

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Informazioni su questo libro

Si tratta della copia digitale di un libro che per generazioni è stato conservata negli scaffali di una biblioteca prima di essere digitalizzato da Google nell'ambito del progetto volto a rendere disponibili online i libri di tutto il mondo.

Ha sopravvissuto abbastanza per non essere più protetto dai diritti di copyright e diventare di pubblico dominio. Un libro di pubblico dominio è un libro che non è mai stato protetto dal copyright o i cui termini legali di copyright sono scaduti. La classificazione di un libro come di pubblico dominio può variare da paese a paese. I libri di pubblico dominio sono l'anello di congiunzione con il passato, rappresentano un patrimonio storico, culturale e di conoscenza spesso difficile da scoprire.

Commenti, note e altre annotazioni a margine presenti nel volume originale compariranno in questo file, come testimonianza del lungo viaggio percorso dal libro, dall'editore originale alla biblioteca, per giungere fino a te.

Linee guide per l'utilizzo

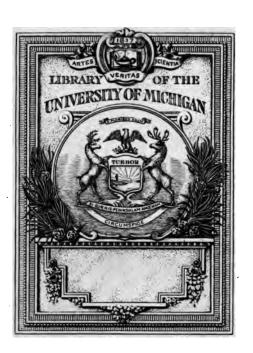
Google è orgoglioso di essere il partner delle biblioteche per digitalizzare i materiali di pubblico dominio e renderli universalmente disponibili. I libri di pubblico dominio appartengono al pubblico e noi ne siamo solamente i custodi. Tuttavia questo lavoro è oneroso, pertanto, per poter continuare ad offrire questo servizio abbiamo preso alcune iniziative per impedire l'utilizzo illecito da parte di soggetti commerciali, compresa l'imposizione di restrizioni sull'invio di query automatizzate.

Inoltre ti chiediamo di:

- + *Non fare un uso commerciale di questi file* Abbiamo concepito Google Ricerca Libri per l'uso da parte dei singoli utenti privati e ti chiediamo di utilizzare questi file per uso personale e non a fini commerciali.
- + *Non inviare query automatizzate* Non inviare a Google query automatizzate di alcun tipo. Se stai effettuando delle ricerche nel campo della traduzione automatica, del riconoscimento ottico dei caratteri (OCR) o in altri campi dove necessiti di utilizzare grandi quantità di testo, ti invitiamo a contattarci. Incoraggiamo l'uso dei materiali di pubblico dominio per questi scopi e potremmo esserti di aiuto.
- + *Conserva la filigrana* La "filigrana" (watermark) di Google che compare in ciascun file è essenziale per informare gli utenti su questo progetto e aiutarli a trovare materiali aggiuntivi tramite Google Ricerca Libri. Non rimuoverla.
- + Fanne un uso legale Indipendentemente dall'utilizzo che ne farai, ricordati che è tua responsabilità accertati di farne un uso legale. Non dare per scontato che, poiché un libro è di pubblico dominio per gli utenti degli Stati Uniti, sia di pubblico dominio anche per gli utenti di altri paesi. I criteri che stabiliscono se un libro è protetto da copyright variano da Paese a Paese e non possiamo offrire indicazioni se un determinato uso del libro è consentito. Non dare per scontato che poiché un libro compare in Google Ricerca Libri ciò significhi che può essere utilizzato in qualsiasi modo e in qualsiasi Paese del mondo. Le sanzioni per le violazioni del copyright possono essere molto severe.

Informazioni su Google Ricerca Libri

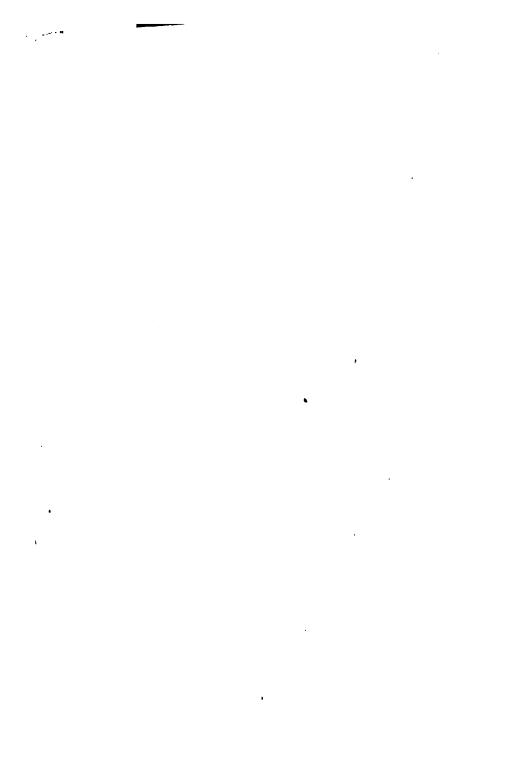
La missione di Google è organizzare le informazioni a livello mondiale e renderle universalmente accessibili e fruibili. Google Ricerca Libri aiuta i lettori a scoprire i libri di tutto il mondo e consente ad autori ed editori di raggiungere un pubblico più ampio. Puoi effettuare una ricerca sul Web nell'intero testo di questo libro da http://books.google.com



· · • . •

•

| | , | |
|--|---|--|
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |



BOTANICH E

DEL DOTTORE

OTTAVIANO TARGIONI-TOZZETTI

PUBBLICO PROFESSORE

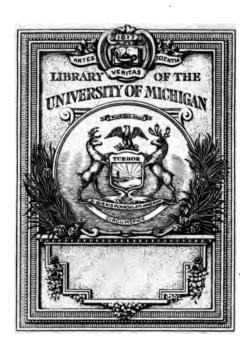
DI BOTANICA E AGRICOLTURA

TERZA EDIZIONE

CON MOLTE AGGIUNTE E FIGURE IN RAME

TOMO III.

FIRENZE PRESȘO GUGLIELMO PIATTI 1813.



TOMO TERZO

CONTINUAZIONE

DELLA

PARTE SECONDA

• •

CLASSE XV.

TETRADYNAMIA. Quattro Stami più lunghi, e due più corti.

ORDINE I.

SILICULOSA. Siliqua corta.

CAKILE. Pers. Gen. 1543. Wild. Gen. 1219.

Silicula fatta a lancetta-astata, con le valve angolate articolate: articolazioni contenenti un solo Seme.

932. CAKILE maritima. Foglie pennate: pennoline lineari, poco dentate, carnose. Pers. Syn. 2, 184. Wild. Sp. 3, 416. Enc.

Cakile Serapionis. Lob. ic. 223.

Bunias Cakile. Siliculis laevibus ancipitibus. L. Fl. Dan. 1168.

Eruca maritima italica, siliqua hastae cuspidi simili, Bauh. pin. 99.

Caquile maritime. Raquette de mer. Fr.

Sea Racket. Ingl.

Nasce su i lidi del mare, ed è adoprata per fare la Soda.

Tom. III. P. II.

• v • ţ

BOTANICH E

DEL DOTTORE

OTTAVIANO TARGIONI-TOZZETTI,

PUBBLICO PROFESSORE

DI BOTANICA E AGRICOLTURA

TBRZA BDIZIONE

CON MOLTE AGGIUNTE E FIGURE IN RAME

TOMO III.

FIRENZE PRESȘO GUGLIELMO PIATTI 1813. Science Library
QK
45
T18

Botanicus verus desudabit in augendo amabilem Scientiam.

LINN.

La presente Edizione è posta sotto la salvaguardia della Legge, essendosi adempito a quanto viene in essa prescritto.

TOMO TERZO

CONTINUAZIONE

DELLA

PARTE SECONDA

| | | - | | |
|---|---|---|--|--|
| | | | | |
| | | | | |
| | · | | | |
| , | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

CLASSE XV.

TETRADYNAMIA. Quattro Stami più lunghi, e due più corti.

ORDINE I.

SILICULOSA. Siliqua corta.

CAKILE. Pers. Gen. 1543. Wild. Gen. 1219.

Silicula fatta a lancetta-astata, con le valve angolate articolate: articolazioni contenanti un solo Seme.

932. CAKILE maritima. Foglie pennate: pennoline lineari, poco dentate, carnose. Pers. Syn. 2, 184. Wild. Sp. 3, 416. Enc.

Cakile Serapionis. Lob. ic. 223.

Bunias Cakile, Siliculis laevibus ancipitibus. L. Fl. Dan. 1168.

Eruca maritima italica, siliqua hastao cuspidi simili, Bauh. pin. 99.

Caquile maritime. Raquette de mer. Fr.

Sea Racket. Ingl.

Nasce su i lidi del mare, ed è adoprata per fare la Soda.

Tom. III. P. II.

- CRAMBE. L. Gen. 1071. Juss. Gen. 242. Enc. t. 553. Pers. Gen. 1544. Wild. Gen. 1220.
- I Filamenti più lunghi, forcati. Siliquetta globosa, che non si apre, non ha tramezzo e contiene un solo seme.
- 923. CRAMBE maritima. Foglie crasse ondate, accartocciate, pennato-fesse, biancastre, egualmente che il fusto, siliquetta rugosa. Pers. Syn. 2, 184. Wild. Sp. 3, 418. Enc. Fl. Dan. t. 316.
 Brassica marina multiflora, monospermos. Lob. ic. 245. Brassica maritima. Bauh. pin. 112.
 Cavolo marino. Volg.
 Chou de mer. Chou marin. Crambe maritime. Fr. Sea Colewort. Ingl.

Perenne. Nasce su i lidi del mare d'Inghilterra. Gli abitanti del Nord colgono nell'inverno le foglie radicali, le quali sono allora verdi e tenere, e le cuocono per mangiarle a guisa del Cavolo, al quale le preferiscono.

934. CRAMBE hyspànica. Scabra. Foglie pennatolirate, terminate da una reniforme. Frutti sferici, lisci. Pers. Syn. 2, 184. Wild. Sp. 3, 419. Enc. Myagrum Spherocarpon. Jacq. obs. 2, p. 20, t. 41. Rapistrum maximum, rotundifolium, monospermum. Moris. hist. 2, p. 266, s. 3, tab. 13, f. 1. Corn. Canad. 147, t. 148. Crambe d'Espagne. Fr.

Senza valve. Le siliquette di questa pianta sono perfettamente globose, e sono come una noce o nocciolo, nel quale, aprendolo, si vede il seme attaccato al cordone ombilicale.

RAPISTRUM. Pers. Gen. 1546. Myagrum. L. Wild. Gen. 1216.

Siliquetta globosa, che non si apre, di due cavità.

935. RAPISTRUM paniculatum. Silique rugose, punteggiate. Foglie lanceolate, saettiformi, dentellate, abbraccianti il fusto. Pers. Syn. 2, 185.

Myagrum paniculatum. L. Wild. Sp. 3, 409. Flor.

Dan. 204. Enc.

Myagrum monospermum hirsutum, siliqua retunda.

Loes. pruss. 174, t. 56.

Cameline paniculée. Fr.

ANASTATICA. L. Gen. 1074. Juss, Gen. 241. Enc. 555. Pers. Gen. 1549. Wild. Gen. 1223.

Siliquetta troncata, coronata nel margine dalle valve più lunghe del tramezzo. Stilo persistente acuto. Cavità con un solo Seme.

936. ANASTATICA hierochuntica. Foglie ottuse. Spighe corte nelle ascelle. Siliquette spinose. Pers. Syn. 2, 185. Wild. Sp. 3, 423. Enc. Jacq. hort. t. 58.

Rosa hierochantica. Camer. hort. p. 41. Besl. Eyst. aut. ord. 4, f. 1.

Rosa hierocuntea. Lemery Diz.

Rosa di Gèrico. Volg. Off.

Rose de Jerico. Jérose hygrometrique. Fr.

Heath Rose of Jerico, Ingl.

Annua. Nativa della Palestina. Tiene i rami distess per terra nei tempi umidi, e nei seccori li chiude a guisa di palla, e di nuovo li distende, quantunque secca, so s'immerga nell'acqua tiepida. Da questa sua proprietà a ne è nata la superstiziosa virtà che i Ciarlatani le attri-

buiscono, cioè di facilitare il parto, e di aprirsi, immersa che sia nell'acqua per la radice, quando il parto incomincia. (V. Legati Mus. Cospinano p. 138, 139, 140).

CAMELINA. Pers. Gen. 1558. Moenchia. L. syst. nat. cur. Gmel. Myagrum. L. Gen. 1069. Tourn. 99. Juss. Gen. 241. Enc. f. 533. Wild. Gen. 1216.

Siliquetta intera ovata, senza margine. Stilo persistente. Valve convesso. Cavità con molti Semi.

937. CAMELÌNA sativa. Fiori in racemo. Petali interi. Siliquette ovate a rovescio. Foglie saettiformi, abbraccianti il fusto, pelose. Persoon Syn. 2, 191.

Moenchia sativa. L. syst. nat. cur. Gmel.

Myagrum sativum. Linn. Wild. Sp. 3, 408. Enc.

Camelina, sive Myagron. Dod. pempt. 532.

Miagro falso. Matt. 1231, cattiva.

Camellina. Dorella, Camelia. Borsacchini del Lino. Volg.

Cameline. Cameline cultivée. Miagrum batarde. Fr. Camline. Gold of Pleasure. Ingl.

Annua. Nasce fra 'l Lino, non però frequentemente, presso di noi. Si coltiva in Germania per pastura delle bestie, e per cavare l'olio dai suoi semi, il quale olio è adoprato per condimento e per i lumi. Mattioli oi dice, che si seminava nel Veronese per lo stesso oggetto, e si facevano granate dei fusti secchi, e che gli uccelli si cibano volentieri del seme, e le Oche specialmente. Dioscoride propone come cosmetico l'olio del Miagro, che si potrebbe credere la Camellina.

LEPIDIUM. L. Gen. 1077. Tourn. 103. Juss. Gen. 241. Enc. tab. 556. Pers. Gen. 1553. Wild. Gep. 1226. Nasturtium. Tourn. 102.

Siliquetta incavata, cuoriforme, con molti Semi. Valve in forma di barca, in faccia al tramezzo,

938. LEPIDIUM perfoliatum. Foglie del fusto pennato-moltofesse, quelle dei rami cuoriformi infilate, intere. Pers. Syn. 2, 187. Wild. Sp. 3, 431. Enc. Jacq. austr. t. 346.

Nasturtium spicatum persicum, perfoliatum maximum. Moris. hist. 2, p. 294, s. 3, t. 25, f. 17. Thlaspi vero di Dioscoride. Zann. hist. 191, t. 173, Tlaspidio di Persia. Volg.

Passerage perfolié. Fr.

Annua. Ha il sapore degli altri Lopidj. Questa graziosa pianta dimostra l'importanza di conoscere le diverse specie delle foglie, mentre ne porta di due sorti differentissime.

939. LEPÌDIUM sativum. Foglie bielunghe, divise in molte parti. Frutti in spiga.

Nasturtium hortense. Black. t. 23. Dod. pempt. 771. Fuchs. hist. 362. Lemery Diz.

Nasturzio. Matt. 595 - 322. Off. Volg.

Cresson des Jardins. Cresson alenois. Nasitord. Fr. Garden Cress: .. Ingl.

Annuo. Si coltiva da alcuni per mescolarsi alle insalate, alle quali dà grazia e sapore. Dai suoi semi si può estrarre olio buono per condimento.

940. LEPÌDIUM latifòlium. Foglie ovato-lanciolate, intere e seghettate. Pers. Syn. 2, 188. Wild. Sp. 3, 436. Enc.

Lepidium et Piperitis. Blackw. t. 448.

Lepidium Plinii. Dod. pempt. 716.

Lepidium. Fuchs. hist. 484. Lemery Diz.

Lepidio di Paolo e di Plinio. Matt. 643 — 340. Off.

Erba Pepe. Mostàrda. Erba mostardina. Volg.

Passerage. Passerage à larges feuilles. Fr.

Dittander. Pepper Woort. Poore man's Pepper. Ingl.

Perenne. Coltivasi nei luoghi ombrosi e aduggiati. Suole tritarsi e mangiarsi come la Barba forte (della

quale al n.º 945). Ha sapore bruciante. L'infusione fa vomitare (Wid.).

941. LEPÌDIUM Iberis. Fiori con due stami. Foglio inferiori lanciolate-seghettate, quelle di sopra lineari, senza denti. Pers. Syn. 2, 188. Wild. Sp. 3, 441. Enc.

Iberis. Black. t. 312. Dod. pempt. 714, 715. Lem.

Diz.

Lepidio di Dioscoride. Matt. 642 - 340.

Erba da sciatica. Volg.

Crosson sauvage. Passerage sauvage. Passerage Iberide. Chasserage. Fr.

Sciatica Cress . Ingl.

Annua. Nasce lungo le strade. Dioscoride la propone in forma d'impiastro per le Sciatiche, alle quali può giovare come stimolante, egualmente che molte altre di questa classe.

- THLASPI . L. Gen. 1078. Tourn. 101. Juss. Gen. 241. Enc. 557. Pers. Gen. 1554. Wild. Gen. 1227. Bursa pastoris. Tourn. 103.
- Siliquetta incavata, cuoriforme a rovescio, con molti Semi. Valve a navicella, con prominenza lungo la carena.
- 942. THLASPI arvènse. Siliquette tendenti al globoso. Foglie bislunghe, dentate, lisce. Pers. Syn. 2, 189. Wild. Sp. 3, 442. Enc.

Thlaspi latius. Black. t. 68. Dod. 712.

Tlaspi 2. Matt. 298.

Tlaspi. Lemery Diz. Off. Volg.

Erba Storna. Volg.

Senevé sauvage. Tabouret des champs. Fr.

Treacle Mustard. Penny Cress. Ingl.

Annuo. Trovasi fra le biade. Ha odore d'aglio, il quale si comunica al latte delle Vacche, che se ne cibano; perciò non pare ben fatto di tenerla nei granaj per impedire i punteroli o bachi del grano, come viene proposto; perchè vi è da dubitare, che gli comunichi il suo cattivo odore. I semi sono piccanti quanto quelli della Senapa.

943. THLASPI Bursa pastoris. Siliquette cuoriformi a rovescio, triangolari. Foglie della radice pennato-fesse. Curtis Flor. Lond. Pers. Sym. 2, 289. Wild. Sp. 447. Enc.

Bursa pastoris. Black. t. 5. Matt. 601 - 323. Lem.

Diz.

Pastoria Bursa. Fuchs. hist. 611.

Borsa pastore. Sacco montagnolo. Volg.

Boarse à Berger. Tabouret. Tabouret bourse à Berger. Fr.

Shetherd's purse. Shepherd's pouch. Ingl.

Annua. Nasce da pertutto, e varia con le foglie moltssimo incise, e poco, o quasi intere; ma è costante nella Siliquetta triangolare. Era creduta buona per le emoriagie. Si falcia con le altre erbe per pasturare le bestie.

COCHLEARIA. L. Gen. 1078. Tournef. 101. Juss. Gen. 240. Encycl. t. 558. Pers. Gen. 1551. Wild. Gen. 1228.

Siliquetia marginata rigonfia, scabra. Valve ottuse.

944. COCHLEARIA officinalis. Foglie radicali cuoriformi-totonde, quelle del fusto bislunghe, quasi sinuate. Pers. Syn. 2, 183. Wild. Sp. 3, 448. Enc. Fl. Dan. 135.

Cochlearia bitava . Black. t. 227.

Cochlearia. Dod. pempt. 594. Lemery Diz.

Coclearia. Off. Volg.

Herbe aux cuillers. Cuillerée. Cranson officinal. Fr. Scurvy-grass. Scrooby grass. Ingl.

Annua. Coltivasi nei luoghi freschi ed ombrosi. E' la più adoprata come antiscorbutica fra le erbe di questa classe. Soglionsi masticare le foglie fresche nelle affezioni scorbutiche delle gengive, e se ne fa tintura, e spirito, adoprati per lo stesso fine.

945. COCHLEARIA Armoràcia. Foglie radicali fatte a lancetta, intaccate. Quelle del fusto incise. Pers. Syn. 2, 186. Wild. Sp. 3, 451. Enc.

Raphanus sylvestris. Black. t. 415. Fuchs. hist. 660.

Raphanis magna. Dod. pempt. 678.

Raphano volgare. Matt. 469 - 277.

Rafano rusticano. Off.

Barba forte. Cren. Crenno. Erba contravvelero. Pizzica lingua. Volg.

Grand Raphain. Grand Raiforte. Cranson rustique.

Horse-radish. Ingl.

Perenne. Le sue grandi foglie sono spesso molto incise quando sono giovani: hanno il sapore della Coclearia, ma più che altro la radice, la quale nell'inverno, quando non vi son foglie, si suole grattare e margiarsi come la mostarda mitigata con aceto. Questa pianta si deve preferire per ottener lo spirito di Coclearia. La detta radice, pestata ed applicata alla cute, serve di epispastico come la senapa. E' giovevole nelle paralisi, e nell'idropisia. L' infusione carica fatta con acqua e bevuta, eccita il vomito, ma fatta nel latte caldo fa uno dei più sicuri e migliori cosmetici. (Wid.)

946. COCHLEARIA glastifolia. Foglie del fusto cuoriformi, saettate, abbraccianti il fisto. Pers. Syn. 2, 186. Wild. Sp. 3, 451. Enc.

Lepidium latifolium. Moris. hist. 2, p. 312, s. 3, t. 21, f. 3.

Lepidium annum. Dalech. hist. 129".

Coclearia d'Inghilterra . Volg. Cranson à feuilles de Pastel. Fr.

Bienne. Ha sapore di Lepido, ed è stimata succedanea della Coclearia, della quale è congenere.

- IBERIS. L. Gen 1080. Thlaspi. Tournef. 101. Just. Gen. 241. Encycl. t. 557. Pers. Gen. 1552. Wild. Gen. 1229.
- I due Petali esterni della Corolla maggiori. Siliquetta con margine, contenente molti Semi.
- 947. ÌBERIS semperflorens. Fruticosa. Foglie cuneiformi, ottuse, intere. Pers. Syn. 2, 187. Wild. Sp. 3, 452. Enc.

Tlaspi latifolium platicarpon, Leucoii foliis. Becc: sic. 55, t. 29.

Thlaspi persicum. Riv. tetrap. 224, f. 2. Thlaspi. Porcellana. Volg.

Iberide de Perse. Fr.

E' stimabile questa pianta sempre verde, perchè fiorisce nell'inverno, e produce mazzetti di fiori bianchi, e perciò si vede in alcuni giardini. Vi sono molte altre specie, le quali meriterebbero di essere più conosciute nei giardini.

948. IBERIS sempervirens. Fruticosa. Foglie lineari acute, intere. Pers. Syn. 2, 187. Wild. Sp. 3, 453. Enc.

Thalaspi montanum, sempervirens. B. pin. 106.

Thlaspi fruticosum sempervirens, albo Gretici flore. Barr. icon. 734.

Thatspidium . Riv. Tetrap. irr. t. 224, f. 1.

Porcellana minore. Volg.

Iberide toujours verd. Fr.

Perenne. Simile alla precedente, ma con le foglie pià

strette. Sta meno tempo dell'anno fiorita, che l'altra, ed è coltivata egualmente che quella.

949. ÎBERIS gibraltarica. Quasi fruticesa. Foglie cunciformi, ottuse, nella cima dentate, lisce. Pers. Syn. 2, 186. Wild. Sp. 3, 453. Enc.

Thiaspidium hyspanicum, ampliore flore, folio crasso, dentato. Dill. Elth. 382. t. 287. f. 37.

Tlaspi. Porcellana rossa. Volg.

Iberide de Gibraltar. Fr.

Fiorisce per lungo tempo ancor questa Iberide, e fa buona comparsa negli spartimenti con i suoi fiori rossi porporini.

ALY'SSUM. L. Gen. 1081. Tournef. 104. Juss. Gen. 240. Encycl. t. 559. Pers. Gen. 1559. Wild. Gen. 1236.

Filamenti con dente. Siliquetta contornata.

950. ALY'SSUM incanum. Fusto diritto. Foglie lanciolate, bianche argentine, intatte. Fiori in corimbo. Petali bifidi. Pers. Syn. 2, 192. Wild. Sp. 3, 463.

Thlaspi incanum machiliense. Clus. hist. 2, p. 132. Draba cheiranthifolia, foliis caulinis numerosis, oblongo-lanceolatis, integerrimis incanis, petalis bifidis, siliculis ellipticis, stylo mucronatis. Enc.

Drave à feuilles de Gyrophle. Fr.

Questa piccola pianta, con le foglie argentine e fiori bianchi, forma un bel cespuglio, e non sarebbe disprezzabile per i giardini. Le siliquette sono intere, e lo stile persiste in esse.

951. ALY'SSUM mondanum. Fusti erbacei, duretti, distesi. Foglie lanciolato-spatolate, punteggiate, scabre. Pers. Syn. 2, 192. Wild. Sp. 3, 466. Enc.

Alyssum suffruticosum, foliis ellipticis scabris. Hall. helv. 492.

Thlaspi Thymi folio utriculo subrotundo, mucronato

hyspanicum. Barr. ic. 807.

Ionthlaspi luteo flore, incanum discoides montanum, umbellatum. Col. Ecphr. 1, p. 281, t. 280.

Alvase de montagne. Fr.

Annuo. Si trova in tutti i cigli dei poderi di collina, e anche su i muri. Visto al sole, i punti delle foglie sono lucidi.

952. ALY'SSUM maritimum. Cauli suffruticosi, giacenti, foglie lineari, lanciolate, acute. Stami semplici. Siliquette rotonde, intere. Pers. Syn. 2, 191. Wild. Sp. 3, 459. Enc.

Clypeola maritima, perennis, siliculis bilocularibus

ovatis, dispermis. L.

Alyssum halimi-folium. Curtis mag. 101.

Clipeola. Volg.

Alysse maritime. Fr.

953. ALY'SSUM sinuatum. Caule erbaceo. Foglie lanciolate, ottuse, undulate, tomentose. Silique gonfie globose. Pers. Syn. 2, 192. Wild. Sp. 3, p. 168. Eruca peregrina. Clus. hyst. 2, 134. Vesicaria sinuata. Enc.

Vesicaire sinuée. Fr.

954. ALY'SSUM clypeatum. Caule eretto, erbaceo. Siliquette sessili ovali, compresse, piane. Petali lineari, appuntati. Pers. Syn. 2, 192. Wild. Sp. 3, 168.

Draba clypeata, caule erecto foliolo, siliculis sessilibus oblongo-ellipticis, planis, tomentosis, petalis linearibus. Enc.

Alysson Dioscoridis. Dod. pempt. 89. Lob. ic. 323.

Borse piane. Erba borsajola. Volg. Drave à fruit de Lunaire. Fr.

BISCUTÈLLA. L. Gen. 1084. Juss. Gen. 239. Enc. Pers. Gen. 1562. Wild. Gen. 1233, t. 560. Thlaspidium. Tourn. 101.

Siliquetta compresso-piana, rotondata, sopra e sotto biloba, o bicorporea.

955. BISCUTÈLLA auriculàta. Calici con due appendici opposte, saccate. Silique coalite, e scorrenti nello stilo. Foglie pelose. Pers. Syn. 2, 193. Wild. Sp. 3, 472. Enc.

Loucojum montanum, flore pedato. Col. Ephr. 2, p. 50, t. 61.

Lunetiere auriculé. Fr.

Nasce nei monti. Sono osservabili le due appendici saccate del calice.

956. BISCUTÈLLA àpula Siliquette scabre equali, rotonde bicorporee. Foglie lanciolate sgambate, seghettate. Pers. Syn. 2, 193. Wild. Sp. 3, 473. Enc.

Thlaspi clypeatum. Clus. hist. 2, p. 133. Jondraba alyssoides apula, spicata. Col. Ephr. 1, p. 283, t. 285, f. 1.

Lunetiere de Puille . Fr.

Annua. In questa si vedono bene le siliquette bicorporee, o gemelle. E' nativa del Regno di Napoli e della Germania. Niuna delle due ha uso alcuno. LUNARIA. L. Gen. 1085. Tourn. 105. Juss. Gen. 239. Encycl. t. 563. Pers. Gen. 1564. Wild. Gen. 1234.

Siliquetta intera, ovata, piana. Valve piane parallele ed eguali al tramezzo. Semi reniformi, achiacciati.

957. LUNARIA annua. Foglie di sotto opposte cuoriformi dentate. Pers. Syn. 2, 194. Wild. Sp. 3, 477. Enc.

Viola latifolia. Dod. pempt. 161.

Lunaria graeca annua. Besl. Eyst. vern. ord. 7; f. 1.

Lunaria, Lemery Diz. Volg.

Erba Luna. Erba argentina. Erba monetaria. Volg. Bulbonach. Lunaire. Lunaire annuelle. Satinée. Satin blanc. Passe-Satin. Médaille. Grande Lunaire. Fr. Sattin. Honesty. Ingl.

Le siliquette rotonde, il di cui tramezzo è argentino e splendente, le hanno fatto dare il nome di Lunaria. Credettero gli Alkimisti, che questa e le altre erbe dette Lunarie fossero capaci di fissare il Mercurio in Argento, da essi chiamato Luna, e però dissero Lunarie, le erbe adoprate in questo ridicolo tentativo.

LSATIS. L. Gen. 1072. Tournef. 100. Juss. Gen. 242. Encycl. t. 554. Pers. Gen. 1563. Wild. Gen. 1221.

Siliquetta lanciolata di un sol vuoto, con gran carena, e con un solo Seme. Valve fatte a barca.

958. ISATIS tinctoria. Foglie della radice picciolate ovate, quelle del fusto bislunghe, abbraccianti il fusto. Pers. Syn. 2, 193. Wild. Sp. 3, 420. Enc. 2. Isatis sylvestris. Dod. pempt. 79. Fuchs. hist. 332. Black. t. 246. Lemery Diz.

Glasto salvatico. Matt 670-351.

6. Isatis sativa. Dod. pempt. 79. Fuchs. hist. 331.

Glasto domestico. Matt. 670-351.

Guado. Off.

Guado. Vado. Tinta gialla. Volg.

Gaude. Guesde. Pastel. Pastel des Tinturiers. Fr.

Woad. Ingl.

Annua. Coltivasi il Guado principalmente nella Marea, e al Borgo S. Sepolero, per uso di tinta turchina stabile, che però dicesi di guado. Si trova rammentato da Dioscoride e da Plinio per tingere le lane. Gli antichi Britanni tingevano il loro corpo col sugo di questa pianta per rendersi più terribili ai loro nemici. (Wider.) E' stata oreduta emmenagoga ed abortiva, ma da Boerhaave fu ritrovata soltanto leggiermente aperitiva. Per altro non si usa in medicina, e si lascia ai tintori per la tinta turchina. Si cava essa tinta dalle foglie fresche pestate e ridotte in palle, le quali si fanno prosciugare all'aria, e di nuovo si rimpastano; col qual mezzo, soffrendo una sorte di putrefazione separano la parte colorante, che si estrac con adattati mestrui. Questa sostanza colorante si può avere separata con altri metodi, ed allora ha le qualità dell'Indaco, al quale si può sostituire, come dice il Mattioli, e come è stato fatto recentemente in grande quantità e con buon successo.

ORDINE II.

SILIQUOSA. Siliqua lunga.

DENTARIA. L. Gen. 1087. Tour. 110. Juss. Gen. 239. Encycl. t. 562. Pers. Gen. 1566. Wild. Gen. 1236.

Calice, le di cui foglie si accostano. Stimma intaccato. Siliqua, che apre le valve matore con forza elastica arricciandole.

959. DENTARIA bulbifera. Foglie inferiori pennate, quelle di sopra semplici. Pers. Syn. 2, 195, Wild. Sp. 3, 479. Enc. Fl. Dan. 361.

Dentaria 4. baccifera. Clus. hist. 2, p. 121.

Viola dentaria. 1. Dod. pempt. 162.

Dentarie bulbifere. Fr.

Bulbed Coralwort. Ingl.

E' un bello esempio di pianta vivipara, producendo grosse gemme, le quali cadendo in terra mettono radici, e formano altre piante. Trovasi nei boschi ombrosi e freschi.

960. DENTARIA Pemptaphyllos. Le foglie di sopra ditato-quinate. Pers. Syn. 2, 185. Wild. Sp. 480.

Dentaria 8. Heptaphyllos, et 6. pentaphyllos. Clus.

hist. 2, p. 122, 123.

Dentaria pinnata, foliis omnibus pinnatis, foliolis quinis, septenisque oblongis serratis. Enc.

Viola dentaria altera. Dod. Pempt. 162.

Un'altra Dentària. Matt. 1016.

Dentaria. Lemery Diz. Off. Volg.

Dentaire. Dentaire pinné. Fr.

Tooth wort, Ingl.

Nasce nei boschi freschi; ha avuto credito di seccativa e di antiodontalgica, ma non si conosce presentemente nelle nostre Spezierie.

GARDAMINE. L. Gen. 1088. Tournef. 109. Juss. Gen. 239. Encycl. t. 562. Pers. Gen. 1567. Wild. Gen. 1237.

Calice appena aperto. Stimma intero. Siliqua con valve elastiche arricciate.

961. CARDAMINE pratensis. Foglie pennate; le foglioline delle radicali rotonde, quelle del fusto

lanciolate. Curt. Flor. Lond. Pers. Syn. 2, p. 1964 Wild. Sp. 3, 487. Enc. Fl. Dan. 1039.

Cardamine Black. t. 223. Lemery Dis. Off. Volg. Fr.

Flos-cuculi. Dod. pempt. 592.

Nasturtium agreste. Fuchs. hist. 324.

Un altro Sisembro acquatico. Matt. 517-293.

Viola dei Pesci. Volg.

Cardamine des prés. Cresson. Fr.

Cresson des Prés. Passerage sauvage. Fr.

Meadow Cress. Cuckow flower. Common Ladies Smock. Ingl.

Trovasi nei prati montuosi ed umidi. Ha il saporo del Nasturzio. I suoi fiori sono lodati nell'Epilessia dei bambini (Wid.).

SISY'MBRIUM. L. Gen. 1089. Tournef. 109. Juss. Gen. 239. Encycl. t. 565. Pers. Gen. 1568. Wild. Gen. 1238.

Calice, o Corolla aperti. Siliqua con le valve non arricciate.

962. SISY'MBRIUM Nasturtium. Silique inclinate. Foglie pennate. Foglioline rotonde. Pers. Syn. 2, 196. Wild. Sp. 3, 486. Fl. Dan. 690.

Cardamine Fontana. Enc.

Nasturtium aquaticum. Black. t. 260. cattiva. Dodpempt. 502. Lemery Diz.

Sisymbrium Cardamine. Fuchs. hist. 723.

Sisembro acquatico. Matt. 516-292.

Nasturzio acquatico. Crescione. Off. Volg.

Nasturzio. Erba da Scorbuto. Volg.

Cresson d'eau. Cresson de fontaine. Fr.

Water Cress. Ingl.

Trovasi nei rivi e nelle fossette, dove placidamente

corre l'acqua. E' adoprato come antiscorbutico, ma più comunemente si mangia in insalata per il suo grazioso sapore.

963. SISY'MBRIUM Sophia. Petali più piccoli del calice. Foglie pennate, arcicomposte. Pers. Syn. 2, p. 198. Wild. Sp. 500. Enc. Fl. Dan. 528.

Sophia chirurgorum. Black. t. 440. Dod. pempt. 133. Lemery Diz.

Scriphium absinthium. Fuchs, hist. 2.

Erba falcona. Erba Sofia. Sofia dei Chirurghi. Volg. Talitron. Silymbre à petit fleur. Sagesse des Chirurgiens. Fr.

Flixweed. Ingl.

Annua. Fu adoperata per le ulcere, e per le ferite, che però Sophia chirurgorum era chiamata. Nella Gotia adoprano la pianta come antisterica, ed i semi come antelmintici. Nella Nericia è impiegata nelle dissenterie degli uomini e delle bestie. I suddetti semi sono il cibo degli uccelli nell'inverno, ed un decimo di essi uniti alla polvere da schioppo la rendono più efficace (Linn. Fl. Svec.).

ERY'SIMUM. L. Gen. 1090. Juss. Gen. 239. Tourn, 111. Pers. Gen. 1569. Wild. Gen. 1239.

Calice chiaso. Siliqua prismatica diritta,

964. ERY'SIMUM officinale. Silique in spiga accosto al caule. Foglie runcinate. Curtis. Flor Lond. Pers. Syn. 2, 199. Wild. Sp. 3, 509. Enc. Fl. Dan. 560. Erysimum. Black. t. 28. Lemery Diz.

Verbenaca recta, sive mas. Fuchs. hist. 592.

Irio, sive Erysimum. Dod. 714.

Irione, ovvero Erisimo. Matt. 603-324. cattiva.

Erba cornacchia. Erba crociòna. Rapini. Rape salvatiche. Verbena maschia. Erba grana maschio. Irione. Erisimo. Volg.

Tomo III. P. II.

Velar. Velar officinal. Herbe aux chantre. Tortelle. Fr.

Hedge Mustard. Banck Cress. Scrambling Rocket. Ingl.

Annuo. Nasce lungo le strade, e nei luoghi incolti. E' proposto per la raucedine proveniente da lungo discorrere o cantare, per le ulcere della gola, e per le tossi ostinate, ed è preferito il siroppo fatto col suo sugo. Coltivato si mangia con l'erbe primaticcie da cuocere (Wid.).

965. ERY'SIMUM Barbarèa. Foglie pennato-lirate, in cima più larghe, rotonde. Pers. Syn. 2, 199. Wild. Sp. 3, 509. Enc.

Barbarea. Dod. pempt. 712. Lemery Diz.

S. Barbarae herba. Fuchs. hist. 745.

Erba di S. Barbera. Volg. Off.

Erba Barbera. Volg.

Herbe de S. Barbe. Herbe aux Charpentier. Barbarée. Velar. Rondelle. Velar de S. Barbe. Fr. Winter Cross. Franch Cross. Winter Booket. Inc.

Winter Cress. French Cress. Winter Rocket. Ingl.

Perenne. Questa pianta è stimabile perchè si mantiene fresca nell'inverno, quando altre antiscorbutiche mancano. In Svezia si semina per le prime insalate di primavera.

966. ERY'SIMUM Alliària. Foglie cuoriformi, dentate. Curt. Fl. Lond. Pers. Syn. 2, 199. Wild. Sp. 3, 510.

Hesperis alliaria. Enc.

Alliària. Black. t. 372. Dod. pempt. 686. Fuchs. hist. 604. Matt. 891—456. Lemery Diz. Off. Volg. Erba agliària. Piè d'Asino. Lunaria salvatica. Volg. Alliaire. Herbe des auls. Julienne alliaire. Fr. Jack by the hedge. Sauce alone. Sauce all alone. Ingl.

Annua. Trovasi nelle ripe all'ombra. Ha odore di aglio. In Prussia adoprano le foglie nelle vivande, nel tempo di primavera (Loes. pruss.).

CHEIRANTHUS. L. Gen. 1091. Juss. Gen. 238. Enc. t. 564. Pers. Gen. 1570. Wild. Gen. 1240. Leucoium. Tourn. 107.

Calice chiuso, due delle di lui foglie gobbe alla base. Semi piani.

967. CHEIRANTHUS Cheiri. Foglie lanciolate, appuntate, lisce. Fusto fruticoso. Rami angolati. Pers. Syn. 2, 200. Wild. Sp. 3, 516. Enc. Keiri cheiri. Black. t. 179.
Leucoium luteum. Dod. pempt. 160. Lemery Diz. Viola lutea. Fuchs. hist. 458.
Leucòio giallo. Matt. 925 — 467.
Viòle gialle. Off.
Violacciocche gialle. Volg.
Violier jaune. Giroflée de muraille. Fr.
Wall Flower. Wild Cheir. Ingl.

Coltivasi negli orti, essendo uno dei primi fiori di primavera. Si vede di fiore giallo semplicemente, e di giallo macchiato di rosso bruno, e di fior doppio. I petali si adoprano nelle Spezierie per infondersi nell'olio, detto perciò di viole giallo.

968. CHEIRANTHUS mutabilis. Frutescente; foglie lanciolate, acuminate, finamente seghettate; silique peduncolate. Pers. Syn. 2, 201. Wild. Sp. 3, 517. Curtis mag. t. 195.
Violacciocco variabile. Volg.

Variano i fiori di colore, poichè in principio bianohi, o gialli, divengono rossicoi e pavonazzi. 969. CHEIRANTHUS annuus & graecus. Foglie lisce, verdi, un poco carnose. Pers. Syn. 2, 201. Wild. Sp. 3, 520.

Hesperis estiva C. Enc.

Leucojum album. Black. t. 181.

Leucojo bianco. Matt. 924.

Quarantane. Violacciocche bianche. Volg.

Quarantaine. Violet d'été. Quarantaine glabre. Violier glabre. Fr.

E' del tutto simile all'incanus, ma le foglie sono più verdi, quasi punto tomentose, e di fiore bianco. Si crede specie diversa dall'incanus, perchè annuo, anzi meno che annuo, perchè in quaranta giorni fiorisce. Ma quando è di fiore doppio, vive molto tempo.

970. CHEIRANTUS incanus. Foglie lanciolate-ottuse, biancastre. Fusto fruticoso. Pers. Syn. 2, 201. Wild. Sp. 3, 520.

Hesperis violaria. Enc.

Leucoio purpureo. Matt. 924.

Violacciòcche rosse. Volg.

Violier. Giroffée. Julienne giroffée. Julienne des Jardins. Giroffée des Jardins. Fr.

Stock Gilly flower. Ingl.

Coltivasi anche questo negli orti e nei giardini come l'altro. Per lo più porta i fiori rossi cremisi, ma varia infinitamente, vedendosene dei pavonazzi, dei color di rosa, degli screziati e dei doppi di tutti i detti colori. Questi petali rossi danno tinta buona per miniare. Le foglie medesime spesso divengono sinuate.

HESPERIS. L. Gen. 1093. Tourn. 108. Juss. Gen. 238. Encycl. tab. 564. Pers. Gen. 1571. Wilden. Gen. 1242.

Petali obliqui. Stimma diviso. Foglie del Calice distanti a basso, e vicine nell'alto.

971. HESPERIS matronalis. Fusto diritto, semplice. Foglie ovato-lanciolate dentellate. Petali con punta in mezzo della tacca. Pers. Syn. 2, 202. Wild. Sp. 3. 531. Enc.

Viola matronalis. Dod. pempt. 161.

Viola purpurea. Fuchs. hist. 459.

Violacciòcco forestiero . Volg.

Juliane. Julienne. Julienne des Jardins. Cassolette. Fr. Dame Violets. Ingl.

Coltivasi come gli altri violacciocchi, ma non così spesso. Si trova di fior bianco, e di fior deppio.

972. HÈSPERIS maritima. Foglie ellittiche, ottuse, scabre; fusto diramato, scabro. Pers. Syn. 2, 203. Enc.

Cheiranthus maritimus. L. Wild. Sp. 3, 518. Curtis mag. 166.

Violacciocchino di mare. Volg.

Giroflée de Mahon. Julienne maritime. Fr.

Mediterranean Stock. Ingl.

Fa bene nei luoghi arenosi questa piantina che ha i fiori, i quali dal rosso-chiaro passano al pavonazzo, e dura molto tempo a fiorire. S'impiega bene per contornare gli spartimenti.

BRASSICA. L. Gen. 1096. Tourn. 106. Juss. Gen. 238. Encycl. t. 565. Pers. Gen. 1575. Wild. Gen. 1245. Rapa. Tourn. 113. Eruca. Tournef: 111.

Siliqua gracile. Semi sferici.

973. BRASSICA campèstris. Radice e fusto gracili. Foglie bislunghe, fatte a cuore, abbraccianti il fusto, intere. Silique distese. Pers. Syn. 2, 206. Wild. Sp. 3, 546.

Brassica perfoliata C. Enc.

Brassica sylvestris perfoliata. Dod. pempt. 615. Rapa salvatica. Volg.

Annua. Nasce nei campi, ed è raccelta con le altre erbe per pastura dei bestiami.

974. RRASSICA orientalis. Foglie cuoriformi, ottuse, abbraccianti il fusto, lisce; le radicali scabre, intere. Silique quadrangolari. Pers. Syn. 2, 206. Wild. Sp. 545.

Brassica perfoliata a. Enc.

Brassica campestris. Clus. hist. 2, p. 127.

Brassica sylvestris perfoliata. Dod. pempt. 626. Chou perce feuille. Fr.

Annua. Dal seme di questa pianta cavano olio per ardere, al Giappone (Thumb. voy. p. 355). Per cagiona della siliqua quadrangolare appartiene piuttosto agli Erisimi secondo Crantz.

975. BRASSICA Napus. Radice fusiforme. Foglie della radice lirate, quelle del fusto cuoriformi, abbraccianti il fusto, dentate. Pers. Syn. 2, 206. Wild. Sp. 3, 547.

a. Napus sylvestris. Black. t. 224.

Brassica asperifolia &. Enc.

Napus Bunias sylvestris. Fuchs. hist. 177.

Rapaccione. Ravizzone. Volg.

Navet sauvage. La Navette. Fr.

Wild Navew. Rape. Nape. Ingl.

C. Napus dulcis. Blackw. t. 410.

Brassica asperifolia C. Enc.

Napus . Dod. pempt. 674. Lemery Diz. Napus Bunias sativus . Fuchs. kist. 176.

Napo. Matt. 465 - 276. Off.

Navoni. Nagoni. Colsat. Volg.

Navét. Colsat. Fr.

Navew gentle. Cole-seed. Ingl.

Annua e Bienne. Il Ravizzone, di cui si è introdotta la cultura nel Bolognese per estrarre l'olio dal seme, è il Navone salvatico, che non differisce dal domestico, conosciuto col nome di Colsat, ed è coltivato per lo stesso profitto. Le sue radici sono buone a mangiarsi come le Rape, e le foglie per pasturare le bestie. La pasta o stiacciata che rimane dopo espresso l'olio, è buona per ingrassare le vitelle ed i manzi. Nella Contea di Norfolc queste stiacciate sono rotte in pezzi, ed impiegate per governo delle terre (Wid.). Circa agli usi dell'olio si veda Spadoni del Napo silvestre o Ravizzone. Linn. amoen. acad. 3, p. 91. Soc. Econ. Bern. 1762, T. 3, p. 187, 190, 196 e 176, T. 1, p. 83 e T. 2, p. 73.

976. BRASSICA Rapa. Radice carnosa, rotonda. Foglie lirate, scabre. Pers. Syn. 2, 206. Wild. Sp. 3, 548.

Brassica asperifolia y. Enc.

Grosse rave. Rabiaule. Fr.

a. Rapa sativa rotonda. B. pin. 89.

Rapum . Black. t. 231. Camer. Epit. 218.

Rapum sativum. Fuchs. hist. 212.

Rapum vulgare. Dod. pempt. 673.

Rape ritonde. Matt. 461 - 275. C. Rapa sativa rotunda, radice lutea. Rape gialle Volg.

y. Rapa sativa oblonga, sive foemina. B. pin. 90. Rapum oblongius. Dod. pempt. 673.

Rape lunghe. Matt. 462.

Rapa. Volg. Lemery Diz.

Rave. Fr.

Torneps. Knolles. Ingl.

Annua e Biennale. Molte sono le varietà delle Rape, per il colore e per la figura depressa, o rotonda, o allungata della radice (v. B. pin.), per lo più la polpa della radice è bianca, ma vi è anche gialla, e questa è molto gentile a cuocersi. Sono le Rape di uso cibario per gli uomini e per le bestie, tanto le radici, che la foglie o grumoli detti Broccoli di Rapa, o corrottamente Gallonzoli da Tallonzoli o Talli. Nei paesi più freddi, in mancanza di erbe fresche, si mangiano in insalata le giovani foglie gialle, ed etiolees, le quali crescono dalle rape riposte nella rena e nelle cantine. Il sugo espresso dalle Rape, fermentato, somministra spirito ardente con la distillazione (Wid.).

977. BRASSICA oleràcea. Radice gracile carnosa. Foglie rotonde, crespe, quasi lirate. Pers. Syn. 2, 206. Wild. Sp. 3, 548. Enc.

Cavolo. Volg.

Chou potager. Chou des Jardins. Fr.

a. Brassica oleracea sylvestris.

Brassica maritima arborea, sive procesior ramosa. Moris. hist. p. 208.

Brassica sylvestris crambe dicta. Dod. pempt. 623. Cavolo arboreo. Cavolo d'Anjou. Cavolo da pastura. Volg.

Chou. Chou en arbre. Fr.

Sea colewort. Sea cabbage. Ingl.

C. Brassica vulgaris sativa. Dod. pempt. 621

Brassica liscia. Matt. 494.

Bròccoli. Volg.

Chou brocolis. Fr.

y. Brassica nigra. Dod. pempt. 625.

Cavolo nero. Volg.

Chou verd commun. Fr.

S. Brassica albida. Dod. pempt. p. 623.

Brassica cappuccia. Matt. 496 — 286.

Cavolo bianco. Cavolo cappuccio. Volg.

Chou cabu. Chou pomme blanc. Fr.

ε. Brassica capitata rubra. Dod. pempt. p. 621.

Cavolo cappuccio rosso. Volg.

Chou rouge. Fr.

C. Brassica sabauda. Dod. pempt. 624.

Brassica crespa. Matt 495 - 286.

Cavolo verzotto. Volg.

Brassica sabellica. Brassica crispa. Dod. pempt. 622.

Cavolo crespo, o a falpalà. Volg.
Chou frangé. Chou frisé d'Alemagne. Fr.

θ. Brassica selinoides. Dod. pempt. 622.
Cavolo intagliato. Volg.

ι. Brassica cauliflora. Dod. pempt. 624.
Brassica oleracea Botrytis. Linn.
Cavolo fiore. Cavolo di Malta. Volg.
Chou fleur. Fr.

κ. Brassica caule rapum gerens. Dod. pempt. 625.
Brassica oleracea gongilodes. Linn.
Cavol rapa. Ravacòi. Volg.
Chou rave. Fr.

λ. Brassica napobrassica.
Rutabaga. Cavolo rapone. Volg.
Chou navet. Fr.

Comuni sono i Cavoli, e quasi tutte le sopradescritte varietà si coltivano nei nostri orti: il più comune è il cavolo nero (γ) . Quindi il verzotto (ζ) , il bianco (δ) , il fiore (1). I broccoli (3). Non si suole coltivare il Cavolo intagliato (3) nè il Cappuccio rosso (1). Poco si coltiva il Cavol rapa (z), e solo nei giardini per adornare i mazzetti dei fieri sì vede il cavolo a falpalà (*), il quale varia altresì i colori, ma facilmente imbastardisce, e ritorna ad un semplice cavolo. Il Cavolo di Anjou o arboreo (a) è stimabile per il suo prodotto, servendo di pastura abbondante per i bestiami; non è dispregievole anche per gli womini, i suoi teneri e nuovi broccolini o talli, essendo buoni a mangiarsi. Il Cavol nero spesso produce dei nuovi broccoletti, e si erge non di rado quasi quanto l'arboreo, nel quale ritorna se sia abbandonato. I miniatori di Stoffe ne cavano un bel colore verde; e per le sperienze fattene contiene dell'indaco che si può estrarre col metodo solito.. Il cavol bianco o cappuccio (3), è preferito per lasciarsi divenire acido con la fermentazione, c fare il così detto Saurkraut, col quale il celebre Capitano Cook mantenne il suo equipaggio, composto di cento novanta persone per tre anni della sua lunga navigazione e giro attorno al Globo, senza essere attaccato dallo scorbuto. Il Cavol cappuccio rosso può essere egualmente buono al detto uso, ma gode di un'altra proprietà, cioè di servire come reagente chimico, mutando in verde, con gli alkali, l'infusione o decotto rossastro, che si fa con esso. Il Cavelo rapone o Rutabaga ha gran credito per i bestiami, ma fra noi non fa gran riescita.

978. BRASSICA Erica. Foglie lirate. Fusto irsuto'. Silique lisce. Pers. Syn. 2, 207. Wild. Sp. 3, 551. Enc.

Eruca. Blackw. t. 242.
Sinapi alterum genus. Fuchs. hist. 539.
Eruca sativa. Dod. pempt. 708. Lemery Diz.
Rucchètta domestica. Matt. 559 — 308. Volg.
Rucola. Ruchetta. Volg.
Roquette. Roquette cultivée. Chou à fleur vené. Fr.
Rocket. Ingl.

Annua. Adoprasi nelle insalate da chi non spiace il suo grave odore. Essa ed i semi sono creduti stimolanti, come si ha da Ovidio e da Marziale.

SINAPIS. L. Gen. 1097. Juss. Gen. 238. Encycl. t. 566. Sinapi. Tourn. 112. Pers. Gen. 1576. Wild. Gen. 1246.

Calice coperto. Siliqua con rostro.

979. SINAPIS nigra. Silique lisce, aderenti alla spiga, o racemo. Rostro quadrangolare. Pers. Syn.
2, 207. Wild. Sp. 3, 555. Enc.
Sinapi. Black. t. 446. Lemery Diz.
Sinapi sativum prius. Dod. pempt. 706.
Senapa prima. Matt. 592—321.
Senapa. Senape. Volg. Off.
Moutarde. Moutarde noire. Fr.
Mustard. Ingl.

Annua. Coltivasi per raccogliere il seme, del quale si fa uso riducendolo in farina, e bagnato con acqua bollente, o como dicesi spento, si riduce in una pasta, la quale ha un sapore assai piccante e odore di alkali volatile, la quale serve di salsa per ajutare la digestione, tanto semplice, che unita al mosto cotto, che si vende col nome di mostarda. Si fa grande uso di questa Senapa per salsa in Inghilterra. Un lusso irragionevole è cagione che si fa venire la farina fine di Senapa dall'Inghilterra per detta salsa, mentre gli Inglesi comprano da noi i semi di Senapa, che ci rivendono poi ridotti in farina, e che noi possiamo fare egualmente, raccogliendo il fiore di detta farina, e lasciando il rimanente, che colorita ed amara rende la senapa, con i gusci dei semi. Questi semi sono adoprati per comporre gli Epispastici. o sonapismi che si applicano alle piante dei piedi in alcune malattie. Quantunque la Senapa sia di così bruciante sapore, l'olio che se ne esprime non partecipa di detta qualità, e si assomiglia agli oli degli altri semi delle piante di questa classe (Wid.). Al Giappone è adoprato per ardere nelle lucerne (Thumb. voy. p. 312).

RAPHANUS. Linn. Gen. 1098. Tourn. 114. Juss. Gen. 238. Encycl. t. 566. Pers. Gen. 1577. Wild. Gen. 1247. Raphanistrum. Tournef. 115.

Calice chiuso. Siliqua nodosa o articolata.

980. RÀPHANUS sativus. Silique cilindrico-coniche, torose, con due cavità. Pers. Syn. 2, 208. Wild. Sp. 3, 560. Enc.

Raphanus hortensis. Black. t. 81.

a. Raphanus sativus. Fuchs. hist. 659. Lemery Diz. Raphanus orbicularis major. B. pin. 96.

Raphanis sativa, sive Radicula. Dod. pempt. 676.

Raphano primo. Matt. 467.

6. Raphanus minor oblongus. B. pin. 96.

Radicula sativa minor. Dod. pempt. 676.

Rafano secondo. Matt. 468 — 277.

Radice. Ramolàccio. Volg.

Raifort. Radis cultivé. Fr.

Radish . Ingl.

y. Raphanus chinensis oleifer. Wild. ib. Enc.

Rafano della China. Volg.

Annua. Molte sono le varietà dei Ramolacci, per la grandezza, figura e colore della radice. I biazchi ed i neri sono stimati i più forti; i rossi e lunghi sono più dolci. Si mangiano crudi alle tavole con la carne, e dalla povera gente col pane, e si coltivano in tutti gli orti. Alla China ne hanno una varietà, che coltivano per estrarre olio dal seme, ed è descritto perciò col nome di Raphanus Chinensis annuus oleiferus. (Linn. hist. plant. ed. Reich. T. 3, p. 284).

981. RAPHANUS caudatus. Foglie lirato-runcinate: silique di una sola cavità, depresse, più lunghe della pianta. Pers. Syn. 2, 208. Wild. Sp. 3, 560. Enc.

Radis à longues siliques. Fr.

E' particolare questa pianta per le sue grandi silique, le quali per essere più lunghe di tutta la pianta riposano sul suolo.

982. RÀPHANUS Raphanistrum. Silique gracili, articolate, lisce o solcate, con una cavità sola. Linn. de Raphania in Amoen. acad. vol. VI, p. 448, t. 451. Curtis Flor. Lond. Pers. Syn. 2, 209. Wild. Sp. 3, 560. Enc. Oeder. Dan. 678.

Rapistrum flore albo striato; sinapi agreste album

Trago. J. B. hist. 2, p. 831.

Raphanistrum siliqua articulata striata minore. Moris. hist. 2, p. 266, s. 3, t. 13, f. 4.

Ravastrelli. Rapastrelli. Ramolacci salvatici. Volg. Radis sauvage. Fr.

Wild Radish. Great white Charlock. Ingl.

Linneo, nel luogo citato, descrive una crudele malattia, la quale è prodotta dai semi di questa pianta macinati col grano e fattone pane. Fu creduta in Svezia come epidemica in molte persone tal malattia, ed incominciava da torpore alle estremità, il quale passava in acerbi dolori e stiramenti e rattrappimenti, a fiere convulsioni, ed anche alla morte (F. Linn. ib.).

CLASSE XVI.

٠.

MONADELPHIA. Una sola Fratellanza, cioè Stami uniti nei Filamenti in un sol corpo.

ORDINE II.

TRIANDRIA. Tre sole Antere o Cime.

TAMARINDUS. L. Gen. 1100. Tourn. 445. Juss. Gen. 347. Encycl. t. 25. Pers. Gen. 1581. Wild. Gen. 1250.

Calice diviso in quattro parti. Petali tre. Nettario; due setole sotto i Filamenti. Legume polposo.

083. TAMARÌNDUS indica. Arboreo. Foglie pennate. Fiori a grappoli. Pers. Syn. 2, 211. Wild. Sp. 3, 577. Enc.

Tamarindus. Jacq. amer. p. 10, t. 10 et 179, f. 98. Rumph. amb. 2, p. 90, t. 23.

Tamarindus indica et orientalis. Black. t. 201, 221.

Balam pully. Hort. mal. 1, p. 39, t. 23.

Tamarindus derelside appellata. Alp. exot. 37.

Tamarindi. Lemery Diz. Off. Volg.

Tamarin. Tamarinier. Tamarinier des Indes. Fr.

Le silique di quest'albero, nativo delle due Indie, sono ripicne di una polpa acida, la quale insieme con i semi ed i filamenti della medesima siliqua ritrovasi nelle nostre Spezierie condensata in masse, dalla quale si separa con adattato fluido. Questa polpa è un purgante lenitivo e preseribile nelle malattie putride e biliose. Si deve guardare di non estrarre, nè tenere la polpa in vasi di rame, o di ottone, perchè il sue acido, essendo analego a quello del tartaro, rode il rame, e forma il verde rame. Forse da ciò è dependuto, che poco uso si fa di questa polpa presentemente.

FERRÀRIA. L. Gen. 1102. Juss. Gen. 57. Encycl. t. 569. Pers. Gen. 106. Wild. Gen. 1252. Juss. Gen. 57.

Perigonio di un sol pezzo, diviso in sei parti ondate, crespe. Tre Stimmi pennelliformi. Casella sotto il Risettacolo, con tre cavità.

984. FERRÀRIA punctata. Foglie in forma di spada, striate. Fusto ramoso, con molti fiori crespi. Pers. Syn. 1, 50.

Ferraria undulate, caule ramoso foliis equitantibus easiformibus, petalis aequalibus undulato-crispis, interioribus duplo angustioribus. Wild. Sp. 3, 580. Encycl.

Iria stellata cyclaminis radice, pallo flore. Barr.

Flos indices e violaceo fuscus, radice taberesa. Ferr. flor. cult. p. 168, t. 173.

Ferrains. Volg.

Ferrare ondulée. Fr.

Pianta con bellissimo fiore, che si manifesta di primavera, e che meriterebbe esser più conosciuto, potendosi coltivare a guim dei Giacinti, riponendo i bulbi.

TIGRIDIA. Juss. Gen. 57. Pers. Gen. 105. Juss. Gen. 57.

Perigonio campaniforme, di sei pezzi, dei quali gl'interni più piccoli e a freccia. Stimme trifido. 985. TIGRÌDIA pavònia. Spata di due foglie. Divisioni del fiore intere. Le interne o minori astate. Foglie solcate, pieghettate. Pers. Syn. 1, 50. Ferraria pavonia. Wild. Sp. 3, 581. L. suppl. 407. Encycl.

Ferraria pavonia, petalis planis, interioribus hastatis, brevioribus, stigmatibus bipartitis tubulatis. Cav.

diss. 6, p. 342, t. 189. f. 1.

Ocoloxochitl seu flos tigridis. Hern. mexic. p. 276. Tigridis flos aut Dracunculi species. Lob. ic. 111.

Dod. pempt. 693. Fior di Tigre . Volg. Ferrare tigrée. Fr. Flower of Tigris. Ingl.

Perenne. Ancor questa si può coltivare egualmente che la Ferraria. Il color rosso di cinabro sopra il giallo, col quale è macchiato il fiore, così bene che la struttura di esso, lo rendono pregiabilissimo. Fiorisce d'Agosto. Con ragione Jussieu ne fa un genere a parte, chiamandolo Tigridia, perchè ha dei caratteri differentissimi dalla Ferraria sopradescritta. L'Ernandes dice, che è mangiabile la sua radice, e di non cattivo sapore (ib.).

- SISYRINCHIUM. Linn. Gen. 1101. Juss. Gen. 57. Enc. Pers. Gen. 104. Wild. Gen. 1251. Bermudiana. Tourn. 208.
- Perigonio di sei petali, spesso con punta acuta. Casella rotonda di tre facce, gambettata.
- 986. SISYRINCHIUM striatum. Scapo ancipite, ramoso. Foglie spadiformi, striate, più corte dello scapo. Molti fiori campaniformi a gruppi nelle spate alterne. Pers. Syn. 1, 50. Wild. Sp. 3,580. Enc. Morea sertata, scapo tereti, foliis ensiformibus, racemo erecto, floribus aggregatis. Jacq. Schoembr. 1, p. 6, t. 11.

Sisyrinchium spicatum, caule compresso, spathis multifloris alternis, in spicam adproximatis. Cav. ic. 2, p. 2, t. 104.

Vive allo scoperto, e fiorisce tutta l'estate, e si può tenere negli spartimenti, dove fa buona comparsa con i suoi fiori gialli-chiari venati, che si succedono ogni giorno.

987. SISYRINCHIUM Bermudianum. Foglie fatte a spada. Fusto ancipite, ramoso. Petali con acume. Spate più corte dei fiori. Pers. Syn. 1, 50. Wild. Sp. 3, 578. Enc.

Bermudiana iridis folio, radice fibrosa. Dill. Elth.

t. 41, f. 48. Bermudiana. Volg.

Bermudienne bicolor. Fr.

Anche in questa specie i fiori si succedono uno dopo l'altro, e sono di un bel colore turchino.

ORDINE III.

PENTANDRIA: Con cinque antere.

- LOBELIA. L. Gen. 1303/ Juss. Gen. 165. Enc. t. 724. Pers. Gen. 1584. Wild. Gen. 342. Rapunthium. Tourn. 51.
- Calice diviso in 5 parti. Corol. monop. irregolare. Antere, e Filamenti riuniti. Casella del Calice, con due o tre cavità.
- 988. LOBELIA cardinalis. Fusto eretto, foglie lanciolate-seghettate. Fiori in spiga tutti per una parte. Curtis mag. 330. Pers. Syn. 2, 213. Wild. Sp. 944. Enc.

Flos Cardinalis. Riv. monop. irr. t. 108.
Rapuntium maximum, coccineo picato flore. Hern.
mex. 879, 1880.
Fior di cardinale Volg.
Lobelie cardinal. Fr.
Scarlet Lobelia. Cardinal's Flower. Ingl.

Questo bellissimo fiore era comune nel principio del secolo passato nei giardini, dove vive allo scoperto, e fiorisce nell'estate e al principio di autunno; ora si è di nuovo introdotto. Fiori e fu conosciuto per la prima volta in Italia nel Giardino del Cardinale Barberini in Roma, e però ebbe il nome di Flos Cardinalis.

989. LOBELIA siphylitica. Fusto diritto. Foglie ovato-lanciolate, quasi seghettate; quelle del calice reflesse. L. Amoen. acad. 4, p. 527. Pers. Syn. 2, 213. Wild. S. 945. Enc.

Rapunculus galeatus virginianus, flore violaceo majore. Moris. hist. 2, p. 446, s. 5, t. 5, f. 65.
Lobelia sifilitica. Off. Volg.
Lobelia siphilitique. Fr.

Perenne. Nativa dei luoghi umidi della Virginia; geme latte da per tutto ove si rompe, e fregandola ha fetido sospetto odore. Il decotto delle radici di questa pianta è praticato sì in bevanda, che come fomenta delle parti affette nel Celtico (Murr.). Ancor questa specie fa bellissimi fiori celesti, che fanno bel vedere nei giardini. Desidera l'ombra, e fiorisce quando la sopraddetta.

Secondo Wildenow le Lobelie appartengono alla classe pentandria, e sono da togliersi dalla singenesia come dimostrò Van Berkey. Persoon le mette in questa classe monadelfia, per avere i filamenti uniti in un sol corpo.

PASSIFLORA. L. Gen. 509. Enc. t. 723. Juss. Gen. 397. Pers. Gen. 1597. Wild. Gen. 1262. Granadillo. Tourn. 123, 124.

Perigonio diviso in dieci parti, marcescente. Doppia.

Tomo III. P. IL. 3

corona di Nettarj filiformi. Bacca col gambo, contenente molti Semi.

990. PASSIFLORA coerulea. Foglie palmate intere, glandolose; invoglio di tre foglie intere. Pers. Syn. 2, 222. Wild. Sp. 3, 623. Enc. L. Amoen. acad. 1, p. 231, f. 20. Curtis mag. 28. Cav. diss. 10, p. 461, t. 295.

Granadilla pemptaphyllos flore coeruleo magno. Du-

ham. arbr. 1, p. 272. t. 107.

Granadilla indica scandens, et sempervirens, radice repente, foliis palmatis. Mich. Hort. Flor. 46.

Granadilla. Lemery Diz.

Fior di passione. Volg.

Fleur de passion. Grenadille bleu. Fr.

Passion flower. Ingl.

Vive allo scoperto nel nostro clima, e suole superare il freddo dei comuni inverni. Fiorisce di Luglio e fruttifica ogni anno. I frutti contengono un sugo agretto, il quale succiano gli abitanti dell'America. E' adattatissima a cuoprire pergole e cupole, in poco tempo, ed è sempre verde. I suoi tralci sono buoni per legare.

991. PASSIFLÒRA incarnata. Foglie trilobe, seghettate, glandolose alla base; invoglio di tre foglie lanciolate, glandulose, dentate. Pers. Syn. 2, 222. Wild. Sp. 3, 621. Enc. L. Amoen. acad. 1, p. 230, n. 19, f. 19. Jacq. Ic. rar. 1, t. 187. Cav. diss. 10, p. 460, t. 293.

Granadilla hyspanis. Flos passionis italis. Hern. mex.

888, t. 889.

Murucuia maliformis alia. Margr. Bras. 71.

Clematis trifolia, sive flos passionis, flore viridi.

Moris. hist. 2, p. 6, s. 1, t. 1, f. 9.

Fior di passione erbaceo. Volg.

Fleur de passion de Virginie. Grenadille incarnate. Fr. Virginian passion flower. Ingl.

Perenne, ma erbacea. I fiori di questa pianta sono più piccoli della precedente: anche questa vive allo scoperto. Vi sono molte altre Passifiore belle per i fiori e per la figura delle foglie, come la holosericea, l'alata, la coccinea, la perfoliata, le quali per altro vogliono la stufa.

- ERODIUM. Pers. Gen. 1600. Wild. Gen. 1263. Enq. Geranium. Linn. Gen. 1118. Juss. Gen. 268. Tourn. 142. Enc. t. 563.
- Cal. di cinque feglie. Corol. di cinque petali, cinque squamme alterne ai filamenti. Frutto rostrato, composto da cinque Arilli codati, spirali, internamente barbati.
- 992. ERODIUM moschatum. Gambetti con molti fiori. Foglie pennate; pennoline, ovate, incise. Petali eguali al calice. Fusti distesi. Cotiledoni pennatofessi. Pers. Syn. 2, 224. Wild. Sp. 3631. Jacq. hort. Vind. t. 55.

 Geranium moschatum. Black. t. 150. Linn. Enc. Cavan. diss. 4, p. 277, t. 94, f. 1.

 Geranium supinum. Dod. pempt. 63?

 Geranium primum. Fuchs. hist. 204.

 Geranio terzo. Matt. 904. primo 461.

 Geranio muschiato. Muschio dei Prati. Volg.

 Bec de Grue musqué. Geranion musqué. Fr.

 Musked Grane's bill. Muscovy. Ingl.

Annuo. Tutta la pianta ha odore di muschio, ed è stimata vulneraria. Si trova nei luoghi erbosi come lungo i prati delle Cascine.

993. ERÒDIUM ciconium. Gambetti con molti fiori. Foglie pennate, pennoline allargate, dentate, alternativamente maggiori. Petali bislunghi, ottusi, due dei quali smarginati. Pers. Syn. 2, 224. Wild. Sp. 2, 624. Jacq. Hort. Vind. 1, p. 7, t. 18.

Geranium ciconium L. Cav. Diss. 4, p. 228, t. 95, f. 2.

Geranium apulum coriandrifolium. Col. Ecphr. 1, p. 136, t. 135.

Geranium ciconium. Linn. Cav. Diss. 4, p. 228, t. 95, f. 2. Enc

Geranion ciconier. Fr.

Annua. I semi che stanno attaccati al lungo rostro, per mezzo di una lunga coda, nel separarsi e seccarsi, l'avvolgono in spira, e la distendono al tempo umido, onde si trova proposta come Igrometro invece della resta di vena (v. n. 86), la quale è preferibile a questa, perchè mantiene più lungo tempo la proprietà igrometrica.

994. ERÒDIUM gruinum. Pedancoli di molti fiori; foglie ternate, inciso-dentate, quella di mezzo pennato-fessa, picciolata, fusto ispido. Pers. Syn. 2, p. 224. Wild. Sp. 3, p. 633.

Geranium gruinum . Linn. sp. pl. Cav. Diss. 4, p. 217,

t. 88, f. 2.

Geranium latifolium acu longissima. B. pin. 319. Geranium creticum annuum haematodes. Lob. ic. 662. Geranion Bec de Grue. Fr. Candy Crane' bill. Ingl.

ORDINE IV.

HEPTANDRIA. Con sette Antere.

PELARGONIUM. Enc. t. 574. Curtis. mag. Pers. Gen. 1601. Wild. Gen. 1264. Geranium. L. Gen. 1118. Tournef. 142. Juss. Gen. 268.

Calice diviso in cinque parti, la superiore delle quali distesa, le altre reflesse, Gambetto del calice net-

tarifero, tubulato. Corolla polip. irregolare. Cinque Arilli acuti attaccati al Ricettacolo in forma di rostro, e dal quale si staccano, con coda piumosa avvolta in spira.

995. PELARGONIUM inquinans. Fiori in ombrella, con sette stami. Foglie rotonde, reniformi, intaccate, vellutate. Fusto fruticoso. Pers. Syn. 2, 231. Wild. Sp. 3, 668.

Geranium inquinans. Linn. Cav. diss. 4, p. 230,

t. 96, f. 2. Enc.

Geranium arborescens, malvae folio pingui, flore coccineo. Dill. Elth. p. 151, t. 125, f. 151.

Geranio affricano. Volg.

Geranion tachant. Fr.

Trovasi questa pianta in molti giardini, quantunque di spiacevole odore. Non soffre, che di rado i nostri inverni, onde bisogna riporla, ma i suoi fiori tinti del più vivo color rosso scarlatto la rendono stimabile. Questi petali fregati fra le dita le tingono di colore cremisi, e potrebbero dare tinta per miniare, come pure le foglie tingono le mani di scuro, e perciò le conviene il nome d'inquinans.

996. PELARGÒNIUM zonale. Foglie rotonde, reniformi, intaccate, macchiate di scuro in mezzo. Fiori in ombrella. Fusto fruticoso.

Geranium zonale. Linn. Pers. Syn. 2, 231. Wild. Sp. 667. Cav. diss. 4, p. 230, t. 98. f. 2. Enc.

a. Geranium arborescens, alchemillae hirsuto folio, floribus rubicundis. Comm. prael. 51, t. 1.

Geranium marginatum. Linn. Pers. Syn. 2, 281.
 Geranio col margine delle foglie bianco, o giallo.
 Geranion des Jardins. Geranion à bord blanc. Fr.

Differisce questo Pelargonio dal descritto di sopra, principalmente per la macchia delle foglie, la quale è

di colore scuro. I fiori variano dal rosso vivo scarlatto, al rosso. Ha fetido odore come l'altro, ed i petali tin-

gono come quelli.

La seconda varietà descritta per una specie diversa col nome di marginatum, è stata conosciuta per varietà dello Zonale da de la Mark (Enc. meth. au mot Geranium) e dal Sig. Giovanni Fabbroni, il quale nell'adunanza dell'Accademia dei Georgofili del di 3 Agosto 1796 mostrò un ramo di Zonale, che in una parte era diventato marginatum; onde si deve considerare come varietà, e non come specie. Questo pure si è introdotto nei giardini per la vaghezza delle foglie, che hanno il bordo giallo, ovvero bianco, ed il centro verde.

997. PELARGONIUM capitatum. Foglie lobate, ondate, pelose. Fiori aggruppati in capolino. Fusto fruticoso pendente. Pers. Syn. 2, 232. Wild. Sp. 3, 676.

Geranium capitatum . Linn. Cav. diss. 4, 249, t. 103,

f. 1. Enc.

Geranium africanum frutescens, malvae folio laciniato, odorato. Herm. Lugdb. 277, t. 278.

Geranio rosato. Volg.

Geranion à fleurs en tête. Fr.

Ha leggiero e grato odore di rose, il quale però si perde presto, e sembra risposto in una rugiada, che sta fra i peli.

998. PELARGÒNIUM odoratissimum. Caule carnoso, corto. Rami erbacei, lunghi. Foglie cuoriformi lobate, ondeggiate, morbide. Pers. Syn. 2, 229. Wild. Sp. 3, 657. Enc.

Geranium odoratissimum. Linn. Cav. diss. 4, p. 241,

t. 103, f. 1.

Geranium africanum humile, folio fragrantissimo, molli. Dill. Elth. 157. t. 131. f. 158.

Geranio Geranio odoroso . Malva d'Egitto . Volg.

Geranion odorant. Fr.

Sweet Grane's bill. Ingl.

Coltivasi in tutti i giardini. I fiori sono piccoli e bianchi.

999. PELARGONIUM bicolor. Fusto quasi fruticoso; rami gracili. Foglie opposte tripartite; spartizioni crespe, dentate. Fiori in ombrella folta. Jacq. Hort. Vind. 1, t. 39—3, p. 23, t. 39. Pers. Syn. 2, 232. Wild. Sp. 3, 680. Curtis mag. t. 201. Cav. diss. 4, p. 248, t. 111, f. 1. Geranium bicolor. Linn. Enc. Geranio di due colori. Volg. Geranion bicolor. Fr. Two coulored Grane's bill. Ingl.

Perenne. Questo Geranio affricano è uno dei più belli, per la vivezza dei fiori, i petali dei quali sono rossi col contorno bianco.

1000. PELARGONIUM cucullatum. Fusto fruticoso. Foglie reniformi, piegate a cartoccio, dentate, pelose. Pers. Syn. 2, 231. Wild. Sp. 3, 670. Enc. Geranium cucullatum. Linn. Cav. diss. 4, p. 341, t. 106, f. 1.

Geranium affricanum arborescens, foliis cucullatis, angulosis. Dill. Elth. 155, t. 129, fig. 156.

Geranium africanum arborescens, hibissi folio rotundo, carlinae odore. Herm. Lugdb. 274, t. 275. Geranio accartocciato. Volg. Geranion entonnoir. Fr.

Le foglie tenaci, formanti una specie di cartoccio o cono inverso, rendono questa pianta osservabile. Thumberg ci narra, che al Capo di buona speranza le adoprano per impiastro emolliente (voy. p. 43.). L'Hermanno (ib.) dice avere adoprato il decotto delle foglie per clistere nelle coliche.

1001. PELARGONIUM tetragonum. Fusto poligono, fruticoso, carnoso. Foglie lobate, carnose. Fiori s

coppie, corolle con soli quattro petali . Targ. Decad. obs. bot. n. 29. Curtis. mag. 136. Pers. Syn. 2, 231. Wild. Sp. 669.

Geranium tetragonum. Linn. suppl. 305. Jacq. ic. rar. 1, t. 132. Cav. diss. 4, p. 231, t. 99, f. 2 Enc.

Geranium trigonum, pedunculis bifloris; corollis tetrapetalis; caule fruticoso, angulato; foliis petiolisque pilosis. Scop. Del. Flor. et. Faun. insub. vol. 1, p. 12, t. 5.

Geranion tetragone. Fr.

Square stalkeld Geranium. Ingl.

Fruticosa. I fusti sono articolati, per lo più con quattro angoli, ma spesso con tre, e con cinque. I fiori sono dei più belli di questo genere. Le foglie hanno un grato odore di rosa e di cannella, che presto si perde. Si moltiplica facilmente ponendo dei rami, e separandone i polloni, che produce in quantità.

1002. PELARGONIUM acerifolium. Umbelle di circa cinque fiori; foglie palmato-lobate, seghettate, accartocciate, cuneate, pubescenti. Pers. Syn. 2, 231. Wild. Sp. 3, 671. Enc.

Geranium citriodorum. Cav. diss. 4, 243, t. 112,

f. 2.

Geranium africanum arborescens, foliis cucullatis, angulosis. Dill. Elth. t. 129, f. 156.
Geranion à feuilles d'Erable. Fr.

E' un poco odoroso questo Geranio, e le sue foglie sono accartocciate ed erette.

1003. PELARGONIUM fulgidum. Umbelle a coppie di molti fiori. Foglie ternate, foglioline sessili, incise dentate; quella di mezzo allungata, pennato-fessa. Pers. Syn. 2, 233. Wild. Sp. 3, 684.

Geranium fulgidum. Cav. diss. 4, 253, t. 116, f. 2. Dill. Elth. p. 156, t. 130, f. 137. Enc. Geranion éclatant. Fr.

I fiori di questo Geranio hanno il più vivo colore scarlatto che si conosca, e sono di una bella figura.

1004. PELARGONIUM Radula. Umbelle di pochi fiori; foglie palmate, pennate-fesse, scabre, rivolte nei margini; lacinie lineari, lanciolate. Pers. Syn. 2, 232. Wild. Sp. 3, 679.

Geranium Radula. Linn. Cav. diss. 4, p. 250, n. 362, t. 114, f. 1.

C. Roseum.

.

Geranio rosato. Geranio rosa. Volg.

Questo Geranio, divenuto di moda e comune presentemente, si vede in tutti i giardini. Il suo odore di rosa, misto di aromatico è persistente, e si distingue dal Capitato, a cui è simile nell'odore, ma differisce poi per l'incisione delle foglie.

1005. PELARGÒNIUM triste. Fiori in ombrella Foglie due volte pennate, ruvide. Pers. Syn. 2. 228. Wild. Sp. 3, 466.

Geranium triste. Linn. Cav. diss. 4, 261, t. 107, f. 1. Enc.

Geranium triste. Corn. Canad. 109, t. 110.

Geraniam triste. Corn. Canad. 109, t. 110. Geranio notturno. Noctuolens. Volg. Geranion triste. Fr.

Perenne. Rami e foglie scabre, fetide. I fiori trac mandano un grato odore di garofano, nella notte, non di giorno; d'onde il nome di noctuolens. I petali gialli, con macchia nera in mezzo, gli hanno fatte dare l'altre epiteto di triste.

ORDINE V.

OCTANDRIA. Con otto Antere.

ORDINE VI.

DECANDRIA. Con dieci Antere.

- GERANIUM. L. Gen. 1118. Tournef. 142. Juss. Gen. 268. Encycl. t. 573. Pers. Gen. 1604. Wild. Gen. 1271.
- Coroll. regolare. Frutto rostrato, con cinque Arilli adorni di coda, per mezzo della quale si staccano dalla colonna centrale, con forza elastica arricciandosi in fuori.
- 1006. GERANIUM pratènse. Fiori a coppie. Foglie quasi scudiformi molto partite, rugose, acute; petali ottusi. Curtis Flor. Lond. Pers. Syn. 2, 235. Wild. Sp. 3, 705. Enc. Cav. diss. 4, p. 210, t. 87, f. 1. Geranium tertium Batrachoides majus. Clus. hist. 2, p. 100.

Geranio quarto. Matt. 905. Geranion des prés. Fr.

Crow-foot Crane's bill. Ingl.

Perenne. Trovasi nei prati, con fiori celesti, o bianchi, ed alle volte mescolati di bianco, e di turchino. E' reputato vulnerario, e perciò fu chiamato Gratia Dei da molti.

1007. GERANIUM Robertianum. Fiori a coppie. Calici pelosi, con dieci angoli. Foglie quinate pennatofesse. Curtis Flor. Lond. Pers. Syn. 2, 236. Wild. Sp. 3, 714. Enc. Fl. Dan. 694. Cav. diss. 4, p. 215, t. 86, f. 1.

Geranium Robertianum. Black. t. 480. Dod. pempt. 52. Lemery Diz.
Geranium tertium. Fuchs. hist. 200.
Geranio quinto. Matt. 906, secondo 461.
Erba Roberta. Cicuta rossa. Erba cimicina. Volg.
Herbe à Robert. Geranion Robertin. Fr.
Herb Robert. Stock bill. Strong-scented Crane's bill. Ingl.

Bienne. Nasce fra i sassi, nelle rovine e nei muri embrosi. Invecchiando diviene rosso. Ha fetido odore irooso, per cagione del quale fu reputato antisterico; ma esso è talmente fetido, che pestato scaccia le cimici (Linn. Fl. Socc.). Possiede qualità astringenti, dimostrandole col solfato di Ferro; e come tale si pratica in Svezia per il pisciasangue delle pecore, al quale uso è stato proposto anche per gli uomini.

1008. GERANIUM sangulneum. Fiori solitarj. Foglie rotonde, pelose, divise in cinque parti, trifide. Petali intaccati, grandi. Pers. Syn. 2, 234. Wild. Sp. 3, 697. Enc. Cav. diss. 4, p. 193, t. 76, f. 3. L. Flor. Dan. 1107.

Geranium pedunculis unifloris, foliis septilobis, pe-

talis bifidis. Hall. Helv. 930.

Geranium 7 haematodes. Clus. hist. 2, p. 102, fig. cattiva.

Geranium columbinum erectum tenuius laciniatum, flore magno. Loes. prus. p. 103. t. 103, bona.

Malvaccini. Volg.

Geranion sanguin. Fr.

Bloody Crane's bill. Ingl.

Perenne. Trovasi negli scopeti. Il suo fiore grande, rosso, ed il cespuglio rotondo che forma, trapiantato negli orti, lo rendono apprezzabile dai fioristi. Ha qualità astringenti come la tormentilla.

ORDINE VII.

DODECANDRIA. Dodici Antere.

STERCULIA. L. Gen. 828. Juss. Gen. 278. Pers. Gen. 1617. Wild. Gen. 955. Enc. Firmiana. Mars. Act. Pat. 1, p. 106, t. 1, 2,

Perigonio diviso in cinque parti, volte in dietro. Nettario campaniforme, con cinque denti. Stami da 15 a 20 attaccati al nettario. Ovario pedicellato, cinque Concettacoli disposti in stella contenenti dei Semi sferici.

1009. STERCÙLIA platanifolia. Foglie cuoriformi lobate. Fiori in racemi. Galici rotati, reflessi. Pers. Syn. 2, 240. Wild. Sp. 2, 872. Enc.

Sterculia hermaphrodita, foliis cordato lobatis, floribus paniculatis. Cav. diss. 5, p. 288. t. 145, et diss. 6, p. 352.

Firmiana. Mars. Act. Pat. 1, p. 106, t. 1, 2 Volg. Sterculie à feuilles de Platan. Parasol du Grand Seigneur. Fr.

Albero bellissimo, e per il portamento delle foglie grandi di un bel verde, e per i fruttitdisposti a stella, come anche per il color verde della scorza del fusto, che tale si mantiene fino che non invecchia. l'albero. Marsili la credette monecia, perchè molti fiori sono abortivi. Vive hene nel nostro clima, e può fare un bell'ornamento nei viali. La scorza è raccomandata per cavarsene filo (V. Fior. Giorn. d'Agr. 1787, p. 100). Si propaga facilmente con i semi, i quali si devono tenere molti giorni in molle prima di seminarli, e bisogna difendere le tenere pianticelle dal freddo nei primi anni.

PENTAPÈTES. Linn. Gen. 1122. Juss. Gen. 276. Enc. t. 576. Pers. Gen. 1622. Wild. Gen. 1280.

Calice doppio; l'esterno di tre foglie caduche. Corolla di cinque petali. Dieci a ventì Stami, dei
quali cinque sterili, lanciolati, considerati come
nettarj. Casella di cinque concamerazioni con molti
Semi nudi.

1010. PENTAPÈTES foenicea. Foglie astato-lanciolate, seghettate. Pers. Syn. 2, 241. Wild. Sp. 3, 727. Encycl.

Dombeya foenicea. Cav. diss. 3, p. 129, t. 43, f. 1.

Flos impius. Rumph. amb. 5, p. 288. t. 100, f. 1.

Pentapetes à fleur ecarlatte. Fr.

Bellissima pianta annua, la quale nei suoi fusti semplici si riveste di fiori rossi ponsò, situati nelle ascelle delle foglie.

ORDINE VIII.

POLYANDRIA. Molte Antere.

ADANSÒNIA. L. Gen. 1126. Juss. Gen. 275. Enc. t. 588. Pers. Gen. 1625. Wild. Gen. 1282.

Calice caduco. Stilo lunghissimo, con molti Stimmi.
Casella legnosa, ovata, o noce, ripiena di Semi
coperti di polpa farinacea.

7

1011. ADANSONIA digitata. Arborea. Foglie quinate. Pers. Syn. 2, 241. Wild. Sp. 3, 730. Enc. Cav. diss. 5, p. 298, t. 157.

Baobab. Alp. Aegypt. p. 66, t. 67, 68.

Baobab, sive Abavi. B. hist. 1, p. 110.

Guanabanus Scaligeri. B. hist. 1, p. 109.

Noce d'Egitto. Volg.

Baobab. Baobab à feuilles digites. Pain de singe. Fr. Baobab. Ingl.

Questa pianta, dedicata al celebre botanico Adanson, dicesi che sia il più grand'albero conosciuto del Senegal. E' molto difficile a mantenersi nelle nostre stufe. I semi contenuti dentro la sua grossa noce sono ricoperti di una sostanza, che seccandosi è farinacea ed acida, ed è impiegata in Egitto per le dissenterie.

BOMBAX. L. Gen. 1127. Juss. Gen. 273. Encycl. t. 587. Pers. Gen. 1626. Wild. Gen. 1284.

Calice diviso in cinque parti. Casella legnosa, con cinque ordini di Semi involti in una sostanza lanosa.

1012. BOMBAX heptaphyllum. Senza spine. Fiori con molti stami. Foglie settenate. Pers. Syn. 2, 242. Wild. Sp. 3, 732. Enc.

Bombax septemnatum. Jacq. amer. 193.

Bombax foliis septemnatis, floribus polyandris, staminibus pemptadelphis. Cav. diss. 5, p. 296, t. 50, 51.

Pania. Rheed mal. 3, p. 6, t. 52.

Lanifera arbor peregrina? B. hist. 1, p. 347. Clus. Exot. p. 12.

Cotone dell'Indie . Volg.

Fromager. Fromager à sept feuilles. Fr.

Silk Coton-tree. Ingl.

Difficile è a conservarsi nelle nostre stufe questa

pianta, la quale nata dal seme è cresciuta assai presto. I suoi frutti qua portatici sono ovati allungati, e sono ripieni di un finissimo e lucido cotone, fra'l quale sono i semi rotondi e neri. Questo cotone serve per fare sottilissimi mussolini, e ad empirne cuscini o guanciali.

SIDA. Linn. Gen. 1129. Juss. Gen. 273. Encycl. t. 578. Pers. Gen. 1628. Wild. Gen. 1276. Abutilon. Dill. Elth. t. 3, 5, 6. Tourn. 25. Malvinda. Dill. Elth. t. 172.

Calice di cinque foglie, persistente. Stili e Stimmi cinque. Molte Caselle o Concettacoli disposti in giro, di una sola celletta, che si aprono in cima, contenenti uno o più Semi.

1013. SIDA rombifòlia. Foglie lanciolato-romboidi, seghettate; ascelle quasi spinose. Caselle in numero di circa nove. Pers. Syn. 2, 243. Wild. Sp. 3, 740. Enc.

Malvinda unicornis, folio romboide, perennis. Dill. Elth. p. 216, t. 172, f. 212.

Abutilon à feuilles en Rombe. Fr.

Perenne. Quasi fruticosa, perchè i suoi virgulti sono duri e legnosi. Non ha uso alcuno conosciuto.

1014. SIDA Abutilon. Foglie rotondo-cuoriformi, indivise, vellutate, gambetti dei fiori più corti dei picciòli delle foglie. Molte Caselle con due punte. Pers. Syn. 2, 245, Wild. Sp. 3, 750. Enc.

Althea Theophrasti, flore luteo. B. pin. 316.

Althaea altera sive Abutilon. Camer. Epit. 668.

Abutilon. Dod. pempt. 656.

Abutilon Avicennae. Eyst. aest. ord. 6, f. 10.

Althea, ovvero Abubilo d'Avicenna. Matt.. 976, cattiva.

Abutilon ordinaire. Fr.

Yellow Mallow. Ingl.

Annua. Le foglie di questa pianta reputata emolliente e vulneraria, come le altre malvacce, sono assai morbide al tatto per essere vellutate da ambe le parti. La scorza è capace di dar filo, come molte altre di questa classe (Re agr. 1, p. 184).

ALTHÆ'A. L. Gen. 1132. Juss. Gen. 272. Encycl. t. 581. Pers. Gen. 1632. Wild. Gen. 1289. Althea. Enc. 581. Malva. Tourn. 23, 24.

Calice doppio, l'esteriore diviso in nove parti. Molti Semi coperti di arillo a guisa di concettacolo caduco.

1015. ALTHE'A officinalis. Foglie vellutate, cuoriformi, ovate, spesso trilobe dentate. Pers. Syn. 2, 249. Wild. Sp. 3, 770. Enc. Fl. Dan. 530

Althea. Bismalva. Hibiscus. Black. t. 90.

Althea. Hibiscus. Dod. pempt. 653. Fuchs. hist. 15. Lemery Diz.

Althea. Matt. 975 - 486.

Altèa. Bismàlva. Malvavisco. Off.

Buonvischio. Benefischi. Altea. Malvaccioni. Malvavina. Erba che fa pisciare i Bovi. Volg.

Guimauve Guimauve officinale. Guimauve ordinaire. Fr.

Marsh Mallow. Ingl.

Perenne. Trovasi nei fossi di terreni umidi. Tutta la pianta abbonda di mucillaggine. Si sogliono preferire le radici per la medicina, adoprandole in decotto, coma pettorali, e per le malattie delle vie erinarie. Si fanno trocisoi per la tosse e per la raucedine, detti di pasta di Altea, ed è una delle cinque erbe emollienti. La scorza del suo fusto, essendo filamentosa, è buona a filarsi per uso economico, e se ne può far carta (V. Fior. giorn. di agr. 1788, p. 334).

1016. ALTHE'A cannabina. Foglie inferiori palma-

mate, quelle di sopra ditate, scabre. Pers. Syn. 2, 249. Wild. Sp. 3, 771. Enc.

Alcea vulgaris. B. hist 2, p. 953.

Alcea. Fuchs. hist. 80. Matt. 978-486. Off. Lemery Diz.

Canapa salvatica. Erba ungarica. Malva canapina.

Guinauve à feuilles de chanvre. Fr. Hempe leaved Mallow, Ingl.

Perenne. Nasce lungo i fossi e nei cigli dei poderi. Ha qualche rassomiglianza alla Canapa, per i fusti lunghi, e per avere le foglie intagliate, e però dicesi Canapa salvatica, e meritamente, la sua scorza essendo adattata a far filo macerandola. E' reputata emolliente a guisa dell'altra Altea.

1017. ALTHÆ'A rosea. Lanosa. Foglie cuoriformi, sinuate, angolate, rugose, intaccate. Pers. Syn. 2, 249. Wild. Sp. 3, 773.

Alcea rosea. Linn. Sp. pl. 966. Enc.

Malva hortensis. Dod. pempt. 652. Fuchs. hist. 506. Eyst. ord. 6, f. 8.

Malva rosea, Eyst. ord. 6, f. 7. Lemery Diz.

Malva arborea. Blackw. t. 54.

Malva terza. *Matt.* 483, 484, arborea 282.

Malva rosa. Malvoni. Rosoni. Volg.

Mauve des Jardins. Rose-tremière. Mauve Rose, Passe-Rose. Fr.

Holly Hocks. Ingl.

Bienne. Coltivasi in tutti i giardini, i quali adorna quando è fiorita. I suoi fiori grandi, e disposti lungo i fusti, variano dal bianco al giallo, al color di pelle, al rosso, al porporino, screziato; e quando sono doppj imitano le più belle viole o garofani. I petali di questa pianta godono delle proprietà delle altre malvacee, cioè di essere mucillaginosi ed emollienti, e sono in credito per le tossi e per le infiammazioni delle tonsille.

Tom. 111. P. 11.

LAVATERA. L. Gen. 1133. Juss. Gen. 272. Enc. t. 502. Pers. Gen. 1634. Wild. Gen. 1291.

Calice doppio, l'esteriore trifido; molti Semi arillati a guisa di concettacoli caduchi.

1018. LAVATERA arborea. Fusto arboreo. Foglie angolato-sinuate, vellutate. Molti fiori con gambetto, provenienti dalle ascelle. Pers. Syn. 2, 252. Wild. Sp. 3, 793. Enc. Cav. diss. 5, p. 282, t. 139, f. 2.

Malva arborescens. Dod. pempt. 653. Eyst. ord. 6,

f. 6.

Malva arborea. Lemery Diz. Volg. Mauve en arbre. Lavatere arborée. Fr. Sea Mallow-tree, Tree Mallow. Ingl.

Questa pianta, nativa dei luoghi marittimi, non sompre resiste al freddo del clima fiorentino; quando però ha passato il primo anno facilmente vive in seguito, e diviene albero, rimpiccolendo le foglie: quelle del primo anno sono molto più grandi, ed assai glutinose; e hasta premere il loro picciuolo o gambo fra le dita, per sentirle ingommate. Si carica ogni anno di fiori, avidamente ricercati degli insetti, onde potrebbe essere molto utile per le Api. La corteccia di questa pianta, ed anche la parte legnosa macerandole si disfanno in una rete fibrosa simile alla Lagetta lintearia (v. n.º 549), e potrebbero essere utili per fabbricarne carta.

1019. LAVATÈRA trimestris. Caule erbaceo. Foglie inferiori rotondo-cuoriformi, le superiori angolate, le ultime trilobe. Peduncoli solitarii, più corti delle foglie; ricettacolo del frutto fatto a fungo, e che cuopre le caselle. Pers. Syn. 2, 253. Wild. Sp. 3, 797. Enc. Jacq. hort. t. 72. Cav. diss. 2, p. 90, t. 31, f. 1.

Lavatere à grand fleur. Fr.

Annua. Varia dal fiore color di rosa al bianco; e questi fiori essendo grandi in proporzione della pianta l'adornano bene, e fanno buona figura fra i fiori d'Estate.

- MALVA. L. Gen. 1134, Tourn. 23. Juss. Gen. 272, Enc. t. 572. Pers. Gen. 1633. Wild. Gen. 1290.
- Calice doppio, l'esteriore di tre foglie. Molti Semi arillati a guisa di concettacoli, caduchi.
- 1020. MALVA rotundifolia. Fusto giacente, Foglie cuoriformi, rotonde, quasi quinquelobe. Frutti pendenti. Curtis Flor. Lond. Pers. Syn. 2, 251. Wild. 3, 786. Enc. Fl. Dan. 721.

Malva sylvestris pumila. Fuchs. hist, 408. Dod.

pempt. 653.

Malva. Matt. 482—282. Off. Volg. Lemery Diz. Mauve. Petit Mauve. Mauve à feuilles rondes. Fr. Mallow. Small Mallow. Wild Mallow. Duarf Mallow. Mauls. Ingl.

1021. MALVA sylvestris. Fusto eretto, erbaceo. Foglie con cinque o sette angoli, e con denti a sega. Gambetti e picciòli pelosi. Curtis Fl. Lond. Pers. Syn. 2, 251. Wild. Sp. 3, 787. Enc. Cav. diss. 2, p. 78, t. 26, f. 2.

Malva vulgaris. Black. t. 22.

Malva sylvestris procerior. Fuchs. hist. 509. Dod. pempt. 653.

Malva. Off. Volg.

Mauve commune. Mauve sauvage. Fr. Common Mallow. Ingl.

Ambedue queste Malve sono comuni per la campagna: la prima suole trovarsi nei pratì. Si usano ambedue come emollienti, sì per impiastro, che per fomenta o clistere, ed anche per bevanda nelle malattie delle via orinaria Gli Egiziani ed i Romani adopravano la Malva Per cibo, come si ricava da Orazio, da Marziale, e da Cicerone. Le Malve, e specialmente questa seconda specie, egualmente che le altre, possono dar filo con la loro scorza, e Cesalpino dice, che in Brettagna si tessevano tele di rensa, col filo della Malva. I petali fregati alla carta la tingono di ceruleo, e può essere allora impiegata come reagente chimico, divenendo rossa con gli acidi, e verde con gli alkali: infusi nell'acqua la tingono di ceruleo, e s'impiega per reagente, ma assai delicato, e da prepararsi volta per volta, con i petali seccati all'ombra, e tenuti riguardati dalla luce.

1022. MALVA crispa. Fusto diritto. Foglie angolate, increspate a falpala. Fiori aggruppati nelle ascelle. Pers. Syn. 2, 251. Wild. Sp. 3, 789, Enc. Cav. diss. 2, p. 74, t. 23, f. 1.

Malva crispa. Dod. pempt. 653. Eyst. aest. ord. 6,

 $f \cdot g \cdot$

Malva crespa. Volg.

Mauve frisée. Fr.

French curled Mallow. Ingl.

Annua. Nasce per i boschi ombrosi, e potrebbe essere adoprata come la comune e l'arborea.

- GOSSY'PIUM. L. Gen. 1138. Juss. Gen. 274. Enc. t. 586. Pers. Gen. 1539. Wild. Gen. 1296. Xylon. Tourn. 27.
- Calice doppio, l'esteriore di tre foglie lacere. Caselle con cinque cellette, contenenti Semi vestiti di lanugine.
- 1023. GOSSY'PIUM herbaceum. Foglie divise in cinque lobi, con una ovvero nessuna glandola. Fusto liscio, erbaceo. Pers. Syn. 2, 254. Wild. Sp. 3, 803. Enc.

Bombax. Black. t. 357.

a. Gossypium. Rumph. amb. 4, p. 33, t. 12. Gossypium, sive Xylon. Dod. pempt. 66.

Xylon. Fuchs. hist. 851. Lemery Diz.
Bambàgia. Matt. 440, 910 — 463. Volg.
Gotòne. Volg.
Cotton. Cotonier herbacé. Fr.
G. Gossypium rufum.
Gotone rosso. Gotone delle anchine. Volg.
Gotton rouge. Fr.
Indian red Cotton. Ingl.

1024. GOSSY'PIUM hirsutum. Foglie divise in cinque lobi, con una glandola nella parte di sotto delle foglie. Rametti e picciuoli coperti di delicato pelo. Pers. Syn. 2, 254. Wild. Sp. 3,803. Enc. Gossypium foliis quinquelobis subtus uniglandulosis, ramulis petiolisque pubescentibus. L. Sp. pl. 975. Cav. diss. 6, p. 312, t. 167.

Xylon americanum praestantissimum, semine virescente. Tourn. Inst. R. H. 101.

Cotone. Volg.

Cotton. Cotonier velu. Fr.

Cotton. Ingl.

Le sopradescritte specie di Cotone sono bienni, ma fra noi annue. Coltivasi molto il Cotone nelle Indie e nell' America. Vive anche fra noi, e fruttifica assai bene. La prima specie è la più comune, e la più conosciuta fra gli antichi scrittori: al Capo di Buona Speranza cresce in sei mesi all'altezza di un uomo (Tumb. voy. p. 258). La varietà (\$) nativa della China produce la bambagia di colore di ruggine o di camoscio, il qual colore si mantiene anche lavandola, e si tessono quelle tele di Nankin, corrottamente dette Anchine: secondo alcuni si vuole che questa sia una specie distinta, detta da Linneo Gossypium religiosum (v. Re agr. p. 185. Nocca Pl. Hort. Tic. fasc. 1, p. 49). L'ultima specie produce il migliore e più bianco, ed è detto Cotone verde o di seme verde, perchè i semi liberati dalla peluria hanno un colore verde scuro. Oltre infiniti usi economici, il Cotone può avere luogo nella suppellettile medica e chirurgica per piumacci o pessarj. . Cli Egiziani, secondo l'Alpino, producono piaghe o canteri bruciando lentamente il Cotone sopra la pelle. In Amboina mangiansi i semi di Cotone, dopo che hanno germogliato, cuocendoli in minestra, o facendone emulsioni per le tossi, secondo il Rumfio (Amb. 4, p. 33, 36); l'olio che si ricava dai semi è adoprato al Giappone per la cucina, e per i lumi (Thumb. coy. p. 431).

1025. GOSSY'PIUM arboreum. Foglie palmate, lobate : lobi lanciolati. Fusto fruticoso, liscio punteggiato. Pers. Syn. 2, 254. Wild. Sp. 3, 804. Enc. Gossypium latifolium. Rumph. amb. 4, p. 37, t. 13? Gossypium arborescens Gobnem sequior. Alp. exot. 38 . t. 38.

Cotone arboreo. Cotone di pietra. Volg. Cotonier en arbre. Fr.

Cotton tree. Ingl.

Albero nativo della Martinicca, e del quale con replicate diligenze ne è stata introdotta la coltivazione in Sardegna dal Sig. Cav. Cossu, e del quale merita di essere letta una di lui memoria del Cotoniere arboreo, presentata alla R. Accademia Economica Fiorentina, e stampata in Firenze presso il Luchi, dove si vede il metodo di coltivare questo cotone, di separarne i semi, ed il pregio, che egli ha sopra le altre specie, nei paesi dove può vivere .

HIBISCUS. L. Gen. 1139. Juss. Gen. 273. Encycl. t. 584. Pers. Gen. 1641. Wild. Gen. 1297. Ketmia. Tourn. 26.

Calice esteriore con molte foglie. Caselle con cinque cavità e molti Semi.

1026. HIBÌSCUS moscheutos. Foglie ovate, acuminate, sotto tomentose. Fiori sopra i pezioli. Calici tomentosi. Pers. Syn. 2, 254. Wild. Sp. 3, 806. Enc. Cav. diss. 3, p. 163, t. 65, f. 1. Ketmie petiolislore. Fr.

1027. HIBÌSCUS Rosa sinensis. Foglie lisce, ovate, appuntate, con denti a sega. Fusto arboreo. Curtis mag. 158. Pers. Syn. 2, 255. Wild. Sp. 3, 812. Enc. Cav. diss. 3, p. 158. t. 69, f. 2. Flos festalis. Rumph. amb. 4, p. 24, t. 8. Schem-pariti. Reed. mal. 2, p. 25, t. 17. Rosa della China. Volg. Ketmie Rose de Chine. Fr. China rose Hibiscus. Ingl.

Questa pianta rara si vede in alcuni giardini di amatori di fiori: nelle Indie orna i giardini facendo fiori quasi tutto l'anno: è messa per ornamento delle tavole, e in ogni casa, in occasione di feste, d'onde il nome datole dal Rumfio. Quella a fior doppio è la più stimata, rassomigliandosi alle più belle viole. Tinge in nero o in azzurro le pelli da scarpe (Curtis, Rumph. Enc.). Vi è di tre gradi di colore. Quella a fiore scempio è molto stimabile.

1028. HIBÌSCUS mutabilis. Fusto arboreo, vellutato. Foglie cuoriformi con cinque angoli, e con denti a sega ottusi. Pers. Syn. 2, 236. Wild. Sp. 3, 817. Enc. Cav. diss. 3, p. 165, t. 62, f. 1.

Rosa sinensis. Ferr. Flor. 477, t. 483, 487, 489, 491, 495, 497.

Flos horarius. Rumph. amb. 4, p. 27, t. 9.

Hina-pareti. Reed. mal. 6, p. 66, t. 38 ad 41.

Rosa della China. Volg.

Ketmie à fleur changeaut. Fr.

Dicesi anche questa specie Rosa della China, come la chiama il P. Ferrari, ma Linneo le ha meglio appropriato il nome di mutabile, perchè il fiore cangia dal bianco al pallido rosso, al porporino. I Cinesi la piantano lungo i canali.

1029. HIBÌSCUS syriacus. Foglie coneiformi, ovate, incise nella cima. Fusto arboreo. Curtis mag. 83. Pers. Syn. 2, 256. Wild. Sp. 3, 813. Enc. Cavan. diss. 3, p. 169, t. 69, f. 1.

Alcea arborescens. Camer. hort. t. 3, 4.

Althea frutex 2. Clus. hist. p. 25.

Ketmia Syrorum. Duham. arbr. 1, p. 330, t. 130. Lemery Diz.

Alcea syriaca. Eyst. arbr. f. 10, 11.

Chetmia, Volg.

Ketmie des Jardins. Fr.

Syrian Hibiscus. Althea frutex. Schrubby Mallow. Ingl.

Frutice, il quale bene adorna i muri, e le siepi rivestendosi di fiori rossi porporini, che poi passano al ceruleo. Vive bene all'ombra e nei luoghi freschi. Vi è ancor di fior bianco, e di fior doppio.

1030. HIBÌSCUS cannabinus. Foglie con denti a sega, quelle di sopra divise in tre, o cinque parti, con glandula nel di sotto. Fusto pungiglionato-Fiori sessili. Pers. Syn. 2, 256. Wild. Sp. 3, 822. Enc. Cav. diss. 3, p. 148, t. 52, f. 1.

Alcea bengalensis spinosissima, acetosæ sapore, flore luteo pallido, umbone purpurascente. Com. hort.

1, p. 35, t. 18.

Ketmie à feuilles de chanvre. Fr.

Thorms mallow. Ingl.

Questa pianta indiana, egualmente che altre di questo genere, o di questa classe, somministrano materia buona per filo, o per corde, e per carta.

1031. HIBÌSCUS Manioth. Foglie palmate, divise in sette parti; fusti e pezioli inermi. Pers. Syn. 2, 257. Wild. Sp. 3, 825. Enc.

Ketmia folio manioth ferrato, flore amplo sulphureo. Dill. Elth. 189, t. 156, f. 189.

Ketmie à feuilles de manioth. Fr.

1032. HIBISCUS Abelmoschus. Foglie peltato-cuoriformi, con sette angoli, e con denti a sega. Fusto ispido. Pers. Syn. 2, 257. Wild. Sp. 3, 826. Enc. Cav. diss. 3, p. 167, t. 62.

Alcea hirsuta flore flavo, semine moschato. Margr. Bras. p. 45, t. 45.

Granum moschatum. Rumph. amb. 4, p. 38, t. 15. Cattu-gasturi. Rheed. mal. 2, p. 71, t. 38.

Musch, idest Bammia moschata. Alp. exot. 197. Ambrètta. Seme d'Ambra. Seme d'Ambrette. Off. Volg.

Ambrette. Graine musqué. Ketmie musqué. Fr. Mosch-seed. Ingl.

Il seme di questa pianta, nativa dell' Indie, dell' Egitto, e della Sicilia tramanda un grato odore di muschio, o d'ambra particolarmente masticandolo, o riscaldandolo fra le mani. Gli Orientali per tanto ne fanno corone, che tengono addosso per difendersi, come credono, dal contagio; ed erano di moda anche presso di noi nel secolo passato.

parti. Frutto piramidato con dieci angoli. Calice interno, che si apre da una banda. Pers. Syn. 2, 257. Wild. Sp. 3, 827. Enc. Cav. diss. 3, p. 168, t. 61, f. 2. Targ. obs. bot. n. 30.

Alcea americana annua, flore albo (flavo potius) maximo, fructu piramidali, sulcato. Comm. hort. 1,

p. 37, t. 19.

Alcea maxima malvae rosae folio, fructu decagono, recto, crassiore, esculento. Sloan. hist. 1, p. 223, t. 133. f. 3.

Ketmie Gombo. Gombo. Gombaut. Fr. Fig-leaved Okra. Ingl.

1034. HIBÌSCUS Trionum. Foglie dentate, le superiori tripartire; lobi lanciolati, dei quali quello di mezzo più lungo. Calici gonfi, trasparenti. Pers.

Syn. 2, 258. Wild. Sp. 3, 832. Curtis mag. 209. Cav. diss. 3, p. 171, t. 64, f. 1.

Alcea vesicaria. Bauh. pin. 317.

Alcea peregrina solisequa. Lob. ic. 656.

Hibiscus vesicarius. Enc.

Ketmie vesiculeuse. Fr.

Venice Mallow. Ingl.

Pianta assai graziosa per i fiori gialli, e per il calice trasparente come velo, e rigonfio.

- PAVONIA. L. Gen. 1140. Juss. Gen. 272. Pers. Gen. 1642. Wild. Gen. 1298. Enc.
- Cal. doppio, l'esteriore di molte foglie, dieci Stimmi. Cinque Caselle di due imposte, con un solo Seme.
- 1035. PAVONIA cuneifolia. Gaule fruticoso, foglie ovato-troncate, intaccate. Fiori solitari, eretti: calici lisci. Pers. Syn. 2, 258. Cav. diss. 3, p. 139, t. 55, f. 1. Curtis mag. t. 436. Enc.

Pavonia praemorsa, foliis subrotundo-cuneatis, truncatis, apice dentatis, pubescentibus. Wild. Sp. 3, 853.

Hibiscus praemorsus. Linn. suppl. 309, Jacq. ic. rar. 1, t. 141.

Payon cuneiforme. Fr.

- ACHANIA. L. Gen. 1141. Pers. Gen. 1543. Wild. Gen. 1299. Malvaviscus. Juss. Gen. 273.
- Cal. esteriore di molte foglie. Coroll. accartocciata chiusa. Dieci Stigmi. Bacca di 5 cavità con cinque Semi.
- 1036. ACHANIA Malvaviscus. Foglie cuoriformi in-

taccate, acute, scabre. Calice esteriore eretto. Pers. Syn. 2, 265. Wild. Sp. 3, 839.

Malvaviscus arboreus. Cav. diss. 3, p. 131, t. 48, f. 1. Enc.

Hibiscus Malvaviscus. L. sp. pl. 978.

Malvaviscus arborescens, flore miniato clauso. Dill. Elth. p. 210, t. 170, f. 208.

Mauvisque ecarlatte. Fr.

Annua. Nativa dell'Indie, e dell'Egitto. I frutti teneri, ed i semi immaturi di questa pianta sono principalmente adoprati per cibo nelle vivande (Fior. Giorn. di agr. 1788, p. 331), ma anche le foglie, ed i semi maturi sono cotti e mangiati a guisa dei fagioli, essendo molto mucillaginosi: il decotto e l'impiastro delle foglie sono impiegati come emollienti principalmente nell'oftalmia (Sloan).

CAMELLIA. L. Gen. 1145. Juss. Gen. 263. Enc. t. 594. Pers. Gen. 1649. Wild. Gen. 1302.

Calice di molte foglie embriciato.

1037. CAMÈLLIA japonica. Foglie ovate, coriacee, lucide. Thumb. Flor. Jaq. 272. Curtis mag. 42. Pers. Syn. 2, 260. Wild. Sp. 3, 842. Enc.

E. Tsubakki montanus, sive sylvestris, flore roseo sim-

plici. Kaemph. Amoen. 850, t. 851.

Tsubakki hortensis, flore pleno maximo rosae hortensis. Kaemph. 1b. p. 852.

Camèlia. Volg.

Camelli du Japon. La Rose du Japon. Le samosa. Fr. Rose Camelia. Ingl.

Trovasi in alcuni giardini di amatori di fiori, introdottavi da poco tempo. Fa bellissimo vedere quando è adorna di fiori, assai stimati dai Cinesi, vedendosi dipinti nelle loro carte, e stoffe. Non ricerca gran cultura, e merita di essere propagata.

CLASSE XVII.

DIADELPHIA. Due Fratellanze, ovvero Stami in due fascetti.

ORDINE I.

PENTANDRIA. Cinque Antere.

ORDINE II.

HEXANDRIA. Sei Antere.

CORY'DALIS. Pers. Gen. 1658. Capnoides. Tourn. 237. Wild. Gen. 1312. Fumaria. L. Gen. 1154.

Cal. di due foglie. Coroll. ringente. Filam. due, con tre Antere per ciascheduno. Casella siliquosa, con molti Semi.

1038. CORY'DALIS fungosa. Corolle cuoriformi, fungose, rigonfie. Foglie viticciate, scandenti. Pers. Syn. 2, 269. Targ. obs. bot. n.° 32.

Fumaria recta. Michaux fl. 2, p. 151.

Fumaria fungosa. Caule scandente, corymbis axillaribus, corollis basi bigibbis. Wild. Sp. 3, 857. Enc.

Graziosa pianta che sale, e si carica di racemi di fori carnicini spugnosi.

1039. CORY'DALIS bulbosa. Caule semplice; brattee intere, più lunghe dei peduncoli dei fiori in racemo; radice tuberosa incavata. Pers. Syn. 2, 861. Enc.

Fumaria cava. Curtis mag. 232.

Fumaria bulbosa cava major. Black. t. 534.

Pistolochia . Fuchs. hist. 91.

Radix cava major. Dod. pempt. 327.

Fumaria bianca. Volg.

Fumeterre. Fumeterre bulbeuse. Pied de Geline. Fr. Great hollow Root. Ingl.

1040. CORYDALIS. digitata. Caule semplice, terminato da racemo, con brattee fatte a cuneo. Digitate, più lunghe del peduncolo; foglie biternate; radice tuberosa. Pers. Syn. 2, 269.

Fumaria Halleri. Wild. Sp. 3, 893. Fl. Dan. 1224. Fumaria solida. Smith. Brit. 748. Curtis. mag. 231. Pseudo fumaria flore luteo. Riv. Tetrap. t. 76.

Un'altra fumaria. Matt. 1218-581.

Fumaria bulbosa, radice non cava minor. B. pin. 144.

Radix cava minor. Dod. pempt. 327. Fumaria bulbosa. Fumaria bianca. Volg. Fumeterre bulbeuse. Fr. Solid bulbous Fumitory. Ingl.

Nascono per i boschi. La radice di ambedue a guisa di quella dell' Aristolochia si usava una volta di metterla polverizzata sulle piaghe per purgarle, ed impedire la carie delle ossa; ma in oggi è dimenticata.

FUMARIA. L. Gen. 1154. Tourn. 237. Juss. Gen. 237. Encycl. t. 597. Pers. Gen. 1669. Wild. Gen. 1312. Capnoides. Tourn. 237.

Calice di due foglie. Corolla ringhiosa irregolare.

Filementi membranacei, con tre Antere per ciaacheduno.

1041. FUMARIA officinalis. Pericarpi con un solo seme, disposti in racemo. Fusto sparso. Foglie pennato-moltofesse. Curtis Fl. Lond. Pers. Syn. 2, 270. Wild. Sp. 2, 861. Enc.

Fumaria . Black. t. 237. Riv. tetrap irr. t. 1. Fusch. hist. 238. Dod. pempt. 59. Matt. 217.—580. Le-

mery Diz. Off.

Fumosterno. Fumosterre. Piè di Gallina. Erba Calderugia. Erba da Purghe. Fumaria rossa. Volg. Fumeterre. Fumeterre officinale. Pie de Geline. Fr. Fumitory. Ingl.

Annua. Nasce per tutte nei campi. Il sugo ed egualmente l'estratto di Fimaria hanno reputazione di antibiliari, deostruenti, antiscorbutici, e trevati utili nelle cachessie, e nelle febbri intermittenti. L'infusione della foglie è riguardata come cosmetica per le lentigini, e per render liscia la pelle (Woodw. in Witer.). Si raccoglie con le altre erbe che nascono fra le biade, per nutrire i bestiami.

ORDINE III.

OCTANDRIA. Otto Antere.

POLY'GALA. L. Gen. 1155. Tourn. 79. Juss. Gen. 99. Encycl. t 598. Pers. Gen. 1661. Wild. Gen. 1313.

Calice di cinque foglie, due delle quali in guisa di ale aperte e colorite. Corolla tubulata, hilabiata. Casella fatta a cuore, con due cavità.

1042. POLY'GALA vulgaris. Fiori in racemo. Fusti erbacei, semplici, eretti. Foglie lineari, lanciolatoacute. Pers. Syn. 2, 271. Wild. Sp. 3, 873. Enc. Fl. Dan. 516.

Polygala vulgaris major. Clus. hist. 1, p. 324. Flos amborvalis. Dod. pempt. 253. Polygala. Lemery Diz. Off. Volg. Ingl. Vecciolina. Erba bozzolina. Mughetti salvatici. Volg. Polygala. Polygala vulgaire. Fr. Milk-woort. Ingl.

Perenne. Vedesi fiorita questa pianta nei prati montuosi per quasi tutta l'estate: varia dal fiore giallo, al rosso, al turchino, al bianco. Fu creduto, che producesse molto latte nelle vacche, d'onde dedussero, che fosse buona ad aumentarlo nelle nutrici. Linneo credette, che la radice avesse le virtù della Poligala virginiana (v. L. Amoen. Acad. 2, p. 136), della quale qui sotto. L'infusione delle foglie si loda quanto il The per le Pleuritidi.

1043. POLY'GALA Senega. Fiori in spiga, senza barba. Fusto diritto, erbaceo, semplice. Foglie ovato lanciolate. Linn. Amoen. acad. 2, p. 139, t. a. Pers. Syn. 2, 274. Wild. Sp. 2, 894. Enc. Polygala virginiana. Radice di Sènega. Off. Polygala de virginie. Poligala Seneka. Senega, Fr. Rattle Snake. Seneka. Senecka. Ingl.

La Radice di questa pianta trovasi fra le droghe medicinali. E' della grossezza di una penna da scrivere o poco più, torta in varie maniere, legnosa e nodesa. In cima ha molte prominenze dependenti dai fusti o radicelle recise, ovvero da gemme dei medesimi. Il colore della parte corticale è giallognolo, della centrale o legnosa più bianco. Il sapore in principio è farinaceo, poi subacido, e quindi bruciante. E' lodata dagli Americani per il morso della Vipera Caudisona. Su tale esempio è raccomandata dai medici europei, per i morsi velenosi. E' adoprata anche per le febbri intermittenti e

biliose, per le idropisie per l'artritide, nè le si può contrastare una virtù stimolante, che la rende sialoga, diuretica, ed evacuante.

ORDINE IV.

DECANDRIA. Dieci Antere.

PTEROCARPUS. L. Gen. 1159. Juss. Gen. 364. Enc. t. 602. Pers. Gen. 1669. Wild. Gen. 1318.

Calice con cinque denti. Legume foliaceo, falcato, alato, varicoso. Semi solitarj.

1044. PTEROCARPUS Draco. Foglie pennate. Fusto arboreo con frutti orbicolari, ottusi. Pers. Syn. 2, 277. Wild. Sp. 3, 904. Enc.

Pterocarpus officinalis. Jacq. amer. 283, t. 183. f. 92. Draco arbor indica siliquosa, populi folio. Comm.

hort. 1, p. 213, t. 109.

Lingoum. Rumph. amb. 2, p. 205, t. 70.

Sangue di Drago. Off. Volg.

Sang Dragon. Pterocarpe Dragon. Fr.

Dragon's Blood. Ingl.

Albero indiano dal quale si ottiene il Sangue di Drago, egualmente che dalla Dracaena Draco (n. 375), e dal Calamus Rotang. il quale vedi

1045. PTEROCARPUS santalinus. Foglie ternate, rotonde, rientrate, lisce. Petali intaccati, ondati. Linn. suppl. 318. Pers. Syn. 2, 277. Wild. Sp. 3, 906. Enc.

Sandalom rubrum. Rumph. amb. 2, p. 47. Sandalo rosso. Off: Volg.
Santale rouge. Pterocarpe Santal. Fr.
Red Saunders. Ingl.

Il Sandalo rosso, che si conosce nelle Spezierie, è l'anima di questo legno indiano spogliata dell'alburno. E' di colore rosso vivo sanguigno, con alcune vene tendenti al nero, e poroso. Fregandolo tramanda odore grato, simile agli altri Sandali sopra descritti al num. 158, ed è stato adoprato in medicina egualmente, che quelli. Questo legno è altresì buono per la tintoria, contenendo molta di quella parte colorante detta Sangue di Drago, che pure si cava da quest'albero. E' molto adoprato altresì dagli ebanisti per i lavori d'intarsio, per manichi di coltelli, ed altre cose. Molti per altro sono i legni rossi, che hanno il nome di Sandalo, e che sono affatto diversi.

1046. PTEROCARPUS Ebènus. Spinoso. Foglie accartocciate, obovato-bislunghe. Peduncoli biflori. Pers. Syn. 277.

Amerimnum Ebenus. Wild. Sp. 3, 908.

Aspalathus Ebenus, foliis aggregatis obovatis, oblongis, subtus tomentosis; leguminibus bifloris dispermis. L. Sp. pl. 1001. Enc.

Aspalathus buxifolius . L.

Aspalathus arboreus, sive Pseudoebenus buxi folio, flore luteo patulo, siliqua lata, laevi, herbacea. Sloan, hist. 2, p. 31, t. 175, f. 1.

Aldina. Encycl. suppl.

Ebano verde, Volg.

Ebenier, Aldine. Aspalat à bois noir. Fr.

Eban vert de Pomet. Fr. (Sloan).

Ebony . Ingl.

Il legno di quest'albero, che è di colore fosco com vene quasi nere, somministra una specie di ebano o falso Tomo III. P. II. ebano, detto **Ebano verde**, perchè la sua limatura ha un colore verdastro. E' differente dall' Ebano nero, quantunque nel centro prenda alle volte il colore nero.

GEOFFROEA. L. Gen. 1193. Juss. Gen. 363. Pers. Gen. 1672. Wild. Gen. 1362. Enc.

Calice accampanato. Ale e Carina quasi eguali. Vessillo grande. Drupa ovoidea con solco da ambe le parti. Noce di due valve, e un solo Seme.

1047. GEOFFROÈA inermis. Foglie pennate di sette coppie. Foglioline ovato-lanciolate. Racemi terminanti. Pers. Syn. 2, 278. Wild. Sp. 3, 1130. Enc. Geoffroea inermis. Wright act. angl. 1779, vol. 67, p. 312, t. 10.

Geoffroea. Farm. Ferr. Off.

Umary sans epines. Fr.

Cabbage Barck. Tree Worm Barck. Ingl.

La corteccia di questa pianta è adoprata come un buono antelmintico, ma è facile a far vomitare, e si usa in piccolissime dosi.

ABRUS. L. Gen. 1162. Juss. Gen. 357. Enc. t. 608. Pers. Gen. 1699. Wild. Gen. 1331.

Calice diviso in quattro parti, delle quali quella di sopra più grande. Stimma ottuso. Semi retondi.

1048. ABRUS precatorius. Foglie pennate, mozze, molte foglioline ottuse. Pers. Syn. 2, 295. Wild. Sp. 3, 911. Enc.

Phaseolus glycyrrhizites folio alato, piso coccineo atra macula notato. Sloan. hist. 1, p. 180.t. 112, f. 4, 5, 6.

Abrus. Rumph. amb. 5, p. 57, t. 32.

Phaseolus ruber, abrus vocatus. Alp. aegypt. 76, 5. 77.

Semi di corallo. Fagioli indiani. Volg. Liane à Reglisse. Fr. Hypecacuhana seed. Wild Liquorice. Ingl.

Pianta rampicante, nativa delle Indie e dell' Egitto. Produce alcuni baccellini, nei quali si trovano certi semi ovato globosi, della grandezza di circa una veccia, di colore di cinabro, con macchia nera, i quali ci sono portati per farne corone o rosari, vezzi o altre cose di simile ornato, come praticano all'Indie. Non sono buoni a mangiarsi, anzi hanno qualche cosa di venefico, e producono il vomito.

ERYTHRÌNA. L. Gen. 1163. Juss. Gen. 356. Pers. Gen. 1677. Wilden. Gen. 1322. Corallodendron. Tourn. 446.

Calice labiato. Corolla col vessillo lunghissimo, fatto

1049. ERYTHRÌNA herbacea. Foglie ternate, romboidali. Calice erbaceo, non spinoso, troncato. Pers. Syn. 2, 279. Wild. Sp. 3, 912. Enc.

Goral carolinensis hastato folio. Dill. Elth. 107, t. 90, f. 106.

Corallodendro. Volg.

Erythrine de la Caroline. Fr.

Vive più facilmente della seguente, e spesso fiorisce

1050. ERYTHRÎNA Corallodendron. Foglie ternate senza spine. Fusto arboreo, pungiglionato. Pers. Syn. 2, 279. Wild. Sp. 3, 913. Enc.

Coral arbor americana. Comm. hort. 1, p. 211, 5, 108.

Albero del Corallo. Volg.

Erythrine des Antilles. Bois immortel. Arbre immortel. Morongue mariage. Fr.

Questa pianta è confusa con l' Erythrina herbacea, ma è spinosa. Si conoscono i semi di essa che secondo l'Enciclopedia appartengono ad una varietà e sono rossi di corallo e neri, ma più grossi di quelli dell' Abrus precatorius.

1051. ERYTHRÌNA monosperma. Caule arboreo, inerme. Foglie ternate; legumi compressi, di un solo seme, pabescenti. Enc.

Arbor siliquosa trifolia indica, flore papilionaceo, siliqua grandi, pilosa, unicam fabam continente.

Raj. hist. 1721.

Plaso. Rheed. mal. 6, p. 29, t. 16, 17.

Gomma lacca. Volg.

Erythrine monosperme. Fr.

Secondo M. Jussieu la Gomma Lacca è prodotta da questo albero. Enc. (v. Croion laceiferum classe 21).

GENISTA. L. Gen. 1167. Juss. Gen. 353. Encycl. t. 619. Pers. Gen. 1688. Wild. Gen. 1333. Spartium. L. 1166. Pers. Gen. 1687. Wild. Gen. 1332. Tourn. 412. Genistella Tourn. 413.

Calice labiato, o di un sol labbro. Vessillo piegate in dietro; Ale bislunghe, curve, scostate dalla Carina; Carina piegata in giù, dalla quale escono allo scoperto Stami e Pistillo.

1052. GENÌSTA monosperma. Rami gracili, striati, biancastri. Foglie lanciolàte. Racemi per parte. Enc.

Spartium monospermum. Linn. Pers. Syn. 2, 286. Wild. Sp. 3, 927. Curtis mag. 683.

Spartium tertium hispanicum. Clus. hist. 1, p. 102.

Spartium frutex majus. Dod. pempt. 764.

Genêt monosperme. Fr.

White leafe lesse spanish Broome. Ingl.

· Questo frutice nasce più presto, ed alza più del seguente. I suoi rami sono più sottili, più lunghi, più resistenti e più filamentosi. Questa dà ottimo filo, ed è forse dessa la Ginestra di Spagna, della quale parlano alcuni giornali. Il Clusio ci dice che è impiegata per granate. Soffre ottimamente il nostro clima.

1053. GENÌSTA juncèa. Rami opposti, gracili, fioriferi nella cima; foglie lanciolate piccole. Enc. Spartium juncèum. L. Curtis mag. 85. Pers. Syn. 2, 286. Wild. Sp. 3, 926.

Genista juncea. Duham. arbr. 1, p. 257, t. 103.

Lemery Diz.

Genista italica. Dod. pempt. 761.
Genista hispanica. Riv. tetr. t. 66.
Genestra. Matt. 1295 — 614.
Ginèstra. Off.
Ginestra. Ginestra scopereccia. Volg.
Genêt d'Espagne. Fr.
Spanish Broome. Ingl.

Frutice assai comune in tutti i dirupi, e luoghi montuosi. Si vede fiorito di Giugno, e spesso per tutta l'estate. Questi fiori sono quelli, che si spargono in occasione di processioni, o di altre feste sacre. Sono molto utili per le api, e sono capaci per tinta. In alcuni paesi si acconciano in aceto, prima che si aprano, e si ado-ptano per condimento, come facciamo dei Capperi. I rami ed i virgulti di questa pianta, che per lo più cresce in cespuglio e bassa, si raccolgono per legare le viti ed altre cose, come si fa dei giunchi. Lasciata nascere in forma di albero produce un legno con macchie scure, che non invidia i legni orientali, e prende buon pulimento. I suddetti rami o vermene pieghevoli, per cagione della scorza filamentosa di cui sono vestiti, macerati a guisa della canapa, danno un filo assai forte per tesserne tele più forti e resistenti, che con la canapa. Queste tele, che diconsi Panno ginestrino si lavorano principalmente ai Bagni a acqua o di Casciana in Toscana, dove si macerano i fasci delle Ginestre nel rifiuto dell'acqua termale in breve tempo. Il Mattiolo dice, che

se ne fanno canapi grossi per le navi, e ne tesson quella. tela grossa, che s'adopera per i sacchi, che noi chiamiame carmignolo (ib. p. 1296). Tal pianta fu chiamata perciò Lina Ginestra, dal Vigna (Animado. in Theoph. p. 62), il quale avverte, che al tempo del Granduca Ferdinando II nel museo dell' Università di Pisa si conservavano alcuni Tovagliolini fatti di Ginestra. Le ceneri di questa pianta contengono molto Alkali.

1054. GENÌSTA radiata. Foglie opposte, ternate, lineari; pezioli dilatati, persistenti. Fiori terminanti, disposti a raggio; rami angolati. Ensycl. Scop. carn. 2871.

Spartium radiatum. Pers. Syn. 2, 287. Wild. Sp.

3, 934. Linn.

Genista radiata, sive stellaris. Bauh. hist. 1, part. 2, p 399.

Spartium aequi-colorum minimum, montanum, trifillum. Col. Ecphr. 1, p. 295, t. 294.

Genèt rayonné. Fr.

Duarfe, or Low Furze. Ingl.

Questa fa un hel cespuglio, piccolo, folto, rotondo, a guisa di palla, e sta fiorita molto tempo, onde è da proporsi per ornamento dei giardini; giacchè vive bene allo scoperto.

1055. GENÌSTA Scopària. Foglie da basso ternate, quelle d'alto semplici. Rami angolati, lisci. Legumi cigliati. Enc.

Spartium Scoparium. Linn. Curtis Flor. Lond. Pers. Syn. 2, 287. Wild. Sp. 3, 933. Fl. Dan. 314.

Cytiso genista scoparia vulgaris, flore luteo. Duham. arbr. 1, t. 84.

Genista cum Rapo. Dod. pempt. 761. Black. t. 244. Fuchs. hist. 218.

Genista. Lemery Diz. Riv. Tetrap. 65.

Ginèstra Ginèstra dei Carbonaj. Scornabecco . Volg.

Genêt-Cytise. Genêt commun. Fr.

Broom. Ingl.

Trovasi in tutti i boschi questa Ginestra, e dove sono stati tagliati gli Abeti, in gran quantità. Dicesi Ginestra dei Carbonaj, perchè è impiegata da essi per chiudere i sacchi, nei quali portano la brace. Spesso si adopra per iscaldare i forni, e cuocere la calcina nelle fornaci. E' altresì impiegata per granate. I suoi fiori, come quelli della Ginestra juncea, si acconciano in aceto. La cenere di questa, ed il sale alkali che contiene è quello, che si prescrive nelle idropisie. Non è maraviglia perciò se le pecore mangiando di queste Ginestre soffrono il pisciasangue. I semi pure sono reputati diuretici in infusione o decotto, e sono stati tostati per farne una sorte di Caffè. Haller ci dice, che la pianta dello Scornabecco è stata impiegata per la concia delle pelli egualmente bene, che la scorza di Querce. I teneri rami sono adoprati come i Luppoli per la birra (Lighfoot Fl. scot.). Essa pure è buona per filo. Questa specie è quella che si voleva far credere, che si convertisse in succianiele, come ho detto al numero 926.

1056. GENÌSTA tinctoria. Foglie lanciolate, lisce. Rami diritti, striati, sottili. Fiori in spiga. Pers. Syn. 2, 287. Wild. Sp. 3, 939. Enc.

Genista tinctoria vulgaris. Clus. histor. 1, p. 101.

Dod. pempt. 763.

Genistella. Riv. Tetrap. ir. t. 67. Lemery Diz.

Flos tinctorius. Fuchs. hist. 808.

Baccellina. Ginestrèlla. Ginestrina. Guado salvatico. Volg.

Spargelle. Genêt des Tincturiers. Genestrole. Herbe à jaunir. Fr.

Green-weed, Green-wood. Dyers-weed. Wood Woxen. Ingl.

Perenne. Suffrutice comune alla campagna. Serve questa pianta per tingere di giallo, ed è preferita per voltare in verde le lane. Dai fiori si può altresì ottenere un colore giallo buono per miniare. Anche essa, come le altre Ginestre, è stimata diuretica. Una dramma e mezza dei suoi semi ridotti in polvere operano come purgante. E' mangiata dagli animali domestici. Unisco gli

Sparti di Linneo con le Ginestre, secondo il parere di Lamarck nell' Enc. met. (aut mot Genét), seguitato anche dal Sig. Savi nella sua Flora Pisana, nella quale ha molto illustrata questa classe delle Diudelfie.

- ULEX. L. Gen. 1169. Juss. Gen. 352. Encycl. 621. Pers. Gen. 1693. Wild. Gen. 1338. Genista-spartium. Tourn. 112.
- Calice di due foglie. Legume poco più lango del Calice.
 - 1057. ULEX europaeus. Foglie pelose, acute. Spine sparse, ramose. Pers. Syn. 2, 289. Wild. Sp. 3, 969. Enc.

Genista spinosa. Dod. pempt. 759. Riv. Tetrap. irr.

Scorpius primus. Clus. hist. 1, p. 106.

Genista spartium spinosum majus, seu secundum hirsutum. Duham. arbr. 1, p. 262, t. 104.

Ginestròne. Ginestròne d'Olanda. Ginestra spinosa. Maggio spinoso. Maggio di macchia. Volg.

Genêt picquant. Genêt epineux. Jonc marin. Jomarin. Ajonc. Ajonc d'Europe. Lundes. Brusque. Fr. Gorze. Furze. Lesser Furze. Whins. Ingl.

Questo frutice spinoso, il quale sta fiorito quasi tutto l'anno, eccettuata l'estate, trovasi nei luoghi vicini al mare, dove vi prova molto bene, e potrebbe esservi impiegato per siepi nei luoghi, dove gli spruzzi del mare distruggono le altre piante. Se ne vede anche lungo l'Arno alle Cascine; ma nelle nostre siepi non riesce bene, e facilmente perisce. Duhamel ci dice, che dove abbonda questa pianta, e manca il foraggio, nutrono i bovi ed i cavali con essa, cogliendone i giovani rami, ed acciaccando le spine con magli di legno, perchè non offendano le bestie nel mangiarla.

CROTALARIA. L. Gen. 1172. Juss. Gen. 354. Enc. t. 617. Pers. Gen. 1168. Wild. Gen. 1333.

Vessillo cuoriforme. Carina acuminata. Legume gonfio. Filamenti coaliti, con cucitura nel dorso.

1058. CROTALARIA juncea. Foglie semplici, lanciolate. Fusto striato. Pers. Syn. 2, 283. Wild. Sp. 3, 974. Enc.
Tandela Gotti. Rheed. mal. 9, p. 97, t. 36.

Crotalaria effilé. Fr.

1059. CROTALARIA laburnifolia. Foglie ternate, ovate, aguzzate, senza stipule. Racemi terminanti. Legumi pendenti. Pers. Syn. 2, 284. Wild. Sp. 3, 892 Enc.

Nella tondale-Cotti, Rheed. mal. 9, p. 49, t. 27. Crotalaria asiatica frutescens, floribus luteis amplis, trifolia. Herm. Lugdb. 199, t. 197.

Caotalaria arborescens, trifolia glabra viridis. Burm. Zeyl. 82, t. 35. Sloan. hist. 2, p. 34, t. 179, f. 1.

Crotalaria trifolia. Riv. Tetrap. irr., t. 22. Crotalaria à feuilles d'Aubours. Fr.

Ambedue queste piante, quantunque native dell'Indie, siccome fioriscono e maturano il seme dentro l'anno, potrebbero essere impiegate anche da noi, come lo sono nel paese nativo, per filo. Il nome di *Crotalarie* loro è stato dato, per cagione dei legumi, i quali essendo rigonfi, senza che si aprano, vi risuonano dentro i semi, quande sono maturi.

ONONIS. L. Gen. 1173. Juss. Gen. 354. Encycl. t. 616. Pers. Gen. 1694. Wild. Gen. 1344. Anonis. Tourn. 229.

Calice diviso in cinque parti lineari. Vessillo striato. Legume gonfio, sessile. Filamenti uniti senza fessura.

1060. ONÒNIS arvensis. Fiori quasi sessili laterali; rami ora senza, ora con le spine. Pers. Syn. 2, 289. Enc.

Ononis spinosa. Wild. Sp. 3, 989.

Anonis. Black. t. 301, f. 2. Fuchs. hist. 60. Dod. pempt. 743. Riv. Tetrap. irr. 69. Lemery Diz.

Anonide. Matt. 711-374. Off.

Bulimacola. Arresta bue. Resta bove. Intriga barba. Serpentina. Volg.

Arrete beuf. Arrete beuf des champs. Bugrano. Bugrane des champs. Bugrande. Fr.

Restharrow. Cammock. Petty whin. Ground furze. Ingl.

Trovasi nei campi montuosi questa pianta, e lungo i fiumi. Profonda molto le sue radici, ed è incomoda agli aratori sì per le spine che spesso porta, che per l'inciampo, che soffre l'aratro; per tal ragione è stata chiamata Remora aratri, e Restabovis. Queste sue radici sono anneverate fra le cinque radici aperienti, e fino dai tempi di Dioscoride hanno mantenuto il credito come diuretiche. Si credettero anche buone per l'Itterizia, e per i Calcoli. Più modernamente è stata adoprata come specifico nell'Iscuria, nell'Idrocele, e nell'Idrosarcocele (v. Bergius mat. med. Murray app. med.).

ANTHY'LLIS. Linn. Gen. 1174. Juss. Gen. 355. Encycl. t. 617. Pers. Gen. 1695. Wild. Gen. 1345. Vulneraria. Tourn. 211.

Calice gonfio. Legume rotondo, coperto dal Calice.

1061. ANTHY'LLIS Vulneraria. Erbacea. Foglie della radice ovate, quelle del fusto pennate, ineguali. Capolini per parte, doppj. Pers. Syn. 2, 292. Wild. Sp. 3, 1013. Enc.

Anthyllis. Riv. Tetrap. irr. t. 18.

Anthyllis lenti similis. Dod. pempt. 552.

Vulnerària, Lemery Diz. Off.

Vulneraire. Anthyllide vulneraire. Fr.

Kidney vetch. Ladies-Finger. Ingl.

Perenne. Trovasi fiorita di giugno nei luoghi erbosì di collina. Vi è di fiore giallo, e di fiore rosso. buona pastura per le pecore, e adattata a tingere in giallo.

1062. ANTHY'LLIS Barba Jovis. Fruticosa. Foglie pennate, eguali, rasate. Fiori in capolino. Pers. Syn. 2, 293. Wild. Sp. 3, 1018. Enc.

Barba Jovis pulchre lucens. B. hist. 1, part. 2, p. 385. Duham. arbr. 1, p. 93, t. 36.

Barba di Giove. Volg.

Anthyllide argentée. Fr.

Frutice sempre verde, assai grazioso per il colore verde bianco argentino e lucido delle foglie, e per i gruppetti di fiori gialli pallidi, dei quali si riveste in primavera, e meriterebbe di essere piantato nei boschetti e nei parterre dei giardini.

ÀRACHIS. L. Gen. 1177. Juss. Gen. 354. Encycl. t. 615. Pers. Gen. 1696. Wild. Gen. 1346.

Calice bilabiato. Corolla capovoltata (resupinata). Filamenti connessi. Legume nodoso, venoso, coriaceo.

1063. ARACHIS hypogea. Foglie per sole coppie di foglioline ovate a Syn. 2, 293. Wild. Sp. 3, 102. El.

trachiduoides americana. Niss. act. gall. 1723, p. 337, t. 19.

Chamaebalanus Japonica. Rumph. amb. 5, p. 426, ... 156.

Mumlubi. Margr. Bras. 37.

Marcho de terre. Arachide à quatre feuilles. Manohi des Brasiliens. Fr.

Annua. Nativa dei climi caldi: si rende osservabile questa pianta perchè produce dei fiori moneci, cioè quelli della cima sterili; onde pare che non produca frutto, ma i secondi sono nascosti dalle foglie e si vedono nel fusto da basso, i quali, sfioriti che sono, voltano il loro gambetto, profondano e nascondono l'ovario nella terra, con gran forza, divenendo assai duri e legnosi i detti gambetti, e maturano il frutto sotto terra. I due semi che si ritrovano in questo frutto o baccello, della grossezza dei ceci, sono buoni a mangiarsi crudi, e cotti, ed hanno il sapore del cece e della nocciòla. Molto è stato scritto sull'uso di questi semi, per cavarne olio, farne cioccolata e caffè.

LUPÌNUS. L. Gen. 1176. Tourn. 213. Juss. Gen. 354. Encycl. t. 616. Pers. Gen. 1697. Wild. Gen. 1347.

Calice labiato. Cinque Antere bislunghe, e cinque rotonde. Legume coriaceo. Semi rotondi schiacciati.

1064. LUPÌNUS albus. Calici alterni senza appendice. Labbro di sopra intero, quello di sotto con tre denti. Foglie ditate. Pers. Syn. 2, 293. Wild. Sp. 3, 1022. Enc.

Lupinus. Black. t. 282. Fuchs. hist. 309. Lemery. Diz.

Lupinus flore albo. Riv. Tetrap. irr. 25. Lupinus sativus. Dod. pempt. 529.

Lupino. Matt. 459—275. Off. Lupino. Canajoli. Ganajoli. Volg. Lupin. Fr. Lupins. Ingl.

Annuo. Il Lupino è comune e conosciuto, perchè si semina nei campi per ingrasso dei medesimi, o come dicesi per sovescio o caloría, o si coltiva per raccogliere i semi, i quali pure servono di ingrasso, o di governo, macerati che sieno, o cotti o tostati, ed adopransi principalmente per gl'agrumi. Questi semi amarissimi si riducono mangiabili e s'indolciscono cuocendoli, e macerandoli in acqua, come si faceva al tempo di Galeno e di Plinio. La farina di questi semi ha luogo in medicina fra le cinque farine risolventi, ed è adoprata per lavare la tigna, ed altre malattie cutanee, sì degli uomini, che delle bestie. La buccia o corteccia dei fusti, essendo filamentosa, è stata filata (Re agr. t. 1, p. 184), ed è stata impiegata per far la carta. La parte legnosa si adopra per fare Zolfanelli, i quali non sono così buoni come quelli di canapa.

AMORPHA. L. Gen. 1170. Juss. Gen. 357. Pers. Gen. 1698. Wild. Gen. 1339. Enc. t. 621.

Cal. a campana. Vessillo concavo-ovato. Senza Ale, e senza Carina. Legume falcato con due Semi.

1065. AMÒRPHA fruticosa. Denti del calice ottusi, ed uno solo acuminato. Pers. Syn 2, 294. Wild. Sp. 3, 970. Enc. Mich. Fl. 2, p. 64.

Amorpha. Duham. arbr. 1, p. 46, t. 16.

Barba jovis americana, Pseudoacaciae flosculis purpureis minimis. Hort. angl. 11 t. 4.

Amorfa. Smorfia. Volg.

Amorphe d'amerique. Indigo bàtard. Fr.

Frutice assai grazioso, il quale produce delle lune ghe spighe di fiori turchini, con gli stami ranciati. Le foglie sono pennate e di un bel verde. Fa perciò un bello effetto nei boschetti. Gli americani ne cavano indaco (Hort. Angl.).

PHASÈOLUS. L. Gen. 1180. Tournef. 232. Juss. Gen. 356. Encycl. t. 610. Pers. Gen. 1701. Wild. Gen. 1348.

La Carina con gli Stami, e lo Stilo avvolti in spira:

1066. PHASÈOLUS vulgàris. Fusto volubile, rampicante. Fiori in racemo a coppie. Brattee minori del calice patenti. Legumi pendenti. Pers. Syn. 2, 295. Wild. Sp. 3, 1030. Enc.
Smilax hortensis. Fuchs. hist. 708.
Phaseolus. Riv. Tetrap. irr. t. 30. Lemery Diz.
Dolichos, sive Phaseolus. Dod. pempt. 519.
Smilace degli orti. Matt. 575—314.
Fagiòlo. Fagiòlo bianco. Fagiòlo romano. Volg.
Haricot. Haricot commun. Fr.
Kidney bean. Ingl.

Annuo. I Fagioli sono nativi del Levante e coltivansi fra noi, sì per mangiare i legumi in erba, che i semi maturi cotti; variano moltissimo nel colore e nella grandezza del seme: i più stimati sono i Fagioli romani, che sono bianchi. Sono assai nutritivi i fagioli, ma flatulenti.

1067. PHASÈOLUS coccineus. Caule volubile. Fiori in racemo, brattee del calice accostate. Pers. Syn. 2, 295.

a. Phaseolus multiflorus. Wild. Sp. 3, 1030. Enc. Phaseolus puniceo flore. Corn. canad. 1, 185. Fogiòlo rosso. Caracollo rosso. Volg. Haricot multiflore, ou d'Espagne. Fr. 6. Floribus seminibusque albis. Enc.

Sale molto questo Fagiolo, e produce bellissimi fiori rossi: per il che si adopra a coprire pergole e muri. I baccelli ed i semi sono buoni a mangiarsi. 1068. PHASÈOLUS Caracàlla. Fusto volubile, rampicante. Tutti i Petali avvolti in spira. Pers. Syn. 2, 296. Wild. Sp. 3, 1034. Enc.

Phaseolus indicus cochleato flore. Triumph. obs. 93, t. 94. Ray. hist. 1890.

Phaseolus flore cochleato. Riv. Tetr. irr. 33.

Haricot à grandes fleurs. Fr.

Caracòllo . Caracò. Volg.

Caracalle. Fr.

Perenne, nativo delle Indie. Coltivasi, (riponendolo nell'inverno) per cagione dei suoi bizzarri, ed odorosi fiori, i quali produce in abbondanza, purchè si faccia salire, e perciò è adattato a cuoprire pergole o berceaux nei giardini. Questi fiori da alcuni si mangiano fritti.

1060. PHASEOLUS Mungo. Fusto pieghevole, gracile, irsuto. Legumi irsuti, disposti in capolini: Pers. Syn. 2, 296. Wild. Sp. 3, 1036. Enc. Phaseolus peregrinus quintus. Clus. hist. 2, p. 224. Mungo. Lemery Diz. Fagièlo verde. Fagièlo peloso. Volg. Haricort en Zig zag. Fr.

Annuo. Coltivasi in alcuni luoghi, ed usansi i suoi piccoli semi per minestre, separandone la polpa per mezzo di un setaccio, e riescono assai saporite. I Turchi, e gli Orientali ne fanno molto uso, e lo chiamano Mug o Mog, e lo danno anche per biada ai Cavalli (Lem.).

DOLICHOS. L. Gen. 1181. Juss. Gen. 356. Encycl. t. 610. Pers. Gen. 1703. Wild. Gen. 1349.

Due prominenze alla base del Vessillo. Ale, e Carena voltate in sn.

1070. DOLICHOS Lablab. Volubile. Fiori in spiga, mezzi verticillati. Legumi ovato-acinaciformi. Semi mezzi cinti dall'Ilo. Targ. delle Cicerchie p. 69. Pers. Syn. 2, 297. Wild. Sp. 3, 1037. Enc.

a. Phaseolus maximus perennis, floribus spicatis albis, speciosis, siliquis brevibus latis, semen album hilo albido fere circumdante. Hans loan. hist. 1, p. 177, tab. 113, f. 1, 2, 3.

Phaseolus vulgo lablab. Riv. Tetrap. irr. t. 12, f. 4. Lablab flore candido colore lactescente. Vesling. in

Alp. de plant. Aegypt. p. 24, 25.

C. Lablab semine subrubro. Alp. aegypt. 74, f. 75. Phaseolus lablab spadiceus, hilo oblongo albo. J. B. hist. 2, p. 271.

y. Phaseolus lablab niger, hilo longo albo. J. B. ib. Phaseolus niger lablab. Alp. aegypt. 74, f. 75. Phaseolus peregrinus XIV, leplap. Clus. hist. 2, p. 227.

S. Dolichos purpureus. Linn. Pers. Wild.

Phaseolus, Lablab Alpini colore atro purpureo, italis pavonazzo. J. B. hist. 2, p. 271, 272.

Phaseoli atroviolacei. J. B. ib. p. 258.

Phaseolus decimus quintus. Clus. hist. 2, p. 227.

Fagiòli della China. Fagiòli d'Egitto. Volg. Pois de Bonarie. Dolic d'Egypte. Fr.

Aegyptian Bean. Ingl.

Perenne, ma presso di noi annuo, non resistendo al freddo. Le diverse varietà di questa pianta sono impiegate per ornare pergole nei giardini, cuoprendole assai presto, ed ornandole bene di fiori. Ho ridotto a varietà del Lablab il Dolichos purpureus di Linneo, non vi trovando differenza specifica, come dimostrai nella mia memoria sulle Cicerchie, stampata nel 1793. Anche nell' Enciclopedia è creduto varietà. I semi riescono duri a cuocersi ed a mangiarsi, ed hanno prodotte delle coliche (v. Cicerch. p. 47.). In Egitto sono impiegati per alcuni giuochi.

1071. DÒLICHOS sesquipedàlis. Volubile. Legumi lisci, quasi cilindrici, pendenti, lunghissimi. Jacq.

hort. vindob. t. 67. Pers. Syn. 2, 297. Wild. Sp. 3, 1040. Enc.

Fagioli lunghi un braccio. Volg. Dolic à longues gousses. Fr.

Annuo. I suoi lunghi baccelli sono huoni a mangiarsi in erba. I semi sono molto distinti fra loro, cosicchè per questa parte, quantunque i frutti siano lunghi, non dà gran profitto; in preferenza di altre specie, onde non si vede molto coltivato.

1072. DÒLICHOS Soja. Fusto eretto. Racemi nelle ascelle. Legumi ispidi, contenenti circa due semi. Pers. Syn. 2, 298. Wild. Sp. 3, 1051. Enc. Phaseolus erectus siliquis Lupini, fructu Pisi majoris candido. Kaempher. Amoen. exot. 837. t. 838. Dolic du Japon. Fr.

Annuo. Questo Fagiolo è coltivato alla China, ed al Giappone, dove lo mangiano, ed adoprano la polpa del seme per farne una certa salsa, o un condimento per molti cibi, come descrivono Kaempher, e Thumberg. (Fl. Jap.)

1073. DÒLICOS Catiàng. Legumi a coppie, eretti. Caule eretto, dipoi rampicante. Pers. Syn. 1, 298. Wild. Sp. 3, 1051. Enc.

Phaseolus minor. Rumph. amb. 5, p. 383, t. 141.

Peru. Rheed. mal. 8, p. 75, t. 41.

Dolicos minor? Dod. pempt. 520.

Phaseolus peregrinus quartus? Clus. hist. 2, p. 224. Phaseolus orthocarpos. Riv. Tetrap. irr. 1. 32.?

Fagiòlo con l'occhio. Fagiòlo ordinario. Fagiòlo in vainiglia. Volg.

Dolic à gousses menues, Fr.

Annuo. Riduco a questa specie, questo comune Fagiolo, quantunque non sia contento della figura del Rumno, perchè non so a quale meglio adattarlo. Pare, che corrisponda alle caratteristiche del *Phaseolus nanus*; ma

Tom. III. P. 14.

avendo il fiore di Dolico non si può crederlo tale. Si fa grande uso di questi fagioli tanto freschi che secchi, sì in minestre che in insalata, ma bisogna gettare l'acqua della prima bollitura, senza la qual diligenza sono di aspro sapore.

STIZOLÒBIUM. Pers. Gen. 1704. Mucuma Adanson.

Vessillo eretto. Ale fatte a scure lunate. Antere irsute. Legume nodoso. Semi orbicolari, cinti per più della metà dall'Ilo.

1074. STIZOLÒBIUM pruriens. Volubile. Legami in racemo. Valvule fatte a barca, irte. Peduncoli terni. Pers. Syn. 2, 299.

Dolichos pruriens. Linn. Sp. pl. 1019. Wild. Sp. 3,

1041. Ens. Jacq. amer. 201, t. 122.

Phaseolus utriusque indiae, lobis villosis, pungentibus

Fnascolus utriusque indiae, lobis villosis, pungentibus minor. Sloan hist. 1, p. 37.

Cacara pruritus. Rumph. amb. 5, p. 393, t. 142. Nai corana. Rheed. mal. 8, p. 61, t. 35.

Pois à gratter. Yeux de bourique. Dolic à poil cuisant. Fr.

Cow-hage. Cow-itch. Stinging Bean. Ingl.

Questo Dolico, chiamato da Brown Stizolobium, è nativo dell'Indie. I gusci dei legumi sono ricoperti di una peluria, che genera prurito molesto toccandola, e per questo si guardano di bagnarsi nell'acqua dove nasce vicino questa pianta, poichè le piogge vi portano il detto pelo. Questa peluria separata dai gusci, ed impastata con miele, si da a piccole cucchiajate alle persone affette da vermi, e dicesi ottimo specifico per tale malattia (v. Fior. Giorn. d'agric. ann. 1786, p. 400). I baccelli infusi nella birra sono un valente diuretico nelle Idropisie. Altri vogliono che si adopri la setola del Dolichos urens per tale medicina (v. Murray app. med. v. 2, p. 289), i di cui semi essendo assai duri nel guscio, prendono pulimento, e vuotati servono come di boccetta da odore.

- GLYCINE. L. Gen. 1182. Juss. Gen. 357. Enc. t. 609. Pers. Gen. 1707. Wild. Gen. 1350 Apios. Boerhaav.
- Calice labiato. Carena, che tocca il Vessillo, con l'apice.
- 1075. GLYCÌNE subterranea. Foglie ternate, radicali. Fusti prostrati, ripiegati; peduncoli biflori. Pers. Syn. 2, 299. Wild. Sp. 3, 1053. Linn. Dec. 37, t. 19. Enc.

Glycine subterraine. Fr.

Seguita la fioritura, i peduncoli del fiore si piegano, e portano sottoterra l'ovario a maturare il frutto, come fa l'Arachis hypogaea, ed il Trifolium subterràneum.

1976. GLYCINE precatoria. Foglie ternate, rombeoovate, acuminate, pubescenti; racemi ascellari,
lunghi quanto le foglie; legumi bislunghi con due
semi. Wild. Hort. berol. 755, ex Humb. et Bompl.
Indigofera volubilis, caule frutescente, villoso, volubili; foliis ternatis pilosis; pilis glandulosis; floribus
spicatis; leguminibus orticulatis dispermis. Wendl.
obs. 55, ex Wild.

I semi sono un poco più piccoli, ma simili a quelli dell' Abrus praecatorius, cioè color di corallo, con macchia nera. Wildenow dice che ha avuto spesso questi semi col nome di Glycine tomentosa, la quale da questa è diversissima.

- 1077. GLYCINE Apios. Foglie dispari-pennate. Foglieline sette, ovato-lanciolate. Fiori in gruppi nelle ascelle. Pers. Syn. 2, 301. Wild. Sp. 3, 1067. Enc.
- Apios americana. Riv. Tetrap. irr. 102. Cornut. Canad. 200, t. 201.

Astragalus perennis, spicatus, americanus, scandens caulibus, radice tuberosa. Moris. hist. 2, p. 102, s. 2, t. 9, f. 1.

Pere di terra. Volg.

Poire de terre. Glycine tubereuse. Fr.

Perenne. Nativa della Virginia. Vive bene nel nostro suolo, e si propaga per mezzo delle radici, le quali sono molto estese, ed ingrossate a nodi, come pere o nespole. Sono profittevoli per pasturare i bestiami, meno delle patate. Il sapore per sitro di esse e delle foglie, è dolce, secondo che ne dice il Cornuto, e possono servire di cibo anche per gli uomini.

CLITÒRIA. L. Gen. 1183. Juss. Gen. 357. Encycl. t. 609. Pers. Gen. 1712. Wild. Gen. 1352. Clitorius. Dill. Elth. 76. Ternatea. Act. Gall. 1706, t. 1.

Corolla capovoltata (resupinata). Vessillo grandissimo, disteso.

1078. CLITORIA Ternatèa. Foglie pennate, lisce; pedancoli nelle ascelle con un sol fiore. Pers. Syn. 2, 302. Wild. Sp. 3, 1068. Enc.

Phaseolus indicus Glycyrrhizae foliis, flore amplo, coeruleo. Comm. hort. 1, p. 47, t. 24.

Flos coeruleus. Rumph. amb. 5, p. 56. t. 31.

Clitoria . Volg.

Clitore de Ternate. Fr.

I fiori celesti, che si vedono tutto l'anno, ornano i giardini nell'Isola Ternatè. Si mangiano cotti, e sono impiegati a tingere di ceruleo il riso nei pilaù. Il sugo espresso tinge di ceruleo, ma non durevole. Questa pianta che sale molto, è appetita dalle Galline (Rumph.).

PISUM. L. Gen. 1184. Tourn. 215. Juss. Gen. 360. Enc. t. 633. Pers. Gen. 1716. Wild. Gen. 1353.

Stilo triangolare, pelosetto; le due lacinie di sopra del Calice più brevi.

1079. PISUM sativum. Stipule abbraccianti il Fusto, rotonde, intaccate. Gambetti, con molti fiori. Pers. Syn. 2, 306. Wild. Sp. 3, 1070. Enc.

a. Pisum. Black. t. 83. Fuchs. hist. 627. Lemery

Diz.

Pisum minus. Dod. pempt. 520.

Piselli minori. Matt. 455. Volg.

Pisello comune. Volg.

Pois commun. Pois. Fr.

Pease . Ingl.

6. Pisum sine cortice duriore. B. pin. 343. Pisello col guscio tenero, o mangiabile. Volg.

Pois goulu. Fr.

γ Pisum umbellatum. B. pin. 344. Pisum comosum. Riv. Tetrap. irr. 37.

Pisello a mazzetti . Volg.

Pois à bouquet. Fr.

S. Pisum nanum. Riv. Tetrap. irr p. 37.

Pisello nano. Volg.

Pois nain. Fr.

ε. Pisum majus quadratum. B. pin. 342. Pisum siliqua carva. Riv. Tetrap. irr. 36. Pisèllo grosso. Pisèllo reale. Volg.

Pois carré. Fr.

Annui. I Piselli sono coltivati comunemente negli orti, e nei giardini; e le varietà più comuni sono la prima e l'ultima. Soglionsi mangiare i semi in erba crudi, e cotti in diverse maniere. Poco uso se ne fa quando sono maturi e secchi, forse perchè troppo soggetti a tarlare, o come dicesi comunemente a tenchiare. In

tale stato per altro sono buoni a seminarsi, e germogliano egualmente bene, quantunque quasi affatto vuoti di polpa, perchè il germe non suole essere roso dal tarlo.

OCHRUS. L. Gen. 1715.

Calice con le lacinie di sopra conniventi. Vessillo con due denti. Stilo piano, sopra peloso. Legume con ale alla sutura di sopra.

1080. OCHRUS pallida. Foglie articolate, viticciate. Picciòli scorrenti, membranacei. Peduncoli con un fiore solo. Pers. Syn. 2, 303.

Pisum Ochrus, petiolis decurrentibus, membranaceis, diphyllis, pedanculis unifloris. Wild. Sp. 3, 1071. Enc.

Ervilia sylvestris. Dod. pempt. 522.

Ochrus folio integro, capreolos emittente. B. pin. 343.

Araco negro. Matt. 447.

Rubiglio . Volg.

Pois ailé. Fr.

Annuo. Nasce qualche volta fra i Piselli, ma è più duro di essi, e si conosce nel cuocerlo perchè prende colore scuro.

OROBUS. L. Gen. 1185. Tourn. 214. Juss. Gen. 360. Encycl. t. 633. Pers. Gen. 1713. Wild. Gen. 1354.

Calice ottuso nella base; denti di sopra più corti. Stilo filiforme.

1081. OROBUS tuberosus. Foglie pennate, di tre o quattro coppie; Foglioline lanciolate. Stipule saettiformi, dimezzate, intere. Fusto alato. Pers. Syn. 2, 303. Wild. Sp. 3, 1074. Enc. Fl. Dan. 781. Curtis Fl. Lond.

Orobus caule simplici, foliis senis ellipticis, radice tuberosa. Hall. helv. n. 417.
Orobus radice tuberosa. Riv. Tetrap. irr. t. 59.

Lathyrus angustifolius, radice tuberosa. Loes. pruss. p. 138, t. 138.

Vecce. Tartufo di prato. Volg.

Orobe tubereux. Fr.

Heath Pease. Ingl.

Perenne. La radice tubercolosa di questa pianta, & mangiata in Scozia, perchè ha sapore dolce, ed ha reputazione di esser buona per le malattie del petto (Haller. Lightfoot Fl. scot. Bryant.).

1082. OROBUS vernus. Foglie pennate di tre coppie; stipule saettiformi, dimezzate, intere. Fusto semplice. Pers. Syn. 2, 303. Wild. Sp. 3, 1073. Enc. Vecce. Volg.

Orobe printaniere. Fr.

LATHYRUS. L. Gen. 1186. Tourn. 216, 217. Juss. Gen. 359. Encycl. t. 632. Pers. Gen. 1714. Wild. Gen. 1355.

Stile piano, sopra peloso, più largo in cima. Le due lacinie di sopra del Calice più corte.

1083. LATHYRUS Cicera. Gambetti con un sol fiore. Viticci con due foglie. Legumi con canaletto nel dorso. Targioni delle Cicerchie p. 65. Pers. Syn. 2, 304. Wild. Sp. 3, 1079.

Lathyrus sativus C. Enc.

Arachus, sive Cicera. Dod. pempt. 523?

Lathyrus flore rubro. J. B. hist. 2, p. 307.

Mòchi. Caes. de pl. p. 234. Volg.

Cicera . Colum. Pallad.

Mòco. Volg.

Annua Produce lo storpio delle gambe mangiandone i semi. Nell' Enc. è considerato come una varietà del seguente.

1084 LATHYRUS sativus. Gambetti con un sol fiore. Viticci con due foglie. Legumi con due ale membranacee lungo il dorso. Targioni delle Cicerchie p. 58. Curtis mag. 115. Pers. Syn. 2, 304. Wild. Sp. 2, 1079. Enc.

Lathyrus siliqua latiori. Riv. Tetrap. irr. t. 47.

Lathyrus. Lemery Diz.

Ervum sativum. Fuchs. hist. 571, 572.

Cicercula. Colum. Pallad. Caes. de pl. 1. 6, cap. 7. Cicerchia. Volg.

Ers. Serres. Gesse. Gesse cultivé. Fr.

Chichlings: Ingl.

a. Lathyrus sativus, flore fructuque albo. Tourn. inst. 395.

Cicérchia bianca. Volg.

Ers blanches, Fr.

White flowred Chichlings. White flowred winged Chichlings. Ingl.

6. Varietas vexillo roseo. Hall. hist. pl. 438.

γ. Lathyrus sativus, flore purpureo. Tournef. hist. 395.

Cicèrchie brizzolate, o screziate, o nere. Volg.

Purple flowred Chichlings. Blackish purple flowred Chichlings. Ægyptian Chichlings. Ingl.

S. Varietas flore ex coeruleo et albo vario. Hall. hist. ib.

Annua. Si coltiva in terreni magri. La gente di campagna mangia le Cicerchie in minestra, ed in insalata, a guisa degli altri legumi. Nel 1785 le Cicerchie essendo state adoprate nel mescolo del pane, soverchiamente per tre mesi, da alcune famiglie di contadini, produssero ad essi debolezza e storpio delle gambe; malattia già attribuita al Lathyrus Cicera, conosciuta da Ippocrate col no-

me di Crurum impotentia, e dal Ramazzini, (Cost. Epid. di Modena 1691, §. 23, p. 110) attribuita da essi all' Ervo, e che mi lusingo di avere abbastanza schiarita nella mia Memoria sopra le Cicerchie sopraccitata.

1085. LATHYRUS odoratus. Gambetti di due fiori. Viticci con due foglie ovate, bislunghe. Legumi irsuti. Curtis. mag. 60. Pers. Syn. 2, 304. Wild. Sp. 3, 1083, Enc.

Lathyrus distoplatiphyllos hirsutus mollis, magno et peramoeno flore odoro. Comm. hort. 2, p. 199,

t. 80.

Lathyrus siliqua hirsota . Riv. Tetrap. irr. t. 41.

Pisello odoroso . Volg.

Pois d'odeur. Gesse odorant. Fr.

Sweet Pease. Sweet Vetchling. Ingl.

E' figurato da Curtis, nel suo magazzino dei fiori, come meritevole di esser coltivato nei giardini, per la bellezza e per l'odore.

1086. LATHYRUS pratensis. Gambetti con molti fiori. Viticci semplici o trifidi, con due foglie lanciolate. Curtis Flor. Lond. Pers. Syn. 2, 304. Wild. Sp. 3, 1089.

Lathyrus pratensis. Riv. Tetrap. irr. t. 43.

Erba galletta. Pisello di Prato. Volg.

Gesse des près. Fr.

Tare everlasting. Common yellow Vetchling. Meadow Vetchling. Ingl.

Perenne. Trovasi nei prati, non alza molto e fa buon fieno; però è proposto per i prati artificiali.

1087. LATHYRUS latifolius. Gambetti con molti fiori. Viticci con due foglie lanciolate. Internodii del Fusto con due ale membranacee. Pers. Syn. 2, Wild. Sp. 3, 1089. Ene.

Lathyrus narbonensis. Riv. Tetrap. irr. t. 40.

Lathyrus major latifolius, flore purpureo speciosior.

B. hist. 2, p. 303.

Cly'meno. Matt. p. 1203.

Rubiglio. Rubiglione. Veccioni rossi. Piselli di siepe. Volg.

Gesse à feuilles larges. Fr.

Everlasting Pease. Ingl.

Perenne. Si coltiva nei giardini per la bellezza dei suoi rossi fiori, i quali non sono odorosi.

1088. LATHYRUS tuberosus. Peduncoli con molti fiori; viticci di due foglie; foglioline ovali; internodi nudi. Pers. Syn. 2, 305. Wild. Sp. 3, 1088. Enc. Lathyrus arvensis. Riv. Tetrap. irr. t. 42.
Lathyrus arvensis, repens, tuberosus. B. pin. 344.
Arachidna Theophrasti. Col. Ecphr. 304, t. 304.
Ghianda di terra. Volg.
Gesse tubereuse. Fr.

Si mangiano i tubercoli di questa pianta come le patate. L'Erba è buona pastura per le bestie.

1089. LATHYRUS A'phaca. Gambetti con un sol fiore. Foglie in forma di stipule saettato-cuoriformi, sgambate. Viticci solitari con due foglie. Curt. Flor. Lond. Pers. Syn. 2, 304. Wild. Sp. 3, 1077. Enc. Lathyrus aphyllos, stipulis sagittatis latissimis. Hall.. helv. n. 442.

Aphaca. Lob. ic. 2, p. 70. Dod. pempt. 545.

Mullaghera. Veccia sterile. Veccia bastarda. Veccia falsa. Volg.

Gesse sans feuilles. Fr.

Yellow Vetcling. Ingl.

Annua. Volgarissima in tutti i campi; per lo più ha il fusto semplice, o con un sol ramo, ma quando è più vegeta e rigogliosa, ne produce molti vicino alla radice. Le stipule stanno serrate addosso al fusto, in tem-

po umido e la notte, e fanno l'ufficio di foglie, poichè di rado si vede la vera foglia.

VICIA. L. Gen. 1187. Tourn. 221. Juss. Gen. 360. Enc. t. 634. Pers. Gen. 1717. Wild. Gen. 1356. Faba. Tourn. 212. Juss. Gen. 360.

Stimma con barba in un lato. Le due divisioni di sopra del Calice corte, avvicinate, le tre di sotto allungate. Vessillo smarginato.

1000. VICIA sativa. Legumi sessili, eretti, a coppie. Foglie rientrate. Stipule con macchia. Pers. Syn. 2; 307. Wild. Sp. 3, 1104. Enc.

a. Vicia sativa alba. B. pin. 344.

Vicia. Riv. Tetrap. irr. t. 55. Dod. pempt. 531. Fuchs. hist. 172. Lemery Diz.

Veccia pisella. Volg.

6. Vicia sativa vulgaris, semine nigro. B. pin. 344.

Vicia . Black. t. 429.

Vicia. Riv. Tetrop. irr. 54.

Vèccia. Matt. 578 — 316. Volg.

Vèccia da piccioni. Veccia buona. Volg.

Vesse. Vesse cultivé. Fr.

Vetch. Fetch. Tare. Ingl.

Annua. Si seminano le Vecce nei nostri campi, e principalmente la seconda varietà, cioè a seme nero. Sono un ingrediente del mescolo del pane dei contadini, che però dicesi grano vecciato e pane vecciato. Sono altresì somministrate ai Piccioni reali, ed ai torraioli per loro alimento. In Inghilterra, e nella Scandinavia si seminano per pastura fresca dei Cavalli (Wid. Lin. Fl. Svec.).

1091. VÌCIA Ervilia. Foglie pennate. Peduncoli con resta. Stipule astate. Legumi nedosi. Pers. Syn. 2, 307. Wild. Sp. 3, 1103.

Eryum Ervilia . Linn. Enc.

Ervum. Black. t. 208, f. 3. Riv. Tetrap. irr. t. 61. Lemery Diz.

Mochus, sive Cicer sativum. Dod. pempt. 524.

Ervo. Matt. 457. Off.

Mòcho. Mòchi. Lero. Leri. Vèggioli. Ingrassabue.

Straccabue. Zirlo. Zirbo. Girlo. Volg.

Ers. Ers erviller. Fr. Bitter Vetch . Ingl.

Annua. Si semina per pastura fresca dei bestiami, i quali nutrisce bene, come avvertì Virgilio (Bucol. Egl. 3), d'onde il nome di Ingrassabue. I semi pure sono adoprati in farina per fare pastoni alle bestie, ma facendone abuso producono ad esse lo storpio, come ho avvertito nella mia memoria sulle Cicerchie p. 16, 54, e come spiega il nome Straccabue. Hanno questi semi sapore cattivo, e rendono il pane amaro, non grato. La loro farina è una delle cinque risolventi.

1002. VICIA Faba. Fusto diritto; picciòli senza viticci; Foglioline ovate intere. Legumi eretti, sessili. Semi compressi, bislunghi. Pers. Syn. 2, 308. Wild. Sp. 3, 111. Enc.

a. Faba major. Black. t. 19.

Faba. Riv. Tetrap. irr. Lem. Diz.

Bona, sive Phaseolus major. Dod. pempt. 513.

Fave. Matt. 445-270. Volg.

Féve. Vesse Féve. Fr.

Bean . Ingl.

6. Faba minor . Riv. Tetrap. irr. 24.

Bona, sive Phaseolus minor. Dod. pempt. 513.

Fave mulette. Fave cavalline. Fave da biada. Volg. Féverole. Fr.

Bean. Ingl.

Annua. La prima varietà si semina negli orti per mangiare i suoi semi immaturi, sì crudi, che cotti, e suole avere allora il nome di Baccelli. Quando i semi sono maturi, e secchi se ne fa farina, che s'impasta liquida; e cotta in forno ha il nome di Faverella, o Favetta. La seconda varietà suol servire di hiada per il genere cavallino. Molte altre sono le varietà delle fave per la grandezza, e per il colore del seme cioè, biancastre, verdi, rossastre, pavonazze e nere. La farina delle fave si può unire al pane, ed è una delle cinque farine medicinali dette risolventi. Questa farina è adoprata al Giappone per lavare le biancherie, e le tele e indiane tinte con colori, che si potrebbero alterare dall'alkali del sapone (Thumb. coy. p. 311). I fusti delle fave sono buoni per pastura delle bestie, e servono di caloria per i terreni: ma le fave sono assai danneggiate dai Succiameli (Orobanche major).

1093. VICIA narbonensis. Legumi quasi sgambati, eretti. Foglioline a tre coppie, quasi ovate. Stipule dentellate. Semi globosi. Pers. Syn. 2, 308. Wild. Sp. 3, 1110. Enc.

Vicia narbonensis. Riv. Tetrap. irr. 57.

Bona sylvestris. Dod. pempt. 516.

Fava salvàtica. Matt. 446. Volg.

Vesse de Narbone. Fr.

Annua. Trovasi fra le Fave, ed altrove nei campi. Le foglie rassomigliano a quelle delle Fave: i semi ai Piselli, o Rubigli.

ERVUM. L. Gen. 1188. Tourn. 227. Juss. Gen. 360. Enc. t. 634. Pers. Gen. 1718. Lens. Tourn. 210. Cicer. Wild. Gen. 1358.

Calice lungo quanto la Corolla, diviso in cinque parti. Legume bislungo con due Semi.

1094. ERVUM Lens. Gambetti di due fiori. Semi convesso-convessi. Pers. Syn. 2, 309. Enc.

Cicer Lens. Wild. Sp. 3, 1114.

Lens. Dod. pempt. 526. Riv. Tetrap. irr. 35. Fuchs. hist. 859. Lemery Diz.

Lenticchie. Matt. 451 - 272. Volg.

Lènte. Volg.

Lentille. Ers au Lentille. Lentille commune. Fr. Lentils. Ingl.

Annua. Le Lenti si seminano per mangiarsi i semi cotti, come le altre civaie. Questi semi variano nel colore e nella grandezza, e sono molto soggetti a tarlare, o come dicesi a tonchiare. Senza alcun fondamento si crede dalla gente volgare, che il decotto delle Lenti aiuti l'eruzione delle bolle del Vajolo, e se ne fa uso dal popolo in detta malattia.

CICER. L Gen. 1189. Tourn. 210. Juss. Gen. 361. Enc. t. 632. Pers. Gen. 1719. Wild. Gen. 1358.

Calice diviso in cinque parti, lungo quanto la Corolla. Legume rotondo, romboidale, gonfio, con
due Semi rostrati.

1095. CICER ariètinum. Foglioline con denti a sega. Legumi gonfi. Pers. Syn. 2, 309. Wild. Sp. 3, 1113. Enc.

Cicer arietinum. Black. t. 557. Dod. pempt. 525.

Cicer. Riv. Tetrap. irr. 19. Lemery Diz.

Ceci. Matt. 442 - 269. Volg.

Cicer nigrum. Fuchs. hist. 267.

Pois ciches. Ciches à feuilles ailées. Garvance. Fr.

Rams. Ciches. Cicers. Ingl.

Annuo. Variano i semi dei Ceci trovandosene dei bianco gialli, dei rossi-scuri, e dei neri. I più stimati sono i bianchi, i quali si coltivano per mangiarsi freschi e secchi, cotti in diverse maniere. I rossi sogliono darsi alle bestie per loro ingrasso, e similmente i neri, perchè hanno la buccia più dura a cuocersi. La farina dei Ceci è una delle risolventi, e si suol preferire quella dei rossi. I detti Ceci, e più che altri i neri, tostati e macinati, possono essere adoprati a fare una bevanda non dissimile al Caffè. Dioscoride credette i Ceci diuretici e litontrittici.

CY'TISUS. Linn. Gen. 1191. Tourn. 416. Juss. Gen. 354. Encycl. t. 618. Pers. Syn. 1721. Wild. Gen. 1360.

Calice labiato. Carina eretta. Legume assottigliato alla base.

1096. CY'TISUS Laburnum. Racemi semplici, pendenti. Foglie ternate, ovate. Curtis mag. 176. Pers. Syn. 2, 309. Wild. Sp. 3, 1118. Enc. Jacq. austr. 306.

Labarnam arbor anagyridi similis. B. hist. 2, p. 367. Cytisus Alpini, flore racemoso, pendulo. Duham. arbr. 1, p. 206, t. 85

Labarnum. Riv. Tetrap. irr. t. 62. Lemery Diz,

Eghelo. Dod. pempt. p. 785.

Anagyri minore. Matt. 982 — 488.

Avorniello. Maggio. Maggio ciondolo. Maggio pendolino. Volg.

Cytise des alpes. Ebenier des alpes. Faux Ebenier. Aubour. Fr.

Bean Trefoil-tree. Common Laburnum. Ingl.

Questo bellissimo albero nasce nei monti, i quali adorna nel maggio con i suoi grappoli di fiori gialli. Il legno è duro, del colore simile all'Ebano verde, e però si può impiegare per manichi di coltelli, ed altri lavori, a guisa dei legni indiani. E' buono per la costruzione dei carri e per far caviglie. I fiori in boccia, si acconciano in aceto (Duham.). Le foglie sono mangiate dai bestiami (Haller).

1007. CY'TISUS candicans. Foglie ternate, pelose; Racemi in capolino, laterali. Legumi pelosi, nodosi. Linn. Pers. Syn. 287. Wild. Sp. 3, 937. Enc. Cytisus monspessulanus, medicae folio, siliculis dense congestis et villosis. Tourn. Inst. 648.

Cytisus sylvestris candicans. Caes. de pl. 115. Ginestra pelosa. Volg. Cytise blanchatre. Fr.

Si mantiene sempre verde questo fruticetto, il quale non suole oltrepassare l'altezza di un uomo. Fa bene-in cespuglio ed in siepi, e fa molti fiori gialli o molti baccelli pelosi; ma dopo quattro o cinque anni suole andare a male, onde bisogna rinnovarlo seminandolo nel posto dove si vuol piantare.

1098. CY'TISUS canariènsis. Foglie ternate, pelose da ambe le parti. Rami angolati. Fiori aggrappati, laterali.

Cytisus candicans C. Enc.

Cytises primus. Clus. hist. 1, p. 94.

Cytisus canariensis sempervirens et incanus. Com.

hort. 2, p. 103, t. 52.

Genista canariensis. Linn. Pers. Syn. 287. Wild. Sp. 3, 936.

Lignum Rhodium. Lemery Diz.

Legno Ròdio. Legno di Rose. Off. Volg.

Bois de Rhode. Bois de Rose. Bois de Cypre. Fr.

Rose wood. Rhodium. Ingl.

Il legno Rodio, che si trova nelle Spezierie è duro, pesante, di colore giallo-rosso, assai resinoso, e tortuo-so; perciò credesi che sia piuttosto la parte legnosa delle radici, che del tronco. Non è però certo, se appartiene a questa specie di pianta, o ad altra di diverso genere (v. n.º 208, 541). Li furono ascritte virtù diuretiche e diaforetiche, ma più comunemente è adoprato dai profumieri nelle polveri odorose. Per mezzo della distillazione si ottiene un olio, che comunica odore di rose all'acqua. Il Cytisus candicans, dell'Enc., o sia Genista candicans Linn., è creduto varietà di questo.

ROBÌNIA. L. Gen. 1195. Juss. Gen. 358. Encycl. t. 606. Pers. Gen. 1724 Wild. Gen. 1364. Pseudoacacia. Tourn. 417.

Calice diviso in quattro parti, Legume con prominenze allungato.

1coo. ROBÎNIA Pseudoacàcia. Fiori in racemi pendenti. Foglie dispari pennate. Due pungiglioni in luogo di stipule. Pers. Syn. 2, 311. Wild. Sp. 3, 1131. Eno.

Pseudoacacia vulgaris. Duham. arbr. 2, p. 188, t. 42. Pseudoacacia. Munting. Phythogr. f. 8.

Acacia major. Riv. Tetrap. irr. t. 63. Lemery Diz.

C. Robinia inermis. Multorum.

Robinia. Falsagaggia. Volg.

Faux Acacia. Robinier faux acacia. Fr.

False Acacia. Bastard Acacia. Ingl.

Albero grande, nativo della Virginia; vive bene nel nostro clima, cresce e vegeta a preferenza di ogni altro, ed in tutti i terreni, principalmente negli arenosi. S moltiplica per mezzo dei semi, e più presto con tagliare o incidere le barbe superficiali, le quali gettano molti polloni da cavarsi e trapiantarsi ogni anno, come avvertì Duhamel (p. 189), il quale loda quest'albero per la bellezza, e per il legno giallo venato, lucente e duro. Più modernamente si è veduto, che quest'albero ha altri meriti, dei quali parlano gli agricoltori, ed i giornali economici; mentre somministra cibo al bestiame, specialmente alle pecore ed ai cavalli con le sue foglie: si possono aver pali ogni tre anni dai polloni, che spuntano dalle radici, i quali possono anche impiegarsi per cerchi da botte. I suoi fiari danno un buon odore al siroppo, che rende grata la hevanda (v. Mitterpacher Agr. t. 2, p. 171, 172, Fior. Giorn. d'agr. ann. 1787, p. 289). Quanto alla prestezza di crescere di quest'albero ne ho la riprova, mentre avendo seminati in un vaso del soppresso Giardino Botanico dello Spedale di S. Maria Nuova Tomo III. P. II.

nella primavera del 1788, alcuni semi di questa Robinia. ne nacque una pianta, che crebbe all'altezza di un braccio: alcuni semi messi in huon terreno suburbano e bene esposto, nel maggio 1795 erano cresciuti nell'ottobre a diverse altezze, ed alcune piante erano più alte di un uomo, ed avevano un fusto grosso un dito. L'anno dopo cioè 1789 posi detta pianta nell'albereta, e crebbe mel medesimo anno all'altezza di cinque in sei braccia. Molto più s'ingroseò l'anno dopo 1790, e fece gran chioma di rami, per i quali investita dal vento traboccò e si ruppe il suo fusto all'altezza di un braccio da terra, restando scoperte le fibre del legno, e solo attaccate per una parte al tronco, il quale era del diametro di un pollice e mezzo circa. Fu rialzata la chioma e rimesse le fibre al suo posto, il meglio che fu possibile: fu tenuta forma con pali, e con tiranti di corde, e sgravata di molti rami della chioma. Non sofferse per tale accidente, e seguitò a vegetare l'anno dopo, essendosi cicatrizzata la rottara, e fatto un ingrossamento, cosicchè sempre è dresciuta di fusto e di rami, in modo che nell'inverno del 1793, nel quale fu soppresso l'Orto Botanico di S. Maria Nuova; il fusto nella parte superiore lontano dal ringrossamento o callosità, aveva un braccio di circonferenza. Le sue radici si stendevano a più di venti braccia poco sotto terra, ed ogni anno producevano molti polloni, che si levavano per pulire il giardino. Il più singolare è che questa pianta ha seguitato a vegetare, ed ingrossarsi di più, fino che nell'autunno del 1795, così grossa come era, fu svelta dal soppresso giardino di S. Maria Nuova, e trasportata nell'albereta dell'Orto agrario, o sperimentale, già famoso Giardino dei Semplici, dove si attaccò, e fiorì nel detto anno. Le barbe rimaste nell'orto di S. Maria Nuova, dopo tolta la principal pianta, seguitano a produrre polloni ogni anno. Varia negli aculei, alle volte mancando quasi affatto di essi, anche nella medesima pianta, che trapiantata con gli aculei li perde, e viceversa, secondo il terreno. Quando manca di aculei è più fragile; il suo legno resiste allo scoperto meglio del Castagno, come si può vedere in una pergola in faccia al cancello dell' Orto sperimentale. Il nome di Acacia, e di falsa Acacia, che aveva una volta, e l'epiteto di Pseudoacacia datole da Linneo, l'han fatta confondere nel Giornale Fiorentino d'Agricoltura per l'anno 1787 (p. 289, 378, 379) con l'Acaoia

americana non spinosa, foliis viciae multiflorae, floribus pallidis, in spicam triuncialem dispositis, siliqua palmari compressa et intorta, descritta da Micheli nell'Hortus Florentinus, e datane la figura alla Tav. prima, la quale è la Gleditshia inermis di Linneo; albero infinitamente più tardo a crescere, che non è la Robinia, la quale fino al 1795 non ha allignato in detto già celebre Orto de'Semplici, ora Orto sperimentale.

1100. ROBÎNIA viscosa. Due pungiglioni in luogo di stipule; rami e legumi glanduloso-viscosi. Pers. Syn. 2, 311. Wild. Sp. 3, 1131. Enc.

Robinia viscosa, racemis axillaribus, ovatis, erectis; foliis impari pinnatis; ramis viscoso-glandulosis. Venten. descr. pl. nov. 4, t. 4.

Robinia viscosa. Volg. Robinier visceuse. Fr.

Cresce in albero grande, come la precedente; produce i fiori di color rosco.

1101. ROBINIA hispida. Racemi ispidi nelle ascelle delle foglie pennate in caffo. Tronco arboreo senza pungiglioni. Curtis mag. 311. Pers. Syn. 2, 311. Wild. Sp. 3, 1132. Enc.

Pseudoacacia hispida, floribus roseis. Catesb. carol. 3, p. 20, t. 20.

Robinia pelosa. Volg. Robinier hispide. Fr.

Rough-stalked Robinia. Rough-stalked Rose Acacia. Ingl.

Albero non meno bello del precedente, ma più piccolo, e che produce grappoletti di fiori grandi color di rosa, con i gambi, ed i calici ricoperti di peli rossi. Suol fiorire due volte l'anno. I venti sogliono danneggiarlo, perchè fa molta chioma. CARAGÀNA. Juss. Gen. 358. Encycl. tab. 607. Robinia. Linn. 1195. Pers. Gen. 1724. Wild. Gen. 1364.

Calice con cinque denti, da una parte sinuato. Stimma liscio troncato. Legume bislungo quasi cilindrico. Semi quasi globosi.

1102. CARAGÀNA arborescens. Foglie pennate di circa cinque coppie pelose. Stipule, che divengono spinose. Gambetti semplici, affastellati. La Marck. Encycl.

Robinia Caragàna. Linn. Pers. Syn. 2, 312. Wild.

Sp. 3, 1135.

Aspalathus arborescens, pinnis foliorum crebrioribus, oblongis. Amm. Ruth. n. 285.

Pseudoacacia, foliorum pinnis crebrioribus. Duham. arbr. 2, p. 188, n. 3.

Caragàna. Volg.

Caragan arborescent. Fr.

Arboscello nativo della Siberia, e della Tartaria settentrionale, dove i suoi semi servono di alimento a quegli abitanti. Passati per l'acqua bollente, per levar ad essi un certo amaro aspro sapore, si cucinano come i Piselli, e ridotti in farina ne fanno focacce, o li mangiano come gli altri legumi. Le foglie ed i teneri rampolli sono eccellente foraggio per diverse bestie. Le radici dolci e sugose, sono buone per ingrassare i porci, ed i semi per nutrire diversi uccelli. Le foglie sono buone per tinta. La scorza è buona per far funi e legare. Il legno ha delle macchie rosse, ed è impiegato per fare dei bastoni (v. Annal. Trans. c. 2, p. 268. Soc. Econ. Bern. 1763, t. 2, p. 99). Siccome nativo dei climi freddissimi, soffre per il caldo, e difficilmente prospera presso di noi.

- COLUTEA. L. Gen. 1196. Tourn. 418. Juss. Gen. 359. Encycl. t. 624. Pers. Gen. 1725. Wild. Gen. 1365.
- Calice diviso in cinque parti. Legume gonfio, e che si apre nella cima.
- 1103. COLUTEA arborescens. Foglie pennate. Foglioline tonde, spesso intaccate. Fiori in racemi. Curtis mag. 81. Pers. Syn. 2, 312. Wild. Sp. 3, 1139. Enc.

Golutea. Riv. Tetrap. irr. t. 20. Dod. pempt. 784. Fuchs. hist. 440. Matt. 827-424. Lemery Diz.

Colutea vesicaria. Duham. arbr. 1, p. 178, t. 71. Sena nostrale. Sena falsa. Maggiorana. Fruscoli dei Bozzoli. Volg.

Baguenaudier. Baguenaudier commun. Baguenaudier à vessie. Faux séné. Fr.

Bastard Sena. Bladder Sena. Tree Colutea. Ingl.

Albero mediocre, che ritrovasi nei boschetti, e nelle ragnaie, come alle Cascine. Quando è fiorito adorna bene le muraglie dei giardini, e dopo i fiori, produce dei baocelli gonfi a guisa di vesciche ripiene d'aria, e suonanti quando sono secchi, come vere vesciche secche. Le sue foglie hanno virtù purgativa minore della Sena, d'onde il nome di Sena nostrale.

1104. COLUTEA frutescens. Fruticosa. Foglie pennate, argentine. Foglioline ovate, bislanghe. Curtis mag. 181. Pers. Syn. 2, 312. Wild. Sp. 3, 1138. Enc.

Colutea etiopica. Riv. Tetrap. irr. t. 21. Baguenaudier d'Ethiopie. Fr. carlet Bladder Senna. Ingl.

Questo frutice, il quale per lo più non resiste al ri-

gore dell'inverno, è di un bellissimo ornamento per i giardini, sì per il verde argentino delle sue foglie, che per i fiori rossi che produce.

- GLYCYRRHÌZZA. L. Gen. 1197. Tourn. 210. Juss. Gen. 359. Encycl. t. 625. Pers. Gen. 1726. Wild. Gen. 1366.
- Cal. labiato. Vessillo ehe cuopre le Ale e la Carina. Legume ovato-ispido con due Semi.
- 1105. GLYCYRRHIZZA echinata. Legumi in gruppi, con punte. Foglie pennate con stipule. Foglioline della cima sessili. Pers. Syn. 2, 313. Wild. Sp. 3, 1143. Enc. Jacq. Hort. 1, t. 95. Glycyrrhizza vera Dioscoridis. Dod. pempt. 341. Pseudoglycyrrhizza. Riv. Tetrap. irr. t. 3. Glicirrhizza. Matt. 688—362. cattiva. Dulcis radix. Camer. Epit. 423. Liquirizia. Volg. Reglisse herissonée. Fr.
- LIQUIRÌTIA. Pers. Gen. 1727. Glycyrrhizza. L. Gen. 1197. Juss. Gen. 359. Wild. Gen. 1366. Tourn. 210. Enc. t. 625.
- Cal. tubuloso. Vessillo eretto. Ale palenti. Carina bifida; legume bislungo, con più di due Semi.
- 1106. LIQUIRITIA officinalis. Legumi lisci, semplici. Nessuna stipula. Foglie pennate in caffo, glutinose.
- Glycyrrhizza glabra. Linn. Wild. 3, 1144. Enc.
- Glycyrrhizza. Black. t. 495. Riv. Tetrap. irr. t. 64. Fuchs. hist. 192.
- Glycyrrhizza vulgaris. Dod. pempt. 341. Camer. Epit. 424.

Liquirizzia. Off. Volg. Ligorizia. Logorizia. Dolce radice. Volg. Reglisse. Reglisse ordinaire. Reglisse glabre. Fr. Liquorice. Ingl.

Di ambedue queste piante, si adoprano per la medicina, le radici gialle dolci, come pettorali. La seconda è la più comune fra noi, ma è incomoda negli orti, stendendosi con le sue radici, e producendo nuove piante. Il sugo di Liquirizzia condensato, che si adopra per le tossi, e per la raucedine, suol esser cavato dalla prima specie, la quale abbonda in Russia ed in Levante.

CORONÌLLA. L. Gen. 1198. Tourn. 419. Juss. Gen. 361. Encycl. t. 630. Pers. Gen. 1728. Wild. Gen. 1365. Emerus. Tournef. 418. Securidaca. Tournef. 224.

Calice labiato. Vessillo lungo quasi quanto le Ale. Legume articolato.

1107. CORONILLA Èmerus. Fusto fruticoso, angolato, che sale. Unghie dei Petali molto più lunghe del Calice. Foglie pennate, in numero di 7 rientrate. Pers. Syn. 2, 313 Wild. Sp. 3, 1149. Enc.

Goronilla major. Riv. Tetr. irr. t. 97.

Colutea scorpioides. Camer. Epit. 541.

Emerus Caesálpini. Duham. arbr. 1, p. 216, t. 90. Lemery Diz.

Emero. Ginestra di Bosco. Maggio piccolo. Volg. Sené de Scorpion. Sené batarde. Securidaca des Jardiniers. Coronille des Jardins. Fr.

Scorpion Sena. Sea green Coronilla. Day smelling Coronilla. Ingl.

Frutice, che sale sugli alberi. Si trova nel bosco delle Cascine. Coltivato a spalliera nei giardini cuopre

assai bene i muri, e gli adorna coi suoi fiori gialli, che per lo più si vedono due volte l'anno. Soffre la tosatura.

1108. CORONNÌLLA glacua. Fruticosa, foglie di sette coppie, di foglioline ottuse; stipule lanciolate. Fiori in mazzetto. Pers. Syn. 2, 314. Wild. Sp. 3, 1150. Enc. Curtis mag. t. 13.

Colutea scorpioides maritima, glauco folio. B. pin.

397.

Colutea scorpioides altera. Clus. pann. ic. 46.

Coronilla bianca. Volg.

Coronille glauque. Fr.

Produce un cespuglio assai grazioso, nel quale spiccano i molti fiori gialli, sulle foglie di un verde biancastro. Questa resiste meglio della Colutea valentina, alla quale è simile.

1100. CORONILLA varia. Erbacea. Legumi eretti, gracili, nodosi, disposti in gruppi, o capolini. Fusto angolato, disteso. Curtis mag. 258. Pers. Syn.

2, 314. Wild. Sp. 3, 1153. Enc.

Coronilla flore vario. Riv. Tetrap. irr. t. 94. Securidaca secunda, altera species. Clus. hist. 2, p. 237.

Erba ginestrina. Vecciarini. Volg.

Coronille bigaré. Fr.

Purple Coronilla. Ingl.

Per cagione dei suoi fiori rossicci, ha meritato di essere considerata dai fioristi. Trovasi però comune nei luoghi erbosi, ed è ottima pastura.

1110. CORONILLA Securidaca. Erbacea. Legumi a sciabola, in ombrella. Foglioline troncate. Pers. Syn. 2, 314. Wild. Sp. 3, 1153. Enc.

Hedysarum primum. Dod. pempt. 546.

Securidaca. Riv. Tetrap. irr. t. 84. Lemery Diz.

mridaca maggiore. Matt. 940. cattiva.

Erba Cornetta. Volg.
Feve lupine. Coronille à gousses plattes. Fr.
Hatchet Vetch. Ingl.

Trovasi nei prati, e nei luoghi erbosi di montagna, dove produce buona pastura. Quando il tempo è nuvolo o minaccia pioggia ripiega, o serra le foglie.

ORNÌTHOPUS. L. Gen. 1199. Juss. Gen. 361. Enc. t. 631. Pers. Gen. 1730. Wild. Gen. 1368. Ornithopòdium. Tourn. 224.

Lomento gracile articolato, curvo.

1111. ORNÌTHOPUS scorpidides. Foglie ternate, quasi sessili, intere, carnose, quella di mezzo grandissima. Pers. Syn. 2, 315. Wild. Sp. 5, 1157. Enc. Scorpioides Mattioli. Dod. pempt. 71. Riv. Tetr. irr. t. 98. Lemery Diz.

Scorpioide. Matt. 1368-646.

Erba d'amore. Vecchia tentennina. Erba canterella Volg.

Pie d'oiseau. Chenille. Ornithope trifolié. Fr. Bird's foot. Scorpion woort. Ingl.

Trovasi da pertutto, principalmente in collina. Pestata, ed applicata alla cute, la corrode, e l'esulcera (v. Caesalp. de pl. l. 6, cap. 37), il quale spiega perchè si chiama erba d'amore.

SCORPIÙRUS. L. Gen. 1201. Juss. Gen. 361. Enc. t. 631. Pers. Gen. 1732. Wild. Gen. 1370. Scorpioides. Tourn. 226.

Lomento articolato, cilindrico, acchiocciolato in forma di voluta, solcato.

1112. SCORPIÙRUS vermiculata. Gambetti con un

sol fiore. Lomenti ricoperti di squammo ottuse. Foglie spatolate.

Campoides. Riv. Tetrap. irr. t. 98.

Scorpioides Bupleuri folio, corniculis crassioribus, et magis spongiosis instar litui contortis, et in se convolutis. Moris. hist. 2, p. 127, s. 2, t. 11, f. 3. Erba Lombrica. Erba Bruca. Volg. Chenillette vermiculée. Fr.

Annua. Si rende osservabile questa pianta per i suoì legumi, i quali quando sono maturi rassomigliano ad alcune specie di bruchi acchiocciolati, di colore scuro; il peso proprio fa che vengano a posare sulla terra, e sembrino veri bruchi.

1113. SCORPIÙRUS muricata. Pedancoli di due fiori; lomenti solcati, con punte. Pers. Syn. 2, 315. Wild. Sp. 3, 1160.

Scorpiurus echinata a. Enc.

Scorpioides bupleuri folio, corniculis asperis et rugosis, sive rigidis, striatis sive sulcatis, litui instar contortis, et in se convolutis. Moris. hist. 2, p. 127, s. 2, t. 11, f. 1, 4. Chenillette herissée. Fr.

Ancor questa rassembra un brucio, ma più sottile, e con punte acute. Sono ambedue buone per pastura.

ONÒBRYCHIS. Tourn. 211. Gaertner de fr. 2, p. 318. Savi. Flor. Pis. 2, p. 196. Hedysarum. L. Gen. 1204. Juss. Gen. 1362. Tgurnef. 225. Enc. t. 628. Pers. Gen. 1740. Wild. Gen. 1375.

Ale cortissime. Legume rotondato, compresso, reticolato, echinato, contenente un solo Same.

1114. ONÒBRYCHIS sativa. Foglie pennate. Legumi spinosi. Fusto exetto. Fieri in spighe.

Hedysarum Onobrychis. Linn. Pers. Syn. 2, 324. Wild. Sp. 3, 1215. Enc.

Onobrychis. Riv. Tetrap. irr. t. 2. Dod. pemp. 548. Clus. hist. 2, p. 232. Lemery Diz.

Polygala . Matt. 1267.

Lupinella. Lupino salvatico. Fieno maremmano. Fieno sano. Volg.

Sain-Foin. Fr.

Cock's head. Cock's head-Vetch, Sainfoin. Ingl.

Perenne. Si coltiva in molti luoghi per foraggio delle hestie, le quali la mangiano fresca e secca, e si può falciare più volte l'anno. E' conosciuta e descritta da più di dugento anni in qua dal Dalechamp, il quale vedde ridotti a guisa di verdi prati i luoghi più sterili del Delfinato, nei quali era coltivata questa pianta per pastura delle pecore, le quali satolle di essa davano abbondante latte, e però la distinse col nome di Polygala multorum, quibusdam Onobrychis (Dalech. hist. pl. Lugdb. t. 1, p. 488, 489).

Ben volentieri ho seguitato il sentimento di Gaertner, e del mio stimabile amico, il Sig. Savi, i quali ne fanno giustamente un genere separato dagli Edisari. Sulla sua coltivazione v. Re agr. t. 1, p. 279. Fior. Giorn. d'Agr.

1787, p. 54. Bicchi dell' Erba medica e Lupinella.

HEDY'SARUM. L. Gen. 1204. Tournef. 225. Juss. Gen. 362. Encycl. t. 628. Pers. Gen. 1740. Wild. Gen. 1375.

Corolla con la Carina piegata ad angolo retto rotondato. Lomenta con articoli di un sol Seme.

1115. HEDY'SARUM vespertilionis. Foglie semplici, e ternate. Foglia di mezzo biloba, lobi allontanati. Lomenti pieghettati, dentro del calice, rigonfio. Pers. Syn. 2, 319. Wild. Sp. 3, 1177. Enc. Jacq. ic. rar. 3, t. 566. Lour. cochine. 546.
Sainfoin en ailes de Chauve-souris. Fr.

Le foglie colorite a strisce, mosse facilmente dal vento rassembrano farfalle volanti intorno la pianta, per il che è coltivato dai Cinesi (Loureiro).

di mezzo grandissima, bislunga, pendente, le laterali piccole, ovate, che si muovono mutando situazione di continovo. Lomenti scabri, pendenti. Linn. suppl. 332. Pers. Syn. 2,321. Wild. Sp. 3, 1186. Swartz. obs. 289. Enc. Brouss. Journal de Phys. an 1787, p. 359, t. 2.

Hedysarum foliis ternatis, glabris, foliolis oblongis, lateralibus parvis, racemo composito, terminali.

Sensitiva di Bengalà. Volg. Sainfoin oscillant. Fr.

Perenne. Ha bisogno di esser conservata nella stufa, perchè nativa di Bengala. Il moto o giro delle piocole foglioline, le quali ora sono volte per un verso, ora per l'altro, ed in tutti i tempi, ed anche di notte, rendono assai particolare questa pianta, ed assai diversa dalle piante dette Sensitive, perchè non si muovono a toccarle

o irritarle, ma è un moto naturale, e sembra, quasi spontaneo.

1117. HEDY'SARUM coronarium. Foglie pennate. Foglioline rotonde. Fiori in spiga. Articoli rotondi con punte. Pers. Syn. 2, 323. Wild. Sp. 3, 1209. Enc.

Hedysarum. Riv. Tetrap. irr. t. 100. Lemery Diz. Onobrychis altera. Dod. Pempt. 549.

Sulla. Lupino. Lupino di fiore rosso. Lupinello. Volg. Hedysaron. Sainfoin d'Espagne. Sainfoin à bouquets. Fr.

French Honey suckle. Ingl.

Perenas. Si suole celtivare nel Volterrano, e in altri luoghi aelle terre argillore dette mattajoni. Es ottimo foraggio, e vi prova benissimo, ornando le campagne con i suoi fiori cremisi. Il nome di Lupino, e di Lupinello, che hanno queste due piante, ha confusi anche i più avvednti agricoltori, i quali hanno preso l'Hedysarum coronarium, o Sulla per l'Onobrychis, o Lupinella, non facendo avvertenza ai caratteri botanici, che assai bene le distinguono.

INDIGÒFERA. L. Gen. 1205. Juss. Gen. 359. Enc. t. 626. Pers. Gen. 1741. Wild. Gen. 1376.

Calice aperto. La Carina con punte da ambi i lati.

Legume sottile, curvo, o nodoso.

1118. INDIGÒFERA tinctòria. Foglie pennate, ovate. Racemi corti. Fusto suffruticoso. Pers. Syn. 2, 328. Wild. Sp. 3, 1237.

Indigofera . Black. t. 596.

Indicum. Rumph. amb. 5, p. 220, t. 80.

Ameri. Rheed. mal. 1, p. 101, t. 54.

1119. INDIGÒFERA argèntea. Foglie vellutate, pennate, ovate. Fusto fruticoso. Legumi nodosi. Pers. Syn. 2, 328. Wild. Sp. 3, 1238.

Colutea fruticosa argentea, floribus spicatis e viridi purpureis, siliquis falcatis. Sloan. hist. 2, p. 37, t. 176, f. 3.

Indaco. Volg.

Indigo. Lemery Diz. Fr. Ingl.

L'Indaco, che si conosce in commercio, e che è impiegato per la tintoria, per la pittura, e per dare il ceruleo alle tele, è una sostanza immediata, o particolare colorante di queste, e di altre specie di piante (v. n. 958). Il miglior Indaco è detto Guattimalo, e si crede, che si estragga dall'Indigofera argentea; ma la diversa manifattura, i diversi strati della materia colorante, che si deposita, e le diverse specie di Indigofera danno diverse qualità d'Indaco più o meno stimate.

- GALÈGA. L. Gen. 1206. Tournef. 222. Juss. Gen. 359. Encycl. t. 625. Pers. Gen. 1743. Wild. Gen. 1377.
- Denti del Calice lesiniformi. Legume con rughe traverse. Semi separati uno dall'altro.
- 1120. GALÈGA officinàlis. Legumi eretti, acuti. Foglie pennate. Foglioline lanciolate. Pers. Syn. 2, 330. Wild. Sp. 3, 1241. Enc.

Galega, Riv. Tetrap. irr. t. 72. Dod. pempt. 548. Lemery Diz. Fr.

Galega. Ruta Caprària. Blackw. t. 92. Matt. 779, 600.

Capraggine. Lavanèse. Avanèse. Ruta capraja. Volg. Galega commun. Lavanese. Rue de chevre. Fr. Goat's Rue. Ingl.

Perenne. Trovasi spontanea alla campagna, principalmente lungo l'Arno, forse per i semi portativi dalle acque del Valdarno di sopra, dove la seminano per sovescio, e ingrasso dei terreni.

- ASTRÀGALUS. L. Gen. 1208. Tourn. 233. Juss. Gen. 358. Enc. t. 622. 623. Pers. Gen. 1745. Wild. Gen. 1379. Tragacantha. Tourn. 234.
- Legume di due cavità parallele, prodotte dalle valve rivolte in dentro nella cucitura inferiore. Semi in due serie.
- 1121. ASTRAGALUS hamòsus. Fusto giacente. Legumi cilindrici, incurvati a oncino, lisci. Foglioline cuoriformi a rovescio, sotto pelose. Pers. Syn. 2, 338. Wild. Sp. 3, 1278. Enc.

Astragalus siliqua curva. Riv. Tetrap. irr. p. 107. tragalus. Clus. hist. 2, p. 234.

Hedysarum alterum. Dod. pempt. 546. Astragale à hameçon. Fr.

Parlo di questa pianta, che trovasi non troppo frequente lungo i fossi erbosi, perchè i suoi curvi baccelletti si trovano erroneamente nelle Spezierie pel Seme di Meliloto, del quale parlerò più avanti al num. 1130.

1122. ASTRAGALUS Cicer. Cauli giacenti. Foglioline bislanghe, ottuse, mucronate. Legumi quasi globosi, rigonfi, appuntati, pubescenti. Pers. Syn. 2,338. Wild. Sp. 3,1275. Enc. Jacq. aust. t. 251. Glaux. Riv. t. 108. Cicer sylvestre. Cam. Epit. 205. Ceci salvatici. Matt. 443. Gece di terra. Cece salvatico. Volg. Astragale à fruit ronde. Fr. Wild Cich. Ingl.

La somiglianza delle foglie, che ha questa pianta con quella dei *Ceci*, e anche dei frutti, le ha fatto acquistare il nome di *Ceci salvatici*. Non hanno per altro uso alcuno.

1123. ASTRAGALUS Galegiformis. Fusti diritti; racemi ascellari, lunghi quanto le foglie. Fioritutti per un verso pendenti. Legumi pendenti di tre facce. Pers. Syn. 2, 339. Wild. Sp. 3, 1271. Enc.

Astragale à boursettes. Fr.

Vive hene allo scoperto, e fa un bel cespuglio, onde adorna bene gli spartimenti dei Giardini.

1124. ASTRAGALUS creticus. Fusto legnoso, fruticoso; picciòli delle foglie persistenti e pungenti. Fiori ascellari, sessili, solitarj. Calici lanati. Pers. Syn. 2, 341. Wild. Sp. 1330.

Astragalus creticus fruticosus, dense ramosus, spinosis-

simus caudicibus crassis nigricantibus, foliis brevibus, foliolis parvis acutiusculis, tomentosis. Enc. Dragante. Diagrante. Off. Ingl.

Epine de Bouc. Adragant. Gomme Tragacante. Astra-

gale de Grête. Fr.

Goat's Thorn. Tragacanth. Ingl.

Pianta nativa delle Isole dell'Arcipelago e di Candia. Nel caldo dell'estate si raduna, e si condensa molto sugo gommoso sotto la scorza dei rami, e sulle prime radici, e facendo crepare la detta scorsa esce in forma di vermicelli come trafilata, quella gomma insipida, che trovasi in commercio col nome di Draganto. Da questa pianta si ha il più puro e bianco. Dall' Astràgalus gummifer si ottiene un Dragante più giallo ed inseriore. Si credeva una volta, che l'Astragalus Tragacanthe fosse la sola pianta, che gemesse questa gomma; ma essa non ne dà alcuna. Il Dragante ha di proprio, che messo a rinvenire in acqua si gonfia molto, e la rende più viscosa della gomma comune. Ha le medesime proprietà della Gomma arabica, cioè di lubricare le vie urinarie, di nutrire e giovare alla rancedine, ma per lo più contraendo del fetore nel rinvenirsi in acqua, si lascia piuttosto per uso dei tintori, e di chi dà la salda, o il lucido alle tele, e ai drappi, per essere più tenace e pieghevole della Gomma. Come ancora è usato dai Miniatori, e dai Credenzieri per certi lavori (Duham).

BISERRULA. L. Gen. 129. Juss. Gen. 358. Pers. Gen. 1746. Wild. Gen. 1380. Encycl. Pelecinus. Tourn. 234.

Legume piano, diviso in due cavità, soghettato in ambe le cuciture.

1125. BISERRULA Pelecinus. L. Pers. Syn. 2, 345. W 1d. Sp. 3, 1335. Enc.

Astragalus purpurens, annuas peregrinus, siliquis utrinque serrae similibus. Moris. hist. 2, p. 107. s. 2, t. 9, f. 6.

Securidaca peregrina. Clus. hist. 2, p. 238. Utrinque serrata. Riv. Tetrap. t. 101. Rateau à fleur bleu. Fr. Indented Hatchet Vetch. Ingl.

PSORALEA. L. Gen. 1210. Juss. Gen. 355. Enc. t. 614. Pers. Gen. 1748. Wild. Gen. 1382.

Calice eguale al Legume, il quale contiene un solo Seme, ed ha spesso il rostro. Carina di due petali.

1126. PSORALEA verrucosa. Foglie ternate e pennate. Peduncoli nelle ascelle, solitari, e in tre. Rami ricoperti di verruche. Pers. Syn. 2, 346. Wild. Sp. 3, 1343. Enc.

Psorales angustifolia. Jacq. Hort. Schombrun. 2, p. 53, t. 226.

Psoralier verruqueux. Fr.

1127. PSORALEA bituminosa. Fruticosa. Foglie ternate. Foglioline lanciolate. Fiori in capolino. Pers. Syn. 2, 347. Wild. Sp. 3, 1349. Enc.

Trifolium bituminosum . Dod. pempt. 566. Riv. Te-

trap. irr. 14.

Trifoglio asfaltite. Volg.

Trefle, ou Triolet sentant de Bitume. Psoralier bitamineux. Fr.

Stinking Trefoil. Ingl.

Nasce questa pianta nei luoghi marittimi in gran quantità, ed è impiegata a far fuoco. Le foglie hanno odore di bitume, o asfalto, dal quale ha preso il nome di asfaltite. Dioscoride la credette antiepilettica e antisterica, litontrittica, alessifarmaca, ma non si adopra presentemente.

1128. PSORALEA glandülòsa. Foglie ternate. Picciòli e Calici scabri. Fiori in spiga nelle ascelle. Pers. Syn. 347. Wild. Sp. 3, 1349. Enc.

Psoralea foliis omnibus ternatis, caule erecto, arborescente; pedunculis spicatis; bracteis minimis ciliatis.

Ard. spec. 1, p. 24, t. 8.

Cullen. Cacantuen. Paraguai. Erba paraguai. Volg. Psoralier glanduleux. Fr.

Alcuni semi portati nel 1776 dal Chilì da alcuni Gesniti, qua seminati da diversi amatori di piante, produssero questo grazioso alberetto, il quale esposto a mezzogiorno è vissuto in terra, e le sue foglie sono state adoprate a forma del Thè, per bevanda non spregievole nelle tossi. La detta bevanda è egualmente praticata dagli Americani per le tossi, da altri come vermifa. (Dall'oglio nella Soc. Ital. T. 11, p. 164).

1129. PSORALEA pemptaphylla. Foglie in cinque, ditate; foglioline diseguali. Pers. Syn. 2, 347. Wild. Sp. 3, 1352. Enc.

Psoralea pemptaphylla, radice crassa. B. Juss. act. gall. 1744, p. 377, 381, t. 17.

Contrajerva. Juss. L. cit.

Contrajerva nova. Farm. Ferrar.

Radice carnosa della grossezza di un ramolaccio piccolo, adoprata come cordiale al Messico. L'usano nelle febbri maligne e per i vermi, come la vera Contrajerva, della quale ha il sapore piccante. Jaq.

MELILOTUS. Juss. Gen. 356. Pers. Gen. 1749. Enc. Trifolium L. Gen. 1211.

Calice tubuloso. Carina semplice più corta delle ale e del vessillo. Legume rugoso, più lungo del calice.

1130. MELÌLOTUS officinàlis. Legumi nudi, pendenti, disposti in racemo, contenenti due semi. Foglioline ovate, seghettate. Enc. Melilotus. Black. t. 80. Riv. Tetrap. irr. t. 6. Lem. Diz. Off.

Trifolium Melilotus officinalis. Linn. Trifolium officinale. Wild. Sp. 3, 1355.

Trifolium odoratum, sive Melilotus. Dod. pemps. 567. Loto domestico. Matt. 1221.

Trifoglio odorato. Matt. 453.

Tribolo. Triboli. Trifoglio cavallino. Off. Volg.

Erba Vetturina. Volg.

Melilot. Melilot officinal. ${\it Fr.}$

Common Melilot . King's Claver . Hart's Claver . Ingl.

Perenne. Questa pianta è odiata dai contadini, perchè riempie le campagne sterili, dove nasce, e difficilmente si estirpa; è perciò detta Triboli da essi. Pure dà dell'utile, sapendone profittare, poichè è mangiata dalle bestie, e più volentieri dai cavalli, al qual fine dice il Raio, che si semina in Inghilterra (hist. pl. p. 951). Se ne distilla un' acqua odorosa, la quale fa crescere l'odore delle altre acque stillate mescolandovela; e tal pianta è impiegata per la concia del Tabacco detto grana. Plinio dice, che in antico facevano corone con tal pianta; e Linneo, che in Oelandia si pratica di metterla fra le vesti per impedire le tignole (Fl. oecon.). Trovasi proposta in decotto, ed impiastro, come emolliente e risolvente: e fino dal tempo di Galeno, e di Mesue si faceva l'Impiastro di Meliloto, per i tumori, e per le gonfiezze, il quale impiastro trovasi anche nei moderni ricettari. Per errore si conservano nelle Spezierie in luogo dei semi di questa pianta, quelli inutili dell' Astragalus hamosus, come ho detto al n. 1121.

TRIFOLIUM. L. Gen. 1211. Tournef. 228. Juss. Gen. 355. Encycl. t. 516. Trifoliastrum. Mich. N. pl. Gen. 25. Tourn. 229,

Legume che non si apre, appena più lungo del Calice. Carena e Ale più corte dello Stendardo.

1131. TRIFOLIUM hybridum, Fiori in capolino od

ombrella. Legumi con quattro semi. Fusto risorgente. Pers. Syn. 2, 348. Wild. Sp. 1359. Enc.

Trifolium pratense corymbiferum. Michel. Nov. pl.

Gen. 28, t. 25, f. 26.

Trifolium hybridum, caule ascendente solido; dentibus calycinis rectis; leguminibus tetraspermis vexillo brevioribus. Savi Trifol. n. 42. Giorn. pis. Vol. 5, p. 234.

Trefle hybride. Fr.

1132. TRIFOLIUM repens. Fiori in capo od ombrella. Legume con quattro semi. Fusto strisciante. Curtis Fl. Lond. Pers. Syn. 2, 349. Wild. Sp. 3, 1359. Enc.

Trifolium repens. Riv. Tetrap. irr. t. 13.

Trifoliastrum. Mich. Nov. pl. Gen. 25, n. 34.

Trafogliolino. Volg.

Triolet. Trefle rampant. Fr.

Dutch Claver. Ingl.

Ambedue questi Trifogli perenni, e a fiore bianco, si trovano nei prati, e sono ottima pastnra. Dove questa pianta abbonda spontaneamente, il suolo è considerato ottimo dai Fermieri in Inghilterra (Wid.). Le foglie di questi Trifogli si alzano quando è vicina la pioggia, come osservò Plinio (l. 18, cap. 35. Linn. Flor. Svec. 665). I fiori si usano come il Thè da alcuni (L. Fl. oecon.).

1233. TRIFOLIUM subterraneum. Gapolini pelosi, con cinque fiori. Chioma del centro, che diviene rigida, e ricuopre i legumi. Pers. Syn. 2, 349. Wild. Sp. 3, 1361. Enc.

Trifolium subterraneum, capitulis paucifloris, post anthesim hypogaeis, fructibus, involucro centrali stellato rigido reflexo, obtusis. Savi Trif. n. 1.

Trifolium subterraneum . Riv. Tetrap. 13.

Trifolium pumilum supinum, flosculis longis albis. Raj angl. 3, 327, 328, t. 12, f. 2.

Trifolium pratense supinum catobleps, seu capite humi merso. Barr. Ic. t. 881.

Trifoglio sotterranco. Volg.

Trefle subterrain. Fr.

Fa piccoli capolini di fiori questo Trifoglio, i quali quando sono fioriti diventano assai più grandi, per cagione dei peli, o falsi peduncoli, i quali ingressano, si arricciano in dietro, chiudono i legumi come in una rete, e penetrano sotto la superficie della terra, producendo delle barbe.

1134. TRIFÒLIUM pratènse. Spighe pelose, globose, cinte da due stipule opposte. Corolle di un sol pezzo. Pers. Syn. 2, 350. Wild. Sp. 3, 1366. Enc.

Flor. Dan. 989.

Trifolium pratense, caule adscendente, stipulis glabris, caudis brevibus aristaeformibus ciliatis, capitulis ovatis obtusis, dentibus calycinis subpilosis, flexilibus, inferiore carina breviore. Savi Trifol.

n. 22.

Trifolium vulgare. Black. t. 20.

Trifolium pratense purpureum. Fuchs. hist. 817. Dod. pempt. 565.

Trifolium. Riv. Tetrap. irr. t. 11.

Trifoglio dei Prati. Matt. 383 - 452. Volg.

Trifoglio bolognese. Volg.

Trefle. Trefle des Près. Fr.

Common Trefoil. Purple Trefoil. Cow Claver. Claver grass. Honey-suckle-Trefoil. Ingl.

E' comunissimo questo Trifoglio nei luoghi erhosi, ed appratiti. Fiorisce di aprile e maggio. E' ottima pastura si fresco, che secco per fieno. In tempo di carestie questi e l'antecedente, (il repens), sono stati ridotti in farina per ingrediente del pane (Fl. oecon.). In Svezia si servono dei fiori per tingere di verde.

1135. TRIFOLIUM incarnatum. Spighe cilindriche, pelose. Foglioline rotonde, dentellate. Curtis mag. 228. Pers. Syn. 2, 350. Wild. Sp. 3, 1371. Enc.

Trifolium incarnatum, caule erecto, foliolis obcordatis, stipulis pubescentibus, cauda obtusa, spicis conico-oblongis, dentibus calycinis corolla brevioribus. Savi Trifol. n. 13.

Trifolium alopecurum latifolium, spica longa. Barr.

697.

Lagopus major, facie Trifolii. Dod. pempt. 577.

Lagopus latifolius. Riv. Tetrap. irr. t. 17.

Trifoglio rosso. Trifoglio. Trafoglio. Trafogliolo: Volg.

Patte de lievre. Trefle incarnat. Fr. Great Hares-foot Trefoil. Grimson Trefoil. Ingl.

Annuo Coltivasi e seminasi questo Trifoglio, intorno Firenze, per pastura delle bestie di campagna, e si porta a vendere anche in città nel mese di giugno, per sollievo, o come dicono per purga dei Cavalli da carrozza, e delle Mucche. Molti altri sono i Trifogli buoni per

e delle Mucche. Molti altri sono i Trifogli buoni per passtura, e spontanei nei prati, e nei luoghi erhosi, come l'agrarium, lo stellatum, il fragiferum, l'alpestre, lo spumosum, il resupinatum etc.

LOTUS L Gen. 1212. Tourn. 227. Juss. Gen. 356. Enc. t. 611. Pers. Gen. 1763. Wild. Gen. 1348.

Legume cilindrico. Ale dilatate. Calice tubulato.

1136. LOTUS tetragonolòbus. Legumi solitari, adorni di quattro membrane longitudinali. Brattee ovate. Curtis mag. 151. Pers. Syn. 2, 353. Wild. Sp. 3, 1386. Enc.

Lotus tetragonolobus, flore rubro. Riv. Tetrap. irr. t. 83.

Lotus pulcherrima tetragonolobus. Camer hort. t. 26. Trifolium corniculatum creticum. Alp. exot. 268.

Lotier rouge. Fr. Square podded Pea. Winged Lotus. Ingl.

1137. LÒTUS edùlis. Legumi spesso solitarj curvi, Pers. Syn. 353. Wild. Sp. 3, 1388. Enc.

Lotus oligoceratos cretica lutea, siliquis binis curvis propendentibus. Moris. hist. 2, p. 176, s. 2, tab. 18, f. 5.

Lotier commestible. Fr.

Incurved podded Bird's foot-Trefoil. Ingl.

I teneri baccelli di ambedue queste piante annue sono buoni a mangiarsi come i fagioli freschi, e come i piselli.

1138. LOTUS corniculàtus. Fusti giacenti. Legumi cilindrici, disposti a raggi. Curtis Fl. Lond. Pers. Syn. 2, 354. Wild. Sp. 3, 1395. Enc.

Lotus . Riv. Tetrap. irr. t. 76.

Trifolium corniculatum. Dod. pempt. 573.

Melilotus germanica. Fuchs. hist. 527.

Mullaghera. Veccia grigiolata. Ginestrina salvațica. Volg.

Trefle sauvage jaune. Lotier corniculé. Fr. Bird's-foot Claver. Bird's-foot Trefoil. Ingl.

Perenne. Nasce nei colli, i quali adorna con i suoi fiori gialli, che si vedono per lungo tempo. E' appetito dalle bestie, ed è ottima pastura. I fiori nel seccarsi prendono il colore verde.

1139. LÒTUS hirsutus. Fiori in capolido mezzo rotondo. Fusto risorgente, peloso. Legumi ovati. Pers. Syn. 2, 354. Wild. Sp. 3, 1392. Enc.
Lotus incana. Riv. Tetrap. irr. t. 80.
Lotus. Moris. Sect. 2, t. 15, f. 1V.
Lotier hemorroidal. Fr.

Perenne. Nasce da pertutto nei luoghi erbosi di collina, e di terreno magro. E' raccolto per fieno, ed è buona pastara per i bestiami. Sta disteso per terra. I fiori sono bianchi, sfumati di rosso. E' stato adoprato per l'Epilessia.

TRIGONÈLLA. Linn. Gen. 1213. Juss. Gen. 356. Encycl. t. 611. Pers. Gen. 1755. Wild. Gen. 1386. Fænum græcum. Tourn. 230.

Vessillo e Ale quasi eguali, allargate in forma di Corolla tripetala.

1140. TRIGONÈLLA Fænum graecum. Legumi sessili, arcati, appuntati, divergenti. Fusto eretto. Pers. Syn. 2, 355. Wild. Sp. 3, 1402. Enc. Fænum græcum. Black. t. 384. Lemery Diz. Fænogræcum. Fuchs. hist. 798. Camer. Epit. 199. Riv. Tetrap. irr. t. 82. Dod. pempt. 536. Fien greco. Matt. 438—268. Off. Volg. Fenu grec. Trigonelle fenu grec. Fr. Fenu-greek. Ingl.

Il seme del Fien greco, contiene molta mucillaggine, e però la sua decozione è proposta nelle dissenterie, nelle difficoltà di orina, e nei dolori colici, e nefritici. La farina di questi stessi semi è una delle cinque farine risolventi, secondo alcuni ricettari, e fa parte di alcuni impiastri, e cerotti risolventi. E' anche adoprata per medicare i Cavalli.

MEDICAGO. Linn. Gen. 1214. Tourn. 231. Juss. Gen. 356. Enc. t. 612. Pers. Gen. 1756. Wild. Gen. 1387. Medica. Tourn. 231.

Legume compresso, avvolto in spira.

1141. MEDICAGO arborea. Legumi fatti a mezza

luna, lisci nel contorno. Fusto fruticoso. Pers. Syn. 356. Wild. Sp. 3, 1403. Enc.
Falcata incana. Riv. Tetrap. irr. 86.
Cytisus ut extimatur. Dod. pempt. 569.
Citiso. Matt. 1223.
Luserne arborescente. Fr.

Questo frutice, nativo dei luoghi marittimi, si crede il Citiso di Virgilio, di Varrone e di Columella, dai quali è reputato molto lattifero.

At cui lactis amor, Cytisum, lotosque frequentes Ipse manu, salsasque ferat praesepibus herbas. Vig. Georg. 3.

Le Capre ne vivono nel Regno di Napoli. I Turchi si servono del legno di questa pianta per le impugnature delle sciabole, e per fare mobilia (Enc.).

1142. MEDICAGO falcàta. Gambetti a racemo. Legumi lunati. Fusto giacente. Foglie bislunghe, seghettate. Pers. Syn. 2, 356. Wild. Sp. 1405. Enc.

Falcata. Riv. Tetrap. irr. t. 85.

Medica flavo flore. Clus. hist. 2, p. 243.

Medica di fior giallo. Volg.

Luserne faucille. Fr.

Yellow Medick. Butter-Jags. Ingl.

Perenne. Linneo la propone per fieno da seminarsa nei luoghi sterili ghiajosi, perciò sarebbe più stimabile della sativa che ama buon terreno (Haller et Fl. svec.) Sopra questa pianta similissima alla comune Medica, per l'utilità e per la coltivazione, si veda una memoria di Linneo in Anal. Trans. vol. 1, p. 224, et seq.

1143. MEDICAGO sativa. Gambetti con racemo. Legumi con due spire. Fusto eretto, liscio. Stipule intatte. Pers. Syn. 2, 356. Wild. Sp. 3, 1414. Enc.

Medica legitima. Clus. hist. 2, p. 242 Medica. Dod pempt. 576. Lemery Diz. Mèdica. Erba mèdica Fieno d'Ungheria. Volg. Luzerne. Luserne cultivée. Fr. Lucern. Ingl.

Perenne. Notissima pianta, coltivata in molti paesi, perchè appetita dalle bestie, e specialmente dalle vacche, alle quali se si lasciasse mangiare a piacimento, tanto si riempiono, che muoiono avventrinate, cioè di colica e distensione ventrale, come spesso è accaduto; perciò loro si dà mescolata con la paglia o con altra erba. Poichè è pianta perenne, essa è ottima per i prati, nei quali si può falciare sei o sette volte l'anno, perchè in pochi giorni cresce e si affittisce, purchè la stagione non sia troppo secca. Nel seccarsi ha il difetto, che le cade la foglia; onde non fa troppo buon fieno. Le sue lunghe e sottili radicelle, dopo essere state bollite in acqua, per togliere la mucillagine, si legano parallele in fascetti per farne spazzole a guisa di pennello doppio per pulire i denti, ed altre cose (Enc.).

sbrandellate. Gambetti restati, di circa due fiori. Legumi spirali, piani, membranacei. Enc. au mot Luzerne, n. 12. Pers. Syn. 356. Wild. Sp. 3, 1407. Enc.

Medica orbiculata. J. B. hist. 2, p. 384.

Cochleata fructu orbiculato. Riv. Tetrap. irr. t. 92, f. 1.

Medica major dicarpos, capsula compressa, orbiculata, nigra, plana, oris crispis. Moris. hist. 2, p. 152. Sect. 2, t. 15, f. 1, 2.

Fondello . Volg.

Luzerne orbiculaire. Fr.

1145. MEDICAGO intertexta. Stipule dentato-sbrandellate. Gambetti di circa tre fiori. Legume spirale con spine intralciate. Enc. n. 22. Pers. Syn. 2, 357. Wild. Sp. 3, 1411.

Cochleata fructu echinato maximo. Riv. Tetrap. irr.

t. 92, f. 9.

Medica cochleata spinosa major, dicarpos; capsula spinis longioribus sursum et deorsum tendentibus. Moris. hist. 2, p. 153, s. 2, tav. 15, f. 7, 8, 9. Trifogliolino. Volg.

Luzerne entremelée. Fr.

1146. MEDICAGO muricata. Stipule sbrandellate. Legumi depressi, con piccole spine nel bordo. Enc. n. 17.

Medica cochleata dicarpos; capsula spinosa, rotunda minore, rarius spinis crassioribus et brevioribus armata. Moris. hist. 2, p. 153, n. 11, s. 2, t. 15, f. 18.

Cochleata rarius echinata. Riv. Tetrap. irr. t. 92,

f. 11.

Trafogliolo tarpa terra. Trafogliolo storto. Trafogliolo di prato. Volg.

Luzerne des prais. Luzerne muriquée. Fr.

Heart Trefoil. Heart Claver . Ingl.

Linneo considera per varietà queste tre mediche annue, con molte altre, e le unisce tutte sotto la Medicago Polymorpha, quantunque costanti, e diverse di patria. Rivino alla Tavola 92, e Moris. Hist. Sez. 2, t. 15, danno esatte figure dei legumi di tutte le Mediche. Le tre specie, che ho descritte sono le più comuni fra noi nei luoghi erbosi. Servono di pastura per le bestie, e si tagliano con i fieni. Forse di queste ha inteso parlare Virgilio nella prima Georgica dicendo:

Vere fabis satio: tum te quoque, Medica, putres Accipiunt sulci; et milio venit annua cura.

CLASSE XVIII.

POLYADELPHIA. Filamenti in molti fascetti.

ORDINE I.

DECANDRIA. Dieci Antere.

THEOBRÒMA. L. Gen. 1215. Juss. Gen. 275. Enc. t. 636. Pers. Gen. 1610. Wild. Gen. 1388. Cacao. Tourn. 444.

Calice di cinque foglie. Cinque Petali fatti a volta, e con due punte. Cinque Stami nati sul Nettario, ed aventi due o tre Antere ciascheduno. Casella ovato-fusiforme, contenente molti Semi, in cinque concamerazioni.

1147. THEOBROMA Cacao. Foglie ovate, intere, lisce. Pers. Syn. 2, 238. Wild. Sp. 3, 1422.

Cacao sativa . Enc.

Cacão. Black. t. 373. Clus. exot. 75. Sloan. hist. 2, p. 15, t., 160.

Caccao. Caccaos. Off. Lemery Diz. Volg.

Cacao. Gacavate. Cacaoyer cultivé. Arbre qui porte le Cacao. Fr.

Gacao. Cacao tree: Ingl.

Albero nativo dei climi caldi. Cibo degli Dei l'ha detto Linneo, volendo indicare il pregio dei suoi semi

tanto gustosi, e nutritivi, e la Cioccolata, la quale con essi si fa. In commercio si conoscono molte varietà di Caccao. Questi semi o mandorle, tolte dal suo frutto o pericarpio, sono messi in vasi coperti di terra, per quattro o cinque giorni, per farli fermentare, e di bianchi divenir neri; dopo di che, seccati, ed asciugati al sole, si spediscono in Europa, ed in altre parti (Bryant Fl. dicet. p. 565), dove il lusso ha fatta diventare quasi necessaria questa droga, e la cioccolata, che con essa si compone. Non si può negare alla Cioccolata, ed al Capuè una qualità nutritiva, ed adattata per gliatrofici, e però di appartenenza medica, la qual proprietà risiede principalmente nell'olio butirraceo, di cui abbonda il Caccão, difficile ad irrancidire, o ad ossigenarsi, e che suole usarsi per le crepature della pelle e dei labbri. La Cioocolata altresì serve a cuoprire molte medicine, che prendonsi dai bambini, e dalle persone schizzinose.

ORDINE II.

DODECANDRIA. Dodici Antere.

ORDINE 111.

ICOSANDRIA. Venti Antere.

CITRUS. L. Gen. 1218. Juss. Gen. 261. Encycl. t. 639. Pers. Gen. 1310. Wild. Gen. 1391. Aurantium. Tournef. 393, 394. Citreum. Tournef. 395, 396. Limon. Tourn. 397.

Calice con cinque denti. Petali cinque. Antere venti sopra diversi Filamenti uniti in varj corpi. Pomo carnoso, diviso in molti spazj, ripieni di corpi sugosi.

1148. CÌTRUS Mèdica. Foglie articolate col picciòlo. Picciòli lineari. Pers. Syn. 2, 73. Wild. Sp. 3, 1426. Enc

a. Citria malus. Black. t. 361.

Malum citreum vulgare. Ferr. Hesp. t. 61.

Malus mèdica. Dod. pempt. 790.

Citrum . Lemery Diz.

Gedro. Matt. 264-160. Off. Volg.

Cedrato. Volg.

Citronier. Citronier commun. Fr.

Citron tree. Ingl.

C. Limonia malus. Black. t. 362.

Limon vulgaris. Ferr. Hesp. t. 193. Lemery, Diz.

Malus limonia. Dod. pempt. 790.

Limòne. Matt. 266—160. Off. Volg.

Limonier. Limon. Fr.

Lemon tree. Ingl.

1149. CITRUS Aurantium. Foglie ovate, appuntate. Picciòli alati. Pers. Syn. 2, 74. Wild. Sp. 3, 1427. Enc.

a. Aurantia. Black. t. 349.

Malus aurantia. Dod. pempt. 793.

Aurantium acri medulla . Ferr. Hesp. 377. Lem. Diz.

Aranci. Matt. 265-160.

Aràncio forte. Aràncio salvatico. Arància da premere. Off. Volg.

Oranger. Oranger acide. Orange. Fr.

Orange. Orange tree. Ingl.

C. Aurantium dulci medulla. Ferr. Hesp. 11, 377.

Aurea malus cortice eduli. Clus. hist. 1, p. 6.

Aràncio dolce. Aràncio di Malta. Aràncio di Portogallo. Melarancio. Arància da mangiare. Volg. Oranger doux. Fr.

Tutte le sorte di Agrumi, che si coltivano nei giardini, si riducono a queste due specie di Citrus, ed infinite sono le varietà, molte delle quali si possono vedere nelle Hesperides del P. Ferrari, e del Wolkamerio, e nel Clarici. Sono troppo comuni perchè ci bisogni descriverle. Sopra la loro origine, si consulti l'opera molto interessante del Sig. Gallesio, intitelata Traité de Citrus. Sono piante pregievoli anche per la medicina; l'acqua distillata col Cedro, che dicesi di tutto Cedro è adoprata frequentemente come cordiale: così il suo sugo, ma molto più quello dei Limoni è adoprato per la comune bevanda dei malati, e come ristorativa la polpa delle Arance doloi. Clarici (hist. e cult. p. 668), dice che nel Mogor, e a Calicut adoprano l'agro di Cedro per imbiancare le tele. La sorza poi delle Arance forti è stimata corroborante, ed emmenagoga. Tutte le scorze di questi frutti candite nello zucchero, o siroppo, o rosolio, servono per i lavori di credenza, e come confortative dello stomaco. Gli antichi usavano di tenere i Cedri nelle camere, e nelle casse, e negli armadi per dare odore alla biancheria ed alle vesti (Matt. p. 269).

1150. CÌTRUS Decumana. Peziòli alati; foglie otsuse smarginate. Pers. Syn. 2, 74. Wild. Sp. 3, 1428. Enc.

Limo decumanus. Rumph. amb. 2, t. 24, f. 2. Thumb. Fl. Jap. 293. Lour. cochinc. 571.

Citsus aurantium. y. Linn. Sp. 1100.

Malus aurantia, fructu rotundo maximo pallescente, caput humanum excedente. Sloan. hist. 1, p. 4, t. 12, f. 2, 3.

Pompa di Genova. Volg.

Oranger Pampelmouse. Chadock. Schaddeck. Pampelmouse. Tête d'Enfant. Fr.

Pompelmoes. Ingl.

Si accosta nella figura all'Arancio, ma i fiori, ed i frutti specialmente, sono molto più grandi; più grandi pure sono i semi, e la polpa sotto la scorza è assai spugnosa e leggieri. Si coltiva nei giardini per la mole del frutto. Vi è di carne rossa (Rumph.).

ORDINE IV.

POLYANDRIA. Molte antere.

HYPÈRICUM. L. Gen. 1224. Tourn. 131. Juss. Gen. 255. Encycl. t. 643. Pers. Gen. 1338. Wild. Gen. 1397. Androsaemum. Tourn. 128.

Calice diviso in cinque parti. Petali cinque. Molti Filamenti riuniti in tre, o cinque corpi. Casella di tre cavità.

stilli. Fusto ramoso. Foglie hislunghe, ottuse, con punti trasparenti. Curt. Flor. Lond. Pers. Syn. 2, 89. Wild. Sp. 3, 1460. Enc.

Hypericon. Dod. pempt. 76. Fuchs. hist. 831.

Hypericum . Lemery Diz.

Hypèrico. Matt. 986-491.

Ipèrico . Off. Volg.

Pèrico. Pilatro. Erba S. Giovanni. Perforata. Volg. Millepertuis. Millepertuis commun. Fr.

St. John's wort. Ingl.

Perenne, volgare da pertutto in luoghi magri. Ha gran credito di vulnerario, e balsamico, ed i contadini l'infondono nell'olio d'oliva, che diviene rosso, e se ne servono per le ferite. E'altresì buono per i vermi e per le dissenterie, adoprandone il decotto per clistere. Le sue foglie, guardate controlume, hanno dei punti trasparenti, come se fossero forate da spilli, ed ivi si contiene un olio volatile. Altra sostanza aromatica, o balsamica si contiene in certi globettini, che rivestono i calici, ed i bordi dei petali, la quale si scioglie negli olj, e nello spirito, e dà ad essi il colore rosso, come si pratica in Svezia per l'acqua vite di birra (L. Fl. svec.). E' stato adoprato anche nella tintoria per dare il colore d'oliva, e ranciato alle lane. Linneo ha una memoria sugl'Iperici: nel T. & delle Amenità accademiche.

1152. HYPÈRICUM Androsaemum. Fiori con tre Pistilli. Caselle baccate. Fusto fruticoso. Foglie quate. Curtis Fl. Lond. Pers. Syn. 2, 1446. Wild. Sp. 3, 1446. Enc.

Androsaemum. Black. t. 94. Dod. pempt. 78. Lemery Diz.

Ciciliana . Volg.

٠,

Toute saint. Millepertuis toute-saint. Fr.

Toutsan. Park leaves. Ingl.

Pianta suffruticosa sempre verde, e che ovna bene i boschetti producendo fiori gialli, e frutti rossi. Ha le medesime proprietà dell' Iperico, ed è lodata per le ferite della testa.

1153. HYPÈRICUM calycinum. Fiori pentaginii, terminanti; foglie del calice rotonde-ovate, ottuse. Caule di 4 facce, erbaceo, semplice. Foglie ovate-bislunghe. Pers. Syn. 2, 87. Wild. Sp. 3, 1443; Enc.

Androsaemum flore et theca quinquecapsulari, omnium maximis. Moris. hist. 2, p. 472, s. 5, t. 35. Asciro. Volg.

Millepertuis calycinal. Fr.

Vive bene all'ombra questa pianta. Fa molti fiori, e si propaga con le radici rampicanti. Perciò riempie presto gli spartimenti esposti al fresco, e sotto l'ombra degli alberi.

MELALÈUCA. L. Gen. 839. Juss. Gen. 323. Enc. t. 641. Pers. Gen. 1203. Wild. Gen. 1392.

Calice diviso in cinque parti. Corolla di cinque Petali. Molti Stami riuniti in cinque fascetti. Casella con cinque cavità, mezza vestita dal Calice divenuto baccato.

1154. MELALÈUCA Leucadendron. Foglie lancio-Tomo III. P. II. late, lisce, falcate, acute, trinervose. Fiori in splga. Pers. Syn. 2, 26. Wild. Sp. 3, 1423. Enc. Smith in soc. Linn. 3, p. 274.

Arbor alba Cayuputi. Rumph. amb. 2, p. 72, t. 16,

Cajeput. Off. Volg. Fr. Ingl. Melaleuque à bois blanc. Fr.

Nasce nell' India quest' albero, il quale ha il fusto nero, e i rami bianchi, e dalle foglie del quale un poco fermentate, si ottiene con la distillazione, un olio verde odorosissimo, conosciuto col nome di Olio di Cajeput (Rumph. ib. p. 77. Thumb. voy. p. 256). Quest' olio è stimato un ottimo nervino, giova ai dolori di testa, ungendone le tempie, ed ai dolori dei denti, infondendone nella cavità del dente guasto: giova altresì nelle paralisi ungendone le parti affette. Due o tre gocce in una tazza di Thè sono un ottimo confortativo e sudorifero.

VISMIA. Pers. Gen. 1337. Hypericum. L. 1224. Wild. Gen. 1397.

Cal. diviso in cinque parti, Coroll. di cinque petali. Nettario di cinque glandole. Stami in cinque fascetti, pelosi. Stimmi stellati. Bacca con cinque cavità, e molti Semi.

sotto bianche: caule fruticoso. Pers. Syn. 2, 86. Hypericum bacciferum. Wild. Sp. 3, 1440. Enc. Canopia. Margr. bras. 96. Pis. Bras. 126. Commant. Volg. Off. Commegut d'Amerique. Millepertuis baccifere. Fr.

Geme un sugo giallo viscoso, il quale è adoprato per guarire le malattie della pelle; il medesimo condensato da il Gommaut d'America (Pers. Enc.) anche la Vismia guianensis messa come varietà di questa, dà un sugo giallo simile (Pers. Enc.).

CLASSE XIX.

SYNGENESIA. Antere unite insieme in un sol corpo.

ORDINE I.

POLYGAMIA ÆQUALIS. Fioretti tutti eguafi con Stami, e Pistilli.

ARNOPÒGON. Pers. Gen. 1760. Wild. Gen. 1401: Tragopogon. L. Gen. 1229. Juss. Gen. 170. Tourn: 270. Encycl. t. 648.

Cal. o Antodio di un sol pezzo, diviso in otto punti.

Ricettacolo nudo. Pappo piumoso, gambettato. Semi, o Achene solcate transversalmente.

1156. ARNOPÒGON Dalechampii. Calici pubescenti; foglie runcinato-dentate: le ultime del fusto poste in tre. Pers. Syn. 2, 360. Wild. Sp. 3, 1496. Hieracium magnum. Dalech. hist. 560.

Tragopogon Dalechampii, Calycibus monophyllis, corolla brevioribus, inermibus, foliis runcinatis. L. Sp. pl. 1110. Enc.

Lattugaccio. Lattifiggio. Volg. Salsifis de Dalechamp. Fr.

Nasce spontanea nei nostri colli questa pianta, la quale produce un bel fiore giallo pallido. Quando è tenera si mangia con le altre erbe da inverno.

TRAGOPÒGON. L. Gen. 1229. Tourn. 270. Juss. Gen. 170. Encycl. t. 646. Pers. Gen. 1758. Wild. Gen. 1400.

Calice o Antodio semplice di molte foglie. Pappo col gambo, piumoso. Ricettacolo nudo.

1157. TRAGOPOGON pratènse. Calice lungo quanto i semiflosculi Foglie intere. Pers. Syn. 2, 359. Wild. Sp. 3, 1492. Enc.

Tragopogon. Fuchs. hist. 821. Dod. pempt. 256. Le-

mery Diz.

Tragopògono. Matt. 567—308. Sassèfrica. Barba di Becco. Volg. Barbe de Bouc. Salsifis des Prés. Fr. Yellow Goat's beard. Go to bed at noon. Sleep at

noon. Ingl.

1158. TRAGOPOGON porrifolium. Calice più lungo dei semiflosculi. Foglie intere. Gambetti ingrossati verso la cima. Pers. Syn. 2, 360. Wild. Sp. 3, 1493. Enc.

Barbula hirci altera. Camer. Epit. 313. Un altro Tragopògono. Matt. 568. Sa-sèffrica. Salsèfica. Barba di Becco. Volg. Salsifis. Salsifis à feuilles de porreau. Fr. Salsafy. Ingl.

Ambedue queste piante sono bienni, e tanto i teneri polloni, che le radici di ambedue sono buone a mangiarsi, e si adoprano cotte, e addobbate in diverse maniere dai cuochi, e condite come gli Sparagi. I fiori di queste piante si aprono di buon'ora nel maggio, e si chiudono verso le dieci della mattina, o verso nona, d'onde ne è derivato il nome inglese. Hanno le medesime proprietà della Scorzanera, della quale vengo a parlare.

SCORZONERA. L. Gen. 1230. Tournef. 269. Juss. Gen. 170. Encycl. t. 647. Pers. Gen. 1761. Wild. Gen. 1402.

Ricettacolo nudo. Pappo piumoso, stipitato. Calice embriciato, le di cui squamme aride nel bordo.

1159. SCORZONÈRA humilis. Fusto semplice con un sol fiore. Foglie a lancetta, piane, nervose. Pers. Syn. 2, 560. Wild. Sp. 3, 1499. Jacq. austr. 1,t. 36.

Scorzonera nervosa. Enc.

Scorzonera humilis latifolia pannonica secunda. Clus. hist. 2, p. 138.

Scorzonèra di Boemia. Matt. 570? Scorzonèra. Scorzanèra. Off. Volg.

Scorzonere. Scorzonere nerveuse. Fr.

Viper's Grass. Ingl.

1160. SCORZONÈRA hispànica. Fusto ramoso. Foglie abbraccianti il fusto, intere; quelle della radice dentellate a sega. Pers. Syn. 2, 560. Wild. Sp. 3, 1499. Enc.

Scorzonera, o Viperaria. Black. t. 406

Scorzonera major hispanica prima. Clus. hist. 1, p. 137.

Scorzonera, Dod. pempt. 257. Matt. 569. Lemery

Scorzanèra di Spagna. Volg. Scorzonere d'Espagne. Cercifis d'Espagne. Fr. Spanish Viper's Grass. Ingl.

Perenni ambedue. Le radici della prima, ed alle volte anche della seconda, sono prescritte in medicina, come sudorifere e mundificative. Sono ricoperte di una buccia nera, ma internamente sono bianche, e della grossezza circa di un dito. Esse pure si mangiano in di-

verse maniere, come quelle del Tragapogono, ed anché condite e giulebbate nello succhero, o miele.

SONCHUS. L. Gen. 1233. Tourn. 268, Juss. Gen. 169. Encycl. t. 649. Pers. Gen. 1763. Wild. Gen. 1405.

Ricettacolo nudo. Calice embriciato. Pappo sessile peloso.

1161. SONCHUS oleracens. Gambetti cotonati. Calici lisci. Foglie lirato-sbrandellate, abbraccianti il fusto. Curtis Fl. Lond. Pers. Syn. 2, 363. Wild. Sp. 3, 1514. Enc.

a. Sonchus laevis. Black. t. 130. Dod. pempt. 643.

Soncho aspero. Matt. 525-296.

Cicèrbita Cicèrbita domestica. Grespignolo liscio.

Laitron doux. Palais de lievre. Fr.

Smooth Sowthisle. Hores lettuce. Milkweed. Ingl.

C. Sonchus asper . Dod. pempt. 643. Fuchs. kist. 674. Blac. t. 30.

Soncho liscio. Matt. 526-296.

Cicèrbita salvàtica . Volg. Off.

Laitron epineux. Fr.

Prickly Sowthistle. Ingl.

Annua. Comune da per tutto, principalmente la seconda varietà. Si mangiano crude e cotte in insalata se Cicerbite, e si credono dolcificanti gli umori, ed a tal fine è costume di prendere i decotti di Cicerbita, Radicchio, e di altre simili erbe, come diossi per purga, o sia per medicarsi senza bisogno.

1162 SONCHUS tenèrrimus. Gambetti lanosi. Galici pelosi. Poglie lisce, delicate, pennato-fesse, lacere. Pers. Syn. 2, 365. Wild. Sp. 3, 1515. Enc. Chondrilla lutea. B. hist. 2, p. 1020.

Sonchus laevis in plurimas et tenuissimas lacinias divisus. B. pin. 124. Prodr. 61. Cicèrbita de' muri. Grespìgnolo de' muri. Volg. Laitron delicat. Fr.

Nasce nei muri di Firenze, come nota Bauhino, ed è buona a mangiarsi in insalata.

LACTÙCA. L. Gen. 1234. Tourn. 267. Juss. Gen. 169. Excycl. t. 649. Pers. Gen. 1764. Wild. Gen. 1404.

Calice embriciato, cilindrico. Ricettacolo nudo. Pappo peloso gambettato.

- 1163. LACTUCA sativa. Foglie rotondate, quelle del fasto cuoriformi, abbraccianti il fusto. Fiori in corimbo. Pers. Syn. 2, 367. Wild. Sp. 3, 1523. Enc.
- E. Lactuca sativa. Black. t. 88. Dod. pempt. 644. Bauh. hist. 299.

Lactuca. Lemery Diz.

Lattuca fiorita. Matt. 551-305.

Lattuga . Off. Volg.

Laittue cultivée. Laittue domestique. Fr.

Lattuce . Garden Lattuce . Ingl.

6. Lattuca capitata. Dod. pempt. 645. Moris. hist. 3, p. 57, s. 7, t. 2, f. 2. Fuchs. hist. 300.

Lattuga a palla. Volg.

y. Lactuca crispa. Dod. pempt. 644. Fuchs. hist.
200. Moris. hist. 3, p. 57, s. 7, t. 2, f. 5.

Lattuca crespa. Matt. 550-305. Volg.

Annua. Molte sono le varietà della Lattuga, (vedi Enc. metodica) che si conoscono, e si coltivano negli orti, e delle quali avrò luogo di parlare altrove. Ella è una delle comuni insalate, e cotta ha credito di emolliente, e lubricante il ventre, come si ha da Mar-

ziale (L. II. epig. 29). Dicesi che Cesare Augusto fosse curato da Antonio Musa di un'ostinata ipocondria dependento da ostruzione, coll'uso e quasi solo vitto di Lattuga (Linn. Amoen. acad. 4, p 547). Credesi anche che possegga virtù narcotica, e che mangiata la sera in fine della cena concili il sonno. Affatto inutile poi è l'acqua stillata di Lattuga, la quale egualmente che quella di Cardo santo hanno reputazione di sudorifere, credendosi, che sciolgano le malattie reumatiche, e flussionali col promovere il sudore, bene spesso prodotto dalle soverchie coperte, delle quali si aggrava chi la beve. La Lattuga coltivata, e resa quasi idropica dal soverchio adacquamento, è un'erba insipida, e perciò innocente, perchè troppo diluto l'umore lattiginoso, che contiene, che altrimenti la renderebbe amara e caustica. Si possono alimentare i piccoli bachi da seta con la Lattuga, fino che non sia capace di esserle sostituita la foglia di Moro Gelso. In Egitto estraggono olio dai semi (Fior. Giorn. d' Agr. 1788, p. 323), il quale si ottiene in maggior quantità, che da qualunque altro seme: da libbre quattro di seme ho ottenuto once undici di olio (v. Atti della Accademia dei Georgofili Tomo VI, p. 423).

1164. LACTUCA Scardola. Foglie mezze pennate, verticali, spinose nella costola, e nel bordo. Pers. Syn. 2, 364. Wild. Sp. 3, 1526. Fl. Dan. 1227. Lactuca sylvestris costa spinosa. Moris. hist. 3, p. 58, s. 7, t. 2, f. 17. Lactuca sylvestris. Enc. Fuchs. hist. 301. Dod. pempt.

t. 646.

Endivia major lactucina spinosa. Barr. ic. 135. Lattuga salvatica. Matt. 552. Off. Volg. Lâittue sauvage. Fr.

Wild Lettuce. Ingl.

Bienne. Si trova nelle ripe. Contenendo un latte gommoso resinoso, è creduta deostruente, e però entra nel Siroppo di Cicoria composto, o di Niccolò Fiorentino, volgarmente detto di Niccole.

1165. LACTUCA virosa. Foglie ovate-cuneiformi,

inegualmente dentellate, spinose nelle costole. Pers. Syn. 2, 364. Wild. Sp. 3, 1526. Enc.

Lactuca sylvestris, odore viroso. Moris. hist. 3, p. 58, s. 7, t. 2, f. 15.

Lactuca sylvestris, lato folio, nervo spinoso. B. hist. 2, p. 1002.

Lattuga velenosa. Lattuga salvatica. Volg. Laittue sauvage. Laittue vireuse. Fr. Wild Lettuce. Broad Lettuce. Ingl.

Trovasi lungo le fosse, o nelle ripe, ma non frequente. Il suo latte è giallastro, ed ha l'odore di Papavero. E' creduto, che questo latte abbia altresì le proprietà narcotiche del Papavero, e che però non sarebbe irragionevole il credere sonnifera anche la comune Lattuga a lei congenere. Il sugo di questa Lattuga cavato quando è in fiore, e ridotto in forma di estratto, è stato adoprato dal Dottor Collin, dai 18 grani fino a 3 dramme in 24 oro, nelle idropisie, con gran successo (Wid.).

CHONDRÌLLA. L. Gen. 1235. Tourn. 268. Juss. Gen. 169. Encycl. t. 650. Pers. Gen. 1765. Wild. Gen. 1405.

Ricettacolo nudo. Calice rinforzato. Pappo capillare, gambettato. Semi scabri.

1166. CHONDRILLA juncea. Foglie radicali oncinate, quelle del fusto lineari interissime. Pers. Syn. 2, 365. Wild. Sp. 3, 1531. Enc. Jacq. austr. t. 427.

Chondrilla viminea. B. hist. 2, p. 1021.

Chondrilla viminalibus virgis. Clus. hist. 144.

Condrilla. Off.

Condrille effilée. Condrille en jonc. Fr.

Rush Gum succorie. Ingl.

Annua. Nasce per i campi sterili di collina, Quandq

è tenera ed accestita si mangia con le Radicchielle in insalata o cotta.

- LEONTODON. L. Gen. 1237, Juss. Gen. 170. Pers. Gen. 1767. Wild. Gen. 1407. Taraxacum. Juss. Gen. 169. Enc. t. 653. Dens Leonis. Tourn. 266.
- Calice di una semplice serie di molte foglie, rinforzato da altre foglie. Pappo gambettato. Ricette-colo nudo.
- 1167. LEONTÒDON Taràxacum. Squamme più esteriori del calice, rivolte. Foglie runcinate, dentellate, lisce. Scapi nudi. Pers. Syn. 2, 367. Wild. Sp. 3, 1544.

Taraxacum Dens leonis. Enc.

Leontodon Taraxacum. Linn. Curtis Flor. Lond.

Dens leonis, et Taraxacum. Black. t. 1, 501.

Dens leonis. Dod. pempt. 636. Lemery Diz.

Hedypnois. Fuchs. hist. 680.

Dente di Leone. Matt. 335-299. Off. Volg.

Taràssaco . Off.

Pisciallètto. Capo di frate. Piscia cane. Stella gialla. Volg.

Dent de Lion. Pissenlit. Pissenlit common. Pissenlit officinal. Fr.

Dandelion. Piss-a-bed. Ingl.

Perenne. Trovasi da per tutto fiorito per molto tempo dell'anno. Quando è tenero, è buono a mangiarsi in
insalata come il Radicchio. E' opinione, che mangiato
la sera dai ragazzi, operi come diuretico, come pare che
spieghi il nome volgare, italiano, francese, e inglese.
Nell'isola di Minorca, essendo state distrutte le raccolte
dallo Locuste, servì di sostentamento per molti, questa
pianta. Il sugo è reputato deostruente, egualmente che
l'estratto. Ho seguitato Jussieu, e l'Enciclopedia nel
fare un genere a parte del Taraxacum, differente dal
Leontodon per il pappo,

APARGIA. Pers. Gen. 1768. Wild. Gen. 1408. L. Gen. 1252. Leontodon, L. Gen. 1237.

Calice embriciato. Ricettacole nudo. Pappo piumoso sedente.

1168. APARGIA hispida. Scapo di un sol fiore. Squamme del calice diritte. Foglie dentate, intatte, ispide per i peli forcati. Curtis Fl. Lond. Pers. Syn. 2, 368. Wild. Sp. 3, 1552.

Leontodon hispidum. Linn. Enc.

Picris caule nudo unifloro, foliis asperis dentatis. Hall. helv. n. 25.

Liondent hispide. Fr.

Rough Dandelion . Ingl.

HIERACIUM. L. Gen. 1238. Tournef. 267. Juss. Gen. 169. Encycl. t. 652. Pers. Gen. 1773. Wild. Gen. 1411.

Ricettacolo nudo. Calice ovato, embriciato. Pappo semplice, sessile.

1169. HIERACIUM aureum. Foglie runcinate. Fusto con una sola foglia. Calice ispido. Pers. Syn. 2, 370. Wild. Sp. 3, 1559. Enc.

Leontodon aureum. Linn Sp. pl. 1122. Jacq. austr.

297.

Dens Leonis foliis extremo subrotundis, floribus aureis. Seg. ver. 3, p. 265.

Hieracium alterum minus. Col. Ecphr. 2, p. 31, t. 30. Epervière doré. Fr.

Perenne. Ritrovasi nelle alpi. I suoi fiori sono più grandi, e più gialli del Tarassaco. Ha nel fusto una sola foglia lineare, la quale per altro qualche volta manca:

1170. HIBRACIUM Pilosèlla. Poglie intere, ovate, con lunghi peli, e sotto cotonose. Tralci striscianti. Scapo per lo più con un sol fiore. Curtis Flor. Lond. Pers. Syn. 2, 371. Wild. Sp. 3, 1569. Enc. Pilosella major. Camer. Epit. 709. Fuchs. hist. 605. Black. t. 365.

Pilosèlla. Lemery Diz. Off.

Orecchio di Topo. Volg.

Piloselle. Oreille de Souri. Epervière piloselle. Fr. Creeping Mouse ear. Ingl.

Perenne trovasi nei luoghi erbosi e secchi. E' stimata astringente per l'emorragie del naso, e per l'ernie. Alle radici di questa pianta ritrovasi il Coccus pilosellae, o sia polonicus usato per tinta, e scoperto da Simon Pauli (Curtis).

1171. HIERACIUM aurantiacum. Foglie intere. Fusto quasi senza foglie, peloso, e che porta i fiori in corimbo. Pers. Syn. 2, 371. Wild. Sp. 3, 1569. Jacq. austr. t. 410. Enc.

Hieracium germanicum primum. Col. Ecphr. 2, p.

28, t. 30.

Pilosèlla atrorubens syriaca. Moris. hist. 3, p. 78 s. 7, t. 8, f. 7. Epervière orangé. Fr.

Perenne. I Fiori rossi ranciati, che produce questa pianta la rendono meritevole di essere allevata nei giardini, e però qui la nomino. Molti sono gl' Jeracii volgari alla campagna, i quali si mangiano quando sono teneri e accestiti, e che passano sotto nome di Radicchielle insieme con molte altre erbe di questa classe.

CRÈPIS. L. Gen. 1239. Juss. Gen. 369. Euc. t. 651.
Pers. Gen. 1774. Wild, Gen. 1412,

Ricettacolo nudo. Calice doppio, l'esteriore caduco. Pappo piumoso, gambettato. 1172. CREPIS vesicaria. Foglie ovato-bislunghe, runcinato-dentate. Caule solcato verso la base. Fiori in corimbo. Brattee membranacee, quasi aride. Pers. Syn. 2, 375 Wild. Sp. 3, 1504. Enc.

Grepis vesicaria, involucris scariosis, longitudine calycis, floribus corymbosis, bracteis ovatis. L. Sp. pl. 1132.

Cichorium sylvestre vesicarium pratense. Col. Ecphr. 1, t. 237.

Crepide à vessie. Fr.

Nasce fra i fieni. Le brattee o foglie sottoposte ai rami, sono grandi e concave, e vestono in principio tutti i fiori. Si sega con i fieni.

1173. CRÈPIS rubra. Foglie radicali runcinato-lirate; quelle del Caule abbraccianti il fusto, lancio-late e pennato-fesse. Calici ispidi, con le squamme esteriori aride. Pers. Syn. 2, 375. Wild. Sp. 3, 1597. Enc.

Hieracium dentis leonis folio, flore suave rubente.

B. pin. 127.

Hieracium apulum, flore suave rubente. Col. Ecphr. 1, t. 242.

Crepide rouge. Fr.

Annua. Il fiore è carnicino, e dura molto tempo a fiorire, onde riempie bene gli spartimenti dei Giardini.

LAPSANA. L. Gen. 1247. Tourn. 272. Juss. Gen. 168. Enc. t. 655. Pers. Gen. 1780. Wild. Gen. 1402.

Ricettacolo nudo. Calice con calicetto; le Squamme interne fatte a doccia o canale. Seme nudo.

1174. LAPSANA communis. Calici, quando sono in frutto, angolati. Gambetti gracili, ramosi. Foglie ovate, picciolate, dentate. Curtis Flor. Lond. Pers.

Syn. 2, 578. Wild. Sp. 3, 1624. Enc. Flor. Dan-500.

Lampeana. Dod. pempt. 675. Lem. Dis.

Papillaris. Off.

Radicchièlla salvatica. Grespignolo amaro. Volg.

Lampsane. Lampsane commune. Fr.

Nipple-wort. Dock Cress. Ingl.

Annua. Vedesi fiorita di giugno. Dicesi buona a guarire le fessure delle mammelle, dette comunemente setole, e però Capillaris è chiamata. In Costantinopoli la mangiano in insalata (Wid.).

RAGADIOLUS. Juss. Gen. 168. Enc. t. 655. Tourn. 272. Pers. Gen. 1782. Wild. Gen. 1224. Lapsana. Linn. Gen. 1247.

Ricettacola nudo. Calice con calicetto. Foglie del calice rinchiudenti i Semi più esteriori, i quali sono nudi, e vengono a distendersi a stella.

1175. RAGADÌOLUS stellàtus. Calici del frutto distes, in raggi appuntati. Foglie del fusto lanciolate, intere; quelle della radice runcinato-lirate. Pers. Syn. 2, 379. Wild. Sp. 3, 1625.

La psana stellata. Linn. Enc.

Piè d'uccellino, Erba cornètta. Radicchièlla salvatica, Volg.

Lampsane etoilée. Fr.

Annua. E' una delle comuni erbe da mangiarsi con i Radicchi, come anche quella di sopra. Con ragione è separata di genere dalla Lapsana, con la quale l'aveva unita Linneo.

- ZACÌNTHA. Pers. Gen. 1781. Geertn. de Semin. t. 167. f. 7. Tournef. 269. Wild. 1423. Lapsana. Linn. Gen. 1247. Enc.
- Calice con calicetto membranaceo. Ricettasolo nudo. Semi del raggio curvi, quelli del centro diritti : Pappo corto, quasi piumoso.
- 1176. ZACINTHA verruoosa. Calici del frutto bernoccoluti, depressi. Pers. Syn. 379. Wild. Sp. 3, 1624.

Cichorium verrucatum Zacintha. Clus. hist. 2, 144. Lapsana Zacintha. Linn. Enc. Cichorea verucaria. Matt. 534. Zacinta. Radicchio salvatico. Volg. Lampsane de Zante. Fr. Wart succorie. lngl.

Si mangia nelle insalate con le Radicchielle.

- CATANANCHE. L. Gen. 1250. Juss. Gen. 171. Enc. t. 658. Pers. Gen. 379. Wild. Gen. 1426. Callananco. Tourn. 271.
- Calice embriciato, arido. Ricettacolo con palee. Pappo con cinque palee restate.
- 1177. CATANANCHE coerules. Squamme inferiori del Calice ovate in punta. Foglie con peli lineari, quelle da basso pennato-fesse. Pers. Syn. 2, 379. Wild Sp. 3, 1627. Enc.

Chondrills junces coronopi folio. Barr. ic. 1134. Chondrills coerules Cyani capitulo. B. pin. 430. Chondrills species tertis. Bod. pempt. 638. Sesamoide minore. Matt. 1277. Cupidone bleue. Fr.

1178. CATANANCHE lutea. Squamme interne del Galice lanciolate. Foglie lanciolato-dentate con tre nervi. Pers. Syn. 2, 379. Wild. Sp. 3, 1627. Enc. Chondrilla cyanodes lutea, coronopi folio, non diviso. Bocc. mus. 2, p. 21, t. 7. Barr. ic. 1135. Stloebe plantaginis folio. Alp. exot. 287, t. 286. Cupidone jaune. Fr.

La prima è perenne con fiori turchini, e la seconda annua con fiori gialli, le squamme aride argentine del calice fanno un bell'effetto fra i petali coloriti, e meritano di esser conosciute nei giardini queste piante.

1179. CICHÒRIUM Intybus. Fiori a coppie, sessili. Foglie runcinate. Curtis Flor. Lond. Pers. Syn. 2, 379. Wild. Sp. 3. 1628. Enc. Fl. Dan. 907.

a. Cichorium sylvestre. Black. t. 183. Dod. pempt. 633. Lemery Diz.

Intybum sylvestre. Fuchs. hist. 679. Cichorea salvatica. Matt. 532 - 298.

Cicòria. Radicchio salvatico. Radicchio scoltellato.

Chicorée sauvage. Fr.

Wild Cichory . Wild Succory . Bleu Succory . Ingl.

6. Cichorium sativum vel Seris. Black. t. 177.

Cichorea domestica. Matt. 531 - 208.

Radicchio. Radicchio domestico. Radicchio d'orto.

Radicchio buono . Volg. Chicorée domestique . Fr.

Garden Cichory . Garden Succory . Ingl.

Bienne. Il Radicchio vedesi fiorito di buon mattino lungo le fosse, e le strade con fiori turchini. Questi è quello, che col nome di Radicchio scoltellato (perchè levato col coltello, dalla povera gente di campagna), si mangia nell'inverno. Il medesimo seminato e coltivato negli orti diviene più sugoso, e meno amaro, e si suol mangiare in insalata quando è tenero e giovine; quando poi è adulto, e che comincia a formare il fusto, e diventare lattiginoso, serve di cibo, o medicamento, o

come dicesi per purga dei Cavalli, i quali presso di noi lo mangiano senza incomodo; in tale stato prende anche il nome di Mazzocchi di Radicchio, ed i fusti, o cauli sbucciati, e tenuti in acqua si mangiano in insalata, Lo stesso Radicchio, e le sue radici sono buone a mangiarsi cotte, e le dette radici seccate sono servite ad accrescere la farina del pane. Il Radicchio bianco o Radic-· chino, che si vede a vendersi nel gennaio, con frutte acconcie in aceto, non è che il comune Radicchio sotterrato nella rena nelle cantine, e così privato della luce, è reso meno amaro, ma insipido. E' comune uso di bevere in primavera il decotto di Radicchio spesso avvalorato con Cicerbita, ed altre erbe, come mundificativo e dolcificante, ma non gli si possono negare qualità deostruenti e detergenti, onde è ordinato nell'itterizia, nelle ostruzioni, nelle febbri intermittenti, e si fa il Siroppo di Cicoria semplice, il quale adoprasi per purgare i bambini di nascita, e l'altro detto di Cicoria composto o di Niccole, la di cui efficacia si deve più che altro al Rabarbaro.

1180. CICHÒRIUM Endivia. Fiori solitari, gambettati, molti sessili. Foglie intere, intaccate. Pers. Syn. 2, 379. Wild. Sp. 3, 1629. Enc.

Intybum sativum. Dod. pempt. 634. Fuchs. hist. 677.

Endivia. Lemery Diz.

Endivia domestica, maggiore, minore, crespa, annua. Matt. 528, 529, 530 — 297.

Indivia . Endivia . Volg.

Scarole. Chicoré des Jardins. Endive. Fr.

Endivie . Ingl.

C. Crispa.

Indivia crespa o riccia. Volg.

L'Indivia coltivasi negli orti per mangiarsi in insalata cruda e cotta, e in diverse maniere. I Mazzocchi sono una varietà dell'Indivia, ma che cresce più tardi nella primavera, così l'Indivione e l'Indivioneino, corrottamente detto Invidioneino, sono pure varietà di questa pianta. SCOLYMUS. L. Gen. 1252. Tourn. 273. Juss. Gen. 171. Encycl. t. 659. Pers. Gen. 1789. Wild. Gen. 1428.

Ricettacolo paleaceo. Calice embriciato, spinoso. Nessun Pappo.

1181. SCÒLYMUS hyspànicus. Fiori a gruppi nelle ascelle. Foglie scabre, spinose, interrottamente scorrenti. Pers. Syn. 2, 380. Wild. Sp. 3, 1630. Enc.

Atractylis. Black. t. 468.
Scolymus Theophrasti. Clus. hist. 2, p. 153.
Carduus Chrysanthemos. Dod. Pempt. 725.
Carduus, Carlina minor sylvestris. B. hist. 3, p. 84.
Scardicciòne. Scardacciòne. Carciofo piccolo. Volg.
Epine jaune. Scolyme d'Espagne. Fr.
Golden Thisle. Ingl.

Trovasi fiorito lungo le strade e nei luoghi in colti. Quando è tenero, e prima di fare il fusto, è buono a mangiarsi cotto. Si suole raccogliere con altri Scardiocioni per nutrire, e per far la purga ai cavalli.

ARCTIUM. Linn. Gen. 1253. Lappa. Tourn. 256. Juss. Gen. 173. Encycl. t. 665. Pers. Gen. 1798. Wild. Gen. 1429.

Calice globoso, le di cui squamme sono fatte a oncino nella cima. Ricettacolo con pagliette.

1132. ARCTIUM Lappa. Foglie enoriformi, picciolate, ondate, sotto lanose. Calici non tomentosi. Curtis Flor. Lond. Pers. Syn. 2, 383. Wild. Sp. 3, 1631.

Lappa glabra. Enc.

Bardana, sive Lappa major. Dod. pempt. 38. Lemery Diz.

Bardana major. Lappa major. Black. t. 117. Personata. Fuchs. hist. 72. Cam. epit. 887. Personata maggiore. Matt. 1213 — 579. Lappa Bardana. Bardana. Off. Volg. Lappa Bardana. Cappellacci. Volg.

Lappolòni. Cappellacci. Volg.

Bardane. Bardane à têtes glabres. Glouteron. Fr. Burdock. Burr. Clot-bur. Hurr-burr. Ingl.

Bienne. Nasce nei luoghi freschi e vicino ai rivi dell'acqua. Fiorisce di giugno. La sua grossa radice, è stimata diaforetica mondificativa, ed è ordinata nei mali attritici e podagrici, e generalmente come succedanea della Salsapariglia. Essa è ripiena di polpa carnosa, ed accostasi nell'odore, e nel sapore ai Carducci; che però nella China, ed in altri luoghi, se ne fa uso per cibo, e si mangiano anche i suoi teneri grumoli a guisa degli Sparagi, senza riguardo alla sua medica virtù (Kaempher Am. exot. p. 828, Loes. pruss. Wid.). Quando i semi sono maturi, sogliono restare dentro i calici, i quali si staccano dal gambetto, e si attaccano al vello delle pecore, o alle vesti degli uomini, con i loro incomodi oncini. Linneo ci narra, che nell'Ostrogothia i ragazzi pigliano per ispasso di gettare in alto questi calici, per mezzo dei quali fan caccia dei Pipistrelli, intrigandosi al loro pelo (L. Fl. Svec.).

- CARDUUS. L. Gen. 1254. Tourn. 253. Juss. Gen. 173. Enc. tab. 663. Pers. Gen. 1802. Wild. Gen. 1433.
- Calice ovato, embriciato, con squamme spinose. Ricettacolo peloso. Pappo sessile.
- 1183. CARDUUS Eriophorus. Foglie sedenti, pennatofesse per due bande, o raggiate, ispide; lacinie alternativamente erette. Calici globosi, lanosi, Squamme spatulato mucronate. Pers. Syn. 2, 387. Enc.

Cnicus Eriophorus. Wild. Sp. 3, 1669.

Cirsium foliis pinnatis, pinnis lobatis, lanceolatis, spinosis, calycibus sphericis, spinosis, tomentosis. Hall. helv. n. 168.

Gardus eriocephalus. Dod. pempt. 723. Clus. hist. 2, 154.

1184. CARDUUS vulgàris. Foglie pennate per due parti o raggiate, mezzo-scorrenti. Calici ovati, solitari, poco lanosi. Squamme lanciolate, acute, pungenti. Savi Flor. pis. 2, p. 241.

Carduns spinosissimus ec. Gerbi stor. natur. di un nuovo insetto p. 2, t. 1.

Scardicciòne. Cardo. Volg.

Chardon lanugineux. Chardon aux ânes. Fr.

Bienne. Trovasi da per tutto lungo le strade, e le fosse, principalmente in collina. Il Curculione antiodontalgico, del Sig. Gerhi, che fa il suo nido in questo Scardiccione, ha dato motivo al detto Sig. Gerbi di descriverlo, con ragione, come specie separata e diversa dal Carduus Eriophorus, col quale era confuso da Linneo, e dopo di lui da tutti i Botanici. Ho seguitato il Sig. Savi chiamandolo Carduus vulgaris perchè non si confonda collo spinosissimus riportato nel syst. nat. dell'edizione di Gmelin.

- 1185. CARDUUS monspessulanus. Foglie scorrenti, lanciolate, lisce, inegualmente cigliate. Peduncoli nudi, alterni, lanosi. Squamme del calice bislunghe, con piccola punta. Pers. Syn. 2, 387. Gnicus monspessulanus. Wild. Sp. 3, 1666. Enc. Cirsium. Lob. ic. 581. Moris. hist. 149, sez. 7, t. 29, f. 8. Chardon de Montpelier. Fr.
- 1186. CARDUUS arvensis. Foglie mezzo-abbraccianti il fusto, bislunghe, sinuose-pennatofesse, spinose. Calici poco pungenti, globoso-conici. Fusto

angolato. La Marck. Enc. met. au mot Chardon. Pers. Syn. 2, 388.

Serratula arvensis. Linn. Wild. Sp. 3, 1648.

Carduns vulgatissimus viaram. Moris. hist. 3, p. 156, s. 7, t. 32, f. 14.

Carduus vinearum repens. Lemery Diz.

Carduns serpens lævigatus. J. B. hist. 3, p. 59, f. 2. Ceanothos Theophrasti. Col. Ecphr. 1, p. 45, t. 46. Stoppione. Astone. Scardiccioni. Scardaccioni. Volg. Way Thistle. Ingl.

Perenne. E' molto incomodo nei campi, dove si moltiplica per seme e per radice. Si suole svellere con le altre erbe, che nascono fra le biade, per darsi alle bestie nel segato, ed è molto appetito dai majali. Il suo pappo, che è delicato, si adopra per cuscini o guanciali (Reuss. Lin. Fl. oecon.). Si dice che dalle ceneri diquesta pianta si abbia un alkali ottimo, e in abbondanza.

ONOPORDON. L. Gen. 1256. Juss. Gen. 173. Enc. t. 664. Pers. Gen. 1800. Wild. Gen. 1435.

Ricettacolo celluloso. Calice squammoso, spinoso. Pappo peloso, caduco. Semi striati trasversalmente.

1187. ONOPÒRDON Acanthium. Fusto alato. Foglie ovato-sinuate, dentato-spinose. Curtis Flor. Lond. Pers. Syn. 2, 383. Wild. Sp. 3, 1686. Fl. Dan. 909. Enc.

Acanthium. Dod. pempt. 721, 1.

Spina alba latifolia, tomentosa. Loes. pruss. p. 261, t. 82.

Spina alba sylvestris. Fuchs. hist. 57.

Acanthio. Matt. 686.

Scardiccione salvatico. Cardone. Volg.

Chardon commun. Artichaut sauvage. Epine blanche sauvage. Onoporde acanthin. Pat d'asne. Chardon feuilles d'acanthe. Fr.

Cotton-Thietle. Ingl.

Bienne. Fiorisce in estate. Trovasi nei luoghi incolti e lungo le strade. Il cesto o grumolo si mangia cotto come i Carducci. Il ricettacolo è buono come i Carciofi. Comunemente serve di cibo per gli asini, e per purga dei cavalli: anticamente si credeva specifico nei canori.

CY'NARA. L. Gen. 1257. Tourn. 253. Juss. Gen. 173. Encycl. t. 663. Pers. Syn. 1801. Wild. Gen. 1436.

Calice dilatato, coperto di squamme carnose e spinose.

1188. GY'NARA Scolymus. Foglie quasi spinose, due volte pennate; lacinie dentate ed indivise, feltrate. Squamme rientrate, e spinose nella cima. Pers. Syn. 2, 384. Wild. Sp. 3, 1691. Enc.

Cynara. Black. t. 458.

Cynara etc. et Fructus, articiocchi. Eyst. autumn.

ord. f. 4, 5.

Scolymus. Fuchs. hist. 792.

Cardo senza spine. Matt. 705. Carciòfo. Carciòfolo. Volg.

Artichaut. Artichaut commun. Fr.

Artichocke. Ingl.

Perenne. I Carciofi sono comuni negli orti. Ciò che si mangia, non è un frutto o pericarpio, come molti credono, ma il calice immaturo o in boccia. Quando questi fiori sono vicini ad aprirsi, e che le squamme non sono più tenere, e buone a mangiarsi, si costuma di tagliarle, e farne i Girelli, i quali altro non sono che il Ricettacolo, nel quale si vedono gli embrioni dei semi. Possono aversi Carciofi grandissimi, come è quello dell' Orto Eystettense: (Ord. 4, f. 4), e dei quali siano mangiabili le squamme, ed il Ricettacolo o Girello, purchè i abbia attenzione di difenderlo dalla luce, col tenerlo

coperto con una pentola od altro corpo opaco; e si avverta di levare i fiori o Carciofi secondi, che compariscono, acciò tutto il nutrimento passi nel primo o madornale, che si vuole ingrossare, e mantener tenero. Le squamme del Carciofo sogliono avere una piccola spina nella cima; ma ve ne è una varietà, la quale manca affatto di tali spine, e forma la boccia o Carciofo più rotonda, comunemente detta Mazza ferrata. Fra le piante coltivate appena si può trovarne un'altra, che dia tanto utile al coltivatore quanto il Carciofo, mentre abbisogna di pochissima cultura ed attenzione: da un grandissimo profitto per il numero grande dei fiori in calice, che produce: le foglie della pianta, egualmente che le dure squamme dei calici, quando si tagliano i Girelli, servono di alimento per le bestie, e quando la pianta comincia ad invecchiare, e perdere del suo vigore, si tagliano le cime delle foglie, si legano, e si piegano sotto terra, dove insugandosi, e divenendo bianche, perdono il sapore amaro, divengono dolci, e si mangiano con la radice nell' inverno, col nome di Gobbi, egualmente che i giovani polloni, i quali producono le piante dalle radici, conosciuti col nome di Carducci, ed impiegati a fare nuove piantazioni di Carciofi.

1189. CY'NARA Cardunculus. Foglie spinose, tutte pennato-fesse. Squamme del calice appuntate, spinose. Pers. Syn. 2, 384. Wild. Sp. 3, 1691.

Gynara sylvestris. Enc.

Cynara. Dod. pempt. 724. Cardo spinoso. Matt. 704.

Carciòfo salvatico. Carducci. Presame. Presura. Caglio. Sgalèra. Volg.

Artichaut sauvage. Chardonerette. Chardonette. Cardon d'Espagne. Cardon. Carde. Fr.

Wild Artichocke . Cardonet . Ingl.

Perenne. I Ricettacoli o Girelli di questo Carciofo, ed i teneri polloni sono buoni a mangiarsi, come quelli del Carciofo domestico. La parte più ricercata di questa pianta, sono i flosculi del fiore, i quali seccati servono a cagliare, o rappigliare il latte, e fare ciò che dicesi Cacio fiore o Formaggio dolce; e però Presame e Presura.

suol chiamarsi questa pianta. Le due descritte piante contengono il principio conciante, mentre le pelli di Capretto sono state conciate dall'acqua dove erano stata lessati i Carciofi (Fior. Giorn. d'agr. 1781, p. 309).

CARLINA. L Gen. 1258. Tourn. 285. Juss. Gen. 172. Encycl. t. 662. Pers. Gen. 1791. Wild. Gen. 1437.

Squamme esterne del Calice pennato-spinose, le interne raggianti, colorate, e che mentiscono un fiore raggiato. Ricettacolo paleaceo, setoloso.

1190. CARLINA acaulis. Fiore sedente sulla radice. Foglie bipennato-spinose, crespe. Pers. Syn. 2, 387. Wild. Sp. 3, 1693. Enc.

a. Carlina. Black. t. 532.

Carlina altera. Dod. pempt. 727.

Chameleone bianco. Matt. 694-366.

Carlina. Lemery Diz. Off. Volg.

Carline. Carline sans tige. Chameleon blanc. Chardon nerette. Fr.

Carline Thistle. Ingl.

1191. CARLINA caulescens. Caule più lungo dell'unico fiore che porta. Foglie pennate; pinnule inciso-dentate. Pers. Syn. 2, 381. Enc.

Carlina caulescens. Pers. ib. Wild. Sp. 3, 1693.

6. Carlina sive Leucantha. Dod. pempt. 727.

Chamaeleon albus. Fuchs. hist. 881.

Chamaeleon niger vulgaris. Eyst. aest. ord. 2, f. 8. Chameleone nero. Matt. 696-366.

Carlina col gambo . Volg.

Carline. Carline caulescente. Chameleon noir. Fr.

Carline Thistle with a stalk. Ingl.

Annua. Nascono nei monti le Carline, dove fanno

un fiore grande con raggio giallo la prima, e bianco la seconda. La prima è sempre senza fusto: si credeva da Linneo, che fossero varietà, ma presentemente sono considerate come specie distinte da tutti. I Ricettacoli o Girelli delle Carline si mangiano, come quelli dei Carciofi, anzi sono più stimati per l'odore resinoso che hanno, dependente da un umore proprio. La radice ha luogo fra i medicinali per il suo odore aromatico nauseante, e per il sapore pungente. Ha avuto gran reputazione di alessifarmaca e di diaforetica, ed è uno degl' ingredienti della Teriaca. Per alcuni è gradevole a mangiarsi candita.

1192. CARLINA vulgaris. Caule pubescente, di moltifici in corimbo. Foglie lanciolate, dentate, spinose, sotto pubescenti. Pers. Syn. 2, 281. Wild. Sp. 3, 1696. Enc. Fl. Dan. 1174.
Carlina sylvestris vulgaris. Clus. hist. 2, p. 156.
Cnicus sylvestris spinosior. B. pin. 378.
Carduus vulgatissimus viarum. Lob. ic. 2, p. 20.
Cardo vulgare. Matt. 706.
Carline vulgaire. Fr.
Wilde Carline Thistle. Ingl.

Trovasi da per tutto nei luoghi sterili. I flosculi tendono al porporino. Le squamme raggianti del Calice, si chiudono all'umido e si aprono al sole.

- GARTHAMUS. L. Gen. 1261. Tournef. 258. Juss. Gen. 172. Encycl. t. 661. Pers. Gen. 1790. Wild. 1445.
- Calice, ovato embriciato; squamme in cima fogliacee, ovate. Ricettacolo paleaceo, setoloso. Pappo paleaceo-peloso.
- 1193. CARTHAMUS tinctorius. Foglie ovate, con denti a sega spinosi. Pers. Syn 2, 389. Wild. Sp. 3, 1706. Enc.

Carthamus. Fuchs. hist. 409. Lem. Dis.

Cnicus sive Carthamus. Dod. pempt. 362.

Cnicos vulgaris. Clus. hist. 2, p. 152.

Cnicus indicus. Rumph. amb. 5, t. 215, t. 79.

Gnico. Matt. 1358-642.

Zaffròne. Grògo. Zafferàno bastardo. Zafferàno saracinèsco. Volg.

Saffran sauvage. Šaffran bastard. Carthame officinal. Graine de Perruquet. Fr.

Bastard Saffran. Ingl.

Annua. Coltivasi in Levante, nelle Indie ed in Romagna. E' immenso il consumo, che si fa dello Zaffròne per la tintoria, dando egli il bel colore di rosa, con infinite gradazioni, alle sete. Ciò che si adopra per tale opera, sono i soli flosculi, i quali sono di colore rosso oroceo, e si assomigliano allo zafferano; siocome in mezzo ad essi vi è il tubo delle antere, che è giallo, perciò è necessario lavare il detto Zaffròne a molte acque, perchè perda quel colore giallo, il quale altererebbe il rosso, che si ricerca. Rumphio descrive la maniera e le rubriche impiegate dagli indiani per ottenere il colore rosso, la quale maniera essenzialmente non differisce dalla comune presso dei tintori, e solo gl'indiani adoperano alle volte l'acido sugo dei Tamarindi invece dell'agro di Limone, ed allora il colore è più resistente. Thumbèrg ci dice, che con esso i Giapponesi si tingono i labbri di rosso o violetto (voy. p. 317). Egli altresì ci dice, che le tenere foglie ed i fiori sono adoprati per cibo fralle erbe. Il seme, come quello dei cardi, è amaro, o reputato purgante, ed è il comune cibo dei pappagalli, ed è anche appetito dalle galline, e dagli uccelli nostrali. Gli Egiziani n'estraevano olio, che dicevano Cniceleon, che impiegavano per unguenti. Da libbre cinque di seme, ho ottenuto tre once, e quindici danari di olio. (V. Atti dell' Accad. dei Georgof. T. VI, p. 423). Sulla maniera di seminarlo V. Re Agr. T. 1, p. 193.

1194. CARTHAMUS maculatus. Foglie sinuato-dentate, spinose, abbraccianti il fusto. Squamme del calice con appendice, spinose nella cima e nel bordo. La March. Enc. au mot Carthame.

Cardous marianus. Linn. Curtis Flor. Lond. Pers. Syn. 2, 386. Wild. Sp. 3, 1658.

Carduus mariae. Black. t. 79.

Cardous marianus. Lemery Diz.

Spina alba hortensis. Fuchs. hist. 56.

Carduus lencographus Dod. pempt. 722.

Cardo S. Maria. Volg. Off. Matt. 713. Leucantha. 374. figure cattive.

Cardo Mariano. Cardo S. Maria. Cardo latteo. Off.

Volg.

Chardon de notre Dame. Chardon Marie. Chardon argentin. Artichauc sauvage. Carthame taché. Fr. Milk Thistle. Ladies Thistle. Ingl.

Annuo. Nasce da per tutto con gli altri Scardiccioni. Tanto la radice, che il cesto quando è tenero di primavera, come pure i teneri steli o grumoli sbucciati, o tenuti in acqua per molto tempo, perchè perdano l'amaro, sono buoni a mangiarsi cotti come i Carducci, ed il calice è buono quanto i Carciofi (Wid. Bryant). I semi di questo Cardo erano reputati buoni per la stranguria e per i calcoli, e l'acqua stillata dalle sue foglie valevole nella pleuritide, e creduta diaforetica, come quella di Cardo santo. I Pappi, o peluria del seme di questo Cardo, come di molti altri, sono buoni per far guanciali, ed i fiorì per cagliare il latte.

SERRATULA. L. Gen. 1264. Juss. Gen. 174. Enc. t. 666. Pers. Gen. 1803. Wild. Gen. 1432.

Calice quasi cilindrico, conico, embriciato. Squamme non pungenti. Ricettacolo paleaceo, o peloso.

1195. SERRÀTULA tinctòria. Foglie lirato-pennate, quelle di cima più grandi, quelle da basso ovate, lisce, seghettate; fusto corimboso. Pers. Syn. 2, 390. Wild. Sp. 3, 1638. Enc. Fl. Dan. 281. Serratula. Dod. pempt. 42. Lemery Diz.

Serratula Matrioli . Clus. hist, 2, p. 8.

Serratola. Matt. 995. Serètta. Serrètta. Cerrètta. Volg. Sarrette. Sarrète des Tinturiers. Fr. Saw-Wort. Ingl.

Perenne. Nasce nei boschi. E' adoprata per tingere di giallo le lane. Le foglie sono buone per pastura delle pecore (Reuss.): hanno sapore astringente, onde non è maraviglia se sono proposte come vulnerarie, e nell'enterocele, nelle contusioni, e nelle moroidi.

SPILANTHUS. L. Gen. 1266. Juss. Gen. 187. Enc. t. 668. Pers. Gen. 1809. Wild. Gen. 1446.

Ricettacolo paleaceo, conico. Pappo con due Reste, una delle quali minore. Calice quasi emisferico.

1196. SPILANTHUS Acmèlla. Foglie ovate, seghettate. Fusto diritto. Fiori raggianti. Pers. Syn. 2, 393. Wild. Sp. 3, 1713.

Bidens Acmèlla. Enc.

Acmella Zeylanica. Black. t. 518.

Pyretrum Acmella. Act. Pal. ann. 1773, p. 243, t. 19.

A B Cdaria. Rumph. amb. 6, p. 145, t. 65.

Acmèlla. Off. Fr. Ingl.

Atmella. Admella. Ingl.

Bident à fleur conique. Amella. Fr.

Nativa dell'Indie. Trovasi celebrata in infusione come ottimo, e sicuro litontrittico, facendo rendere le orine torbide e sedimentose; ma la continovazione di questo rimedio, si dice che produca dolori, e disuria, onde bisogni ricorrere agli emollienti. Rumfio chiama questa pianta A B Cdaria, perchè ci narra che i Pedagoghi etiopi del Ceylan fanno masticare ai ragazzi i fiori o la radice di questa pianta, credendo che possa rendere ad essi la lingua più spedita nel pronunziare le parole della lingua araba, che ad essi inseguano.

1197. SPILANTHUS oleraceus. Foglie quasi cuoriformi, ovate, picciolate, seghettate; caule ramoso, disteso. Jacq. hort. vindob. t. 135. Pers. Syn. 393. Wild. Sp. 1715.

Pyrethrum Spilanthus. Act. Pal. ann. 1773, p. 242.

Bidens fervida. Enc.

Le cresson de Para. Fr.

Questa pianta produce stimolo, ed un sapore piccante in bocca masticandola, e promuove la saliva; perciò è un rimedio efficace nelle odontalgie (Xuarez. Oss. Phythol.). Il Sig. Cav. Filippo Re Professore di Agricoltura in Bologna, e peritissimo Botanico, l'ha sperimentata con gran vantaggio nelle odontalgie dependenti da flussioni, ne ho coltivata (Egli mi scrisse) quest' anno la pianta in qualche quantità, e co' suoi fiori colti al momento in cui sono i flosculi aperti sino alla sommità, seccati, veggo promuoversi una salivazione a nessuno finqui disgustosa, per cui il dolore cessa in breve tempo. Anche pei denti cariati è cosa buona. Non riscalda la bocca, ed anche qualche donna gravida, che temeva nell'esporsi a cavarsi il dente. con tal mezzo ha sopito il dolore. Una tal piunta perciò sembrami dovere aver luogo fra le officinali, e può rendersi indigena, avendola in quest' anno (1795) appunto coltivata in terra (Vedasi anche Re agr. t. 1, p. 195).

- BIDENS. L. Gen. 1267. Tournef. 262. Juss. Gen. 188. Encycl. t. 668, Pers. Gen. 1810. Wild. Gen. 1447.
- Ricettacolo con Pagliette. Pappo con due Reste scabre. Calice embriciato con calicetto. Corolle alle volte con uno, o più fiori raggianti.
- 1198. BIDENS tripartita, Foglie trifide, e quinquefide, con denti a sega. Fiori senza raggio. Calici esteriori maggiori del fiore. Semi diritti. Curtis Flor. Lond. Pers. Syn. 2, 393. Wild. Sp. 3, 1715. Bidens frondosa a. Enc.

Acmèlla germanica. Black. t. 519.

Epatorium aquatile. Dod. pempt. 595.

Forbicina . Volg.

Espatoire femelle. Espatoire batarde. Bident à calice feuillé. Fr.

Water Hemp. Water Agrimony. Double tooth. Trifid Hemp agrimony. Ingl.

Annua. Nasce nei luoghi umidi e vicino all'acqua ferma. E' buona per tingere di giallo il Lino e la Lana (Cartis), e per tinta scura. I semi si attaccano alle vesti dei passeggieri, e al vello delle pecore. Con le reste fatte ad amo.

CACÀLIA. L. Gen. 1269. Tourn. 258. Juss. Gen. 178. Encycl. t. 673. Pers. Gen. 1814. Wild. Gen. 1449.

Ricettacolo nudo. Pappo peloso, sessile. Calice cilindrico con squammette alla base.

1199. GACÀLIA Antheuphòrbium. Caule fruticoso, carnoso. Poglie ovate, bislunghe, piane; picciòli che scorrono lungo il caule con tre lines. Pers. Syn. 2, 395. Wild. Sp. 3, 1725. Enc.

Anteuphorbium. Dod. pempt. 378.

Anteuforbio. Off. Volg. Cacalie Antheuphorbe. Fr.

Gli antichi scrittori, trovando qualche rassomiglianza in questa pianta con l'Euforbio, e non essendo corresiva, ma aromatica, la credettero il contravveleno, o il correttivo dell' Euphorbio, e la dissero Anteuphorbium. Si vede in tutti gli orti botanici, dove ha bisogno di essere difesa e riposta nell'inverno.

1200. CACALIA Ficdides. Caule fruticoso. Foglio compresse, carnose. Pers. Syn. 2, 395. Wild. Sp. 1727. Enc.

Senecio africanus arborescens, Ficoides folio, et facie.

Comm. rar. 40, t. 40.

Pianta del Balsamo. Volg.

Cacalie Ficoide. Fr.

Ancor questa pianta trovasi nei giardini botanici ed in altri di amatori di piante, essendo stimabile per l'odore, che hanno le sue sugose foglie, e che si rassomiglia alla mirra o al balsamo orientale, onde da alcuni è creduta erroneamente la Pianta del Balsamo. Queste foglie sugose e odorose si costuma di acconciarle in aceto per uso delle tavole (Bryant.).

1201. CACALIA rèpens. Fusto giacente. Foglie depresse, concave, carnose. Pers. Syn. 2, 395. Wild. Sp. 3, 1727. Enc. Cacalie rampante. Fr.

Perenne, simile alla precedente, ma differente per essere giacente, e per le foglie depresse e non compresse.

1202. CACÀLIA coccinea. Caule erbaceo, foglie radicali, ovate, spatolate, abbraccianti il fusto, intere, o dentate. Pers. Syn. 2, 396.

Cacalia sonchifolia. Wild. Sp. 3, 1730. Enc.

Muel Schaui. Rheed. mal. 10, p. 135, t. 68.

Sonchus Amboinensis. Rumph. amb. 5, p. 297, t. 103.

Occhio di Venere. Volg.

Cacalie à feuilles de laitron. Fr.

Annua. Nativa della China, ed introdotta da poco in qua nei nostri giardini, dove fa buona figura per i suoi fioretti crocei, che durano molto tempo a comparire. Il Rumphio dice, che è huona per i mali degli occhi, e che si mangia con le altre erbe.

EUPATÒRIUM. L. Gen. 1272. Tournef. 259. Juss. Gen. 178. Encycl. t. 672. Pers. Gen. 1821. Wild. Gen. 1454.

Ricettacolo nudo. Pappo peloso. Calice embriciato, cilindrico. Stilo semibifido, lungo.

1203. EUPATÒRIUM cannabinum. Foglie picciolate, divise in tre parti, lanciolate, seghettate, delle quali la media più lunga. Pers. Syn. 2, 400. Wild. Sp. 3, 1756. Enc. Fl. Dan. 745.

Eupatorium Avicennae. Black. t. 110.

Eupatorium adulterinum. Fuchs. hist. 265.

Eupatorium . Lemery Diz.

Vulgare Eupatorium. Dod. pempt. 28.

Eupatorio. Matt. 1069.

Enpatorio d'Avicenna. Matt. 524. Off. Volg.

Valeriana. Volg.

Espatoire. Espatoire commun. Espatoire à feuilles de Chamore. Fr.

Hemp Agrimony. Hemp-weed. Liver-hemp. Dutch Agrimony. Water Agrimony. Water Hemp. Ingl.

Perenne. Trovasi lungo le fosse, e nei prati acquosi. La radice è amara, purgante ed emetica, e dalla pianta si cava un estratte adoprato come deostruente. Boerhaave dice, che questa pianta è la Panacea dei contadini olandesi, i quali l'adoprano in molte malattie, e Mattiolo asserisce, che serve per risanare i cavalli bolsi. Il suo fusto dà materia per filo. Quando è fiorita ha un bello aspetto, e fa bene al bordo dei laghi artificiali.

VERNÒNIA. L. Gen. 1262. Enc. Pers. Gen. 1827. Wild. Gen. 1430.

Cal. ovato embriciato. Stigma bifido, corto. Ricettacolo nudo. Pappo doppio, l'esteriore paleaceo, corto; l'interiore capillare. 1204. VERNONIA anthelmintica. Foglie ovate lanciolate, seghettate, scabre, sotto pubescenti: Fiori terminali in tre. Pers. Syn. 2, 404. Wild. Sp. 3, 1634.

Conyza anthelmintica, foliis lanceolatis, ovatis, serratis, scabris; pedunculis unifloris; calycibus squartosis. L. sp. pl. 1207. Enc.

Cattu Schiragam. Rheed. mal. 2, t. 24.

Scabiosa conyzoides, foliis latis, dentatis; semine amaro lumbricos enecante. Burm. zeyl. 210, t. 95. Conise anthelminthique. Calageri. Fr.

Si attribuiscono nell'Indie molte virtù a questa pianta, fra le quali quella di esser vermifuga.

- CHRYSÖCOMA. L. Gen. 1275. Juss. Gen. 180. Encycl. Pers. Gen. 1828. Wild. Gen. 1464.
- Cal. quasi cilindrico, embriciato. Stilo poco più lungo dei flosculi. Ricettacolo nudo. Pappo semplice.
- 1205. CHRYSOCOMA Linosyris. Erbacea, foglie li neari, lisce; squamme dei calici squarrose; fiori a mazzetto. Pers. Syn. 2, 405. Wild. Sp. 3, 1741. Enc.

Chrysocome Dioscoridis et Plinii. Col. Ecphr. 1, p. 81, t. 82.

Linosyris nuperorum. Lab. ic. 409.

Linaria, folioso capitulo luteo, major et minor. B. hist. 213.

Crisocome linière. Fr.

Golden star-fashioned Tode flax. Ingl.

Nascono molti fusti di un bel verde a guisa di cespuglio dalla radice, e producono molti fiori gialli nella cima, per il peso dei quali pendono, se non si sostengono.

Tomo III. P. II.

Balsamita mas. Costus hortorum. Black. t. 98. Balsamita major. Dod. pempt. 295.

Menta greca. Matt. 753 - 393.

Erba costa. Erba costina. Erba Santa Maria. Erba amara. Erba della Madonna. Volg. Off.

Coq. Herbe du Coq Coq des Jardins. Mente-coq. Tanaisie balsamite. Paté, Fr.

Cost Mary. Ingl.

Perenne. Coltivasi anche essa negli orti, e dalle sue foglie odorose si ottiene con la distillazione un' acqua antisterioa e grata. Le foglie tenere, quantunque amarissime, si mangiano nelle insalate dette di mescolanza.

ORDINE II.

POLYGAMIA SUPERFLUA.

Fiori perfetti nel Disco, seminiferi nel contorno,

TANACÈTUM. Linn. Gen. 1289, Tourn. 261. Juss. Gen. 184. Enc, t. 696. Pers. Gen. 1836. Wild, Gen. 1472.

Ricettacolo nudo. Nessun Pappo. Calice embriciato, emisferico. Coralle del raggio trifide.

1210. TANACÈTUM vulgàre. Foglie due volte pennate-incise, seghettate, Pers. Syn. 2, 409. Wild. Sp. 3, 1814. Enc.

Tanacetum . Black. t. 464. Dod. pempt. 36. Le-

mery Diz.

Artemisia monoclonos. Fuchs. hist. 46. Tanacèto. Matt. 958-480. Volg.

Erba da Bachi. Zolfina. Volg. Tanesié. Tanaisie commune. Barbotine. Fr. Tansy . Ingl. 6. Tanacetum crispum. Dod. pempt. 36.

Tanaceto crespo. Erba pennina. Erba frangia. Volg.

Perenne. Il Tanacèto si trova in tutti i giardini, ed il più stimato è il secondo a foglia crespa. Si vede anche di fiore doppio. E' di sapore amaro, e di odore per alcuni grato, per altri nauscante, perciò è lodato negli sterismi, e per i vermi. E' opinione nel popolo che vaglia contro il vajolo, e ne fanno mazzetti con i quali vellicano o grattano le pruriginose bollo del vajolo. Le donne in Lapponia se ne servono per fomenta nelle ore del parto (L. Fl. Lapp.). Le tenere foglie sono alle volte adoprate nei pudini per dar ad essi colore ed odore (Wid). In Finlandia cavano dal Tanaceto una tinta verde (L. Fl. Svec.), e dicesi, che nella carne fregata con questa pianta, le mosche non vi depositano le loro ueva, o cacohioni. Le medesime foglie, ed il seme scacciano le cimici e le pulci (Reuss.).

ARTEMISIA. L. Gen. 1281. Tourn. 260. Encycl. t. 695. Juss. Gen. 184. Pers. Gen. 1837. Wild. Gen. 1473. Abrotanum . Tourn. 260. Absinthium . Tourn. 260. Enc. t. 683.

Ricettacolo poco peloso, o quasi nudo. Nessun Pappo. Calice embriciato, con squamme rotondate, avvicinate. Nessuna Corolla semiflosculosa nel raggio.

1211. ARTEMISIA Abròtanum. Fruticosa. Foglie divise in molte parti, setacee, vellutate. Fiori volti in giù. Pers. Syn. 2,409. Wild. Sp. 3, 1818. Euc. Abrotanum. Lemery Diz.

Abrotanum mas. Blackw. t. 555. Dod. pempt. 21.

Fuchs. hist. 6.

Abròtano maschio. Matt. 728 - 382. Off. Volg.

Abròtine. Abròtano. Volg.

Auronne. Auronne mâle. Auronne des Jardins. Le Citronelle. Armoise Citronelle. Garderobe. Fr. Sonthern-wood. Ingl.

Nasce nei nostri monti l'Abrotano, dove è raccolto dai contadini, i quali lo infondono nell'olio comune d'oliva, e l'espongono al sole per un'estate, e poi lo adoprano come balsamo da ferite, e per i vermi.

1212. ARTEMÌSIA campèstris. Erbacea. Foglie moltofesse, lineari. Fusti vergati, inchinati. Pers. Syn. 2, 410. Wild. Sp. 3, 1827. Enc.

Artemisia caulibus declinatis, foliis sericeis, canescentibus, pinnatis; pinnis multifidis, acutis. *Hall. helo.* 7. 131.

Ambrosia altera. Camer. Epit. 597. Abrotanum campestre. Tab. ic. 16.

Artemisia tenuifolia prima . Clus. hist. 1, p. 340.

Un'altra Ambrosia. Matt. 900-460.

Armoise des champs. Fr.

Perenne. Molto si assomiglia all'Abrotano, ma è più erbacea, meno odorosa, e di sapore amaro. E' stimata astringente e vulneraria.

1213. ARTEMISIA judaica. Foglie ovate a rovescio, ottuse, lobate; fiori in spannocchia col gambo. Pers. Syn. 2, 409. Wild. Sp. 3, 1816. Enc.

Sementina. Dod. pempt. 27.

Semen contra vermes. Lemery Diz.

Seme santo . Semenzina . Matt. 727. Off. Volg.

Semence contre les vers. Sementine. Barbotine. Poudre à vers. Semen contra des boutiques. Armoise de Judée. Fr.

Worm-seed . Ingl.

Il Seme santo che trovasi nelle Spezierie, è composto dai fiori e semi di questa e delle due seguenti Artemisie,

che polverizzati si adoprano come vermifughi (v. Bauh. pin.).

1214. ARTEMISIA contra. Fruticosa. Foglie tomentose, palmato-lineari, minute; pannocchia a racemo. Fiori senza picciòlo. Pers. Syn. 2, 409. Wild. Sp. 3, 1817. Enc. L. Mantissa 282. Armoise de Perse. Fr.

1215. ARTEMISIA. Santonica. Erbacea. Foglie del fusto pennato-lineari, lisce; rami non divisi. Spighe di fiori pendenti, senza picciòlo, tutti volti per un verso, e che contengono cinque fioretti. Pers. Syn. 2, 411. Wild. Sp. 3, 1826. Enc. Semen sanctum. Lob. ic. 756.

Armoise Santonique. Fr.

1216. ARTEMISIA pontica. Foglie doppiamente pennate, feltrate. Fiori rotondi, pendenti. Ricettacolo nudo. Pers. Syn. 2, 412. Wild. Sp. 3, 1840. Enc. Jacq. austr. 99.

Absinthium ponticum. Black. t. 527.

Absinthium tenuifolium. Dod. pempt. 24.

Abrotanum femina. Fuchs. hist. 7.

Assenzo di Ponto. Matt. 724. Volg. Off.

Assènzio pòntico. Off. Volg.

Petit absinthe. Absinthe de Ponte. Armoise pontique F_{r} .

Pontick Worm wood . Ingl.

Perenne suffruticoso. Ha sapore amarissimo e odore simile all'Abrotano; si suole sostituire a quello che segue. Si dice pontico o di Ponto perchè nasce in Ponto, per testimonianza di Ovidio:

Cana prius gelido desint absinthia Ponto.

1217. ARTEMISIA Absinthium. Foglie composte, divise in molte parti; fiori in spiga, rotondi, pendenti. Ricettacolo peloso. Pers. Syn. 2, 413. Wild. Sp. 3, 1844. Enc.

Absinthium vulgare. Black. t. 17. Fuchs. hist. 1.

Absinthium latifolium. Dod. pempt. 23.

Absinthium. Lemery Diz.

Assenzo. Matt 723 - 379. Off. Volg.

Absinthe. Absinthe commune. Absinthe des boutiques. Armoise amère. Grand absinthe. Aluyne. Fr. Worm wood. Ingl.

Perenne. Si preferisce quest' Assenzio nelle Spezierie per farne infusioni ed estratti adoprati nelle cachessie e debolezze di stomaco, e contro i vermi. Avvertono Boyle e Boerhaave che il troppo grande uso dell' Assenzio nuoce alla testa, e debilita la vista. Ciò è contradetto da Linneo, il quale asserisce di aver guarito un calcoloso con fargli prendere per lungo tempo l'essenza e la tintura d' Assenzio, senza essersi accorto di nocumento nella vista. Credesi che l'amaro dell' Assenzio passi nel latte e nelle carni degli animali che se ne pascono, e le renda amare, e dispiacevoli al gusto. L' Assenzio, con la distillazione dà gran quantità d'olio volatile. Le foglie messe nella birra, che tenderebbe a diventar forte, perde l'acidezza. Le medesime foglie scottate nell'acqua bollente, e ripetutamente applicate sulle percosse, tolgono il dolore in breve tempo, e impediscono il gonfiamento e coloramento della parte affetta (Wid.): scaccia le pulci (Reuss.).

1218. ARTEMISIA vulgaris. Foglie pennatofesse, piane, incise, sotto feltrate. Fiori in pannocchia eretti. Raggio, con cinque fiori. Pers. Syn. 2, 413. Wild.Sp. 3, 1845. Enc.

Artemisia. Black. t. 431, cattiva. Matt. 896-458.

Lemery Diz. Off.

Artemisia latifolia. Fuchs. hist. 44. Dod. pempt. 33. Canapaccia. Assenzio delle siepi. Erba bianca. Volg. Armoise. Armoise vulgaire. Herbe de St. Jean. Fr.

Mugwort . Ingl.

Perenne. Trovasi fiorita d'estate nei luoghi sassosi e sul greto d'Arno. Fu detta Erba Lueina per il credito, che ebbe di facilitare il parto, per il qual fine, e per tutti gli incomodi concomitanti è adoprata dai Cinesi (Kaemph.), e da molti altri popoli. Nelle nostre Spezierie se ne cava l'estratto, che si adopra come succedaneo di quello dell'Assenzio. Plinio la mette fra le piante silvestri eduli, ed il Mattioli dice, che alcuni la mettono nel pane e nelle focacce. Il decotto si prende da altri per curare le febbri (Wid.): volgarmente dicesi Canapaccia, perchè la sua scorza filamentosa è atta a dar materia per filo, simile alla Canapa. La peluria o tomento, di cui sono vestite le foglie per la parte di sotto, è separato diligentemente dai Cinesi, e ridotto in globetti, o piramidi, fa l'ufizio d' Esca, ed è applicato alla cute nei mali reumatici ed artritici, ed ivi attaccato il fuoco, bruciando adagio adagio cauterizza la pelle, e dicesi Moxa da essi; ed è prescritta in molte altre malattie (Kaemph. Thumb. Fl. Jap. voy. p. 400). I fiori uniti al Thè quando è preparato, e che si ripone per serbarlo, gli danno grazia (Kaemph.).

1219. ARTEMISIA coerulescens. Foglie biancastre, lanciolate, intatte, quelle della radice incise; fiori bislanghi, picciòlati, pendenti. Pers. Syn. 2,413. Wild. Sp. 3, 1847. Enc.

Absinthium maritimum, lavendulae folio. Bauh. pin.

139. Duham. arb. 1, 24, n. 9.

Absinthium angustifolium. Dod. pempt. 26.

Assenzio marino o serifio. Matt. 725.

Artemisia marina. Lob. ic. 765, 766.

Artemisia santonica. Uccelli dell' Artemisia. Volg.

Armoise blevatre. Fr.

Dicesi coerulescens questa pianta, nativa dei lidi del mare, perchè nel tempo della fioritura e maturazione del seme, acquista una tinta che tende al ceruleo. E' stata magnificata come sicuro febrifugo, e lo può essere come gli altri Assenzi ed Artemisie, perchè aromatica amara; ma le prove esclusive di febrifugo sicuro non sono ancora ben confermate.

1220. ARTEMISIA Dracunculus. Foglie lauciolate, lisce, interissime. Fiori picciòlati, eretti. Pers. Syn. 2, 413. Wild. Sp. 3, 1848. Esc.

Dracunculus hortensis. Black. t. 116.

Draco herba. Dod. pempt. 709.

Dracunculus esculentus. Lemery Diz.

Dragoncello. Matt. 636 — 333.

Dragone. Targone. Targoncello. Dragoncello. Erbaanise. Volg.

Estragon. Armoise acre. Fr.

Tarragon. Ingl.

Perenne. Si coltiva negli orti perchè è appetito nelle insalate alle quali, ed all'aceto iu cui si tiene infuso, dà odore e grazia col suo piccante aromatico. I Persiani se ne servono per condimento delle vivande, e lo spargono fresco sulle tavole, acciò i commensali prendendolo e masticandolo per passatempo, eccitino l'appetito.

- GNAPHALIUM. Linn. Gen. 1282. Juss. Gen. 179. Pers. Gen. 415. Wilden. Gen. 1474. Elychrysum. Tourn. 259. Encycl. t. 693. Argirocome. Encycl. t. 693.
- Ricettacolo nudo. Pappo piumoso o peloso. Calice embriciato. Squamme in cima rotondate, colorate, aride.
- 1221. GNAPHALIUM Schoecas. Fruticosa, tomentosa. Foglie lineari, rivolte nel margine. Corimbo composto. Pers. Syn. 2, 417. Wilden. Sp. 3, 1863. Enc.

Sthoecas citrina. Black. tab. 438, 524. Dod. pempt. 268.

Amasanthus lutens. Fuchs. hist. 99.

Stecade citrina. Matt. 1100.

Tignamica. Trèspini. Canùtolo. Canapicchia. Brèntini. Zolfini salvatici. Volg.

Immortelle. Amaranthe jaune. Gnaphale citrine. Fr. Goldy Locks, Ingl.

Perenne. Volgare nei nostri monti, ma non ha uso alcuno, se non che per fuoco. Tignamica è nome derivato da Timiama, perchè è odorosa.

Foglie lanciolate, strette, sessili, le radicali ettuse, le cauline acute. tomentose. Corimbo composto. Pers. Syn. 2, 418. Wild. Sp. 3, 1567. Enc.

Elichrysum africanum frutescens, angustis et longioribus foliis, incanis. Comm. hort. 2, p. 109, t. 55.

Helichrysum frutescens, angustis et longioribus foliis, incanis. Moris. hist. 3, p. 86, f. 7, t. 10, fig. ult. Zolfine. Erba zolfina. Capparelli. Fiori secchi. Sem-

previvi. Volg.

Immortelle. Amaranthe oriental. Gnaphale d'Orient. Fr.

Oriental Goldy-Locks. Ingl.

Coltivasi nei vasi in alcuni giardini, e dalle Contadine, le quali adernano i loro cappelli con questi fiori gialli, i quali conservano il colore e la lucentezza, anche quando sono secchi.

HELICHRYSUM. Pers. Gen. 1839. Wild., Gen. 1476. Xeranthemum. Linn. Gen. 1283.

Calice embriciato arido, con gran raggio colorato.

Ricettacolo nudo. Pappo piumoso o peloso.

1223. HELICHRYSUM fulgidum. Foglie ovato lanciolate, abbraccianti il fusto, sotto pubescenti, e lanate nel bordo. Fiori circa sei, in corimbo. Peri.

Syn. 2, 418. Wild. Sp. 3, 1904. Jacq. ic. rar. 1; t. 173.

Perenne. Merita di esser conosciuto nei giardini questo fiore, per il suo brillante color d'oro, che si conserva anche quando è secco, come si è detto degli Zolfini.

- XERANTHEMUM. Linn. Gen. 1283. Tourn. 284. Juss. Gen. 179. Encycl. t. 692. Pers. Gen. 1838. Wild. Gen. 1475.
- Ricettacolo paleaceo, o nudo. Pappo setoloso, paleaceo. Calice embriciato, raggiante; squamme lanciolate.
- 1224. XERANTHEMUM annuum. Erbaceo. Foglie lanciolate, feltrate, distese. Squamme del calice aride, le interiori ottuse, distese a guisa di raggio. Pers. Syn. 2, 413. Wild. Sp. 3, 1901. Enc.

Xeranthemum oleae folio, capitulis simplicibus, incanis, non foetens; flore majori violaceo. Moris. hist. 3,

p. 43, s. 6, t. 11, f. 2.

Ptarmica austriaca . Člus. hist. 2, p. 11. Dod. pempt.

Perpetuini. Giacèa. Steccioni. Stoppioni. Fior d'aliso rosso. Fiori secchi de' Campi. Erba delle Quaglie. Volg.

Immortelle. Immortelle commune. Fr.

Austrick Speesewort . Ingl.

Annuo. Si conoscono due varietà che si coltivano nei giardini, cioè una di fiore bianco, e l'altra porporino. Anche questi si mantengono, poco mutando quando sono secchi, e però Perpetuini sono chiamati. Le squamme interne del calice grande del medesimo colore dei flosculi, fanno apparire i fiori raggiati, ma ve ne è un'altra varietà, il di cui fiore non distende queste sue squamme, le quali sono anche più piccole, ed allora pare tutto flosculoso.

- BACCHARIS. L. Gen. 1285. Juss. Gen. 180. Enc. Pers. Gen. 1446. Wild. Gen. 1479.
- Cal. cilindrico, embriciato. Ovario, con squamme coriacee. Fiori feminei, mescolati con gli Ermafroditi. Ricettacolo nudo. Pappo peloso.
- 1225. BACCHARIS Ivaefolia. Foglie ovato-lanciolate, dentato-seghettate, o intere. Pers. Syn. 2, 423. Wild. Sp. 3, 1913. Enc.

Eupatorium indicum, flore albo. Barth. act. afn. 2, p. 57, t. 57.

Bacchante à feuilles d'Iva. Fr.

Produce un bel fruticetto, il quale si carica di fiori bianchi per molto tempo, e fa bella figura anche per le foglie di un verde biancastro.

- CONY'ZA. L. Gen. 1286. Tourn. 259. Juss. Gen. 180. Encyel. t. 697. Pers. Gen. 1847. Wild. Gen. 1480.
- Ricettacolo nudo. Pappo semplice. Calice embriciato, rotondo, cilindrico. Squamme lineari-ovate, tendenti all'arido. Corolle del raggio trifide.
- 1226. CONY'ZA squarrosa. Foglie ovate, lanciolate, con rari denti. Caule erbaceo, corimboso. Calici arricciati. Pers. Syn. 2, 426. Wild. Sp. 3, 1918. Enc. Fl. Dan. 622.

Conyza. Camer. Epit. 612. Off. Lemery Diz.

Conyza major altera. Dod. pempt. 51.

Baccharis monspeliensium. Black. t. 102.

Bacchara. Matt. 772-400.

Lingua di Leone. Baccharina. Pidocchina. Tasso falso. Tasso del pennacchio. Volg.

Conise. Conise vulgaire. Fr.

Great Flea-base. Plowman's Spikehard. Ingl.

Bienne. Fierisce d'estate lungo le strade, e le fosse. E'astringente, ed è stimata vulneraria Tiene lontane le pulci e le zanzare (Reuss.).

TUSSILAGO. L. Gen. 1289. Juss. Gen. 181. Enc. t. 674. Tournef. 276. Pers. Gen. 1863. Wild. Gen. 1483. Petasites. Tourn. 258.

Ricettacolo nudo. Pappo semplice. Calice con squamme eguali, membranacee.

1227. TUSSILAGO Farfara. Scapo embriciato, unifloro, raggisto. Foglie cuoriformi, angolate, dentellate, sotto lanuginose. Black. t. 204. Curtis Fl. Lond. Pers. Syn. 2, 455. Wild. Sp. 3, 1967. Enc. Tussilago. Fuchs. hist. 140. Camer. Epit. 590, 591. Lemery Diz.

Becchii sive Farfarae flores, Farfarae folia. Dod. pempt. 506.

Tossilaggine. Matt. 893-457. Off.

Farfaro . Farfero . Off. Volg.

Piè d'Asino. Ugna di Cavallo. Volg.

Pas d'Ane. Patte de Cheval. Tussilage pas d'Ane. Herbe de St. Quirin. Taconnette. Fr.

Colt's Foot. Ingl.

Perenne. Fiorisce in febbrajo e in marzo, ed allora non ha foglie; esse compariscono dopo la fioritura, e però è detta da alcuni scrittori Filias ante Patrem. Nasce il Farfero nei luoghi umidi, e nei terreni argillosi, dove poco scola l'acqua, o che hanno delle sorgenti, Perciò i Farferi sono riguardati fino da Plinio per indizio di terre frigide, cioè argillose, umide, e poco fertili. L'infusione o decotto dei fiori è praticata nell'asma, e nelle tossi, d'onde il nome di Tossilaggine. Le foglie ancora sono proposte per le tossi. Cullen, e Fuller le hanno trovate utili nelle scrofole; si adoprano anche salle piaghe, e resipole. Queste foglie erano un ingrediente

del Tabacce inglese (Wid. Curtis). Il famo delle foglie servendosene come il Tabacco, secondo che prescrive Plinio, è adoprato con vantaggio nelle tossi dagli Svezzesi (L. Fl. Sec.). La lanugine, che le veste nella parte di sotto raschiata, involta in un cencio, infusa nella soluzione di nitro, e seccata al sole, fa la miglior esca pessibile. La radice ancora è proposta per le tossi, e Cesalpino dice, che seccata fa l'ufizio dell'esca.

1228. TUSSILAGO fragrans. Fiori con raggio disposti in tirso, cuoriformi, rotondate, egualmente dentellate, sotto pubescenti. Pers. Syn. 2, 356. Wild. Sp. 3, 1969. Enc.

Tussilage Thyrso corymboso, pedunculis subramosis, floribus breviter radiatis, foliis acute crenatis, integris, uniformibus, subtus hirsutis. Wild. act. Soc.

Hist. nat. Paris. 1, p. 72, t. 12.

Vainiglia da inverno. Volg. Tussilage odorant. Fr.

Vive allo scoperto questa pianta e si moltiplica assai facilmente distendendosi molto. I suoi fiori di odore grato simile all' Eliotroprio peruviano, detto Vainiglia, compariscono nell' inverno, e perciò è detta Vainiglia da inverno.

1229. TUSSILAGO Petasites. Fiori senza raggio, disposti in tirso. Foglie cuoriformi, angolate, grandissime, inegualmente dentellate, pubescenti di sotto. Curt. Flor. Lond. Pers. Syn. 2, 455. Wild. Sp. 3, 1971. Enc. Fl. Dan. 842.

Petasites. Blackw. t. 222. Fueks. hist. 644. Dod. pempt. 397. Lemery Diz.

Tossilaggine maggiore. Matt. 494.

Farfaraccio. Farferugine. Volg.

Chaperonniere. Chapeliere. Herbe aux teigneux. Glouteron. Petasites. Tussilage pétasite. Fr.

Butter-Burr. Butterbur. Pestilent Wort. Ingl.

Perenne, Nasce nei luoghi freschi, e lungo le fos.

se, e nelle ripe delle gore dei mulini. Produce le più grandi foglie, che conoschiamo fra le piante nostrali, sotto le quali si pongono i pulcini in tempo di pioggia. Servono a rinvoltare il burro, e le ricotte. I Chinesi mangiano con le altre erbe i gambi delle foglie, ed i teneri fusti di questa pianta (Kaemph. am. exot.).

Le radici contengono materia resinosa, sono amare

e pungenti, e stimate alessiterie, o diaforetiche.

SENÈCIO. L. Gen. 1290. Juss. Gen. 181. Encycl. t. 676. Tourn. 260. Jacobaea. t. 276. Pers. Gen. 1853. Wild. Gen. 1484.

Ricettacolo nudo. Pappo semplice. Calice cilindrico con squammette in forma di doppio calice. Squamme macere nella cima.

1230. SENÈCIO Pseudochina. Fiori senza raggio. Foglie lanciolate, dentate, scabre, rami fioriferi allargati . Pers. Syn. 433. Wild. Sp. 3, 1978. Enc. Senecio maderaspatanus, rapi folio, floribus maximis, cujus radix a non nullis china dicitur . Dill. Elth. 345, t. 258, f. 335. Seneçon à tige nue. Fr.

1231. SENÈCIO vulgàris. Corolle nude, foglie pennato-sinuate, abbraccianti il fusto. Fiori sparsi. Curtis Fl. Lond. Pers. Syn. 433. Wild. Sp. 1979.

Erygeron. Senecio. Black. t. 132.

Erygerum minus. Dod. pempt. 641.

Senecio. Matt. 1191-572. Lemery Diz.

Piè d'Uccellino. Érba Calderina. Erba Calderugia. Spellicciòsa. Sollècciola. Sollecciòne. Volg.

Panicault. Chardon Roland. Chardon à cent têtes. Seneçon commun. Herbe au Charpentier. Fr.

Ground Sel. Simson. Ingl.

Annua. Pianta volgarissima da pertutto. Si mangia

quando è temera nelle insalate, e si raccoglie con le altre erbe per pastura delle bestie; ed i semi sono appetiti dagli uccelli dell'ordine dei Passeres, e principalmente dai Calderini (Fringilla Carduelis), i quali impiegano i pappi per i loro nidi; però Erba Calderugia, o Calderina è chiamata. Tournefort e Boerhaave la riguardano come emolliente, e la propongono per il latte assodato nelle mammelle, e Linneo ci dice, che a Helsingor si pratica di metterla sopra i furuncoli o fignoli per aiutarne la suppurazione.

1232. SENECIO Doria. Fiori con raggio; squamme esteriori del calice aperte; foglie bislunghe, lanciolate, liscie, seghettate, quasi scorrenti. Pers. Syn. 2, 437. Wild. Sp. 3, 2005. Enc. Jacq. austr. t. 185. Doria quae Jacobaea orientalis limonii folio. Dill. Hort. Helth. t. 105, f. 125. Doria. Volg.

Seneçon charnu. Herbe dorée. Fr.

Si mettono le foglie sulle piaghe come detersive (Enc.).

1233. SENÈCIO Jacobaea. Corolle raggiate. Foglie pennato-lirate; lacinie laciniate. Fusto eretto. Pers. Syn. 2, 435. Wild. Sp. 3, 1997. Enc.

Herba S. Jacobi. Fuchs. hist. 742.

Jacobaea. Dod. pempt. 642. Lemery Diz.

Erba S. Jacopa. Matricale salvatico. Aster giallo...
Aster dei fossi. Erba chitarra. Volg.

Jacobée. Herbe de S. Jaques. Fleur de S. Jaques. Seneçon Jacobée. Fr.

Ragwort. Seggrum. S. James's Wort. Ingl.

Perenne. Trovasi nelle colline sterili, e lungo le strade. Questa pianta colta prima, che compariscano i fiori, ed adoprata fresca, tinge la lana di un verde pieno: bollita nella soluzione di allume, e poi nella decozione dei fiori, acquista un bel colore giallo. Ha reputazione Tom. III. P. II.

di vulneraria, ed è proposta in forma di impiastro per i dolori di corpo prodotti dalle dissenterie, per le fistole e per l'angina.

- ASTER. L. Gen. 1291. Tourn. 274. Juss. Gen. 181. Enc. t. 681. Pers. Gen. 1855. Wild. Gen. 1485.
- Ricettacolo nudo con incavi. Pappo semplice. Corolle del raggio più di dieci. Calici embriciati. Squamme di sotto patenti.
- 1234. ASTER sericeus. Fusto fruticoso, gracile, debole; foglie lanciolate, sedenti, intatte, con tre nervi, tomentoso-rasate. Rami di circa un fiore, ascellari. Pers. Syn. 2, 441. Vent. Hort. Cels. t. 33. Wild. Sp. 3, 2016. Enc. suppl.

Aster argenteus. Michaux Fl. amer. 2, p. 111. Astère satiné. Fr.

Nativo dell'America settentrionale. E' uno dei più belli Aster che si conoscono. Le foglie delicate argentine, che pajono di seta, ed i fiori con i calici pure argentini, e delicato raggio blù, lo rendono pregievolissimo.

1235. ASTER hyssopifolius. Foglie lanciolato-lineari con tre nervi, punteggiate, acute, scabre nel bordo; rami con mazzetto. Calici corti la meta del raggio. Pers. Syn. 2, 442. Wild. Sp. 2022. Enc. Astère à feuilles d'Hysope. Fr.

E' confuso volgarmente col linifolio.

1236. ASTER ericoides. Foglie lineari, intere, lisce, quelle dei rami lesiniformi, avvicinate; quelle del caule allungate; calici arricciati. Pers. Syn. 2, 443. Wild. Sp. 3, 2027. Enc.

Astère à feuilles de Bruyère. Fr.

1237. ASTER grandistorus. Foglie lineari, rigide, intere, quasi abbraccianti il fusto; quelle dei rami reflesse, ciliato-ispide nel bordo. Rami con un solo fiore. Squamme del calice arricciate, lineari-lanciolate. Pers. Syn. 2, 444. Wild. Sp. 3, 2033. Enc. Aster grandiflorus, asper, squamis reflexis. Dill. Elth. 41. t. 36, f. 41.

Astère à grandes fleurs. Fr.

Nativo dell'America; produce un bellissimo cespuglio di fiori blù.

1238. ASTER Amèllus. Foglie lanciolate, acute, scabre, intere, pubescenti, quasi trinervose. Gambetti in corimbo. Squamme del calice ottuse; le interiori colorite nella cima, membranacee. Jacq. austr. t. 435. Pers. Syn. 2,444. Wild. Sp. 3, 2031. Enc. Aster atticus. Dod. pempte 266. Fuchs. hist. 134. Aster atticus, sen Inguinalis. Black. t. 109. Aster attico, ovvero Amèllo. Matt. 1234-588. Espargoute etoilée. Fr. Golden Star-wort. Ingl.

Nasce nei colli ombrosi e nei prati umidi. Il disco giallo, ed i raggi celesti lo rendono uno dei fiori più belli. Si crede l'Amello del quale Virgilio (Georg. 4).

Est etiam flos in pratis, cui nomen Amello Fecere agricolae: facilis quaerentibus herba.

Si stima vulnerario, e l'acqua, che si ottiene con la distillazione dai suoi fiori, buona per il mal caduco, e per l'angina.

1239. ASTER Novae Angliae. Foglie lanciolate, alterne, intere, mezzo-abbraccianti il fusto. Fiori folti nella cima. Squamme interne del calice colorate, più lunghe del disco. Fusto ispido. Pers. Syn. 2, 444. Wild. Sp. 3, 2032. Enc.

Aster Novae Angliae altissimus, hirsutus, floribus amplis, purpureo-violaceis. Herm. par. p. 98, t. 98. Astère Geant. Fr.

Perenne. E' uno degli ultimi fiori dell'autunno, ed adorna bene i giardini, nè soffre per il freddo.

1240. ASTER Chinensis. Foglie ovate, angolate, dentate, picciolate. Calici patenti, fogliosi. Pers. Syn. 2, 445. Wild. Sp. 3, 2038. Enc. Knoor del. 1, t. S. 3, 4, 5.

Aster chenopodii folio annuus, flore ingenti, specioso. Dill. Elth. p. 38, t. 34, f. 38.

Adoni. Aster. Volg.

Astère de la Chine. Reine marguerite. Fr.

Annuo. Si coltivano questi Aster in tutti i parterre dei giardini, dove cominciano a fiorire in agosto per fino a ottobre, ed adornano con le loro varietà di raggi bianchi, turchini, rossi, misti e doppj.

- SOLIDAGO. L. Gen. 1292. Juss. Gen. 181. Enc. t. 680. Pers. Syn. 1856. Wild. Gen. 1486. Virga aurea. Tourn. 275.
- Ricettacolo nudo con punti incavati. Pappo semplice. Corolle col raggio di circa cinque fiori. Calice con squamme embriciate, chiuse.
- 1241. SOLIDAGO altissima. Spannocchie in corimbo, i di cui rametti ricurvi. Fiori che si dirizzano. Foglie seghettate, senza nervi. Pers. Syn. 2, 448. Wild. Sp. 3, 2057. Enc.
 Solidago ec. Dill. Elth. fig. 391, 392, 396.
 Verge d'or à haute tige. Fr.

Questa pianta, che cresce quasi all'altezza di un uomo, termina son i fiori disposti in parasole, o paniera, che fanno un bel vedere, e adornerebbero hene i viali dei giardini.

1242. SOLIDAGO acris. Gambetti alterni con un solo fiore. Savi Flor. Pisana. Curtis Flor. Lond. Erigeron acre. Linn. Pers. Syn. 2, 431. Wild. Sp. 3, 1959. Enc. Curtis Fl. Lond.

Amellus montanus aequicolorum. Col. Ecphr. 2, p. 25, t. 26.

Erigeron 4. Dod. pempt. 64.

Ceppita salvatica. Amello. Asterano. Volg.

Senecon. Vergerolle acre. Fr.

Blow Fleabane. Purple Erigeron . Ingl.

Bienne. Nasce nei luoghi sterili ed aridi. La decosione è proposta per assottigliare le flemme viscide, e l'impiastro per accelerare la suppurazione.

1243. SOLIDAGO viscosa. Gambetti uniflori, laterali, fogliosi. Foglie a lancetta, dentellate, reflesse alla base. Galici arricciati. Savi Fl. Pis. 2, 279. Erigeron viscosum. L. sp. pl.

Conyza major. Dod. pempt. 51. Clus. hist. 2, p. 20. Conyza major vera. Moris. hist. 3, s. 7, t. 19, f 11. Cèspita. Cèppita. Scèpita. Chiappa moscini. Erba.

vischia. Erba puzza. Volg. Conisc. Vergerolle visqueuse. Fr.

Fleabane . İngl.

Trovasi comune nei luoghi sterili, nei greti dei fiumi, e nei poderi di montagna. Le foglie sono viscose e fetide per cagione di un umore untuoso, che gemono. Per questo fetido odore balsamico è creduta huona per le ferite, e non è toccata dalle bestie; onde si raccoglie per bruciarsi, e farne concime macerandola, o si adopra anche tritata per governo degli ulivi, e così si puliscono i campi i quali riempie. Alcuni dicono, che fumata è buona quanto il Tabacco.

CINERÀRIA. L. Gen. 1294. Juss. Gen. 181. Enc. t. 675. Jacobaea. t. 276. Pers. Gen. 1854. Wild. Gen. 1488.

Ricettacolo nudo. Pappo semplice. Calice semplice di molte foglie eguali. Corolla raggiante.

1244. CINERARIA cruenta. Fiori in corimbo; foglie cuoriformi, angolato-dentate, sotto purpuree; picciòli alati, orecchiuti alla base. Pers. Syn. 439. Wild. Sp. 3, 2077. Vent. malmais. p. 89, t. 79. Enc. suppl.

Cincraire ensanglantée. Fr.

Bellissima pianta con i fiori porporino-sanguigni, e le foglie bianche tomentose. Ha il pregio di fiorire molto tardi.

1245. CINERARIA maritima. Fiori in cime. Foglie feltrate, pennato-fesse; lacinie sinuate. Fusto fraticoso. Pers. Syn. 2,440. Wild. Sp. 3, 2085. Enc. Jacobaea maritima. B. pin. 131. Cineraria. Dod. pempt. 642. Volg.

Perenne. Questa pianta è detta Cineraria per il colore cinereo o bianco-bigio, che ha essendo coperta da pertutto di una peluria feltrata. I fiori gialli aurei, che produce in mazzetti, risaltano bene sul colore biancastro della pianta.

1246. CINERÀRIA Amelloides. Gambetti nudi di un sol fiore, scabri. Foglie opposte, nude. Fusto fruticoso. Curtis mag. n. 249. Pers. Syn. 441. Wild. Sp. 2088. Enc.

Cineraire à fleur bleu. Fr.

Blue flowered Cineraria. Cape Aster. Ingl.

I bellissimi fiori gialli e celesti, che risaltano fra jo

foglie di un verde cupo, rendono pregevole questa pianta fruticosa, e meritevole dell'attenzione dei fioristi.

INULA. L. Gen. 1295. Juss. Gen. 181. Encycl. t. 680. Pers. Gen. 1857. Wild. Gen. 1489.

Ricettacolo nudo. Pappo semplice. Antere con due setole alla base. Calice vario, spesso arricciato.

1247. INULA Helènium. Foglie inferiori della radice lanciolate, quelle del fusto ovate, abbraccianti il fusto, rugose, sotto vellutate. Squamme del calice patenti, ovate. Pers. Syn. 2, 450. Wild. Sp. 3, 2089. Enc.

Inula. Helenium. Black. t. 473.

Helenium, Fuchs. hist. 242. Dod. pempt. 344. Lem. Diz.

Elenio. Matt. 79-56.

Enula Campana. Off. Volg.

Erba dei dolori. Antiveleno. Contravveleno. Volg.

Enule Campane. Aunée. Inule aunée. Fr.

Helecampane. Ingl.

Perenne. Fiorisce nel luglio. La radice seccata si conserva nelle spezierie, perchè aromatica amara, ed adoprata nella tosse, e nell'asma umorale, per la scabbia degli uomini e delle pecore. Si mette nelle tinture stomatiche, e nel Vermut, al quale peraltro dà un disgutoso odore.

1248. INULA dysentèrica. Foglie abbraccianti il fusto, cuoriformi, bislunghe, ondate, quasi vellutate. Fusto peloso. Squamme del calice setacee. Curtis Flor. Lond. Pers. Syn. 2, 450. Wild. Sp. 3, 2091. Enc. Fl. Dan. 410.

Calaminthae tertium genus. Fuchs. hist. 436.

Conyza media. Dod. pempt. 52.

Coniza mezzana. Matt. 465-92.

Incensaria, Menta salvatica. Volg.

Conise. Inule des près. Fr. Midle Fleabane. Common Fleabane. Ingl.

Perenne. Trovasi fiorita nell'estate lungo i fiumi e negli scopeti. E' stata sperimentata utile nelle dissenterie epidemiche (L. Fl. Svec.).

1249. ÌNULA Britànnica. Foglie abbraccianti il fusto, lanciolate, distinte, seghettate, sotto pelose. Fusto eretto peloso. Squamme del calice acuminate. Pers. Syn. 2, 450. Wild. Sp. 3, 2090. Enc. Fl. Dân. 413. Conyza palustris repens Britannica dicta. Moris. hist. 3, p. 113, s. 7, t. 19, f. 8. Britannica vera. Dalech. hist. Lugdb. 1082. Inule aquatique. Fr.

Questa pianta essendo stata celebrata come valevole a guarire la Scelotirbe, e lo storpio prodotto dall' uso smoderato delle Cicerchie, l'ho qui nominata, perchè fu confusa con l'Erba britannica, o Rumex aquaticus, (n. 518), come ho fatto vedere nelle note alla mia Memoria sulle Cicerchie p. 33.

ARNICA. L. Gen. 1296. Juss. Gen. 182. Pers. Gen. 1861. Wild. Gen. 1491. Doronicum Encycl.

Cal. di foglie eguali. Ricettacolo nudo. Pappo semplice. Corolle del raggio con cinque Filamenti, senza Antere.

1250. ARNICA montana. Foglie ovate, intere, nel fusto a coppie, opposte. Pers. Syn. 2, 453. Wild. Sp. 3, 2106.

Doronicum oppositifolium . Enc.

Arnica officinarum. Arnica planensis vera. Black. t. 595.

Chrysanthemum latifolium. Dod. Pempt. 263.

Alisma. Matt. 984-490.

Arnica. Off.

Petit Doronique. Doronic à feuilles opposées. Fr. Lesser Leopard's bane. German Leopard's bane. Ingl.

Perenne. Vive nei monti più alti della Germania e del Nord, di dove ci sono portati i fiori, e le foglie per le spezierie. L'Arnica è stata celebrata principalmente come vulneraria ed astringente, e dopo come emmenagoga e antifebbrile. Ha gran credito per risolvere le contusioni interne ed esterne; così che si è acquistata il nome di Panacea per le percosse, e da molti copiandosi l'un l'altro le è stato dato il ridicolo titolo di specificum ab alto delapsis! Essa ha altresì reputazione di antiepilettica, utile nei reumi, e nelle paralisi; e dicesi, che abbia guarita la gotta serena, rendendo alla pupilla la sua mobilità. Bisogna però essere cauti nelle dosi, poichè facilmente cagiona cardialgie, vomiti e nausee. Linneo dice, che i contadini della Smolandia, la prendono nel tabacco per starnutire, e la fumano come il tabacco (Fl. Svec. Fl. Lapp. Fl. Occon.).

DORÒNICUM. L. Gen. 1297. Tournef. 277. Juss. Gen. 182. Enc. t. 679. Pers. Gen. 1862. Wild. Gen. 1492.

Ricettacolo nudo. Pappo semplice. Squamme del Calice in doppia serie, eguali, più lunghe del disco. Semi del raggio nudi.

1251. DORONICUM Pardalianches. Foglie cuoriformi, ottuse dentellate, le radicali picciolate, le cauline abbraccianti il fusto. Pers. Syn. 2, 454. Wild. Sp. 3, 1213. Enc.

Doronicum romanorum. Black. t. 239. Lemery Diz. Aconitum pardalianches primum. Dod. pempt. 437. Aconico pardalianche. Matt. 1137, 1138, 1139. Aconito primo — 551.

Doronico. Off.

Doronic. Doronic à feuilles en coeur. Fr. Leopard's bane. Wolf's bane. Ingl.

Perenne nativo dei boschi. La sua radice conica e nodosa, rassomigliante allo abdome di un insetto gli ha fatto dare il nome di Doronicum radice scorpii; e questa si trova in qualche vecchia spezieria, perchè si credeva specifica per le vertigini. Alcui l'hanno creduta venefica, altri innocente, ma non manca peraltro di qualche grado di attività, mentre due dramme produssero distensione del ventricolo, ed una lassezza universale (Wid.).

BELLIS. Linn. Gen. 1300. Tournef. 280. Juss. Gen. 183. Encycl. t. 677. Pers. Gen. 1878. Wild. Gen. 1497.

Ricettacolo nudo, conico. Calice emisferico, con Squamme eguali. Semi nudi.

1252. BÈLLIS perennis. Scapo nudo, con un sol fiore. Foglie ovate, intaccate. Curtis Fl. Lond. Pers. Syn. 2, 459. Wild. Sp. 3, 2121. Enc. Fl. Dan. 503.

a. Bellis sylvestris. Dod. pempt. 265. Lemery Diz. Bellis sylvestris minor. Black. t. 200. Fuchs. hist. 147. Bellis minore. Matt. 962. Bellis mezzano. Matt. 961 — 481.

Bèllide . Off.

Primo fiore. Fior di primavera. Primavère. Fior di prato. Pratoline. Volg.

Paquerette. Paquerette vivace. Pasquette. Fr.

Daisie. Daisy. Ingl.

6. Bellis hortensis flore pleno. Dod. pempt. 265. Bellis flore multiplici fistuloso. Black. t. 530.

Bellis minore di tre specie. Matt. 463.

Margheritine. Margheritine doppie. Margheritine a cannellini. Pratoline doppie. Volg.

Perenne. Trovasi da pertutto nei prati, e nei luoghi erbosi, dove annunzia la primavera col suo fiorire, ed è ottima perenne pastura. El stimata risolvente e pettorale; onde è proposta per le tossi. Le doppie adornano i giardini nel fine dell'inverno. Variano col fiore doppie bianco: vi è anche prolifera.

MATRICARIA. L. Gen. 1308. Tournef. 281. Juss. Gen. 183. Pers. Gen. 1880. Wilden. Gen. 1512. Chrysanthemum. L. Gen. 1307. Tourn. 280. Juss. Gen. 185. Encycl. Pers. Gen. 1879. Wild. Gen. 1510.

Ricettacolo nudo. Semi nudi. Calice emisferico, embriciato.

1253. MATRICARIA Parthenium. Foglie composte, piane. Foglioline ovate incise. Gambetti ramosi formanti corimbo. Enc.

Chrysanthemum Parthenium. Pers. Syn. 2, 462.

Pyrethrum Parthenium. Wild. Sp. 3, 2155.

Matricaria. Black. t. 192. Dod. pempt. 35. Lemery Diz.

Artemisia tenuifolia. Fuchs. hist. 45.

Parthènio. Matt. 957 - 480.

Matricale. Matricaria. Amarèggiola. Volg.

Matricaire. Matricaire officinale. Fr. .

Feyerfew . Ingl.

Perenne. E' amaro, e stimato perciò antelmintico, antifebbrile, ricercato dalle istoriche, e coltivato negli orti e nei giardini, dove si vede anche a fiore doppio. Per alcuni è di grato, per altri dispiacevole e nauseante odore, e poco si adopra in medicina.

1254. MATRICARIA Chamomilla. Ricettacoli conici; raggi patenti e pendenti. Foglie sopraccomposte, filiformi. Curtis Flor. Lond. Pers. Syn. 2, 465. Wild. Sp. 3, 2161. Enc.

Còtula foetida. Black. t. 67.

Chamaemelum vulgare. Dod. pempt. 257. Lemery Diz.

Chamaemelum Leucanthemon. Fuchs, hist. 25.
Antemide. Matt. 955—479.
Camomilla. Camamilla. Volg. Off.
Camomille sauvage. Matricaire camomille. Fr.
Wild Camomille. Dog's Camomille. Corn Feverfew.
Corn Camomille. Ingl.

Annua. Trovasi fiorita în tutti î luoghi, e più che altro nelle stoppie, e nei campi. La decozione di questa pianta secca, è la comune panacea per i dolori, sì per fomenta, che per clistere, avendo credito di emolliente, di anodina, e di carminativa. Si dà anche internamente in infusione, o decotto, o estratto nelle febbri intermittenti, nelle cardialgie, nelle coliche. L'odore peraltro per molti nauseante, che ha questa pianta, la rende ributtante per bevanda. In Finlandia è adoprata nella tise.

1255. MATRICARIA Leucanthèmum. Foglie della radice picciòlate, ovate, intaccate, le altre bislunghe abbraccianti il fusto, con lunghi denti a sega. Enc. Savi Fl. Pis. 2, 269.

Chrysanthemum, Leucanthemum. Linn. Curtis Flor. Lond. Pers. Syn. 2, 460. Wild. Sp. 3, 2142. Ft. Dan. 994.

Leucanthemum. Lemery Diz.

Bellis metor. Black. t. 42. Fuchs. hist. 148. Dod. pempt. 265.

Bellide maggiore. Matt. 960. Off. Occhio di bue. Cota buona. Volg.

Pasquette. Marguerite. Matricaire des Près. Fr.

Ox-Eye . Daisy . Greater Daisy . Moon-Flower . Ingl.

Perenne. Trovasi nei prati di montagna fiorito in maggio, ed è ottima pastura. I fiori si trovano ordinati per le tossi, come succedanei dei fiori di Bellide. Le tenere foglie sono buone a mangiarsi in insalata.

il fusto, in cima sbrandellate, da basso dentatoseghettate. Enc. Savi Fl. Pis. 2, 271.

Chrysanthemum segetum. Linn. Clus. hist. 1, p. 334. Pers. Syn. 2, 463. Flor. Dan. 995. Wild. Sp. 3,

2148.

Chrysanthemum. Dod. pempt. 263.

Fiorrancio di grano. Volg.

Souci des Bleds. Marguerite dorée. Matricaire des bleds. Fr.

Corn Marygold. Marygold. Bubble. Goulans. Goldins. Ingl.

Annuo. Trovati fra le biade, fiorito in maggio e giugno. Quando è tenero, è mangiabile con le cicerbite e simili erbe: Quando è adulto e per fierire, è raccolto per i bestiami, e per pulire le biade. Si può coltivare e segarlo quando è in fiore, e seccato darlo ai cavalli per fieno (Wid.). E buono per dare tinta gialla.

1257. MATRICARIA coronària. Foglie pennate, incise, al di sopra più larghe. Enc.

Chrysanthemum coronarium. Linn. Pers. Syn. 2, 462.

Wild. Sp. 3, 2148.

Chrysanthemum creticum. Clus. histor. 1, p. 334. Moris. hist. 3, p. 16, s. 6, t. 4, f. 2, 3.

Chrysanthemum. Lemery Diz.

Chrisanthemo. Matt. 1102 — 535.

Bambagelle. Volg.

Matricaire des parterres.

Si vede nei giardini questa pianta, dove spesso diviene di fior doppio, e simile al Tanaceto, o al Matricale, ma più grande.

1258. MATRICARIA indica. Foglie semplici, sinuose, angolate, seghettate, acute. Enc.

a. Chrysanthemum indicum. Curtis mag. 327. Pers. Syn. 461. Wild. Sp. 3, 2147.

Matricaria chinensis. Rumph. amb. 5, p. 259, t. 9 1 f. 1.

Tsietti pu. Rheed. mal. p. 10, t. 44.

C. Matricaria indica, latiore folio, flore pleno. Moris. hist. 3, p. 33.

Magellanica . Volg.

Matricaire des Indes. Fr.

Indian Chrysanthemum . Ingl.

Si vede introdotta nei giardini la varietà a fior doppio, la quale è stimabile sì per il colore rosso-cupo dei suoi fiori, i quali risaltano sopra le foglie verdi biancastre; sì perchè è uno degli ultimi fiori dell'estate, che continova a fiorire anche nell'autunno. I Chinesi, al dire di Rumfio, la stimano molto, e la coltivano con attenzione, e ne ottengono dei fiori più grandi, e di diversi colori, rossi, bianchi, gialli, carnicini. Ha odoro simile alla Camomilla, e sapore amaro. E' calmante, risolutiva, e usata principalmente nell'ottalmia (Enc.).

- BOLTÒNIA. L. Gen. 1309. Matricaria. Juss. Gen. 450. Pers. Gen. 1884. Wild. Gen. 1513.
- Calice embriciato. Corolle del raggio molte. Ricettacolo con incavi. Semi compressi, marginati. Pappo dentato, restato con due punte.
- 1259. BOLTONIA glastifolia. Le foglie inferiori segliettate, bislunghe, spatolate. Fiori a corimbo, con corti peduncoli. Semi cuoriformi a rovescio, alati, pubescenti. Pers. Syn. 2, 464. Wild. Sp. 3, 2163. Enc. suppl. Mich. Flor. amer. 2, p. 132.

Alza molto questa pianta perenne, e produce gran quantità di fiori simili ad alcuni Aster, ma differisce nei semi.

- ANTHEMIS. Linn. Gen. 1312. Micheli. Gen. 30. Juss. Gen. 185. Encycl. t. 683. Pers. Gen. 1886. Wild. Gen. 1517. Chamaemelum. Tournef. 281. Buphthalmum. Tourn. 280.
- Ricettacolo con Pagliette piane, in cima appuntate, rigide. Nessun Pappo, o membranaceo. Calice emisferico. Più di cinque flosculi nel raggio.
- 1260. ANTHEMIS nobilis. Foglie pennato-composte lineari, acute, villose. Pers. Syn. 2, 466. Wild. Sp. 3, 3180. Enc.

a. Chamaemelum romanum. Black. t. 326.

- Chamaemelum leucanthemum odoratum. Dod. pempt. 260.
- Chamaemelum romanum flore multiplici. Camer. Ep. 646.
- y. Chamaemelum Chrysanthemum odoratum flore nudo. Dod. pempt. 260, 2.

Camomilla nobile. Camomilla romana. Off.

Erba Appiolina. Appiolina. Volg.

Camomille Camomille double. Camomille odorante. Camomille romaine. Fr.

Double Camomille. Roman Camomille. Sweet-scented Camomille. Ingl.

Perenne. Si coltiva nei vasi la terza varietà cioè senza raggio, detta Erba Appiolina, per l'odore di Mele Appiole, che ha odorandola o fregandola leggiermente. I fiori di questa, e non della Camomilla comune o salvatica, si devono impiegare per bevanda, avendo un grato odore, e possedendo le virtù stesse della fetida Camomilla (Murray).

1261. ANTHEMIS Pyrethrum. Fusti semplici, con un sol fiore, giacenti. Foglie rivolte, pennate, lineari. Pers. Syn. 2, 486. Wild. Sp. 3, 2184. Enc.

Pyrethrum. Black. t. 390. Fuchs. hist. 641. Dod. pempt. 347. Lemery Dis.
Un altro Piretro. Matt. 830—425. Off.
Piretro di Levante. Pilatro. Volg. Off.
Pyretre. Rasine salivaire. Camomille Pyrethre. Fr.
Pellitory of Spain. Ingl.

Perenne. Conservansi nelle Spezierie le radiche di Piretro: sono per lo più cilindriche, rugose: hanno un sapore pungente aromatico, e promuovono la saliva; perciò sono adoprate nei mali flussionali delle gengive, e nella paralisi della lingua e di altre membra: entrano nella composizione delle polveri sternutatorie.

1262. ANTHEMIS Còta. Foglie due volte pennate, lacinie lineari, terminate da una punta dentata. Pagliette dei fiori bislunghe, rigide, terminate in punta sottile e pungente. Wilden. Hort. berol. 909. Sp. pl. 3, 2174. Pers. Syn. 2, 463. Enc.

Anthemis italica, arvensis, annua, major, vulgatissima; flore maximo, disco pungente. Mich. Gen. 32. Chamaemelum annuum ramosum, cotulae foetidae, floribus amplioribus, capitulis spinosis. Moris. hist.

3, p. 36, s. 6, t. 8, f. 12. Till. pis. 38. t. 19. Gota. Còcola. Brucia occhi. Volg.

Camomille d'Italie. Fr.

Trovasi frequentemente fra le biade nei poderi di collina, ed è raccolta con le altre erbe per pastura dei bestiami. I contadini la chiamano Cocola; perchè la detta erba accostata alle braccia nel farne i fasci infiamma la cute con calore incomodo.

1263. ANTHEMIS tinctòria. Foglie pennate, con denti a sega, sotto cotonose. Fusto corimbifero. Pappo membranaceo. Pers. Syn. 2, 466. Wild. Sp. 3, 2189. Enc. Fl. Dan. 741. Buphthàlmum. Black. t. 439.

Chamaemelum Chrysanthemum. Fuchs. hist. 26. Buphtalmo. Matt. 959 - 481:

Occhio di Bue. Volg.

Espargoutte. Oeil de Boenf. Camomille des Teinturiers. Fr.

Ox eye. Ingl.

Perenne. Trovasi nelle colline, e lungo le strade, e nei cigli dei campi, fiorita in estate. I fiori son buoni per dare una tinta gialla cedrina,

XIMENESIA. Cavan. ic. 2, t. 178. Pers. Gen. 1909. Wild. Gen. 1494.

- Calice di molte foglie quasi eguali. Ricettacolo con pagliette. Nussun Pappo. Semi del raggio nudi, intaccati; quelli del disco alati nel bordo.
- 1264. XIMENESIA encelioides. Foglie ovate, seghettate, biancastre. Corolle del raggio dentate. Pers. Syn. 2, 473. Wild. Sp. 3, 2116. Cav. ic. 2, p. 60, t. 178.

Pianta perenne, i di cui fiori gialli sono di bella figura, e le foglie sono biancastre.

- SANVITALIA. Cavan. ic. 4, t. 351. Pers. Gen. 1910. Wild. Gen. 1518.
- Calice embriciato, piano. Ricettacolo paleaceo, conico. Semi del raggio con tre reste; quelli del disco alati .
- 1265. SANVITALIA procumbens. Fusti giacenti e diramantisi a cespuglio. Foglie ovate, opposte, intere. Pers. Syn. 2, 473. Wild. Sp. 3, 2190. Sanvitalia villosa? Cavan. ic. 4, p. 31, t. 351. Tomo III. P. 11.

Annua. Produce gran-quantità di fiori, i quali seguitano a comparire fino alla fine dell'autunno. Fa un bel cespuglio tanto piantata in terra, che nei vasi, dai quali pende i rami rivestiti di fiori gialli nel contorno, e scuri nel centro.

. ACHILLÆA. L. Gen. 1313. Juss. Gen. 186. Encycl. t. 683. Pers. Gen. 1887. Wild. Gen. 1519. Millefolium. Tourn. 283. Ptarmica. Tourn. 283.

Ricettacolo con Pagliette. Nessun Pappo. Calice ovato, embriciato.

1266. ACHILLÆA Ageratum. Foglie lanciolate, ottuse, seghettate. Corimbo ristretto. Pers. Syn. 2, 467. Wild. Sp. 3, 2193. Enc.

Ageratum. Black. 300 Lemery Diz. Fr.

Balsamita minor. Dod. pempt. 295.

Agerato. Matt. 1104 - 536.

Eupatorio di Mesue . Off. Volg.

Erba giulia. Erba zolfina. Gento foglie. Muschio.

· Achillée visqueuse. Eupatoire de Mesue. Fr. Maudlin. Ingl.

Perenne. Ha i fiori gialli senza raggio. Trovasi nei luoghi montuosi, fiorita in estate. E' portata agli Speziali, i quali ne cavano un estratto detto di Eupatorio, proposto come deostruente. L' erba poi ha credito di vulneraria, e di balsamica.

1267. ACHILLÆA Ptàrmica. Foglie lineari-lanciolate, acuminate, con denti a sega, acuti. Curtis Flor. Lond. Pers. Syn. 2, 467. Wild. Sp. 3, 2191. Enc. Fl. Dan. t. 643.

Ptarmica. Black. t. 276. Matt. 617, bona, 329 cat-

tiva. Lemery Diz. Off.

Draco sylvestris, sive Ptarmice. Dod. pempt. 710. Ptarmice. Fuchs. hist. 639.

Tarmica. Volg.
Sternutatoire. Achillée sternutatoire. Fr.
Specz-wort. Sneeze-wort. Bastard Pellitory, Goose tonque. Ingl.

Perenne. Raggio bianco. La polvere delle foglie fa starnutare, d'ende il nome Ptarmica. Le radioi hanno sapore bruciante, promuovono la saliva, e giovano al male dei denti. Le tenere punte sono usate nelle insalate (Wid.). Vi è anche di fiore doppio.

1268. ACHILLÆA Millefolium. Foglie due volte pennate, nude, lisce. Lacinie lineari, dentate; fusti solcati. Pers. Syn. 2, 469. Wild. Sp. 3, 2208. Ens. Fl. Dan. 737.

a. Millefolium, Black. t. 18. Lemery Diz. Stratiotes millefolia. Fuchs. hist. 727.

Millefolium sive Achillaes. Dod. pempt. 100. 6. Millefolium purpurei floris. Dod. pempt. 100.

Millefolio minore. Matt. 1201 — 574.

y. Millefolium minus, sive Stratiotes. Dod. pempt.

Millefolio. Millefoglie. Off. Volg.
Millefouille. Millefouille commune. Achillée millefeuille. Fr.

Yarrow. Milfoil. Ingl.

Perenne. Si vede in molti giardini per abbellimento degli spartimenti, ma è incomodo per le sue radici, che si stendono, e lo propagano prestissimo. E' celebrato come astringente nei flussi, e come antiartritico, ma non è molto in uso presentemente.

- BUPHTHALMUM. L., Gen. 1321 Juss. Gen. 186. Pers. Gen. 1911. Wild. Gen. 1532. Enc. Asteriscus. Tourn. 283. Asteroides. Tourn. 487.
- Calice foglioso Ricettacolo con Pagliette Pappo marginale o con denti o cigli Semi con margine da un lato.
- 1269. BUPHTHALMUM grandistorum. Foglie alterne, lanciolate, con dentellini lisci. Calici nudi. Fosto erbaceo. Pers. Syn. 2, 474. Wild. Sp. 3, 2234. Enc.

Asteroides alpina, salicis folio. Michel. Hort. Flor. 12, t. 5.

Aster luteus, angustifolius. B. pin. 266. Buphthalme & grand fleur. Fr.

Perenne. Adorna bene gli spartimenti, producendo fiori gialli aurei molto grandi.

DAHLIA. Pers. Gen. 1869. Cav. ic. 1, t. 80. Encycl. suppl. Georgina. Wild. Gen. 1499.

Calice doppio, l'esteriore di molte foglie, l'interiore di una sola foglia, diviso in otto parti. Ricetta-colo con Pagliette. Nessun Pappo.

1270. DAHLIA purpures. Caule non rugiadoso. Fiori del raggio feminei. Ene. suppl.

Georgina superflua. Decandol. Annal du mus. 15, p. 310,

Z. Rubra.

Georgina variabilis, caule nudo, foliis caulinis piunatis. Wild. Hort. ber. 899.

6. Purpurea.

Dahlia pinnata, rachi foliorum alata, foliolis ovatis,

acuminatis, serratis, subtus nitidis, glabris, calyca exteriore reflexo. Pers. Syn. 2, 458. Cav. ic. 1, p. 57, t. 80. Thoüin Annal. du mus. 3, p. 420, t. 3, f. 1.

Georgina purpurea. Wild. Sp. 3, 2124,

Georgina porporina. Volg.

Dahlia purpre. Fr.

y. Lilacina. Enc. met. suppl.

Georgina variabilis lilacina; foliolis decurrentibus; petiolo alato; corollis radii lilacinis. Wild. Hort. berol. 800.

Georgina rosea, rachi foliorum nuda; foliolis ovatis, obtuscusculis, obtuse serratis, glabris; calyce exteriore patente. Wild Sp. pl. 3, 2124.

Dahlia rosea. Pers. Syn. 2, 459. Cav. ic. 3, p. 33,

t. 265.

1271. DAHLIA crocea. Gaule provinoso, flosculi del raggio neutri. Enc. suppl.

Georgina frustranea. Decand. Annal. du mus. 15, p. 310.

Georgina coccinea. Volg.

Dahlia saffranée. Fr.

a. Grocea.

Georgina coccinea crocea & corollis radii croceis, apice subincisis. Wild. Hort. beroi. 900.

6. Coccinea.

Georgina coccinea a, corollis radii coccineis. Wilden. Hort. berol. 900.

Georgina coccinea, rachi foliorum nuda; foliolis ovatis, acuminatis, serratis, subtus scabriusculis; callyce exteriore patente. Wild. Sp. 3, 2124.

Dahlia coccinea, rachi foliorum nuda; foliola ovatis; acuminatis, serratis, subtus scabriusculis; calyce exteriore patente. Pers. Syn. 2, 458. Curtis mag. t. 762. Cav. ic. 3, p. 33, t. 2766. Thouin Annal du mus. 3, p. 422, t. 3, f. 2.

y. Flava .

Georgina coccinea flava, corollis radii flavis. Wild. Mort. berol. 900. Enc. suppl.

Piante di bellissimi fiori, r quali producono nell'autunno: sono native del Ressico, ma vivono poste in terra anche fra noi.

TAGÈTES. L. Gen. 1302. Tourn. 278. Juss. Gen. 182. Encycl. t. 684. Pers. Gen. 1872. Wild. Gen. 1802.

Ricettaeolo nudo. Pappo con cinque reste diritte. Calice di un sol pezzo con denti e costole. Fiori del raggio persistenti.

1872. TAGÈTES lùcida. Foglie semplici, lanciolate, sottilmente seghettate, cigliate alla base. Pers. Syn. 2, 458. Wild. Sp. 3, 2126. Cavan. ic. 3, p. 33, t. 264. Enc.

Tagetes simplicifolia, hortulanorum.

Puzzola piccola Volg.

Tagéte luisante. Fr.

·Questa specie di puzzola è preferibile per coltivarsi nei vasi, perchè è più piccola delle altre.

1273. TAGÈTES patula. Caule con rami distesi. Foglie pennate. Curtis mag. 150. Pers. Syn. 2, 458. Wild. Sp. 3, 2126. Enc.

Flos africanus. Dod. pempt. 255, Lob. ic. 713.

Tagetes minor, flore fulvo maculato. Dill. Elth. 273, t. 279, f. 361.

Garofano indiano minore. Matt. 1365.

Pùzzole piccole. Pùzzole scure. Garofani d'India, o d'Affrica. Fiori di morto. Volg.

Tagéte touffue. Fr.

French Marigold . Ingl.

1274. TAGETES erècta. Fusto semplice, eretto. Gambetti nudi con un sol fiore. Pers. Syn. 2, 458. Wild Sp. 2127. Enc.

a. Caryophillus indicus. Camer. Epit. 406.

Flos africanus major simplici flore. Lob. ic. 714.

6. Caryophyllus indicus flore multiplici. Eyst. aest. ord. 14, f. 2.

Othonna major polyanthos. Lob. ic. 713.

Garòfano indiano maggiore doppio. Matt. 1366.

Fiore indiano. Pùzzole. Pùzzole grandi. Eiore da morto. Puzzoloni. Volg.

Oeillet d'Inde. Tagéte droite. Fr. French Marigold. Ingl.

Annua. Ambedue queste piante si vedono fiorire nei giardini in agosto. Il loro odore è fetido, e però Puzzole sono dette. Il colore per altro è vivissimo e stimabile. Diconsi Fiore di morto perchè adoprate per fare corone o ghirlande ai morti.

ZINNIA. L. Gen. 1305. Juss. Gen. 188. Encycl. t. 685. Pers. Gen. 1871. Wild. Gen. 1509.

Ricettacolo con Pagliette. Semi con due punte. Calice ovato, cilindrico, embriciato. Semiflosculi del raggio persistenti.

1275. ZÌNNIA multistora. Fiori gambettati. Linn. fil. Dec. p. 22, t. 12. Curt. mag. 149. Pers. Syn. 2, 458. Linn. dec. p. 23, t. 12. Wild. Sp. 3, 2139. Enc.

Zinnia ramis villosis, numerosis, lateralibus primarium superantibus. Jacq. obs. 2, p. 19, t. 40. Arzinnie. Fiori stellini. Volg.

Zinnia à fleurs nombreuses. Fr.

Many Flowr'd Zinnia. Ingl.

Annua. Non è molto tempo, che questi fiori si col-

tivano nei giardini, perchè compariscono in fine dell'esta te, e durano anche nell'autunno. Si vedono con il raggio rosso, e col raggio giallo.

1276. ZÌNNIA verticillata. Fiori pedancolati, foglie verticillate, ovato-lanciolate, picciolate; raggio del fiore, doppio. Pers. Syn. 2, 458. Wild. Sp. 3, 2140. Enc.

Zinnia à feuilles verticillées. Fr.

1277. ZÌNNIA violàcea. Foglie ovate-acute, sedenti, quasi coalite, estremità delle pagliette seghettato-laciniate. Pers. Syn. 2, 458. Cavan. Ic. pl. Hisp 1, n. 89, t. 91.

Zinnia elegans. Jacq. Rar. pl. 1, n. 89, tab. 91. Wild. Sp. 3, 2140. Enc.

Zinnia elegante. Fr.

Questa Zinnia é molto più bella delle precedenti, ed è anche più grande.

ORDINE III.

POLYGAMIA FRUSTRANEA.

Fiori perfetti nel disco, abortivi, o neutri nel contorno.

HELIANTHUS. Linn. Gen. 1322. Juss. Gen. 189. Enc. t. 706. Pers. Gen. 1913. Wild. Gen. 1533. Corona solis. Tournef. 279.

Ricettacolo con Pagliette, piano. Pappo di due foglioline o punte. Calice embriciato, foglioso. Foglie arricciate indietro. 1278. HELIANTHUS annuus. Foglie cuoriformi, con tre nervi. Gambetti ingrossati. Fiori inclinati. Pers. Syn. 2, 475. Wild. Sp. 3, 2237. Enc. Chrysanthemum peruvianum. Dod. pempt. 264. Flos solis major. Eyst. ord. 5, f. 1. Herba maxima. Cortus. nella lett. al Matt. Girasòle. Mirasòle. Corona del Sole. Valg. Soleil. Herbe au Soleil. Fleur au Soleil. Helianthe a grand fleurs. Tournesol. Fr. Sun-Flower. Ingl.

Annua. Il Girasole fa il più gran fiore, che si conosca fra le piante di questa classe, arrivando fino al diametro di un piede, e nel disco a mezzo piede. Questo fiore è un poco inclinato col disco, e voltato verso il corso del Sole; d'onde il nome suo comune. Si vede in quasi tutti i giardini. Produce gran quantità di semi, che si possono sgusciare, e sono di buon sapore a mangiarsi. Si vuole che siano un poco inebrianti, ma non si sa per altro, che facciano quest'effetto nelle galline, e nei cavalli, ai quali questo seme è stato praticato di dare per nutrimento e per biada. Abbonda d'olio, stimato espettorante, ed è buonissimo per condire. Se ne perde però gran quantità nel torchiarlo, perchè è assorbito dalla sostanza spugnosa del guscio del seme; così che da 198 libbre di seme non si sono ottenute, che sole nove libbre di olio (Fior. Giorn. d' Agr. an. 1786). Io da quattro libbre di seme, ho cavato un'oncia e sedici danari d'olio (v. Atti dell' Accad. dei Georg. Vol. VI, p. 423), prodotto troppo meschino per incoraggirne la coltura presso di noi. I teneri bottoni dei fiori ed i Ricettacoli dice il Cortuso, nella lettera al Mattioli, di avere il primo tentato a mangiarli, e di averli trovati buoni e migliori degli Sparagi, e dei Cardi (Matt.). Sono per altro assai amari, e meno sostanziosi. I fusti bruciano bene, e dicesi, che contengono nitro.

1279. HELIANTHUS multiflorus. Foglie inferiori, cuoriformi, trinervose, le superiori ovate, acute. Squamme del Calice cigliate. Curtis mag. 227. Pers. Syn. 2, 475. Wild. Sp. 3, 2289. Enc.

Helenium indicum ramosum. B. pin. 277. Corona solis minor foemina. Tab. ic. 764.

Chrysanthemum americanum majus perenue, floris solis

foliis et floribus. Moris. hist. 3, p. 23.

Girasole piccolo. Girasole doppio. Girasole egiziano, Volg.

Helianthe multiflore. Soleille vivace des Jardins. Fr. Many-flowered perennial Son flower. Ingl.

Perenne. Questo Girasole fa migliore effetto nei giardini, che l'altro, perchè è perenne e perchè i suoi fiori sono molti e minori, di colore più pallido, e facilmente divengono doppi o pieni di semiflosunli, e durano a fiorire molto tempo.

1280. HELIANTHUS tuberosus. Foglie ovato-cuoriformi, con tre nervi o costole. Pezioli cigliati. Pers. Syn. 2, 475. Wild. Sp. 3, 2239. Enc. Jacq. hort. vind. t. 161.

Flos Solis Farnesianus, sive aster peruvianus, tuberosus. Col. Ecphr. 2, p. 11.

Flos Solis tuberosus, seu flos Farnesianus. Ald. Hort.

Farn. 91:

Tartufi di Canna. Tartufi bianchi. Patate del Cannadà. Patate salvatiche. Volg.

Topinambour. Poire de terre. Helianthe tubéreuse. Fr. Jerusalem Artichoke. Ingl.

Perenne. Si coltiva all'ombra. Le radici producono certi tubercoli bernoccoluti, con zone, rassomiglianti ai barbocchi di canna, ma più rotondi, dentro bianchissimi. Fabio Colonna ci dice, che questi barbocchi sono migliori crudi, che cotti, e che sono appetiti dagli Americani, e preferiti alle Patate. Si vedevano negli anni addietro più frequentemente a vendersi, ed erano mangiati lessi, e conditi con olio, ma restavano assai dolci e stuccanti. I fusti secchi di questa pianta sono buoni per cuoprire capanne (Fior. Giorn. d'agr. 1788, p. 54).

RUDBÈCKIA. L. Gen. 1324. Juss. Gen. 189. Enc. s. 705. Pers. Gen. 1916. Wild. Gen. 1536.

Ricettacolo paleaceo, conico. Pappo con quattro denti o nessuro. Calice con doppio ordine di squamme.

1281. RUDBÈCKIA aspera. Foglie ovato-lanciolate, peco seghettate, scabre. Caule ramoso, strigoso. Rami distesi. Ricettacolo emisferico. Pers. Syn. . 2, 477-

Rudbeckia hirta 6. Enc.

Rudbeckia chrysomela, caule hispido; ramis virgatim elongatis, unifloris; foliis alternis, sessilibus, ovali-lanceolatis, utrinque hispidis; calice foliaceo, radios saturate aureos subaequante, disco hemisferico, atro-purpureo. Misch. Flor. Amer. vol. 2, p. 145.

Durano molto i fiori di questa pianta, gialli nel raggio, e scuri quasi neri nel disco.

1282. RUDBÈCKIA purpurea. Foglie lanciolatoovate, alterne. Corolle del raggio bifide, lunghe,
pendenti, arricciate indietro. Curtis Bot. magaz.
n. 2. Pers. Syn. 2, 477. Wild. Sp. 3, 2249. Enc.
Dracunculus virginianus latifolius, petalis florum longissimis, purpurascentibus. Maris. hist. 3, p. 42,
s. 6, t. 9, f. 1.
Rudbecque à fleur purple, ou pourpurine. Fr.
Purple Rudbeckia. Ingl.

Questo bellissimo fiore merita di essere introdotte nei giardini, come lo propone Curtis.

- GORTERIA. L. Gen. 1328, Juss. Gen. 182. Pers. Gen. 1926. Wild. Gen. 1545. Gazania. Gaertner t. 173.
- Ricettacolo nudo. Pappo semplico. Corolle del raggio linguettate. Calice embriciato. Squamme spinose.
- 1283. GORTERIA rigens. Foglie lanciolate, spatolate e pennatofesse, sopra verdi, sotto bianche vellutate. Fusti di un sol fiore compressi. Curt. mag. 90 Pers. Syn. 2, 480. Wild. Sp. 3, 2267. Enc. Gorteria, Volg. Gortère à grand fleur. Fr. Rigid leaved Gorteria. Ingl.

Perenne, nativa del Capo di Buona Speranza. Il fiore di questa pianta è più grande di un Aster, di colore sussì vivo, con macchie nere e bianche nel centro. Quando la pianta è vegeta, e che i fiori sono aperti, la cuoprono quasi tutta. E' disgrazia, che questi fiori non stiano aperti, che la mattina, poichè si chiudono a mezzogiorno, e non si aprono, che alla mattina seguente.

- COREÒPSIS. L. Gen. 1325. Juss. Gen. 188. Enc. Pers. Gen. 1918. Wild. Gen. 1538.
- Calice doppio, ambedue di molte foglie. Ricettacolo con Pagliette. Semi compressi, marginati. Pappo con due punte.
- 1284. GOREÒPSIS ferulaefolia. Foglie due volte pennate, lineari, lanciolate. Calice esteriore reflesso. Pers. Syn. 2, 477. Wild. Sp. 3, 2251. Enc. suppl. Jacq. Schombr. 3, p. 15, t. 373. Coriope à feuilles de Fèrule. Fr.

Perenne. Si assomiglia al Cosmus, e fiorisce come

quello assai tardi nell'autunno, e supera il rigore dell'inverno, anche piantata in terra a cielo scoperto.

COSMUS. Pers. Gen. 1917. Wild. Gen. 1537. Cavan. Ic. et descr. pl. Hysp. v. 1, p. 1, t. 14.

Calice deppio, ciascuno di un sol pezzo diviso in otto parti. Corolla composta, raggiata, quelle del raggio sterili. Semi con quattro angoli, spesso con dua o più reste oncinate. Ricettacolo con Pagliette.

1285. CÒSMUS bipinnatus. Foglie connato bipennate; lacinie lineari, acute, scannellate. Pers. Syn. 2,477. Wild. Sp. 2250. Encycl. suppl. Cavan. Ic. p. 56, t. 79 et descr. pl. Hysp. v. 1, p. 1, t. 14. Uster. annal. bot. t. 1, part. 2, p. 55, 56. Astro americano. Còsimo. Volg.. Cosmée bipinnée. Fr.

Annua. Non ho potuto dispensarmi di qui annoverare questa bellissima pianta, in grazia degli amatori dei fiori, perchè i flosculi rossi-cupi o rosei del raggio, che contornano un disco giallo, e le sue foglie intagliate, la rendono una delle più belle per ornamento di un giardino. Fiorisce assai tardi, onde non di rado perisce prima di maturare il seme; e però volendolo seminare in terra si deve esporre in luogo caldo.

CENTAURÈA. L. Gen. 1331, Juss. Gen. 174. Enc. t. 703. Pers. Gen. 1929. Wild. Gen. 1548. Centaurium majus. Tourn. 256.

Fiori del centro perfetti, quelli del contorno neutri. Squamme del Calice semplici. Ricettacolo setoloso. Pappo sessile.

1286. CENTAURÉA moschàta. Squamme del calice ovate, pubescenti. Foglie lirato-dentate. Pers. Syn. 2, 481. Wild. Sp. 3, 2278. Enc.

Cyanus orientalis major moschatus, flore rubro et albo. Moris. Mist. 3, p. 135, s. 7, t. 25, f. 5, Ambrètte. Moscardini. Ciuffetti. Volg.
Contaurée musquée. Ambrette. Fr.
Oriental Buttle. Sultan's Flower. Ingl.

Annua. I fiori di questa Centaurea, i quali sariano dal bianco, al rosso, sono odorosi, muschiati e ambrati; ende Ambrette sono chiamati, e forse corrottamente da Amberboy, nome orientale dalla qual parte ci sono venute, e prepagate nei giardini.

1287. CENTAURÈA Centaurium. Squamme ovate. Foglie penaste, foglioline scorrenti, con denti a sega. Pers. Syn. 2, 481. Wild. Sp. 3, 2281. Enc. Centaurium majus, sive vulgare. Clus. hist. 2, p. 10. Lemery Diz.

Centaurium majus, vel magnum. Black. t. 93. Centaurium magnum. Dod. pempt. 334. Centaurea maggiore. Matt. 690—363. Volg. Grande Centaurée. Centaurée commune. Fr. Great Centory. Ingl.

Perenne. Nasce nei monti, e nei boschi alpestri. Ha avuto gran credito di vulneraria, antidissenterica, decstruente, principalmente per gli infarcimenti del mesenterio.

1288. CENTAURÈA Cripina. Squamme del calice bislunghe, lanciolate; foglie pennate, scabre, dentellate, caule eretto, quasi semplice. Pappo con pagliette. Pers. Syn. 2, 488. Wild. Sp. 3, 2227. Enc.

Senecio-Carduus apulus. Col. Ecphr. 1, p. 32, t. 34. Chondrilla foliis laciniatis, serratis, purpurascenta flore. B. pin. 130.

Chondrilla. Barr. ic. 1136.

Centaurée condrilloide. Fr.

Il fiore è il più piccolo di tutte le altre Centauree; il Pappo è nero.

CY'ANUS. Juss. Gen. 174. Tourn. 254. Centaurea. L. Gen. 1331. Enc. Pers. Gen. 1929. Wild. Gen. 1548.

Fiori del centro perfetti, del margine neutri molto maggiori, imbatiformi, intaccati. Squamme del Calice in cima cigliate.

1289. CY'ANUS sègetum. Foglie lanciolate-lineari, intere, feltrate, quelle più basse dentate, ellittiche. Centaurea Cyanus. Linn. Pers. Syn. 483. Wild. Sp. 3, 209. Enc.

Cyanus minor. Black. t. 270.

Cyanus. Dad. pempt. 251. Fuchs. hist. 428. Lemery. Diz.

Ciano minore. Matt. 537-200.

Fior d'Aliso. Fioraliso. Battiségola. Croce di S. Stéfano. Volg.

Bluet. Barbeau. Aubifoin. Petite Bluette. Gentaurée des bleds. Fr.

Blue Buttles. Buttles. Corn Flower. Hurt Sickle. Batchelor's Buttons. Ingl.

Annua. Si vede fiorito il Fior d'Aliso in tutti i campi fra le biade nel mese di maggio, e giugno. E' raccolto con le altre erbe per pulire i grani, e dato alle bestie per pastura. Per il vago colore ceruleo dei fiori era creduto dagli antichi esilarante, e buono per i mali degli occhi. Il sugo dei detti fiori, o petali, unito all'allume, dà un bel colore ceruleo per miniare, per scrivere, e per tingere lo zucchero. Questi fiori dice Linneo nella Fl. Svecica, che si usa di mescolarli nel tabacco più per ornamento, che per odore.

JACÈA. Juss. Gen. 173. Tournef. 254. Centaurèa. Linn. Gen. 1331. Encycl. Pers. Gen. 1929. Wild. Gen. 1548.

Fiori del centro perfetti, quelli del margine neutri, eguali, divisi in cinque parti. Squamme del Calice cigliate nella cima.

1290. JACÈA ragusina. Foglie feltrate, pennato-fesse; foglioline ovate, ottuse, intatte, l'ultime maggiori.

Centauren ragusina. Pers. Syn. 2, 483. Wild. Sp.

3, 2294. Enc.

Jacea argentea ragueina, Zannoni. Moris. hist. 3, p. 141, s. 7, t. 27, f. 22. Baar. ic. 309.

Jacea arborea, argentea di Ragusi. Zann. hist. 107, t. 43.

Argentària. Volg.

Centauréee de Raguse Fr.

Perenne. Questa pianta graziosa con foglie biancobige, e lanose come un panno sopraffine di lana, e con fiori gialli, difficilmente si conserva, perche soffre all'umido ed al caldo soverchio, onde si deve coltivare come il Dittamo. Si vede resa spontanea, e vegetare assai bene nei fessi di un muro a bastione, che regge il Giardino detto del Cavaliere in Boboli, natavi dai semi caduti da alcune piante coltivate nei vasi sopra il detto bastione,

1291. JACÈA atropurpurea. Squamme del Calice ovato-lanciolate, seghettato-ciliate, in cima aride. Foglie due volte, pennate; divisioni lanciolate. Nob. Centaurea atropurpurea. Pers. Syn. 2, 484. Wild. Sp. 3, 2299. Eno. suppl. Centaurée purpre foncée. Fr.

1292. JACEA orientalis. Squamme del calice aride,

concave, cigliate. Foglie inferiori pennato-fesse, intatte, le ultime lanciolate, ottuse, mucronate. Nate Gentaurea orientalis. Pers. Syn. 2, 284. Wild. Sp. 3, 2299. Enc.

Centaurea. Scopoli Delic, Fl. et Fau. Ins.

Centaurée orientale. Fr.

- Sono due belle piante perenni, ammirevoli per le squamme dei calici, e per il colore dei fiori.
- RHAPÒNTICUM. Juss. Gen. 174. Centaurès. Linn. Gen. 1331. Encycl. Pers. Gen. 1929. Wild. Gen. 1548.
- Fiori del centro perfetti. Quelli del margine neutri, simili. Squamme del Calice in cima risecche, aride.
- 1293. RHAPONTICUM glastifolium. Foglie ovatolanciolate, intere, scorrenti. Curtis. mag. n. 62. Centaurea glastifolia. Linn. Pers. Syn. 2, 485. Wild. Sp. 3, 2307. Enc.

Gentaurium majus erectum, orientale, glasti folio, flore luteo. Commell. rar. 39, t. 39.

Centaurée à feuilles de Pastel. Fr.

Woad leaved Centaurea. Ingl.

Perenne. Vive bene allo scoperto. Le squamme del calice aride, e argentine, con fiori gialli, la rendono pregievole per i giardini.

- SERÌDIA. Juss. Gen. 175. Centaurea. Linn. Gen. 1331. Enc. Pers. Gen. 1929. Wild. Gen. 1548.
- Fiori del centro perfetti, quelli del margine neutri, simili. Squamme del Calice in cima spinose, palmate.
- 1294. SERIDIA Sonchifolia. Foglie ovate, repandodentate, spinose, scorrenti. Tomo III. P. II.

Centaures sonchifolia. Linn. Pers. Syn.2, 485. Wild.

Sp. 3, 2307. Enc.

Jaces lacinista sonchi-folio, sive Jaces latifolia purpures, capite spinoso. Herm. Lugdb. 331, t. 675. Centaurée à feuilles de Laitron. Fr.

In questa pianta il Conte Covolo scoperse, e descrisse una certa irritabilità dei fiori, o piuttosto un moto elastico dei medesimi, lo che si osserva in molti altri fiori singenesii, i quali hanno lo Stimma con una certa eminenza circolare, la quale forzata a passare per il tubo delle Antere, stira i Pilamenti, i quali sono elastici e distendibili. Or se si passa con qualche corpo fregando leggiermente su dei Flosculi, o sulle cime delle Antere, quando il pulviscolo comincia a escire, e quando detto Stimma è ancora dentro il tubo delle Antere, si facilita per tal mezzo l'esito allo Stimma, e gli Stami per la loro elasticità riaccorciandosi fanno muovere i Flosculi, come se fossero irritabili.

CALCITRAPA. Juss. Gen. 175. Centaurea. Linn. Gen. 1331. Pers. Gen. 1929. Wild. Gen. 1548. Enc. Cnicus. Tourn. 257.

Fiori del centro perfetti. Quelli del margine neutri, simili. Squamme del Calice terminanti in spina, composta di più piccole spine alla base.

1205. CALCITRAPA benedicta. Calici coperti da invoglio di foglie lanose. Foglie dentato-spinose, scorrenti.

Centaurea benedicta. Linn. Pers. Syn. 2, 487. Wild. Sp. 3, 2315.

Carduus benedictus. Black. t. 476. Dod. pempt. 737. Lemery Diz.

Atractylis hirsutior . Fuchs. hist. 122.

Cardo santo. Matt. 858-442. Off. Volg.

Cardo benedetto. Volg.

Chardon benit, Centaurée sudorifique. Fr.

Holy Thistle. Ingl.

L'acqua, che si ottiene da questa pianta, con la distillazione, ritiene ancora nel Popolo, come quella della Lattuga, la fiducia di promuovere il sudore nelle febbri, e nelle malattie reumatiche, prodotto il più delle volte dalle soverchie coperte, nelle quali s'involgono i malatti, dopo aver presa la detta acqua.

1296. CALCITRAPA vulgaris. Fiori sedenti nelle ascelle; foglie pennato-fesse, lineari, dentate. Caule peloso; rami stesi. Nob.

Centaurea Calcitrapa. Linn. Pers. Syn. 2, 486. Wild.

Sp. 3, 2317. Enc.

Hippomarathrum. Col. Phythob. 105, t. 24.

Carduus muricatus, vulgo Calcitrapa dictus. Clus. hist.

2, p. 7.

Carduus stellatus. Dod. pempt. 733.

Ceceprete. Calcatreppola. Ipofesto. Cardo stellato. Cardo riccio. Volg.

Chardon etoilé, Chausse-trape. Gentaurée etoilée. Fr.

Nasce per le strade, e nei luoghi arenosi. Si adopra con gli altri pruni per fare le siepi morte.

1207. CALCITRAPA solstitialis. Fiori solitarj. Foglie della radice lirato-pinnatifide, feltrate, quelle dei rami lanciolate, scorrenti.

Centaurea solstitialis. Linn. Pers. Syn. 2, 485. Wild.

Sp. 3, 2309. Enc.

Cardous stellatus mitior apulus. Col. Ecphr. 1, p. 30, t. 31.

Spina solstitialis. Dod. pempt. 734.

Ceceprète. Spino giallo. Cardo stellato. Volg.

Chaussetràpe. Centaurée solsticiale. Fr.

S. Barnaby's Thistle. Ingl.

Annua. Trovasi nei luoghi sterili, e lungo le strade

fiorita nell'estate verso il solstizio, o sia alla fine di giugno, e qualche volta più tardi, secondo le stagioni. Nel secolo passato fu creduta aperiente, e litontrittica. I contadini di collina, dove per lo più abbonda, l'adoprano per bruciare, e per turare l'ingresso nei campi, come fanno con altre piante spinose.

CROCODILIUM. Juss. Gen. 175 Centaurea. Linn. Gen. 1331. Enc. Pers. Gen. 1929. Wild. Gen. 1548.

Fiori del centro perfetti, quelli del margine neutri, simili. Squamme del Calice semplici, terminanti in una sola spina.

1298. CROCODÌLIUM salmanticum. Calici lisci, con una setola, o spinettina per ciascuna squamma. Foglie lirato-runcinate, con denti a sega. Centaurèa salmantica. Linn. Pers. Syn. 2, 488. Wild.

Sp. 3, 2324. Enc. Jacq. hort. vind. t. 64.

Jacea major foliis cichoriaceis, mollibus, flore stamineo. Moris. hist. 3, p. 140, s. 7, t. 26. f. 14. Stoebe salmantica. Clus. hist. 2, p. 9. Ambrette, Volg.

Centaurée salmantique. Fr.

Perenne. I fiori alquanto simili a quelli della Contaurea moschata le han fatto dare il nome volgare medesimo di Ambretta; ma l'odore di questa è piuttosto ingrato, e le corolle del raggio sono assai minori, che nella moschata. Si coltiva nei giardini. Le fogliè si mantengono verdi nell'inverno, e sono proposte per pastura fresca delle bestie.

GALACTITES. Pers. Gen. 1930. Centaurea. Linn. Gen. 1331. Enc. Wild. Gen. 1548.

Cal. embriciato con squamme volte in fuori, terminanti in spina. Ricettacolo con incavi. Pappo piumoso, deciduo.

1299. GALACTITES tomentosa. Foglie pennato-fesse, sinuose, spinose, scorrenti, sotto tomentose, come anche il fusto. Pers. Syn. 2, 488.

Centaures Galactites Linn Wild Sp. 3, 2307. Enc.

Centaurea Galactites. Linn. Wild. Sp. 3, 2327. Enc. Centaurée galactite. Fr.

Comune lungo le strade. Fiorisce nell'estate.

SILPHIUM. L. Gen. 1334. Juss. Gen. 188. Encycl. t. 707. Pers. Gen. 1936. Wild. Gen. 1552. Asteriscus. Dill. Elth. t. 39, f. 42.

Ricettacolo con Pagliette. Pappo marginato, bicorne. Fiori raggiati. Calice squammoso.

1300. SÌLPHIUM perfoliatum. Foglie opposte, deltoidi, dentate. Le superiori congiunte. Fusto quadrangolare. Pers. Syn. 2, 489. Wild. Sp. 3, 2331. Enc.

Silfio . Volg. Silphie perfolié. Fr.

Perenne. Il fiore di questa pianta è simile ad un piccolo Girasole. Cresce all'altezza di tre in quattro braccia. E' un bell'esempio dei fusti quadrangolari, non soliti a vedersi nelle piante di questa classe.

ORDINE IV.

POLYGAMIA NECESSARIA.

Fiori perfetti, ma abortivi nel disco. Pistilliferi, ma fecondi nel contorno.

CALÈNDULA. Linn. Gen. 1339. Juss. Gen. 183. Enc. t. 715. Pers. Gen. 1945. Wild. Gen. 1559. Caltha. Tourn. 284.

Ricettacolo nudo. Nessun Pappo. Calice di molte foglie eguali. Semi del disco vani.

1301. CALÈNDULA arvensis. Semi a navicella con denti; i più esterni diritti, distesi. Foglie a lancetta, dentate, abbraccianti il fusto. Pers. Syn. 492. Wild. Sp. 3, 2339. Enc. Calendula arvensis. Tab. ic. 335. Fiorràncio salvatico. Fiorràncio dei campi. Volg.

1302. CALÈNDULA officinalis. Semi tutti fatti a navicella, incurvati. Pers. Syn. 2, 492. Wild. Sp.

3, 2340. Enc. Calendula. Black. t. 106. Dod. pempt. 254.

Souci des champs. Fr.

Caltha. Fuchs. hist. 382. Matt. 1366-645. Lemery. Diz.

Fiorrancio. Fiorrancio di tutti i tempi. Volg. Souci. Souci des Jardins. Fr.

Marigold. Ingl.

Perenni. La prima specie, che potrebbe anche considerarsi varietà, trovasi nei campi sterili e di collina: la seconda si coltiva nei giardini, dove si vede fiorita quasi tutto l'anno. Il fiore varia dal giallo, al croceo,

e sussì, piene, e spesso vedesi doppio o sia quasi affatto pieno di semiflosculi, ed anche prolifero. Ci è chi mangia i detti fiori in insalata, e li acconcia in aceto, come stomatici. Erano una volta creduti buoni per i mali d'occhi, e per l'itterizia. Dai detti fiori, cioè dai semiflosculi spremendone il sugo, ed unendolo all'allume, si ha un color giallo per miniare, ed i medesimi seccati tingono quasi come lo Zafferano (L. Fl. Svec. Fl. Occon.).

ARCTÒTIS. L. Gen. 1740. Juss. Gen. 190. Encycl. Pers. Gen. 1946. Wild. Gen. 1560.

- Cal. embriciato, con squamme aride nella cima. Ricettacolo peloso, o con pagliette. Pappo a corona di cinque squamme.
- 1303. ARCTÒTIS grandistora. Fiori del raggio, fertili; fusto quasi fruticoso. Foglie pennato-fesse, sotto tomentose, con le lacinie lineari; squamme del calice avvicinate. Pers. Syn. 2, 493. Wild. Sp. 3, 2355. Jacq. Hort. Schombr. 2, p. 16, t. 378. Enc. Arctotide à grand fleur. Fr.

Questo genere comprende delle piante con foglie per lo più bianche, tomentose, e con fiori belli sussì. Questa specie gli ha col raggio sussì, e rosso alla base. Sono da riporsì nell'inverno, perchè native del Capo di buena speranza.

ORDINE V.

POLYGAMIA SEGREGATA.

Fiori tutti fecondi ed eguali, circondati da Pagliette, o squamme formanti un Calice parziale.

FLAVERIA. Pers. Gen. 1933. Juss. Gen. 186. Milleria. L. Gen. 1332. Wild. Gen. 1550.

Cal. Comune embriciato, con squamme diseguali.

Parziale di 2 a 5 foglie, di 2 a 5 fiori. Una sola

Corolla del raggio, o nessuna, linguettata. Nessun

Pappo. Ricettacolo nudo. Semi oviformi, striati.

1304. FLAVÈRIA Contrayerba. Foglie lanciolate, seghettate, con punte; fiori in corimbo. Pers. Syn. 2, 489.

Milleria Contrayerba. Wild. Sp. 3, 2329. Enc. Cav.

ic. 1, p. 2, t. 4.

Vermifuga corymbosa. Fl. peruv.

Milleria . Volg.

Millerie de Peru. Fr.

Il decotto di questa pianta dà un bel giallo per la tintoria (*Enc.*). Nata che sia in un giardino, ricadono i semi, e si moltiplica assai, nascendo da pertutto.

Persoon e gli altri la mettono nella Pol. necessaria; ma secondo Ruitz e Pavon appartiene alla segregata per

via del Calice.

SPHÆRANTHUS. L. Gen. 1352. Juss. Gen. 176. Enc. t. 718. Pers. Gen. 1963. Wild. Gen. 1577.

Calice parziale di cinque foglie contenente circa otto fioretti, parte perfetti, parte sterili, parte seminir

feri, aggruppati in forma di globo, sopra del Ricettacolo comune paleaceo. Corolle tubulose. Seme bislungo, nudo.

1305. SPHÆRÄNTHUS indicus. Foglie scorrenti, lanciolate, seghettate. Gambetti alati. Pers. Syn. 2, 489. Wild. Sp. 3, 2394. Enc.

Sphaeranthus purpurea, alata, serrata. Burm. Zeyl.

220, t. 94, f. 3.

Adaea-Manien. Rheed. mal. 10, p. 85, t. 43. Rai Suppl. 241.

Sferanto. Volg.

Spheranthe des Indes. Boulette. Fr.

Perenne. Le foglie hanno odore grato, ed i fiori sono disposti in globo di color rosso. Non regge al gelo, e però bisogna nell'inverno riporlo come gli agrumi. Nelle Indie è adoprato come carminativo.

ECHÌNOPS. L. Gen. 1353. Juss. Gen. 175. Encycl. t. 719. Pers. Gen. 1966. Wild. Gen. 1579. Echinopus. Tourn. 262.

Calice comune di una sola foglia, o nessuno; Parziale squammoso. Quasi punto Pappo.

1306. ECHÌNOPS sphaerocèphalus. Capi globosi. Fq-glie pubescenti, sotto feltrate, mezzo-pennate, dentato-spinose. Pers. Syn. 2,499. Wild. Sp. 3, 2396. Enc.

Echinops major. B. hist. 3, p. 69.

Chamaeleon niger. Fuchs. hist. 883,

Carduus sphaerocephalus. Dod. pempt. 722.

Spina bianca. Matt. 702-370. Volg.

Cardo a pallottola. Scardaccione. Calcatreppola gnrade. Volg.

Cardo di capo tondo. Volg.

Echinops. Fr. Lemery Dis.

Echinope commune. Boulette. Fr. Globe-Thistle. Ingl.

Perenne. Si vede in alcuni orti di amatori di fiori, fa bella mostra con i suoi fioretti bianchi e turchini, disposti in globo.

1307. ECHÌNOPS strigosus. Capi globosi, composti di Calici parziali, pentagoni, i laterali o inferiori sterili. Foglie sopra strigose, pennato-fesse, Pers. Syn. 2, 499. Wild. Sp. 3, 2398. Enc.
Scabiosa carduifolia annua. Herm. par. 224, t. 224.
Scardiccione di Spagna. Volg.
Echinòpe azureé. Fr.

Annua. La pianta è più piccola della precedente. I globi dei fiori sono in proporzione più grandi.

ORDINE VI.

MONOGAMIA.

Fiori non composti. Frutto vario.

Quest' Ordine non ritenendo precisamente i caratteri dei fiori della Classe Singenesia, cioè di avere un solo Seme per fiore, e non un Pericarpio, non sono più ammesse in questa Classe le piante che lo componevano, e sono da vedersi alla Classe Quinta Pentandria, secondo il parere di Van Berckey, di Gmelin, di Wildenow, e di Persoon.

CLASSE XX.

GYNANDRIA. Stami uniti ai Pistilli.

ORDINE I.

DIANDRIA. Con due soli Stami.

ORCHIS. L. Gen. 1367. Tournef. 247, 248. Juss. Gen. 65. Encycl. t. 726. Pers. Gen. 1975. Wild. Gen. 1587.

Perigonio di molte foglie. Labbro irregolare, terminato posteriormente in guisa di corno. Gimnostèmio o Antera eretta di due cavità. Casella sotto il Ricettacolo.

1308. ORCHIS bifolia. Bulbi interi, bislunghi. Labbro fatto a lancetta, intero; corno sottile lunghissimo; petali patenti. Pers. Syn. 2, 503. Wild. Sp. 4, 10. Enc. Fl. Dan. 235.

Orchis bifolia. Black. t. 588.

Orchis radicibns oblongis, labèllo lineari. Hall. helv. n. 1285, t. 35.

Satyrion trifolium. Fuchs. hist. 710.

Specie di Testicolo 3. Matt. 930 — 469.

Testicolo di Volpe. Cipolle di Serpe, Cipolle da due foglie. Foglie d'uovo. Volg.

Testicule de Prêtre. Testicule de Chien. Orchis blance

Butterfly. German Satyrion. Ingl.

Perenne. Vedesi fiorita di maggio nei boschi, il fore è odoroso di notte.

1309. ORCHIS Morio. Bulbi interi, ovati. Labbro del Nettario fesso in quattro parti e intaccato, corno oftuso, che si alza. Divisioni del Perigonio ottuse, che si toccano insieme. Curt. Fl. Lond. Pers. Syn. 2, 503. Wild. Sp. 4, 18. Enc. Fl. Dan. 253.

Orchis radicibus subrotundis, galeae petalis lineatis, labello trifido, crenato, medio segmento emarginato. Haller. helv. n. 1282, t. 19.

Orchis. Lemery Diz.

Triorchis Serapias mas. Fuchs. hist. 559.

Satyrium foemina. Black. t. 405.

Testiculus morionis foem. Dod. pempt. 263, 2.

Testicolo di Cane. Gigli di Prato. Volg.

Satyrion Femelle. Orchis bouffon. Fr.

Female Fool-stones. Femal Satyrion. Meadow Orchis. Ingl.

Perenne. Vedesi fiorita ne' prati umidi e freschi di montagna, e all'ombra.

1310. ÒRCHIS máscula. Bulbi intieri. Labbro del nettario diviso in quattro lobi, intaccato; corno ottuso. Divisioni esteriori del Perigonio reflesse. Curtis Flor. Lond. Pers. Syn. 2, 504. Wild. Sp. 4, 18 Enc.

Orchis radicibus subretundis, petalis lateralibus reflexis, labello trifido, segmento medio, longiore trifido. Haller. helv. n. 1283, t. 33.

Satyrium mas. Black. t. 53.

Orchis mas. angustifolia. Fuchs. hist. 555.

Testiculus morionis mas. Dod. pempt. 236, 1.

Testicolo. Gigli caprini. Giglio che puzza di capra. Volg.

Satyrion mâle. Orchis mâle. Fr.

Male satyrion. Male Fool-stones. Early Spotted Orchis. Ingl.

Perenne. Trovasi nei boschi, spesso con foglie macchiate. 1311. ÒRCHIS latifolia. Bulbi palmati. Nettario con corno conico, labbro trilobo volto indietro nei lati. Brattee più lunghe del fiore. Pers. Syn. 2, 505. Wild. Sp. 4, 28. Enc.

Orchis radicibus palmatis, caule fistuloso, bracteis maximis, labello trifido serrato, medio segmento

obtuso. Hall. helv. n. 1279, t. 33.

Orchis palmata pratensis, latifolia, longis calcaribns. B. pin. 85. Vaill. par. t. 31, f. 1, 2, 3, 4, 5.

Satyrium foemina. Black. t. 405.

Palma Christi erecta, flore candido, et flore variegato. Eyst. aest. ord. 3, f. 8.

Palma Christi. Matt. 935 - 471. Volg.

Orchide palmata. Volg.

Orchis à larges feuilles. Fr.

Greatest handed satyrion. Ingl.

1312. ÒRCHIS maculata. Bulbi palmati, distesi. Corno del Nettario più corto dell'Ovario. Labbro piano, divisioni del Perigonio dorsali, distese. Pers. Syn. 2, 505. Wild. Sp. 4, 51. Enc.

Orchis radicibus palmatis, caule solido, labello trifido serrato, medio segmento acuminato. Hall.

helv. n. 1278, t. 32.

Orchis palmata, montana, maculata. Bauh. pin. 86. Vaill. par. t. 31, f. 9, 10.

Serapias montana, candido flore, maculatis foliis. Lob. ic. 189.

Palma Christi. Giglio Basilico. Volg.

Orchis maculée. Fr.

White handed Orchis. Ingl.

Perenne. Le foglie sono macchiate di punti rotondi sanguigni, per i quali facilmente si distingue dalle altre.

1313. ÒRCHIS odoratissima. Bulbi palmati. Corno

ricurvo, più corto del labbro trilobo. Foglie lineari. Pers. Syn. 2, 505. Wild. Sp. 4, 32. Enc.

Orchis radicibus palmatis, labello obtuse trifido, concolore, calcare germine breviore. Hall. helv. n. 1274, t. 29.

Orchis palmata angustifolia minor, odoratissima. B. pin. 86. Prodr. 20, t. 30, seg. ver. 3, p. 250, t. 8, f. 6.

Orchide odorosa. Volg.

Orchis odorante. Fr.

- SATY'RIUM. L. Gen. 1368. Juss. Gen. 65. Enc. t. 726. Pers. Gen. 1977. Wild. Gen. 1591. Orchis. Wild. Gen. 1587.
- Perigonio ringhioso di molte foglie, l'inferiore delle quali lunga, angusta; la parte di sopra fatta a volta. Labbro di sotto lineare. Sprone nella parte posteriore più gonfio nell'estremità, con affossatura, che lo rende come diviso in due parti.
- 1314. SATY'RIUM hircinum. Bulbi intieri. Foglie lanciolate. Labbro del nettario diviso in tre parti, delle quali quella di mezzo lunga, fatta a striscia. Jacq. austr. t. 367. Pers. Syn. 2, 506. Enc. Orchis hircina. Wild. Sp. pl. 4; p. 28.

Orchis barbata fetida. Vaill. par. t. 30, f. 6.

Orchis radicibus subrotundis, labello longissimo, tripartito, plicato. Hall. helv. n. 1268, t. 25.

Satyrium. Lemery Diz.

Tragorchis. Testiculus hirci. Dod. pempt. 337.

Salep. Salòp. Satirione. Off. Volg.

Fiore del Cucùlio. Pane del Cucùlio. Testicolo. Barbone. Fior Cappuccino. Ficca naso. Volg.

Testicule de Chien sentant de Bouc. Satyrion fetide. Fr.

Goat's stones. Lizzard Flower. Ingl.

Perenne. Trovasi nei boschi fiorito in primavera Il suo fiore tramanda un odore dispiacevole. I bulba della radice sono più grossi, che nelle altre piante Orchidee. Il Salep, o Salap, o Salap, che ci viene di Turchia, è la radice bulbosa di questa pianta, la quale scottata in acqua, e poi seccata, ovvero spogliata della buccia, e seccata in una stufa, diviene trasparente. E' di gran nutrimento, perchè mucillaginosa, e perciò proposta nella stranguria, e nella dissenteria, e di grande utile nelle carestie, e nelle navigazioni. Le radici bulbose di tutte le piante Orchidee possono somministrare un Salep egualmente buono. (Wid.)

- OPHRYS. Linn. Gen. 1369. Juss. Gen. 65. Encycl. t. 727. Tournef. 250. Pers. Gen. 1983. Wild. Gen. 1595.
- Perigonio di molte foglie irregolari, l'inferiore della quali nella parte di sotto fatta a navicella, senza sprone posteriore. Gymnostemio o Antera eretta di due cavità.
- 1315. OPHRYS myodes. Labbro inferiore, alquanto convesso, di sopra vellutato, diviso in tre parti; quella di mezzo allungata, biloba. Pers. Syn. 2, 510. Wild Sp. 4, 64. Enc.

Orchis myodes, bulbis subrotundis, scapo folioso, nectarii labio oblongo, subquadrifido, laciniis duabus mediis lanceolatis, elongatis. Jacq. ic. rar. 1,

t. 184, f. 71?

Orchis insectifera a myodes. L. Sp. pl. 1343.

Orchis radicibus subrotundis, labello sericeo bisulco, bracheolis brevibus, subulatis. Hall. helv. n. 1265, t. 24.

Orchis muscae corpus referens, minor, galea; et alis herbidis. Bauh. pin. 83. Vaill. paris. 147, t. 31, f. 17:

Triorchis foemina. Fuchs. hist. 560. Orchis serapia. Dod. pempt. 238.

Specie di Testicolo 4 Matt. 931 — 469. Pècchie. Pecchine. Fior mosca. Volg. Ophryse mouche. Fr. Bee Orchis. Bee Flower. Ingl.

1316. ÒPHRYS arachnites. Bulbi rotondi, divisi. Labbro inferiore vellutato, trilobo, quello di mezzo obovato, smarginato con appendice. Le tre foglie esteriori del perigonio ottuse, le due interiori lineari, lanciolate, corte. Pers. Syn. 2, 510. Wild. Sp. 4, 87. Enc.

Orchis radicibus subrotundis, labello holosericeo, emarginato, appendiculato. Hall. helv. n. 1266, t. 24. Orchis araneam referens. Bauh. pin. 84. Vaill. par.

t. 30, f. 10, 11, 12, 13. Orchis arachnitis. Lob. ic. 155. Fior mosca. Formicone. Volg. Ophryse araignée. Fr.

Perenni. Trovansi nei luoghi appratiti dei boschi. I graziosi fiori di queste specie variano, rassomigliandosi ad una mosca, ad alcuni ragni, ed a simili insetti.

NEOTTIA. Pers. Gen. 1984. Wild. Gen. 1597.

- Perigonio di cui le cinque divisioni superiori sono attaccate insieme alla base; le due laterali esterne prolungate sulla base gonfia del labbro; nessuno sprone. Gγmnostèmio dietro lo stigma.
- 1317. NEÒTTIA spiralis. Bulbi aggruppati, bislunghi. Caule con quattro foglie. Fiori tutti disposti in spira. Labbro ovato, crespo, non diviso, intaccato. Curtis Flor. Lond. Pers. Syn. 2, 510. Wild. Sp. 4, 73.

Ophrys spiralis. Linn. Fl. Dan. 387. Enc. Epipactis bulbis cylindricis, spica spirali, labello crenulato. Hall. helv. n. 1294, t. 38.

Orchiastrum aestivum palustre, album, odoratum. Mi chel. Gen. 30, t. 26.

Testiculus odoratus. Dod. pempt. 239.

Viticci. Gigli piccoli. Volg.

Testicule odorant de Chien. Ophryse en spirale. Fr. Triple Ladies-traces. Ingl.

Perenne. Trovasi nei boschi umidi, fra le gramigne. Il fiore è bianco, e molto edoroso.

EPIPACTIS. Pers. Gen. 1991. Wild. Gen. 1602.

Perigonio, le cinque divisioni superiori del quale distese; labbro piano, pendente, bifido nell'estremità; nessuno Sprone.

1318. EPIPACTIS Nidus avis. Bulbi fascicolati; fusto senza foglie, vaginato. Pers. Syn. 513. Wild. Sp. 4, 87.

Epipactis aphylla, flore inermi, labello bicorni. Hall, helv. n. 1290, t. 31.

Orchis abortiva fusca. Bauh. pin. 86.

Ophrys nidus avis. Enc. Linn. Sp. pl. 1339. Fl. Dan. 181?

Nido d'accello. Volg.

1319. EPIPACTIS ovata. Bulbo fibroso. Fusto con due sole foglie ovate, opposte. Labbro lineare, bi-fido. Curtis Flor. Lond. Pers. Syn. 2, 513. Wild, Sp. 4, 87.

Epipactis foliis binis ovatis; labello bifido. Hall. helv.
n. 1291, t. 37

Ophrys ovata. Linn. Sp. 1340. Fl. Dan. 137. Enc. Ophris. Fuchs. hist. 565. Matt. 1285 — 610. Ophris bifolia. B. pin. 87.

Giglio verde. Volg.

Double feuille. Fr.

Tom. III. P. II.

Tway Blade. Ingl.

Perenne. Trovasi nei prati umidi, e nei luoghi ombrosi. I fiori sono verdi pendenti al giallo. Non ha bulbi capaci da farne uso, come quelli delle altre orchidi.

- LIMODORUM. L. Gen. 1372. Juss. Gen. 65. Pers. Gen. 2000, Wild. Gen. 1608. Enc.
- Perigonio disteso. Labbro che dalla base va a terminare posteriormente in uno sprone. Antera che cuopro lo stimma deciduo.
- 1320. LIMODÒRUM Incarvillei. Foglie radicali, ovato-lanciolate, nervose. Scapo nado, con molti fior ri. Ait. Hort. Kew. p. 307. t. 12. Pers. Syn. 2, 520. Limodorum Tankervilliae. Wild. Sp. 4, 122. Enc. Phajus grandiflorus. Lour. coch. 2, p. 647. Tanchervilla. Volg. Limodore de Chine. Fr.

Lo nomino in grazia dei floristi, perchè è ano dei fiori più belli, che si conoscano, per ornamento di un giardino.

- CYPRIPEDIUM. L. Gen. 1376. Juss. Gen. 65. Enc. t. 729. Pers. Gen. 2008. Wild. Gen. 1613. Calceolus. Tournef. 249.
- Perigonio di molte foglie irregolari. Labbro fatto a borsetta, concavo. Stilo con appendice in guisa di petalo, che occupa lo Stimma.
- t321. CYPRIPEDIUM Catceolus. Radici fibrose. Forglie ovato lanciolate, quelle del caule alterne. Labbro minore delle foglie del perigonio. Pers. Syn., 2, 525. Wild. Sp. 4, 142. Enc. Fl. Don. 999. Calceolus Marianus. Dod. pempt. 180.

Calceolus radicibus fibrosis, foliis ovato - lauceolatis.

Hall. helv. n. 1300 t. 43.

Farfallone. Fior farfallone. Volg.

Sabot de notre Dame. Sabot de Venus. Fr.

Ladie's Slipper. Ingl.

Perenne. Merita ancor questa pianta il riguardo dei fioristi per il suo bizzarro fiore, ed una volta era molto più conosciuta. Nativa dei boschi, ma non frequente.

VANILLA. Plum. 28. Pers. Gen. 1998. Wild. Gen. 1607. Juss. Gen. 66. Encycl. t. 730. Epidendrum. L. Gen. 1377.

Perigonio di cinque foglie aperte. Labbro fatto a cartoccio verso la base, con la lamina distesa: nessuno Sprone. Antera che cuopre lo Stimma. Casella bislunga in figura di Siliqua sugosa.

1322. VANÌLLA aromatica. Rampicante. Foglie ovate, bislunghe, nervose, sessili. Viticci spirali. Caselle lunghe, cilindriche. Pers. Syn. 2,530. Wild. Sp. 4, 121. Enc. Clus. Exot. 72.

Epidendrum Vanilla. Linn. Sp. pl. 1347.

Vanille. Merian Surin. 25, t. 25.

Vanilla officinarum. Black. t. 500.

Lobus oblongus aromaticus. Sloan. hist. 1, p. 180. Angureck Worna. Kaemph. amaen. 867, t. 869, f. 2.

Vainiglia. Off. Volg.

Vanille. Vanille aromatique. Fr.

Vanelloes. Banilla's. Ingl.

Perenne. Parasita di altre piante, e principalmente del Pepe della Giamaica (Myrtus pimenta v. n. 702). La siliqua ripiena di minutissimi semi è quella droga odorosissima, che trovasi in commercio col nome di Vainiglia. Si costuma di unirla alla cioccolata per darle grazia ed odore. Credesi stimolente, afradisiaca, e però

molti si guardano di unirla alla cioccolata, credendo, che possa apportare nocumento

ORDINE II.

TRIANDRIA. Con tre Antere.

ORDINE 111.

HEXANDRIA. Con sei Antere.

ARISTOLÒCHIA. L. Gen. 1383. Juss. Gen. 73. Encycl. t. 733. Tourn. 71. Pers. Gen. 2011. Wild. Gen. 1619.

Perigonio tubulato, rigonfio alla base, terminante in orecchio o linguetta intera. Antere sotto lo Stimma. Casella inferiore, glebosa, divisa in sei cavità.

1323. ARISTOLÒCHIA Sipho. Foglie cuoriformi, acute. Fusto volubile, che sale. Peduncoli di un sol fiore, adorni di brattee ovate. Fiori col tubo rivolto in su; lembo piano, triangolare. Pers. Syn. 2, 526. Wild. Sp. 4, 155. Mich. amer. 2, p. 161. Aristolochia machrophylla. Enc. et suppl. Sifo. Volg.

Aristoloche à grandes feqilles. Fr.

Vive bene allo scoperto, e nei luoghi freschi questa pianta, e sale molto, producendo grandi foglie. I fiori sono rivolti a guisa di Corno da sonare, o di Pipa.

1324. ARISTOLOCHIA Serpentària. Foglie cuoriformi, bislunghe, piano. Fusti deboli, pieghevoli, sottili. Fiori solitarj, radicali. Pers. Syn. 2, 527. Wild. Sp. 4, 159. Enc.

Aristolòchia, Pistolòchia, sive Serpentària virginiana, caulo nodoso. Catesb. Carol. 1, p. 29, t. 29.

Aristolochia Polyrhizzos virginiana, fructu parvo pentangulari. Moris. bist. 3, p. 510, s. 12, t. 17, f. 14.

Serpentaria. Serpentaria virginiana. Off. Vag. Serpentaire virginienne. Virginie. Viperine. Aristoloche serpentaire. Fr.

Virginian Snake-weed. Virginian Snake-root. Ingl.

Vedesi nelle nostre Spezierie la radice sottile e fibrosa di questa pianta, con odore aromatico, la quale ha in America gran credito per i morsi dei serpi velenosi, e principalmente del *Boicininga* o *Serpente a sonaglio*. E' stata proposta, e adoprata con vantaggio per le febbri.

1325. ARISTOLOCHIA rotunda. Foglie cuoriformi, ottuse, quasi sessili. Fusto diritto; fiori solitari eretti, col labbro rivolto in giù. Pers. Syn. 2, 527. Wild. Sp. 4, 162. Enc.

Aristolochia rotunda. Black. t. 256. Riv. mon. 115. Dod. pempt. 324. Clus, hist. 2, p. 70. Lem. Diz.

Aristolochia tonda. Matt. 684 - 359. Off.

Stralloggi. Stalloggi. Astrologia. Érba astrologa. Ristologi. Volg.

Aristoloche. Aristoloche ronde. Sarracin ronde. Fr. Round Birth-wort. Ingl.

1326. ARISTOLOGHIA longa. Foglie cuoriformi, ottuse, picciolate. Fieri solitari eretti, col labbro lanciolato acuto; fusti deboli. Pers. Syn. 2,527. Wild. Sp. 4, 159. Enc.

Aristolochia longa. Black. t. 257. Dod. pempt. 224.

Clus. hist. 2, p. 70. Lemery Diz.

Aristolochia lunga. Off.
Stralloggi. Stalloggi. Astrologia. Erba astrologa.
Ristologi. Volg.
Aristoloche longue. Fr.
Long rooted Bort-hwort. Ingl.

1327. ARISTOLÒGHIA Clematitis. Foglie cuoriformi, picciolate. Fusto erecto. Molti fiori nelle ascelle, col labbro diritto. Pers: Syn. 2, 527. Wild. Sp. 4, 163. Enc. Fl. Dan. 1235.

Aristolochia Clematitis. Black. t. 255. Lemery Diz. Aristolochia multiflora, Riv. Mon. irr. t. 116.

Aristolochia Clematitis valgaris. Clus. hist. 2, p. 71.

Aristolochia rotunda. Fuchs. hist. 90.

Aristolochia sarracenica. Dod. pempt. 326.

Aristolochia lunga. Matt. 685 — 359. Off.

Strallòggi. Aristològia. Erba astrologa. Ristològi.

Aristoloche Clematite. Fr. Creeping Birth-wort Slender Birthwort. Ingl.

Perenni tutte tre queste specie di Aristolochie, e chiamate Stalloggi, o Stalloggi dai contadini. La Rotonda, e la Clematite sono comuni nei campi di collina. La Lunga è più rara; in luogo di essa, i nostri Speziali adoprano la Clematite, che chiamano Lunga seguitando il Mattiolo. Le radici delle Aristolochie sono di sapore amaro, ed esse sole si adoprano per la medicina. Siccome indica il nome hanno credito di emmenagoghe, e di stimolanti, incidenti, antipodagriche, ed entrano nella Polvere antiartritica del Duca di Portland (Murr. ap. med.); come alessiterie si uniscono alla Teriaca, ma l'uso continovato fa perdere l'appetito, ed illanguidire (Boerhaave Hist. pl.). Imparino gli Speziali a conoscere la radice di Aristolochia tonda, la quale i fulsificatori di Droghe loro vendono per la radica di Calumba, costosa e rara droga; errore imperdonabile e che nuoce all' interesse, e alla salute degli ammalati.

CLASSE XXI.

MONOECIA

Fiori sterili e fecondi, o sia Staminei, e Pistilliferi nella medesima Pianta.

ORDINE I.

MONANDRIA. Un solo Stame.

- CHARA. Linn. Gen. 1307. Vaill. act. Gall. 1719, t. 3. Juss. Gen. 18. Encycl. t. 742. Pers. Gen. 530. Wild. Gen. 1625.
- F. st. Nessun Calice o Corolla. Antera glubra, we dente.
- F. fe. Calice nessuno. Nessuna Corolla. Stimme diviso in cinque parti. Baeca di un sol vusto con molti Semi.
- 1328. CHARA vulgaris. Cavil lisei. Provadi dont ate nella parte interna. Pers. Syn. 2, 530. Wuld Ny 4, 183. Enc.

Chara caule herbaces rigids, remains sutmerin patulis. Weiss Crypt. p. 22.

Chara volgarie foetida. Vaill. act. Gall. 1719, p. 23, t. 3.

Equisetum sub aqua repene. B. These. 281.

Erba calcinaja. Erba coursaja Volg.

Charagne. Charagne vulgaire. Charague louise Fr

Stinking Water Horse-tail. Ingl.

Vive questa pianta nell'acqua, ed è una delle specie in cui il chiariss. Sig. Corti fino del 1773 scoperse un moto circolaterio di fluidi, il quale era stato supposto in molte piante, dopo che fu scoperta la circolazione del sangue negli animali, ed anche molti secoli prima da Ippocrate.

CYNOMÒRIUM. L. Gen. 1394. Amoen. acad. 7, p. 357. Mich. nov. pl. Gen. 12. Juss. Gen. 445. Encycl. t. 742. Pers. Gen. 2013. Wild. Gen. 1620.

F. st. in Amento embriciato. Perigonio diviso.
F. fe. nello stesso Amento. Perigonio diviso in quattro parti. Uno Stilo. Un solo Seme rotondo.

1329. CYNOMORIUM coccineum. Stipite squammoso, amento cilindrico. Pers. Syn. 2, 529. Wild. Sp. 4, 177. Enc.

Gynomorium. L. Amoen. acad. 4, p. 351, t. 2. Cynomorium purpureum officinarum. Mich. nov. pl.

Gen. 17, t. 12.

Fungo di Malta. Off. Volg. Champignou rouge eclatant. Cynomoir ecarlatte. Fr. Scarlet Mushrome. Ingl.

Rassomigliandosi questa pianta ad alcune specie di funghi perchè non ha foglie, dicesi Fungo di Malta; mentre si trova nei luoghi marittimi di quell'isola, della Sicilia, e di Livorno. Ella è parasita dei Sondri. Quando è fresca spremendola dà un sugo sanguigno: seccata ha colore rosso scuro, si conserva nelle Spezierie come astringente, ed è usata nelle emorragie sì interne, che esterne.

- ZANNICHÈLLIA. L. Gen. 1391. Juss. Gen. 19. Micheli Gen. p. 70, t. 34. Enc. t. 741. Pers. Gen. 2016. Wild. Gen. 1623.
- f. st. Nessun Calice. Nessuna Corolla. Un solo stame più lungo degli ovarii.
- ?. fe. Perigonio di una sola foglia. Quattro ovarii. Quattro Caselle compresse, gobbe, rostrate, contenenti un solo Seme.
 - 230 ZANNICHELLIA palustris. Antera di quattro cavità. Stigmi interi. Caselle dentellate nel dorso. Foglie opposte, lineari. Pers. Syn. 2,529. Wild. Sp. 4, 181. Enc.

Zannichellia palustris major, foliis gramineis. Mich.

Gen. 71, t. 34, f. 1.

Patamageton capillaceum, capitulis ad alas trifidis B. pin. 173. Prod. 101.

Zannichellia. Alga di Chiana. Volg.

Zannichelle des marais. Fr.

Trovasi nelle fosse dove scorre l'apqua.

- ARTOCARPOS. L. Gen. 1203. Suppl. 61. Forst. Gen. 51. Juss. Gen. 402. Encycl. tab. 744, 745. Pers. Gen. 2020. Wilden. Gen. 1627. Sitodium. Gaert. t. 71, 72 ex Juss. Gen. 453.
- F. st. Amento cilindrico, fatto a clava. Perigonio bivalve. Filamento lungo quanto il Perigonio o Corolla.
- F. fe. Amento sferico. Nessun Calice. Pomo farinoso, ovato, poliedro, muricato, composto di molti acini contenenti ciascono un seme.
- 1331. ARTOCARPOS inclsa . Foglie pennato-fesse,

sinuate, scabre, sotto pubescenti. Pers. Syn. 2 531. Wild. Sp. 4, 188. Enc.

Artocarpes communis. Forster gen. t. 51. a. Soccus granosus. Rumph. amb. 1, p. 112. t. 32,32. Albero a pane. Frutto a pane. Volg.

Arbre du pain. Jacquier decoupé. Rima, fruit à pair.

Bread tree. Ingl.

Nativo delle parti australi e delle Molucche; la s-stanza farinacea, che si conserva nel suo frutto, il quae alle volte arriva alla grossezza della testa di un bambigo si mangia cruda a Giava (Thumb. voy. p. 252); arrostia prende il sapore del pane, ed è assai nutritiva. Nell'ison d'Otaiti adoprane la scorza di quest'alboro per farn tele non tessute, egualmente che di quella della Brous sonetia papyrifera n.º 1458, col distendere e battere i fibre reticolari della scorza.

ORDINE II.

DIANDRIA. Due Stami.

- LEMNA. L. Gen. 1400. Juss. Gen. 16. Enc. t. 747 Pers. Gen. 2025. Wild. Gen. 1632. Lenticula. Len ticularia, Mich. Nov. Pl. Gen. t. 11.
- F. st. Perigonio di un sol pezzo intero che si apr da parte. Abbozzo di un pistillo.
- F. fe. Perigonio di un sol pezzo. Uno Stilo persi stente. Una Casella di una sola cavità.
- 1332. LEMNA gibba. Foglie ellittiche, sotto con vesse, bollose, riunite per lo più a stella in quat tro; radici solitarie. Pers. Syn. 2, 532. Wild. S₁ 4, 194.

Lemna vulgaris a. Enc.

Lens palustris. Black. t. 380.

Lenticula palustris media pallide virens. Mich. Gen.

16, t. 11, f, 2.

Lonticularia media monorrhiza ec. Mich. Gen. 17 t. 11, f. 2.

Lenticula palustris. Vaill. Paris. 14, t. 20, f. 3. Lemeny Diz.

Lente palustre. Matt. 1173-564.

Lente di padule. Lenticchie. Erba Pulla. Volg.

Lestille d'eau. Lenticule commune. Fr.

Duck-meat. Ingl.

Nuota sull'acqua ferma questa pianta, e prestissimo ricuopre grandi spazii, in forma di tappeto, composto di infinite foglioline ovali, verdi chiare. Le Anatre, ed altri uocelli di simil razza, se ne cibano volentieri.

ORDINE III.

TRIANDRIA. Tre Stami.

- TYPHA. L. Gen. 1401. Tourn. 301. Juss. Gen. 25. Enc. t. 748. Pers. Gen. 1027. Wild. Gen. 1634.
- F. st. in Amento cilindrico. Perigonio di tre foglia lineari, setacee. Un Filamento con tre Antere 4 angolari.
- F. fe. in Amento cilindrico. Nessun Perigonio. Seme minutissimo, picciolato, circondato dal Pappo.
- 1333. TYPHA latifolia Foglie quasi fatte a spada. Amenti fertili, e sterili, avvicinati. Curtis Flor. Lond Pers. Syn. 2, 533. Wild. Sp. 4, 197. Enc. Fl. Dan. t. 645.

Typha palustris major. Moris. hist. 3, p. 246, s. 8, t. 13, f. 1.

Typha palustris. Dod. pempt. 604.

Tipha. Matt. 911-463. Lemery Diz.

Mazza sorda. Mazza da pazzi. Sala. Stiancia. Papea maggiore. Pelùria. Codòne. Volg.

Masse. Masse d'eau. Massette. Massette d'eau. Massette à feuilles larges. Roseau des Étangs. Fr. Great Cat's Tail. Reed Mace. Ingl.

Perenne. Nasce nei paduli: Le lunghe, strette e pieghevoli foglie di questa pianta, hanno il nome di Stiancia, o Sala, e sono adoprate a vestire fiaschi, impagliare seggiole, come dice il Mattioli, tessere stoje, che si dicono da Navicellaj perchè sono adoprate per cuoprire i Navicelli o barche, che navigano per l'Arno, le mercanzie su i carri; e si trovano utili per distenderle su i pavimenti per difendere dal freddo i piedi nell'Inverno, per fabbricarne sporte come sono quelle del Bolognese, e della Lombardia, turare le fessure e commettiture delle doghe delle botti, ed altri simili usi. Produce un fusto, che termina in una folta spiga, o clava divisa in mezzo, della quale la parte di sopra è tutta di fiori staminei, la parte di sotto tutta di fiori pistilliferi, i quali si mantengono perdendosi l'altra spiga. Essa trovasi ripiena di infiniti semi, adorni di delicati pappi, serrati strettamente l'uno contro l'altro, ma che sciolti, che siano da questa spiga, si distendono in un gran volume, e sono trasportati dal vento a grandi distanze a ricuoprire l'acqua dei paduli. Questa spiga fatta a 'olava, o mazza ferrata, dicesi volgarmente Mazza sorda, perchè si crede, che entrando negli orecchi alcuno dei detti pappi, faccia assordire.

Non è già invenzione moderna, o ignota in Toscana, che della peluria o dei pappi della Mazza Sorda si facciano cuscini, o guanciali, mentre il Mattiolo più di 200 anni sono ci lasciò scritto: Di questa lanugine del suo fiore fanno alcuni di bussa mano materazzi da lette: Con cui si accorda Linneo (Fl. oecon.) col dire Pappo pauperum culcitrae implentur; ed anche il Reccho nell' edizione delle piante messicane del Monardes (p. 925) Pulvini succedunt eadem materia (cioè fieno alga, da lui sopranominati), nec non Typhian lanugine, gossypii pappo, ipsisque frondibus. In tempo dei Romani serviva per materasse dei poveri, come si ha da Marziale L. 14 Ep. 60.

Tomentum concisa palus circense vocatur:

Haec pro Lingonico Stramina pauper emit.

(v. Santi Viaggi. Vol. 2, p. 3, 9 e la mia Mem. sulle diverse inaterie atte alla fabbricazione della Carta Nel T. 2, degli Atti dell' Accademia de' Georgòfili pag. 183). Più modernamente da Le Breton è stato provato a filare questa peluria, unendoci un terzo di cotone, e ne sono stati fatti guanti, calze, tele e berretti, e col mescolarvi simil quantità di pelo di lepre, ne sono stati feltrati cappelli (Fior. Giorn. d'Agr. 1787, pag. 63, 1783, p. 286).

- SPARGANIUM. L. Gen. 1402. Tourn. 302. Juss. Gen. 26. Encycl. t. 748. Pers. Gen. 1028. Wild. Gen. 1635.
- st. in Amento sferico. Perigonio di tre foglie. Filamenti capillari.
- F. fe. Perigonio di tre foglie. Stimma bifido. Drupa risecca, con un solo Seme.
- 1334. SPARGANIUM erectum. Foglie diritte, con tre facce. Curtis Flor. Lond. Pers. Syn. 2, 533. Sparganium ramosum. Wild. Sp. 4, 199. Platanaria sive Butomon. Dod. pempt. 601.

Sparganium. Lemery Diz.

Sparganio. Matt. 1043-513.

Salar. Stiancia. Volg.

Bauche. Ruban d'eau. Rubaneau à feuilles droites. Fr. Greater Bur-weed. Branched Bur-weed. Ingl.

Perenne. Nasce nei paduli come la sopra descritta, e le sue foglie, come di quella, sono impiegate a vestire fiaschi, impagliar seggiole e ad altri simili usi.

- ZEA. L. Gen. 1403. Juss. Gen. 33. Encycl. t. 749. Pers. Gen. 2029. Wild. Gen. 1636. Mays. Tourn. 303, 304, 305.
- F. st. in pannocchie ramose. Calice universale, Gluma di que fiori senza resta. Calice parziale, Gluma senza resta.
- F. fe Calice e Corolla di due valve persistenti. Stile filiforme. Semi rotondi, immersi in un Ricettacole cilindrico, in forma di spign.
- 1335. ZEA Mays. Foglie interissime Spighe fertili, sessili. Pers. Syn. 2, 2029. Wild. Sp. 4, 200. Enc. Mays, frumentum turcicum. Black. t. 547. a, b. Lemery Diz.

Framentum turcicum. Dod. pempt. 509. Fuchs. hist,

Formento indiano. Matt. 417.

Grano turco. Grano Siciliano. Siciliano. Formentone. Volg.

Mays. Mais cultivé. Mahiz. Blé de turquie. Froment d'Inde. Fr.

Indian Wheat. Turkey Wheat. Ingl.

Annua Molte sono le varietà del Grano Siciliano, sì per la vita della pianta e per il tempo della maturazione del seme, che per il colore del medesimo. Bauhino registra i diversi colori di cui si adornano i grani delle spighe, e Mattiolo già ci lasciò scritto, ne sono state portate a noi quattro sorti differenti solamente nel colore delle granella Imperocche di rosse porporeggianti, di nere, d gialle, e di bianchiccie ve ne sono (pag. 416). Dal che si conosce che anche il bianco, o di Filadelfia era allora conosciuto in Toscana. Quello, che dà più profitto, e che è il più comune, è il giallo: e di questo se ne estende sempre più la coltura, ritrovandosi di ottimo nutrimento. Molti vivono di sola polenta di Siciliano, ma ella è anche utile per la dieta medica trovandosi vantaggiosa

per i tisici, e per le persone gracili. Si ottiene anche dal Formentone una bevanda spiritosa, e specie di Birra assai inebriante, bevuta dagl'Indiani come cosa rara e prelibata (Bryant Fl. Dioet.). Le grandi Glume, che volgarmente diconsi Cartocci, sono adoprate per empire sacconi o pagliacci per i letti, ma sono anche buone ad alimentare i bestiami nell'inverno, come pure tutte le altre parti della pianta sì fresche, che secche, essendo appetite per un certo sapore dolce, che contengeno; potendosi ottenere colla depurazione del di lei sugo una sorte di zucchero, come si fa dalle Canne Saccarine. Con i fusti secchi si tessono panieri (Millen Elem. d'ist. nat.). Sopra gli usi di questa pianta vedasi Fior. Giorn, d'agr. 1788, p. 222.

COIX. L. Gen. 1405. Juss. Gen. 34. Enc. t. 750. Pers. Gen. 2032. Wild. Gen. 1658. Lacryma Job. Tourn. 306.

F. st. in spighe provenienti dal fiore fecondo. Calice universale. Gluma bivalve di due fiori senza resta. Calice parziale, Gluma bivalve senza resta.

F. fe. Cal. universale, Gluma trivalve di un sol fiore, colla gluma esterna coriacea che diventa quasi ossea, lucida, forata, e chiude un solo Seme. Due Stimmi piumosi.

1336. COIX Lachryma. Semi ovati cuoriformi. Pers. Syn. 2, 533. Wild. Sp. 4, 202. Enc.

Lacryma Jobi. Clus. hist. 2, p. 216. Dod. pempt. 506. Rumph. amb. 5, p. 193, t. 75, f. 2. Lem. Diz.

Làcrime. Làcrime di Giob. Corone d' Erba. Volg. Larme de Job. Larmille. Larmille des Indes. Fr. Job's Tears. Ingl.

Annua presso di noi. Si suol coltivare da qualcuno questa pianta, perchè i suoi duri semi sono impiegati per far corone o rosarj. Rumfio ci racconta, che i predetti tenuti una notte nell'acqua si rinvengono, e dopo

battuti o brillati come il riso (col qual mezzo si spogliano della dura veste) si onocono per cibo, nell'Isola d'Amboina.

- TRIPSACUM. L. Gen. 1404. Juss. Gen.. 30. Enc. t. 750. Pers. Gen. 2030. Wild. Gen. 1637.
- F. st. Calice universale di due Glume, contenente due fiori. Calice parziale di due valve.
- F. fe. Calice universale di una gluma, di un sol fiore, forata alla base. Calice parziale bivalve. Stili due. Un sol Seme.
- 1337. TRIPSACUM dactyloides. Circa tre spighe, ternate, di sopra sterili, di sotto feconde. Pers. Syn. 2, 533. Wild. Sp. 4, 201. Enc.

Gramen Dactylon indicum, esculentum, spica articulata. Amb. Phythogr. 1, p. 545, t. 546, 547. Moris. hist. 3, p. 185, s. 8, t. 3, f. 11.

Ses mum perenne indicum, spica frumentacea. Zann. hist. 181, t. 68.

Tripsac digité. Fr.

- CAREX. L. Gen. 1407. Micheli 32. Juss. Gen. 26. Encycl. t. 752. Pers. Gen. 2038. Wild. Gen. 1642. Scirpoides. Micheli 33.
- F, st. in spighe embriciate. Calice di una sola Gluma. Nessuna Corolla.
- F. fe. in spighe embriciate. Calice di una sola foglia. Corolla rigonfia con due denti. Tre Stimmi. Seme dentro la corolla indurita, persistente, formante noce.
- 1338. CAREX acuta. Spighe sterili, due o tre, ovate, le fertili circa quattro, quasi sessili, gracili inclinate. Due stimini, semi hislunghi, triquetro-

conici, interi nella bocca, e aperti. Pers. Syn. 2, 546, Wild. Sp. 4, 304. Curtis Fl. Lond.

Carex rufa. Enc.

Cyperoides foliis charyophylleis, caule exquisite triangulari, spicis habitioribus, squammis curtis. Mich. Gen. 62, t. 32, f. 12.

Cyperoides latifolium spica rufa, s. caule triangulo.

Scheuch. 2, gram. 458. Sala di Padule. Volg.

Laiche coupante. Fr.

1239. CAREX agastachys. Spiga sterile, spesso sola; le feconde cilindriche, pendenti; le superiori, appena picciolate; l'ultima molto più picciolata; frutti ellittici appena rostrati, con due denti nella bocca. Pers. Syn. 2, 544. Linn. sappl. 414.

Carex pendula. Wild. Sp. 4, 288.

Carex maxima. Scop. Carn. n. 1166. Enc.

Sala . Salistio . Volg.

Laiche elevée. Fr.

1340. CAREX vesicària. Tre spighe sterili, le fertili a coppie, col gambo, e diritte. Caselle gonfie, rotonde, appuntate. Pers. Syn. 2, 347. Wild. Sp. 4, 307. Enc. Fl. Dan. t. 647. Leers. herborn. t. 16, f. 2.

Cyperoides vesicarium, spicis viridantibus et subfu-

scis. Scheuchz. gram. 450.

Cyperoides aquaticum maximum, caule exquisite triangulari, spicis habitioribus, erectis; squammis in aristam longam productis. Mich. gen. p. 57, t. 32, f. 6, 7.

Sala, Caretto . Volg. Laiche vesiculeuse, Fr.

Sedge, Ingl.

Moltissime sono le specie delle Carici, o Caretti, per Tomo III. P. II.

lo più native dei prati umidi, e delle ripe delle fosse. Di queste intese dire Virgilio (Egl. 3).

. . . Tu post Caretta latebas,

mentre il nome di Caretto, o piccola Carice si conserva aucora nella Lombardia, e molte specie di Carici o Caretti formano la maggior parte dei fieni del Polesine, col quale si alimenta gran quantità di bestiame bovino, come usava al tempo di Virgilio, il quale disse del Toro (Georg. 3).

Frondibus hirsutis, et Carice pastus acuta.

La vesicaria, ci dice Linneo, che dai Lapponi è tagliata, seccata, cardata, e messa nelle scarpe per difendere i piedi dal sudore nell'estate, e dal freddo nell'inverno (Fl. Lapp. Socc. Occon.). Di questa, e delle altre specie sono adoprate le feglie per vestire fiaschi, impagliare seggiole, e riempire le fessure delle hotti, come si suol

far con la Tifa (Mich. gen. 57).

ORDINE IV.

TETRANDRIA. Quattro Stamì.

- AUCÜBA. L. Gen. 1414. Juss. Gen. 382. Encycl. t. 759. Pers. Gen. 2045. Wild. Gen. 1649.
- F. st. Calice con quattro denti. Coralla di quattro petali. Ricettacolo piano convesso, con cavità quadrangolare.
- F. fe. Catice e Corolla come nel fiore, sterile. Ovario infero, uno stilo corto, persistente. Nuce ovata di una sola cavità.
- 1341. AUCUBA japonica. Foglie opposte, ovatoacuminate, seghettate. Pers. Syn. 2, 550. Wild.

Sp. 4, 328. Enc. suppl. Thumb. Jap. 64, t. 12. Kaemph. amoen. exot. 775.

Aucuba. Volg.

Aucuba du Japon. Fr.

Albero di mediocre grandezza, che fa una bella figura per le foglie lustre, tinte di un bel verde, e spruzzate di giallo. E' nativa del Giappone, ed ha rette all'aria scoperta anche piantata in terra.

ALNUS. Pers. Gen. 2046. Wild. Gen. 1656. Tourn. 359. Betula. L. Gen. 1419. Enc.

F. st. Amenti cilindrici. Squamme cuoriformi, alle quali sono attaccati tre *Perigonii* quadrifidi, con quattro *Stami*.

F. fe. Amenti ovati. Squamme cuneiformi, con due fiori. Strobilo ovato. Semi ovati, schiacciati.

1342. ALNUS glatinosa. Gambetti dei frutti ramosi; foglie rotondo-cuneiformi, ottuse, pelose nelle ascelle dei nervi, le più giovani viscose. Pers. Syn. 2, 550. Wild. Sp. 4, 334. Enc.

Betula alnus. Linn. Enc.

a. Alnus rotundifolia, glutinosa, viridis. Duh. arbn. 1, p. 42, t. 15.

Alnus. Dod. pempt. 839. Lemery Diz.

Alno. Matt. 157.

Ontano. Lontano. Volg.

Aune. Aune commune. Bouleau glutineux. Fr.

Alder . Alder tree . Owler . Oller . Ingl.

C. Alnus laciniata,

Albero amante dei luoghi umidi; perciò è utile a piantarsi lungo i fossi e nei pantani, i quali ajuta a prosciugare e a renderli sani: onde Virgilio

. . . . crassique paludibus Alni.

Il suo legno facile a tagliarsi fresco, ovvero umido, ser

ve per molti lavori di tornio, e di scalpello: fassene zoccoli, tacchi da scarpe, diversi utensili e vasi necessarj per l'agricoltura, e per l'arte pastorizia. Gl'intagliatori ne fanno grand' uso per la facilità, che ha di intagliarsi. Resistendo alla putrefazione nell'acqua, è benissimo impiegato per palefitte e puntoni, e per fare canali e condotti da fontane. I rami servono a far ceste, cerchi da botte, e simili cose, come si fa del Castagno. I fiori danno una tinta verde, e nera secondo Thumberg (00y. p. 391). La scorza altresi è buona per la tintoria, dando un colore scuro, col quale i Lapponi tingono le loro reti; questo colore diviene nero col ferro, ed è impiegato dai tintori, e dai cappellai. La parte più interna della scorza masticata dai Lapponi, e subito applicata alle pelli, le tinge di rosso. Le foglie secche di Ontano sono buona pastura per le pecore. Il legno per carbone (Haller). La varietà & a foglie profondamente dentate, è preferibile per adornare i viali.

BUXUS. L. Gen. 1420. Tournef. 345. Juss. Gen. 388. Encycl, t. 761. Pers. Gen. 2053. Wild. Gen. 1657.

F. st. Perigonio di quattro foglie, e due brattee alla base. Corpo calloso in luogo dell' Ovario. Stami attaccati sotto al detto corpo.

F. fe. Perigonio di quattro foglie. Tre squamme alla base. Tre Stili. Casella con tre rostri, e con tre

cavità.

1343. BUXUS sempervirens. Foglie ovate, intere, lisce. Antere ovato-saettiformi. Pers. Syn. 2, 551. Wild. Sp. 4, 337. Enc.

Buxus arborescens. Buxus suffruticosa. Enc.

Buxus, Black. t. 196. Dod. pempt. 782. Fuchs. hist. 642. Duham. arbr. 1, p. 115, t. 46. Lemery Diz.

Bosso. Matt. 209. Volg.

Bòssolo. Bùssolo. Bosso. Verde. Volg.

Buy. Buis. Bouis. Bouis arborescent. Bouis à bordures. Fr. Box tree. Ingl.

Due varietà si trovano del Bosso; una, che cresce in albero, l'altra, che si mantiene fruticosa. Una volta era molto frequente nei parterre dei giardini, ed era stimato per essere sempre verde. Il suo legno giallo, duro e pesante, di grana fine e serrata, è stimabilissimo per i lavori di tornio, e per istrumenti musicali da fiato. E' ottimo per far viti, ed è ricercato da chi incide in legno le stampe. E' di sapore amaro. L'acido pirolignico, che si cava distillandolo a secco, è usato per i mali dei denti. Il Buxus balearica diviene un grande albero, il che non fa mai il nostro Bossolo. Il legno di quello ci viene di Corsica, e di Levante. Lo adoprano per fare dei pettini.

- URTICA. L. Gen. 1422. Tournef. 308. Juss. Gen. 403. Encycl. t. 761. Pers. Gen. 2057. Wild. Gen. 1662.
- F. st. Perigonio di quattro foglie. Falso Ovario fatto a bicchiere nel centro del fiore.
- F. fe. Perigonio di quattro foglie. Un solo Seme liscio, involto nel Perigonio.
- 1344. URTICA urens. Diecia. Foglie opposte ovatolanciolate, seghettate. Spighe bislunghe. Fusto ramoso. Pers. Syn. 2, 552. Wild. Sp. 4, 352. Enc.

Urtica urens minima. Dod. pempt. 152. Lemery Diz. Urtica minor. Fuchs. hist. 108.

Ortica terza. Matt. 1185, anna 569.

Ortica. Off. Volg.

Urtie. Ortie picquante. Fr.

Lesser Nettle. Ingl.

Annua. Nasce da pertutto, ma più che altro nei luoghi incolti.

1345. URTICA didica. Foglie opposte, cuoriformilanciolate, seghettate. Racemi a coppie, più lunghi delle foglie, diecii. Pers. Syn. 2, 553. Wild. Sp. 4, 552. Enc.

Urtica urens altera. Dod. pempt. 151.
Urtica urens maxima. Blackw. t. 12.
Urtica major. Fuchs. hist. 107. Lemery Diz.
Ortica seconda. Matt. 1184—568.
Ortica. Ortica grande. Volg.
Grand Urtic. Ortic dioique. Fr.
Common stinging Nettle. Ingl.

Perenne. Ritrovasi nei luoghi incolti e negli scarichi dei calcinacci. Il sugo di ambedue queste Ortiche, ma più che altro della prima, perchè erbacea, è adoprato nelle emorragie interne. Per vero dire l'insipidezza delle Ortiche non molto ci promette di benefizio in simili casi, e la fiducia che hanno i medici, ed i malati per questo sugo nelle occasioni di emottisi, pare che si debba più all'inveterato ed inconsiderato uso che se ne fa, che alla proprietà astringente, che non possiede. L'uso che ne fanno per cibo in Svezia, quando è tenera, e la scioltezza di ventre che produce, facendone abuso, non la dimostrano punto astringente. Il maggior pregio dell'Ortica è di servire di alimento al bovi, ad altri animali campestri, ed al pollame, principalmente alle Galline di Faraone o Meleagridi (L. Fl. Soec. Oecon. Bergius mat. med. Murray app. med.), tritata ed unita alla crusca. Linneo dice, della dioica, o maggiore, che Radice diutius costa rustici oca tingunt lutea. La sua scorza è buona per filo. Schreber se ne è servito per far carta.

1346. URTICA cannabina. Foglie opposte, divise in tre parti, pennato-fesse. Fiori in pannocchie doppie. Fiori fecondi al di sopra. Pers. Syn. 2, 553. Wild. Sp. 4, 355. Enc.

Urtica foliis profunde laciniatis, semine lini. Amm. Ruth. 173, t. 25. Targ. ap. ad Micheli Cat. Hort,

Fl. p. 185.

Urtie à feuilles de chamvre. Fr.

La puntura di quest' Ortica, è molto più bruciante, di quella delle nostre. Nasce in Siberia dove sidoprano la scorza per filo, crescendo molto alta.

1347. URTICA nivea. Foglie alterne, rotonde, seghettate, sotto bianche, feltrate. Pers. Syn. 2, 553. Wild. Sp. 4, 366. Enc.

Ramium majos. Rumph. amb. 5, p. 214, t. 79. Tsio, vulgo Sjirio, Oo. Kaemph. Amoen. exot. p.

841. Ortica della China. Volg.

Ortica della Unina. Volg

Perenne. Nativa della China, ma che vive bene anche nel nostro clima, crescendo all'altezza di un uomo. I Chinesi ed i Giapponesi adoprano la scorza di essa per funi (Thumb. voy. p. 307), e per tesserne tele; e potrebbe servire per carta, come ho accennato nella mia Memoria sopra diverse materie atte alla fabbricazione della Carta (V. atti dell'Accad. de' Georgofili, T. 2, pag. 105). L'olio che si può estrarre dai semi dell'Ortica nivea è caustico, secondo Thumberg (Fl. Lap.), e serve a diluire il veleno macassariense adoprato per le frecce nella caccia de' Cervi, secondo il Rumfio (Herb. amb.).

MÒRUS. L. Gen. 1424. Tourn. 362. Juss. Gen. 402. Encycl. t. 762. Pers. Gen. 2062. Wild. Gen. 1664.

F. st. Perigonio diviso in quattro parti.

F. fe. Perigonio di quattro foglie. Due Stili. Bacca composta dai Perigonii, contenenti un solo Seme.

1348. MORUS alba. Diecio. Foglie fatte a cuore, oblique, mezze trilobe, lacere, dentate. Pers. Syn. 2, 557. Wild. Sp. 4, 368. Enc.

Morus alba, fructu minori albo, insulso. Duham.

arbr. 3, p. 24.

Morus candida. Dod. pempt. 810. Lemery Dis.

Morus, Fuchs, hist. 521.

Mòro, Gèlso, Mòro gèlso, Volg.

Murier, Murier blanc, Fr.

Mulberry tree, Ingl.

Albero nativo della China, ma comune fra noi, per chè coltivato, per alimentare i Bachi da seta, con la sua foglia. Varia molto nella figura delle foglie onde se ne contano molte specie dagli agricoltori. Quelle dei Mori seminati, o salvatici sono molto incise; ma quelle degl'innestati, detti Arancini, sono fatte a cuore e non incise, perchè molto più vegete. Le foglie dei Gelsi, quando sono prossime a cadere, in autunno si raccolgono per mescolarle con i pampani, ed altre erbe nel segato per alimento dei bestiami. La scorza dei giovani rami ed annotini del Moro è molto filamentosa, ed è adoprata dai Contadini per legare i nesti dei medesimi mori. E' buona anche per filo, e per corde, se ne fa carta alla China, e ne è stata fatta anche in Svezia, e a Milano, e si potrebbe fare ancor noi, come ho proposto nella mia Memoria sopra diverse materie atte a far la Carta (V. Atti dell' Accad. dei Georgofili T. 2, pag. 187). Il legno del Moro, è di un bel giallo, ma che presto diventa scuro all'aria. Egli è duro e pesante, e resistente all'umido, ed è impiegato per le botti da vino. I Mori presso di noi sono diecii, quelli a fiore stamineo si dicono fioraj.

1349. MORUS nigra. Diecio. Foglie cuoriformi, ovate, inegualmente dentate, scabre. Pers. Syn. 2, 557. Wild. Sp. 4, 369. Enc.

Morus nigra vulgaris. Black. t. 126.

Morus. Dod. pempt. 810. Fuchs. hist. 521. Lemery Diz.

Morus fructu nigro. Duham. arbr. 2, p. 24, t. 1? Moro. Matt. 305.

Murier. Murier noir. Fr.

Mulberry tree. Ingl.

Albero. Questa specie di Moro non è coltivata, nè in uso presso di noi, quantunque sia stata la prima spe-

cie conosciuta dai Romani, i quali la coltivavano per mangiare i frutti, i quali sono grossi e dolci. Con la foglia si alimentano i bachi da seta; anzi si crede, che dia del peso alla seta, e che i bachi di Persia, perchè si debbono nutrire con questa foglia, riescono più difficilmente. Le foglie sono più dure, e si mantengono intere, senza seni, e di un verde più cupo. Dalle sue bacche si cava un rob, o estratto proposto nelle diarree e nelle dissenterie.

1350. MÒRUS tinctòria. Diecio. Foglie bislunghe, più larghe alla base. Spina nelle ascelle. Pers. Syn. 2, 558. Wild. Sp. 4, 371. Enc.

Morus Xantoxylum . Jacq. Amer. 247, t. 180, f. 45. Morus fructu viridi, ligno sulphureo tinctorio . Sloan.

hist. 2, p. 3, t. 158, f. 1. Rai Dendr. 14.

Tataiba. Pis. Bras. 163.

Brasiletto giallo? Sandalo giallo? Volg.

Tatajouba. Boi jaune des Tinturiers. Murier des Tinturiers. Fr.

Fustick wood. Fustick tree. Fustok. Ingl. Dale.

Il legno di quest'albero servendo per tinta gialla crocea, è detto perciò Morus tinctoria. Egli è forse il Brasiletto giallo o il Sandalo giallo, così detto in commercio. Forse è quel legno che gli stipettaj adoprano col nome di giallo inglese? me lo fa dubitare il latte sulfureo, che secondo Persoon geme; poichè il predetto legno giallo inglese produsse (per essere forse non bene stagionato) delle forti resipole con pustole a dei segatori, i quali lo segarono per farne impiallacciature per gli stipettaj. Questo legno aveva un forte odore di lattificcio o del legno del fico; e forse appartiene a qualche specie di Fico indiano. Queste tre specie di mori sono diecie, e non apparterebbero a questa classe; ma le lascio nella monecia, come hanno fatto tutti, perchè non conosco le altre specie monecie, se vi sono.

ORDINE V.

PENTANDRIA. Cinque Stami.

- XANTHIUM. L. Gen. 1426. Tournef. 252. Juss. Gen. 191. Encycl. t. 765. Pers. Gen. 2065. Wild. Gen. 1667.
- P. st. Inveglio comune embriciato. Fiori in amento globosi. Perigonio imbutiforme, diviso in cinque parti. Ricettacolo con Pagliette.

P. fe. Invoglio di una o due foglie, e con un sol fiore. Drups arida, con ami. Necciole di due cavità.

1351. XANTHIUM strumàrium. Fueto senza spine. Poglie enoriformi, trinervose, semitrilobe. Fratto con ami, teminato da due stili, persistenti, diritti. Pers. Syn. 2, 558. Wild. Sp. 4, 373. Enc.

Xanthium. Black. t. 444. Fuchs. hist. 579. Dod.

Pempt. 39. 1. Lemery Diz.

Xanthio, ovvero Lappa minore. Matt. 1263-598.

Làppola. Làppola a oliva. Lappola piccola. Strappa lana. Volg.

Glouteron. Petit Glouteron. Lampourde commune. Petit Bardane. Fr.

Louse-Burr. Louser Burdoch. Cloth weed. Ingl.

Annuo. Nasce fra i sassi, e nei luoghi incolti. Credesi, che le foglie siano buone per le malattie scrofudese. Tutta la pianta è buona per tingere di giallo, e specialmente i semi, i quali erano adoprati per tingere i capelli di giallo biondo, al dire di Dioscoride, avendoli prima bagnati col, nitro.

1352. XANTHIUM Spindsum . Spine ternate . Foglie

trilobe, sopra lucide, sotto bianche. Frutti con ami flessibili, terminati da una spina diritta. Pers. Syn 2,558. Wild. Sp. 4, 374. Enc.

Xanthium Lusitanicum spinosum. Hern. par. 246,

t. 246. Magnol. hort. 208, t. 208.

Xanthium spinosum atriplicis folio. Moris. hist. 3, p. 604, s. 15, t. 2, f. 3.

Lappole piccole. Strappa lana. Spini d'Asino. Volg.

Lampaurde epineuse. Fr.

Annuo. Ritrovasi da pertutto volgarissimo nei luoghi incolti, e fra le macerie dei sassi, come lungo l'Arno.

- AMBROSIA. L. Gen. 1427. Tournef. 252. Juss. Gen. 191. Encycl. t. 765. Pers. Gen. 2066, Wild. Gen. 1668.
- F. st. Invoglio comune di una sola foglia, Perigonio di un sol pezzo, diviso in cinque parti. Molti fiori riuniti su di un Ricettacolo nudo.
- F. fe. Perigonio di una sola foglia. Nocciolo proveniente dal Perigonio, contenente un solo Seme.
- 1353. AMBRÒSIA maritima. Foglie moltofesse, ottuse. Spighe solitarie, pelose, quasi senza gambetto. Pers. Syn. 2, 558. Wild. Sp. 4, 277. Enc.

Ambrosia. Dod. pempt. 35. Matt. 899-460. cattive

Lemery Diz. Off. Volg.

Ambroise. Ambrosie. Ambrosie maritime. Fr. Dok of Cappadocia. Ingl.

L'odore aromatico, che ha questa pianta le ha fatto acquistare il nome specioso di Ambrosia, come se si volesse dire cosa divina. E' proposta, come cefalica antisterica ed astringente, ma non è molto in uso oggidì.

AMARANTHUS. L. Gen. 1431. Tournef. 118. Juss. Gen. 88. Encycl. t. 767. Pers. Gen. 2071. Wild. Gen. 1673.

F. st. Perigonio diviso in tre, ovvero cinque parti.
Tre, ovvero cinque Stami.

F. fe. Perigonio, come nel fiore stamineo. Tre Stili. Casella di una sola cavità, che si apre con coperchio a scatola, contenente un solo Seme.

1354. AMARANTHUS tricolor. Fiori con tre stami, disposti in globetti, rotondi, sessili, nelle ascelle. Foglie lanciolato-ovate, colorate. Pers. Syn. 2, 559. Wild. Sp. 4, 383. Enc.

Blitum maculatum. Dod. pempt. 617.

Amaranthus. Black. t. 317.

Maraviglie. Maraviglie di Spagna. Pappagallo. Volg. Amaranthe à trois couleurs. Amaranthe tricolor. Fr. Three coulored Amaranth. Ingl.

Annuo. Le sue foglie colorate di rosso, di giallo, e di verde lo rendono stimabile per ornamento dei giardini e degli spartimenti.

1355. AMARANTHUS Blitum. Globetti dei fiori laterali, con tre stami. Foglie ovato-smarginate. Fusto disteso. Pers. Syn. 2, 560. Wild. Sp. 4, 387. Enc.

Blitum majus. Dod. pempt. 617. Lemery Diz.

Blito bianco. Matt. 471-281.

Blito. Biedone. Granellina. Erba polverina. Volg.

Blitum. Amaranthe blette. Fr.

Least Amaranth. Ingl.

Annuo. Nasce da pertutto nei terreni fertili, ed è molto incomodo negli orti. Le sue foglie si dicono buone a mangiarsi, come molte altre erbe, quantunque il Mattioli asserisca, che alle volte producono vomito, e dolori colici.

1356, AMARANTHUS caudatus. Fiori con cinque stami disposti in racemi, o spighe sopraccomposte, cilindriche, pendenti, lunghissime. Foglie lancio-lato-ovate. Pers. Syn. 2, 560. Wild. Sp. 4, 393. Enc.

Quina sive Blitum majus peruvianum. Clus. hist. 2, p. 81.

Amaranthus major paniculis rubris. Eyst. autumn, ord. 2, f. 7.

Blito maggiore. Matt. 479.

Discipline. Code. Volg.

Amaranthe à fleurs enqueve. Fr.

Anno. Si suol seminare nei giardini, dove si moltiplica prodigiosamente. I semi di questo amaranto sono di color carnicino un poco diafani. Clusio dice che a Quito lo mangiano, ma forse lo confonde con l'oleraco.

ORDINE VI.

HEXANDRIA. Sei Stami.

ZIZZÀNIA. L. Gen. 1433. Juss. Gen. 33. Enc. t. 768. Pers. Gen. 2077. Wild. Gen. 1675.

- F. st. Nessun Calice. Gluma bivalve senza Resta.
 F. fe. Nessun Calice. Gluma bivalve fatta a cappuccio, con Resta. Stilo diviso in due parti. Un solo Seme coperto dalla Gluma.
- 1357. ZIZZANIA palüstris. Pannocchia ramosa e composta di fiori sterili nella parte più bassa, e nella cima di fiori fecondi. Pers. Syn. 2, 561. Wild. Sp. 4, 395. Enc. Schreb. Gram. 6, 29. Zizzane des marais. Fr.

Annua. Gli Americani adoprano i semi di questa pianta come si fa del Riso; perciò la seminano, nei paduli, nè altro ad essi costa, che raccoglierla con adattati vasi armati di uno strumento fatto a pettine.

- CÒCOS. L. Gen. 1692. Muss. Cliff. 11. Juss. Gen. 28. Enc. t. 894. Gaert. t. 4, 5. Pers. Gen. 2079. Wild. Gen. 1680.
- F. st. Perigonio diviso in sei parti. Ovario abortivo. F. fe. Perigonio diviso in sei parti, persistente. Ovario con stimma sessile, diviso in tre lobi. Drupa

con polpa fibroso-spugnosa. Noce con tre suture spurie, e tre fori ciechi alla base. Embrione verticale alla base del Seme.

1358. COCOS nucifera. Frondi pennate, non spinose. Foglioline ripiegate, spadiformi. Jacq. Stirp. Amer. t. 139. Pers. Syn. 2, 562. Wild. Sp. 4, 400. Gaertner de Fruct. p. 16, t. 4, 5.
Calappa. Rumph. amb. 1, p. 1, t. 1, 2.
Tenga. Rheed. Mal. 1, p. 1, t. 1, 2, 3, 4.
Cocco. Noce di Cocco. Noce d'India. Volg.
Cocotier. Cocotier des Indes. Fr.

Non è raro di vedere nei Musei i frutti di questo Cocco, portatici dall'Indie, rivestiti del mallo fibroso. e non è raro vederne dei recenti portati dall'Affrica. Non si devono confondere colla specie seguente, cioè con altri frutti, o noccioli durissimi detti comunemente Cocchi anch' essi. I frutti del Cocce nucifero sono grandissimi, ed hanno un pericarpio o mallo filamentoso coriaceo, dentre del quale trovasi una grossa noce che racchiude un seme fatto di solo albume buono a mangiarsi, e di sapore simile alle Nocciòle, e alle Mandorle, alla base del quale è incassato l'Embrione. Ha nel centro una cavità, spesso ripiena di un umore lattiginoso dolce, e quasi vinoso, il quale facilmente si estrae rompendo una membrana, che serve come di valvola ad uno dei tre fori situati alla base della noce del Cocco. Questi frutti sono il comune alimento di quei popoli, i quali dalle foglie, dal tronco, dalla midolla, dal mallo, e dal nocciolo del frutto di questa pianta, cavano quasi l'intera loro sussistenza, impiegando lo dette parti a vari usi .

1359. CÒCOS lapidea. Gaertner de fruct. et sem. p. 16, t. 6, f. 1. Gocco piccolo. Cocco da Corone. Volg.

Con questo nome vengono in commercio certe noci della grossessa di un novo di Oca ovate acuminate all' estremità, ricoperte di un mallo fibroso, che si annulla dalla metà in giù verso la punta, e spesso si macera lasciando la base coperta di fibre, con tre solchi. Sono questi Cocchi durissimi e contengono, una due o tre cavità, ed in ciascheduna di esse cavità è riposto un seme

o mandorla ovata bislunga.

Quantunque abbia il volgare nome di Cosco, è assai diverso dal vero Cocco o Cocos nucifera del numero precodente. Gaertner l'ha ritrovato di una sola cavità; e da ciò ha dedotto che possa appartenere al Genere del Cocos; ma ne posseggo di una, di due, e di tre cavità, e pare che dovrebbe sempre averne tre, e tre fori alla base: infatti quelli che ne hanno due o una sola, sono sempre storti, e di pareti ineguali, come è la figura di Gaertner, e mostrano, che le altre sono rimaste aholite. Da ciò si rileva che non può appartenere al Genere del Cocos come farò vedere nelle mie decadi d'omervazioni, e se ne deve fare un altro genere. Non mi è stato possibile trovarlo descritto da alcuno fuori che da Gaertner, e perciò seguito Gaertner per adesso, chiamandolo Cocos lapidea. Quantunque nel secondo volume egli creda, che possa essere il frutto della sua Manicaria saccifera, congetturandolo dall'ovario immaturo; il che non è probabile per la descrizione e figura, che dà il Clusio della Manicaria (v. n. 1396). Le pareti di esso sono molto più grosse di quelle del vero Cocco, di colore giallo scuro e simili ai noccioli di pesca; onde si adoprano per fare vasetti, scatolini, ed'altri lavori di tornio, prendendo ottimo pulimento. Se ne fanno anche corone, o rosarj, che si tingono anche di rosso; perciò Cocco da corene è anche chiamato.

ORDINE VII.

POLYANDRIA. Sette e più Stami.

- SAGUS. Enc. t. 771. Pers. Gen. 2082. Wild. Gen. 1683. Gaertner de sem. 1, p. 27, t. 10, f. 1.
- F. st. Perigonio di tre foglie; Filamenti dilatati.
 F. fe. Perigonio di tre foglie, due delle quali biside; Noce con squamme dure, embriciate all'ingiù; Embrione orizzontale, laterale.
- 1360. SAGUS vinifera. Perigonio dei fiori sterili, sessile. Frutto bislungo, ovato. Foglie aculeate. Pers. Syn. 2, 562. Enc.
 Sagus Palmapinus. Gaertner de fruct. et sem. pl. 1,

p. 27, t. 10, f. 1.
Sagus Ruffia C. Wild. Sp. 4, 404.
Yecotl. Mus. Worm. p. 204, f. 205.
Palma conifera. Jomt. Dend. t. 48.
Palmapino. Sago. Sagù. Volg.
Sagonier Raphia. Fr.

Secondo il parere di Jussieu e dell' Enciclopedia la Palma, o pianta del Sago è poco dissimile dal Calamus (v. num.º 501 e seg.). Il frutto del Sagus, figurato da Gaertner e nell' Enciclopedia, corrisponde a quella figura del Museo Wormiano sopra citata, col qual frutto si vedevano fatte delle boccettine o ghiandine per tenere cose odorose, nel secolo passato. Tagliato il Caudice da un sugo, che diviene spiritoso e vinoso, fermentato; e dalla midolla si ottiene del buon Sago (Ezc.).

CERATOPHY'LLUM. Linn. Gen. 1439. Juss. Gen. 18. Encycl. t. 775 Pers. Gen. 2085. Wild. Gen. 1685.

F. st. Perigonio diviso in molte parti. Antere bislun-

ghe, quasi sessili, sporgenti in fuori.

F. fe. Perigonio istesso. Ovario compresso. Stimma sessile, obliquo. Noce ovale, appuntata, di un solo Seme.

- 1361. CERATOPHY'LLUM demersum. Foglie verticillate, due volte dicotome. Frutto con tre spine. Pers. Syn. 2, 562. Wild. Sp. 4, 403. Enc. Hydroceratophyllum folio aspero, quatuor cornibus armato. Vaill. act. 1719, p. 21, t. 2, f. 1. Equisetum sub aqua repens, foliis bifurcis. Loes. pruss. 67, t. 12. Code di Cavallo. Code di Volpe. Volg. Cornifle apre. Fr.
- MYRIOPHY'LLUM. L. Gen. 1440. Juss. Gen. 18. Enc. Pers. Gen. 2086. Wild. Gen. 1687.
- F. st. Calice inferiore diviso in quattro parti. Corolla di quattro petali. Stami otto.
- F. fe. Fiore come nel f. st. Ovarj quattro, distinti. Stimmi sessili. Noci quattro di un sol Seme.
- 1362. MYRIOPHY'LLUM spicatum. Foglie quaterne, pennate, capillari. Spiga fatta a nodi, nuda, terminante i fusti. Pers. Syn. 2, 363. Wild. Sp. 4, 406. Enc. Flor. Dan. t. 681.

Millefolium aquaticum, pennatum, spicatum. Bauh.

pin. 141, prodr. 73, t. 73.

Millefoglio d'acqua. Millefoglio dei laghi. Volg. Miriofle a epì. Volant d'Eau. Fr.

Feader Pondeweed. Milfoil Pondeweed. Ingl.

- SAGITTÀRIA. Linn. Gen. 1441. Juss. Gen. 46. Enc. t. 776. Pers. Gen. 2087. Wild. Gen. 1687. Sagitta. Vaill. act. Gall. 1719.
- F. st. Calice di tre foglie. Corolla con tre petali, Ventiquattro Stami.
- F. fe. Calice e Corolla come nel fiore sterile. Molti Pistilli. Caselle di un sol Seme aggruppate.
- 1363. SAGITTARIA sagittifolia. Foglie saettiformi, acute. Caselle compresse, acute. Pers. Syn. 2, 563. Wild. Sp. 4, 408. Enc.,
 Sagitta major et minor. Dod. pempt. 588.
 Saetta maggiore e minore. Matt. 1197, 1198.
 Barba silvana. Saetta. Erba saetta. Palline. Volg. Fleche d'Eau. Flechier. Flechier d'Europe. Fr. Arrow-head. Ingl.

Perenne. Nasce nei fossi, dove stagna l'acqua. Questa volgare pianta è coltivata dai Cinesi e Giapponesi, i quali mangiano il bulbo, che essa produce alla radice, e che sta fitto nella terra sotto il fango. Questo bulbo, e queste radici trattate come il Balen, somministrano un nutrimento gelatinoso (Bryant.).

- 1364. SAGITTARIA obtusifolia. Foglie saettiformi, ottuse, o sia lunate. Fusto ramoso. Pers. Syn. 2, 563. Wild Sp. 4, 409. Enc. Culitamara. Rheed. mal. 12, p. 93, t. 45. Flechier des Indes. Fr.
- BEGÒNIA. L. Gen. 1442. Juss. Gen. 436. Encycl. Tournef. 442. Pers. Gen. 2088. Wild. Gen. 1688.
- F. st. Perigonio di quattro foglie, due opposte maggiori. Stami molti.
 F. fe. Perigonio come nel fiore st. Stili trifidi. Ca-

sella inferiore, triangolare, alata, di tre cavità, con molti Semi.

1365. BEGONIA dichotoma. Fruticosa eretta. Foglie cuoriformi-storte, quasi augolate, lisce, sotto ai nervi un poco pelose. Pannocchia dicotoma con un'ala delle cassule maggiore delle altre. Pers. Syn. 2, 564. Wild. Sp. 4, 412. Enc. suppl.

Begonia caule fruticoso erectiusculo, foliis dentatis, subrotundis, facie glabris, dorso hirsutis, panicula

dichotoms. Jacq. ic. rar. 3, t. 619.

Nativa di Caracca nell'America, e perciò da stufa nell'inverno; sono degne d'osservazione le sue foglie oblique, ed i suoi fiori che durano molto tempo fioriti, ed ai quali succedono le caselle alate, dello stesso colore del fiore, che a poco a poco crescono, e si maturano.

POTÈRIUM. L. Gen. 1445. Juss. Gen. 236. Enc. 1, 777. Pers. Gen. 2099. Wild. Gen. 1691. Pimpinella, Tourn. 68,

F. st. Perigonio di quattro foglie colorate, con tre

squamme alla base. Stami molti.

F. fe. Perigonio come nel fiore st. Due Stili. Noce o Seme duro, quadrangolare, prodotto dal tubo del Perigonio indurito.

1366. POTÈRIUM Sanguisorba. Fusti un poco angolati, senza spine. Foglie pennate, dentate. Curt. Flor. Lond. Pers. Syn. 2, 366. Wild. Sp. 4, 421. Enc.

Pimpinella. Black. t. 413. Off. Lemery Diz. Pimpinella sanguisorba. Dod. pempt. 105. Sanguisorba minor. Fuchs. hist. 789. Pimpinella minore. Matt. 1088 — 520.

Salvastrèlla, Sorbastrèlla, Pimpinella, Vellutini rossi, Meloncello, Volg,

1

Pimprenelle. Pimprenelle commune. Fr. Burnet. Ingl.

Perenne. Nativa dei luoghi sterili e montuosi, dove è appetita dalle pecore, che vi vanno a pascere. Non è maraviglia pertanto se trasportata, e coltivata nei prati, riesca di buona pastura per i bestiami, e si possa falciare due e tre volte nel principio dell'estate. L'uso di coltivarla nei prati è accennato dal Dodoneo: in Inghilterra per altro, dove era stata introdotta per i prati, è stata abbandonata, non corrispondendo all'espettativa (Curtis, e Wid.). Per altro siccome nasce nei terreni sterili, coltivata in terreni migliori a uso di prato accestisce hene, e vi produce per tre anni molt'erba, ed ha il vantaggio di esser verde e accestita nel febbrajo, e anche prima. E' stata confusa con la Sanguisorba officinalis, con la quale fanno prati in Boemia, al dire del Mattioli, e della quale ho parlato al num,º 148, perchè simile nelle foglie, e nel sapore, e perchè ambedue sono chiamate Burnet dagl' Inglesi, e proposte per pastura, e per i prati artificiali: non riesce per altro quella con gran successo (Curtis Fl. Lond.). I semi sono stati dati per biada ai cavalli (Haller). Mattioli ripete il nome volgare di Salva strella da Sorbastrella, per il sapore aspro, e per le foglie un poco simili a quelle del Sorbo, Si trova lodata per gli sputi di sangue, e per la dissenteria. Si conosce negli orti, dove è coltivata per unirla alle insalate, alle quali dà ingrato odore di Cetriolo. Alle sue radici nasce una specie di verme, che si può adoprare per tinta (v. Fior. Giorn. d'Agr. 1788, p. 158).

- JUGLANS. L. Gen. 1446. Tourn. 346. Juss. Gen. 375. Encycl. t. 781. Pers. Gen. 2100. Wild. Gen. 1603.
- F. st. in Amenti. Squamme doppie, l'esterna triangolare: l'interna divisa in sei parti. Stami molti sopra un Ricestacolo glandoloso.

. fe. Solitario. Perigonio diviso in quattro parti. Due Stili laceri. Drupa dal Perigonio, con Noce

bivalve, di una sola cavità. Seme sinuoso, quadrilobo.

1367. JUGLANS regia. Foglie pennate, foglioline circa nove, ovali, lisce, quasi eguali. Frutti globosi. Pers. Syn. 2, 566. Wild. Sp. 4, 455. Enc. Juglans. Black. t. 247.

Nux juglans. Dod. pempt. 816. Lemery Diz.

Nux juglans, sive regia vulgaris. Duham. arbr. 1, p. 50, t. 13.

Noci. Matt. 297 - 175.

Noce . Volg.

Noix. Noyer. Noyer commun. Fr.

Nut tree . Ingl.

Diverse sono le varietà delle Noci, che si coltivano, e delle quali parlerò altrove (v. il mio Dizionario dei nomi volgari delle Piante). Le più comuni sono di frutto rotondo. L'albero del Noce, è mal visto nei campi, perchè adombra troppo; egli è stimabile per altro per il prodotto, poiche la parte carnosa del frutto, detta Mallo, la scorza dei rami e delle radici, come anche le foglie, sone ricercate dai tintori per tingere di scuro. Il seme è buono a mangiarsi fresco e secco, e somministra, con l'espressione, abbondante olio, buono per condimento e per i lumi, quando è fresco; ed è adoprato per la pittura, quando è rancido. Il legno è uno dei più stimabili e durevoli fra i nostri. Il mallo serve per fare una specie di ratafia (Millin Elem.) e distillato dà un acqua aromatica, ritrovata utile nella terzana. Le Noci immature candite nel siroppo, o nel rosolio sono molto apprezzate alle tavole.

1368. JUGLANS nigra. Foglie pennate, con diciotto foglioline lanciolate, e con denti a sega. Gemme più alte, che l'ascella delle foglie. Frutti globosi. Pers. Syn. 2, 566. Wild. Sp. 4, 456. Jacq. ic. rar. 1, t. 191. Enc. Savi alb. 2, 97.

Nux juglans virginiana nigra. Herm. Lugdb. 452;

t. 453. Duham. arbr. 2, p. 51, n. 13.

Noce di S. Cristofano. Noce nera. Volg. Nover à fruit noir. Fr.

Le noci di questo albero nativo dell'America, e che vive benissimo nel nostro clima, non sono di molto profitto per il seme, il quale è molto serrato nel guscio, ed è difficile estrarlo. Peraltro gli Americani ne sanne cavare sostanza alimentare, perchè dopo avere macinate le dette noci, ne estraggono olio, e lavata la pasta che rimane, col qual mezzo separano i gusci, ne ottengono una fecola, con la quale fanno una specie di pane. (Duham: p. 54, 55. Jacquin. misc. v. 2, p. 1). Il legno è più stimabile, perchè di colore più scuro, e più venato di nero del comune: perciò da alcuni è confuso, col così detto Noce d' India.

QUÈRCUS. L. Gen. 1447. Tourn. 349. Pers: Gen. 2101. Wild. Gen. 1642. Ilex. Tourn. 350. Juss. Gen. 410. Enc. t. 779.

F. st. in Amento. Perigonio quasi diviso in cinque parti. Stami da cinque a dieci.

- F. fe. solitarj. Perigonio intero, scabro, composto da molte squamme, formanti una cupola. Una sola Noce ovata, mezza coperta dal Perigonio, con cicatrice alla base, contenente un solo Seme.
- 1369. QUERCUS Ilex. Foglie ovato-bislunghe, intere e seghettate, sotto bianche. Corteccia dura non fungosa. Pers. Syn. 2, 568. Wild. Sp. 4, 433. Enc. Savi alb. 1, 176.

Ilex oblongo serrato, et non serrato folio. Duham. arbr. 1, p. 314, t. 123.

Ilex., Lemery Diz.

Eline. Matt. 224 — 145.

Lèccio. Elce. Delcio. Volg.

Chêne verd. Fr.

Ever green Oack . Ingl.

Albero sempre verde. Varia il Leccio moltissimo nelle foglie, le quali ora sono senza denti, ora con denti a sega, ora ovate, ora bislunghe, ora più o meno tomentose. Si suol coltivare nei boschetti o ragnaie, e per verzura nei giardini. Il suo legno è stimabilissimo, perchè duro, pesante, e durevole; onde è impiegato per molti lavori di macchine, per i denti delle ruote dei mulini e simili, dove bisogna forza e stabilità. La parte più colorita e centrale, che è la più pesante, e che dicesi anima di Leccio è preferita per fare le bacchette degli schioppi da caccia, perchè pesante.

1370. QUERCUS Suber. Foglie ovato-bislunghe, con denti a sega, setto feltrate. Corteccia fungosa. Pers. Syn. 2, 568. Wild. Sp. 4, 433. Enc. Savi alb. 1, 177.

Suber latifolium, perpetuo virens. Duham. arbr. 2, p. 91, t. 80.

Suber. Black, t. 193. Lemery Diz.

Sovero primo. Matt. 225.

Sùghero. Volg.

Liege. Chêne Liege. Fr.

Corck tree. Ingl.

Albero nativo dei nostri paesi più meridionali. Il profitto maggiore, che dà quest'albero è la sua scorza, la quale si può levare in tempo adattato, senza che perisca l'albero, e questa più comunemente si adopra per fare turaccioli o tappi da botti, da bottiglie, e da boccette. Si preferiscono per le bottiglie i turaccioli di Sughero d'Inghilterra: questi turaccioli, sono fatti dei nostri Sugheri, e di quelli di Provenza, ma sono tagliati differentemente, poichè i nostri comuni turaccioli sono tagliati secondo la grossezza della scorza, così che i pori rimanendo a perpendicolo nei turaccioli, lasciano escire, anzi succiano il liquore dei vasi che turano; mentre quelli d'Inghilterra essendo tagliati per la lunghezza o larghezza della corteccia, ed avendo i detti pori orizzontali, non permettono l'esito ai liquori attraverso di essi; nel che consiste la loro bontà.. Il Sughero poi è impiegato per tenere asciutti i piedi, per vasi da tenere il diaccio, detti perciò sughere, e per volani, essendo

sommamente elastico, come anche per sostenere le reti da pescare, essendo leggierissimo.

1371. QUÈRCUS rotundifolia. Foglie obovato-bislunghe spinoso-dentate, cuoriformi alla base, rotondo nell'apice, sotto tomentose, bianche. Pers. Syn. 2, 568. Wild. Sp. 4, 434. Savi alb. 2, 159.

An Opercus Ballota? ib.

Ghianda Castagnola. Ghianda dolco. Querce castagnòla. Volg.

Chêne d'Espagne à glands doux. Fr.

Le ghiande di questa Querce sono grandi, bislunghe, non sono aspre come quelle di altre querci, ed arrostite a guisa dei marroni, si mangiano, e sono di ottimo sapore.

1372. QUERCUS coccifera. Foglie ovate, spinosodentate, cuoriformi, per tutto lisce. Squamme del Perigonio distese. Pers. Syn. 2, 568. Wild. Sp. 4, 433. Savi alb. 2, 159. Enc.

Ilex aculeata cocciglandifera. B. pin. 425. Gorid.

Aix. 245, t. 53.

Ilex coccifera. Camer. epit. 774. Coccus infectoria. Label. ic. 153.

Querce del Kermes. Volg.

Chêne à cochenille. Avaux. Fr.

1373. QUÈRCUS tinctoria. Foglie obovato-bislunghe, leggiermente sinuate, sotto pubescenti; lobi bislunghi, ottusi, appena dentellati, con punta in forma di setola. Calice del frutto, di sotto piano. Pers. Syn. 2, 569. Wild. Sp. 4, 444. Enc. suppl.

Quercus velutina, foliis obovatis, angulatis, subtus brevissime lanatis, angulis seta terminatis? Enc.

Quercitrone. Volg.

Quercitron. Chêne Quercitron. Chêne noir de Pensylvanie. Fr.

Non è molto che dall' America Settentrionale ci à portata una scorza grossa filamentosa e spugnosa, formata a strati, di color giallastro, di fuori nera, la quale ha il nome di Quercitron, ed è adoprata dai tinteri per fare una tinta gialla stabile. Essa è anche buona per conciare le pelli, ed appartiene a questa specie.

1374. QUERCUS Pseudosuber. Foglie decidue, hislunge, sinuate, seghettate, sotto pubescenti. Corteccia rugosa, fungosa. Pers. Syn. 2, 570. Wild. Sp. 4, 448. Sant. viaggi 1, p. 156, t. 3. Encycl. suppl. Savi alb. 1, 177.

Suber perpetuo virens, cortice tenujore cerri folio, glande majori, cilindracea, obtusa, cupula crinita.

Mich. Cat. Hort. Flor. Tilli Pis.

Suberella in caeteris, suberi similis, cortice tenui, folio latiore, modice sinuato. Caes. de pl. p. 32. Sugherella. Volg.

Chêne faux Liege. Fr.

Levata la scorza si dice che perisco. Le Sughero per altro si fanno di questa.

1375. QUERCUS Aegylops. Foglie ovato-bislunghe, dentato-sinuate, con i lobi mucronati, sotto vellutate. Calice del frutto emisferico, con grosse squamme, allargate. Pers. Syn. 2, 570. Wild. Sp. 4, 448. Enc.

Cerri glans, aegylops aspris. Bauh. hist. 1, p. 77. Aegylops, sive Cerris majore glande. Dod. pempt. 821.

Vallonea. Gallonea. Volg. Chêne a grosses cupules. Fr. Holm Oack. Bitter Oack. Ingl.

Non si conosce presso di noi che il calice, della ghianda di questa Querce, che è impiegato per la concia dei cuoj, e ci viene di Levante.

1376. QUERCUS Robur. Foglie caduche, lisce, bisslunghe, più larghe in cima, sinuate. Pers. Syn. 2, 570. Wild. Sp. 4, 450. Enc.

s. Quercus latifolia mas., quae brevi pediculo est.

Duham. arbr. 1, p. 202, t. 46.

Quercus. Black. t. 487. Lemery Diz.

Querce. Volg.

Chêne roure. Durelin. Fr.

Oack. Ingl.

1377. QUERCUS pedunculata. Poglie lisce, ovatobislunghe, pinnatofido-sinuate. Lobi ottusi Frutti con lungo gambetto. Pers. Syn. 2, 570. Wild. Sp. 4, 450. Savi alb. 1, 171.

Quercus racemosa. Enc.

Quercus cum longo pediculo. Duham. arbr. 1, p. 202, t. 47.

Quercia . *Matt*. 222 — 144.

Querce gentile. Ischia. Volg.

Chêne à grappe. Gravelin. Fr.

Alberi utilissimi, e comuni nei nostri boschi, dove si coltivano per alimentare i majali con i frusti, che diconsi Ghiande, e per farne legne da fuoco. Il legno per altro delle più grandi, e della seconda, è impiegato in molti lavori di durata, e di forza. Questo legno tenuto per del tempo nell'acqua, o come dicesi in purge, acquista durezza maggiore, ed è impiegato per sostenere le viti, e per i lavori che debbono rimanere esposti alle viceude dell'atmosfera, resistendo meglio di qualunque altro legno. Egli altresì è preferibile per le navi. Tutte le parti delle Querci, ma più di tutto la scorza e le galle, che si formano sulle foglie dalla puntura del Cynips Quercus folii, sono buone per conciare le pelli, e formare inchiostro, e le tinte nere. Le foglie seno ottime per pastura dei bestiami. Da Linneo erano credate varietà queste due specie, le quali grano distinte da tutti prima di lui, ed ora sono separate nell'Enciclopedia, da Persoon e da Wildenow.

1378. QUERCUS Cerris. Foglie lirato-pennato- fesse lacinie traverse, acute, sotto tomentose; calice del frutto crinito. Pers. Syn. 2, 571. Wild. Sp. 4, 454. Savi alb. 1, 172.

Quercus crinita. Enc.

Aegylops minore glande. Dod. pempt. 831.

Cerro. Ghiande amare. Volg.

Trovasi questa specie di Querce nei boschi: non è però molto stimata. Nella maremma, dove abbonda, si brucia per raccogliere la cenere, la quale si vende ai saponaj, i quali la preferiscono per i saponi. Ora si sono erette delle fabbriche di Potassa cavata da queste ceneri, che riesce della miglior qualità. Fa un fuoco molto più intenso, che la Querce comune, ma comunemente si crede, che faccia dolere la testa, onde non si adopra per i camminetti da scaldarsi. Nell'Enciclopedia è considerata come varietà della Quercus crinita, o Querce di Borgogna.

- CASTANEA. Tourn. 352. Enc. t. 782. Fagus. Linn. Gen. 1448. Pers. Gen. 2104. Wild. Gen. 1695.
- F. st. in Amento. Perigonio diviso in sei parti. Nessuna Corolla. Stami da cinque a venti.
- F. fe. Invoglio diviso in quattro parti, echinato trifloro. Stili a pennello. Casella proveniente dall' Invoglio con quattro valve spinose. Noci coriacee da una a tre.
- r379. CASTANEA vesca. Foglie nude, ovato-lanciolate, con denti a sega, acuti, encinati. Enc. Savi Flor. Pis. 2, p. 346. Pers. Syn. 2, 571. Wild. Sp. 4, 460. Savi alb. 1, 76.

Castanea vulgaris. Enc.

- a. Castanea sylvestris. Duham. arbr. 1, pag. 134, t. 50.
- Castanea. Camer. Epit. 118. Dod: pempt. 814. Le-

Fagus castanea. Linn.

Castagno salvatico. Palina. Brisce. Volg.

Châtaigner sauvage. Fr.

Wood chesnut tree. Ingl.

C. Castanes sativa. Black. t. 330. Duham. arbr. 1, p. 134.

Castagne. Matt. 229 - 147.

Castagno. Castagno domestico. Marrone. Volg.

Châtaigner cultivé. Marronier. Fr.

Chesnut tree. Ingl.

Le Castagne sono l'ordinario, e quasi unico alimento dei nostri montanari, ma sono appetite anche nei luoghi popolati. Il legno del Castagno è impiegato per botti, porte, ed altri lavori, che debbano essere esposti all'umido, ma più che altro per pali, o pertiche, che si hanno dai polloni del Castagno salvatico. Il Sig. Dott. Guerrazzi ha estratto dalle Castagne uno Zucchero bellissimo cristallizzabile, ed eguale a quello della Canna da Zucchero. Già ci è una fabbrica in Firenze, eretta dai Signori Gazzeri e Guerrazzi, dove si estrae e si raffina il detto Zucchero. Da Linneo il Castagno è unito al genere del Faggio che segue.

- FAGUS. L. Gen. 1448. Tourn. 451. Juss. Gen. 409. Enc. t. 782. Pers. Gen. 2013. Wild. Gen. 1694.
- F. st. in amenti sferici. Perigonio imbutiforme diviso in sei parti, con circa tre Stami.
- F. fe. Invoglio comune imbutiforme, diviso in quattro parti, biflore, Tre Stimmi. Casella proveniento dall'Invoglio, divisa in quattro parti, contenente due Noci piramidato-triangolari.
- 1380. FAGUS sylvatica. Foglie ovate, ondate, con pochi denti a sega, lisce. Pers. Syn. 2, 571. Wild. Sp. 4, 359. Enc. Savi alb. 1, 113.

Fagus, Camer. Epit. 12. Dod. pempt. 832. Duham. arbr. 1, p. 231, t. 98. Lemery Diz.

Faggio. Matt. 223—144. Volg. Fouteau. Fau. Foyard. Hêtre. Hêtre commun. Hêtre des Forêts. Fr.

Beech tree . Ingl.

Abitano i Faggi nelle più alte cime delle nostre montagne, dove non vivono i Castagni. I frutti o i semi del Faggio, detti comunemente Faggiole o Fagge, sono di fi-gura di piramide triangolare. Le mandorle, che dentro si ritrovano sono di delce sapore, buone a mangiarsi, e nutritive; ma è stato sperimentato, che producono vertigini. Sono per altro buono ingrasso per le bestie, e danno un olio dolce, come quello delle mandorle, il quale si potrebbe impiegare per i lumi, con gran vantaggio (v. Terg. viaggi Ed. 2, T. 6, p. 52), non richiedendo le Faggiole nessuna coltura o attenzione, se non che di raccoglierle; e si potrebbe impiegare la pasta o placenta, che rimane dopo avere spremuto l'olio, per alimento, ed ingrasso delle bestie bovine, come si fa di quella di seme di lino. Con questa pasta in tempo di carestie si è provato a farne pane, il quale per altro aggrava la testa (Linn. Fl. Occen.). Le foglie non sogliono usarsi per pastura, trovandosi nei hoschi migliore alimento. Sono peraltro state adoprate secche nel 1785 in mancanza di fieno per nutrire i cavalli di posta (V. Fior. Giorn. d' Agr. 1788, p. 266). Il maggior profitto del Faggio è per il legno, col quale i nostri montanari fanno assi pieghevoli per scatole, stecche, mazze da ombrello, sedie, pale ed altri stromenti, e mobili rusticali, ed infiniti lavori di tornio, e vasi d'ogni sorte, i quali si vendono da pertutto; uso antico e rammentato da Virgilio (Egl. 3). Non si suole impiegare per palchi, o altri lavori di durata, perchè soggetto a tarlare; ma Haller, e Linneo (Arbr. de la Suisse in soc oecon. Bern. 1763. T. II, p. 22. L. Flor. occon.), ci avvertono, che tenuto in acqua per qualche tempo, non è più soggetto a tarlare. Vi è una varietà con foglie di un colore rosso cupo, che è stimata per i Boschetti all'inglese.

- CARPINUS. L. Gen. 1449. Tournef. 248. Juss. Gen. 409. Encycl. 780. Pers. Gen. 2106. Wild. Gen. 1697.
- F. st. in Amento composto di squamme cigliate, a ciascheduna delle quali sono attaccati circa otto Stami.
- F. fe. in Amento composte di squamme foliacee. Parrigonio aderente con sei denti. Due Stili. Noce ovata, coperta dalla squamma dell'Amento.
- 1381. CARPINUS bètulus. Squamme del frutto trilobe, piane. Pers. Syn. 2, 573. Wild. Sp. 4, 467. Enc. Savi alb. 1, p. 74.

Carpinus. Dod. pempt. 841. Camer. Epit. 71. Du-

ham. arbr. 1, p. 128, t. 49. Lemery Diz.

Càrpino. Matt. 162. Volg.

Carpine. Carpino bianco. Volg.

Charme. Charme commun. Fr.

Albero dei nostri boschi, dove si taglia per bruciarsi, ma il suo legno meriterebbe migliore impiego, essendo assai duro; perciò in alcuni paesi è adoprato per lavori di tornio, per palizzate, per ruote di mulini, e per simili macchine. Nel Nord è coltivato per le siepi, e per i boschetti. Le foglie si possono dare per pascolo alle pecore, e la scovza impiegarsi per tingere di giallo (Haller arbr. de la Suisse. Linn. Fl. oecon. Pl. tincir, et Duham arbr.).

- OSTRIA. Micheli Gen. 104. Pers. Gen. 2107. Wild. Gen. 2107. Carpinus. Linn. 1447. Juss. Gen. 409.
- F. st. in Amento composto di squamme cigliate, alle quali sono attaccati gli Stami, con filamenti ramosi.
- F. fe. come nel Carpine. Ma le squamme sono follicoli gonfi, che rinchiudono la Noce.

1382. OSTRIA vulgaris. Squamme del frutto, intere, gonfie. Pers. Syn. 2, 573. Wild. Sp. 4, 469. Savi alb. 1, 45.

Carpinus Ostrya. Linn. Enc.

Ostrya ulmo similis, carpinifolia. Duham. arbr. 1, p. 128.

Ostrya italica, Carpino similis etc. Mick. Gen. 223, t. 14, f. 1, 2.

Carpino nero. Carpinella. Volg.

Charme à fruit de houblon. Fr.

Horm bean. Ingl.

Albero simile, al Carpine, ed abitatore de' medesimà boschi; è però più bello, perchè i suoi frutti hianchi in forma di nappe, lo rendono più vago.

- CORYLUS. L. Gen. 1450. Tournefort. 347. Juss. Gen. 410. Encycl. t. 780. Pers. Gen. 2102. Wild. Gen. 1699.
- F. st. in Amento composto di Squamme divise in tre parti; quella di mezzo maggiore fatta a cuore, irsuta; sotto delle quali sono attaccati otto Stami.
- F. fe. Perigonio di uno o due foglie lacere, persistente. Due Stili. Noce ovata, mezza coperta dal Calice, di un sol Seme.
- 1383. CORYLUS Avellána. Stipule ovate, ottuse. Foglie rotonde, doppiamente seghettate. Pers. Syn. 2, 571. Wild. Sp. 4, 470. Enc. Savi alb. 1, 95. Còrylus. Black. t. 203. Lemery Diz.

Avellana nux sylvestris, et domestica. Fuchs. hist.

398, 399.

Nux avellana, sive Corylus. Dod. pempt. 816. Avellane, ovvero Nocciole. Matt. 302—171,

Nocciòlo . Volg.

Noisettier. Noisettier commun. Coudrier. Fr.

Hasel-nut tree. Ingl.

Il Nocciòlo ama i boschi, ed i ruscelli. Molte sono le varietà, per cagione del frutto, detto comunemente Nocciòla o Nocchia, e che mangiamo fresco, e secco. Contiene un olio dolce, buono per condimento. Il Nocciòlo si potrebbe unire col genere del Carpinus, mentro non differisce che nella grandezza della noce, e poco nelle squamme del Perigonio. Queste squamme, che vestono la Nocciòla sono di sapore acidissimo. Il legno del Nocciòlo è pieghevole. Le bacchette divinatorie si faccivano dai suoi rami; ora sono meglio impiegati per cerchi da botti, per archetti, ceste, e cose simili, e ridotti in carbone, è ottimo per la polvere da schioppo (Ducham. arbr. L. Fl. Svec. Occon. Scopoli Carn.).

- BETULA. L. Gen. 1419. Tournef: 360. Juss. Gen. 409. Encycl. t. 760. Pers. Gen. 2105. Wild. Gen. 1696.
- F. st. in Amento, composto di squamme di una sola foglia divisa in tre parti, alla maggiore delle quali sono attaccati dodici Stami.
- F. fe. in Amento ovato, composto di squamme, trifide, con due fiori. Pericarpio strobilo. Samara con un solo Seme.
- 1384. BÈTULA alba. Foglie ovato-rombee, appuntate, seghettate. Pers. Syn. 2, 572. Wild. Sp. 4, 462. Enc. Savi alb. 2, 34.

Bètula. Black. t. 240. Duham. arbr. 1, p. 100. t. 39. Matt. 158-112. Dod. pempt. 839. Lemery Diz.

Bètula, Bèola, Bidòllo, Volg.

Bouleau Bouleau commun. Fr. Birk. Birch-tree. Ingl.

Albero nativo dei paesi più settentrionali, e non comune fra noi. Egli è uno dei più utili: con la sua scorza difficile a putrefarsi, e con le fibrose radici formansi corde, e reti per la pesca, e per altri usi: i Lapponi cuoprono, e difendono le capanne, e se medesimi dalla pioggia, facendone una specio di ferraiolo: essendo assai

< }

resinosa, ne fanno torce, per ardere, calcetti e cesti, che resistono all'umido. Per molte cose è più adattata la corteccia esterna, o epidermide, mentre la più interna, carnosa, e filamentosa, è adoprata dai Russi, e dai Norvegi per conciere le Pelli. Nel Kamchatka la tagliano in filetti, e la mangiano col Caviale (Millin. Elem.), e ne fanno una specie di pane, contenendo del succhio succherato (Petit Thouars essai de veget. p. 76). Questa scorsa è molto stimabile per la tintoria, dando una tinta rossa buona, la quale è capace di avvivare i colori del verzino e del campeggio, e renderli di buona tinta (Fior. giorn d'agr. 1787). Il legno è bianco, leggieri, buono per i lavori di tornio, e per fare carbone ottimo per la polvere da schioppo, i rami per granate (Millin Elem.). Si orede, che le verghe dei fasci consolari fossero di questo legno (Plin. nat. hist. l. 16, cap. 18. Meurs. arb. sacr. p. 89). Le foglie sono buona pastura per le pecore, e per le capre, e somministrano tinta gialla. Il sugo, che cola dalle incisioni fatte nel tronco della Betula, in primavera, prima che sviluppi le foglie, è doloigno. Mattiolo lo propone come cosmetico, altri lo credono diuretico: lasciato fermentare si converte in liquore spiritoso, e condensato prende la consistenza, ed il sapore della Manna, onde si può ridurre in zucchero. Le foglie sono mangiate seeche nell'inverno dai Mentoni (Haller.).

PLATANUS. L. Gen. 1415. Tournefort. 363. Juss. Gen. 410. Enc. t. 783. Pers. Gen. 2108. Wild. Gen. 1701.

F. st. in Amento globoso, composto di Squamme appena manifeste, framischiate agli stami, con le Antere-circondanti il Filamento.

F. fe. in Amento globoso, composto di ovarii, filiformi, ingrossati verso l'apice con Stimma incurvato. Semi clavati con Pappo alla base, e con punta proveniente dallo Stilo.

1385. PLATANUS orientalis. Foglie palmato-lobate, concate alla base. Stipule quasi intere. Pers. Syn. 2,573. Wild. Sp. 4,473. Enc. Savi alb. 2,142.

Platanus orientalis. Duham. arbr. 1, p. 172, t. 33.

Platanus. Dod. pempt. 842. Lemery Diz.

Platanus orientalis verus. Park. Th. 1427.

Platano. Matt. 148-106. Volg.

Platane. Main-decoupée des anciens. Vrai Platan. Platan d'Orient. Fr.

Plane-tree of the East Country. Ingl.

Albero grandissimo nativo del Levante, ma che si vede spesso anche fra noi, e che ama di stare vicino all'acqua. Questo maestoso albero, ed il suo legno belo, ed adattato a tutti i lavori, dovrebbe impegnare i possidenti di pianure a conoscerlo, e piantarlo nei gran prati per meriggiare le mandre, ed ornare i medesimi prati, giacchè era coltivato dai Romani per godere della sua ombra non troppo densa, sotto la quale si adunavano i Filosofi, e molti altri per sollazzarsi, come apparisce da Virgilio. Egl. 4.

Atque ministrantem Platanum potantibus umbram.

1386. PLATANUS occidentalis. Foglie di cinque lobi, angolate, dentate, cuneate alla base, sotto pubescenti. Stipule dentate. Pers. Syn. 2, 573. Wild. Sp. 4, 474. Enc. Savi alb. 2, 148.

Platanus occidentalis, sive virginiensis. Park. Theatr.

1427. Duham. arbr. 2, 172, t. 35.

Platano occidentale. Volg.

Platan de virginie à grandes feuilles. Platan occiden-

Plane-tree of Virginia. Plane tree of West parts. Ingl.

Si assomiglia al Platano orientale; ma le foglie sono meno profondamente intagliate. Cresce anche più presto, e più diritto di quello.

LIQUIDAMBAR. L. Gen. 1452. Juss. Gen. 410. Enc. t. 783. Pers. Gen. 2109. Wild. Gen. 1702.

F. st. in Amento globoso, conico. Invoglio comune diviso in quattro parti. Molti Stamie

- F. fe. in Amento globoso, con invoglio simile a quello dei fiori sterili. Due Stili. Due Caselle bivalvi, disposte in Strobilo globoso, con molti Semi.
- 1387. LIQUIDAMBAR styracistua. Foglie palmate, angolate. Lobi acuti, seni delle caselle verso, la base pelosi. Pers. Syn. 2, 573. Wild. Sp. 4, 475. Enc. Savi alb. 2, 105.

Liquidambar. Black. t. 485. Lemany Diz.

Liquidambar arbor, sive styracifina arbor virginiana, aceris folio. *Duham. arbr.* 1, p. 366, t. 139. Xochiocolzo Quauitl, seu arbor Liquidambarum in-

dicam fundens. Hernand. mexic. p. '56.

Storace liquida. Off. Volg.

Liquidambar. Liquidambar d'Amerique. Copalme, Fr. Liquidamber. Ingl.

Albero dell'America settentrionale, ed amante dei luoghi freschi e umidi, dal quale cola la Storace liquida. Questa resina fluida, o balsamo, è stimata vulneraria, ma è più adoprata nella veterinaria, che nella medicina degli uominì.

- GINKO. Encycl. Pers. Gen. 2111. Salisburia. Wild. Gen. 1700.
- F. st. in Amento, ricoperti di Antere vude, embri-
- F. fe. Perigonio diviso in quattro parti. Drupa contenente una noce di tre facce.
- 1388. GÌNKO biloba. Foglie cunciformi, bifide col bordo ineguale. Pers. Syn. 2, 573. Enc. Savi alb. 2, 80.
- Ginkgo vel Gin au vulgo Itsio, et arbor nucifera folio adianthino. Kaemph. amoen. exot. p. 811, 812. Ic. 813.
- Salisbouris affanthifolia. Wild. Sp. 4, 472.

Ginkgo du Japon. Arbre aux quarante ecux. Fr.

Albero nativo del Giappone, che si alza molto, ed è stimabile per le sue foglie fatte a ventaglio, le quali divengono gialle nell'autunno, e restano molto sull'albero prima di cadere. Produce delle noci, il seme delle quali si mangia.

ARUM. L. Gen. 1387. Tournef. 69. Juss. Gen. 24. Encycl. t. 740. Pers. Gen. 2114. Wild. Gen. 1705. Dracunculus. Tourn. 70.

Perigonio di una sola foglia, fatta a cartoccio. Ricettacolo allungato in forma di Spadice che porta Antere, e Pistilli nella parte inferiore, con glandole cirrose, fa gli uni e gli altri, ed è nudo nella superiore. Antere quadrangolari sessili. Pericarpio, aggregato di bacche, con circa 4 Semî.

1389. ARUM Dracunculus. Foglie pedate. Foglioline lanciolate, intere. Spadice in cima lanciolato midolloso, cavo, più lungo del Perigonio. Pers. Syn. 2, 574. Wild. Sp. 4, 478. Enc.

Dracontium. Dod. Pempt. 329. Black. t. 269. Moris.

hist. 3, p. 548, s. 13, t. 5, f. 46.

Dracunculus. Fuchs. hist. 235. Lemery Diz.

Arum polyphyllum. Riv. Mon. irr. 125.

Dragontèa minore. Matt. 624-332.

Aro serpone. Pan di serpe. Erba saetta. Lingua di Serpe. Erba da Piaghe. Volg.

Serpentaire. Gouet serpentaire. Fr.

Dragons. Ingl.

Perenne. Trovasi nei campi, ma di rado. Il fusto è macchiato di rosso: la radice è grande quanto una grossa rapa. I contadini perseguitano questa pianta, perchè credono che sfrutti il terreno. L'odore cadaverico che spargono i suoi fiori, quando sono bene aperti, (odore capace di allettare le Mosche carnarie, ed i Der-

mestii lardarii, o Marmeggiole a corrervi sopra, e depositarvi le loro nova, come sulla carne putrida) è forse la cagione, che rende questa pianta sì disprezzabile, ed allontana il pensiero di cavar profitto dalla sua grossa radice, come si potrebbe fare, e della quale dice Dioscoride, che mangiasi cotta e cruda, e che cotta e condita con molto miele la mangiavano gli abitanti delle Isole Baleari in vece del Pane, e come dice Boerhaave, che praticano gli Arabi, trovandola di sapore dolce. (Hist. pl. 519).

1390. ARUM Colocàsia. Acaule. Foglie peltate-cuoriformi, repande. Pers. Syn. 2, 574. Wild. Sp. 4, 481. Enc.

Arum peltatum. Enc.

Arum aegyptium. Col. Ecphr. 2, p. 1, t. 1. Rumph. amb. 5, p. 313, t. 109. Dod. pempt. 328.

Culcas. Alp. Aegypt. 101, f. 102.

Colocasia. Lemery Diz.

Gouet ombiliqué. Fr.

Aro d'Egitto. Matt. 450. Volg.

Perenne. La radice di quest' Aro, o Gichero si coltiva in gran quantità in Egitto, e nelle Indie, dove si mangia cruda, e più spesso cotta a lesso, o arrostita sotto la cenere (Rumph. App.); era conosciuta col nome di Fava egizia. Tournefort (voy. du Levant T. 1, p. 14) dice che a Rettimo dell' Isola di Candia la mangiano in minestra. Le foglie vengono assai grandi, e servono propusaris integumento, secondo che ci narra il Rumfio. In Roma si vede piantata intorno alle fontane.

1391. ARUM maculatum. Acaule. Foglie saettate, intere. Ricettacolo cilindrico, fatto a clava. Calice diritto. Curtis Flor. Lond. Pers. Syn. 2, 574. Wild. Sp. 4, 484.

C. Arum italicum. Pers. Syn. 2, 574. Wild. Sp. 4.

484. Enc.

Arum. Black. t. 228. Fuchs. hist. 69. Riv. mon. irr.

Arnm. Dracontium minus. Dod. pempt. 328, 229. Lem. Diz.

Aro. Matt. 629-334.

Gichero. Gicaro. Pan di serpe. Erba saetta. Lingua di serpe. Erba da Piaghe. Volg.

Pied de Veau. Gouet. Gouet commun. Gouet d'Ita-

Cukow pint. Wake-Robin. Lords and Ladies. Bloody men's Fingers. Ingl.

Perenne. Trovasi fiorito da pertutto nelle ripe, e nei cigli dei campi, in primavera. Sogliono cavare la radice prima che fiorisca, per prepararne amido. Una volta quest' amido, che Fecola d' Aro si dice nelle Spezierie, era adoprato come espettorante nelle tossi catarrali. Le dette radici hanno un sapore bruciantissimo, ma che si perde con la cottura, o con la macerazione, e si rendono mangiabili, come avvertì Dioscoride: allora si possono ridurre in farina, e farne pane, o una specie di Sago nutritiva assai. Le medesime radici fresche, servono per lavare in vece di sapone; seccate e ridotte in farina sono adoprate come cosmetiche per lavare le mani. Le bacche sono purganti. L' Arum Italicum che io riguardo come varietà è il più comune. Quando è nella perfetta fiorifura concepisce del calore per alcune ore, ed è sensibile al termometro.

ARISARUM. Tourn. Jus. Gen. 70. Targioni decad. d'osser. N.º 36, t. VIII fig. 16, 17, 19, 24, 25, 26. Arum. L. Gen. 1387. Juss. Gen. 24. Enc. t. 740. Pers. Gen. 2114. Wild. Gen. 1705.

Perigonio Monofillo fatto a cappuccio. Antere semiorbicolari con filamento. Ovarii nella parte inferiore dello spadice, e tutti da un lato. Bacche con molti Semi. Alcuni dei quali abortivi.

1392. ARÌSARUM vulgare. Foglie cuoriformi, saettate, con punta, orecchie voltate in giù, ottuse. Perigonio e spadice incurvati nella cima. Targ. obs. bot. Dec. 3, 4, 5, n. 36.

Arum arisarum. Pers. Syn. 2, 574. Wild. Sp. 4; 485. Enc.

Arisarum. Camer. Epit. 169. Arisaro? Matt. 632. Volg. Gouet à capuchon. Fr.

Differisce dall' Aro per avere le antere col filamento.

CALLA. Linn. Gen. 1388. Juss. Gen. 24. Encycl. t. 739. Wild. Gen. 721.

Perigonio piano, o accartocciato. Ricettacolo in forma di Spadice tutto coperto di fiori. Bacche con molti Semi.

1393. CALLA palüstris. Foglie cuoriformi. Spata piana. Spadice ermafrodito. Radice repeate. Wild. Sp. 2, 290. Enc. Fl. Dan. 422.

Dracunculus aquatilis. Dod. pempt. 330. Moris. hist.

3, p. 545, t. 5, f. 23.

Dracunculus palustris polonicus. Barr. ic. 574.

Dragontea aquatica. Matt. 625.

Calle des marais. Fr.

Water Dragons. Ingl.

Perenne. Vive nei Paduli, dove si estende con le radici alla superficie del fondo. Queste radici hanno sapore bruciante, come quelle di Gichero. Le dette radici si raccolgono dai Bosniaci in primavera, prima che germoglino le foglie, ovvero in autunno: lavate e pulite dalle fibre capillari, si seccano, e si tagliano in pezzetti non maggiori di un pisello, e si riducono in farina, con la macine. Questa farina si cuoce in acqua per un' ora alla consistenza di farinata. Si lascia deporre per circa quattro giorni, si decanta l'acqua, ed il residuo, che con tal mezzo ha perduto l'acrimonia, si secca e si mezcola con la farina di piante cercali, e se ne fa ottime

pane. (v. Linn. Fl. Lapp. n. 320). Wildenow la mette nella Cl. VII.

- CALADIUM. Pers. Gen. 2115. Wild. Gen. 1706. Arum. L. Gen. 1387.
- F. st. Perigonio a cartoccio. Ricettacolo in forma di spadice nella cima del quale sono le Antere peltate, e di molte cavità. Ovarii alla base dello spadice. Stimma sessile, concavo. Bacche con molti Semi.
- 1394. CALADIUM bicolor. Foglie peltate, cuoriformi, saettate, colorate di rosso nel centro; spadice più corto del perigonio, che è assottigliato nel mezzo. Pers. Syn. 2, 575. Wild. Sp. 4, 488.

 Arum bicolor. Jacq. Schomb. 2, p. 30, t. 186.

Pianta da stufa, ma che nell'estate vive anche fuori, hellissima per il vivo colore rosso roseo del centro della foglia, che va sfumandosi nel verde gajo del contorno.

- AMBROSINA. L. Gen. 1386. Juss. Gen. 24. Enc. t. 737. Pers. Gen. 2014. Wild. Gen. 1621. Targ. Obs. Bot. Dec. 3, 4, 5. tab. 8.
- Perig. fatto a barca, terminato da un rostro, divisa da un tramezzo, nella parete inferiore del quale sono multe antere sessili a due file, nella parte superiore è il Pistillo con Stimma peltato. Peric. Casella coriacea, conoide rostrata, con molti Semi.
- 1395. AMBROSÌNIA Bassi. Foglie radicali, circa quattro, ovato-cordate. Perigonio fatto a barca erizzontale, terminato in coda diritta. Targ. Obs. Bot. Dec. 3, 4, 5, t. 8, f. 1. Pers. Syn. 2, 519. Wild. Sp. 4, 178.

a. Ambrosinia nervosa. Enc. ill.

Arisarum sive Dracunculus Potamogeti foliis. Cup. Hort. Cath. 21.

Ambrosinia. Bassi de Ambrosina.

6. Ambrosina maculata. Pers. Syn. 2, 529. Wild. Sp. 4, 178.

Arisarom sive Drucunculus Petamogeti, feliis reticulatis, venis sanguineis insignitis. Cup. Hort. Cath. 21.

Ambrosina . Volg.

E' molto particolare il fiore di questa pianta per cagione del tramezzo, il quale separa in due cavità le antere dallo stigma, e soltanto hanno comunicazione le due cavità per mezzo di un foro, a fine di effettuare la fecondazione (v. le mie ossero. nel luogo citato).

MANICARIA. Gaertner de Sem. 2, p. 468, t. 176. Pers. Gen. 2119. Wild. Gen. 1739. Encycl.

Spata fatta a sacco, che rinchiude uno spadice carico di fiori.

F. st. Cal. di nna sola foglia, lacero, arido. Cor. obovata di tre petali coriacei. Stami ventiquattro.

- F. fe. Cal. e Corolla come nel f. st. ma quattro volte più grandi. Ovario supero fatto a trottola, trigono triloculare. Per. Noce o Drupa secca?
- 1396. MANICARIA saccifera. Pers. Syn. 2, 576. Wild. Sp. 4, 493. Gaertner ib. p. 468, t. 176.

Palma saccifera. Clus. Exot. p. 4. Bauhin hist. 1. L. 3, p. 383. Jonst. dend. p. 152, t. 47.

Palma manicam hippocraticam referens. Bauh. pin. 507.

La spata è composta di fibre intralciate à rete, e serve di sacco e di berretto. Questa spata si ritrova poi ripiena di frutti orbicolari, duri, piccoli, come li descrive e figura il Clusios ed assai diversi dal Coces lapidea di Gaertner (v. n. 1559).

CARYÒTA. L. Gen. 1710. Juss. Gen. 38. Enc. t. 897. Pers. Gen. 2120. Wild. Gen. 1710.

Spata di molte foglia.

F. st. Perigonio diviso in sei parti, con le tre divisioni esterne corte, e poco profonde. Stami circa ventiquattro.

F. fe. Perigonio come nel f. st. un solo Stilo. Una Bacca di una sola cavità contenente due Semi,

con Embrione dorsale al seme.

1307. CARYÒTA urens. Non spinosa, frondi due volte pennate, foglioline cuneiformi, mozze obliquamente. Pers. Syn. 2, 576. Wild. Sp. 4, 493. Enc.

Nasce nelle isole Molucche. Con la parte midollare del tronco preparano una specie di Sago. La 'polpa delle bacche è caustica.

ORDINE VIII.

MONADELPHIA.

Filamenti uniti in un corpo.

ARÈCA. Linn. Gen. 1696. Gaertner tab. 7. Juss. Gen. 38. Pers. Gen. 2025. Wild. Gen. 1733.

F. st. Perigonio diviso in sei parti. Nove Antere.
F. fe. Perigonio simile. Drupa fibrosa con Seme ruminato, conico.

1398. ARÈCA Catechu. Frondi pennate, foglioline ripiegate, opposte, mozze. Pers. Syn. 2, 576. Wild. Sp. 4, 594. Enc.

Pinanga. Rumph. amb. 1, p. 26, t. 4, 5, 6, 7.

Caunga. Rheed. mal. 9, f. 5, 6, 7, 8.

Arèca. Lemery Diz. Off.

Frutti di Areca. Faufel. Volg. Off.

Arec. Arec de l'Inde. Fr.

Pianta dell'ordine naturale delle Palme. La parte carnosa del frutto si mangia all' Indie. Il nucleo in forma di conoide è quello che si trova col nome di frutto, o seme di Areca. E' venato di rosso scuro, e simile alle noci moscade. Ha un forte sapore aspro, il quale brucerebbe la lingua, se non fosse corretto dalla calcina (Kaempher Amoen. exot. p. 649). Fu creduto per un tempo, che la Terra Japonica o Catecù, o Cacciù fosse il sugo di questi frutti e di questi nuclei, ma ora sappiamo, che si ottiene dalla Mimosa Catechù (n.º 1542). Circa poi agli usi di questa Palma e de' suoi frutti vedasi Enc. met. au mot Arec. La cima o grumolo dell' Areca oleracea con la sua midolla, è buona a mangiarsi; ma quello della Catecù è troppo aspro.

- PINUS. L. Gen. 1456. Tourn. 355, 356. Juss. Gen. 414. Enc. t. 786. Pers. Gen. 2130. Wild. Gen. 1711. Abies. Tourn. 353. Juss. Gen. 414. Encycl. t. 775. Larix. Tourn. 357. Enc. t. 786.
- F. st. Amenti composti di molti Stami, con Antere nude.
- F. fe. Amenti con squamme biflore. Pericarpio strobilo, composto dalle squamme dell'amente. Noce circondata da un'ala membranacea.
- 1399. PÌNUS sylvestris. Foglie gemine, rigide, lineari. Pine ovato-coniche, spesso a coppie, in principio pedanculate, voltate in giù. Pers. Syn. 2, 578. Wild. Sp. 4, 494. Enc.

Pinus sylvestris montana. Camer. Epit. 40. Haller. helv. 1660. Black. t. 100.

Pinus sylvestris altera. Dod. pempt. 860.

Pinus sylvestris feliis brevibus glaucis, conis parvis albentibus. Hort. angl. t. 17. Duham. arbr. 2, p. 125, n. 5, t. 30.

Pino salvatico. Matt. 110 - 83. Volg.

Pin d'Ecosse. Pin de Genéve. Pin sauvage. Fr.

The scotch Firr. Ingl.

1400. PINUS Pinaster. Foglie gemine, scabre nel margine. Pine bislunghe, coniche, più corte delle foglie. Squamme appuntate. Linn. Pers. Syn. 2, 578. Wild. Sp. 4, 496. Savi alb. 1, 151. Targ. obs. n. 44.

Pinus Laricio. Santi Viaggi 3, p. 60, t. 1.

Pinus maritima. Enc.

Pinus, maritimae secundum genus. Camer. Epit.

Pinus maritima altera Mattioli. Duham. arbr. 2, p. 125, t. 29.

Pino marittimo. Matt. 111 — 83. Pino salvatico. Volg. Pin sauvaga. Pin maritime. Pin de Bordeaux. Fr. Wild Pine. Ingl.

1401. PINUS Pinea. Foglie gemine, lineari, convessopiane, le prime uniche, ciliate. Pine, e squamme ottuse. Pers. Syn. 2, 578. Wild. Sp. 4, 497. Enc. Savi alb. 1, 150.

a. Pinus sativa. Black. t. 189. Duham. arb. 2, p. 125, t. 27. Lemery Diz.

Pinus. Dod. pempt 859.

Pino domestico. Matt. 107 — 82. Volg.

Pino. Pino da Pinocchi. Pino gentile. Volg.

Pin. Pin pinier. Pin de pierre. Pin cultivé. Pin pignon. Fr.

Pine tree. Manured Pine. Ingl.

C. Pinus tarentina. Plinii, L. 15, cap. 10.

Pinus sativa, fructu pyramidato acuto, squamis protensis, acutioribus; ossiculis fragilibus, et veluti deustis; calyptra seminum albicante. Micheli Hort.

Fl. in app. p. 162.

Pino stiaccia mani . Volg.

Queste tre specie di Pini sono le più comuni. Le prime due sono unite in una sola specie da Linneo: della seconda se ne vedono molte nei hoschi, e non servono, che per legna da bruciare, e le sue pine, che troppo piccoli semi producono, sono adoprate per accendere il fuoco de camminetti da scaldarsi: il terzo produce i semi più grossi, e comunemente si dicono Pinocchi, i quali sono stimati assai nutritivi ed afrodisiaci. I legni di questi Pini sono buoni per i lavori, che devono essere esposti all'acqua, e per tubi e condotti da fontane. Dai medesimi, per mezzo d'incisioni longitudihali fatte nella corteccia, si ottiene molta Resina grassa, Galipot Fr., o Ragia, Barras Fr., dalla quale con la distillazione si ricava l'Acqua di Ragia, Ean de Raze, Esprit de Raze, Essence de Terebintine, Esprit de Tere-

bintine Fr., e la Pecegreca, o Colofonia, Brai sec, Colofone Fr. I Lapponi preparano l'interna scorza di Pino in maniera da farne focacce sottilissime, ed altresì estraggono dalla medesima un sugo dolce per mezzo del fuoco, come ci descrive Linneo (Fl. Lapp. Fl. Socc. Occon. ec.)

1402. PÌNUS halepensis. Foglie a coppie, coni cilindrico - conici, rotondati alla base, lunghi quasi quanto le foglie; squamme ottuse. Pers. Syn. 2; 578. Wild. Sp. 4, 496. Enq. Targ. obs. bot. n. 45. Savi alb. 2, 132.

Pinus foliis geminis tenuissimis; conis obtusis, ramis

patulis. Hort. ang. 208.

Pino d'Aleppo. Pino di Gerusalemme. Volg. Pin d'Alep. Pin de Jerusalem. Fr.

Cresce molto più presto degli altri questo Pino, ed ha le foglie molto più sottili, e di un verde gajo; • perciò è preferibile nei giardini.

1403. PÌNUS Taeda. Foglie trine. Pine bislunghe, coniche, più corte delle foglie. Squamme bislunghe, ottuse con punta in mezzo. Vagina delle foglie allungata. Pers. Syn. 2, 578. Wild. Sp. 4, 498. Enc.

Pinus foliis longioribus tenuioribus ternis, conis maximis laxis. Mill. Diz. 11.

An Pinus americanus foliis praelongis subinde ternis, conis plurimis confertim nascentibus. Hort. angl. 16?

Pinus rigida. Savi alb. 2, 153,

Pino rigido. Volg. Savi.

Pin d'encens. Fr.

Large cluster Pine . Ingl.

1404. PÌNUS Strobus. Foglie quine, scabre nel margine. Pine cilindriche, pendenti, più lunghe delle foglie. Squamme avate, flosce. Pers. Syn. 2, 579. Wild. Sp. 4, 501. Enc. Savi alb. 2, 123.

Pinus canadensis quinquefolia floribus albis; conis oblongis pendulis, squammis abieti fere similibus.

Duham. arbr. 2, p. 127.

Pinus americana quinis ex uno folliculo setis, longis, tenuibus, triquetris, ad unum angulum per totam longitudinem minutissimis crenis asperatis. Hort, angl. t. 17.

Pino di Lord Weymouth. Velg.

Pin blanc du Canadà. Pin de Lord Weymouth. Fr. Lord Weymouth's Pine. Ingl.

1405. PÌNUS Cedrus. Foglie a fascetto contornanti la gemma, acute, perenni; coni ovati, ottusi, eretti; squamme tutte rotonde. Pers. Syn. 2, 579. Wild. Sp. 4, 501. Savi alb. 2, p. 136.

Larix orientalis, fructu rotundiore, obtuso. Duham.

· arbr. 1, p. 332, t. 132.

Abies Cedrus. Enc.

Cedrus. Camer. Epit. 57. Lemery Dis.

Gedrus magna. Dod. pempt. 867.

Gedro del monte Libano . Matt. 140. Off. Volz.

Cedre du Liban. Sapin d'Orient. Fr.

Cedar of Libanus. Ingl.

Famoso è quest'albero per il suo legno, il quale si dice che fosse impiegato nel tempio di Salomone, e di Diana in Efeso. Egli era molto stimato per il suo odore, ed incorruttibilità, ma lo era anche più la Cèdria, o sia la resina, che geme dalla scorza, con la quale si ungevano i libri, le cose preziose, s'imbalsamavano i cadaveri dei Re d'Egitto, e si incensavano gli altari degl'Idoli.

1406. PINUS Larix. Foglie a fascetto, ottuse, caduche. Pine ovate. Pers. Syn. 2, 579. Wild. Sp. 4, 503. Savi alb. 2, 134. Targ. obs. n. 43. Larix folio deciduo conifera. Duham. arbr. 1, p.

332, t. 131,

Larix. Dod. pempt. 868, 869. Camer. Epit. 45, 46. Black. t. 477. Lemery Diz.

Abies Larix. Enc.

Làrice . Matt. 117-86. Volg.

Mélèse. Mélèze. Sapin mélèze. Fr.

Larch tree. Ingl.

Albero comune nei boschi della parte più settentrionale dell'Italia. Il suo legno è ottimo per travi, e per finestre, resistendo all'acqua più che l'Abeto. Credesi che le Pitture di Raffaello siano in tavole di Larice (Haller). La Trementina è prodotta dalle incisioni che fanno nella scorza, sulla quale nasce anche l'Agarico bianco delle Spezierie, del quale parlerò a suo luogo.

1407. PÌNUS balsamea. Foglie solitarie, quasi marginate, sotto con doppia linea punteggiata. Squamme della pina in fine acuminate, reflesse. Pers. Syn. 2, 579. Wild. Sp. 4, 504.

Abies balsamea. Enc.

Abies balsamea foliis subtus argenteis, apice subemarginatis, bifariam versis. Mill. Diz. n. 3.

Abies Taxi folio, fructu rotundiori, obtuso. Hort. angl. t. 2.

Abies Taxi folio, odore balsami gileadensis. Ray. Dendr. 8. Duham. arbr. 2.

Albero del Balsamo del Canadà. Pino Balsamifero. Pino del Canadà. Resina di Barbados. Volg.

Baume du Canadà. Sapin à feuilles d'If. Baumier de Gelead. Sapin baumier. Fr.

Gilead Firr, Balsam of Gilead Firr, Ingl.

Albero bello del Canadà, che geme una resina di odore simile al Balsamo bianco, e che vicne in commercio col nome di Resina di Barbados.

1408. PINUS Abies. Foglie distiche, solitarie, smarginate, sotto piane. Pine erette. Targ. abserzan. 42.

Tom. III. P. II.

Pinus Picea. Linn. Pers. Syn. 2, 579. Wild. Sp. 47 504. Fl. Dan. 193. Savi alb. 1, p. 156.

Abies vulgaris. Enc.

Abies. Camer. Epit. 48. Lemery Diz.

Abies altera. Dod. pempt. 866.

Abies mas. Black. t. 203.

Abies taxifolio, fructu sursum spectante. Duham. arbr. 1, p. 3, t. 1.

Abète. Matt. 119 - 87.

Abèto. Abèto comune. Abèto bianco. Abèto maschio. Pino bianco. Volg.

Sapin. Sapin femelle. Sapin ordinaire. Sapin commun. Fr.

Silver Firr. Yew lived Firr. Ingl.

1409. PINUS Picea. Foglie solitarie, tetragone, appuntate, lisce. Pine bislunghe, pendenti. Black. t. 198.

Pinus Abies. Pers. Syn. 2, 579. Wild. Sp. 4, 506. Enc. Savi alb. 2, 138.

Abies excelsa. Enc.

Abies tenuiori folio, fructu deorsum inflexo. Duham. arbr. 1, p. 5, t. 2.

Abies. Dod. pempt. 866.

Picea. Camer. Epit. 47.

Pezzo. Matt. 109 — 82. Volg.

Abèto rosso. Abèto di Germania. Abete. Abeto, Volg.

Faux Sapin. Pesse. Picéa: Epicia. Fr.

Common Firr. Pitch tree. Norway Firr. Spruce Firr. Ingl.

Il primo di questi Abeti, è il più comune nei nostri boschi di Vallombrosa, e di Camaldoli, ed è coltivato per travi, ed assi, e per antenne, ed alberi da navi. Il secondo non si coltiva fra noi, ma nei paesi più freddi, desso somministra la pece di Borgogna. Dioesi Abeto rosso perchè lavandolo con orina dove sia infuso stabbio di ca-

vallo prende il colore rosso. Nelle edizioni di Linneo anteriori a quella di Gmelin si dava il nome di Picea al primo, e di Abies al secondo. Da questi alberi, e dalle diverse specie di Pino si ha la Resina, o Pece; Poi resine, Galipot, Barras, Fr. Rosin, Ingl. La Trementina; Terebinthine, Fr. Turpentine, Ingl. La Pece greca; Colofone, Brai sec, Fr. Pitch, Ingl. La Pece nera; Poix noir, Fr. Dry pitch, Stone pitch, Ingl. Il Catrame; Goudron, Fr. Tar, Ingl. Il Nero di fumo; Noir de Fumé, Fr. L'Acqua di Ragia; Eau de Razes, Esprit de Raze, Fr. Turpentine Spirit Ingl. per mezzo di incisioni, e di alcune manifatture descritte da Duhamel (Traité des Arbres). Dalle Pine, o frutti freschi d'Abeto, e dalle tenere punte dei Pini, pestati con acqua, e lasciati fermentare, si ha un liquore spiritoso. I Lapponi si servono delle sottili barbe per torcerne corde, tesserne ceste, e fare piccoli cerchi da botte (Linn. Fl. Svec.), e seccano la scorza interna del Pinus Pinea per farne focacce.

ALTÌNGIA. Pers. Gen. 2131.

F. st. disposti in amento; molte Antere gopra dei filamenti, allargati nella cima.

F. fe. Amento con squamme di due fiori. Stimma fatto a capolino. Strobilo contenente una Drupa compressa, cartilaginea. Noci divisibili in due parti.

1410. ALTINGIA excelsa. Pers. Syn. 2, 579. Noronna Account of the Rosamala or Tree, wich yield the true liquid Storax. Vid. Ann. of Batany, Vol. V, p. 325.

Lignum papuanum. Rumph. amb. 2, p. 57, t. 12. Arbor Kaekuriaghaha odorata, ex qua fluit gummi elemi. Burm. mus. zeyl. p. 52. Thes. zeyl. p. 28.

Pare che da questa pianta si ottenga la Storace liquida orientale. Rumfio dice soltanto che bruciando la scorza tramanda odore di Storace liquida. Burmanno nello note al Rumfio cita il sinonimo del Museo Zeilanico dal quale si rileva che si ottiene la Gomma Elemi.

GUPRÈSSUS. Linn. Gen. 1458. Tourn. 358. Juss. Gen. 413. Encycl. t. 787. Pers. Gen. 2133. Wild. Gen. 1713.

F. st. dell'Amento, composto di squamme rotonde,

concave, contenenti quattro Antere.

F. fe. in Amento squammoso. Molti Ovarii aperti.
Molti Semi angolati, coperti dalle squamme dell'
Amento cresciute e diventate peltate, formanti una
Pina ovata.

1411. CUPRÈSSUS pyramidalis. Rami eretti, avvicinati. Foglie giovani acute, scorrenti, adulte ottuse, embriciate per quattro parti. Strobili ovati, più larghi alla base. Targ. observ. dec. 3, n. 39. Savi alb. 2, p. 64.

Cupressus sempervirens a. Pers. Syn. 2, 588. Wild.

Sp. 4, 511. Enc.

Cupressus meta in fastigiem convoluta, quae foemina Plinii. Duham. arbr. 2, p. 198.

Cupressus. Camer. Epit. 52. Lemery Diz.

Cipresso femmina. Matt. 132 - 98.

Ciprèsso . Ciprès so maschio . Volg.

Cypres commun pyramidal. Fr.

1412. CUPRÈSSUS horizontalis. Rami orizzontali. Strobili ovato-globosi. Foglie giovani, acute, opposte, scorrenti, le adulte ottuse, embriciate per quattro parti. Targ. obs. dec. 3, n. 40. Savi a/b. 2, p. 65.

Cupressus sempervirens &. Pers. Syn. 2, 580. Wild,

Sp. 4, 511. Enc.

Cupressus ramos extra se spargens, quae mas Plinii, Duham. arbr. 1, p. 198, t. 81.

Cupressus mas. Black. t. 127.

Cipresso maschio. Matt. 132, t. 133 - 98.

Gipressa. Gipresso femmina. Volg. Cypres commun à rameaux ouverts. Fr. Cipres tree. Ingl.

Comuni sono i Cipressi, simbolo di lutto degli antichi Romani. Le Coccole di Cipresso, quando sono giovani, sono stimate buone per le dissenterie, per le ernie, e per le moroidi, per cagione delle qualità balsamiche ed astringenti, che contengono. Il legno del Cipresso ha un grato odore, è utile por fare porte, e finestre, per-chè dura molto allo ingiurie dei tempi. Dicesi, che la statua di Giove Capitolino fosse di Cipresso. Non dissimile nel legno è la Thuya, detta Arbor Vitue da Teofrasto, la quale neppure differisce nel fiore, e nel frutto; nè trovo ragione da separarla di genere, come è stato praticato fin' ora in tutte le edizioni di Linneo. La differenza notabile, che si osserva costantomente nei rami di questi due Cipressi comuni presso di noi, e ridotti indigeni in alcuni luoghi, è sufficiente per riguardarli come due specie distinte, e la Thuya come altra specie (v. le mie Osserv. Dec. 3, sopraccitate).

1413. CUPRÈSSUS disticha. Foglie distiche, distese, caduche. Pers. Syn. 2, 580. Wild. Sp. 4, 512. Enc. Savi alb. 2, p. 72.
u pressus virginiana, foliis acaciae deciduis. Comm. hort. 1, p. 113, t. 59,
Ci presso Gaggia. Volg.
Cypres distique. Fr.

Albero bellissimo per ornamento dei viali, ma che perde la foglia nell'inverno. Vuole luoghi umidi e freschi; il legno è assai duro.

- CRÒTON. L. Gen. 462. Juss. Gen. 389. Encycl. t. 79c. Pers. Gen. 2138. Wild. Gen. 1718. Ricinoides. Tournef. 423.
- F. st. Perigonio diviso in dieci parti: divisioni alterne petaliformi. Stami da dieci, a quindici.

F. fe. Perigonio come nel fiore st. Tre Stili bisidi. Pericarpio tricocco, con tre Semi.

1414. CRÒTON Cascarilla. Foglie lanciolate-acute, intere, sotto vellutate, picciolate. Pers. Syn. 2. 583. Wild. Sp. 4, 331. Enc.

Croton lineare. Jacq. amer. 256, t. 162, f. 4.

Ricino affinis odorifera fruticosa major, rosmarini folio, fructu tricocco, albido. Sloan. hist. 1, p. 133, t. 86, f. 1.

Cascarilla . Black. t. 577. Off.

Cortex elatery. Cortex eleutery. Palo des Calentu-

ras. Cortex Thuris. Off.

Cascariglia . Scacariglia . China aromatica . Off. Volg. Cascarille. Ecorce des Indes. Croton Cascarille. Croton à feuilles de Chalef. Sauge du Port de Paix. Quinquina griz. Quinquina aromatique. Ecorce eleuterienne. Fr.

Indian Barck. Indian Rosemary. Spanish Rosemary.

Ingl.

La Corteccia di quest' Albero americano si conosce nelle spezierie col nome di Cascariglia. Ella è di colore esternamente bigio, e internamente rossiccio; ha il sapore della China, ma misto di aromatico. E' proposta ed adoprata nelle febbri intermittenti, nelle dissenterie, e nelle malattie putride.

1415. CROTON Tiglium. Foglie ovate, lisce, appuntate, seghettate. Fusto arboreo. Pers. Syn. 2, 585. Wild. Sp. 4, 543. Enc.

Ricinoides indica folio lucido, fructu glabro, Grana Tiglia officinis dicta. Burm. Zeyl. p. 200, t. 90. Granum moluccanum. Rumph. amb. 4, p. 98, t. 42. Cadel avanacu. Rheed. Mal. 2, p. 61, t. 75. Cocci orientales. Lemery Diz.

Cocco gnidio. Grana Tiglio. Legno moluccino. Le-

gno Pavano. Off.

Bois des moluques. Grains de Tilly. Grains des moluques. Pignons d'Inde. Croton cathartique. Fr. Purging nuts. Ingl.

Il legno, ed i semi di quest'albero indiano non sogliono vedersi nelle nostre spezierie. Sono proposti come ipercatartici nell'idropisia, ma sono troppo drastici.

1416. CROTON lacciferum. Foglie ovate, vellutate, con piccoli denti a sega, picciolate. Calici vellutati. Pers. Syn. 2, 586. Enc.

Aleurites lacoifera, foliis ovatis, serrulatis, tomentosis, racemo terminali. Wild. Sp. 4, 690.

Ricinoides aromatica arbor, Circeae foliis hirsutis, floribus spicatis, major. Burm. Zeyl. p. 201, t. 91. Halecus terrestris. Rumph. amb. 3, p. 197, t. 127. Lacca. Lemery Diz. Off. Volg. Gomma lacca. Volg.

Gummi lacque. Lacque. Groton porte lacque. Fr. Lacca tree. Ingl.

Albero nativo dell'Indie. Sono alcuni insetti, che punzecchiando la scorza di questo Croton, per deporvi le uova, fan sì, che gema una resina rossa, e vi si aggrumi sopra in croste cellulose, rugose, cilindriche. Dicesi allora Lacca in bastoni, Volg. Lacque en baton, Fr. Stick Lac, Ingl. Ma quando questa Lacca per mezzo dell'acqua calda si stacca, e si separa dai detti rami pestandola grossamente per estrarne il colore, piglia allora il nome di Lacca in grani, Volg. Lacque en grains, Fr. Seed Lac, Ingl. Se poi si faccia bollire nell'acqua, fino che si fonda, e nuoti alla superficie, per essere poi gettata sopra piani di marmo a reffreddarsi, si conosce allora col nome di Lacca in Tavole, o in Lastre, Volg. Lacque en Masse, Fr. Shell Lac, Ingl. Questa Resina essendo dotata di qualità astringente, è lodata nei mali scorbutici, e se ne fa la Tintura, prescritta per consolidare le gengive, ed i denti vacillanti. Quanto agli usi economici serve a comporre bellissime vernici, ed è il principale ingrediente della Cera da sigillare, che perciò dicesi Ceralacca comunemente. Anche il Croton aromaticum, Wild. Sp. 4, p. 550, che è l'Alecus littorea. Rumph.

amb. 3, p. 197, t. 126, e Arbor zeylanica acris laccam fundens, media. Herm. zeyl. 46, pare che diano gomma lacca; come anche Tzina cancuitla laccifera. Hern. mezic. 58, ma quella del Croton lacciferum, è la migliore, anche di quella del Pegù, e del Siam, che si raccoglie sopra altri vegetabili. Enc. (v. n. 1051).

1417. CRÒTON tinctòrium. Foglie romboidali, serpeggianti. Caselle pendenti. Fusto erbaceo. Pustole papillose, sparse per tutta la pianta. Pers. Syn. 2, 584. Wild. Sp. 4, 538. Enc.

Ricinoides ex qua paratur Tournesol gallorum. Niss.

act. gall. 1712, p. 336, t. 17.

Heliotropium minus. Camer. Epit. 1001. Dod. pempt. 71. Lemery Diz.

Eliotropio minore. Matt. 1064 - 645, cattiva.

Lacca muffa. Volg.

Lacmus. Tournesol. Croton à teinture. Fr.

Latmus. Tournesole. Ingl.

Annua. Trovasi nei campi più meridionali della Francia, e dell'Italia. Il sugo di questa pianta avendo sofferto alcune manifatture, ed unito ad altre sostanze, si trova in commercio in piccoli panetti quadrati col nome di Lacca Muffa. Tournesol, Fr. Latmus, Ingl. E' adoprata per tingere di ceruleo la carta, ed alcuni dolci o confetture, ed i Chimici tengono come reagente la di lei soluzione, divenendo rossa con gli acidi. Forskal dice, che questa pianta messa fra la paglia nei covi delle Galline, ne fa morire i Pollini.

1418. CROTON penicillatum. Foglie cuoriformi interissime, cigliato-glandolose, con i picciuoli tanto alla base, che all'estremità, con grappi di glandole pedicellate. Stipule setolose, ramose. Caule fruticoso. Pers. Syn. 2, 585. Wild. Sp. 4, 549. Enc. Ventenat choix des plantes, t. 12. Croton ciliato-glanduliferum. Orteg. des. 4, p. 51.

Croton à pinceaux. Fr.

Sono particolari i peli glandulosi di questa pianta, per cagione dei quali è odorosa fregandola.

- JATROPHA. L. Gen. 1463. Juss. Gen. 389. Eno. t. 791. Pers. Gen. 2140. Wild. Gen. 1719. Manioth. Tourn. 438.
- F. st. Perigonio di un sol pezzo. Dieci Stami.
 F. fe. Perigonio diviso in cinque parti. Tre Stili bifidi. Pericarpio tricocco con tre Semi.
- 1419. JATROPHA Curcas. Foglie cuoriformi, con cinque angoli. Fiori con brattee. Pers. Syn. 2, 587. Wild. Sp. 4, 560. Enc.

Mundubiguacu. Margr. Bras. 96, 97.

Ricinoides americana, gossipii folio. Tour. Inst. 656. Ricino maggiore. Curcas. Fava purgatrice dell'India occidentale. Volg.

Medicinier. Medicinier cathartique. Pignon de Bar-

barie. Grand Haricot du Peru. Fr.

Physick nuts. Ingl.

I semi di questa pianta si trovano prescritti in alcune materie mediche, invece del seme di Ricino (del quale v. n. 1423), ma presso di noi non si conoscono, essendo caustici e fortemente purganti, drastici. Sono della figura di quelli del Ricino, ma più grandi, e neri.

1420. JATROPHA Manioth. Foglie palmate; lobi lanciolati, lisci. Pers. Syn. 2, 587. Wild. Sp. 4, 562. Enc.

Ricinus maior viticis obtuso folio, caule verrucoso, flore pemptapetalo, albido, ex cujus radice tuberosa, succo venenato turgida, americani panem conficiunt. Sloan. hist. 1, p. 130, t. 85.

Manioth Thevet., Yucca, et Cassavi. Bauh. hist. 2,

p. 794. Maniòc. Cassàvi. Volg. Cassave. Cacavi. Medicinier à cassave. Manioc. Manioque. Magnoc. Fr.

Manihot . Cassava . Cassavi . Ingl.

La radice di questa pianta, nativa dell'America, è caustica e venefica, ma i Messicani, e gli abitanti della Carolina, grattandola, spremendone il sugo caustico, e tostandola, le tolgono la parte venefica, e riducono la parte amilacea in una specio di polenta o pasta, che chiamano pane di Cassavì, bianchissimo, e nutritivo. Le foglie fresche di questa pianta sono cotte, e mangiate dagli Americani, come noi facciamo degli spinaci (Bryant).

1421. JATROPHA gossypifolia. Foglie con cinque lobi ovati, interi, contornati nel bordo da glandole picciolate, ramose. Pers. Syn. 2,587. Wild. Sp. 4,557. Enc.

Ricinus minor staphysagiriae folio, flore pemptapetalo

purpureo. Sloan. hist. 1, p. 129, t. 84.

Ricinus americanus perennis, floribus purpureis, staphydisagriae foliis. Comm. hort. 1, p. 17, t. 9, bona

Medicinier sauvage. Fr. Wild Cassada. Ingl.

Perenne, e da stufa nell'inverno. Egli è un bello esempio delle glandole ramose, delle quali sono vestiti i picciuoli delle foglie. E' pungente drastica come le altre Jatrofe.

1422. JATROPHA urens. Foglie palmate, dentate, sparse di setole pungenti. Pers. Syn. 2,587. Wild. Sp. 4,563. Enc.

Ricinus titymaloides americanus, lactescens, et urens, floribus albis. Comm. hort. 1, p. 19, t. 10, bona.

Medicinier picquant. Fr.

Perenne, e da stufa in inverno. Il fusto vecchio è ricoperto di spine o setole lunghe e rigide pungenti, e

permanenti: i rami e le foglie hanno delle piccole setole lucenti, le quali pungono con gran bruciore ed infiammazione. Altre Jatrofe hanno simili peli pungenti ed urenti, ma il loro fusto non è spinoso.

- RICINUS. L. Gen. 1464. Tourn. 307. Juss. Gen. 388. Encycl. t. 792. Pers. Gen. 2141. Wild. Gen. 1720.
- F. st. Perigonio diviso in tre parti. Molti Stami su dei filamenti ramosi.
- F. fe. Perigonio diviso in tre parti. Tre Stili bifidi. Pericarpio tricocco, contenente tre Semi.
- 1423. RÌCINUS communis. Foglie scudiformi, palmate, con denti a sega. Picciòli glandulosi. Frutti coperti di punte. Pers. Syn. 2, 587. Wild. Sp. 4, 564. Enc.

Cataputia major et Ricinus. Black. t. 148.

Ricinus albus, et ruber. Rumph. amb. 4, p. 92, 97, t. 41.

Ricinus. Dod. pempt. 367. Fuchs. hist. 340. Lemery Diz.

Ricino. Matt. 1310 - 320. Off. Volg.

Palma Christi. Off. Volg. Fr. Ingl.

Fagiòlo romano. Fagiòlo d'India. Fico d'Inferno. Mirasòle. Zecche. Caffè da olio. Catapuzia maggiore. Volg.

Riccin. Riccin commun. Fr.

Mexico Seed. Ingl.

Questa pianta nativa delle due Indie è arborea e perenne anche in Candia (Ray hist. 1, p. 51). Vive bene, e fruttifica anche nel nostro clima, ma non passa l'anno, morendo ai primi diacci. Dà una gran quantità d'olio con i suoi semi, i quali contengono qualche causticità, che comunicano all'olio, e dalla quale si può liberare con l'acqua bollente, ed allora si può adoprara

come l'olio di mandorle dolci, senza timore, che susciti ardori e dolori. Quest'olio si prepara al Capo di Buona Speranza facendo bollire il seme nell'acqua e raccogliendo l'olio, che galleggia. Una Tazza da caffè è la dose ordinaria per purgarsi (Thumberg voy. p. 61, 62). Era già noto a Dioscoride un tale olio col nome di Olio di Cici, o Cicino: Egli ne dà il modo di estrarlo, e lo loda per le piaghe della testa, per le moroidi, per l'otalgia, e preso internamente dice che opera come catartico, e vermifugo (Lib. 1, cap. 38). Il Monardes ancora aveva

insegnato il modo di estrarlo.

Non è molto, che quest'olio è tornato in moda nella medicina, ed è stato riproposto, come cosa nuova, in luogo dell'olio di mandorle dolci per le coliche, ma più che altro come antelmintico è capace di espellere la Tenia. Gli Agricoltori ancora, e gli Economi progettisti hanno proposto quest'olio per ardere nelle lucerne, come scoperta nuova, e ne è parlato in molte memorie, ed in molti giornali, non ricordandosi che gli Egiziani, i Cinesi, gl'Indiani, gli Affricani, gli Spagnuoli, chi sa da quanto tempo, se ne servivano, come si ricava da Dioscoride, Plinio, Bauhino, Alpino, Kempher, Rumfio, Nihebur. Plinio per altro, ed i più moderni, come il Rumfio (Amb. 4, p. 93) dicono, che fa un lume oscuro, e che puzza come l'olio di Balena. La pianta del Ricino vuole terreno bene esposto, il quale sfrutta potentemente, così che si guardano nelle Indie di seminarlo vicino alle coltivazioni di Riso, di Zucchero, e di altre utili piante, secondo, che riferisce il Rumfio (ivi). Perciò la sua coltivazione all'oggetto dell'olio non potrà mai stabilirsi nei paesi, dove vive l'Olivo, il quale richiede terreno non troppo fertile e montagnoso; onde a ragione è messa in ridicolo tal coltivazione nel Dizionario d'Agricoltura dell'Abate Rozier (T. 8, p. 609). Rumfio ci narra, che gli abitanti di Giava, e di Malacca si servono di quest'olio mescolato con calcina viva per turare le fessure delle navi, e calafatarle in luogo della Pece, come pure lo adoprano in luogo di cemento per commettere, ed unire i mattoni, con i quali cuoprono i tetti, e similmente per cisterne ed altri lavori, che debbono stare all'umido, e allo scoperto. Le sue foglie palmate si adoprano per repellere il latte, applicandole alle mammelle delle puerpere, come già notò Plinio, ed essendo larghe ed adattate a questo uffizio, hanno prese

credito fra il popolo, a preferenza di egnialtra cosa adoprata fin ora. Nell'Indie vi involgono l'Oppio, perchè vi si conserva molto più fresco (Rumph. ivi p. 94): al Capo di Buona Speranza si applicano alla testa come calmanti il dolore di Capo (Thumb. voy. p. 61, 62). La scorza del fusto può dare materia per filo (Re agric. T. 1, p. 188), dalle foglie si può cavare una specie d'indaco.

- SIPHÒNIA. L. Gen. 1466. Pers. Gen. 2142. Wild. Gen. 1721. Heven. Encycl. t. 790. Aubl. guian. 871, t. 335. Caoutchouc. Act. Gall. 1751, p. 329. t. 20, f. 10—14, 1768, p. 209.
- F. st. Perigonio globoso, mezzo diviso in cinque parti. Cinque Antere situate longitudinalmente sotto l'apice della colonna, quasi ovate.

F. fr. Perigonio campaniforme, diviso in cinque parti. Un solo Pistillo. Tre Stimmi. Peric. Tricoc. co, contenente tre Semi.

- 1424. SIPHONIA elàstica. Foglie ternate, ellittiche, intere, biancastre, molto picciolate. Pers. Syn. 2, 588.
- Iatropha elàstica? foliis ternatis, ellipticis, integerrimis, subtus canis, longe petiolatis. Linn. fil. suppl. 422. Journal de Physique 1785. Aoust. p. 229, t. 2.

Heven gujanensis. Enc. La marck. ill. gen. t. 790. Syphonia cahutchu. Wild. Sp. 4, 567.

Caoutchouca elastica. L. syst. naturae cur. Gmel. t. 2, p. 1007.

Caoutchouc. Act. Gall. 1751, p. 329, t. 20, f. 10. 14. Fr.

Gomma elastica. Resina elastica. Volg.

Da quest'albero, nativo delle isole Caribi, si ottiene per mezzo d'incisioni un latte, che dato sopra forme d'argilla, ed indurato col fumo, prende qualunque figura, e si consolida in forma di cuojo elastico e resistente: si vedono palle, bottiglie, ed altre cose fatte di
questa gomma difficilmente solubile. La Chirurgia ha
profittato di questa sostanza inalterabile dall'umido, e
ne sono state fatte Siringhe o Cateteri, Specilli o Candelette, Pessarii, ed altri strumenti simili, utilissimi per
le malattie delle vie urinarie. Il Sig. Bernard in Francia trovò la maniera di sciogliere questa gomma, e fare
i detti strumenti. I Disegnatori trovano utile questa gomma tagliata in pezzetti, per cancellare i segni falsi di
matita, e di Lapis, invece della midolla di pane.

Questa Gomma elastica è differente da quella del Madagascar, analizzata da Fourcroy, la di cui pianta diecia ottandria è descritta dal Sig. Jacquin nell'Hortus Schoembrunensis, e la chiama Commifora madagascariensis,

Si sa ormai che la Gomma elastica è prodotta da molte piante. La Urceola elastica della famiglia delle Apocinee ne dà della buonissima, con la quale i Chinesi fanno deglianelli elastici. L'Euphorbia purpurea di Swartz, il Brosimum Halicastrum, ne danno una specie, che nel seccarsi, in fine diventa friabile; ed il Sapium aucuparium dà una sostanza viscosa elastica, che si accosta al vischio, e che serve per prendere gl'uccelli (v. n. 1429).

STILLINGIA. Pers. Gen. 2151 Wild. Gen. 1728. Croton. Linn. Gen. 462.

F. st. in Amento molti insieme, dentro un invoglio coriaceo, disposti in Amento. *Perigonio* imbutiforme. *Stami* due sporgenti in fuori.

F. fe. solitario. Periganio come nel fiore st. Stilo di-

viso in tre parti. Pericarpio tricocco.

1425. STILLÌNGIA sebifera. Foglie rombeo-ovate, appuntate, interissime, lisce. Pers. Syn. 2, 589. Wild. Sp. 4, 588. Enc. Savi alb. 2, 182.

Ricinus chinensis sebifera, populi nigrae folio. Pet. Gaz. 53, t. 34, f. 3.

Albero del Sego. Volg.

Arbre à suif. Croton porte suif. Fr.

Albero nativo della China, che si rassomiglia all' Albano comune, e che può vivere allo scoperto, purchè difeso quando è piccolo. I Chinesi cavano dai frutti di quest'albero un olio grasso simile al sego, che adoprano per le candele, ed un olio più fluido, che serve per le lucerne (Enc.).

PHYLLANTHUS. L. Gen. 1412. Juss. Gen. 386. Enc. t. 756. Pers. Gen. 2152. Wild. Gen. 1727.

F. st. Perigonio diviso in sei parti. Stami tre.
F. fe. Perigonio diviso in sei parti. Tre Stili bifidi.
Peric. cocculo di tre cavità.

1426. PHYLLANTHUS Èmblica. Foglie pennate, portanti i fiori. Foglioline lineari, acute. Fiori nelle ascelle aggruppati. Fusto arboreo. Frutto baccato. Pers. Syn. 2, 591. Wild. Sp. 4, 587. Enc. Myrobalanus Emblica. Black. t. 400. Rumph. amb. 6, auct. p. 1, t. 1.
Nili-Camaram. Rheed. mal. 1, p. 69, t. 38.

Mirobalani, o Mirabolani Emblici. Off. Volg. Myrobolans Emblic. Phyllanthe Emblic. Fr. Emblick Myrobalans. Ingl.

I frutti di questa pianta si trovano nelle spezierio fra i vecchi medicamenti, ed una volta erano adoprati come purganti. Rumfio per lo contrario dice, che sono adoprati per le dissenterie, come astringenti, e per le cefalee, e che si mangiano anche secchi o canditi in zucchero.

1427. PHYLLANTHUS speciosa. Frondi distiche, lanciolato-rombee. Rami sottili; fiori peduncolati, situati nelle dentature delle frondi. Pers. Syn. 2, 591. Jacq. ic. rar. 3, t. 616.

Nativa dei Monti della Giamaica, e perciò da stufa. E' di bell'aspetto per i fiori bianchi, i quali si contornano le frondi di un bel colore verde. 1428. PHYLLANTHUS falcata. Frondi sparse; lineari, lanciolate, quasi falcate. Pers. Syn. 2, 591. Wild. Hort. berol. 996.

Phyllanthus epiphyllanthus. Linn.

Phyllanthus americana, plana; flores e singulis foliorum crenis proferens. Comm. hort. 1, p. 199, t. 102.

Xylophylla angustifolia. Wild. Sp. 1, 1501. Xylophylla falcata. Wild. Sp. 1, 1501.

Le frondi sono pendenti, e si caricano di fiori rossi alle dentature, che fanno un bellissimo effetto.

SAPIUM L. Gen. 1469. Juss. Gen. 390. Pers. Gen. 2150. Wild. Gen. 1726.

F. st. Perigonio diviso in due parti. Filamenti divisi in due parti.

F. st. Perig. con tre denti. Stilo corto. Stimma diviso in tre parti. Pericarpio tricocco.

1429. SAPIUM aucuparium. Foglie bislunghe, acuminate, seghettate; Picciòli con due glandole. Pers. Syn. 2, 589. Wild. Sp. 4, 572. Enc. Jacq. amer. 249, t. 158.

Hippomane biglandulosa, foliis ovato-oblongis, serratis, basi glandulosis. L. sp. pl. 1191

Gluttier des aiseleurs. Fr.

Scorre da questa pianta dove si ferisce un sugo latteo, il quale, il giorno dopo, condensato serve a fare una specie di pania, con la quale prendono i Pappagalli. Si crede, che abbia qualche cosa di simile alla Comma elastica.

VERNÌCIA. Pers. Gen. 2149.

- F. st. Cal. diviso in due parti. Cor. di cinque petali. Dieci Stami.
- F. fe. Stimma ottuso, trifido. Drupa varicosa, contenente una Noce a tre angoli, con tre cavità.
- 1430. VERNICIA montana. Foglie quasi cuoriformi, acuminate, con due glandole alla base. Peduncoli con molti fiori, terminanti. Pers. Syn. 2, 589. Enc. Leureiro Cochin. 2, p. 721.

Arbor vernicis? Rumph. amb. 2, p. 259, t. 76.

Non è la vernice del Giappone, la quale viene dall' Angia sinensis di Loureiro (v. Terminalia vernix n. 620). Ma questa serve per disciogliere, o adulterare la vera vernice del Giappone, e per tingere a clio legni, e tele, da tenere esposte all'aria, come noi facciamo con l'olio di lino cotto (Lour.). Rumfio per altro ci dice, che questa resina presto diventa secca, e che si discioglie, facendola bollire con un clio, e poi mescolandola con diversi colori si dà ai legni. Se ne trasporta molta alla China, dove ne fanno molto uso.

- HIPPÒMANE. L. Gen. 1471. Juss. Gen. 391. Enc. 793. Pers. Gen. 2148. Wild. Gen. 1725. Mancinella. Plum. 30.
- F. st. Perigonio fatto a bicchiere bifido. Quattro Antere attaccate ad un solo Filamento, e disposte in croce.
- F. fe. Perigonio tripartito. Un solo Scilo, con molti Stimmi. Drupa fatta a pera, contenente un Nocciolo sinuoso, ineguale, diviso in circa sette cavità, contenenti altrettanti Semi.
- 1431. HIPPÒMANE Mancinella. Foglio ovato, se-Tomo III. P. II. 20

ghettate, con due glandole alla base. Jacq. amer. 250, t. 159. Pers. Syn. 2, 589. Wild. Sp. 4, 571. Enc.

Juglandi affinis arbor julifera, lactescens, venenata, pyrifolia. Sloan. hist. 2, p. 3, t. 159.

Malus americana laurocerasi folio venenata. Comm. hort. 1, p. 131, t. 68.

Arbor venenata, Maneinello dicta. Ray. hist. 1646. Ticunas. Mancinello. Mancanilla. Volg. Ingl. Mancenillier. Mancenillier vénéneux. Fr.

Mancaneel tree. Ingl.

Albero nativo delle Isole Caribi, e delle rive del Rio delle Amazoni. Quest'albero geme un latte corrosivo e caustico, che produce delle vesciche come scottature. Il legno è adoprato per mobilia, ma è pericoloso a tagliarlo e lavorarlo fresco, perchè produce cattivi effetti. Si sa che gli Americani avvelenano le loro frecce col sugo dei frutti di quest'albero, e col latte che geme dalla scorza, il quale forse unito ad altre sostanze, si crede che sia il Ticunàs. Tutta la pianta si crede velenosa, ed al solito sono state esagerate le sue qualità venefiche, e sono state scritte molte cose sopra di questa pianta, le quali poi si sono trovate false.

CY'TINUS. L. Gen. 1384. Juss. Gen. 73. Encycl. t. 737. Pers. Gen. 2155. Wild. Gen. 1729. Hypocistis. Tournef. 477.

F. st. Perigonio accampanato, diviso in quattro, o cinque parti. Otto Antere sessili.

F. fe. Perig. come nel fiore st. Stimma fatto a capolino solcato. Bacca coriacea, con otto cavità, e molti Semi.

1432. CYTINUS Hypocistis. Pers. Syn. 2, 591. Wild. Sp. 4, 589. Enc. Cav. Ic. 2, p. 55, t. 171. Hypocistis. Camer. Epit. 96, 97. Duham. arbr. 1, p. 170, t. 68. Lemery Dis.

Cistus cum Hypocistide. Dod. pempt. 191.
Hippocisto. Matt. 196—130. Volg.
Ipocistide. Off.
Hypociste. Hypociste parasite. Citinel parasite. Fr.
Rape of Cistus. Ingl.

- TRICHOSANTHES. L. Gen. 1476. Juss: Gen. 396. Encycl. t. 794. Pers. Gen. 2158. Wild. Gen. 1738. Anguina. Micheli Gen. 9.
- F. st. Calice con cinque denti. Corolla imbutiforme, divisa in cinque parti, cigliate. Tre Filamenti.
 F. fe. Calice e Corolla come nel fiore sterile. Stila trifido. Popone bislungo, triloculare. Semi coperti di Arillo.
- 1433. TRICHOSANTHES Anguina. Frutti cilindricoconici, curvi. Foglie cuoriformi, con denti acuti. Pers. Syn. 2, 592. Wild. Sp. 4, 598. Enc. Anguina sinensis, flore albo elegantissimo, fructu

oblongo, intorto. Mich. Gen. p. 12, t. 9.

Cacurbita sinensis, fructu longo, anguino, vario, flore candido, capillamentis tenuissimis ornato. Till. pis. p. 49, t. 22.

Zucchetta chinese, o della China. Volg.

Anguine à fruit long. Fr.

Questa sorte di Zucchetta chinese annua potrebbe essere di ornamento nei giardini, per i suoi bellissimi fiori bianchi, con lunghi fili arricciati, i quali sono anche odorosi, e perchè sale nelle spalliere a mezzogiorno. MOMORDICA. L. Gen. 1477. Tourn. 29, 30. Juss. Gen. 395. Encycl. t. 794. Pers. Gen. 2159. Wild. Gen. 1739. Luffa. Tournef. act. gall. 1799, t. 9. Cucumis. Tournef. 32.

- F. st. Calice e Corolla divisi in cinque parti, Tre $oldsymbol{Filamenti}$.
- F. fe. Calice e Corolla come nel fiore sterile. Stilo diviso in tre parti. Peponide vario, che scoppia per parte, o con coperchio nella cima.
- 1434. MOMORDICA Balsamina. Invoglio dentato. Frutti carnosi, tubercolati, rotondi, appuntati, che si lacerano quando sono maturi. Foglie lisce, palmate. Pers. Syn. 2, 592. Wild. Sp. 4, 601. Enc. Momòrdica balsamina mas. Black. t. 530, a, b. Caràntia. Dod. pempt. 670. Balsamine prima. Fuchs. hist. 188. Balsamina. Matt. 1349-639. Balsamini . Balsimini . Momordica . Viticella . Volg . Pomme de merveille. Balsamine mâle. Balsamine ram-

pante. Momordique lisse. Fr. Male Balsam Apple. Ingl.

Annua, I frutti crocci di questa pianta, quando sono maturi, ed i suoi semi ricoperti di un arillo polposo rosso, infusi nell'olio, hanno credito di renderlo vulnerario, e balsamico, d'onde è venuto il nome di Balsamini ai detti frutti. Tenendoli in mano, quando sono maturi, crepano per la rarefazione dell'aria in essi contenuta, prodotta dal calore della mano.

1435. MOMORDICA Charantia. Frutti carnosi, tubercolati, cilindrici, appuntati. Foglie palmate; invoglio intero. Pers. Syn. 2, 592. Wild. Sp. 4, 602. Enc.

Balsamina cucumerina, indica, fructu majore, flavescente. Comm. hort. 1, p. 103, t. 54.

Amara indica. Rumph. amb. 5, p. 410, t. 151.

Pandipavel. Rheed. mal. 8, p. 17, t. 9.

Garanza. Pomo di maraviglia. Balsamini. Volg.

Momordique à feuilles de vigne. Fr.

Si confonde questa pianta, con quella di sopra, quantunque differisca nella figura del frutto; e si adoprano i frutti infusi nell'olio come quelli. Nelle Indie i frutti non perfettamente maturi, cotti in diverse maniere, sono graditi, quantunque amari. E' altresì adoprata invece dei Luppoli per una specie di birra, che si cava dalle canne di Zucchero.

1436. MOMÒRDICA Luffa. Frutti bislonghi, con strie fatte a catenella. Foglie incise. Pers. Syn. 2, 593. Wild. Sp. 4, 603. Enc.

Cuenmis aegyptius reticulatus, sive Luffa Arabum. Aip. aeg. p. 48. t. 50, 51. Moris. hist. 1, p. 55,

s. 1, t. 7, f. 1, 2.

Petòla. Rumph. amb. 5, p. 405, t. 147. Luffa. Volg.

Momordique anguleuse. Fr.

Annua. I frutti teneri di questa pianta si mangiano nelle Indie, come da noi i Cedrioli, ovvero cotti col latte, e col pesce, e similmente le foglie si addobbano, come le altre erbe da cucina. Quando poi il frutto è maturo e secco, contenendo molta sostanza filamentosa e stopposa, è adoprato in Egitto invece di spugna per lavarsi nei bagni, ed è capace di esser cardate e filato.

1437. MOMORDICA Elaterium. Frutti ovato-bislunghi, muricati, carnosi, elastici. Nesson viticcio.
Pers. Syn. 2, 593. Wild. Sp. 4, 605. Enc.
Cucumis agrestis asininus. Black. t. 108.

Gucumis sylvestris. Camer. Epit. 946. Fuchs. hist.
705. Dod. pempt. p. 663.

Cucumis asininus. Lemery Diz.
Cocomero salvatico. Matt. 1288—611. Volg.
Elatèrio. Off. Volg.
Cocòmero asinino. Off. Volg.
Poponeini salvatici. Schizzetti. Volg.
Cocombre sauvage. Cocombre d'âne. Elaterium. Momordique piquante. Fr.
Wild Cucumber. Ingl.

Trovasi volgare nei luoghi incolti, e fra i calcinacci questa pianta, la quale facilmente si conosce, perchè toccando i suoi frutti maturi, si staccano dal gambo o peduncolo, e dal foro, che lascia, sono vibrati con gran forza i lubrici semi, dalle pareti elastiche del frutto, che li contiene. Per questo ha preso il nome di Elaterio, e se ne faceva una volta un estratto amarissimo, lodato nelle ostruzioni dei visceri.

- CUCÙRBITA. L. Gen. 1478. Tourn. 36. Juss. Gen. 396. Encycl. t. 795. Pers. Gen. 2150. Wild. Gen. 1740. Pepo. Tournef. 33. Melopepo. Tournef. 34. Anguria. Tournefort. 35.
- F. st. Calice con cinque denti. Corolla divisa fino a mezzo, in cinque parti. Tre Filamenti attaccati insieme verso la cima. Antere, meandriformi.
- F. fe. Calice e Corolla come nel fiore sterile. Stilo diviso in tre parti. Peponide variò, i Semi del quale hanno un bordo elevato, rotondo.
- 1438. GUGURBITA lagenaria. Foglie cuoriformi, augolate, vellutate, con due glandole alla base. Frutti legnosi, spesso bicorporei. Pers. Syn. 2, 593. Wild. Sp. 4, 606.

Cucurbita leucantha. Enc.

Cucurbina lagenaria seu officinarum. Black. t. 522, a, b.

Gucurbita lagenaria, flore albo. Moris. hist. 2, p.

23, s. 1, t. 5, f. 1, 2, 3. Rumph. amb. 5, p. 397, t. 144. Lemery Diz.

Cucurbita prior, latior, et longior. Dod. pempt. 668,

Cucurbita major, minor, et oblonga. Fuchs. hist. 368, 369, 370.

Zucche. Matt. 540-301.

Zucca da pescare. Zucca da Pesci. Zucca da olio. Volg.

Calebasse. Cougourde. Gourge à fleur blanc. Courgebouteille. Gourde des Pelerins. Trompette. Courgetrompette. Courge longue. Fr.

Gourd. Buttle Gourd. Ingl.

Pianta annua rampicante, si coltiva in ambedue le Indie, dove si mangia il frutto non perfettamente maturo. Si vede presso di noi in qualche orto, e più che altro è coltivata dai mendicanti per servirsi del frutto quando è secco e maturo, perchè è legnosa e leggieri, ed utile a farne fiasche per il vino, e per l'olio, ed altri vasi. I pescatori dei pesci di acqua dolce tengono nelle più grandi i pesci, che pigliano alla rete, e però volgarmente é detta Zucca da Pesci. Quelli che imparano a nuotare si sostengono a galla dell'acqua legandosi alle ascelle due di queste Zucche (Enc.). Molte sono le varietà, la maggiore è a figura di pera , o con strozzatura al collo, e come bicorporea: di questa figura si trovano grandi, piccole, e piccolissime: queste ultime servivano una volta come di soatola da Tabacco. Altre sono di figura ovale, schiacciata e col collo lungo a guisa di boccetta, e servono di fiaschetta da polvere: altre divengono cilindriche assai lunghe, e servono come di tromba di un suono rauco e baritono. I Negri pure ne fanno uno strumento musicale dopo averle vuotate, battendo con la mano sopra l'apertura. (Enc.). Per il Genere della Cucurbita si veda l'Enciclopedia metodica alla parola Courge, dove sono esposte tutte le specie e varietà.

1439. CUCÙRBITA Pepo. Foglie cuoriformi, lobate, scabre. Frutti lisci. Fusto giacente, e strisciante. Pers. Syn. 2, 593. Wild. Sp. 4, 609.

Pepo indicus compressus maximus, et major oblongus.

Moris. hist. s. 1, t. 5, f. 4, 6.

Cucurbita maxima. Enc.

s. Pepo major oblongus. Dod. pempt. 665.

Cucumis turcicus, et marinus. Fuchs. hist. 698, 699. Pepo. Lemery Diz.

Zucche indiane. Matt. 302-541.

Zucca . Volg.

Calebasse melloné. Poitiron. Courge à gros fruits. Fr. Common Pompion. Ingl.

6. Cucurbita Melopepo Linn.

Cucurbita clypeiformis, sive siciliana, et capitata.

Black. hist. 2, p. 224, 225.

Pepo latus. Dod. pempt. 666, 667.

Pepo clypeatus. Moris. hist. s. 1, t. 5, f. 8.

Zucca a berlingozzo. Zucca a pasticcino. Zucca a corona. Berretto turco. Turbante. Volg.

Pastisson. Bonnet d'Electeur. Bonnet de Prêtre. Couronne Imperial. Artichaut de Jerusalem. Artichaut d'Espagne. Arbouste d'Astracan. Fr.

Squash . Ingl.

y. Cucurbita ovifera Linn.

Pepo pomiformis, et pyriformis. Moris. hist. s. 1, t. 5, f. 9, 10.

Cucurbita sylvestris. Dod. pempt. 670.

Zucca a peretta. Volg.

Fausse Poire. Coloquinte lactée. Fr.

S. Cucurbita verrucosa. Linn. Black. hist. 2, p. 222. Pepo melopepo verrucosus. Moris. hist. s. 1, t. 5,

f. 7. Zucca a Cedrato. Volg. Barbarine. Barbaresque. Fr. Warted Courd. Ingl.

Molte sono le varietà di questa pianta: due principalmente si coltivano presso di noi, appartenenti alla prima, cioè la Zucca bianca o Zucca frataia, la quale è bislunga, divisa per il lungo in diverse facce, e con la scorza verde; e la Zucca popona, o Zucca gialla o sussì, perchè la sua polpa è sussì o ranciàta. E' di figura varia, cioò bislunga, ovata, o depressa, ma semprè divisa per il lungo in spicchi. Si sogliono mangiare più frequentemente questi frutti, quando sono molto piccoli e teneri, cotti in diverse maniere, e diconsi Zucchettine, ma sono adoprati anche quando sono maturi, cuocendoli in varie guise nella stagione dell'inverno, aella quale si conservano benissimo. Vi sono altre varietà di Zucche, delle quali in altra occasione ne parlerò. I semi di questa Zucca, che è più comune, sono adoprati fra i semi freddi maggiori per le emulsioni, quantunque molte Farmacopee prescrivino quelli della Zucca da Pesci.

Le tre ultime varietà di Zucche si vedono qualche volta nei giardini per bizzarria del frutto, ma non si sogliono mangiare; quantunque in America siano adoprate per cibo, come le altre specie, quando sono tenere. Linneo aveva fatto più specie di queste Zucche, le quali sono considerate per varietà nell' Enciclopedia.

1440. GUGURBITA Citrullus. Foglie divise in cinque lobi sinuosi, pennato-fessi. Frutti globosi, grandi, lisci, tutti pieni. Pers. Syn. 2, 593. Wild. Sp. 4, 610.

Gucurbita. Anguria Enc.
Anguria indica. Rumph. amb. 5, p. 400.
Anguria citrullus. Black. t. 157.

Gucumer citrullus. Fuchs. hist. 700.
Anguria. Dod. pempt. 664. Matt. 546—303.

Gocòmero. Volg.

Melon d'eau. Pasteque. Courge laciniée. Fr.

Water Melon. Ingl.

Annue. Si coltivano in gran quantità i Cosomeri nei campi, e negli orti suburbani, i quali poi si vendono da pertutte le strade, nei tempi più caldi dell'estate, rinfrescandosi e dissetandosi il nostro popolo, col mangiare di questo sugoso, aqueo-dolce frutto. In Sicilia ed in Egitto si dà, e si prescrive ai febbricitanti. Se ne vedono dei grandissimi, del peso di 50 alle 70 libbre, i quali diconsi di Pistoja, ed hanno il seme nero. I più comuni diconsi Napoletani, ed hanno il seme biançastre

con contorno nero, ma ve ne sono anche di seme rosso. Più rossa è la polpa, sono di miglior sapore. I detti semi sono adoprati fra i Semi freddi maggieri.

CUCUMIS. L. Gen. 1479. Tournef. 31. Juss. Gen. 395. Encycl. t. 795. Pers. Gen. 2161. Wild. Gen. 1741. Melo. Tournef. 32.

F. st. Calice con cinque denti. Casella divisa a metà in cinque parti. Tre Filamenti.

F. fe. Calice e Corolla come nel fiore sterile. Stilo diviso in tre parti. Frutti varj. Semi icol bordo acuto, e appuntati.

1441. CUCUMIS Colocy nthis. Foglie divise in molte parti. Frutti globosi, lisci. Pers. Syn. 2, 593. Wild. Sp. 4, 611. Enc.

Colocynthis. Black, t. 441. Dod. pempt. 665. Fuchs.

hist. 375. Camer. epit. 982. Lemery Diz.

Goloquintida. Matt. 1338—632. Off. Volg. Ingl. Goloquinte. Goncombre amer. Fr.

L'amarissimo frutto di questa pianta, liberato dalla scorza e seccato, si trova nelle Spezierie, portatovi di Levante, perchè entra in alcune pillole e lattovari purganti. Egli è però molto drastico e pericoloso, e perciò ne è proibita la vendita senza ricetta.

1442. CUCUMIS Melo. Foglie scabre, con angoli rotondati. Frutti fatti a spicchi, e tubercolati, o retati, o lisci. Pers, Syn. 2, 594. Wild. Sp. 4, 613. Enc.

Melo. Black. t. 329. Lemery Diz.

Melo, sive Melopepo vulgi. Dod. pempt. 663.

Melones. B. hist. 2, p. 242.

Pepo. Fuchs. hist. 701.

Meloni. Matt. 547-302.

Popone. Volg.

Melon. Concombre reticulé. Fr. Musk Melon. Ingl.

Molte sono le varietà dei Poponi, che si coltivano per mangiarsi. I più comuni sono di Scorza reticolata e polpa sussì, e di Scorza liscia detti arancini, di Scorza bernoccoluta, detti Zatte, e di polpa sussì; e ve ne sono di quelle di polpa bianca, dette Zatte moscadelle (v. Cupani Hort. Cath. e il mio Dizion. de' nomi volgari delle Piante).

1443. CÙCUMIS Dudaim. Foglie con angoli rotondati. Frutti rotondi, con fossetta da ambe le bande, un poco pelosi. Pers. Syn. 2, 594 Wild. Sp. 4. 613. Enc.

Melo variegatus aurantii figura, odoratissimus. Dill.

· Elth. 222, t. 77, f. 218.

Poponeino indiano. Popone di Gerusalemme. Poponeino di Napoli. Volg.

Concombre de Perse, Fr.

I frutti di questo *Popone* sono della grandezza di una mela, o di un'arancia, e sono odorosissimi, perciò si vedono qualche volta come per rarità nei giardini.

1444. CUCUMIS Chate. Foglie con lobi rotondati, ispide, dentate. Frutti ovati, appuntati, o a forma di fuso, lisci. Pers. Syn. 2, 594. Wild. Sp. 4, 614. Enc.

Chate. Alp. aeg. 114, t. 116, west. 47. Melone? Popone d'Egitto. Volg. Concombre d'Egypte. Fr. Aegyptian Melon. Ingl.

Questi probabilmente è il Melone, che si conosceva una volta, e che era coltivato come si fa in oggi del Popone. Egli ha il medesimo sapore del Popone, ed i frutti sono fatti a fuso, di color verde pallido, e senza spicchi. 1445. CÙCUMIS sativus. Angoli delle foglie retti. Frutti bislunghi, per lo più scabri, verrucosi. Pers. Syn. 2, 594. Wild. Sp. 4, 615. Enc.

Gucumis sativus. Black. t. 4. Fuchs. hist. 69. Gucumis vulgaris. Dod. pempt. 662. Lemery Diz.

Cocomeri. Matt. 543 - 302.

Cetriòlo. Cedriòlo. Volg.

Concombre. Concombre commun ou cultivé. Fr. Cucumber. Ingl.

Coltivasi questo insipido frutto, per mangiarsi acerbo nelle insalate, o acconcio in aceto, o cotto in diverse maniere. I suoi semi sono pure dei cinque semi freddi maggiori, prescritti per le emulsioni da darsi ai malati.

- BRYONIA. L. Gen. 1480. Tourn. 28. Juss. Gen. 394. Encycl. t. 796. Pers. Gen. 2162. Wild. Gen. 1742.
- F. st. Calice con cinque denti. Corolla divisa in cinque parti. Tre Filamenti.
- F. fe. Calice e Corolla come nel fiore sterile. Stilo diviso in tre parti. Bacca globosa di tredici Stami con molti Semi.
- 1446. BRYÒNIA albs. Fiori fecondi e sterdi sulla medesima pianta. Foglio cuoriformi, palmate, calloso-scabre. Fiori a grappoli. Pers. Syn. 2, 595. Wild. Sp. 4, 621. Enc.

Bryonia alba baccis nigris. Black. tab. 533, a, b. Camer. Epit. 987.

1447. BRYONIA didica. Fiori sterili in una pianta. Fiori fecondi in un'altra pianta separata. Foglie caeriformi, palmato-lobate, dentate, scabre. Jacq. Fl. austr. 199. Pers. Syn. 2, 595. Wild. Sp. 4, 621. Enc. suppl.

Bryonia alba. Vitis alba. Black. t. 37.

Bryonia alba. Dod. pempt. 400. Lemery Diz. Bryonia baccis rubris. Camer. Epit. 987.

Vitis alba. Fuchs. kist. 94.

Vite bianca, ovvero Brionia. Matt. 1347-637. Off. Volg.

Zucca salvatica. Vite salvatica. Pianta della Fata. Volg.

Vigne blanche. Coleuvrée. Bryone blanche. Fr. White Bryony. Ingl.

Ambedue queste specie di Brionia si trovano comuni nei boschi, e sono facilmente confuse, e considerate dagli antichi per una sola. La loro radice grossa, carnosa e perenne, ha luogo nella medicina, entrando in alcuni purganti: si prescriveva agli asmatici ed idropici, come incidente, e catartica, e come autelmintica. In oggi si vede nelle Spezierie, e come radica di Brionia, e come radica di Mandragora. Contiene gran quantità di fecola nutritiva e sana, perchè si può spogliare della parte acre, che la rende purgante, e si può ridurre in sostanza alimentizia, e farne pane. Le bacche di Brionia sono buone per la concia dei cuoj, come avvertono Fuchsio e Mattioli.

SÈCHIUM. Linn. Gen. 1482. Juss. Gen. 391. Pers. Gen. 2164. Wild. Gen. 1744.

F. st. Calice diviso in cinque parti. Corolla simile. Filamenti cinque, monadelfi. Ricettacolo con cinque fossette, nettarifere.

F. fe. Calice e Corolla come nel f. st. Ovario con cinque selchi. Pericarpio Peponide, con una sola cavità nella cima, e un solo Seme ovato compresso.

1448. SECHIUM edule. Foglie angolate, lobate, cuoriformi. Frutto ovato, solcato con punte. Pers. Syn. 2, 595. Wild. Sp. 4, 627. hinn americanum. Enc.

Sicios edulis, floribus monadelphis pentandris. Jacq. amer. 258, t. 163. Enc.
Siciole comestible. Sechi d'Amerique. Fr.

Gli abitanti di Cuba mangiano questo frutto cotto in varie maniere. E' particolare, che rassomigliandosi a un popone o zucchetta non contenga che un solo seme, il quale mette radici, escendo mezzo fuori dal frutto. (Jacq. ib.)

CLASSE XXII.

DIOECIA

Fiori sterili in una pianta, e fecondi in un' altra pianta simile.

ORDINE I.

MONANDRIA. Un solo Stame.

- PANDANUS. L. Gen. 1485. Suppl. 64. Juss. Gen. 444. Encycl. t. 798. Pers. Gen. 2169. Wild. Gen. 1747. Abrodactylis. Forster. Gen. 75.
- F. st. Fiori nudi. Stame con cortissimo Filamento inserito nelle ramificazioni del racemo.
- F. fe. Fiori nudi. Stilo bifido. Drupe aggruppate di quattro a quattro, contenenti ciascuna un Seme.
- 1449. PANDANUS odoratissimus. Foglie lineari nel dorso, e nel bordo spinoso-dentate. Frutto globoso, solitario. Pers. Syn. 2, 597. Wild. Sp. 4, 645. Enc. Lour. cochine. 739.

Pandanus. Rumph. amb. 4, t. 74-81.

Kaida. Rheed. mal. 2, t. 1 - 8.

Ananas sylvestris. Acost. apud Clus. exot. cap. 45, p. 285.

Albero farinifero. Volg.

Maracò. Baquois odorant. Vacouet. Fr.

Albero grande nativo delle Indie. Le sue lunghe foglie, servono per tesserne stoie. I fiori sterili sono odorosissimi e ricercati per profumare le stanze; ed il frutto, il quale contiene una polpa farinacea, è buono a mangiarsi (Rumph. ib.).

ORDINE II.

DIANDRIA. Due Stami.

VALLISNERIA. Linn. Gen. 1491. Mich. Gen. 10. Juss. Gen. 67. Encycl. t. 799. Pers. Gen. 2177. Wild. Gen. 1754. Vallieneroides. Mich. Gen. 10.

F. st. disposti in amento, vestito d'invoglio o spata divisa in due parti bifide. *Perigonio* diviso in tre parti.

F. fe. Fiori solitarj. Perigonio diviso in sei parti, spata tubulata, bifida; tre stimmi in forma di petalo. Tre Stili. Casella di una sola celletta con molti Semi.

1450. VALLISNÈRIA spiralis. Foglie lineari. Scapi nuotanti spirali nell'individuo fruttifero, diritti e sommersi nello sterile. Pers. Syn. 2, 598. Wild. Sp. 4, 650. Enc.

Vallineria palustris, algae folio, italica, feliis in summitate denticulatis, flore purpurascente. Michel. Gen. 30, t. 10, f. 1.

Vallisneroides patuetre, algae felio italicum, foliorum summitate, tenuissime denticulata; floribus albis, vix conspicuis. Mich. Gen. 30, t. 10. f. 2.

Alga di chiana . Volg. Vallisnere en spirale. Fr.

Nasce nei fossi questa pianta, e dove abbonda, è raccolta per concimare i terreni.

SALIX. L. Gen. 1493. Tournef. 364. Juss. Gen. 408. Pers. Gen. 2179. Wild. Gen. 1756.

F. st. in amenti di squamme: sono per lo più due, altre volte uno, fino a cinque Stami con Antere quadrangolari.

F. fe. in amento, nudi. Stilo bisido. Casella di una sola cavità, bivalve, contenente Semi papposi.

1451. SALIX vitellina. Foglie ovate, acute, lisce, con denti cartilaginei. Piccipoli con punti callosi. Pers. Syn. 2, 600. Wild. Sp. 4, 668. Enc. Savi alb. 1, 194.

Salix tenuifolia dentata. Munt. Ic. 12.

Salix Intea, sativa, viminea. Bauh. hist. 1, part. 2, p. 214.

Salicis alterum genus. Fuchs. hist. 335.

Salcio . Salcio da legare . Salcio giallo . Volg,

Osier jaune. Saule osier jaune. Fr.

Yellow Willow. Ingl.

Si pianta questo Salcio lungo le forse, amando di stare vicino all'acqua, e si coltiva a capitozza, tagliando i virgulti che produce, per legare le viti ed altro, per farne ceste, graticci, ed altre cose campestri. La foglia è buona per pastura delle bestie.

1452. SALIX babylonica. Foglie lineari, lanciolate, acute, lisce con denti a sega. Rami pendenti. Pers. Syn. 2, 600. Wild. Sp. 4, 671. Enc. Savi alb. 2, 173.

Salix orientalis, flagellis deorsum pulchre pendenti-

bus. Duham. ardr. 2, p. 245, n. 20.

Sàlcio davidico. Sàlcio di Babilonia. Sàlcio che piove. Sàlcio orientale. Volg.

Saule du Levant. Saule pleureur. Saule de Babylone. Fr.

Tma. III. P. II.

Weeping Willow. Ingl.

Prestissimo cresce questo Saleio e si carica di foglia buona per pasturare i bestiami. I suoi lunghi e sottili rami pendenti, per essere quasi del tutto ripieni di midolla, e per non essere tenace la loro scorza, sono fragili e non buoni a legare, come erroneamente è state supposto (v. note a Mitterpacher agr. T. 2, p. 173).

1453. SALIX viminalis. Foglie quasi senza denti, lanciolate, lineari, acute, sotto bianche tomentose col margine reflesso. Pers. Syn. 2, 603. Wild. Sp. 4, 706. Enc. Savi alb. 1, 195.

Salix folio longissimo, angustissimo, utrinque albido.

Duham. arbr. 4, p. 244.

Salix foliis angustis et longissimis crispis, subtus albicantibus. B. hist. 1, p. 212.

Tertium salicis genus. Fuchs. hist. 336.

Vètrice. Vinco. Vimine. Volg.

Saule à longues feuilles. Fr.

Osier. Fr. Ingl.

La Vetrice si suol piantare lungo i fiumi per impedire che la corrente dell'acqua roda gli argini, però se ne trova molta spontanea nel letto d'Arno. I suoi virgulti, tanto con la buccia, che sbucciati, sono impiegati per panieri, ceste, gabbie ed altre cose, potendosi torcerli e picgarli in molte guise, ed anche tingerli, per adattarli ai lavori più fini e galanti. La foglia è buona per pastura.

1454. SALIX alba. Foglie lanciolate, aguzzo, seghettate, sotto pelose, lucide come sota; denti di sotto glandulosi. Pers. Syn. 2, 604. Wild. Sp. 4, 710. Enc. Savi alb. 1, 194.

Salix alba. Black. t. 327.

Salix. Dod. pempt. 843. Lemery Dis.

Primum Salicis genus. Fuchs. hist. 334.

Salice da pertiche. Matt. 217.

Salcio. Salcio bianco, Salcio albero, Salcio da pali. Salcione. Volg.

Saule. Saulx. Saule blanc. Saule commun. Fr. Common Willow. White Willow. Ingl.

Albero assai grande, e che presto cresce. Si vede coltivato nei piani bassi, dove è piantato per sostegno delle viti, e per ricavarne pali, e legname per il fuoco. Le foglie sono buona pastura. La sua corteccia è stata proposta come febbrifuga, ma è stata sperimentata inutile da Bergius (Mat. med.). Con i pappi dei semi ne è stata fatta carta (Millin. Elem.). Su i Salci vivono molti insetti, fra i quali l'antiodontalgico Curculio Betulae.

1455. SALIX fragilis. Foglie seghettate, lisce, ovatolanciolate; picciuoli dentato glandulosi. Linn. Fl. Lapp. 349, t. 8, b. Pers. Syn. 2, 600. Wild. Sp. 4, 669. Enc.

Salix stipulis dentatis, foliis glabris ovato-lanceolatis, glumis ovatis, pilosis. Hall. helv. n, 1638?

Salix fragilis. Duham. arbr. 2, p. 244, n. 7. Bauh.

Salcio fragile. Volg. Saule fragile. Fr.

E' detto fragile questo Salcie, perchè i suoi virgulti sono troncativi, e non sono buoni a legare.

1456. SALIX monandra. Foglie seghettate, lisce, lineari-lanciolate, quelle di sopra bislunghe. Enc.

a. Salix purpurea. L. Pers. Syn. 2, 600. Wild. Sp. 4, 672.

Salix vulgaris rubens. B. pin. 473. Duham. arbr. 2, p. 244. n. 17.

6. Salix Helix. Linn. Pers. Syn. 2, 600. Wild. Sp. 4, 672. Savi alb. 1, 195.
Salcio rosso. Vinco da far panieri. Volg.

Saule rouge. Osier rouge des vignes. Petit Saule à tête écailleuse. Fr.

Serve per far panieri, ceste, cestoni, e per legare. Si pianta sulle ripe e sugli argini per riparo dei fiumi, o per fermare i terreni arenosi.

ORDINE III.

TRIANDRIA. Tre Stami.

OSY'RIS. L. Gen. 1497. Enc. t. 802. Juss. Gen. 75, Pers. Gen. 2188. Wild. Gen. 1763. Casia. Tourn. 488.

F. st. Perigonio imbutiforme, trifido.

F. fe. Perigonio come nel fiore sterile. Un solo Stila con Stimma rotondo. Bacca di una sola cavità.

1457 OSY'RIS alba. Foglie lineari, acute perenni. Pers. Syn. 2, 606. Wild. Sp. 4, 715. Enc.
Casia poetica monspeliensium. Camer. Epit. 26.
Casia latinorum. Alp. exqt. 41.
Casia poetica. Ginestrella. Ginestra senza fiore.
Ginestrina dalle coccole rosse. Volg.
Casia lignea de Montpellier. Rouvet à fleur blanche. Fr.

Poet's Rose Mary . Ingl.

7

Frutice sempre verde. Vive nel Volterrance nella Maremma, Si trova lodato da Virgilio (Georg. 4), per putrimento delle api, e per tesserne corone con altri fiori (Egl. 2).

ORDINE IV.

TETRANDRIA. Quattro Antere.

BROUSSONETIA. Pers. Gen. 2194. Wild. Gen. 1777. Papyrius. Enc. t. 762.

F. st. in amenti cilindrici. Perigonio diviso in quat-

tro parti.

F. fe. in amenti globosi. Perigonio tubulato di quattro denti. Ricettacolo che s'inalza per due parti opposte, fra le quali è l'Ovario. Stilo laterale; un solo Seme coperto dal Perigonio sugoso.

1458. BROUSSONÈTIA papyrifera. Foglie cuoriformi, spesso incise, palmate, e lacere, sopra scabre, sotto vellutate. Pers. Syn. 2, 612. Wild. Sp. 4, 743. Savi alb. 2, 39.

Papyrius Japonica. Enc. ill. Gen.

Morus papyrisera. Linn, Sp. pl. Thumb. Flor. Jap.

p. 72.

Morus sativa foliis urticae mortuae, cortice papyrifero. Kaemp. amoen. exot. 471, t. 472, 473.

Moro papirifero. Moro della China. Volg.

Papyrier. Papyrier du Japon. Fr.

Albero nativo della China, del Giappone, e dell'Isola di Otaiti. Vive assai bene nel nostro olima, dove cresce molto presto, e tramanda molti polloni dalle radici,
le quali si stendono lontano dalla pianta principale. Le
foglie in principio, e quando sono tenere sono intere,
poi hanno un seno o due, e finalmente divengono affatto incise, e palmate, così che si vedono tutte queste varietà sulla pianta medesima. Quest'albero è stimabilissimo per la sua scorza, della quale gli Otaitani ne formano tele, col batterla semplicemente, e col distendere
le sue fibre retiformi. I Cinesi e Giapponesi, se ne servono per filo e per corde, ma più che altro per far la

carta, d'onde il nome di Papirifero. La maniera da essi adoprata per fare detta carta è descritta da Kaempher, e da Thumberg nei luoghi sopraccitati. Si può moltiplicare per seme, e per gliabbondanti polloni, che produce dalle radici. Persoon crede che anche il Morus tinctoria possa appartenere a questo genere.

VISCUM. Linn. Gen. 1504. Tourn. 380. Juss. Gen. 212. Pers. Gen. 2204. Wild. Gen. 1774. Encycl. t. 807.

F. st. Perigonio diviso in quattro parti. Antere sessili attaccate al Perigonio.

F. fe. Perigonio di quattro foglie. Stimma sessile. Bacca viscosa, contenente un solo Seme, spesso con due rostri.

1459. VISCUM album . Foglie lanciolate, ottuse . Fusto dicotomo. Fiori nelle ascelle, aggrappati, sossili. Pers. Syn. 2, 613. Wild. Sp. 4, 737. Enc. Viscum baccis alhis. Duham. arbr. 2, p. 35, t. 104.

Viecum Black. t. 184. Camer. Epit. 555. Dod. pempt. 826. Fuchs. hist. 329. Lemery Diz.

Vischio. Matt. 851 - 438. Off. Volg. Visco. Visco quercino. Off. Volg.

Vischio. Vischiaje. Pania. Paniaje. Volg.

Guy. Gui. Gui commun. Gui à fruit blanc. Fr. Missel. Misseltoe. White Misseltoe. Misleto. Ingl.

Frutice parasito di altri alberi. Si trova perciò sulle Querci, su i Peri, Meli, Sorhi, Aceri ec. E' celebrato per l'epilessia fino da Dioscoride, e da Galeno, ed ancora di presente è praticato, ed entra in tutte le polveri, e composizioni antiepilettiche. Con le sue bacche glutinose, e con la scorza pestata, e macerata, si fa il Vischio o Pania, come dall' Agrifolio (v. n. 132), e con la quale si prendono ed invischiano i Tordi, ed altri uccelletti. Può essere utile essa Pania per difendere dai Bruci gli occhi delle viti, e dalle formiche altre piante, impaniandone qua e là i tronchi, come avverte Mattiolo.

- BRUCEA. L. Gen. 1508. Enc. t. 810. Juss. Gen. 373. Pers. Gen. 2206. Wild. Gen. 1776.
- F. st. Calice diviso in quattro parti. Quattro Petali.

 Nettario diviso in quattro lobi, posto sopra il Ricettacolo. Quattro Stami situati framezzo ai lobi del Nettario.
- F. fe. simile. Stami senza Antere. Quattro Ovarj. Quattro Caselle di un sol Seme.
- 1460. BRUCEA ferruginea. Foglie pennate in caffo. Fiori in spighe interrotte. Pers. Syn. 2, 614. Wild. Sp. 4, 742.

Brucea antidysenterica. Linn. Ed. Gmel. p. 286.

Miller. ill. t. 10. Eno.

Brucéa ferruginea. L. Herit. Stirp. nov. 1, p. 19, t. 10.

Augustùra. Corteccia di Augustùra. Off. Volg. Brucé anti-dyssenterique. Fr.

La Corteccia detta Angustura nelle farmacopee, la quale appartiene a questa pianta, ci è portata in pezzi convessi longhi direa un palmo, larghi circa un mezzo pollice, grossi una mezza linea o peco più, lisei, al di fuori biancastri, dentro gialletti tendenti allo scuro, o leonato, di sostanza dura, non fibrosa. Pestandola, la sua polvere è di colere giallo simile al rabarbaro, masticandola è glutinosa, amara aromatica, e lascia bruciore sulla lingua. E' reputata un potente antisettico. Le si attribuiscono tutte le virtù della China China, adoprandola in minor dose. Conviene pei nelle malattie periodiche, nelle dissenterie, e in tutte le malattie asteniche. La dose della corteccia polverizzata, è da dieci fino a venti grani (Mur. app. med. VI, p. 170, et seq.)

MYRICA. Linn. Gen. 1510. Juss. Gen. 409. Pers. Gen. 2208. Wild. Gen. 1779. Gale. Tournefort. Act. G. 1706, t. 3.

F. st. Amento bislungo, composto di squamme ovate. Stami da quattro, a sei.

F. fe. Due Stili. Drupa con un solo Seme.

1461. MYRÌCA Gale. Frutice. Foglie lanciolate con pochi denti a sega verso la cima. Pers. Syn. 2, 614. Wild. Sp. 4, 742. Enc. Fl. Dan. 327. Savi alb. 2, 126.

Gale frutex odoratus septentrionalium. Duham. arb.

1, p. 253, t. 102.

Chamaeeleagnus. Dod. pempt. 780, Pyment Royal. Galé odorant. Fr.

Gale. Gaule. Sweet Willow. Dutche Myrtle. Ingl.

Alberetto nativo del Nord, dove era una volta adoprato in luogo dei Luppoli, e proibitone l'uso di poi, perchè produceva dolore di testa (L. Fl. Svec. Oecon.). I fiori bolliti nell'acqua separano una materia cerea, che raccolta in sufficiente quantità si può fondere in candele. Colta questa pianta in autunno è buona per tingere di giallo le lane. Linneo la loda per la scabbia.

1462. MYRICA cerifera. Foglie lauciolate, seghettate. Fusto arboreo. Frutti ceriferi. Pers. Syn. 2, 614. Wild. Sp. 4, 745. Enc.

Myrto brabanticae similis caroliniensis, baccifera, fructu racemoso, sessili, monopyreno. Catesb. Corol. 1, p.

69 , t. 69.

Gale, myrtus brabanticae similis. Duham. arb. 1,

p. 254, n. 2, t, 102.

Arbre de la cire. Cirier. Galé cirier. Arbre de la Cire de la Luisiane. Fr.

Candle-berry tree. Ingl.

Le bacche di questa pfenta sono coperte di una sostanza cerea di color verde, la quale si raccoglie facendo bollire i frutti nell'acqua, e si fonde in candele, le quali tramandano grato odore nell'ardere. Questa materia sebacea, o cerume, è mangiata dagli Ottentoti sola, o con la carne (Thumb voy. 84). L'acqua dove hanno bollito le dette hacche è astringente, ed è in uso per le diarree.

ORDINE V.

PENTANDRIA. Cinque Stami.

- PISTÀCIA. L. Linn. 1511. Juss. Gen. 371. Pers. Gen. 2212. Wild. Gen. 1782. Terebinthus. Tourn. 345.
- F. st. Perigonio di cinque foglie.
- F. fe. Perigonio trifido. Stili cinque Drupa con un solo Seme.
- 1463. PISTACIA vera. Foglie dispari-pennate. Foglioline quasi ovate, curvo. Pers. Syn. 2, 615. Wild. Sp. 4 751. Eno.

Pistàcia. Black. t. 461. B. hist. 1, p. 275. Lemery Diz.

Terebinthus indica Theophrasti et Dioscoridis, mas. et foemina. Duham. arbr. 2, p. 3c6, t. 88.

P istacchio . Matt. 294 — 174. Off. Volg.

Pistachier. Pistachier commun. Fr.

Pistachia tree. Fistick nut tree. Ingl.

Coltivansi i Pistacohi ia Levante, in Sicilia, e nel Regno di Napoli, dai quali luoghi ci sono portati. Furono creduti dotati di molte virtu halsamiche, eccitanti. afrodisiache, messe in dubbio dai moderni, e solamente creduti nutritivi. Sono di ottimo sapore, e sono ricercati per le confetture, e per i lavori di credenza, da mettersi nei desserts, deve fanno bell' ornamento, per la buccia rossa, e pel colore verde del seme. Vi sono anche di seme biancastro, e questi forse appartengono alla Pistacia trifolia.

1464. PISTACIA Terebinthus. Foglie dispari-pennate, foglioline circa sette, ovato-lanciolate. Pers. Syn. 2, 615. Wild. Sp. 4, 752. Enc. Savi alb. 1, 160.

Terebinthus. Black. tab. 478. Clus. hist. 1, p. 15. Dod. pempt. 870. Lemery Diz.

Terebinthus volgaris. Duham. art. 2, p. 306, t. 87.

Terebinto. Matt. 125 - 91. Térébinthe. Pistachier Térébinthe. Fr.

Turpentine tree. Ingl.

Albero nativo del Levante e delle isole dell'Arcipelago. Fra le droghe medicinali si trovano il legno di Terebinto, e la resina di Terebinto, che Terebinto di Scio è comunemente chiamata. Si usano come volnerari e balsamici, alessiterii, e però entrano in alcuni lattovari. Mattioli dice che i germini del Terebinto si salano, e si mettono in aceto, per mangiarli come i capperi (p. 2641).

1465. PISTACIA Lenciscus. Foglie mezze pennate, foglioline lanciolate, ottuse. Pezielo comune un paco alato . Pers. Syn. 2. 615. Wild. Sp. 4, 753. Bac. Savi alb. 2, 158.

Lentiscus. Black. t. 195. Clus. hist. 1, p. 14. Dod. pempt. 871. Lemery Dia.

Lentiscus vulgaris. Duliam. arbr. 1, p. 354, t. 136: Lentisco. Matt. 121-80. Off. Volg.

Dentischio. Sondro, Volg.

Lentisque. Restencle. Ristachier Lentisque. Fr. Mastick tree. Ingl.

Quest' albero è frequente nella nostra Maremma, e nel Volterrano, dove stende le sue barbe a molta distanza, le quali in molti paesi sono impiegate per far cerchi. Dal suo tronco cola quella resina, che dicesi Màstice. Le sue foglie odorose hanno sapore astringente, e sono impiegate con profitto per la concia dei cuoj, come si praticava in Venezia al tempo del Mattiolo. Dai piccoli odorosi frutti si cava olio per espressione, il quale è rammentato da Dioscoride, come costrettivo. Egli è adattatissimo per ardere nelle lucerne spandendo grato odore, come pure per i saponi, i quali rende odorosi. Il legno è odoroso, e la radice è scherzosa, ed adattata per i lavori di stipettajo, e di tornio. Questo legno è stimato buono per fortificare le gengive, onde si facevano stecchi da denti, dai quali è venuto il nome di Dentischio, e poi di Lentisco.

SPINACIA. Linn. Gen. 1520. Tourn. 308. Juss. Gen. 85. Pers. Gen. 2227. Wild. Gen. 1792.

F. st. Perigonio diviso in cinque parti.

- F. fe. Perigonio diviso in quattro parti. Quattro Stili, un solo Seme rinchiuso nel Perigonio indurato.
- 1466. SPINACIA oleracea. Frutti sessili, foglie saettiformi. Pers. Syn. 2, 617. Wild. Sp. 4, 766. Enc.

a. Spinacia semine spinoso.

Spi nachia. Black. t. 49. Fuchs, hist, 669. Dod. pempt. 619. Lemery Diz.

Epinard. Epinard potager. Epinard commun. Epinars. Fr.

6. Spinacia semine non spinoso.

Spinaci. Matt. 492 - 284. Off. Volg. Bpinard d'Hollande. Gros Epinard Fr.

Spinach. Ingl.

Pianta annua, che si coltiva negli orti per chè è buona a mangiarsi cotta in diverse maniere: è per altro rilassante, e può adoprarsi come emolliente. Si conoscono due varietà di *Spinaci*, cioè col seme liscio, e col seme spinoso, d'onde forse è venuto il nome di *Spinace*.

GANNABIS. L. Gen. 1522. Tourn. 309. Juss. Gen. 404. Pers. Gen. 2229. Wild. Gen. 1794.

F. st. Perigonio diviso in cinque parti.

F. fe. Perigonio di una sola foglia intero, che crepa per una parte. Due Stili. Nocciolo bivalve, chiuso nel Perigonio.

1467. CANNABIS sativa. Foglie ditate, con denti a sega, viscose. Pers. Syn. 2, 618. Wild. Sp. 4, 768. Enc.
Cannabis. Black. t. 322. a, b. Lemery Diz.

Cannabis sativa. Fuchs. hist. 393.

Cannabis foecunda, et sterilis. Dod. pempt. 535.

Canape. Matt. 979 - Volg. Off.

Canapa. Canapule. Volg.

Chanvre. Chanvre cultivé. Fr.

Hemp. Ingl.

Annua. La Canapa è troppo nota per il gran profitto che dà per le arti, e per i comodi della wita, con le fibre filamentose della sua scorza, con la quale si fanno tele e corde, di ogni sorte. Tutta la superficie della corteccia della Canapa, e delle foglie è ricoperta di una materia resinosa, odorosa, di virtù narcotica stupefaciente. I Cinesi, i Persiani, e gli Arabi fanno uso delle foglie come di esilarante, ma spesso gl'inebria. Usano ancora di farne infusione teiforme, o bollitura, le quali bevono, come bevande spiritose, per ravvivare le forze. Masticano ancora le predette foglie ridotte in globetti, che chiamano Bangue, e le fumano a guisa del Tabacco, ma questo fumo gl'inebria, e gli rende furibondi, e

quasi maniaci. Mattiolo propone la decozione delle foglie di Canapa per i flussi di ventre dei Bovi, e dei Cavalli, ed oltre a ciò la crede utile, contro i vermi. essendo da quella uccisi i Lombrichi, e forzati ad escire fuori dei loro cunicoli; il quale artifizio, dice egli, che praticano i Pescatori all'amo. Si è creduto che i semi avessero una simile qualità, vedendosi che i Fringuelli, ed altri uccelli da canto divengono più canori, e salaoi dando loro a mangiare i semi di Canapa, detti Chenevis dai Francesi; ma l'uso che ne fanno i Russi, ed i Pollacchi in alcuni cibi, e nessun segno di ubriachezza sentito da Kaemfer (Amoen. exot. 647), avendone mangiati in alcune torte, serve a provare, che non hanno altra qualità, che nutritiva spiritosa, e per tal ragione pare, che eccitino al canto, gli uccelli, e rendano più ovipare le Galline nell'inverno, come dice il Mattiolo (p. 980). L'olio cavato da questi semi serve per fare olio seccante da vernici (Millin Elem.). Da libbre cinque di seme ho ottenuto once sei di olio giallo-verde, odoroso (v. Atti de' Georgofili T. VI, p. 423). Dei gambi o fusti legnosi della Canapa detti Canapuli, dopo che sono spogliati della scorza con la macerazione, si fanno Zolfanelli, ed i più grossi e legnosi, sono impiegati dai lavoranti di ottone, e di altri metalli, per pulire con la pomice o col tripolo i loro lavori.

- HUMULUS. L. Gen. 1523. Tournefort. 309. Pers. Gen. 2230. Wild. Gen. 1795. Lùpulus. Juss. Gen. 404.
- F. st. che si apre da una parte. Perigonio di cinque foglie.
- F. fe, in Amenti. Perigonio di una sola foglia, intero. Due Stili. Noca chiusa nel Perigonio.
- 1468. HUMULUS Lupulus. Rampicante, foglie lobate, con denti a sega, scabre. Pers. Syn. 2, 618. Wild. Sp. 4, 709. Enc.

Lupulus Humulus. Black, t. 536. a, b. Lupulus salictarius. Fuchs. hist. 164. Lupulus. Dod. pempt. 409. Lemery Diz. Làpule. Matt. 1273—603. Làppolo. Off. Volg. Orticacci. Orticacci buoni. Volg. Houblon. Houblon grimpant. Fr. Hop. Common Hop. Ingl.

Perenne rempicante. Nasce fra le macchie. Le punte o germogli dei Luppili, quando sono teneri sono buoni a mangiarsi, ma quando sono grandi si adoprano i fiori della pianta feconda, i quali sono disposti in forma di nappa, e dopo averli secoati all'ombra s'infondono nella birra per renderla più durevole. Si vuole, che il decotto abbia la proprietà di sciogliere, o di impedire i calcoli, e che vi siano meno calcolosi in Inghilterra, da che si mescola il Lappolo nella birra (V. Murray). Perchè produca quei frutti è necessario lasciar salire i Luppoli sopra delle lunghe pertiche, ed allora i suoi fusti sono buoni a legare (L. Fl. Occon.), come i salci, per cagione della scorza, la quale si disfà in filamenti, ed è capace di esser filata, e farne corde e tele (V. Gior. Fior. d'Agr. 4786, p. 179). Le foglie unité ad altro strame non sono disprezzabile pascolo per i bestiami (Murr.). I semi si adoprano nella costipazione di ventre dai Vestrogoti (L. Fl. Svec.).

ORDINE VI.

HEXANDRIA. Sei Stami.

- TAMUS. L. Gen. 1527. Pers. Gen. 2234. Wild. Gen. 1799. Tamnus. Tournef. 28. Juss. Gen. 43.
- F. st. Perigonio accampanato diviso in sei parti. Sei Stami.
- F. fe. Perigonio come nel fiore st. Stilo trifido. Bacca inferiore di tre cellette, con due Semi per ciascheduna.

1469. TAMUS communis. Foglie cuoriformi, intere. Pers. Syn. 2, 618. Wild. Sp. 4, 772. Enc. Bryonia nigra. Black. t. 457.
Vitis sylvestris, s. Tamus. Dod. pempt. 400, f. 401. Vite nera. Matt. 1348—638. Volg.
Tamaro. Vite salvatica. Erba della Fata. Volg.
Taminier. Taminier commun. Vigne sauvage. Seau de nôtre Dame. Seau de la Vierge. Fr.
Black Bryony. Ingl.

Perenne. La radice di questa pianta, è stimata simile in virtù alla Briogia, e da Dioscoride è reputata diuretica. Il medesimo Dioscoride, dice che i teneri polloni si mangiano, e Mattioli lo conferma, dicendo, che in Toscana ed in Germania, si mangiano come gli Sparagi. Anche i Turchi e gli Arabi, li mangiano in insalata (Enc.).

SMILAX. L. Gen. 1528. Tourn. 421. Juss. Gen. 42. Pers. Gen. 2235. Wild. Gen. 1800.

F. st. Perigonio imbutiforme diviso in sei parti.
F. fe. Perigonio come nel fiore sterile. Tre Stili.

Bacca di tre cavità con due Semi.

1470. SMILAX aspera. Fusto angolato, pungiglionato, foglie cuoriformi, acute, dentate-pungiglionate, con nove nervi. Pers. Syn. 2, 618. Wild. Sp. 4, 773. Enc.

Smilax sepera. Duham. arbr. 2, p. 267, t. 71. Dod. pempt. 398. Fuchs. hist. 718. Lemery Diz.

Smilace aspra. Matt. 1270-602. Off. Volg.

Rogo cervione. Smilace che punge. Smilace spinosa. Spino inerpichino. Volg.

Liseron épineux. Liset picquant. Salsepareille picquante. Fr.

Rough Bind-Weed. Ingl.

Perenne, rampicante, sempre verde. Si trova nelle siepi, e nei dirupi, dove fiorisce in autunno, e sparge grato odore. La sua radice è molto in uso, come antiartritica, e da molti è creduta eguale alla Salsapariglia, essendo congenere ad essa. I teneri rampolli sono buoni a mangiarsi come gli Sparagi (Bryant.).

1471. SMILAX Sarsaparilla. Fusto angolato, pungiglionato. Foglie non pungenti, appuntate, con tre nervi. Pers. Syn. 2, 619. Wild. Sp. 4, 776. Eno. Smilax aspera peruana. Black. t. 393.
Mecapatli, seu Zarça-parilla. Hern. Mex. 288.
Sarsaparilla. Lemery Diz. Volg. Ingl.
Salsapariglia. Off. Volg.
Sarseparille. Sarseparille officinale. Fr.

Pianta nativa delle Indie, e dell'America, le di cui radici lunge, striate, scure, con sostanza bianca farinacea, si trovano nelle spezie fra le droghe medicinali. Il credito col quale fu introdotta la Salsapariglia, come antivenerca, antiscorbutica, si è mantenuto fin che Van Swieten, e Chartheuser dimostrarono la di lei piccola efficacia; ciò non ostante essa è in credito ancora presso alcuni Medici, per i quali è l'universale panacea per le malattie artritiche, reumatiche, erpetiche, scrofolose, celtiche; e si vedono anche di presente bene spesso i malati, ai quali è prescritto questo medicamento, per molti giorni rinchiusi in stanze caldissime in tempo di estate, per il qual regime di vita, alla fine si trovano, bene spesso, spossati di forze, e più malati di prima. La Salsapariglia adunque è un medicamento, che giova più allo speziale, che al malato, vendendosi a caro prezzo. I più sensati medici riguardano il decotto di Salsapariglia come una tisana, eguale a quella che si può ottenere da molte piante nostrali, anche più efficaci.

1472. SMILAX China. Fusto gracile pungiglionato. Foglie non pungenti, ovato-cuoriformi, con cinque nervi. Pers. Syn. 2, 619. Wild. Sp. 4, 778. Eno. Ruitz sobre la Raiz de china, nel T. I. de la Real accademia medica de Madrid.

China. Black. t. 433. Lemery Diz.

Sankira, sive smilax minus spinosa, fructu rubicundo, radice virtuosa, China dicta. Kaemph. amoen. 781, t. 782.

Cina. Radica di Cina. Off. Volg.

Esquine. Squine. Salsepareille Squine. Fr.

China root. Ingl.

Nativa delle due Indie. La sua radice è tubercolosa, e farinacea, di colore rossigno, e più sbiancato internamente. Se ne conoscono due varietà, una che dicesi Cina gentile, ed è più farinacea, meno dura, e meno pesante; l'altra detta Cina petrita, ed è più legnosa e più pesante. Questa droga ha avuto il medesimo credito, ed esigeva il medesimo riguardo e regime di vita, che la Salsapariglia sua congenere. In America questa radice serve per cibo dei porci, al dire di Brown (Hist. of. Jam. 359. Murray.).

DIOSCORÈA. L. Gen. 1530. Juss. Gen. 142. Pers. Gen. 2237. Wild. Gen. 1802.

F. st. Perigonio campaniforme, diviso in sei parti.
F. fe. Perigonio come nel fiore sterile. Tre Stili.

Casella di tre cavità, compressa, con due Semi alati
in ciascheduna cavità.

1473. DIOSCORÈA alàta. Fusto alato, bulbifero; Foglie euoriformi, saettate con punta e sette nervi. Pers. Syn. 2, 621. Wild. Sp. 4, 795. Enc. Katsii Kelengu. Rheed. Mal. 7, p. 71, t. 38. Ubium vulgare. Rumph. amb. 5, p. 346, t. 120. Cara Brasiliensis Inhame de S. Thomae, congensibus, Quicquo acquicongo. Margr. Bras. 29. Pis. Bras. 93.

Dioscorea. Volg. Igname ailée. Fr.

ghettate, con fili framezzo alle divisioni. Pers. Syn. 2, 622. Wild. Sp. 4, 800. Enc.

Ampana. Rheed mal. 1, p. 13, t. 10. mas. Carimpana. Rheed. mal. 1, p. 11. t. 9. foem. Lontàrus domestica. Rumph. amb. 1, p. 45, t. 10. Rondier flabelliforme. Fr.

Palma grandissima, le di cui frondi sono le maggiori che si conoscono, poichò possono cuoprire dodici uomini: quando sono piccole si assomigliano a quelle della Palma di S. Pier martire, ma hanno un filo sciolto nell'angolo di ogni divisione: gl'indiani scrivono con uno stile sopra le lacinie di queste frondi; e col tagliare gli spadici cavano un sugo, che diventa vinoso, e dà dello succhero.

HYPHÆNE. Gaertner t. 10, f. 2, t. 82, f. 4. Doma. Encycl. t. 900.

F. st. Perigonio diviso in sei parti, con divisioni quasi eguali. Filamenti attaccati alla base.

F. fe. Perigonio diviso in sei parti, quasi eguali, Drupa coriacea di un sol Seme. Embrione nell'appice.

1477. HYPHÆNE cucifera. Frondi palmate. Pers. Syn. 2, 623.

Hyphaene crinita. Gaertn. de sem. T. 2, p. 13, t. 82. ex Pers.

Cuciophoron. Theophrast. hist. l. 4. cap. 2.

Guci. Plin. hist. l. 13, cap. 9. Clus. hist. 1, p. 3. Guciophera. Matt. 243. Ic. 244. Camer. Epit. 129.

Vedesi il frutto di questa pianta nei musei col nome datole dal Mattiolo di Cuciofora, e corrisponde alla figura e descrizione che egli ne dà. Il nocciolo è coperto di un mallo duro fibroso, e contiene un seme bianco assai duro e quasi simile all'osso, da poterne fare dei layori,

ORDINE VII.

OCTANDRIA. Otto Antere.

POPULUS. L. Gen. 1531. Tourn. 365. Juss. Gen. 409. Pers. Gen. 2249. Wild. Gen. 1809.

F. st. Amento, composto di Squamme lacere. Peri-

gonio imbutiforme, obliquo, intero.

F. fe. Amento. Perigonio come nel fiore sterile. Stimma diviso in quattro parti. Casella di due cavità. Molti Semi papposi, o lanati.

1478. POPULUS alba. Foglie cuoriformi, rotonde, dentato-angolate, sotto bianche, feltrate. Pers. Syn. 2, 623. Wild. Sp. 4, 802. Enc. Savi alb. 1, p. 161.

Populus alba. Black. t. 548. Duham. arbr. 2, p. 178, t. 36. Dod. pempt. 835. Lemery Diz.

Pòpalo bianco. Matt. 152-109.

Gàttice. Gàtto. Gàttero. Alberello. Volg. Peuplier blanc. Peuplier à larges feuilles. Grisaille de Hollande. Hypreau. Blanc de Hollande. Fr. White Poplar. Abele Poplar. Ingl.

1479. PÒPULUS trèmula. Foglie rotonde, dentatoangolate, lisce; picciòli lunghi, compressi. Pers.

Syn. 2, 623. Wild. Sp. 4, 803. Enc.

Populus nigra. Black. t. 248, f. 2.

Populus tremula. Duham. arbr. 2, p. 178, t. 37, Lemery Diz.

Populus libica. Dod. pempt. 836.

Pòpulo libico. Matt. 154-109.

Trèmolo . Volg.

Tremble. Peuplier tremble. Fr.

Trembling Poplar. Asp. Aspen. Aspen tree. Ingl.

1480. POPULUS nigra. Foglie cuoriformi, romboidali, appuntate, seghettate, lisce. Pers. Syn. 2, 623. Wild. Sp. 4, 804. Enc. Savi alb. 1, 161.

a. Populus nigra. Black. t. 248. 1. Duham. arbr. 2. 178, t. 39, f. 4, 5. Dod. pempt. 836. Lem. Dis.

Pòpulo nero. Matt. 153-109.

A'Ibaro. A'Ibero. Pioppo. Pioppo nero. Pioppa. Oppio. Oppio da pali. Volg.

Peuplier noir. Fr.

Black Poplar. Ingl.

6. Populus pyramidalis. Rozier cours d'agric.

Populus fastigiata, foliis atrinque glabris, acuminatis, serratis, deltoidibus, diametro transversali longiore ramis coarctatis, erectis. Pers. Syn. 2, 623. Enc.

Populus dilatata. Wild. Sp. 4, 804.

Pioppo piramidale. Pioppo tiberino. Pioppo cipressino. Volg.

Peuplier pyramidal. Peuplier d'Italie. Fr.

Sono volgari queste tre specie di alberi, ed amano di stare lunge i fiumi, e nei piani bassi. Il più comune presso di noi è il nero, o Albaro corrottamente detto Albero. Il Pioppo tiberino o cipressino, lo considero col Sig. Savi (degli alberi 1, p. 164), come una varietà del Populus nigra, o comune Albaro; molto più che Rozier c'illumina sulla maniera di piantare quest'albero, che nel crescere allarga i rami, e non è più piramidale. Dubito, che questo Pioppo cipressino sia l'individuo maschio, perchè essendomi stati ricercati dei semi, non ne ho potuti avere da nessuna parte; segno che si propaga solo per i rami. Il bianco o Gattice si coltiva nel Pisano per sostenere le viti. Si avverta che si confonde sovente con altra specie detta dal Sig. Savi Populus canescens e volgarmente Pioppo gatterino, il quale è di mezzo al Populus alba, ed al Populus tremula, ed ora ha le foglie tomentose, ora lisce. Le foglie di queste tre specie di alberi sono buone per pastura delle pecore. Il legno, e principalmente dell' Albaro, è il più ovvio, ed impiegato in

quasi tutti i lavori di faleguame. Quello del Tremolo è adoprato nella Svizzera per fare Zoccoli e pantofole (Haller. in loc. oec. Bern. 1762. T. 1, p. 97). La scorza del Tremolo, presa dai rami giovani, è intortigliata per farne torce (Wid.), ed è il primario alimento dei Castori, il quale mancando ad essi, non è così buono il Castoro medicinale (L. Fl. So. Oecon.). Quella del Nero somministra ai tintori un colore giallo di diversi gradi, ed ha il pregio di fissare i colori del Campeggio (Fior. Giorn. d'Agr. 1787, p. 18). Egli ha luogo anche nella medicina, essendo etimate le sue gemme ovvero occhi, quando sono per svilupparsi, poiche sono invischiate di una materia gialla balsamica odorosa, la quale unita al lardo serve a fare l'Unguento populeo, che volgarmente dicesi Manteca di punte d' Albero, lodato per le moroidi, e che erroneamente si crede buono a far crescere i capelli. La peluria dei suoi semi, è buona per far carta (Millin. Elem.).

1481. POPULUS balsamifera. Foglie oyato-seghettate, sotto biancastre, coriacce, duro, stipule resinose. Pers. Syn. 2, 624. Wild. Sp. 4, 805. Enc. Savi alb. 2, 146.

Populus nigra folio maximo, gemmis baleamum odoratissimum fundentibus. Catesb. Carol. 1, p. 34,

t. 34. Duham. arbr. 2, p. 178, t. 38, f. 6.

Albero del Balsamo. Volg.

Baumier. Peuplier baumier. Liard. Tacamahaea. Fr.

Albero nativo dei luoghi umidi della Carolina, e che vive anche nel nostro clima. E' stato creduto per lunge tempo, che la sostanza resinosa, che si trova sulle gemme di quest'albero, fosse la Taccamacca delle spezierie, la quale viene del Calophyllum Inophyllum, come dissi al n. 782.

1482. PÒPULUS angulata. Foglie cuoriformi, triangolari, acuminate, con denti ottusi, oncinati. Rami angolati. Pers. Syn. 2, 624. Wild. Sp. 4, 805. Enc. Savi alb. 2, 145.

Populus magna virginiana, foliis amplissimis, ramis

nervosis, quasi quadrangulis. Duham. arbr. 2, t. 39, f. 9.

Pioppo angoloso, o angolato. Volg.

Peuplier à tiges anguleuses. Peuplier de la Caroline. Fr.

E' forse il più bello fra le specie dei Pioppi. Cresce molto presto, e produce delle grandi foglie, le quali per avere il picciuolo assai lungo e compresso, sono sempre in moto da ogni piccolo vento. Si distingue anche da tutti gli altri perchè i rami giovani hanno degli angoli, i quali si partono dalle Gemme, e scorrono lungo il ramo.

ORDINE VIII.

ENNEANDRIA. Nove Antere.

- MERCURIÀLIS. L. Gen. 1534. Tourn. 308. Juss. Gen. 385. Pers. Gen. 2254. Wild. Gen. 1814.
- F. st. Perigonio diviso in tre parti. Stami da nove a dodici. Antere didime.
- F. fe. Perigonio come nel fiore sterile. Due Stili. Frutti di due cocchi, con un solo Seme per ciascuno.
- 1483. MERCURIALIS perennis. Fusto perenne, semplice. Foglie scabre, ovato-lanciolate. Radici striscianti. Curtis Flor. Lond. Pers. Syn. 2, 625. Wild. Sp. 4, 809. Enc.

Cynocrambe. Fuchs. hist. 444. Dod. pempt. 659. Camer. Epit. 999. Matt. 1362—644.
Mercuriale canina. Mercuriale bastarda. Volg.
Mercuriale sauvage. Mercuriale vivace. Mercuriale de montagne. Chou de Chien. Fr.
Dog's Mercury. Ingl.

Trovasi nei boschi. E' stata sperimentata velenosa per le pecore, e per gli uomini. Nel seccarsi prende un colore blù, ma non durevole.

1484. MERCURIALIS annua. Fusto bracciuto. Foglie, ovato-lanciolate. Fiori sterili in spiga, fecondi sessili nelle ascelle. Curtis Flor. Lond. Pers. Syn. 2, 625. Wild. Sp. 4, 810. Enc.

Mercurialis. Black. t. 162. Lemery Diz.

Mercurialis mas et foemina. Fuchs. hist. 475, 476. Dod. pempt. 658.

Mercorèlla maschia e femmina. Matt. 1360, 1361; 643. Volg. Off.

Mercorella. Marcorella. Volg.

Mercuriale Mercuriale annuelle. Foirole. Vignoble. Vignette. Fr.

French Mercury. Ingl.

Nasce negli orti, ed è creduta purgante, antivenerea, ma non è adoprata, e con ragione, essendo congenere alla perenne che è venefica.

ORDINE IX.

DECANDRIA. Dieci Antere.

CARICA. L. Gen. 1536. Pers. Gen. 2257. Wild. Gen. 1817. Papaya. Tournef. 441. Juss. Gen. 399.

- P. st. Calice piccolissimo con cinque denti. Corolla imbutiforme divisa in cinque parti. Filamenti dentro il tubo della Corolla, alternativamente più corti.
- F. fe. Calice con cinque denti. Corolla divisa in cinque parti Cinque Stimmi. Peponide di una sola cavità, con molti Semi rugosi.
- 1485. CARICA Papaya. Foglie palmato-lobate. Lobi con seni. Pers. Syn. 2, 626. Wild. Sp. 4, 814. Papaya vulgaris. Enc. Papaya. Rumph. amb. 1, p. 145, t. 50, 51. Papaya maram. Ambapais. Rheed. Mal. 1, p. 21, 23, t. 15. Pino-guacu. Pis. 159. Papaya. Lemery Diz. Papayer. Papayer commun. Fr.

Albero del Surinam, e delle Indie. Il suo frutto, che diviene quasi grande quanto un popone, e del medesimo sapore (Thumberg voy. p. 251), è mangiato crudo quando è maturo, e cotto in diverse maniere quando è acerbo.

ORDINE X.

DODECANDRIA.

Antere da dodici, a venti.

DATÌSCA. Linn. Gen. 1543. Juss. Gen. 445. Pers. Gen. 2265. Wild. Gen. 1825. Cannabina. Tourn. 458.

F. st. Perigonio con cinque divisioni eguali: circa quindici Stami.

F. fe. Perigonio con due o tre denti. Tre Stili trifidi. Casella trigona, con tre punte, di un sol vuoto, aperta nella cima, con molti Semi.

1486. DATISCA cannabina. Fusto striato; foglie pennate; foglioline lanciolate, seghettate. Pers. Syn. 2, 627. Wild. Sp. 4, 823. Enc.
Cannabis lutea fertilis, et sterilis exotica cretica. Alp. exot. 296, t. 295, 298, 300.
Lutea maxima, cretica. Pona Bald. 27.
Cannabine. Cannabine glabre. Fr.

Perenne. E' stata trovata utile nelle febbri intermittenti, presa in polvere ed in decotto; ed è perciè da nominarsi fra le erbe officinali.

- MENISPERMUM. L. Gen. 1544. Tourn. Act. gall. 1705. Juss. Gen. 285. Duham. arbr. 2, p. 11. Pers. Gen. 2266. Wild. Gen. 1326.
- F. st. Calice di sei foglie. Sei Petali. Sedici Stami.
 F. fe. Calice e Corolla come nel fiore sterile. Otto
 Stami sterili. Due Bacche risecche con un solo
 Seme.

1487. MENISPERMUM canadense. Foglie peltate, cuoriformi, angolate. Pers. Syn. 2, 627. Wild. Sp. 4, 824. Enc. Savi alb. 2, 120.

Menispermum folius peltatis, angulosis. Clayt. wirg.

153.

Menispermum canadense scandens, umbilicato folio. Tourn. Act. gall. 1705, p. 311. Duham. arbr. 2, t. 3.

Lierre de Canadà. Menisperme de Canadà. Fr. :

Perenne. Sale avvoltandosi da ponente a levante, o sia da destra a sinistra, ed è utilissimo per pergole e cupole, vivendo bene allo scoperto e all'ombra. Produce dalla radice molti polloni, per mezzo dei quali si moltiplica facilmente.

1488. MENISPÈRMUM Cocculus. Foglie rotonde, cuoriformi, ottuse, appuntate. Corimbi più corti dei piocinoli delle foglie. Pers. Syn. 2, 627. Wild. Sp. 4, 825.

Cissampelos Cocculus, foliis cordato-orbiculatis, subpeltatis; floribus masculis paniculatis, foemineis longe racemosis, bracteatis. Enc.

Natsiatam. Black. t. 389. Rheed. Mal. 7, p. 1, t. 1.

Cocci orientales. Lemery Diz.

Cocculae officinarum. Bauh. pin. 511.

Galla di Levante. Volg.

Coques du Levant. Pareire à feuilles rondes. Fr. Indian Berry. Ingl.

I frutti risecchi di questa pianta, si trovano nelle nostre Spezierie col nome di Galla di Levante, polverizzati sono adoprati come la Sabatiglia e la Stafisagria, per uccidere gl'insetti del capo: hanno qualità deleteria anche per gli altri animali.

1489. MENISPERMUM Abuta. Fruticosa. Foglie ovate, acute, sotto tomentose, nervose, retate; ra-

cemi nelle ascelle. Pers Syn. 2, 628. Wild. Sp. 4, 828. Enc.

Abuta rufescens. Aublet. Gujan. 1, p. 618, t. 250.

Zann. hist. 59, t. 22. Volg.

Parèira brava. Off. Lemery Diz. Volg.

Vigne sauvage. Menisperme abuta. Butua. Fr.

Wilde Vine. Ingl.

Vedesi di rado nelle Spezierie la radice, o piuttosto il legno di questa pianta di figura tortuosa, di fuori nerastro, e dentro giallo con larghi circoli. Ha credito di diuretico, e di antartritico. Schreber fa venire questa droga dalla Abutua rufescens dell' Aublet. Una volta si credeva, che fosse prodotta dal Cissampelos Pareira di Linneo, che non differisce dal Cissampelos Caapeba L., nè dal Menispermum orbiculatum; ma il sinonimo del Rumfio (amb. 5, t. 25, f. 1) la dimostra assai diversa,

1490. MENISPERMUM palmatum. Peloso-ispido, foglie cuoriformi di cinque lobi, o palmate, cuoriformi. Lobi acuminati. Pers. Syn. 2, 627. Wild. Sp. 4, 825. Enc.

Calumba officinarum. Berg. Mat. med. n. 570. Redi

esp. nat. p. 125.

Columbo, aliis Calombae, Colombae, Calumbae, Columbae Radix. Murr. app. Med. VI, p. 153. Calumbo. Calumba. Calombo. Off. Volg. Ingl. Calomba. Ingl.

Proviene dalle Indie questa radice tagliata in pezzi cilindrici, rassomiglianti a tante rotelle più o meno grosse. Ve ne sono dal diametro di un pollice fino a tre, e spesso sono anche tagliate per il lungo in quattro parti. Esternamente o sia dalla parte della scorza è rugosa di colore scuro, tendente al giallo: nell'interno è di colore giallo-chiaro, ed alle volte sudicio. Le dette rotelle sogliono essere forate ad oggetto di seccarle. Questa radice ridotta in polvere prende un colore giallo verde; fregata tramanda odore aromatico: ha sapore amaro e pungente,

Credesi un gran correttivo della bile alterata, ed è proposta nelle malattie biliose, come pure per le affezioni del ventricolo, per il vomito, e per la dissenteria. Si avverta di non la confondere con la radica di aristolochia, la quale serve a falsificarla (v. la nota al n. 1327).

Presentemente si crede che possa appartenere al

Genere del manispermum.

ORDINE XI.

ICOSANDRIA. Venti Antere.

PEUMUS. Pers. Gen. 2272. Raitzis. Cav. Enc.

F. st. Calice accampanato, diviso in cinque parti. Corolla di cinque Petali inseriti nel Calice. Molti Stami glandulosi.

F. fe. Calice e Corolla come nel f. sterile. Cinque squamme saettiformi. Ovarii due a nove. Drupe

ovali-acuminate.

1491. PÈUMUS fràgrans. Foglie ovato-bislunghe, punteggiate-papillose; racemi corti, divisi in molti rami. Pers. Syn. 2, 629.

Ruitzia fragrans. Ruitz et Pavon Flor. Per. T. 8. Prodr. 268. Molina Stor. nat. del Chili ed. secund.

p. 299. Baldù. Volg.

Albero sempre verde. La bollitura delle foglie si suole adoprare come il Thè, e come il Caffè dopo il cibo, per ajutare la digestione. Bollite nel vino, e applicate allo stomaco, giovano alla cefalalgia, e alla cardialgia. La polvere delle foglie si adopra come sternuyatorio, e si usano anche per condimento di alcuni cibi.

Il legno è odorese e buono per lavori di mebilia e di tornio. La polpa delle drupe è dolce, ed i noccioli sone adattati a far corone e rosarj (Fl. per.).

ORDINE XII:

POLYANDRIA. Molte Antere.

LODOICEA. Pers. Gen. 2280. Enc. Lontarus? Juss. Gen. 39. Cocos. Wild. Gen. 1680.

- F. st. in spadici composti di squamme con molti fiori. Perigonio di sei foglie lineari. Stami più di venti.
- F. fe. Ferigonio di cinque a sette foglia avate. Stimmi tre, sessili. Drupa grandissima, fibrosa. Noce triloba, una delle quali spesso abortiva, e perciò diventa biloba.
- 1492. LODOICEA maldivica. Pers. Syn. 2, 630. Journal de Phys. ann. 1776, T. 1, p. 207, t. 1. Cocos maldivica inermis, frondibus bipienatis, foliolis bifidis. Gmel. Syst. nat. 2, p. 569. Wild. Sp. 4, 402. Labillardier Ann. du mus. part. 9, p. 140, t. 13.

Coccus maldivae. Hern. mex. 458. Bauk. kist. 1, p. 384.

Cocco di Maldiva, o delle Maldive. Volga. Cocos de Maldiva. Fr.

Sono per lo più bilobe queste noci e ciascuna ha figura di otre e di barca ovata, solcate-reticolate, nere. Framezzo ai due lobi si vede l'abbozzo di un terzo rimasto imperfetto, e molte fibre nere che componevano il mallo. Si credeva incognita la pianta, o che nascesse nel

mare, e si attribuiva gran virtù a queste nocì per contravvoleno, onde se ne facevano tazzo e vasi da bere, ornati d'oro e d'argento.

CYCAS. L. Gen. 1699. Juss. Gen. 16. Enc. t. 891. Pers. Gen. 2281. Wild. Gen. 1838.

F. st. Amento in forma di Pina, composto di Squamme nel di sotto tutte coperte da Antere globose.
F. fe. Ovarj solitarj, con un solo Stilo immersi nel bordo dello Spadice spadiforme. Drupa con Nocciolo legnoso.

1493. CYCAS circinalis. Frondi pennate. Foglioline lineari, piane, con tre nervi. Pers. Syn. 2, 631. Wild. Sp. 4, 844. Enc.

Olus calappoides. Rumph. amb. 1, p. 86, t. 22, 23. Todda Panna: s. Mutua panna. Rheed. mal. 3, p.

9, t. 13-21.

Palma indica, saudice in annulos protuberantes distincto. Raj. hist. 360.

Cycas des Indes. Fr.

1494. CYCAS revoluta. Frondi pennate; foglioline con un solo nervo, arricciate nel bordo. Pers. Syn. 2, 631. Wild. Sp. 4, 844. Encycl. Thumb. Jap. 229.

Titsiou. Rumph. amb. 1, p. 92, t. 24.

Zagu. Lemery Diz.

Sago. Sagù. Off. Volg.

Sagù. Arbre du Sagù. Cycas du Japon. Fr. Sago tree. Indian Bread. Libby tree. Ingl.

Da ambedue queste specie di piante, e da altre palmiformi indiane, si ottiene una specie di Sago. Alcune lo danno col frutto, altre colla midolla del tronco. Il Sago, che ci è portato dalle Indie, è in forma di globetti rossicci. E' assai nutritivo e gelatinoso, onde si trova preferito per i tabidi, ed atrofici, come ingrassante. Ha bisogno di essere molto bollito per disciogliersi in gelatina, ed ha il pregio di mantenersi buono molti anni, onde è assai utile per i viaggi lunghi. Thumberg ci dice che la midolla della revoluta è adoprata in tempo di guerra, perchè piccola porzione molto nutrisce, e però è proibito di estrarla dal Regno (v. Sagus vinifera n.º 1360).

ZAMIA. L. Gen. 1700. Juss. Gen. 16. Encycl. Pers. Gen. 2282. Wild. Gen. 1839. Gaertner t. 3,

F. st. in Amento, composto di squamme che cuoprono le Antere sessili, globose.

F. fe. in Amento simile composto di squamme peltate, con due *Ovarii* per ciascheduna, che poi diventano *Bacche* di un solo *Seme*.

1495. ZAMIA cycadifòlia. Frondi pennate; foglioline lineari, con punta, volte per due bande; le inferiori opposte. Stipite mezzo cilindrico, scannellato, con lanugine. Pers. Syn. 2, 631. Wild. Sp. 4, 845.

Zamia caffra villosa. Gaertner 1, p. 15, t. 3. Zamia cycadis. Enc.

Zamia des Hottentots. Fr.

Gli Ottentoti cavano dalla midolla del fusto un Sago essai huono. E' osservabile il Germe del suo seme.

ORDINE XIII.

MONADELPHIA.

Filamenti uniti in un solo Fascetto.

JUNIPERUS. Linn. Gen. 1552. Tourn. 361. Juss. Gen. 413. Pers. Gen. 2286. Wilden. Gen. 1851. Cedrus. Tourn. 361.

F. fe. Amento ovato, composto di Squamme rotonde, contenenti da quattro a otto Antere,

F. fe. Amenti ovati composti di squamme, con due Ovarj aperti per ciascuno, e che diventano carnose. e coalite, formando una Bacca con tre prominenze, e contenente per lo più tre Noci.

1496. JUNIPERUS Sebina. Foglie opposte, congiunte, erette, scorrenti, quando son giovani acute, acerose. Pers. Syn. 2, 632. Wild. Sp. 4, 852. Enc. Savi alb. 1, 131. Targ. obs. bot. n. 48.

Sabina folio cupressi, et folio tamarisci. Duham. arbr. n. 1, p. 242, t. 62, 63.

Sabina. Black. t. 214. Dod. pempt. 854. Fuchs. hist. 150. Lemery Diz. Matt. 138-100. Off.

Sabina. Pianta dannata. Cipresso dei Maghi. Volg. Sabine. Genévier Savinier. Fr.

Savin-tree. Ingl.

Perenne sempre verde. L'odore, ed il sapore molto forti di questa pianta la rendono disgustosa. Haller (Arbr. de la Suisse in soc. oecon. Bern. 1763, T. 2, p. 10) si ride delle cattive proprietà della Sabina, tenute per certe nel secolo passato, e proibitane fino la vendita agli Speziali senza ricetta. Spesso è monecia (Savi obs. in Usteri ann.)

1407. JUNIPERUS virginiana. Foglie terne, congiunte alla base, le più giovani embriciate, le più vecchie patenti. Pers. Syn. 2, 632. Wild. Sp. 4, 853. Enc. Targ, obs. bot. n. 49. Savi alb. 2, 98. Janiperus virginiana foliis inferioribus juniperinis,

superioribus sabinam vel cupressum referentibus. Boerh. ind. p. 208.

Juniperus Virginiana. Herm. Lugdb. 346.

Ginèpro di Virginia. Volg.

Genévier de Virginie. Cedre de Virginie, Cedre rouge. Fr.

Red virginian Cedar. Ingl.

Del legno di quest'albero sono i Lapis d'Inghilterra, nei quali è incassata la Piombaggine, o la matita rossa per scrivere. E' confuso col legno del Cedro del Libano.

1408. JUNIPERUS communis. Foglie terne, patenti, acute, più lunghe della bacca. Pers. Syn. 2, 632. Wild. Sp. 4, 853. Enc. Targ. obs. bot. n. 46. Savi alb. 1, 128.

Juniperus. Black. t. 187. Dod. pempt. 852. Fuchs.

hist. 78. Lemery Diz.
Juniperus vulgaris. Duham. arbr. 1, p. 321, t. 127. Ginèpro. Matt. 138 — 99. Off. Volg.

Genévier. Genévier commun. Genévier en arbre ou en arbrisseau. Genévier de montagne. Fr.

Juniper. Ingl.

Due varietà di questa pianta sempre verde si conoscono, cioè una fruticosa, l'altra arborea; e ambedue hanno le feglie pungenti, e perciò sono adoprate in alcune siepi. Nascono per le montagne e per i boschi. Il legno è odoroso, e durevole, e perciò ottimo per pali. La scorza, che è filamentosa, è utile per far corde, e stoie. Dal tronco geme quella resina, conosciuta col nome di Sandracca, la quale serve di base per alcune vernici. Nella nuova edizione di Duhamel si dice, che proviene dalla Thuya articulata (vol. 2, p. 15, t. 5). Lo Bacche, o Coccole di Ginepro, hanno un sapore asprodolce aromatico, e somministrano un estratto, ed una tintura molto giovevole nelle cachessie, nelle oppilazioni, e nelle debolezze di stomaco. Sogliono essere il cibo gradito dei Tordi, e se ne spediscono molte nel Nord, dove le fanno fermentare, e ne ottengono un liquere spiritoso. I montanari ce le portano a vendere, perchè ci è il cattivo costume di profumare, o piuttosto di affumicare con esse le camere dei malati bruciandole; ma questa usanza introdotta erroneamente perfino negli Spedali, per buona sorte dei malati e dei sani non è tanto in oredito presentemente.

1499. JUNIPERUS Oxycedrus. Foglie terne, acute, patenti, più corte della bacca. Pers. Syn. 2,332. Wild. Sp. 4, 854. Targ. obs. bot. n. 47. Savi alb. 1, 128.

Juniperus major, bacca rufescente. Duham. arbr. 1, p. 826, t. 128.

Oxycedrus. Clus. hist. 1, p. 39.

Oxycedrus foenicis. Dod. pempt. 853.

Cèdro fenicio. Matt. 142 - 103.

Ginèpro rosso. Volg.

Oxycèdre. Cade. Genévier oxycèdre. Fr.

Berry bearing Cedar. Ingl.

Albero sempre verde nativo della nostra maremma, e di alcuni monti di Gabbro, come all'Impruneta, e a Monte nero. Le coccole di questa specie di Ginepro sono più grandi e polpose, e perciò più profittevoli per farna estratto, il quale è egualmente buono, che quello delle comuni. La miglior Sandracca si crede prodotta da quest'albero. Secondo altri la Sandracca cola dalla Thuya articulata di Vaahl, come ho detto al n. 1498, la quale vive nel regno di Tunisi (v. Symb. Bot. part. 2, p. 96, fg. 48).

1500. JUNIPERUS phoenicia. Foglie terne, ovataembriciate, ottuse, solcate nel dorso. Gastoni sterili terminanti. Enc. au mot Genévier. Pers. Syn. 2, 632. Wild. Sp. 4, 855. Enc. Oxycedrus lycia. Dod. pempt. 853:
Cedrus folio cupressi major, fructu flavescente. Duham. arbr. 1, t. 52.
Cedro licio. Matt. 143 — 103.
Genévier Phenicien. Fr.

L'Olibano delle Farmacopee, e l'Incenso comune, che fino dagli antichi tempi s'impiega per profumare gli altari, si è creduto finora, che fosse la gomma resina odorosa, che geme da quest'albero nativo della Palestina. Per altro nell'Enciclopedia si crede, che l'albero, il quale produce l'Incenso sia un genere nuovo, ovvero una specie di Amyris, e probabilmente l'Amyris Kafal di Forskal, come ho detto al n.º 542. (ved. Enc. au mot Ganévier d'Espagne).

TAXUS. L. Gen. 1553, Tourn. 362. Juss. Gen. 412. Pers. Gen. 2287. Wild. Gen. 1842.

F. st. Calice di quattro foglie della gemma stessa. Nessuna Corolla. Molti Stami. Antere fungoformi, divise in otto aperture.

F. fe. Calice simile. Nessuno Stilo. Un solo Seme ovato, mezzo coperto dal Calice, che diventa baccato.

1501. TAXUS bacchata. Foglie lineari avvicinate, voltate per due bande. Pers. Syn. 2, 632. Wild. Sp. 4, 856. Enc. Targ. obs. bot. n. 50. Savi alb. 1, 210.

Taxus. Black. t. 572. Duham. arbr. 2, p. 302, t. 86. Dod. pempt. 859. Lemery Dis.

Tasso. Matt. 1156 - 557. Volg.

Nasso. Libo. Albero della morte. Volg.

If. If commun. If d'Enrope. Fr.

Yew tree. Ingl.

Albero sempre verde, e che per esser ripieno di foglie, benchè piocole, rende un'embre centre. Rer tele ombra è stato sempre creduto nocivo, e si è acquistato il nome di Albero della Morte o di Tasso Mortifero. Questa favola, accreditata da Plinio, si trova smentita dal Lobel (Adv. 54) e da Linneo (Amoen. acad. 5, p. 456). Haller per altro c'insegna, che queste foglie hanno fatti perire vitelli, e vacche, che ne avevano mangiate, lo che è più probabile, che per l'ombra. Virgilio chiamò i Tassi nocentes (Georg. 2), e consiglia di non metterli vicino agli alveari delle Api (Georg. 4). Il legno del Libo serve a fare bellissimi lavori, essendo duro e venato sottilmente di rosso-acuro, e prendendo ottimo pulimento. Haller dice, che prende tutte le sorte di forme, e che è ottimo e durevole per palefitte: serviva una volta per archi, e per frecce (Virg. Georg. 2).

EPHEDRA. L. Gen. 1554. Juss. Gen. 408. Tourn: 477. Pers. Gen. 2289. Wild. Gen. 1843. Encycl. t. 830.

F. st. in piccoli Amenti composti di squamme rotondate, concave. Stami sette con quattro Antere in alto, e tre a basso.

F. fe. in Amenti simili. Due Ovarj. Due Semi pianoconvessi, coperti dalle squamme divenute baccate.

1502. EPHEDRA distàchia. Senza foglie. Fusti sottili, articolati; le guaine degli articoli con due denti ottusi. Amenti a due o a tre, opposti; Picciuoli più certi degli amenti. Pers. Syn. 2, 623. Wild. Sp. 4, 858. Enc.

Polygonum bacciferum maritimum minus. Bauh. pin. 15.

Tragos sive Uva marina major. Leb. ic. 796. Tragum. Cam. hort. 171, 4. 46.

Uva marina, Folg.

Uvette double épi. Raisin de mer. Fr.

Pianta fruticosa e che sale, senza foglie. Soffre la tosatura, e può essera impiegata nei hoschetti da inverno.

EXCOECARIA. L. Gen. 1498. Juss. Gen. 390. Pers. Gen. 2293. Wild. Gen. 1846.

- F. st. Amento nudo, composto di squamme, ciascona delle quali porta un filamento, diviso ia tre parti.
 E. fe. Amento simile, coperto di Ovari, con tre Stili.
- Pericarpio tricocco.

1503. EXCOECARIA Agallocha. Foglie alterne, ovate-bislunghe, acuminate. Fiori sterili, ascellari. Fiori fecondi, a grappoli. Pers. Syn. 2, 634. Wild. Sp. 4, 864. Enc.

Arbor exceçans. Rumph. amb. 2, p. 237, t. 79, 80. Agallòcco falso. Agallòcco spurio. Off.

Agalloche d'Amboina, Fr.

Pianta lattifera, il di cui sugo o latte se schizza negli ecchi, gl'infiamma con pericolo, e però Arbor excoccans è detto dal Rumfio. Il medesimo autore ci avverte, che il legno di quest'albero è venduto in luogo del vero Agallocco o Legno Alos, e per lo più questo si trova nelle nostre Spezierie in luogo del vero Xiloalos (v. Aloexylum Agallochum n. 597), oltre il vero Legno Alos o Agallocco, si trovano in commercio e nelle Spezierie altri legni, creduti e venduti per Legno Alos, cioè il Legno dell'Aquila. Bois d'Aigle Fr., il Calambac o Agallochum mesicanum, i quali sono ben differenti dal vero Legno alos sopradescritto al n.º 597 (v. Enc. met. T. 1, p. 47 et seg.).

- MYRISTICA. L. Gen. 1562. Swartz obs. bot. p. 217. Juss. Gen. 81. Encycl. t. 832. Pers. Gen. 2298. Wild. Gen. 1851.
- F. st. Perigonio urceolato trifido. Un solo Filamento, po molto Antere nella cima sessili.
- F. fe. Perigonie come nel f. st Stimmi due. Drupa bivalve. Noce coperta di atilio carnoso, frastagliato, detto Macis. Seme ruminato.

1504. MYRISTIGA moschata. Foglie bislunghe acuminate, lisce, con vene semplici. Frutti lisci, solitarj. Pers. Syn. 2, 635. Wild. Sp. 4, 869.

Myristica aromatica. Linn. Enc.

Myristica officinalis. Gaertner de fruct. et sem. vol.

1, p. 194, t. 41.

Nux myristica. Rumph. amb. 2, p. 14, t. 4. Nux moschata. Black. t. 353. Schultz de nuce mosch.

Moscata. Lemery Diz.

Noce moscada. Matt. 396 — 176. Off. Volg.

Muscadier. Muscadier aromatique. Fr.

Nut-meg tree. Ingl.

Le Noci moscade sono native delle Indie, nè si vedono nella loro perfezione, che candite o giulebbate, essendoci così portate per una cosa rara. Hanno allora molta somiglianza ad una piccola pesca, sono cioè coperte da un mallo, o polpa carnosa, e la noce è dopo rivestita di una rete carnosa rossiccia untuosa, che erroncamente si crede e si dice fiore, e che separata da esse si trova in commercio e nelle Spezierie col nome di Macis. Le altre Noci moscade di commercio, sono le dette noci acerbe, o spogliate del mallo e del guscio. Abbondano le Noci moscade di un olio volatile odorosissimo, e di un altro fisso butirraceo, spesso alterato con altre sostanze, e che ci è portato col nome di Olio di noce moscada, il quale si ottiene col mezzo dell'espressione, e dal quale le Noci moscade repetono le loro proprietà stomatiche, cefaliche, antisteriche, onde trovansi inserite in molti lattovari, e composti alessifarmaci, e cefalici, come anche per aroma dei cibi, e di alcune bevande. Il sugo che geme l'albero, incidendolo, è rossiccio, e tiage la biancheria indelebilmente.

Gaertner riguarda la Noce moscada come monecia. Trovansi presentemente in commercio alcune altre, dette Noci moscade salvatiche, o lunghe, le quali sono ovali allungate, col guscio scuro e sottile, e contengono un seme simile al seme perfetto della Noce moscale, ma hanno poco odore, corrispondono alla Nux myristica mes. del Clusio (Exot. pag. 14). Sono forse il frutto della

Myristica madagascariensis?

NEPÈNTES. Linn. Gen. 1560. Juss. Gen. 444. Pers. Gen. 2300. Wild. Gen. 1853. Enc. t. 458.

F. st. Perigonio di viso in quattro parti. Filamento a colonna con quindici a diciassette Antere in capolino.

F. fe. Perigonio come nel fiore sterile. Stimma peltato, sedente. Casella quadrangolare di quattre

cavità, con molti Semi,

1505. NEPÈNTES destillatòria. Foglie ovate, terminanti in una borsa (ascidio) ripiena di umore acquoso. Pers. Syn. 2, 635. Wild. Sp. 4, 873. Nepentes indica. Enc.

Bandura Zeylanica. Burm. Zeyl. p. 42, t. 17. Cantarifera. Rumph. amb. 5, p. 121, t. 59, f. 2. Nepente de l'Inde. Fr. Flagon Leaf. Ingl.

Questa maravigliosa pianta nasce nelle Indie: la borsetta o ampolla, che si ritrova come appendice alla cima delle foglie, e che è sempre diritta e voltata in su, capace di contenere un mezzo bicchiere d'acqua, è ripiena di un'acqua dolce limpida, che disseta i viandanti di quei secchi paesi, ed è appetita dalle Scimmie. Rumfio dice, che è adoprata per l'incontinenza d'orina.

- RUSCUS. L. Gen. 1559. Tourn. 15. Juss. Gen. 42. Pers. Gen. 2301. Wild. Gen. 1854.
- F. st. Perigonio di sei foglie distese. Filamenti formanti un cono ovato, aperto nella cima, sulla quale sono le Antere.
- F. fe. Perigonio come nel fiore sterile. Corpo ovato, cavo, non anterifero. Uno Stilo. Bacca con due Semi.
- 1506. RUSCUS aculeatus. Foglie persistenti, evate,

...

acuto, pangenti, e che portano i fiori sulla parte di sapra di esse. Pers. Syn. 2, 636. Wild. Sp. 4, 874. Enc.

Ruscus, vel Bruscus. Black. t. 155. Lemery Diz.

Ruscam. Bod. pempt. 744.

Ruscus myrtifelius aculeatus. Duham. arbr. 2, p. 236, t. 57.

Rusco. Matt. 1274 - 602. Off.

Pugnitôpo. Pungitopo. Brusco. Picca sorci. Volg. Brusc. Petit Houx. Houx frelon. Bouis picquant. Fragon picquant. Fr.

Prickly Pettygree. Knee Holly. Butchers Broom.

Ingl.

Suffrutice sempre verde. Si trova nelle stepi, e nei luaghi incolti e sterili, dove fiorisce in marzo. Le radici hanno luogo in medicina come diuretiche, e sono delle Cinque radici aperienti maggiori. Dicesi Pugnitapo, perchè impiegato per difendere dai topi, con le sue spine, le carni salate, ed altri commestibili, come avvertì Mattioli. I nuovi rampolli, che vengono dalla radice in forma di sparagi sono buoni a mangiarsi. I noccioli o semi si tostano per farne Caffè.

1507. RUSCUS Hypoglossum. Foglie persistenti, ovato-lanciolate, e che portano i fiori gambettati nella parte di sopra, e sono coperti da una foglio-lina o linguetta lanciolata. Pers. Syn. 2, 636. Wild. Sp. 4, 875. Enc.

Hypoglossum Dioscoridis, laurotaxa Plinii. Col. Echpr. 1, p. 166, t. 165, f. 2.

Hypoglossum, Bislingua. Black. t. 128.

Ruscus angustifolius, fructu folio majore. Duham. arbr. 2, p. 36, t. 59.

Lauro alessandrino. Bislingua. Laurotaxa. Off.

Lingua pagana. Volg.

Herbe aux langues. Fragon à languette. Fr.

Double tongue. Ingl.

Perenne sempre verde. Al contrario del Pugnitope, questa congenere pianta ha avuto credito di astringente; ma questa pretesa virtù essendosi trovata nulla, ha perduto il credito la Bislingua, nè più si vede nelle Farmacopee.

1508. RUSCUS racemosus. Racemo terminante, con fiori perfetti, fertili. Foglio senza nervi, Justre. Pers. Syn. 2, 636. Wild. Sp. 4, 876. Enc.

Ruscus angustifolius, fructu summis ramulis innascente. Duham. arbr. 2, p. 236, n. 4.

Laurus alexandrina, fructu e summitate caulium prodeunte. Herm. Lugdb. 679, t. 681.

Fragon à feuilles étroites Fragon à grappes. Grand Laurier Alexandrine. Fr.

Perenne. Sempre verda con foglie lisce senza nervi e lucide da ambe le parti, per lo che si rende di un hell'ornamento, sì per i boschetti, che come pianta isolata negli spartimenti. I frutti sono gialli, o rossi.

CLASSE XXIII.

POLYGAMIA.

Fiori perfetti, e di altra sorte.

ORDINE I.

MONOECIA.

Fiori perfetti, e di altra sorte, sulla medesima

MUSA. L. Gen. 1563. Musa Cliff. 2. Plum. Gen. 34. Juss. Gen. 61. Pers. Gen. 761. Wild. Gen. 1858.

Fiore perfetto, abortivo. Perigonio diviso in due parti, una eretta, l'altra concava, nettarifero. Sei Fi/amenti, dei quali uno solo con Antera pollinifera. Ovario inferiore, abortivo.

Fiore perfetto fecondo, eguale in tutto all'altro. Po-

ponide bislungo.

1500. MÙSA paradisiaca. Spadice pendente. Fiori sterili, persistenti. Frutti trigoni, curvi. Pers. Syn. 1, Wild. Sp. 4, 893. Enc.

Musa Cliffortiana. Linn. 1, t. 1, 2.

Muss. Rumph. amb. 5, p. 125, t. 60. Matt. 242. Lemery Diz. Volg.

Bala. Rheed. mal. 1, p. 17, t. 12, 13, 14.

Fico d'Adamo. Volg.
Bananes. Bananier. Bananier à fruit long. Figuier d'Adam. Fr.
Plantain tree. Ingl.

Questa pianta nativa dell'Indie, e dei climi più caldi, si suol vedere in tutte le stufe dei giardini botanici, con foglie grandissime. I fiori sono disposti in un lungo spadice o amento, coperti con squamme che poi cadono. Quando il frutto è maturo perisce il falso tronco, e se ne riproducono dei nuovi. I suoi dolci frutti sono il quasi unico alimento di molti Indiani ed Americani. Di questi dice il Rumfio, che si alimentano i bambini dopo che sono slattati, nell'isola d'Amboina, prima di passare al riso, o ad altro cibo. Le foglie fresche servono come di veste, e c'involtano i malati di vajuolo per mitigare il cuocente dolore delle pustole; quando sono secche, servono come per carta, e per involtare il tabacco, ed altre cose (V. Linn. mus. Cliff.). Le fibre spirali delle trachee delle foglie e delle guaine si possono seccare e filare come il cotone, tesserle, farne Iucignoli (Enc. Ann. du Museum vol. 9, p. 294).

1510. MUSA coccinea. Spadice eretto, in forma di capo. Frutti cilindrici. Pers. Syn. 1, 343. Wild. Sp. 4, 895.

Musa coccinea, spadice erecto, floribus capitatis, spathis confertis, coccineis, maximis, apice luteis. Andrews reposit. 1, p. 4, t. 47.

Musa coccinea. Volg.

Quando fiorisce questa Musa, nativa della China, e più piccola dell'altra, è bellissima a vedersi per le squamme che cuoprono i fiori, le quali sono di un color vivo scarlatto, e gialle. Nell'Enciclopedia supplemento è considerata come varietà della paradisiaca (v. Hananier).

VERATRUM, L. Gen. 1564. Tournef. 145. Juss. Gen. 47. Pers. Gen. 882. Wild. Gen. 1859.

F. st. Perigonio di sei foglie. Sei Stami.

F. fe. e perfetto. Perigonio e Stami, come nel fiore sterile. Tre Pistilli. Tre Caselle con molti Semi.

1511. VERATRUM album. Fiori in pannocchia, eretti; Brattee lanciolate. Pers. Syn. 307. Wild. Sp. 4, 895. Enc. Jacq. A. austr. 4, t. 436. Fl. Dan.

Helleborne, sive Veratrum albam. Black. t. 74. Dod. pempt. 383.

Helleborus albus. Fuchs. hist. 272. Matt. 1279-606.

Ellèboro bianco. Veratro. Off. Volg.

Elleboro. Giglio verde. Volg.

Hellebore blanc. Varaire Varaire blanc. Varaso. Vrairo. Fr.

White Hellebore. Ingl.

La radice di questo Veràtro si trova prescritta anticamente, come purgante emetico catartico, nella mania, . la qual cura ebba il nome di Elleborismo. Gredevasi una volta, sull'asserzione del Gesnero, che quest' Elleboro servisse di corroborante, di esilarante, e che accrescesse la memoria. Si sa per altro, che anche in piccolissime dosi, suscita vomito, singhiozzo, cardialgie, convulsio-ni, sudori freddi, deliqui, infiammazione del canale cibario, e la morte (Plenk. Toxio.). E' stato anche proposto per la tigna, e per gli insetti della cute, ma si sa, che ha fatto morire molte pecore tignose, state medicate col sugo di questa pianta unito al burro. Non è adunque da fidarsi di questa pianta nemmeno come psòrica; perciò ella è messa da tutti fra i veleni, ed è nociva ad ogni sorte di animali, quantunque sia qualche volta mangiata dai muli, e dai cavalli, secondo le esservazioni di Pallas, e di Haller; è nociva por altro per tutti gli uccelli demestici, ed in America difendono i semi di Formentene dalla voracità degli uccelli, con infonderli in un decotto di Veratro prima di seminarli; così che mangiandone gli uccelli divengono stupidi, e dopo riprese le forze, via se ne fuggono (Fior. Giorn. d'Agr. 1787, 221). Il sugo della radice arrivando a toccare il sangue con qualche ferita ammazza in breve tempo, come fra gli altri asserisce il Mattioli dicendo: Fussi del succhio delle radici

artificiosamente un veleno mortifero, com il quale ungona le saette i Cacciatori, le quali subito che feriscono le fiere, in brevissimo spazio di tempo le ammazzano, come ne pesso io fare testimonio, avendone più e più volte in diversi animali ceduta la prova. Di quest Elleboro bianca o Veratro, piuttosto che dell' Elleboro nera (V. n. 826), pare che si deva intendere, che parlasse Phaio quando dissa; Galli sagittas in cenatu Elleboro tingunt, circumcisoque culnere, teneriorem sentiri carnem affirmant. Presentemente è tenuto per un forte controstimolante.

1512. VERATRUM Sabadilla. Racemo, o spiga semplice, fiori tutti voltati per una parte, pendenti, gambettati. Wild. Sp. 4, 897. Enc.
Sabadiglia. Sabatiglia. Off. Valg.
Sabadille. Varaire Sabadille. Fr.
Sabadilla. Ingl.

Non è il solo seme, ma il frutto, o siano le caselle col seme di questa pianta, che si vedono nelle spezierie. E' stato ignoto per molto tempo a qual pianta appartenesse questa droga. Ha un sepore bruciante, e la sua polvere promuove forti, e reiterati starnuti. E' adoprata polverizzata per gli insetti della cute capillata, ma produce del bruciore alla cute.

- PENNISETUM. Pers. Gen. 135. Holous. L. Gen. 1565. Juss. Gen. 30. Encycl. Wild. Gen. 1865.
- Invoglio universale di molte setole. Calice univ. di due glume, con due fiori sessili, dei quali uno perfetto, fecondo, l'altro sterile.
- 1513. PENNISETUM typhoideum. Culmo spesso ramoso. Spiga densa cilindrica, invogli picciolati, con peli pennati. Pers. Syn. 1, 72.

Holcus spicatus. Linn. Wild. Sp. 4, 928. Enc. Ard. degli Olchi negli atti di Padova T. 1, t. 1.

Panicom americanum. Clus. lust. 2, p. 215, 216.

Panico indiano. Volg. Houque à épi. Gousson. Millet à chandelles. Fr.

Annua. Il seme di questa pianta è piccolo e bianco, onde bene si rassomiglia al Panico, o al Miglio. Le Passere sono voracissime di questo seme, nè lo lasciano maturare, mangiandolo sulla pianta.

- SORGHUM. Pers. Gen. 180. Wild. Hort. ber. p. 1, 1036. Holcus. L. Gen. 1565. Juss. Gen. 30. Wild. Gen. 1865.
- F. st. perfetto. Calice universale. Gluma di uno, o due fiori. Calice parziale. Gluma spesso con resta. Tre Stami. Due Stili. Un solo Seme.
- F. fe. imperfetto. Calice univ. Glume di due valve, con resta. Nessun Calice parz. Tre Stami.
- 1514. SORGHUM vulgare. Pannocchia in forma di spiga eretta, ovata. Glume pelose, semi compressi, con resta. Wild. Hort. ber. 1036.
- a. Holcus sorghum. Ard. ivi t. 4, f. 1. B. hist. 2, p. 447. Linn. Wild. Sp. 4, 929. Enc.

Sorghum vulgare y. rubens. Pers. Syn. 1, 101.

Sorghi. Fuchs. hist. 771.

Saggina . Saina . Volg.

Ble barbù. Houque Sorgo. Grand millet. Fr.

Indian Millet. Ingl.

6. Sorgam flavum.

Saggina gialla. Volg.

Annua. Questa è la più comune Saggina, chiamata Melica in alcuni luoghi, che si semina presso di noi, sì per far uso del seme in polende e nel pane mescole dei contadini, il quale rende rossa, e poco tenace; sì per alimento dei piccioni tarraioli, come anche per alimento dei bestiami con le foglie, e con i teneri fusti. Per tal fine si suol seminare più fitta, ed allora crescendo più piccola è più erbacea, è ottima pastura, e dicesi Saggi-

nellá, o Sainella dai contadini. La midolla dei fusti, che Sagginali si addomandano, serve in alcuni luoghi per i turaccioli dei fiaschi da vino. La varietà di seme giallo, lo produce il doppio più grosso, ed è preferibile a tutte le altre.

1515. SORGHUM cernuum. Spiga a pannocchia, ovata, incurvata; calici pelosi. Wild. Hort. berol. 1036. Holcus cernuus. Ard. ivi t. 3. Wild. Sp. 4, 930. Sorgum vulgare. Pers. Syn. 1, 101. Holcus compactus. Enc. Saggina bianca. Saggina del collo torto. Volg. Houque compacte. Fr.

Annua. Il seme bianco, e grosso di questa Saggina le dà la preferenza sopra la comune: altresì è buono per farne polendo, e pasta tenace da distendersi in maccheroni, e brillato è buono a cuocersi in minestre, come l'orzo tedesco (Ard. ivi). Pare che tutti gli autori avanti e dopo il Sig. Arduino la confondino col Sorghum, e la considerino col Dora, o Durrà dei Turchi, la quale alcuni vogliono varietà del vulgare.

1516. SORGHUM saccharatum. Glume villose, bislunghe. Semi con resta. Pannocchia molto sparsa. Pers. Syn. 1, 101. Wild. Hort. ber. 1036.
Holcus saccharatus. Linn. Wild. Sp. 4, 930. Ard. ivi t. 4, f. 2.
Sorgum. Rumph. amb. 5, p. 195, t. 75.

Saggina a spazzola. Saggina da granate. Saggina da scope. Saggina scopajola. Volg.

Annua. Coltivasi questa Saggina nei nostri piani per farne spazzole, e granate molto buone. Linneo gli ha dato il nome di saccharatus perchè sull'asserzione del Rumfio, i fusti nella parte inferiore hanno un sugo dolce, per il quale i detti fusti sono masticati a guisa delle canne di zucchero; per altro questo sugo dolce non è solamente in questa specie, ma in tutte le altre descritte di sopra, e nel cafrum del quale vengo a parlaro.

Tomo III. P. II. 24

1517. SORGHUM cafrum. Pannocchia quasi ombrelliforme, ramosa; glume villose di circa tre fiori; semi rotondi, nudi. Nobis

An Sorghum rubens? Wild. Hort. ber. 1036.

Holcus Cafer. Ard. ivi t. 1. Saggina d'Affrica. Volg.

La pianta, ed il seme di questa specie di Saggina, essendo più grande della comune, il Sig. Ardaino la propone come la più utile a coltivarsi. Il sugo cavato dai fusti di questa Saggina, e condensato ha date al Sig. Arduino un melazzo, che cristallizzò un poco di zucchero: se ne può ottenere uno spirito ardente, o Rhum come dalle canne di zucchero, in preferenza di tutte le altre Saggine, e perciò merita di essere preferita per tutti i riguardi. Suole maturare più tardi delle altre, e vuole buona esposizione. Il Sig. Luigi Arduino figlio l'ha coltivata in grande per cavarne succhero e ne dà una buona istruzione, ed il metodo di cavare lo zucchero cristallizato (c. Istrusione sull'Olco di Cafreria. Padova 1811). Le sue foglie sono le più grandi e sugose di tutte le altre, e preferibili per pastura delle hestie.

HÒLCUS. L. Gen. 1565. Juss. Gen. 20. Wild. Gen. 1865. Pers. Gen. 150.

F. st. Calice univers. di due glume e due fiori. Cal. parzial. biglume.

F. fe. perf. Cal. univ. come nel fiore sterile. Cal. parz. di due glume, una con resta. Stimma sessile.

1518. HÒLCUS lanàtus. Glume esteriori di due fiori, pelose: il perfetto direstato, l'infecondo con resta opcinata. Curtis Fl. Lond. Wild. Hort. ber. 1034. Wild. Sp. pl. 4, 933. Pers. Syn. 1, 78. Schoeber gram. t. 20, f. 1. Leers. herb. t. 7, f. 6. Eno. Avena diantha, floribus ovatis, perfecto mutico, imperfecto aristato. Hall. Helv. n. 1484.

Gramen prateuse paniculatum molle. B. pin. 2. Prodr

5. Th. 27.

Sagginella salvatica. Segale salvatica. Fien bianco. Spiga dei Ragni. Volg.

Houque laineuse. Fr.

Meadow soft grass. Ingl.

Perenne. Questa gramigna, che ama luoghi arenosi, si trova spesso anche nei prati. Il morbido pelo, di cui è vestita, la rende biancastra, e facile a distinguersi fra le altre.

Haller la dice optimum pabulum. Nell'isola di Skye se ne fanno corde per le barche da pescare, ma non tante buone quanto con la melica ceerulea (Lightf. Fl.

Scot.).

L'avena elatior (n. 83), secondo Persoon, è Holeus avenaceus.

ANDROPÒGON. L. Gen. 1566. Juss. Gen. 30. Pers. Gen. 186. Wild.. Gen. 1863.

F. fe. perf. Calice univ. Gluma di uno, o più fiori.

Calice parz. Gluma con resta alle base. Tre Stami. Due Stili, un Seme.

F. st. imp. Calici, e Stami come nel fiore persetto.

Nessun Pistillo.

1519. ANDROPÒGON Schoenanchus. Pannocchia con spighe a coppie, ovato-bislunghe, Fiori a tre, dei quali quello del mezzo perfetto e fecondo, restati; i laterali sterili, non restati. Schiena pelosa. Pers. Syn. 1, 104. Wild. Sp. 4, Enc.

Schoenanthum amboinicum. Rumph. amb. 5, p. 181,

t. 72, f. 1.

Schoenanthum. Lemery Diz.

Gramen ad junceum accedens aromaticum majus sylvaticum. Moris, hist. 3, p. 229, s. 8, t. 9, f. 25. Juncus odoratus aromaticus. B. pin. 11. Theatr. 163. Arundo zeylanica farcta, odore et sapore calami aromatici. Buem. zeyl. 35. Calamo odorato. Matt.

Giunco odorato. Matt. 62.
Squinanti. Off. Volg.
Pature des Chamaux. Schoenante. Jone odorant. Barbon odorant. Fr.
Camel's Hay. Ingl.

Nativi dell'Indie: si trovano nelle spezierie, e sono i fusti o culmi di questa pianta. Passano per emmenagoghi, cefalici, alessiteri, e come tali furono stimati dagli Arabi, ed inscriti nella Teriaca. Hanno qualche poco di odore aromatico, che facilmente perdono invecchiando, e diventano simili alla paglia, e però affatto inutili per la medicina.

1520. ANDROPÒGON Nardus. Rami della pannocchia arcicomposti, proliferi. Pers. Syn. 1, 104.
Wild. Sp. 4, 909. Enc.
Arundastrum. Rumph. amb. 4, p. 22, t. 6?
Nardus indica. Lemery Diz.
Nardo indiano. Spigo nardo. Off. Volg.

Spic Nard. Barbon Nard. Fr.
Spike Nard. Indian Spike Nard. Ingl.

Egualmente che quello di sopra è stimato alessiterio questo Andropogono, e messo nella Teriaca. Si credono le radici e le fibre, che vestono i nuovi germogli di questa pianta, il così detto Nardo, o Spigo nardo, che si trova nelle spezierie portatoci dalle Indie. Vi è luogo per altro di dubitare che questa droga sia tutt'altro, poichè non pare probabile, che crescendo molto a guisa di canna ramosa, abbia dei così piccoli polloni fibrosi, come sono quelli, che col nome di Spigo nardo si conoscono nelle spezierie. Il suo odore è grato aromatico, ma quello, che si suol avere è vecchio, e risecco, ed ha perduta tal qualità, e non merita, che se ne faccia alcun conto.

1321. ANDROPÒGON Ischaemum. Spighe ditate. Fiori con resta e senza, dei quali i fecondi sessili, glà

sterili gambettati. Pers. Syn. 1, 104. Wild. Sp. 4, 921. Enc.

Gramen dactylon, spicis aristatis, geniculatis. Barr. ic. 753, f. 2.

Gramen dactylon, spicis villosis. Bauh. pin. 113. Gramigna. Volg.

Pied de Poulet. Barbon fourchu. Fr.

Si confonde, e si trova mescolato col Panicum daetylon, e col Panicum sanguinale, ed è egualmente buono per fieno, e sarebbe adattato per fare lavori sopraffini, avendo un culmo e paglia sottilissima, lucida e delicata.

1522. ANDROPÒGON Gryllus. Pannocchia semplice sparsa; fiori in tre, dei quali quello di mezzo perfetto, fecondo, sessile, restato, con barba alla base; i laterali staminei, gambettati, e senza resta. Pers. Syn. 1, 103. Wild. Sp. 4, 905. Enc.

Festuca dumetorum utriculis lanugine flavescentibus, ægylops Dioscoridis. Bauh. Th. 149. non flos.

Ægylops bromoides juba pur purascente. Bauh. hist. 2. p. 236. Scheuchz. gram. 267.

Gramen spartheum festuceum juba purparascente, sive ægylops spartea villosa. *Barr. ic.* 18, *f.* 2. Barbon paniculé. *Fr.*

E' graziosa questa gramigna, perchè le sue reste, e le glume alla base pelose, pare che abbiano un cappuccio a guisa di un grillo, d'onde il nome. Delle sue langhe e fibrose radici si fanno spazzole per spazzolare i panni, ed imbozzimare le tele (Campana in litteris).

ÆGY LOPS. L. Gen. 1572. Juss. Gen. 30. Perg. Gen. 1914. Wild. Gen. 1810.

F. fe. perf. Calice univ. Gluma di tre fiori dura. Calice parz. Gluma con tre reste. Tre Stami. Des Pistilli. Un solo Seme.

- F. st. imp. Calice, e Stami come nel fecondo. Nesson Germe.
- 1523. ÆGY'LOPS ovata. Spiga ovata. Tutte le glume, con tre resta patenti. Pers. Syn. 1, 107. Wild. Sp. 4. 742. Enc.

Ægylops. Dod. pempt. 539.

Ægylops altera. Camer. Epit. 928, f. 2.

Egilope seconda. Matt. 1265.

Grano salvatico. Grano delle formiche. Cèrere. Gramigna da mescolo. Volg.

Avoine folle. Avoine batarde. Aveneron. Egilope. Egilope ovale. Fr.

Wild Oats. Ingl.

Trovasi da pertutto nei luoghi secchi e sterili. Il seme è simile a quello del grano, ma più piccolo, e chiuso fortemente dalle glume, o camerelle. In tempo di carestie è stato ricercate per panizzarsi.

- VALANTIA. L. Gen 1575. Juss. Gen. 197. Micheli Gen. 1. 7. Pers. Gen. 242. Wild. Gen. 1874.
- F. fe. perf. Corolla divisa in quattre parti. Quattro Stami. Stilo bifido.
- F. st. Corolla divisa in tre parti. Stami tre. Germe abortivo.
- 1524. VALANTIA Crucidea. Fiori sterili, divisi in quattro parti. Gambetti di dae foglie. Foglie quaterne, pelose. Pers. Syn. 1, 129. Wild. Sp. 4, 951. Enc.
- Calium foliis quaternis, hirsutis; petiolis octofloris.

 Hall. helv. n. 709.

Cruciata. Dod. pempt. 357.

Crucialis. Caes.

Crociata. Crisellina gialla di prato. Erba croce delle macchie. Volg.

Grossette. Vaillantie crossette. Fr. Crosse wort. Golden mugweet. Ingl.

Perenne, ritrovasi nei luoghi erbosi, come lungo le fosse e nei prati freschi. E' stimata astringente e vulner raria.

- PARIETARIA. L. Gen. 1576. Tournef. 289. Juss. Gen. 404. Pers. Gen. 2058. Wild. Gen. 1875.
- F. fo. perf. Perigonio diviso in quattro parti. Quattro Stami, con Filamenti elastici. Uno Stilo. Un solo Seme.
- F. fe. imper. simile all'altro, ma senza Stami. Ca-selle con seperchio, con un solo Seme.
- 1525. PARIETARIA officinalis. Foglie ireute, lanciolato-evate. Gambetti dicotomi. Curtis. Fl. Lond. Pers. Syn. 2, 555. Wild. Sp. 4, 953. Enc. Parietaria. Helsine. Black. t. 156. Parietària. Dod. pempt. 102. Off. Lemery Diz.

Helxine. Fuchs. hist. 277. Matt. 1170-563.

Vetriòla. Erba vetriòla. Murajola. Erba da pulire i vetri. Volg.

Parietaire. Parietaire officinale. Fr. Pellitory of the Wall. Ingl.

Perenne. Nasce nelle muraglie. Le foglie sono adorne di peli, framezzo ai quali vi sono alcuni piccolissimi oncini, per cagione dei quali, se si applicano le dette foglie alla cute, vi si attaccano tenacemente. Egli è forse per cagione di questi peli, e di questi oncini, che quest'erba è adoprata per pulire i bicchieri, ed altri vasi di vetro; e però Vetriola è detta comunemente. Ha avuto eredito di emolliente, e di diuretica, e antinefritica. Dicesi, che la Parietaria sparsa per i granai distrugga i Punteroli. Contiene considerabile quantità di nitro, così che pel farne estratto la massa ha preso fuoco (Wid.).

ATRIPLEX. Linn. Gen. 1577. Tournef. 286. Juss. Gen. 85. Pers. Gen. 656. Wild. Gen. 1876.

F. fe. perf. Perigonio diviso in cinque parti. Ginque Stami. Stilo diviso in due parti. Seme schiacciato, coperto dal Perigonio.

F. fe. imperf. Perigonio di due foglie. Nessuno Stame. Stilo e Seme simili a quelli del fiore perfetto.

1526. ATRIPLEX hortensis. Fusto eretto, erbaceo; foglie triangolari-dentate. Perigonio del frutto ovato, intero. Pers. Syn. 1, 293. Wild. Sp. 4, 961. En

Atriplex alba. Black. t. 552 — 99. Lemery Diz.
Atriplex hortensis. Dod. pempt. 615. Fuchs. hist. 118.

Atriplice domestico. Matt. 487 — 283.

Bietolone. Spinacione. Spinace salvatico. Volg.

Arroche. Arroche des Jardins. Bonnes dames. Pruder femmes. Follettes. Fr.

Garden Orache. White Dracke. Ingl.

Annua. Questa pianta assai fertile di semi, e di insipido sapore, si coltivava una volta per mangiarsi in erba, in luogo degli Spinaci, d'onde il nome di Spinacione, ma ora non più si adopra, e si vede solamente spontanea in qualche luogo. Varia dal colore verde biancastro al rosso in tutte le parti della pianta.

AILANTHUS. Linn. Gen. 1767. Juss. Gen. 373. Pers. Gen. 2090. Wild. Gen. 1883. Enc.

F. fe. perf. Calice diviso in cinque parti. Corolla di cinque petali. Dieci Stami. Cinque Ovarii con Stilo per parte. Samare bislunghe, con un Seme lenticolare nel mezzo.

F. st. stam. Fiore simile, mancante del Pistillo.

- F. fe. pistill. Fiore simile al perf. mancante degli Stami.
- 1527. AILANTHUS glandulosa. Foglie pennate in caffo di molte coppie. Foglioline quasi cuoriformi allungate, acute, con denti glandulosi alla base. Pers. Syn. 2, 565. Wild. Sp. 4, 974. Enc. Savi alb. 2, 19. Desf. mem. de l'Acad. des Sc. ann. 1786, p. 263, tab. 8.

Ailanto . Volg.

Langit glanduleux. Fr.

Cresce molto presto dal seme, e dai polloni che produce dalle radici, e diventa un albero maestoso, onde adorna bene i viali e fa miglior figura isolato.

- OPHIOXYLUM. L. Gen. 1578. Enc. t. 842. Juss. Gen. 149. Pers. Gen. 607. Wild. Gen. 1887.
- F. fe, perf. Calice diviso in cinque parti. Corolla imbutiferme. Cinque Stami. Un solo Pistillo. Bacca didima, di due cavità.
- F. st. imperf. Calice e Corolla come nel fiore perfetto. Appendice cilindrica nella fauce della Corolla. Due Stami attaccati all' Appendice.
- 1528. OPHIOXYLUM serpentinum. Foglie quaterne. Pers. Syn. 1, 266. Wild. Sp. 4, 979. Enc.

Ligustrum folik ad singula genicula ternis. Burm.

Zeyl. 141, t. 64.

Radix mustelae. Rumph. amb. 7, p. 29, t. 16. Tsjovanna amelpodi. Rheed. 6, p. 81, t. 47.

Verzino serpentino. Volg.

Bois couleuvrée. Ophiose serpentaire. Racine des serpents. Fr.

Snake Wood. Ingl.

Il legno di quest'albero è confuso con la radice dell' Ophyorriza mungos del n.º 195, e col legno dello Strychnos columbrina descritto al n. 283, (il quale si dovrebbe dire legno colubrino), e ad ambedue dato il nome di Verzino Serpentino. Si adopra la sela radice contre il morso dei Serpi.

CELTIS. L. Gon. 1591, Tourn. 383. Juss Gen. 408. Pers. Gen. 1654. Wild. Gen. 1894.

F. fc. perf. Perigonio diviso in cinque, evvero sel parti. Cinque o sei Stami. Due Seili. Drupe.
F. st. imperf. simile, mancante dell'Ovario, e del Frutto.

1529. CÉLTIS australis. Foglis ovato-lascialate, storte, scabre, seghettate. Pers. Syn. 1, 291. Wild. Sp. 4, 994. Savi alb. 1, 80. Scopol. del. Fl. et Fau. pert. 2, p. 97, t. 18. Enc. Lotus sive Celtis. Camer. Epis. 155. Dod. pempt.

847.

Coltis fructu nigricante. Duham. arbr. 1, p. 143, t. 53.

Lotus arbor. Lob. Io. 2, p. 186.

Loto. Mett. 276 -- 167.

Giràcolo, Giràgelo. Fraggiràcolo. Bagolaro. Perlàro. Spacoa essi. Loto. Frassignuolo. Arcidiavolo. Legno da Racchette. Volg.

Micoculier. Micoculier austral. Fabrecoulier. Falabriquier, Alisier. Fr.

Notile tree. Ingl.

Vedesi in aleuni luoghi della Toscana quest'alhero, ma non frequentemente. Vive bene nel monti e nei luoghi sterili, introducendo le sue barbe fra la fessure dei massi e delle pietre, d'onde il nome di Spacca sassi: Secondo Teofrasto, e secondo i più accreditati autori, si crede, che questi sia il Loto, del quale, e dei Lotafagi si parla nelle Storie; da altri si crede lo Lizyphus letus

(v. n. 271). Lo stesso Teofrasto lasciò scritto, che dal sugo dei suoi frutti dolci, e simili alle ciliegie si ottiene un vino, che non dura più di due o tre giorni senza inacidire. Il legno serviva per manichi di coltelli, e per istromenti da fiato, il che si conferma da Plinie (Haller Arbr. de la Suisse in soc. oecon. Bern. 1763, t. 2, p. 24). Questo legno tenacissimo è buono a fare forche da fieno, ed altri utensili campestri, e si preferisce dai contadini per legare, e per le così dette ritortele da carri, col mezzo delle quali congiungono ed attaccano il giogo al timone dei carri, e dell'aratro, e che in mancanza di questo albero, sono solite farsi di Olmo, o di Salcio. Per essere molto elastico è preferito per fare archetti da prendere uccelli, e dai fabbricatori di Racchette da giocare al volano, e, alla palla, onde anche Legno da Racchette è chiamato.

1530. CÈLTIS orientàlis. Foglie obliquamente cuoriformi, seghettate; sotto villose. Pers. Syn. 1, 292. Wild. Sp. 4, 995. Enc.

Papyrus fructu mori celese, Kaadsì. Papyrus spuria. Kaempher amoen. 471, t. 472, fig. 1.

Micoculier des Indes. Fr.

Albero nativo del Giappone, e simile al sopraddescritto. Geme una gomma simile a quella dei Ciliegi. (Thumb. Fl. Jap.). I frutti sono dolci e di buon sapore.

- ACER. L. Gen. 1590. Tourn. 386. Juss. Gen. 251. Pers. Gen. 951. Wild. Gen. 1892.
- F. fe. perf. Calice diviso in tre parti. Corolla di cinque petali. Otto Stami. Due Samare di un solo Seme per ciascuna.

F. et. imperf. simile al fertile, ma mancante dell'

Ovario.

1531. ACER Negundo. Foglie pennate in caffe, inegualmente seghettato-lebate. Fiesi a grappoli diecj. Pers. Syn. 2, 418. Wild. Sp. 4, 992. Encycl.

Sari alb. 2, 9. Michaux Flor. 2, 253.

Acer maximum, foliis trifidis, et quinquesidis, virginianum. Duham. arbr. 1, p. 28, n. 10, t. 11, f. 10.

Arbor exotica, foliis fraxini instar pinnatis et serratis, Negundo perperam credita. Raj. hist. 1798.

Negundo . Volg.

Erable à feuilles de Frêne. Fr.

Albero simile al Frassine, e che può essere piantato per ornamento, e per utile nei prati e nei luoghi umidi, i quali ama, poichè cresce solto presto. Egli ha come il Frassine i fiori diecii, e potrebbe essere separato di genere. Il legno è molto elastico e buono per istrumenti musicali.

1532ACER striatum. Fusto con linee, bianche; Foglie trilobe e quasi quinquelobe, con i lobi acuminati, seghettati; racemi semplici, pendenti. Pers. Syn. 2, 417. Enc. Savi alb. 2, 10.

Acer pensylvanium. Linn. Wild. Sp. 4, 989. Mich.

Fl. 2, 252.

Acer canadense. Duham. arbr. t. 12, f. 11. Erable Jaspé. Fr.

Albero di mediocre grandezza con belle foglie. I rami giovani sono rossi, quelli degli anni precedenti, fino che non sono molto vecchi sono verdi e con strisce e retatura di colore biancastro; onde è bello anche quando è spogliato di foglie.

1533. ACER Pseudo-platanus. Foglie divise in cinque lobi, con denti a sega ineguali. Fiori e samare a grappoli, pendenti. Pers. Syn. 2, 417. Wild. Sp. 4, 983. Enc. Savi alb. 1, 58.

Acer montanum candidum. Duham. arbr. 1, p. 27, t. 9.

Acer major. Dod. pempt. 840.

Acero Fico. Acero Tiglio. Acero falso. Platano salvatico. Testucchio quercino. Volg.

Grand Erable. Erable de montagne. Sycomore. Faux Platane. Fr.

Great Maple. Sycamore tree. Ingl.

Il legno di questo bell'albero, nativo dei nostri monti, è bianco, e ricercato dai tornitori. Nella primavera, quando è per dispiegare le gemme intaccando il tronco, geme un sugo dolce, proposto per lo scorbuto (Dale), e buono a ridursi in una specie di vino con la fermentazione (Wid.). Questo sugo prendendone circa dieci libbre, e condensandolo da ridurlo a due libbre e mezza, si ottiene un estratto dolce, del quale si servono invece di zucchero nella Svezia (Bergius mat. med.). I gambetti rompendoli gemono latte a guisa del Fico, e però Acero fico è detto quest'albero. Le foglie sono buone per pastura dei bestiami: ve ne è una varietà con le foglie strisciate di giallo, che lo rendono stimabile per i viali (Enc.).

1534. ACER Platanoides. Foglie divise in cinque lobi, acuminati, acutamente dentati, lisci. Fiori in corimbi, lisci. Pers. Syn. 2,417. Wild. Sp. 4,986. Enc. Munting. Phythogr. tab. 11. Savi alb. 1,59. Duham. arbr. 1, t. 10, f. 1.

Acer major. Camer. Epit. 63.

Acero riccio. Piè di oca. Platanaria. Volg.

Erable plane. Erable à feuilles de Platane. Plasne. Faux sycomore, Fr.

C. Laciniatum, foliis laciniatis crispis.

Acero laciniato. Volg.

Cresce adagio quest'albero, ma diviene assai grande. E' dei più belli fra i nostri. La varietà a foglie intagliate e crespe vuole stare all'ombra, altrimenti perisce facilmente.

1535. ACER saccharinum. Foglie divise in cinque parti palmate, acuminato-dentate, actto pubescen-

ti; pedutcoli pelosi. Pers. Syn. 2, 417. Wild. Sp.

4, 985. Enc.

Acer virginianum folio majore subtus argenteo, supra viridi splendente. Duham. arbr. 1, p. 28, t.

Acer foliis subpalmato quinquelobis, margine integris floribus corymbosis; captulae lobis turgide ovatie; alie assurgentibus. Mich. Fl. amer. 2, 252. Acero Zuccheroso, o Zuccherino. Volg.

Erable à sucre. Fr.

Albero nativo dell'America, e che vive anche nel nostro clima. Somministra un vere sucehere: non si ha che ad incidere il troppo di quest'albere, e profondarsi nel legno per due o tre pollici, adattarvi una sanaucoia, o une stecco, che conduca in adattato recipiente l'umore, che cela dall'incisione. Quest'umore geme dal legno, e non dalla scorza, e se non si profonda il taglio nel legno non si ottiene. Sgorga esso dalla parte superiore, e nel tempo che l'albero è privo di foglie. Questo umore condensato dà un vero zucchero. Da 500 libbre di detta linfa si ottiene 10 libbre di buono succhero ed odoreso (Duham. arèr.).

1536. ACER compèstre. Foglie lobate. Lobi semitrilobi ottusi. Pers. Syn. 2, 417. Wild. Sp. 4, 989. Enc. Savi alb. 1, p. 54. Sevi alb. 2, p. 13. Acer minor. Ded. pempt. 840.

Acer campastre, et minus. Duham. arbr. 1, p. 28,

t. 10. f. 7.

Acer vulgare minore folio. J. Bauk. bist. I, p. 166. Chioppo. Oppio. Loppo. Loppio. Piòppo. Testucchio. Tastucchio. Albero da vite. Stucchio. Fistacchio. Volg.

Pepit Erable. Erable. Erable commun. Fr.

Maple. Ingl.

Vedesi frequente quest'albero nei piani, dove è coltivato per sostegno delle viti. La foglia è ottima pastura per le pecore, come quella dell'Acero fico, ed il legno di questo, e principalmente i tronchi nocchiuti, e le barbe, sono ricercati per statole, e per calci da schioppi, essendo un tal legno tiure, e capaca di prendero varj colori.

1537. ACER monspessulanum. Foglie trilobe, intere, liste, le più giovani angolato-dentate. Corimbi eretti. Pers. Syn. 2, 417. Wild. Sp. 4, 991.

Acer trifolia. Bauh. pin. 431. Duham. arbr. 1, t.

10, f. 8. Enć.

. .

Acero piccolo. Acero minore. Folg.

Erable trilobé. Erable à trois feuilles. Erable de Montpelier. Fr.

Si adopra come il Loppo a sostenere le viti.

CERÒXYLON. Humb. et Bempl. pl. equin. 1, t. 1, 2. Pers. Gen. 2121. Wild. Gen. 1094.

F. imp. st. Perigonio di sei foglie. Stami dodici a quattordici.

F. per f. st. Perigonio e Stami simili. Ovario abor-

tivo.

- F. fert. imp. Perigonio simile. Nessuno Stame. Nessuno Stilo. Stimmi tre. Drapa glebora. Noce glebosa, non forata alla base.
- 1538. CERÒXYLON Andicola. Pers. Syn. 2, 576.
 Wild. Sp. 4, 1094. Hamb. et Bompl. plane. equin.
 1, p. 2, t. 1, 2. Euc. suppl.
 Palma cerifora. Volg.
 Geroxylon des Andes. Fr.

Palma grandissima, il di cui caudice è circondato da anelli delle cadute frondi; fra l'uno e l'altre dei quali è ricoperto di una cera resinosa indurita, la quale fondesi col sego per farne candele. Le foglioline delle frondi pennate sono di sotto argentine. E' notabile che questa Palma vive sulla parte delle Andi la più cieva. ta, e si comincia a trovare all'altezza di 900 tese sopra il livello del mare, secondo Humbolt, eguale cioè al Puyde-Dôme o al passaggio del monte Cenis. Cosicchè potrebbe vivere molto bene nei nostri monti.

- MIMOSA. L. Gen. 1595. Tournef. 375. Just. Gen. 346. Acacia. Tournef. 375.
- F. fer. perf. Calice e Corolla di un sol pezzo, con cinque denti, molti Stami monadelfi. Siliqua varia.
- F. st. imperf. simile, ma mancante del Pistillo, e del Frutto.
- 1539. MIMÒSA heterophylla. Foglie semplici solcate, rigide, ed altre doppismente pennate. Pers. Syn. 2, 261. Enc. suppl. La March Jour. d'Hist. nat. vol. 1, p. 291, t. 15.
 Inga heterophylla. Wild. Sp. 4, 1020.

Acacie heterophylle. Fr.

E' singolare questa gaggia per avere delle foglie semplici, delle foglie due volte pennate, e delle foglie semplici, che diventano due volte pennate, per il che M.* Lamarck crede, le foglie semplici siano pezioli, nei quali le foglie due volte pennate sono abortite.

1540. MIMÒSA filicoides. Inerme pelosa. Foglie due volte pennate, parziali di sei coppie, proprie minime, numerosissime, cigliate, non glandulose. Fiori in capolini disposti in spighe. Pers. Syn. 2, 264. Cav. ic. p. 55, p. 78. Acacia filicina. Wild. Sp. 4, 1073.

1541. MIMÒSA Julibrissin. Targ. dec. n. 20. Acacia. Wild. Sp. 4, 1065. Acacia scaudens. Wild. Sp. 4, 1057. Acacia gummifera. 1056?

Mimosa julibrissin. Enc. suppl. Mimosa arborea. Enc. Acacie en arbre. Linlibrissin. Julibrissin. Fr.

1542. MIMOSA scandens. Inerme. Foglie's coppie; peziolo comune, che termina in viticcio. Pers. Syn. 2, 263. L. Sp. 1501. Encycl. et suppl. Acacia scandens. Wild. Sp. 4, 1057. Perim-kaku-valli. Rheed. mal. 8, t. 32, 33, 34. Lobus crassus ex insula S. Thomae. Clus. exot. p. 65. Arbor siliquosa, juglandis folio, brasiliana lobo longissimo, acaciae siliquae instar distincto. Bauh. pin. 404. Cuore di S. Tommaso. Volg.

I grossi semi fatti a rene, e larghi un pollice e mezzo, sono mangiati dagl'Indiani, quantunque amari, arrostiti come le castagne. Si vedono ridotti a guisa di hoccetta d'odore, avendo il guscio assai duro, e cha

Cœur de St. Thomas. Acacie à grandes gousses. Fr.

prende pulimento.

1543. MIMÒSA leucocephala. Inerme. Foglie due volte pennate; foglioline acute, lineari, accoltellate, distanti, senza glandole. Silique piane membranacee. Pers. Syn. 2, 264. Enc. et suppl. Acacia leucocephala. Wild. Sp. 4, 1083.

Acacia non spinosa, flore albo, foliorum pinnis latiusculis glabris, siliquis longis glabris. Mill. Diz.

t. 4. Gaggia bianca. Volg. Acacie a tête blanche. Fr.

Alberetto che soffre i nostri freddì purchè posto in buona esposizione. I fiori sono bianchi in globo, e simili a quelli della Gaggia comune, ma sono senza odore. Tom. III. P. II. 1544. MIMOSA pernambucana. Incrme. Foglie due volte pennate. Spighe pendenti, con fiori pentandri, quei di sotto sterili. Fusti giacenti. Pers. Syn. 2, 264. Enc. suppl.

Mimosa spuria di Pernambuco, detta Mimosa itali-

ca: Zann. hist. 151, t. 60.

Desmanthus diffusus. Wild. Sp. 4, 1046.

Annua. Sono notabili le glandole della base delle foglie di questa pianta, le quali gemono un sugo ricercato dalle formiche, come notò il Dott. Giovanni mio Padre nell' Appendice al Catalogo dell' Orto Fiorentino del Micheli p. 155.

1545. MIMOSA asperàta. Pungiglionata, irta. Foglie due volte pennate, con pungiglioni opposti, uno eretto fra ogni coppia. Pers. Syn. 2, 266. Wild. Sp. 4, 1035. Enc.

Mimosa pigra . Enc. suppl.

Aeschinomene spinosa V. Comm. Hort. 1, p. 59,

Sensitiva minore. Volg. Acacie paresseuse. Fr.

Le foglie di questa pianta sono sensibili, e si serrano a toccarle, ma più lentamente, che quelle della pudica. Le silique e lomenti sono articolati, ed i semi cadono con parte del guscio.

1546. MIMOSA pudica. Pungiglionata. Foglie ditato-pennate; fusto ispido; lomenti con punte non pungenti. Pers. Syn. 2, 262. Wild. Sp. 4, 1031. Enc. et suppl.

Aeschinomene spinosa, flore globoso albido, siliquis articulatis, echinatis. Comm. hort. 1, p. 57, t. 29. Sensitiva. Erba sensitiva. Noli tangere. Volg. Sensitive commune. Acacie pudique. Fr.

Vedesi in molti giardini coltivata questa pianta, ca-

me cosa ammirabile, ripiegando le foglie teocandola, o scuotendola, e piegando abbasso i picciucli delle medesime; di deve seminare nella stufa perche nasca, e riposta dopo che ha ficrito, perche maturi il seme.

1547. MIMOSA farmesiana. Due spine in luogo di stipule. Foglie due volte pennate, glandolose. Spighe globose, gambettate. Silique cilindriche, ritorte. Pers Syn. 2, 265. Wild. Sp. 4, 1083. Enc. et suppl.

Acacia indica farnesiana. Aldini Farn. 2, 4. Duham.

arbr. 1, p. 25, t. 8. Acacia. Black. t. 345.

Gaggia. Gaggia odorosa. Volg.

Cassie du Levant. Acacie de Farnese. Fr.

Nacque la prima volta in Roma nel 1611 quest' odorosa Gaggia nell'orto del Cardinale Farnese dai semi portati dall'isola di S. Domingo, e da esso Cardinale ne fu regalata una pianta al Granduca di Toscana nel 1624. Il suo grato odore, e la poca o nessuna difesa, che esige nell'inverno, l'hanno resa comune, L'odore dei fiori si conserva anche quando sono secchi, onde sono messi fra la biancheria, e nei guancialetti odorosi, e s' impiegano per farne pomate, ed altri lavori di profumeria.

1548. MIMOSA niletica. Spine stipulari patenti. Foglie due volte pennate. Silique fatte a vezzo (moniliformi) compresse. Pers. Syn. 2, 265. Enc. et suppl.

Acacia. Black. t. 377. Dod. pempt. 752.

Acacia vera. Wild. Sp. 4, 1085. B. hist. 1, p. 429.

Alp. aegypt. t. 8.

Acacia aegyptiaca. Hern. Mex. 866. t. 866.

Acacia . Off. Lemery Diz.

Gummi arabicum . Lemery Diz.

Acacie d'Egypte. Fr.

Il Sugo di Acacia, che viene in commercio, si crede che sia estratto dalla polpa dei baccelli di questa piauta, e poi condensato e seccato. La Gomma arabica pure si vuole che sia il prodotto di questa Gaggia. Peraltico la Gomma arabica in nulla differisce dalla nostra comune detta Orichicco, e che si ritrova su i Ciliegi, Peschi, Susini, Albicocchi; e la più bianca è bene spesso all'arabica sostituita. La Gomma si reputa sommamente nutritiva, e gli Arabi, i Beduini, i Mauri, se ne servono nei lunghi viaggi per sostentarsi, e per dissetarsi (Fior. Giom. d'agr. 1778, p. 331). Si adopra dai credenzieri, e dai cuochi per alcune confetture e gelatine; ed in medicina è proposta per rivestire di mucco le parti, che ne sono rivestite naturalmente, e che ne sono state spogliate per qualche malattia, onde è utile dissenterie, e negli ardori delle vie urinarie. E' anche adoprata per attaccare insieme alcune cose, e dai pittori è unita ai colori per miniare, e per acquerellare. Il legno è rosso (Pers.). Le foglie sono cercate dalle Gazelle, e dalle Pecore (Thumb. voy. p. 123). L'Enciclopedia descrive la Mimosa arabica, che ha il frutto vellutato, il quale si da per il frutto della vera Acacia egiziana, e vi è anche la Mimosa gummifera, che molto si assomiglia all' arabica, e forse tutte equalmente somministrano la Gomma arabica del commercio.

1549. MIMOSA Senegal. Spine terne, delle quali quella di mezzo reflessa. Foglie due volte pennate. Fiori in spiga; siliqua compressa, ellittica. Pers. Syn. 2, 266. Wild. Sp. 4, 1077 Enc. et suppl. Acacia. Alp. aegypt. p. 9, t. 15.

Arbor foliis pinnatis, spica pendula serices. Catesb.

Carol. 2, p. 44, t. 44.
Acaciae foliis frutex mesopotamicus? Hern. Mex. 867.
Cummi senegal. Off. Lemery Diz.
Acacie du Senegal. Fr.

La Gommo Senegal, che è prodotta da questa Gaggia, ci è descritta simile alla Gommo arabica, ma in pezzi più grossi come un uovo di Piccione. Ha le medesime proprietà, ed i medesimi usi della Gomma ara; . hica. 1550. MIMOSA Catechu. Spine stipulari curve. Foglie bipennate. Glandole parziali solitarie. Spighe nelle ascelle a due, e tre, gambettate. Syst. veg. cur. Gmel. 804. Pers. Syn. 2, 265. Enc. et suppl. Linn. suppl. 439.

Acacia Catechu. Wild. Sp. 4, 1079.

Cacciù. Catecù. Terra Catecù. Terra japonica. Off. Volg.

Acacie à cachou. Fr.

Vuolsi da Keer, e dal figlio di Linneo, che dal sus go condensato, del legno di questa pianta, e con più probabilità dalla polpa delle silique diseccata, si abbia la Terra Catecù, o Cacciù, o Terra Japonica, che si trova aelle Spezierie, e della quale ho parlato al n. 1398.

ORDINE IL

DIOECIA.

Fiori diversi, in due individui separati.

- FRAXINUS! L. Gen. 1597. Tournef. 343. Mich. gen. 107. Juss. Gen. 105. Pers. Gen. 2181. Wild. Gen. 1908.
- F. fe. perf. Calice diviso in quattro parti. Corolla di quattro petali, lineari, o nessuno. Due Stami, un solo Pistillo. Per. Samara con ala lanciolata, più o meno ottusa.
- 1551. FRAXINUS excelsior. Foglie pennate; foglioline poco peziolate, lanciolate, acuminate, fesse, seghettate. Fiori senza petali. Pers. Syn. 2, 605. Wild. Sp. 4, 1099. Enc. Fl. Dan. 969. Savi alb. 117.

Fraxinus. Black. t. 328. Dod. pempt. 833. Camer. Epit. 64. Lem. Diz.

Fraxinus excelsior. Duham. arbr. 1, p. 247, t. 101.

Frasino. Matt. 150 - 107. Volg.

Frassine. Frassino. Nocione. Volg.

Frêne. Frêne commun. Fr.

Ash tree. Ingl.

6. Simplicifolia, foliis plerumque simplicibus et ternatis, serratis. Pers. ib. Eno.

Albero comune nei luoghi coltivati, e nei boschi. E' spesso coltivato nei piani per sostegno delle viti a guisa dell'Acero, e perchè la foglia è egualmente buona per pastura delle bestie. Il legno del Fràssino è molto duro, e resistente, buono a tornirsi, e farne aste, forche da fieno, e cerchi, come si praticava anche al tempo di Virgilio. La corteccia del Frassino è buona per conciare le pelli di Vitello (Wid. Millin. elem.), e per tingere di verde; e già sapeva Cesalpino, che rende cerulea opalina l'acqua, dove sia stata infusa per lungo tempo: è lodata per i vermi, e si è voluta credere eguale alla China per guarire le febbri intermittenti. Si trova proposta anche come deostruente, q antivenerea, ed adoprata in luogo del Guajaco. Dice Haller, (Soc. oecon-Bern. 762, T. I, pag. 19), che se il Frassino avesse la metà delle tante virtà mediche supposte dagli antichi medici, si troverebbe in questo solo albero un' intiera Farmacopea. Le pecore in mancanza di altro foraggie rodono la corteccia del Frassino, ed amano di mangiare le foglie secche nell'inverno. Il some o samara del Frèssino è detto Lingua di Passera: è amaro aspro. ed è stato adoprato come purgante: Millin dice, che si acconcia in aceto (Elem.), ma il Frassino è utile alla medicina per altri riguardi, mentre sulle sue foglie si trovano le Canterelle (Melos vesicatorius, L. Lytta vesicatoria Fabr.), che s'impiegano per i vescicanti.

Si danno molte varietà del Frassino registrate dai Giardinieri e nell' Enciclopedia, come il Frazinus pendula, ramis pendulis. Fr. erosa, foliis erosis dentatis. Fr. argentea, foliis albo-variegatis. Fr. horizontalis, ramis horizontalibus. Fr. aurea, cortice aureo seu luteo. Fr. jaspidea, cortice jaspideo, sive varii colore, Fr. verruco-

sa, cortice verruceso (a Persoon ib.)

1552. FRAXINUS Ornus. Foglioline delle foglie pennate, con denti a sega. Fiori con Corolla. Wild. Sp. 4, 1104. Enc.

Ornus europaea. Pers. Syn. 1, 9. Savi alb. 1, 144. Ornus. Dod. pempt. 834.

Manna . Lemery Diz. Off. Volg.

Orno. Ornèllo. Ornièllo. Avorno. Volg.

Fresne à fleur en grappes. Frêne à Manne. Fr.

Manna Ash . Ingl.

La Manna cola spontaneamente, e per incisione da questo Frassino, ed è così detta perchè dolce. Contiene un vero zuochero, che si può ottenere depurandola. La maggior quantità ci viene dalla Calabria, ma ne è portata anche dalla nostra Maremma. E' impiegata comunemente, come purgante lenitivo. Nell' Enciclopedia si fa venire dal Fraxinus rotundifolia.

- CHAMÆROPS. Linn. Gen. 1688. Juss. Gen. 39. Enc. Pers. Gen. 893. Wild. Gen. 1933. Chamaeriphes. Pontad. anth. 147, t. 10.
- F. st. Calice diviso in tre parti. Corolla con tre petali. Sei Filamenti.
- F. fe. Fiore simile con tre Ovarii. Tre Drupe con Seme osseo, ruminato. Embrione laterale spesso mancante dei Filamenti.
- 1553. CHAMÆROPS humilis. Frondi palmate, pieghettate. Stipiti spinosi. Pers. Syn. 2, 400. Wild. Sp. 4, 1155. Enc.

Chamæriphe. Dod. pempt. 820.

Chameriphes tricarpos spinesa, folio flabelliformi.

Pont. Ant. 147, t. 8, 9, 10.

Phoenix humilis. Cavan. ic. 2, p. 12. t. 115.

Palma minore. Matt. 240.

Palma humilis spinosa. J. B. hist. 1, p. 270.

Palma di S. Pier Martire. Volg.

Petit Palmier. Palmier éventail. Palmiste éventail. Fr.

Duarf Palm. Ingl.

Vive benissimo questa Palma nel nostro clima, e se ne vedono alcune piante in diversi giardini allo scoperto, le quali di rado fruttificano, o perchè mancano dell'individuo a fiori staminei, o perchè gli stami dei fiori perfetti sono spesso abortivi. Dei tre frutti spesso un solo abbonisce e matura. Dicesi Palma di S. Pier Martire, perchè le sue foglie si dispensano nel giorno festivo di detto Santo. Con le dette foglie in Sicilia si fanno spazzole, come pure con la scorza in altri paesi (Thumb. voy. 391). In Sicilia, dove abbonda, si chiama Cefaglioni, e dei teneri grumoli si mangia la midolla. Vi è una varietà che alsa il Caudice, e che è diccia poligama, anche secondo Wildenow e l'Enciclopedia.

GYMNOCLADUS. Pers. Gen. 2258. Wild. Gen. 1818. Guilandina. Linn.

F. st. Calice con 5 denti. Cor. di 5 petali.
F. fert. Cal. e Cor. come nel fiore st. un solo Stilo. Legume polposo.

1554. GYMNOCLADUS canadensis. Foglie pennate, e dipoi bidennate. Foglioline ovate, acuminate. Fiori in spiga a pannocchia. Pers. Syn. 2, 628. Wild. Sp. 4, 816. Enc. Michaux Fl. bor. 2, p. 241, t. 51. Savi alb. 2, 85.

Guilandina dioica, inermis, foliis bipinnatis, basi sim-

pliciter pinnatis. L. Sp. pl. 546.

Bonduc canadense polyphyllum non spinosum, mas et foemina. Duham. arbr. 1, p. 108, t. 103. Guilandina. Gimnoclado. Volg. Chicot de Canada. Fr.

Albero assai grande, con feglie grandissime composte di foglioline rade, e perciò di grata ombra. Fa di hei fiori bianchi, e sta bene isolato. Essendo Poligamo diecio l'ho messo in questa Classe.

BURSERA. L. Gen. 1608. Juss. Gen. 372. Enc. Pers. Gen. 524. Wild. Gen. 1919.

- F. perf fert. Cal. di 3 a 5 denti. Cor. di 3 a 5 petali. Stami da 6 a 10. Stimma sessile trilobato. Casella trivalve, di un sol vuoto, con un solo Seme con Arillo.
- F. st. fiore come nel fiore fertile, ma mancante del pistillo e del frutto.
- 1555. BURSÈRA gummifera. Foglioline ovate, acute. Racemi nelle ascelle. Foglie pennate in caffo. Pers. Syn. 2, 524. Wild. Sp. 4, 1119. Enc. Jacq. amer. 94, t. 65.

Terebinthus major, betulae cortice, fructu triangulari. Sloan. Jam. hist. 2, p. 89, t. 199.

6. Foliolis angustioribus.

Terebinthus americana polyphylla. Comm. hort. 1, p. 149, t. 77.

Gomart d'amerique. Sucrier de Montagne, Bois à Cochon, Gommier. Chibou. Cachibou. Fr. Birch-tree. Ingl.

Geme un sugo resinoso balsamico creduto vulnerario, e conosciuto col nome di Balsamo di S. Domingo. Alcuni han creduto che la scorza delle radici, le quali si stendono sulla superficie della terra, di questa piantasia la Simaruba delle Spezierie (Jacq. ib., v. n. 610).

PANAX. L. Gen. 1604. Juss. Gen. 218. Pers. Gen. 666. Wild. Gen. 1925.

F. fe. perf. Calice con cinque denti. Corolla di cinque petali. Cinque Stami. Due Stili. Bacca con due Semi.

×

*

- F. st. Calice intero. Corolla con cinque petali. Cinque Stami. Nessun Pistillo, o Frutto.
- 1556. PANAX quinquefolium. Foglie terne, quinate. Fiori ia ombrella; invoglio con melte foglie. Crantz. Umb. 121. Pers. Syn. 1, 298. Wild. Sp. 4, 1124. Eno.

Gioseng sinensium. Black, t. 513.

Apreliana canadensis. Catesb. Carol. p. 16, t. 16. Ginsèng. Ginzang. Off. Volg. Fr. Ingl.

Ginson & cinq feuilles. Fr.

La radice di questa pianta, una volta rarissima, e costosissima droga, è di soave sapore, doloe aromatico, misto di amaro: è della lunghezza e della grossezza di un dito, bianca, e di fuori giallognola. Sono innumerabili le virtù, che ascrivono i Cinesi a questa radice, alla quale ricorrono negli estremi mali, e mescolano in quasi tutte le loro composizioni medicamentose, oradendola capace di rimettere le forze, e fino di ritardare la vecchiaja; onde ben s'intende perchè è di tanto prezzo. Non si deve confondere colla radice del Nindzin, della quale he parlato al n. 365.

- GLEDÌTSHIA. L. Gen. 1596. Juss. Gen. 346. Pers. Gen. 2248. Wild. Gen. 1907. Acadin. Micheli Hort. Flor. t. 1.
- F. fe. perf. Calice di quattro foglie. Corolla di 4 Petall. Sei Stami. Un Pistillo. Una Siliqua compressa bislunga.

F. st. imperf. mescalato con i fiori feccadi, e perfetti. Calice di tre foglie. Corolla di tre Petali.

Tre Stemi.

F. fe. imper. in ma'altra pianta o individuo. Calice di cinque foglie. Corolla di cinque Petali. Nessuno Scame. Un solo Pistillo. Siliqua bislunga compressa.

1557. GLEDITSHIA triscanthos. Spine melle ascelle, con tre punte. Foglie pennate, semplicemente e doppiamente. Pers. Syn. 2, 623. Wild. Sp. 4, 1097. Enc. Sevi alb. 2, 83.

a. Gleditshia spinosa. Dukam. arbr. 1, p. 266, t. 105. Acacia a mericana abruæfoliis, triacauthos. Hert. angl.

t. 21.

Gleditsia spinosa. Fava americana. Volg. Févier epineuse. Févier à trois épines. Fr.

Three thorned Acacia. Three thorned Locust Tree.

Ingl.

6. Gleditshia inèrmis. Duham. arbr. 1, p. 266, n. 2. Acacia americana non spinosa, foliis viciae multiflorae, floribus pallidis, in spicam trincialem dispositis, siliqua palmari, compressa, et interta. Mich. Hort. Fl. p. 2. Tav. 1, et p. 106.

Falsa Gaggia. Volg.

Févier d'Amerique. Févier sans épines. Fr.

Albero grande, nativo della America, e che vive bene nel nostro clima. Produce grandi spine, che seno per lo più con tre punte, e nell'interno sono midollose. Le foglie sono per lo più due volte pennate, ma ve ne sono anche delle semplicemente pennate. Duhamel (Arbr. ib.) riporta che verso Bordeaux vi erano già delle siepi fatte con questa pianta: la varietà 6 è un albero assai grande, del tutto simile a quello descritto qui sopra, eccettuate le spine, che mancano in questo. I fiori da me veduti, gli ho trovati sempre monopetali campaniformi, e non polipetali, e tali sono stati trovati anche da mio Padre, e descritti, e figurati nell'appendice all' Hortus Flor. del Micheli, sopraccitato, alla p. 106, t. 1. Questa è quella che è stata confusa con la Rebinia come ho detto al n. 1099. Nell'Enciclopedia è considerata come varietà della triacanthes. I pungiglioni, i quali seno veri aculei e non spine, o siano rami abortivi, come si orede da tutti (*V. Fig.* 283), rimangono incorporati nel legno, e vi si ritrovano incassati e coperti dagli annui accrescimenti.

1558 GLEDITSHIA sinensis. Aculei alternativamente ramosi, gli inferiori composti a gruppi grandi, foglioline ellittiche, lisco. Pers. Syn. 2, 623. Enc.

Gleditshia horrida, sinensis spinosa, spinis ramosis, foliolis evali-oblengis. Wild. Sp. 4, 1098. Pers. Syn. 2, 623.

Févier de Chine. Fr.

Questa è la più aculeata. Non differisce molto dalla prima, se non che negli aculei, che divengono grandi un palmo e ramosi, e rivestono il tronco ed i rami.

- PISONIA. L. 1963. Plum. Gen. 11. Jacq. amer. 274. Cant. t 861. Juss. Gen. 91. Pers. Gen. 922. Wild. Gen. 714.
- F. st. perf. Calice minimo. Corolla campaniforme, divisa in cinque parti. Stami cinque a otto. Ovario abortivo.
- F. imp. fec. in altra pianta. Cal. e Coroll., come nel f. ster. Ovario ovato. Stilo più lungo della Gorolla. Casella ovata con 5 angoli, di una sola cavità, con un solo Seme.
- 1559. PISONIA spinosa Spine curve sotto le ascelle delle foglie, per lo più opposte, ovate, lisce. Nob. Pisònia aculeata. Linn. Pers. Syn. 1, 402. Wild. Sp. 2, 283. Enc.
- Paliuro affinis arbor spinosa, flore herbaceo pemptapetalo, fructu sicco, nudo, corniculato, lappaceo Sloan. hist. 2, p. 25, t. 167. Ray Dendr. 95.

Pisònia. Volg.

Pisone épineuse. Fringego. Fr.

Fingrigo. Ingl.

Albero della Giamajos, le di cui radici sono adoprate in decotto per la lue celtica.

- DIOSPY'ROS. L. Gen. 1598. Juss. Gen. 156. Pers. Gen. 2250. Wild. Gen. 1911. Guajacana. Tourn. 371.
- F. fe. perf. Calice diviso in quattro parti. Corolla globosa divisa in quattro parti. Otto Stami. Quattro Stili. Bacca con otto Semi.
- F. st. imp. Fiore simile mancante del Ovario, e del Frutto.
- 1560- DIOSPY'ROS Lòtus. Foglie ovate, appuntate, sopra verdi, sotto biancastre. Gemme internamente irsute. Pers. Syn. 2, 624. Wild. Sp. 4, 1107, Enc. Savi alb. 2, 272.

Guajacana angustiore folio. Duham. arbr. 1, p. 284, t. 111.

Pseudolòtus. Camer. Epit. 156, 157.

Loto d'Affrica. Loto falso. Matt. 277, 278.

Guajacana. Guajaco. Legno santo. Legno di S. Andrea. Ermellino. Albero di S. Andrea. Dattoli di Trebisonda. Volg.

Plaqueminier. Plaqueminier faux Lotier. Fr. Indian Date Plumb. Bastard Lote tree. Ingl.

Albero che vive facilmente nel nostro clima. I suoi frutti sono molto aspri, ma quando sono perfettamente maturi, lo che segue quando sono cadate le foglie, sono dolci, e buoni a mangiarsi. Il nome di Guajacona, che gli hanno dato, l'ha fatto confondere col Guajaco o Legno santo sopra descritto al n. 608, e tanto pià, perchè a Roma chiamasi Legno santo, e Legno di S. Andrea, per una pia tradizione che S. Andrea fosse crocifisso sul legno di quest'albero; e si vendono i frutti di esso nel giorno della festività di detto Santo. Fu creduto da altri il Loto dei Liotofagi, del quale ho parlato sopra. Il Diospyros virginiana produce frutti più grandi, e più saporiti, e huoni a dare un sidro con l'espressione, e fermentazione.

1561. DIOSPY ROS Ebènum. Foglie ovate, bislunghe, coriacce. Gemme lisce. Fiori nelle ascelle, solitari, sessili. Pers. Syn. 2, 624. Wild. Sp. 4, 1109. Enc.

Ebano nero . Volg.

Ebenier. Plaqueminier bois d'Ebène. Fr.

Boony . Ingl.

La parte più interna, o anima del Legno di quest' albero, è ciò che chiamasi Ebano, tanto stimato, per la sua durezza, c unione di fibre, e per il colore nero, e ricercato per i lavori fini degli Ebanisti. Ha luogo nella materia medica perchè entra nel Lattovaro contro l' Idrofobia, con il Meloe majalis, e del quale fu pubblicata la ricetta a Berlino, anni sono. Le tre diverse specie di Ebano descritte dal Rumfio, si vogitono varietà dall'Aublet, ma paiono molto differenti dalla descrizione, che ne dà il Rumfio stesso; e difatti vi sono diverse specie di Diospiri come il Diospyros tessellaria. Enc. Il Diospyros decandra. Lour. coch. 279. Enc., il quale corrisponde al Diospyros Ebenaster. Pers. Syn. 2, 624. Wild. Sp. 4. 1109. Hobensster Rumph. amb. 3, p. 3, t. 6. 11 Diospyros Melanoxylon. Pers. Syn. 2, 624. Wild. Sp. 4, 1109. Enc., il quale forse è l'Arbor nigra. Rumph. amb. 5, p. 15, t. 5, i quali tutti hanno dei legni neri come l'Ebano, ed in commercio vi è l'Ebano orientale, che è grave e duro, e l' Ebano femmina, che è più leggiero e meno duro, ed alle volte con vene bianche, e che nel lavorarlo tramanda odore di legno bruciato. Loureiro fa derivare il voro Ebano orientale dall' Ebenoxylum verum Enc., pianta diecia triandria con corolla di tre petali, con nettario stellato nel fiore fertile, e con una bacca di tre semi, e alla quale appartiene l'Ebenus Rumph. amb. &, p. 1, t. 1, (v. Lour. cochino. p. 151, et seq.). Il vero Bhane nero indiano, fu conosciuto dagli Ebrei portato con altre merci dalle navi di Tiro, dall'isola di Ceylan (Sprengel. Hist. Rei Herb. 1, p. 12), di poi conosoiuto ed appreszato dagli antichi Romani, perchè portato a Roma da Pompeo nel trionfare di Mitridate (Matt, P. 199), e rammentato da Virgilio. Georg. 2.

> Divisae arboribus patriae: sola India nigrum Fert Ebenum:

è un legno duro e pesante, compatto, che va al fondo dell'acqua (Matt. ib.), di colore nerissime, e piglia buon pulimento. Di esso ne fanno statue nell'Indie ed i bastoni reali (Matt. ib.), e tame contro il veleno e le malie (Matt. ib.). E' stato in gran moda per la mobilia, e per i lavori degli stipettaj; ed al tempo del Mattioli se ne facevano pettini da tenere in testa, e corone o rosari (Matt. ib.).

SCHÌNUS, L. Gen. 1539. Encycl. t. 822. Juss. Gen. 371. Pers. Gen. 2260. Wild. Gen. 1820.

F. fe. perf. Calice diviso in cinque parti. Cinque Petali. Dieci Stami. Bacca con tre Semi.

F. st. imperf. Simile al fiore fecondo, ma senza Germe, e senza Frutto.

1562. SCHÌNUS Molle. Foglie pennate. Foglioline lanciolate, seghettate, quella della cima più grande. Pers. Syn. 2, 626. Wild. Sp. 4, 817. Enc. Molle. Clus. cur. post. 50. Monard. in Clus. exos... 322.

Molle Clusii. Duham. arbr. 2, p. 21, t. 7. Pepe. Albero del Pepe. Falso Pepe. Volg.

Lentisque du Perù. Poivre d'Amerique. Molle. Molle à folioles dentées. Fr.

Indian Molle. Indian Mastick tree. Ingl.

L'aver veduto alcuni individui di questa pianta con fiori sempre masculini sterili, ed altri con fiori perfetti, e fecondi, mi ha determinato ad annoverarla piuttosto nella Classe Polygamia, che nella Diccia, come si trova nelle edizioni di Linneo. Una pianta cresciuta in grand' albero perì per il freddo straordinario del 1788, avendo resistito a quello degl'inverni anteriori. L'odore, ed il sapore delle foglie è simile a quello del Pepe, e però Falso Pepe è chiamato. I suoi frutti pestati, e lasciati fermentare danno un liquore che diviene vinoso e acetoso (B. pin.).

CORIARIA. L. Gen. 1540. Nissol. Act. Gall. 1711, t. 12. Encycl. t. 822. Juss. Gen. 441. Pers. Gen. 2261. Wild. Gen. 1821.

F. fe. perf. Perigonio diviso in cinque parti. Dieci Stami. Cinque Stili. Cinque Semi coperti dal Perigonio divenuto baccato.

F. st. imperf. simile in tutto, al fer. ma mancante

dei Pistilli.

1563. CORIARIA myrtifolia. Foglie opposte, ovatobislunghe, rami, quadrangolari. Fiori in grappoli. Pers. Syn. 2, 626. Wild. Sp. 4, 818. Enc.
Rhus myrtifolia monspeliaca. Hort. angl. 64, t. 20. f. 1.
Coriaria. Duham. arbr. 1, p. 180, t. 73. Volg. Fr.

Redaux. Redoul à feuilles de myrte. Fr.

Myrte Leaved Sumack. Ingl.

E' detta Coriaria questa pianta, perchè le foglie sono adoprate per conciare più sollecitamente le pelli, mescolandole colla Vallonèa, ma il cuoio riesce peggiore,
secondo il sentimento di Duhamel (Arbr. 1, pag. 180).
Le medesime foglie sono anche buone a far tinta nera:
mangiandole i Montoni restano inebriati, e le bacche sono deleterie. Le piante da me vedute, sono state sempre di fiori perfetti ermafroditi, e fecondi, e tale la descrive Medicus (V. Syst. veg. cur. Reich.). Ma essendo
da Linneo, e da altri descritta con fiori sterili, e come
diecia, ho creduto meglio riporla nella Classe Polygamia, e nell'ordine diecio, come hanno fatto altri (V.
Govan. ill. Reich. ibid.).

- ELEPHANTHUSIA, Wild. Gen. 1934. Enc. suppl. Phythelephas. Ruyz et Pavon. Fl. per. Pers. Gen. 2279.
- F. perf. fec. molti Stami. Stilo diviso in 5, ovvero sei parti. Antere quasi a spira.

 Pericap. composto di molte Drupe di un sol Nocciolo,

riunite insieme.

1564. ELEPHANTHÙSIA macrocarpa. Caudice corto, diritto. Frondi pennate, lunghissime. Frutti grandissimi. Enc. suppl. Wild. Sp. 4, 1156. Physhelephas macrocarpa. Pers. Syn. 2, 630. Ruiz

et Pavon. Syst. fl. per. 301.

Appartiene alle palme. I frutti di questa pianta assai grossi, contengono in principio un liquore limpido, insipido, dipoi diviene latteo e dolce, il quale cavato dai frutti e conservato qualche tempo diventa acido. Acquistando maturità diventa più denso, e prende in fine la durezza e la bianchezza dell'avorio; per il che i Peruviani ne fanno dei lavori diversi, come pomi da mazze, fusaioli ed altre cose. Nell'acqua perde la durezza e la bianchezza, ma riacquista queste due qualità lasciandolo seccare all'aria: cosa assai vantaggiosa per poterlo facilmente lavorare.

- CERATÒNIA. L. Gen. 1612. Enc. t. 859. Juss. Gen. 347. Pers. Gen. 2233. Wild. Gen. 1930. Sìliqua. Tourn. 244.
- F. fe. perf. Calice diviso in cinque parti. Nessuna Corolla. Cinque Stami. Stilo filiforme. Siliqua coriacea, polposa, con molti Semi.

F. fer, imper. simile, ma mancante degli Stami.

F. st. imper. simile, ma maneante dell' Ovario e del Frutto.

1565. CERATONIA Siliqua. Foglie pennate, rotonde, coriacee, sempre verdi. Pers. Syn. 2, 618. Wild. Sp. 4, 1130. Enc.

Caròbe, Siliqua. Black. t. 209.

Siliqua. Camer. epit. 139. Duham. arbr. 2, p. 262,

Ceratònia. Dod. pempt. 787.

Silique. Matt. 257-158.

Carùbbio. Caròba. Carùbe. Caràte. Volg.

Carouge. Caràte. Caroubier. Caroubier à silique. Fr. Carob tree. S. John's bread. Locust tree. Ingl.

Albero sempre verde, nativo della Sicilia, e del Levante: può vivere anche presso di noi senza soffrire per il freddo dell'inverno. Cresce a notabile grandezza, e somministra un legno duro e pesante chiamato Carùbbio. Le Silique che produce ci sono portate dal Levante; contengono una polpa gialla, verde, doloigna, e che purga mangiandone in una certa dose. Per tale sapor dolce è proposta come espettorante. Mattioli dice che gli Arabi, e gl' Indiani, ricavano miele dalle carube (p. 257), cioè un sago o estratto melato. Dicesi S. Jhons bread in Inglese, perchè si credeva una volta, che per le Locuste, di cui si cibò S. Giovanni nel deserto, dovessero intendersi queste Silique, ma si sa d'altronde, ed è stato confermato da Hasselquist, che le Locuste si salano, e si mangiano in Affrica. Queste Silique nella Maremma si adoprano per biada dei Cavalli. Il seme di esse, pesando sei grani, ha dato origine al peso dell'oro detto Caràto, secondo che riporta il Bauhino nel Pinace.

- FÌCUS. L. Gen. 1613. Tourn. 420. Pont. ant. 11, f. 10. Juss. Gen. 400. Pers. Gen. 2193. Wild. Gen. 1931. Encycl. t. 861.
- F. fer. perf. Ricettacolo fatto a trottola, carnoso, connivente, e che nasconde i fiori. Calice di tre, o più foglie. Tre Stami verso l'apertura del Ricettacolo, e vicini alle squamme del Calice. Pistilli molti, sparsi da pertutto nell'interno del Ri-

cettacolo. Pericarpio, il medesimo Ricettacolo con i Pistilli ingressati e divenuti merbidi, ciascuno dei quali Pistilli contiene un Seme. (Fico fiore volgarmente Erinosyce Pontad. ant.).

F. fer. imperf. Ricettacolo, e Frutto simile, ma mancante degli Stami. (Fico settembrino volgarmente

Ficus Pontadera anth.).

F. st. imperf. Ricettacolo simile. Stami simili. Germe, e Pistilli abortivi. Nessun Frutto. (Fico salvatico, Caprifica volgarmente, Caprificus Pontad.).

1566. FICUS Carica. Foglie palmato-lobate, sopra scabre, sotto pubescenti. Pers. Syn. 2, 608. Wild. Sp. 4, 1131. Enc.

Ficus. Black. t. 125. Dod. pempt. 812. Lomery Diz.

Ficus sativa. Fuchs. hist. 755.

Fichi. Matt. 308-180. Off. Volg.

Figuier. Figuier commun. Fr.

Fig tree. Ingl.

Comunissima è la pianta del Fico, coltivandosene infinite varietà per il colore, per il sapore, e per il tempo di maturazione, delle quali dovrò parlare in altra occasione. Generalmente i frutti dei Fichi sono di dolce sapore, e nutritivi. Seccati acorescono il sapore dolce, e rifioriscono un vero zucchero alla superficie; sono perciò proposti, come espettoranti, e prescritti nelle Farmacopee col nome di Càrica, ed essi pure sono impiegati per comporre i Senapismi. I primi fiori che maturano in estate sugli alberi dei Fichi sono più grossi, e sono con Stami, e Pistili, e diconsi Fioroni, Fichi fiori, o Fichi primaticci. Quelli che maturano in settembre sono solamente pistilliferi, e diconsi Fichi Settembrini, o Tardivi (V. il mio Dizionario botanico dei nomi volgari). Vi sono alcuni altri Fichi, i quali nascono da per se sulle vecchie mura, i drutti dei quali sono per lo più sterili, e non maturano, e sono o solamente Pistilliferi o Ermafroditi sterili. Diconsi Fichi Salvatici, o Caprifichi, dai quali è venuta la Caprificazione, o artificiale fecondazione dei Fichi, e delle Palme, come si faceva fin dai tempi dei Fenicii, e si ricava da Teofrasto (Hist. pl. 2, cap. 9), da Plinio (Nat. Hist. lib. 15, cap. 19), da Kaempher (Amoen. exot. pag. 706, 707), e da altri. La pianta del Fico, in qualunque luogo che si ferisoa, geme un latte, che è di sapore bruciante, e che produce delle pusto-le, e degli sconcerti nello stomaco, mangiando i Fiohi poco maturi. Vi è chi lo crede analogo alla gomma elastica riseccandolo. Il legno è poco duro, e leggieri, nè è adoprato per lavori, e solo ricercato per manichi di soalpelli, perchè cedendo alle impressioni difficilmente si spacca ed è di gran durata. Gli archibusieri lo adoprano per pulire i fucili perchè vi si imprime bene lo sueriglio (Millin. Elem.).

1567. FÌCUS Sycomorus. Foglie cuoriformi, intere, sotto vellutate, frutti sul tronco. Pers. Syn. 2, 608. Wild. Sp. 4, 1133. Enc.

Sicomorus. Bauh. hist. 1, p. 124. Dod. pempt. 811

Lemery Diz.

Sycomorus Giumez appellata. Alp. Aegypt. 20, t. 23. Sycomoro. Matt. 306—179. Volg.

Fico d'Egitto. Volg.

Sycomore. Figuier Sicomore. Fr.

Ægyptian Sycomore. Ingl.

Le foglie simili a quelle del Moro, ed i frutti come quelli del Fico, hanno dato a quest' albero il nome di Sicòmoro. I frutti non si trovano attaccati al tronco e ai grossi rami, nè vicino alle foglie, come nel comun Fico, ma sopra dei piccoli rami, e come a grappoli. Cresce in albero grandissimo, ed il suo legno non molto duro, e leggieri, poichè amaro, non è roso dai tarli (Fior. Giorn. d'agr. 1788, p. 334), e si conserva per dei secoli. Si adoprava perciò per le casse dei morti, e di esso si vedono le casse delle Munmie, senza, che sia alterato seusibilmente, dopo più di venti secoli.

1568. FICUS religiosa. Foglie cuoriformi, acuminate, intatte. Linn. Amoen. acad. 1, p. 30. Pers. Syn. 2, 608. Wild. Sp. 4, 1134. Enc. Arealu. Rheed. mal. 1, p. 47, t. 27.

Arbor conciliorum. Rumph. amb. 3, p. 142, t. 91, 92?

Ficus malabariensis, folio cuspidato, fructu rotundo, parvo, gemino. Ray. hist. 1434.

Pimpal, sive Pipal indiae orientalis. Zann. hist. oum. Monti. p. 179, t. 136.

Albero del Diavelo. Volg.

Figuier des Pagodes. Bagoa, ou arbre des Dieux. Antisac. Enc. antic. Fr.

Albero rispettato dagl'Indiani, e dedicato a un loro Idolo. Adoprano la corteccia per le piaghe, ed il sugo delle foglie cotto con olio, per i dolori podagrici (Rumph.).

1569. FÌCUS indica. Foglie lanciolate, intere, picciolate; gambetti aggruppati. Rami radicanti. Linn. Amoen. acad. 1, p. 27. Wild. Sp. 4, 1146. Enc. Ficus cotoneaefolia. Pers. Syn. 2, 609.

a. Ficus indica. Bauh. hist. 1, p. 145. Clus. exot.

1, p. 1, f. 2.

Katou alow. Rheed. mal. 3, p. 73, t. 57. Ray hist.

1437.

6. Ficus indica maxima, folio oblongo, funiculis ex summis ramis dimissis, radicem agentibus, se propagans; fractu minori, sphaerico, sanguineo. Sloan. hist. 2, p. 140, t. 223. Ray dendr. 16.

Varinga latifolia. Rumph. amb. 3, p. 127, t. 84, Rheed. mal. 3, p. 85, t. 63.

Ficus indica. Clus. exot. 1, p. 1.

Katou-alou. Rheed. mal. 3, p. 73, t. 57.

Fico indiano. Volg.

Figuier admirable. Figuier maudit. Figuier des indes. Fr.

Arched indian Fig tree. Ingl.

Albero grandissimo nativo dell'India. Si stende con i rami, dai quali pendono delle radici, che arrivano a terra e formano un sostegno, o altra specie di tronco, col qual mezzo quest'albero occupa prodigiose estensio-

ni, formando come un vasto loggiato all'intorno; così che sotto di esso si può acquartierare un esercito, come si narra che facesse Alessandro. Quest'albero pertanto è rammentato da Teofrasto; Hust. pl. l. 4, cap. 5, da Strabone l. 5, da Quinto Curzio l. 9, da Plinio. Nat. Hist. l. 12, cap. 5. La corteccia attortigliata serve per miccia, la più interna per tinta. I frutti sono insipidi e piccoli, e servono di cibo agli uccelli: le foglie sono appetite dagli Elefanti.

Tanto la Ceratonia che il Ficus erano una volta considerati come triecii, e fattone un terzo ordine in questa elasse, perchè producono fiori di tre sorte, ma nel fico non sono poi in tre individui, e perciò sono ora ri-

guardati come Poligami Diecii.

CLASSE XXIV.

CRYPTOGAMIA.

Fiori nascosti, o poco visibili.

ORDINE I.

FILICES. Felci.

SEZIONE I.

GONOPTERIDES. Felci articolate.

EQUISÈTUM, L. Gen. 1614. Tourn. 307. Juss. Gen. 17. Wild. Gen. 1935.

Spiga, ripiena di ricettacoli peltati, i quali nella parte di sotto hanno da 4 a 7 indusii fatti a cornetto, i quali si aprono per il lungo.

1570. EQUISÈTUM awense. Scapo fruttifero, nudo, con anelli dentati. Caule sterile, con rami semplici, tetragoni, disposti a verticillo. Curtis. Flor. Lend. Wild. Sp. 5, 1. Enc.

Cauda equina. Black. t. 217.

Equisetum longius. Fuchs. hist. 322.

Equisetum secundum. Camer. Epit. 771.

Hyppuris. Dod. pempt. 73, t. 4.

Coda di Cavallo. Matt. 1081. prima 528. Volg.

Setolòne. Volg.

Queve de Cheval. Prêle des champs. Fr. Corn Hors-tail. Ingl.

Perenne. Ritrovasi negli acquitrini, e nei campi umidi. E' stimata diuretica, e mangiandone di continovo le bestie bovine, orinano sangue (L. Fl. Oecon.). Onde fu trovata fatale per una giovenca (Haller. Hist.). E' indizio di terre acquitrinose.

15v1. EQUISÈTUM hyemale. Cauli fruttiferi e sterili, doppiamente ramosi, scabri, solcati. Wild. Sp. 5, 3. Enc.
Equisètum. Camer. Epit. 770. Lemery Diz.
Hyppuris minor. Dod. pempt. 73, 3.
Equisetum minus. Fuchs. hist. 323.
Equiseto 3, 4. Matt. 1082—108.
Rasperèlla. Asperèlls. Volg.
Presle. Perelle. Asprelle. Prêle d'hiver. Fr.
Rough Hors-tail. Shave grass. Pewterwort. Dutch Rushes. Ingl.

Perenne. I suoi scabri fusti sono impiegati dai Tornitori, dagli Ebanisti, e dagli Alabastrai per lisciare i loro lavori. Una volta si adoprava anche! per pulire i vasi di stagno e di rame.

SEZIONE II.

STACHYOPTERIDES. Felci con la fruttificazione in spighé.

LYCOPODIUM. L. Gen. 1615. Dill. Musc. 441. Juss. Gen. 12. Wild. Gen. 1936.

Fruttificazioni senza Calittra disposte in spiga, e composte di Caselle reniformi elastiche, bivalvi, contenenti molti Semi minuti.

1572. LYCOPÒDIUM clavatum. Fusti striscianti;

rami, che si alzano e portano spighe a coppie, cilindriche, gambettate. Foglie sparse, terminanti in pelo. Wild. Sp. 5, 16. Enc.

Lycopòdium. Lemery Diz.

Muscus terrestris, Lycopodium. Black. t. 535. Dod.

pempt. 472.

Muscus terrestris repens, binis clavis, foliolis se in altum erigentibus. Moris. hist. 3, p. 623, s. 15, t. 5, f. 2.

Lycopodium valgare pilosum amfragosum, et repens. Dill. Musc. 441, t. 58, f. 1.

Mosco terrestre. Matt. 70. Volg.

Licopòdio. Off.

Mousse terrestre. Pied de Loup. Lycopode à Massue. Fr.

Club-Muss. Wolfs-Claw. Common hairy rambling Lycopodium. Ingl.

Perenne. Si trova nei boschi delle alte montagne, e molto frequente nel Nord. Servonsi in Svezia di questa pianta legata in gruppi per spazza forno, e come per stoie davanti gli appartamenti per nettarsi i piedi dal fango. La semenza come polvere abbondantissima e gial-la, che si ritrova nelle spighe, è detta Zolfo vegetabile; perchè gialla a guisa dei fiori di Zolfo, e perchè gettata attraverso la fiaccola di una candela s'incendia con qualche rumore, a guisa della polvere da schioppo; perciò in Persia ed in Moscovia se ne servono come di fuoco di artifizio, e si costuma anche in altri luoghi per certi fuochi nei teatri, come noi facciamo colla pece pestata. In altri luoghi serve per impolverare le pillele. La decozione della pianta è sodata per la gotta, e riguardata come diuretica. In Pollonia ha credito per quella malattia detta Plica. La pianta polverizzata, è ritrovata buona per la diarrez e per lo scorbuto, e secondo Widering ristabilisce in pochi giorni il vino, che diventa viscoso.

OPHIOGLOSSUM. L. Gen. 1621. Tourn. 325.
Juss. Gen. 14. Wild. Gen. 1940.

Castule nude, senza anello, di una sola cavità, bivalvì, e che si aprono trasversalmente, riunite in una spiga articolata, piana.

1573. OPHIOGLOSSUM vulgatum. Fronda ovata, retata; spiga separata, lineare. Wild. Sp. 5, 58. Enc. Bauh. pin. 354. Moris. hist. 3, p. 595, s. 15, t. 4.

Ophinglossum. Black. t. 416, f. 1, 2, 3. Camer. Epit. 364. Dod. pempt. 139. Fuchs. hist. 177. Le-

mery Diz.

Lingua serpentina. Matt. 627-333.

Erba lùcciola. Lingua di vipera. Lingua di serpe. Volg.

Herbe sans couture. Langue de serpent. Petit Serpentaire. Ophyoglosse vulgaire. Fr.

Adders-Tongue. Ingl.

Perenne. Trovasi nei luoghi erbosi dei boschi. E' stata proposta per le ernie, e lodata come vulneraria.

BOTRY'CHIUM. Wild. Gen. 1948.

Cassule globose su di un racemo composto, nude, di un sol vuoto, senza enello e formate da due valve, attaccate nella base, e che si aprono trasversalmente.

1574. BOTRY'CHIUM Lunària. Fronda pennata, con le pennoline lunate, separata dallo scupo frutti-fero, racemoso. Wild. Sp. 5, 61.

Osmunda Lunaria. Linn. Sp. pl. 1519. Enc.

Lunaria. Blackw. t. 420. Fuchs. hist. 483. Dod. pempt. 139.

Lunaria Botrytis. Lemery Dis.
Lunaria minore. Matt. 953—478. Camer. Epit 642.
Erba lunaria. Argentina. Volg.
Lunaire. Taure. Osmonde lunaire. Fr.
Moon-Wort. Ingl.

Perenne, nei prati di montagna. Le foglioline lunate, e varie di numero, corrispondenti, secondo che è stato superstiziosamente credute, al numero dei giorni della luna, sono le ragioni per le quali è stata detta Lunaria questa pianta, e per essere stata impiegata con le altre, così dette Lunarie dagli Alchimisti, nella Grand' opera.

SEZIONE III.

POROPTERIDES. Felci forate nella fruttificazione.

- DANÆA. Wild. Gen. 1943. Smith. mem. de l'acad. des sciences de Turin. T. 5, p. 420, t. 9, f. 11.
- Caselle lineari, traverse, parallele, di molte cavità che si aprono per doppia serie di Pori. Indusio superficiale piccolo sempre aperto, e che cinge la Cassula.
- 1575. DANÆA nodesa. Frondi pennate, con la costola nuda, nodesa; le pennoline bisluughe, lanciolate; quelle della fronda fruttifera peziolate, assottigliate da ambe le estremità. Wild. Sp. 5, 68. Enc. Act. Taur. ib.
- Asplenium nodosum, frondibus pinnatis, pinnis oppositis lanceolatis, integerrimis. L. Sp. pl. 1539. Filix latifolia nodosa. Plum. amer. 4, t. 6.
- Filix major in pinnas tantum divisa raras, latiores oblongas, striatas, ex adverso sitas, et non crenatas. Sloan. hist. 1, p. 85, t. 41, f. 1.

Felce dell' America. Volg.
Grande Fougere noueuse. Doradille noueuse. Fr.

SEZIONE IV.

SCHISMATOPTERIDES.

Felci fesse nella fruttificazione.

OSMUNDA. Linn. Gen. 1622. Tournef. 334. Juss. Gen. 15. Wild. Gen. 1952.

Caselle globose, con gambetto, striate, bivalvi a mezzo, disposte in pannocchia; nessuno Indusio, e nessuno Anello.

1576. OSMUNDA regalis. Frondi due volte pennate, alcune delle quali terminano col racemo della fruttificazione due volte pennato; foglioline lanciolate, quasi intere; alla base inferiore, quasi orecchinte; le inferiori, opposte. Wild. Sp. 5, 97. Enc. Fl. Dan. 217.

Filix florida. Black. t. 324.

Filix palustris. Dod. pempt. 473.

Felce flòrida. Osmunda. Off. Volg.

Osmonde. Osmonde commune. Fougere fleuri. Fougere aquatique. Fr.

Osmund royal. Flowring Fern. Ingl.

Perenne. Trovasi nei boschi umidi, e vicino ai rascelli. Le frondi annotine staccandosi formano un complesso radiciforme, composto di molti tronchetti addossati di colore scuro. Questo è ciò, che ci è portato per Radice di Osmunda proposta fin da Galeno, e da Avicenna come vermifuga, e poi lodata nelle ernie, e come specifica per la rachitide. Queste medesime radici bollite

nell'acqua sono molto viscose, e nel Nord si adoprano per insaldare la biancheria invece dell'amido (Wid.). In tempo di carestia sono servite d'ingrediente del pane.

SEZIONE V

FILÌCES. Felci propriamente dette, Caselle. con anello elastico a spira.

ACRÒSTICUM. L. Gen. 1625. Juss. Gen. 15. Wild. Gen. 1954.

Caselle sparse che occupano quasi tutto il disco inferiore della fronda; con Anello articolato senza Indusio.

1577. ACROSTICUM Maranthae. Frondi due volte pennate, opposte; pennoline bislunghe, ottuse, intere, quelle di sopra riunite, quelle di sotto quasi due volte pennato-fesse. Tutte per la parte di sotto squammose. Stipite paleaceo-squammoso. Wild. Sp. 5, 121. Linn. Sp. 1527. Enc.

Lonchitis folio ceterach. Bauh. pin. 359. Lonchitis aspera Maranthae. Camer. Epit. 666. Lonchite aspera falsa. Matt. 974. Acrostique tomenteux. Fr. Bastard Spleen-wort. Ingl.

CETERACH. Wild. Gen. 1958. Asplenium Lin. Gen. 1631. Juss. Gen. 15.

Sori lineari trasversali; nessuno Indusio.

1578. CETERACH officinarum. Frondi pennato-fesse lobi alterni, ottusi, riuniti alla base, sotto pales-

ceo-squammosi. Squamme intere. Wilden. Sp. 5, 136.

Asplenium Cèterach', frondibus pinnatifidis, lobis alternis, obtusis, confluentibus. Linn. Sp. pl. 1538. Enc.

Asplenium, sive Geterach. Black. t. 216. Barr. ic. 1043, 1044, 1051, 1052.

Asplenium. Camer. Epit. 646. Dad. pempt. 468.

Cèterach . Lemery Dia,

Asplèno. Matt. 949 - 479.

Cetracca. Off. Volg.

Citracca. Felce dei muri. Volg.

Cétrach. Vray Scolopendre. Doradille Cétérach. Fr. Common Spleen wort. Miltwast. Ingl.

Perenne. Nasce nei muri ombrosi e umidi. E' una delle cinque capillari, e da tutti gli autori riguardata come splenica, emmonagoga.

POLYPODIUM. L. Gen. 1632. Wild. Gen. 1960. Tourn. 316. Juss. Gen. 15. Lonchitis. Tourn. 314. Filix. Tourn. 311, 312.

Sori disposti in punti rotondi, sparsi per il dorso della Frenda. Anello elastico; nessuno Indusio.

1579. POLYPODIUM aureum. Frondi profondamente pennato-fesse; lacinie lanciolate, acuminate, intere, l'ultima prolungata, con i Sori solitaria fila, nelle altre sparsi. Wild. Sp. 5, 169. Enc. Linn. Sp. pl. 1546.

Polypodium majns aureum. Plum. amer. 25, t. 35. Polypodium jamaicense majus et elatius, alis longioribus, punctis aureis adversa parte notatis. Moris. hist. 3, p. 563.

Polipodio aureo. Volg.

Polypode doré. Fr.

.

E' una delle felci più grandi che ai conoscono, aativa dei paesi caldi dell' America.

1580. POLYPÒDIUM quercifolium. Frondi sterili, ovate, cuoriformi, sessili, sinuato-dentate, ottuse; le fertili profondamente pennato fesse, gambettate. Lacinie lanciolate, acute, le inferiori ottuse. Sori in serie. Wilden. Sp. 5, 171. Linn. Sp. pl. 1547. Enc.

Polypodium exoticum folio quercus. Bauh. pin. 359.

Moris. hist. 3, p. 564, s. 14, t. 1, f. 15.

Polypodium indicum. Clus. exot. 88, t. 89. Rumph. amb. 6, p. 78, t. 36.

Polypode à feuilles de Chêne. Fr.

Se ne servono all' Indie per pescare nascondendovi l'amo. Si teneva fra le cose rare, in alcuni musei.

1581. POLYPÒDIUM vulgare. Frondi pennato-fesse; pennoline bislanghe, in cima sempre più corte, con pochi denti a sega. Radice squammosa. Curtis Fl. Lond. Wild. Sp. 5, 172. Enc.

Polypodium quercinum. Black. t. 215. Tournef. inst.

t. 316. Lemery Diz.

Polypodium majus et minus. Dod. pempt. 464. Fuchs. hist. 588.

Filicula, sive Polypodium. Camer. Epit. 993.

Polipodio. Matt. 1355, 1356 - 641. Off. Volg.

Polipòdio quercino. Off.

Felce dolce. Volg.

Polypode. Polypode commun. Fr.

Polypody. Ingl.

6. Cambricum laciniis frondis pinnatifido-dentatis.

Polypodium Cambro-britannicum, lobis foliorum profunde dentatis. Moris. hist. 3, p. 565, s. 14, t. 2, f. 8.

Perenne. Trovasi nei boschi, e dove nascono i Mu-

schi. La sua radice è nodosa di colore scuro, di sapore dolcigno aspro. Tanto in polvere, che in decotto è purgante, ed è stata proposta per la rachitide, e come pettorale.

1582. POLYPODIUM Calaguala. Frondi lanciolate, intere, con i margini volti in dietro. Sori disposti in zig zag, solitarj, paralleli. Ruitz mem. della R. Acad. di med. di Madrid.
Calagualae, s. Calaguellae Radix. Murr. app. med.

T. VI, p. 147.

Calaguala. Volg. Off.

Ci è portata dal Perù questa radice di colore souro, tortuosa, della grossezza all'incirca di una penna da scrivere o poco più, con tronchi alterni delle frondi antiche, tutti disposti per una parte, e per l'altra si vedono dei punti rilevati, dai quali venivano le radici fibrose. Il colore è scuro nelle più vecchie e grosse, e giallo-souro nelle più sottili. Assomigliansi molto nella struttura a quelle del Polipodio comune o quercino delle Spezierie, al quale questa radica non è dissimile anche nel sapore insipido, ed un poco aspro-dolce. Ruitz ci dice che non è facile a conoscersi questa radice, e che in commercio è confusa con due altre radici di felci. La legittima che è questa, è chiamata nel paese nativo Ccall ahuala; e la seconda Puntu-puntu e si riferisce al Polypodium crassifolium Linn. Sp. 1543; la terza è detta Huucsaro, ed è descritta da Ruitz sotto la specie di Acrosticum Huacsaro. La Calaguala Puntu-puntu differisce dalla vera per avere le radici compresse, larghe, rugose, con i tronchi delle frondi sparsi inegualmente nel bordo della radice: di sotto ha pochi punti delle barbe. La Calaguala Huacsaro ha le radici repenti, lunghe, ricoperte di fibre, delle quali si vedono più spesso le cicatrici, e con i tronconi delle frondi molto folti avvicinati, e come incavalciati a guisa di corde intrecciate. Don Diego Perez nel 1754, con una dissertazione letta alla Società Reale di Siviglia, fece conoscere la vera Calaguala, alla quale si attribuisce dagli Americani virtù risolvente, sudorifica, antifebbrile, antivenerea. Sono circa trent' anni, che un Signore avendo fatto

venire di Spagna del Tabacco fine di Siviglia, trovò che uno degli otto bussolotti di Tabacco speditigli, era ripieno di questa radice, la quale io giudicai specie di Polipodio, e dopo sette o otto anni si incominciò a vederla nelle nostre Spezierie, col nome di Calaguala, ma mescolata delle altre due illegittime specie.

1583. POLYPODIUM Dryopteris. Frondi ternate, due volte pennate, distese e piegate in giù; lacinie ottuse, quasi intere. Sori vicini al margine. Radice filiforme. Wild. Sp. 5, 209. Polypodium Dryopteris, frondibus supra decomposi-

tis; folialis ternis, bipinnatis. L. Sp. pl. 1535.

Filix petres foemins 4. Tab. hist. 799.

Filix ramosa saxatilis, nigris maculis notata. Moris.

hist. 3, s. 14, t. 4, f. 19.

Filix ramosa minor. Bauh. hist. 3, 733.

Felce piccola. Volg.

Vive nei boschi ombrosi, ed è molto delicata. Tramanda odore fetido, come il Geranio Robertiano.

ASPIDIUM. Wild. Gen. 1962. Polypodiam. L. Gen. 1632. Tourn. 316. Juss. Gen. 15.

Sori rotondi spare Indusio umbilicato, e che scoppia da parte.

1584. ASPÌDIUM aculeatum. Frondi bipennate; pennoline ovato-falcate, seghettate, cigliate. Stipite squammoso. Wild. Sp. pl. 3, 258.

Polypodium aculeatum. L. Sp. pl. 1552. Enc.

Filix mas., non ramosa pinnulis latis, articulatis, spinosis. Moris. hist. 3, p. 580, s. 14, t. 3, f. 15.

Felce maschia. Volg. Off.

Polypode à aiguillion. Fr.

Tom. III. P. 11.

Perenne nei boschi. E' confusa con la vera Felce maschia, ed adoprata in luogo di quella, come pure è confusa con la Lonchite.

1585. ASPIDIUM Lonchitis. Frondi pennate; pennoline cigliato-dentate, lunate; stipiti squammosi. Sori solitari marginali. Wild. Sp. 5, 224.

Polypodium Lonchitis. L. Sp. pl. 1548. Enc. Flor.

Dan. t. 497.

Lonchitis aspera. Camer. Epit. 664. Maris. hist. 3, p. 566, s. 14, t. 2, f. 1. Tourn. t. 314.

Lonchite. Matt. 972 - 485. Off. Volg. Fr.

Polypode Lonkite. Fr.

Royal Polypody. Great Spleen wort. Rough Spleen wort. Ingl.

Perenne. Si trova nei boschi. E' spesso confuse coll' Aspidium aculeatum.

1586. ASPÌDIUM Filix mas. Frondi due volte pennate; pennoline ottuse, intaccate. Stipite squammoso. Sori avvicinati alla costola di mezzo. Wild. Sp. 5, 259.

Filix mas. Black. t. 323. Fuchs. hist. 595. Dod. pempt. 462. Tournef. Inst. 310, 311, 312. Lemery Diz. Felce maschia. Matt. 1352 — 640. Off. Volg. Fougere mâle. Polypode Fougeramâle. Fr. Male Fern. Male Polypody. Ingl.

Perenne. Ritrovasi nei boschi. La radice di questa Felce, a preferenza di ogni altra, trovasi proposta fin da Dioscoride, e da Galeno per espellere i vermi di ogni sorte, ed è stata sperimentata efficace anche modernamente per la Tenia. In Siberia bollone questa Felce nel Wort per la birra. Le foglie quando compariscono fuori del terreno, e prima che si spieghino sono ricoperte di squamme ed arricciolate; in tale stato cotte in acqua sono buone a mangiarsi.

1587. ASPIDIUM Filix foemine. Prondi due volte pennate; pennoline lanciolate, pennato-fesse, acute. Sori bislanghi, diritti. Wild. Sp. 5, 276.
Polypodium filix foemina. L. Sp. pl. 1551. Enc.
Filix non ramosa, pinnulis angustis, raris, profundadentatis. Moris. hist. 3, p. 579, s. 14, t. 3, f. 8.
Felce femmina. Volg.
Fougere femelle. Polypode fougere femelle. Fr.
Female Fera. Common Brakes. Ingl.

Perenne nei boschi. Questa è la Folce femmina di Linneo, un nelle Spezierie si suole intendere per tale la Pteris aquilina (v. n. 1595).

1588. ASPIDIUM Baromez. Frondi due volte pennate; pennoline pennato-fesse, lanciolate, seghettate. Stipite paleaceo, lanato. Wild. Sp. 5, 268.

Polypodium Baromez, frondibus bipinnatis, pinnis pinnatifidis, lanceolatis, serratis; radicibus lanatis. L. Sp. pl. 1553. Lour. cochine, 829. Enc.

Frutex tartareus, agnus sciticus. Bauh. pin. 512, n. 4.

Agnus scitica, Barometz. J. Bauk. 1, p. 46.

Agno scitico. Volg.

Polypod Barometz. Agneau tartare, ou de scythic. Barometz. Fr.

Molte favole sono state scritte intorno a questa pianta, credendosi che producesse un frutto della figura di un agnello coperto di pelo. Loureiro spiega questa maraviglia, col far vedere che non è il frutto, ma la radice simile a quella dell'Osmunda, la quale è ricoperta di fine, lucido e morbido pelo scuro, e un poca ritorta; così che rassembra un cane accucciato, come la dicono i chinesi, piuttosto che un agnello, il quale in lingua tartara dicesi Boromete; e siccome l'arte ci contribuisce, come nella radice di Mandragora, o di Brionia, così lasciano un pollone che scorra a guisa di coda, e quattro tronchi delle frondi per imitare le gambe; da potere

, A

rassembrare da lontano un cane o altro simile animale. Non è poi vero, dice Loureiro, che non nascano erbe vicino a questa pianta; ma che è certo, che la radice fresca, tagliata, geme un umore denso, e rosso, che si assomiglia al sangue degli animali, il quale accreditava maggiormente la favola dell' Agno soitico.

- STRUTHIOPTERIS. Wild. Gen. 1964. Osmoods. L. Gen. 1622. Tourn. 324. Juss. Gen. 15.
- Caselle che ricuoprono foltamente la parte inferiore soltanto della fronda. Indusii coperti, fatti a squamma, marginali, che si aprono all'indentro.
- 1589. STRUTHIOPTÈRIS Germanica. Frondi sterili due volte pennato-fesse; lacinie intere, acute, eguali. Wild. Sp. 5, 288.

Osmunda Struthiopteris, frondibus bipinnatis, pinnis pinnatifidis; scapo fructificante disticho. L. Sp. pl. 1522. Fl. Dan. 160. Enc.

Filix palustris altera, fusco pulvere birsuta. Bauh. pin. 358.

Osmonde boreale. Fr.

- ASPLÈNIUM. L. Gen. 1631. Juss. Gen. 15. Wild. Gen. 1967. Enc. Trichomanes Tourn. 315. Ruta muraria. Tourn. 317.
- Sori in linee trasversali, sparsi. Indusii nascenti dalle vene laterali, e che si aprono verso la costola.
- 1590. ASPLENIUM rhizophyllum. Frondi lanciolatocuoriformi, con l'apice allungato, e che mette radici. Wild. Sp. 5, 305. Enc. L. Sp. pl. 1536. Amoen. acad. 2, p. 337.

Asplenium rhizophyllum, pusillum glabrum, frondibus simplicibus, hastato-lanceolatis, integris, summitate cirrhoso-radicantibus; fructificatione lineis brevibus, inordinate sparsis. Mich. amer. 2, p. 264. Phyllitis saxatilis virginiana per summitates foliorum prolifera. Moris. hist. 3, p. 557, s. 14, t. 1, f. 11. Doradille radicant. Fr.

Le apparenti foglie dimostrano di esser frondi, e veri tronchi in questa pianta, perchè toccando terra mettono radici; il che non si riscontra mai nelle foglie caduche.

1591. ASPLÈNIUM Trichomanes. Frondi pennate; pennoline ovate, intaccate. L. Sp. pl. 1540. Wild. Sp. 5, 331. Enc.

Trichomanes. Black. t. 370, cattiva. Fuchs. hist. 796. Camer. Epit. 925. Dod. pempt. 471. Tourn. inst. t. 315. A. B.

Polytrichum. Lemery Diz.

Trichomane. Matt. 1261 - 597. Off. Volg.

Politrico . Volg. Off.

Capelvenere . Volg.

Polytric. Doradille Politric. Fr.

Inglish Black Maiden-hair. Common Maiden-hair. Spleenwort. Miltwaste. Ingl.

Perenne. Tro vasi nei luoghi ombrosi e umidi, e presso le sorgenti. E' una delle capillari, ed egualmente splenica, ma inoltre è stimata pettorale.

1592. ASPLÈNIUM Ruta muraria. Fronda ramosa, rami ultimi con tre foglie cuneiformi intaccate. Wild. Sp. 5, 341. L. Sp. 1541. Enc.

Ruta muraria. Dod. pempt. 470. Off. Volg. Lemery. Diz.

Adiantum album. Black. t. 219.

Paronichia. Camer. Epit. 785. Matt. 1095 - 533.

Saxifraga. Fuchs. hist. 730.

Felce piccola dei muri. Volg.

Rue de mur. Doradille des murs. Sauve-vie. Fr. True white Maiden-hair. Wall Rue. Tentwort. Ingl.

Perenne. Ritrovasi nei muri aridissimi, come sulla cupola del Duomo. E' una delle capillari.

1593. ASPLÈNIUM Adianthum nigrum. Frondi quasi tre volte pennate; pennoline alterne lancio-late, incise, con denti a sega. Wild. Sp. 5, 346. L. Sp. 1541. Enc.

Adientum nigram. Black. t. 220. Lemery Diz.

Driopteris nigra . Dod. pempt. 466.

Driòpteri . Matt. 1357 — non 642.

Adiante nero. Off. Volg.

Felce piccola. Felce dei greppi Volg. Petit Fongere. Doradille noire. Fr.

Oack Fern. Black Maiden-hair. Ingl.

Perenne. Trovasi fra i Muschi, ed alla radice delle querci. Secondo alcuni entra fra le cinque erbe capillari, invece della Lingua cervina.

SCOLOPÈNDRIUM. Wild. Gen. 1968. Smith. mem. de l'acad. Tour. 5, p. 420, t. 9, f. 2. Asplenium. L. Gen. 1631. Juss. Gen. 15.

Sori lineari trasversali sparsi. Indusio doppio superficiale, e che occupa ambedue i lati del Soro, e che si apre come per una cueitura longitudinale.

1594. SCOLOPÈNDRIUM officinale. Frondi semplici, cuoriformi a linguetta, intatte. Stipiti con pagliette. Curtis Flor. Lond. Wild. Sp. 5, 348. Asplenium Scolopendrium. L. Sp. pl. 1537. Enc. Lingua cervina phyllitis. Black. t. 138. Lemery Diz. Phyllitis. Camer. Epit. 579. Ded. pempt. 467. Hemionitis. Fuchs. hist. 294.

Phillitide. Matt. 879-451.

Lingua cervina. Off.

Lingua cervina. Lingua di cane. Lingua dei pozzi.

Langue de Cerf. Doradille Scolopendre. Fr. Harts-tongue. Ingl.

Perenne. Nasce nelle grotte, e nei luoghi ombrosì-E' una delle cinque erbe capillari, ed è stata proposta anche essa per la rachitide, e riguardata come deostruente, splenica.

PTERIS. L. Gen. 1626. Juss. Gen. 15. Wild. Gen. 1970.

Sori continovati, disposti in linee nel margine delle Frondi. Indusii dal margine della fronda, voltato in dentro, che si apre all'indentro.

1595. PTÈRIS aquilina. Prondi tre volte pennate; pennoline pennato-fesse, intatte, le ultime lancio-late. Wild. Sp. 5, 402. L. Sp. pl. 1538. Enc.

Filix foemina. Black. t. 325. Fuchs. hist. 596. Camer Epit. 992. Lemery Diz.

Felce femmina. Matt. 1353 - 640. Off. Volg.

Felce. Felce maggiore. Felce ramosa. Felce da ricotte. Felce Capannaja. Felce da Porci, Felce grande. Aquilina. Volg.

Fougere femelle. Pteris aquilin. Fr.

Female Fern . Eagle Brakes . Common Brakes . Ingl ..

Perenne. Trovasi da pertutto nei boschi e nei luoghi incolti e nebbiosi: dicesi Aquilina perchè tagliando obliquamente la fronda, verso la radice, si scorgono nel taglio alcune fibre disposte in forma d'aquila imperiale. Di questa hanno inteso parlare tutti i pratici, quando hanne prescritta o lodata per i vermi la Felce femmina, della quale v. n. 1587. Questa è molto appetita dai Cavalli, ai quali per altro produce sevente il piscia-

sangue. Suole costumarsi dai montanari di depositarvi ed involtarvi le ricotte, onde Felce da ricotte è chiama ta. E' altresì costume di metterla a marcire sotto le bestie nelle stalle, per crescerne lo stabbio, e per impedire, che il freddo payimento auoca alle medesime, come si ha da Virgilio (Egl. 3). In alcuni luoghi dove abbonda serve per fuoco, e le sue ceneri per ingrasso dei terreni; ma essendo molto alkaline, cioè il doppio delle altre ceneri, potrebbero dare un sale utile per le vetrerie, come dice Neri (art. vetr.), e per le fabbriche di saponi. Infatti delle dette ceneri impastate con acqua ne formano palle, che dopo calcinate nel fuoco, servono di sapone per lavare i panni (Wid. Linn. Fl. oecon.). Ella è impiegata in Danimarca per pagliacci, ed in alcuni luoghi della Toscana per foderare le buche o fosse dove si ripone il grano, come si pratica con la paglia; ma tira troppo l'umido, ed il grano piglia quell'odore disgustoso, che dicesi di buca. Nei luoghi a sementa, dove nasce in abbondanza, è odiata dai bifolchi, perchè impedisce di arare con le sue radici (Virg. Georg. 2). Da queste radici sanno cavar profitto e materia per pane nelle isole Canarie, e cuocerla per cibo al Giappone, dove altresì mangiano le tenere foglie, prima che si distendano, come narrano Kaempher (Amoen. exot. 911) e Thumberg (Fl. Jap. 333. Fior. giorn. d'agr. 1788, p 60, 61), e come si costuma anche fra noi. La farina di questa radice impastata con acqua e fattone palle si sostituisce al sapone (Millin.).

BLÈCHNUM. Wild. Gen. 1972. L. Gen. 1627. Enc. Juss. Gen. 15.

Sori lineari, continovati lungo la costola della fronda, paralleli. *Indusio* superficiale continuo, che si apre all'indentro.

1596. BLECHNUM boreale. Le frondi sterili pennato-fesse, con le lacinie ottuse, parallele, le fruttifere pennate; penne lineari, acuminate. Wild. Sp. 5, 408.

Osmunda Spicant, frondibus lanceolatis, pinnatifidis; laciniis confluentibus, integerrimis, parallelis. L. Sp. pl. 1522. Fl. Dan. 99.

Acrosticum nemorale. Enc.

Lonchitis aspera minor. Camer. Epit. 665.

Lonchitis altera folio polypodii. Moris. hist. 3, p. 569, s. 14, t. 2, f. 23. Lob. ic. 815.

Acrostique des bois. Fr.

Rutyback Spleenwort. Ingl.

- WOODWARDIA. Wild. Gen. 1973. Smith. Act., Taur. 5, p. 411, t. 9, f. 5. Blechnum. L. Gen. 1972.
- Sori bislunghi, staccati, disposti lungo la costola della fronda. Indusii superficiali fatti a volta, che si aprono all'interno.
- 1597. WOODWARDIA radicans. Frondi pennate; penne quasi picciolate, pennato-fesse; lacinie lanciolate, acuminate, seghettate, costola della fronda prolifera. Wild. Sp. 5, 418.

Blechnum radicans. L. mantiss. 307. Enc.

Filix italica non ramosa glabra, Polypodii folio, gallas ferens. Till. pis. 62, t. 24.

Le Galle così dette dal Tilli (Hort. pis.) sono le gemme dei nuovi surcoli, o germogli, essendo anche questa una vera fronda composta, radicante.

ADIANTUM. L. Gen. 1633. Tourn. 317. Juss. Gen. 15. Wild. Gen. 1975.

Sori bislunghi o rotondi disposti in macchie nel margine della Fronda, la quale forma l'Indusio, ripiegandosi, e enoprendo i Sori, ed aprendosi all'indentro. 1598. ADIANTUM Capillus peneris. Frondi più che composte; pennoline enneiformi, lobate. Wild. Sp. 5, 449. L. Sp. pl. 1558.

Adianthum coriandrifolium . Enc.

Adiantum. Camer. Epit. 924. Fuchs. hist. 82. Dod. pempt. 469. Tourn. inst. 317.

Capilli veneris. Lemery Dis.

Adianto. Matt. 1260 - 587.

Adianto nero. Off.

Capelvènere. Capelvènero. Off. Volg.

Cheveux de Venus. Capilli Veneris. Capillaire. Capillaire de Montpelier. Adiante à feuilles de Coriandre. Fr.

Maiden-hair. Ingl.

Perenne. Ritrovasi nei luoghi umidi ombrosi, dove spruzza l'acqua, come in alcune grette, e nelle gole dei pozzi, e cisterne. E' la prima delle Erbe Capillari, e come le altre ha credito di splenica, e di diuretica. Se ne fa un siroppo detto de Capillaire, che si usa come refrigerante.

SESTONE VI.

HYDROPTÈRIDES. Felci aquatiche.

- SALVÌNIA. L. Gen. 1617. Juss. Gen. 16. L. Gen. Micheli Nov. Pl. Gen. t, 58. Wild. Gen. 1985. Juss. Gen. 16.
- Indusii embriciati cealiti, e che rappresentano una Casella di un sol vuoto. Semi inseriti nel Ricetta-cete centrale.
- 1509. SALVINIA natans. Foglie ellittiche, ottuse, sopra con fascetti di setole. Gambetti pelosi; frutti

quasi senza gambo aggruppati. Wild. Sp. 5, 536-Enc.

Salvinia vulgaris, aquis innataus, foliis subrotundis punctatis, laete virentibus. Mich. gen. 107, t. 58. Marsilea nataus, foliis oppositis simplicibus. L. Sp. pl. 1562.

Lens palustris patavina. Bauh. hist. 2, p. 785.

Scorpendra. Erba pesce. Volg. Salvinie nageante. Fr.

MARSILEA . L. Gen. 1618. Lemna Wild. Gen. 1986.

Indusii embriciati cealiti, che rappresentano un Pericarpie di due cavità, con melti tramezzi trasversi. Molti Semi.

1600. MARSILEA quadrifeliata. Foglie nate in quattro, cunciformi, intere. Frutti gambettati, ottusi, disposti a tre a tre. Wild. Sp. 5, 538. L. Sp. pl. 1563. Enc.

Lenticula palustris, quadrifolia. Bauh. pin. 362. Mapp. alsat. 166, t. 166.

Lens paluetris, quadrifolis. J. B. hist. 3, p. 785.

Lens palustris altera . Cam. Epit. 853.

Lente palustre d'altre specie. Semprevivo minore Matt. 1773, fig. 1174.

Trifoglio dei fossi. Trifoglio dei laghi. Volg.

Marsilie à quatre feuilles. Fr.

Nasce nella sosse delle risaje, e altrove.

MUSCI. Muschi, o Borraccine.

SEZIONE I.

APERISTOMATI. Urna senza Peristoma ma chiusa dal coperchio persistente.

PHASCUM. L. Gen, 1637. Hedw. Fund. musc. 2. p. 85. Juss. Gen. 11. Roth Germ. 3, p. 109.

F. st. monecio fatto a disco, o in figura di gemma nella estremità dei rami.

Fior. fert. Urna quasi sessile terminante con coperchio persistente, col quale per lo più cade staccandosi dalla Setola.

1601. PHASCUM subulatum. Foglie lanciolato-lineari, distese, le ultime allargate alla base. Urna sessile. L. sp. pl. 1570. Gmelin. Syst. 2, 1323. Fl. Dan. 249, f. 1. Reich. syst. pl. 4, p. 451. Hedw. Des. musc. frond. 1, p. 93, t. 35. Roth Germ. 3, p. 109. Decand. Fr. fr. 2, p. 441. Bryum ericetorum. Capitulis ovoides, calyptra coni-

ca; primordialibus plumosis. Neck. Meth. 231. Sphagnum acaulon trichodes. Dill. musc. 251, t. 32,

f. 10.

Muscus trichodes minor, acaulos, capillaceis foliis. Vaill. Bot. 128, n. 2, t. 29, f. 4, a, b, c, d, e. Dwarf. Hair-Leaf'd Sphagnum. Awl-Leaved Earth moss. Ingl.

E' uno dei più piccoli muschi che si conoscano.

SEZIONE II.

GYMNOPERISTOMÀTI. Peristoma nudo, cioè senza denti o cigli.

SPHAGNUM. L. Gen. 1637. Juss. Gen. 11. Hedy. Fund. musc. II, p. 85, I, t. 1, f. 1, t. 3, ee, g, l, k. Roth Germ. 3, p. 117.

F. st. Monecio fatto a clava.

Fior. fert. Urna laterale, o terminante con Aposisi fatta a girello, situata alla base. Peristoma nudo. Custa proveniente dall'aposisi, e che si rompe per traverso.

1602. SPHAGNUM intermedium. Rami piegati in giù; foglie ovato-lanciolate, concave, acute. Roth Germ. 3, p. 110.

Sphagnum capillifolium. Hedw. Fund. musc. frond. 1, t. 3, f. 13, 14, 15, 2, p. 86. Decand. Fl. fr.

2, p. 442.

Sphagnum palustre. C. Linn. sp. pl. 1569.

Sphagnum palustre, molle, deflexum, squantis capillaceis. Dill. musc. p. 243, t. 32, f. 2. A.

The soft Bog Sphanum, with finer leafes. Ingl.

HEDWIGIA. Hedw. Fund. musc. 2, p. 86. Gymnostomum. Linn. ed. schr. 1638. Roth Ger. 3, p. 12.

Fior. st. Monecio, in forma di Gemma, nelle ale delle foglie.

Fio. fe. Uma senza Aposisi alla base. Peristoma nudo. Custa fessa in più parti. 1606. SPLACHNUM ampullaceum. Fusto eretto semplice o diviso. Aposisi a figura di pera a rovescio, e che si unisce con lungo collo, alla setola. Hedw. Deso. musc. 2. p. 41, t. 14.

Splachum ampullaceum. Umbraculo ampullaceo obconico clauso. L. Sp. pl. 1572. Amoen. acad. 2, 280.

Fl. Dan. 822.

Bryum ampullaceum foliis Thymi pellucidis, collo strictiore. Dill. musc. 343, t. 44, f. 3.

Moscus capillaceus minor, capitulis geminatis. Vaill. Bot. 130, t. 26, f. 4.

Splane ampoulé. Fr.

Purple Bottle moss. Narrow-neck'd Cruet Bryum, with trasparent Thyme leafes. Ingl.

I denti del peristomio, sono uniti a coppie; quando sono umidi chiudono l'entratura del Peristoma, quando sono aridi si rivoltono in fuori addosso all'Urna.

ENCALY'PTA. Linn. Gen. ed. Schr. 1643. Roth Germ. 3, p. 150. Decand. ft. Fr. 2, p. 455. Leersia. Hedw. Fund. muso. 2, p. 88, t. 4, f. 19.

Fio. st. Monecio, in forma di Gemme.

Fio. fert. Urna terminale. Peristoma semplice di 16 denti angusti. Cuffia grande in forma di spegnitojo, e che non si fende da parte.

1607. ENGALY'PTA vulgaris. Cuffia grande, campaniforme, conica, eguale: foglie spatolato-lancio-late. Roth Germ. 3, 151. Decand. ft. Fr. 2, 453. Leersia vulgaris, calyptra, lassa, conica, aequali;

vaginulae membrana pileiformi. Hedw. Desc. musc. 1, p. 46, t. 18.

Bryum extinctorium, anthera (urna), erecta oblonga, minori; calyptris lapsis aequalibus. L. Sp. pl. 1581.

Muscus capitlaceus minimus, calyptra longa, conoidea, nitida. Vaill. Bot. 137, t. 26, f. 1.

Bryum Calyptra extinctorii, minus. Dill. musc. 349, t. 459 f. 8.

Eteignoir vulgaire. Fr.

Extinguisher Tread moss. Lesser Extinguisher Bryum. Ingl.

E' facile a conescersi questo musco per la sua cuffia assai grande, e che cuopre tutta l'urna e la trapassa a guisa di spegnitoio, un poco trasparente.

GRÌMMIA. Hedw. Fund. musc. 2, p. 89. L. Gen. ed. Schr. 1642. Roth Germ. 3, 138. Decand. Fl. Fr. 2, 451.

Fio. st. Monecio, terminante o ascellare, in forma di disco, o di gemma.

Fio. fert. Urna oviforme. Beristoma con: 16 denti allargati alla base, divergenti, e spesso rivolti indietro.

1608. GRIMMIA apocarpa. Foglie ovato-aenminate, carenate, le perigoniali bianche nella cima. Urna bislunga, sopra cortissima setola. Hedw. Deso. musc. 1 p. 104, t. 39. Decand. Fl. Franc. 2, 458. Roth Germ. 3, 138.

Bryum apocarpum a., antheris (urnis) sessilibus, terminalibus, calyptra minima. L. Sp. pl. 1579. Fl.

Dan. 4680.

Sphagnum subhireutum obscure virens, capsulis rubellis. Dill. mus. 245, t. 32, f. 4.

Muscus apocarpos hirsutus saxis adnascens, capitulis obscure rubris. Vailt. Bot. 129, t. 27, f. 15.

Grimmie sessile. Fr.

Sessile Thread moss. Rough Sphagnum, with red Heades. Ingl.

Si conosce facilmente questo musco perchè le sue Tomo III. P. II. 28

urne si trovano nasceste dalle foglie in cima dei rami, a guisa di gemma, con cortissima setola. I denti del Peristoma per lo più sono reflessi.

DICRANIUM. Linn. ed. Schr. 1644. Hedw. Fund. 2, p. 91. Roth Germ. 3, 156. Decand. Fl. Fr. 2, 470. Fissidens. Hedw. L. cit. Mnii, Bryi, et Hypni. Sp. Linn.

Fio. st. Monecio o diecio, in forma di gemma, termi-

Fior. fort. Ume bislunghe. Peristome di 16 denti, festi fino a mezzo, in due parti, spessa rivolti indietro.

1609. DICRANIUM scoparium. Faglie lineari-lanciolate, carenate, incurvate, tutte voltate per un verso. Urne bisloughe, cilindriche, erette, e di poi inchinate. Coperchio conico, appuntato. Roth Germ. 3, 158. Hedw. Fund. 2, p. 92, t. 8, f. 41, 42. Desc. musc. 2, p. 84. Decard. Fl. Fr. 2, p. 470.

Bryum scoparium, antheris (urnis) erectiusculis; pedunculis aggregatis; falils secundis, recumatis; caule

declinato . Linn. Sp. pl. 1582.

Bryum réclinatum, fuliis falcatis, scoparom effigié.

Dill. musc. 357, t. 46, f. 16. A, B, C, E, F, G, H.

Muscus capillaceus, major pedanculo, et capitulo tenujoribus. Vaill. Bot. 132, t. 28, f. 12.

Dicrane en balai. Fr.

Broom Thread moss. Sickle-leaf'd bending Beasom-Bryum. Ingl.

- TRICHOSTOMUM. L. Gen. ed. Schr. 1645. Roth Germ. 3, 188. Decand. Fl. Fr. 2, 465.
- F. st. monecio o diecio, in forma di gemma ascellare.
- F. fe. Urna bislunga. Peristoma semplice di sedici denti divisi quasi fino alla base, in forma di peli lunghi.
- 1610. TRICHOSTOMUM canescens. Gaule diritto; rami sparsi; foglie dense, lancinlate, senza nervi, incurvate, hianche e dentellate nella cima. Urne ovato bislunghe. Roth. Germ. 3, p. 192. Decand. Ft. Fr. 2, 466.

Trichostomum canescens. Caule erecto, foliis confertis recurvis, extremitate non colorata; thecis erectis ovatis. Hedw. Desc. mus. 3, p. 5, tap. 3.

Bryum hypnoides C. Linn.

Bryum hypnoides, hirsutie canescens, vulgare. Dill. musc. p. 368, t. 47, f. 27.

Trichostome blanchatre. Fr.

Common hoary, Hypnum-Like Brynm. Ingl.

- TORTULA, L. Gen. ed. Schr. 1647. Hedw. fund. 2, p. 92, t. 8, f. 38, 39. Roth Germ. 3, p. 200. Decand. Fl. Fr. 2, p. 481. Bryi sp. Linn. Barbula. Hedw. Fund. mus. 2, p. 92, t. 6, f. 29.
- F. st. monecio o diecio, in forma di Gemma.
- F. fe. Uma terminante cilindrica. Peristama semplice, con denti capillari avvolti in spira. Cuffia che si apre da parte.
- 1611. TÒRTULA muralis. Diecia. Caule cortissimo suddiviso; foglie ovato-lanciolate, erette, terminanti in un pelo; nel seccarsi avvolte. Urne bis-

lunghe erette. Roth Germ. 3, 203. Decand. Fl. Fr. 2, 482.

Bryum murale, antheris (urnis) erectis, foliis piliferis, erectiusculis; surculis simplicibus, caespitosis. L. Sp. pl. 1581.

Bryum cauliculis brevissimis, foliis ovato-lauceolatis patulis, pilo terminatis. Capsulis aristatis. Hall. Helv. 1825.

Bryum tegulare humile, pilosum et incanum. Dill. Musc. 355, t. 45, f. 14.

Muscus capillaris minor, capitulis erectis vulgatissimus, foliis in pilum desinentibus. Muscus muralis omaium vulgatissimus villosus. Vaill: paris. 133, t. 59, f. 15.

Muscus capillaris minor, capitulis erectis. Mich. gen. 108, t. 59, f. 7.

Borraccina de' muri . Volg.

Tortule des murs. Fr.

Wall Thread moss. Common dwarf hoary Wall Bryum, Ingl.

Si vede comunissima su i muri di campagna, che dividono i poderi, e dove l'intonaco è rozzo. Cresce a gruppi, e produce molti frutti; così che quando le setole sono allungate e fresche, vedute al Sole, i muri paiono coperti di fili di seta rilucenti, di colore fra il verde giallo ed il rosso.

Barbula suralis. Hedw. Fund. musc. 1, t. 6, f. 28 - 32, et. 2, p. 92.

Bryum rurale, antheris (urnis) erectiusculis, piliferis, recurvis. L. Sp. pl. 1581.

Hypnum caulibus erectis, foliis lanceolatis, pilo flui-

^{1612.} TORTULA ruralis. Caule eretto, ramoso; foglie ovato-lanciolate, incurvate, terminate da un pelo; urne cilindriche, diritte. Roth Germ. 2, p. 205. Decand Fl. Fr. 2, 483.

tante terminatis, capsulis erectis, longe rostratis. Hall. helv. n. 1789.

Bryum rurale unguiculatum hirsutum elatius et ra-

mosum. Dill. Musc. 352, t. 45, f. 12.

Bryum erectis, falcatis capitulis, trichodes, foliis latiusculis, extantibus, in pilum canescentem desinentibus. Dill. Cat. Giss. p. 224, et App. 85, t. 2. A — B.

Muscus capillaris tectorum, densis caespitibus nascens, capitulis oblongis, foliis in pilum oblongum desinentibus, Vaill. paris, 133, t. 25, f. 3.

Tortule des champs. Fr.

Grey Thread moss. Hoary branched Country Bryum, with clawed heads. Ingl.

Nasce sopra i muri, le capanne, e i terreni aridi. Le setole sono un poco avvolte in spira.

SEZIONE IV.

DIPLOPERISTOMATI. Urne con Peristòma doppio o di due ordini.

- NECKERA. L. Gen. ed. Schr. 1658. Hedw. fund. 2, p. 93, t. 8, f. 47, 48, 49. Reth Germ. 3, p. 335. Decand. Fl. Fr. 2, 541. Hypni species. Linn.
- F. st. Polygami diecj in forma di gemme ascellari. F. fe. Urna bislunga. Peristoma doppio, l'esterno di sedici deuti acuti: l'interno di sedici cigli distinti, alterni ai denti esteriori.
- 1613. NECKÈRA crispa. Cauli ramosi, alquanto di-

ritti, appianati; foglie distiche, embriciate, bislunghe, acute, pieghettate per traverso. Urne ovatobislunghe, diritte. Coperchio con rustro. Roth Germ. 3, p. 336. Hedw. fand. must. 2, p. 93, t. 8, f. 47, 48.

Hypnum brispum, surculis ramosis; frondibus subpinnatis; folielis undulatis, planis . L. Sp. pl. 1589.

Hypnum caule plano, foliis distichis, ovatis transversim undulatis; operculis aristatis. Hall. helv. h. 1769; t. 3, 45. f. 5.

Hypnum pennatum, undelatith trispum; setis et capsulis brevibus. Dill. must. p. 273, t. 36, f. 22.

Neckere crispee. Fr.

Wavy feather'd Hypnum, with short Shanks. Ingl.

1614. NECKÈRA dendroides. Fusti striscianti : rami eretti, rametti affastellati, fastigiati, semplici; foglie ovato-lanciolate, con tre nervi; urne erette, ovate; coperchio conoideo, obliquo. Roth Germ. 3, p. 340.

Lesckes dendroides. Decand. Fl. Fr. 2, p. 317.

Hypnum dendroides, surculis erectis; ramis fasciculatis, terminalibus, simplibusculis, antheris (urnis) erectis. L. Sp. pl. 1593.

Hypnum dendroides sericeum, setis et capsulis longioribus, erectis. Ditt. must. p. 313, t. 40; f. 48. Mustus squamusus, rambous et erectus, alopecuroides.

Vaill. Bot. 137, t. 26, f. 6.

Muscus dendroides elatior, ramulis crebris, minus surculosis, capitulis, pedunculis brevibus insidentibus. Mores. hist. 3, p. 526, s. 15, t. 5, f. 31. Lesckèa arbrisseau. Fr.

Long shank'd glistering Shrub Hypnum, with upright Heads. Ingl.

Trovasi nei boschi e nei prati umidi.

FUNARIA. L. Gen. ed. Schr. 1650. Roth Germ. 3, p. 225. Decand. Fl. Fr. 2, p. 496. Koelrenteria. Hedw. Fund. musc. I, t. 5, f. 22, a. II, p. 95, t. 10, f. 58—61.

F. st. diecio, in forma di disco.

- F. fe. Urna terminale in figura di pera. Peristoma doppio, l'esteriore di sedici denti, attaccati nella cima, obliqui; l'interiore di sedici cigli membranacci piani. Cuffia che si fende per parte.
- 1615. FUNARIA hygromètrica. Gaule semplice; Foglie bislunghe, acuminate; Urne ovate, voltate in giù; Coperchi piani. Roth Germ. 3, p. 223. Decend. Fl. Fr. 2, p. 496.

Koelreuteria hygrometrica. Hedw. Fund. musc. 2,

p. 96, a 10, f. 58-61.

Mnium hygrometricum, surculis simplicibus; foliis ovato-lauceolatis, oblongis, acaminatis, conniventibus; capsulis ovatis, pendulis; operculis planis. Linn. Sp. pl. 1575.

Mnium acaule, anthera (urna) nutante, calyptra re-

flexa, tetragena. Linn. Sp. pl. 1575.

Bryum bulbiforme aureum, calyptra quadrangulari, capsulis pyriformibus nutantibus. Dill. Musc. 407, t. 52. f. 75.

Muscus foliis scutellatis, capitulo pyriformi nutante.

Vaill. paris. 135, t. 26, f. 16.

Minus Polytrichum Apulei. Fuchs. hist. 629, 2.

Musco Igrometrico. Volg.

Funcire hygromètrique. Fr.

Yellow Marsh moss. Golden bulbed Bryum with, Pear-fashion'd bowing Heads. Little Goldilocks, or Golden Maiden-Hair. Ingl.

Annuo. Nasce su i muri e su i pedali degli alberi, per la parte di tramontana, e dove è ombra. Linneo lo chiama igrometrico (Fl. Svec.), perchè se si bagna la setola della metà in giù, si vede muovere l'urna, e fare due o tre giri per un verso: se poi si begna dalla metà in su l'urna si muove in senso contrario.

- LESCKEA. L. Gen. ed. Schr. 1657. Hedw. fund. musc. 2, p. 93, t. 10, f. 62, 63, 64. Roth Germ. 3, 326. Decand. Fl. Fr. 2,513. Hypni sp. Linn.
- F. st. diccio in forma di gemma.
- F. fe. Urna laterale bislunga. Peristoma doppio, l'esteriore di sedici denti acuti; l'interiore membranacco, diviso in sodici cigli eguali.
 - 1616. LESCKÈA complanata. Cauli depressi, appianati, distesi; rami che vanno a terminare in allungamenti filiformi; foglie distiche, embriciate, interissime. Roth Germ. 3, p. 328. Decand. Fl. Fr. 2,514.

Hypnum complanatum, fronde pinnata, ramosa; foliolis imbricatis, acutis, complicatis, compressis. L. Sp. pl. 1588.

Hypnum pennatum, compressum et splendens; capsulis ovatis. Dill. mus. p. 268, t. 34, f. 7.

Muschus trichomanoides, filicifolius, splendens. Vaill. Bot. 139, t. 23, f. 4.

Lesckée applatiée. Fr.

Glistering Feather'd Hypnum, with oval-heads. Ingl.

1617. LESCKÈA sericea. Caule strisciante; rami, che si rialzano molti insieme, ramosi; foglie embriciate, lanciolato-acuminate, con tre nervi. Urne erette, ovato-bislunghe; coperchio conico. Hedw. Desc. musc, Fr. 4, p. 43, t. 17. Roth Germ. 3, 329. Decand. Fl. Fr. 2, 516.

Muscus terrestris, luteo-viridis, sericeus, repens:

Moris. hist. 3, p. 626, s. 15, t. 5, f. 25.

Hypnum sericeum, surculo repente; ramis confertis, erectis; foliis subulatis; antheris (urnis) erectis.

L. Sp. pl. 1595. Curtis Fl. Lond.

Hypnum vulgare, sericeum recurvum, capsulis erectis cuspidatis. Dill. Musc. 323, t. 42, f. 59.

Muscus arborous, splendens, sericeus. Vaill. parts. 132, t. 27, f. 3.

Borraccina. Volg.

Lesckée soyeuse. Fr.

Silk Hypnum. Silky Feather moss. Common bending silk Hypnum, with strait pointed Heads. Ingl.

Annuo. Comune nei bosc hi erbosi, e nel basso dei pedali delle querci e degli ulivi. Quando è secco prende colore giallo, e lucido come se fosse di seta, e le punte dei rami si arricciano.

BARTHRAMIA. Linn. Gen. ed. Schr. 1654. Roth Germ. 3, p. 258. Decand. Fl. Fr. 2, 509.

Fiori perfetti o monecii. Uma sferica, terminante o laterale. Peristoma doppio, l'esterno con sedici denti conici; l'interno composto da una membrana conica, pieghettata, divisa nella cima in sedici cigli, biforcati.

1618. BARTHRAMIA pomiformis, foglie lanciolatosetolose, distese, dentellate; Urne sferiche, erette; Coperchio convesso-piano. Roth Germ. 3, p. 258. Barthramia vulgaris? Decand. Fl. Fr. 2, p. 500.

Bryum pomi forme, antheris (urnis) erectis sphaericis.

L. Sp. pl. 1580.

Bryum capillaceum, capsulis sphaericis. Dill. Muse. 339, t. 44, f. 10.

Muscus trichoides minimus, sericeus capillaceus, cs.
pitulis sfaericis. Vaill. 129, t. 24, f. 9, 12.

Bathramic vulgaire. Fr. Hair Leaf'd Globe-Bryum, Ingl.

Annuo. Trovasi dove il sepreddetto: è comunissimo, e si distingue per le urne diritte globose, così che rassomigliano agli spilli.

BRY'UM Linn. Gen. ed. Schr. 1651. Hedr. fund. musc. 2, p. 94. Roth Germ 3, 227. Decand. Fl. Fr. 2, 500. Bryi, et Mnii sp. Linn.

F. st. in capolini.

- F. fe. Urna terminante. Peristoma doppio: l'esterno di sedici denti acuti: l'interno di sedici cigli diseguali, carinati, ed altri capillari, alterni, provenienti da una membrana comune. Caffia che si apre per parte.
- 1619. BRY'UM palustre. Fasti dicotomi: foglit lanciolato-lesiniformi, carenate; Urna obliqua, col coperchio corto, conice. Roth Germ. 3, p. 233. Decand. Fl. Fr. 2, p. 504.

Mnyum palustre, caule dichotomo, foliis subulatis.

L. Sp. pl. 1574. Host. Germ. p. 47, n. 2.

Mnium caulibus rubiginosis, bipartitis; foliis mollibus, lanceolatis; capsulis cylindricis, acuminatis. Hall. helv. n. 1855.

Moium majos, ramis longioribus bifurcatis. Dill.

musc. 233, t. 31, f. 3.

Muscus palustris, erectas flavescens, capillaceo folio.

Vaill. paris. 135, t. 24, f. 1.

Muscus palustris, flagellis erectis loteolis, raro divisis, capitolis oblongis adianthi. Moris. hist. 3, p. 629, s. 15, t. 6, f. 9.

Bry des marais. Fr.

Larger upright, and farked Bog Minium. Ingl.

1620. BRY'UM rostratum. Fusto semplice; foglie ovato-linguiformi, appena seghettate; urne ovate volte in giù; rostro del coperchio curvo. Roth Germ. 3, p. 241.

Mnium rostratum. Hoffman Germ. 2, p. 52, n. 24.

1621. Bryum argenteum. Surculi sottili; foglie ovate, acute, concave, terminanti in un pelo, avvicinantesi. Urne ovate, pendenti; coperchio convesso, ettuso. Roth Germ. 3, 229. Decand. Ft. Fr. 2, p. 502.

Bryum argenteum, antheris pendulis, surculis cylindricis, imbricatis, laevibus. L. Sp. pl. 1586.

Bryain pendalum, jalaceum, argenteum et sericeum.

Dill. musc. p. 392, t. 50, f. 62.

Muscus squamosus argenteus, éricae fofio. Vaill. Bot. 134, t. 26, f. 3.

Bry argentée. Fr.

Silver Thread moss. Calkin stemm'd Silver Bryum, with pendulous Heads. Ingl.

1622. BRY'UM hornum. Caule diritto semplice; foglie lanceolato-acute, finalmente seghettate; urne cilindriche, pendenti. Coperchio convesso. Roth Germ. 3, 237. Swartz musc. svec. 48.

Bryum stellatum. Decand. Fl. Fr. 2, 507.

Minium hornum, antheris (urnis) pendulis, pedunculo curvato, surculo simplici; foliolis margine scabris. L. Sp. pl. 1576. Hedw. Fund. 2, p. 94, t. 5, f. 22, 23.

Bryum stellare hormum sylvarum, capsulis magnis nutantibus. Dill. musc. 402, t. 51, f. 71.

Muscus capillaceus major stellatus. Vaill. Bot. t. 24, f. 5. Mich. Gen. 108, t. 59, f. 2.

Bry étoilé. Fr.

Swan's Neck Marsh moss . Swan's Neck Bryum . Ingl.

Prima di produrre il frutto, si rassomiglia in piccolo, un poco al *Polytrico*. Decandolle non vuole che si dica hornum, perche non è annuo.

1623. BRY'UM punctatum. Caule semplice; Foglice ovate a rovescio, ottuse, intatte, trasparenti, con puntl. Urne bislunghe, ovate, volte in giù; coperchio con punta. Roth Germ. 3, 245. Dec. Fl. Fr. 2, 507.

Mnium serpillifolium a. punctatum, pedanculis aggregatis; foliis obovatis integerrimis, obtusis, punctatis. L. Sp. pl. 1577.

Mnium pendulum, serpilli folio rotundiore, pellucido; capsulis ovatis. Dill. musc. 416, t. 53, f. 81.

Muscus folio lato, subrotundo, capitulo singulari, nutante, pediculo longo subrubenti insidente. Vaill. Bot. 136, t. 26, f. 5.

Bry ponctué. Fr.

Thyme leaved Marsh moss. Round transparent Mother of Thyme-leaf'd Bryum, with pendulous oval Heads. Ingl.

Questo musco volgare ha le foglie rotonde, pellucide, e assai diverse da quelle degli altri muschi; ed ha avuto il nome di serpillifolio per le dette foglie, simili nella grandezza, e nella figura, a quelle del Serpillo; ma assai più delicate.

HY'PNUM. L. Gen. ed. Schr. 1656. Hedw. Fund. musc. 2, p. 94. Roth Germ. 3, 263. Decand. Fl. Fr. 2, 518. Hypni spec. Linn.

F. st. diecio, in forma di gemma.

F. fe. Urna laterale, bislunga. Peristoma doppio; l'esterno con sedici denti acuti; l'interno membranaceo, diviso in sedici cigli, fra i quali si trovano due o tre cigli diseguali, capillari.

mi semplici, curvi nella cima; foglie ovato acuminate, incurvate, volte per un verso; senza nervi. Roth Germ. 3, 201. Decand. Fl. Fr. 2, 525.

Hypnum cupressiforme, decumbens, ramis simpliciusculis, curvis; foliis ovato-acuminatis, incurvis, secundis, fasciculo ductulorum destitutis; thecarum cernaorum operculo conico, acuminato. Hedw. Desc. musc. 4, p. 59, t. 23.

Hypnum cupressiforme, surculis subbipinnatis, foliis secundis, recurvis, apice subulatis. Linn. Sp. pl.

1592.

Hypnum crispum cupressiforme, foliis aduncis. Dill. musc. 287, t. 37, f. 23.

Muscus squamosus ramosus minor, et crispus. Vaill. 624, t. 23, f. 13.

Borraccina . Volg.

Hypne Cyprès. Fr.

Cypres Feather moss. Curled Cupress-like Hypnum. Ingl.

Perenne? Trovasi nei boschi e nei luoghi erbosi umidi, ed ombrosi.

1625. HY'PNUM velutinum. Caule strisciante; rami aggrappati, eretti; foglie ovato-lanciolate, dentellate, embriciate in fuori; le interne del Perichezio crinite, con setole tubercolose. Urne inchinate, ovate. Roth Germ. 3, p. 308. Dec. Ft. Fr. 2, 537.

Hypnum velutinum, trunco prostrato, repente; foliis lanceolatis, confertiusculis; perichaetialibus interioribus crinitis; operculo conico. Hedw. Desc.

musc. 4, p. 70, t. 27.

Hypnum velutinum, surculo repente, ramis confortis, erectis; foliis subulatis, antheris (urnis) subuntantibus. L. Sp. pl. 1595.

Hypnum velutinum, capsulis ovatis, cernuis. Dillimusc. p. 326, t. 42, f. 61.

Hypne veluté. Fr.

Velvet Feather mass. Velvet-Hypnum with Stooping oval Heads. Ingl.

Nasce da pertutto, a cresce in gruppi di un verde cupo, e di aspetto vellutato; d'onde ha preso il nome

FONTINALIS. L. Gen: ed. Schreb. 1653. Hedw. Fund. musc. 2, p. 96, t. 4, f. 14, 15, t. 9, f. 53, 54, 55. Encycl. t. 873. Roth Germ. 3, 260. Decand. Fl. Fr. 2, p. 544.

F. st. Monecio in forma di Gemma, nelle ascelle delle

foglie.

F. fe. Urna bislunga, quasi sessile. Peristoma doppio l'esteriore di 16 denti acuti allargati; l'interno di cigli fatti a rete.

1626. FONTINALIS antipyrètica. Foglie ovato-lanciolate, acute, carinate, disposte per tre parti; urne laterali, col coperchio conico, ottusissimo. Roth Germ 3, p. 260. Decand. Fl. Fr. 2, 545.

Fontinalis antipyretica, foliis complicato-carinatis, trifariis, acutis, antheris (urnis) lateralibus. L. Sp.

pl. 1571.

Fontinalis triangularis, major complicata, e foliorum alis capsulifera. Dill. musc. 254, t. 23, f. 1.

Muscus squamosus, foliis acutissimis, in aquis nascens. Vaill. Bot. 140, t. 33, f. 5.

Musco d'acqua. Volg.

Fontinale incombustible. Fr.

Greater Water moss. Common large triangular Fontinalis. Ingl.

Trovasi nelle acque delle peschiere dove scorre l'a-

oqua. Mette fuori dell'acqua i fiori nel tempo della fioritura, e li riporta sotto l'acqua al tempo della maturazione del frutto. Linneo l'ha detta antipyretica, cioè incombustibile (Fl. Svec.) perchè nella Scandinavia la mettono dietro dei cammini per difendere le pareti di lagno dal fuoco, difficilmente bruciando questa pianta (L. Fl. Spec. Wid.).

BUXBAUMIA. Linn. Gen. ed. Schr. 769. Schmid. monog. Bux. Linn. amoen. acad. 5, p. 78. Roth Germ. 3, 343. Decand. Fl. Fr. 2, 512. Hedw. Fund. musc. 2, p. 95, t. 9, f. 51, 52, Schmidel de Boydamie.

F. st. Diecio, in forma di disco.

F. fer. Urns ovata, obliqua, convesso-piana, da una parte ventricosa, o sia in forma di lanterna. Peristoma doppio; l'esterno di 16 denti troncati; l'interno membranacco, con 16 preghe elle volte con filetti frapposti.

1627. BUXRAUMIA aphylla. Senza feglie e senza fusto. Setola ellungata che porta l'urns appianata da una parte, come dimezzata, cen margine. Roth Germ. 3, 343. Decand, Fl. Fr. 2, 315. Hedw. Fund. musc. 2, t. 9, f. 52, t. 3, f. 10.

Buxbaumia, ephylla. Linn. Sp. pl. 1570. Amoen.

aced, t. 5. p. 83.

Buxbaumia caulescens, bulbo villis tecto. Schmid. de Buxb. p. 25, n. 1, t. 1.

Muscue capillacene aphyllus, capitulo crasso bivalvi. Dill. musc. p. 477, t. 68, f. 5.

Buxbaumie sans feuilles. Fr.

Leafe-less Buxbaumie. Mushroom headed Moss. Ingl.

Questo piccolissimo musco, ha una callosità in luogo di fusto, e dei peli'invece di foglie. E' differente da tutti gli altri muschi per la struttura della sua urna, la quale

y 🐧

ha la bocca da una parte, cosicchè rassembra un cucchiajo, o una lanterna ovata.

- POLY'TRICHUM. L. Gen. ed. Schr. 1660. Hedw. Fund. musc. 2, p. 90, t. 7, f. 37. Roth Germ. 3, 346. Decand. Fl. Fr. 2, 483. Juss. Gen. 11.
- F. st. Diecio, terminante, fatto a disco angolato.

 F. fe. Urna terminante, spesso quadrangolare, e che posa sopra un' apofisi quadrangolare. Peristoma doppio; l'esterno di trentadue denti, e anche più, riuniti alla base, piegati in dentro; l'interno fatto da una membrana trasversa, agglutinata alle punte dei denti esteriori. Cuffia membranacea semplice, coperta da un'altra, vestita di peli volti all'ingiù.
- 1628. POLY'TRICHUM commune. Surculi semplici. Foglie lineari-lanciolate, acute, con denti a sega. Urna bislunga di quattro facce. Roth Germ. 3, p. 346. Decand. Fl. Fr. 2, 487. Hedw. Fund. musc. 1, p. 90, t. 9, f. 62—64 et 2, t. 7, f. 37. Menzies Trans. of the Linn. Soc. 4, p. 74.

Polytrichum commune, caule simplici, anthera (urna) parallelepipeda. L. Sp. pl. 1573.

Polytrichum aureum. Black. t. 375. Lemery Diz. Polytrichum quadrangulare vulgare, Yuccae foliis ser-

ratis Dill. Musc. 420, t. 54, f. 1.

Polytrichum vulgare et majus, capitulo quadrangulari. Dill. Giss. p. 221, append. p. 85, t. 2, f. A, B, G.

Muscus juniperi foliis, capitulo quadrangulo. Vaill. paris. p. 131, t. 23, f. 8.

Majus polytrichum Apulei. Fuchs. hist. 629. Muscus etc. Micheli Gen. t. 59, f. 1, I, M, O, P. Adianto aureo. Polítrico aureo. Off. Borraccina. Volg.
Perce musse. Polytric commun. Fr.
Golden Maiden-hair. Goldy Locks. Great Goldilocks.
Common hair moss. Common bigger square-headed.
Bog Polytrichum. Ingl.

Perenne. I Lapponi dormono nei boschi sopra questo musco, ammassandolo a più strati e scegliendo le piante senza urne, in luogo di strapunto. Gli Orsi, i Ghiri, ed alcuni uccelli, lo raccolgono per i loro covi, e nella Vestrogotia serve di spazza forno. Ha sapore astringente, ed aveva credito di espettorante, eguale alle

erbe capillari.

Questo, e tutti gli altri Muschi si dicono comunemente Borraccina o Borraccino. Servono, per difendere o mantenere fresche ed umide le radici degli alberi nei boschi, al qual fine sono adoprate anche dai giardinieri per impedire, che troppo si riscaldi o si secchi la terra dei vasi, dove sono piantati i violi, ed i margotti. Sono buone per involtare le radici delle piante fresche, e di altre cose, che si vogliono spedire per lunghi viaggi; come pure, quando sono secche, sono adattatissime per riempire uccelli, quadrupedi ed altri animali, per i Musei di Storia naturale; avendo le Borraccine il vantaggio di essere elastiche e leggieri, e non soggette a tarlare. Come si facciano stramazzi, o materasse con le Borraccine. V. Fior. Giora. d'agr. 1788, p. 102.

ORDINE III.

HEPATICAE. Fegatelle.

Piante frondose. Caselle o Urne senza coperchio.

- JUNGERMANNIA. Linn. Gen. ed. Schreb. 1662. Juss. Gen. 8. Micheli Gen. 5. Rath Germ. 3, p. 362. Schmidel de Jungermannia.
- F. st. vesciehe nude, farinose, aderenti alla superficie della fronda.
- F. fert. Casella di un sol vuoto, che si apre con quattro bocche, sostenuta dal Filetta, rinchiusa prima nel Rerigenio dentro la fronda. Semi o Spore con fili elastici.
- 1629. JUNGERMANNIA complanata. Frondi composte, pennate; espansioni foliacee, embriciate, appianate, rotondate; appendice alla base in forma di stipula. Hoffm. Germ. 2, 85. Decand. Fl. Fr. 2, 434. Curtis Fl. Londin.

Jungermannia complanata, caulibus repentibus, complanatis; foliis stipulisque rotundatis, planis, integerrimis, densissime imbricatis; calycibus oblongis, compressis. Roth Germ. 3, 403.

Jungermannia complanata, surculis repentibus; foliis inferne auriculatis, duplicato-imbricatis, ramis acqualibus. L. Sp. pl. 1599. Fl. Dan. t. 1062.

Jungermannia, foliis circinatis auritis, imbricatim dispositis, ex viridi flavescentibus. Mich. Gen. 7, t. 5, f. 21.

Lichenastrum imbricatum majus, squamis compressis, et planis. Dill. musc. p. 496, t. 72, f. 26.

Jungermanne applatie. Fr.

Larger flat scaly Lichenastrum. Flat star-tip. Ingl.

Nasce su gli alberi che sono all'ombra.

1630. JUNGERMANNIA Tamarisci. Frondi striscianti; espansioni foliacee, rotondate, embriciate, non molto soprapposte; stipule laterali rotondate; le intermedie ovate, bifide, piane, distanti. Roth Germ. 3, p. 412. Decand. Flor. Fr. 2, p. 433. Hoff. Germ. 2, p. 86.

Jungermannia Tamarisci, foliis imbricatis, serie duplici, superioribus subrotundis, convexis, obtusis,

quadruplo majoribus. L. Sp. pl. 1600.

Muscoides squamosum saxatile; nigro-parpureum, sureulis angustioribus, foliis circinatis, minoribus. Mich. Gen. p. 10, t. 6, f. 5.

Lichenastrum imbricatum, Tamarisci narbonensis facie Dill. musc. p. 499, t. 72, f. 31.

Jungermanne Tamarix. Fr.

Tamarisk star-tip. Scaly Lichenastrum ressembling french Tamarisk. Ingl.

Trovasi su gli alberi e sulla terra fra i muschi. Si conosce per il colore rosso scuro, che ha.

MARCHANTIA. L. Gen. 1661. Juss. Gen. 9. Roth Germ. 3, 416. Decand. Fl. Fr. 2, 421. Hoffm. Germ. 2, 92. Hepatica. Micheli 2.

F. st. sessile, o peltato.

- F. fe. Casella a ombrella emisferica con più di quattro denti, e che si apre nella cima, sostenuta da un Filetto o Ricettacolo comune.
- 1631. MARCHANTIA polymòrpha. Fronda lobata. Caselle stellate. Ombrelle divise in disci parti. Fiore sterile, peltato. Hoff. Germ. 2, p. 92. Roth Germ. 3, 417. Decand. Fl. Fr. 2, 421.

Marchantia polymorpha, calyce communi decemfida, Linn. Sp. pl. 1603.

Lichen. Fuchs. histor. 473. Camer. epit. 782. Dod. pempt. 473.

Lichene. Matt. 1092 - 530.

a. Marchantia umbellata, pileo crenato plano; capsulis glabris. Scop. Carn. 2, n. 1355.

Marchantia capitulo non dissecto. Mich. Gen. 1, t.

1. f. 5.

6. Marchantia stellata, pileo laciniato, laciniis teretibus, apice dilatatis. Scop. Carn. 2, n. 1254.

Marchantia major, capitulo stellato, radiis teretibus.

Mich. Gen. 2, t. 1, f. 2.

Lichen domesticus minor stellatus, aeque ac umbellatus, et cyatophorus. Dill. musc. 527, t. 77, f. 7. B. C. F. et t. 76, f. 6. E. F.

Epatica. Fegatella. Off. Volg.

Hepatique. Marchantie protée. Fr.

Liver-Wort. Liver-green. Star-headed Liver-green. Ingl.

Perenne. Nasce su i sassì, dove spruzza l'acqua e aei luoghi ombrosì e umidi. Le frondi per la parte di sotto sono di colore rosso-cupo, d'onde il nome di Fegatella. Da ciò, superstiziosamente, ne è derivata la sua virtù splenica deostruente, ed a tal fine entra nel Siroppo di Cicoria composto.

TARGIONIA. L. Gen. ed. Schr. 1663. Juss. Gen. 8. Michel. Nov. Gen. t. 3. Enc. t. 877.

F. st. non è ancora bene determinato.

F. fe. Casella globosa, sedente sopra un Perigonio di due valve; la quale si apre nella cima, con bocca dentata, di una sola cavità, contenente molti Semi attaccati ad un filo torto.

1632. TARGIONIA hypophy'lla Frondi ovato-cu-

neiformi, quasi cuoriformi. Calice e frutto nella parte di sotto verso l'intaccatura della fronda. Roth Germ. 3, 433. Hoffm. Germ. 2, p. 93. Decand. Ft. Fr. 2, p. 419. L. Sp. pl. 1603.

Targionia minima, et vulgaris. Mich. Gen. 3, t. 3. Lichen petreus minimus, fructu orobi. Bauh. pin.

362. Dill. musc. 532, t. 78, f. 9.

Lichen acaulos hypophyllocarpos. Col. Exphr. 1, p. 331, f. 333.

Targiònia. Fegatellina nera. Bacheròzzola. Volg.

Targionie hypophylle. Fr.

Dotted Targionia. Liver wort with grains Like Orobus. Ingl.

Nasce su le pietre fra i Licheni.

- ANTHOCEROS. Linn. Gen. ed. Schreb. 1664. Juss. Gen. 8. Mich. Nov. Gen. 7. Roth Germ. 3, 424. Decand. Fl. Fr. 2, p. 420. Hoff. Germ. 2, p. 94.
- F. st. nascosto nella fronda, dipoi scoperto, composto di un *Perigonio*, che contiene alcuni corpicciuoli anellati, e pieni di liquido.
- F. fe. Casella lineare lesiniforme, divisa fino a mezzo in due valve, cinta alla base dal Perigonio tubulato mozzo. Colonnetta libera, che va dalla base all'apice della Casella.
- 1633. ANTHÒCEROS laeris. Fronda piana intaccata. Roth Germ. 3, 425. Decand. Flor. Fr. 2, p. 421.

Anthoceros laevis, frondibus indivisis, sinuatis, laevibus. L. Sp. pl. 1606.

Anthoceros laevis, fronde plana sinuata. Hoffman Germ. 2, p. 94, n. 1.

Anthoceros major. Mich. Nov. Gen. p. 11, t. 7, f. 1

Anthoceros foliis majoribus, minus laciniatis. Dill. musc. p. 476, t. 68, f. 2.

Anthoceros lisse. Fr.

Common smaller, and more divided Anthoceros Ingl.

BLASIA. L. Gen. ed. Schreb. 1665. Juss. Gen. 8. Mich. Nov. Gen. 7. Roth Germ. 3, 426. Hoffm. Germ. 2, 94. Schmidel diss. de Blasia. Decand. Fl. Fr. 2, 418.

F. st. in globetti nascosti nella fronda, di poi sco-

perti e sparsi sulla fronda.

F. fe. Casella nuda, ovata, storta, di una sola cavità incorporata nella fronda, e che finisce in un Tubo, il quale sporge fuori della fronda, sempre aperto. Nessuna Cuffia.

1634. BLASIA pusilla. Roth Germ. 3, 427. Linn. Sp. pl. 1603. Hoff: Germ. 2, 94. Schmidel diss. de Blasia. Decand Fl. Fr. 2, p. 418.

Blasia pusilla, lychenis pyxidati facie. Mich. Nov.

Gen. 14, t. 7. Fl. Dan. t. 45.

Maium lichenis facie. Dill. musc. 237, t. 31, f. 7. Blasia. Volg.

Blasia petit. Fr.

Dwarf Blasia. Lichen-leaf'd Mnium. Ingl.

- RICCIA. L. Gen. ed. Schreb. 1666. Juss. Gen. 8. Mich. Nav. Gen. 57. Roth Germ. 3, 428. Hoffm. Germ. 2, 95. Decand. Fl. Fr. 2, p. 417.
- F. st. piccoli corpi conici, granellosi nell'interno situati sul bordo della fronda.
- F. fe. Casella nuda globosa, di una sola cavità, incorporata nella fronda, terminata da un tubo o stilo deciduo.

1635. RICCIA glauca. Frondi molto partite, dicotome, solcate, ottuse. Roth Gérm. 3, 432. Decand. Fl. Fr. 3, p. 417.

Riccia frondibus glabris, canaliculatis, bilobis obta-

sis. Linn. Sp. pl. 1605.

Riccia bifurca, frondibus multipartitis, dieliotomis, apice bifurcatis, sulcatis. Hoff: Germ. 2, p. 95.

Riccia minima pinguis, foliis latineculis, ample sulcatis, e glauco virescentibus. Mich. Nov. Gen. 107, t. 57, f. 4.

Lichen minimus, foliis venosis, bifariam vel trifariam se dividendo progredientibus. Dill. musc. 533, t.

78, f. 10.

Small Star-spread Liver-wort. Marsh-Riccia. Ingl.

Trovasi nelle viottole dei giardini come incastrata nella terra, che rimane senza ghiaja.

1636. RICCIA fluitans. Frondi dicotome lineari, convesso-piane, lisce; reticolate a scacchi, ottuse, e bifide nella cima. Roth Germ. 3, 434.

Riccia fluitans, frondibus dichotomis, lineari-filifor-

mibus. Linn. Sp. pl. 1606.

Riccia fluitans, frondibus planis, dichotomis, multifidis, divaricatis, furcatis, apice obtusis, reticulatovenosis. Hoff. Germ. 2, p. 96. Fl. Dan. 275. è pelosa.

Lichenastrum aquaticum fluitans, tenuifolium, furcatum. Dill. musc. 514, t. 74, f. 47.

Lactuca aquatica tenuifolia, segmentis bifidis Petiveri. Mich. Nov. Gen. 6, n. 5, t. 4, f. 6.

Riccia flottante. Fr.

Floating Riccia. Narrow floating, forked Lichenastrum. Ingl.

Trovasi nelle acque che hanno poca corrente.

ORDINE IV.

ALGAE. Alghe.

Vegetabili frondosi, membranacei, o filamentosi, i quali hanno la fruttificazione in *Sporangj*, o appendici, ovvero nascosta dentro la sostanza stessa della fronda.

SEZIONE I.

Con Appendici o Sporangi chiusi, contenenti la Fruttificazione (a).

CERAMIUM. Roth Catal. bot. v. 3, p. 106. Germ.
3, p. 456. Decand. Fl. Fr. 2. Gen. 5. Conferva.
L. Gen. 1672. Juss. Gen. 6. Fucus. Linn. Gen.
1671. Juss. Gen. 6.

Frondi diverse, per lo più filiformi, o ramose, o membranacee, cartilaginose, e che portano Sporangj laterali o terminanti, ripieni di globuli, o Spore.

1637. CERÀMIUM Plocamium. Fili cartilaginei continovi ramosissimi, lisci; rami secondari fruttiferi tutti volti per un verso. Sporangi globosi, laterali,

⁽a) Wildenow, (Sp. pl. T. I, part. 1, p. XLII) divide in due ordini le piante di questo ordine, cioè in Homallophyllae, ed in Algae; ma poichè non sappiamo precisamente quali generi vi volesse comprendere, perciò seguitando gli altri botanici, ne ho fatto un solo ordine, e le divido in due sezioni, le quali all'incirca comprendeno i due ordini di Wildenow.

solitari, sessili. Roth Catal. bot. 1, p. 161. Cat. 3, p. 107. Fl. Germ. 3, p. 458.

Fucus Plocamium. Decand. Fl. Fr. 2, p. 31. Gmel.

Fuc. 153. Lightfoot Scot. 957.

Fuens coccineus, fronde cartilaginea compressa, ramosissima, ramulis alternatim secundis, fructibus globosis, lateralibus. Huds. angl. 2, p. 586. Trans. Linn. 3, p. 187.

Palma marina. Imperat. hist. nat. p. 740.

Varec ecarlat. Fr.

Scarlet Fucus. Pectinated Fucus. Ingl.

Abbonda in tutti i mari: il suo colore è rosso tendente al porporino, o vinato. Per questo suo bel colore è adoperato per farne dei paesi e dei rabeschi o altri simili ornamenti, composti di piante marine. Tali lavori devono difendersi dalla luce, perchè perdono il colore rosso.

- VAUCHERIA. Decand. Fl. Fr. 2. Gen. 11. Ectosperma. Vaucher Conf. p. 9. Conferva. Linn. Gen. 1672. Juss. Gen. 6. Byssus. L. Gen. 1673. Juss. Gen. 6.
- Fronde filiformi, semplici o ramose, senza tramezzi. Gongili esterni solitari, distinti dai corniculi o oncini.
- 1638. VAUCHERIA tertestris. Fili cortissimi, ramosi; gongili appianati, posati sopra un peduncolo, che diviene oncino. Decand. Fl. Fr. 2. p. 62.
- Ectosperma terrestris, seminibus solitariis complanatis, pedanculatis; antheris recurvis insidentibus. Vaucher Conf. p. 27, t. 2, f. 3.

Byssus velutina, filamentosa viridis, filamentis ra-

mosis. L. Sp. p. 1638.

Byssus velutina, filamentis simplicibus, ramosisque, ... brevibus, diffusis, viridibus. Roth Germ. 3, p. 562.

Byssue capillacea viridis; fructificationibus sparsis; filamentis brevibus tenuissimis, partim simplicibus, partim ramosis. Gledith. Meth. fung. p. 19, b.

Byssus tenerrima viridis, volutum referens. Dill: musc.

p. 7, t. 1, f. 14.

Bysens terrestris, viridis herbaces et mollissima, filamentis ramesis et sem remosis. Michi. Gen. p. 211; n. 7, t. 89, f. 5.

Trovasi per terra nelle pozze dove stagna l'acqua, dopo lunghe piogge, e si spande in forma di panno o velluto di un verde pieno. Si vede anche nei muri all'ombra, dopo le lunghe piogge. Sono fili finissimi avvicinati in gruppi folti, che non si distinguono che col microscopio. Nel seccarsi il color verde diviene più capo, e tende al nero.

BATRACHOSPÈRMUM. Roth Germ. 3, p. 480. Decand. Fl. Fr. 2. Gen. 9. Vaucher Conf. 105. Conferen. Linn. Gen. 1672. Jues. Gen. 6.

Bacche colorate con molti Semi. Fili cartilagineomembranacei, articolati.

1639. BATRACHOSPÈRMUM moniliforme & viride. Caule ramoso filamentoso; rami foliacei capillari, disposti in gruppi articolati ramosi, formanti verticillo, interno ai nodi. Roth Fl. Germ. 3,480,482. Cat. bot. 1,187,3,p. 161.

Conferva stagnalis, globulis virescentibus mucosis. Dill. musc. p. 36, t. 7, f. 44.

Conferva mutabilis. Roth Cat. bot. 3, p. 282.

Batrachospermum glomeratum, ramosum; ramis et ramulis brevibus, confertis divergentibus. Vaucher Conf. 114, t. 12, f. 1? Decand. Fl. Fr. 2, p. 59.

Chara batrachosperma, cante ramoso filamentoso; ramis foliaccis, capillaribus, in glomeres lubricos,

geniculatos, articulatim circa canlom dispositis.

Weiss Crypt. p. 33, t. 1.

Tender pale green Frog-spawn Conferva. Ingl.

Si trova nelle acque chiare peco correnti. Per cagione della sua viscosità sdrucciola dalle mani, e per la
stessa cagione, tirandola fuori dell'acqua con una carta,
o con un vetro, vi rimane attaccata nel seccarsi, e sembra una miniatura, mantenendo il suo bel colore verde.
Potrebbe perciò servire a qualche uso, come ornamento.
Roth la crede il Batracaspermam plumanum di Vaucher,
ma lo stesso Vaucher attribuisce il sinonimo di Weis al
glomeratum. Decandolle, aggiunge il sinonimo della Conferva mutabilis al glomeratum. Per altro, nessuno dei due
suddetti Batrachospermi di Vaucher, nè le figure, esprimono bene questa pianta, ed ha maggior rassomigliansa
al moniliforme; perciò ho seguitato, l'antica opinione di
Roth nella Flora Germanica.

SEZIONE II.

Fruttificazioni nascoste nella sostanza stessa della fronda.

CHANTRASIA. Decend. Fl. Fr. 2. Gen. 7. Prolifera. Vaucher Conf. p. 118. Polysperma. Vaucher Conf. p. 90. Conferya. Linn. Gener. 1672. Juss. Gen. 6.

Fili ramosi, con tramezzi. Spore dentro gli internodi, le quali alle velte germogliano dentro la pianta, e la rendono prolifera.

1640. CHANTRÀSIA fluviatilis. Fili in cespuglio, nodosi a vezzo, cartilaginosi. Decand. Fi. Fr. 2, p. 50.

Polysperma fluviatilis, filamentis (filis) anthenniformibus, subdivisia. Vaucher Conf. p. 99, t. 10, f. 1, 2, 3.

Gonferva fluviatilis, filis simplicissimis, setiformibus; rectis; geniculis crassioribus, angulatis. Linn. Sp. pl. 1635. Roth Catal. 2, p. 201.

Conferva fluviatilis, lubrica, setosa, equiseti facie.

Dill. musc. p. 39, t. 7, f. 47.

Conferva fluviatilis, filis subramosis, setaceis, nodosis, geniculatis; geniculis torulosis, angulatis; articulis diametro multuplo-longioribus, medio elevatis, sporangia includentibus. Roth Catal. bot. 3, p. 304, n. 92. Fl. Germ. 3, p. 528.

Chantrasie fluviatile. Fr.

Horse-tail river Conferva. Ingl.

1641. CHANTRASIA rivularis. Fili lunghi, di tanto in tanto ringrossati; internodi molto più lunghi del loro diametro. Decand. Fl. Fr. 2, p. 5, 1.

Prolifera rivularis. Vaucher. Conf. p. 129, t. 14,

f. 1.

Conferva rivularis, filamentis simplicissimis aequalibus, longissimis. L. Sp. pl. 1633. Fl. Dan. 881.

Conferva rivularis, filis simplicibus capillaceis, rectis, longissimis, aequalibus, geniculatis; geniculis fasciatis tenuissimis, subopacis; articulis cilindraceis, diametro triplo longioribus per siccitatem longitudinaliter plicatis. Roth Cat. bot. 1, p. 195, 3, p. 262, n. 58.

Conferva fluviatilis serices vulgaris et fluitans. Dill.

musc. 12, t. 2, f. 1.

Byssus palustris confervoides, non ramosa, viridis, sericum referens; filamentis longis, tenuissimis.

Micheli Gen. 210, n. 3, t. 89, f. 7.

Conferva Plinii. Raii hist. 1, p. 118, n. 1. Ambr.

Hort. bon. p. 21.

Setino. Seta d'acqua. Volg.

Chantrasie des ruisseaux. Fr.

Hary River-Weed. Crow-silk Conferva. Common floating Silk Cofnerva. Ingl.

Perenne. Si stende come velo galleggiante sull'acqua, di colore verde: è molto fine e delicata. Rimanendo asciutti i ricettacoli dell'acqua dove vive, si risecca in forma di membrana o carta, ed è di questa la carta naturale di Cortena, sulla quale è una lettera del Sig. Gio. Strange, stampata in Pisa del 1764. Il Cav. Colladon ne ha fatta carta (Decand. L. cit.).

- CONFERVA. L. Gen. 1672. Juss. Gen. 6. Roth Germ. 3, 485. Cat. 2, 156. Cat. 3, 163. Decand. Fl. Fr. 2, Gen. 8.
- Fili o tubetti erbacei membranosi, che contengono le fruttificazioni attaccate alle pareti interne, o disposte in gruppi fra nodo e nodo, i quali disarticolandosi, o rompendosi ne escono fuori le spore, o nascono dentro di esse.
- 1642. CONFERVA quinina. Fili semplici capillari, intrigati, diritti, eguali, articolati, in parte distinti, in parte accoppiati per mezzo di tubetti trasversi; internodii, da tre a sei volte più lunghi del proprio diametro. Spore disposte in spira semplice. Roth Cat. bot. 3, p. 264.

Conferva quinina, filamentis articulatis simplicibus; articulis aequalibus, lineis in zic zac obliquis. Mull. Nov Act. Petrop. vol. 3, p. 94, t. 2, f. 4, 5.

- a. Conferva scalaris, filis demum conjugatis; articulis diametro sua triplo longioribus. Roth ibid.
- 6. Conferva spiralis, filis plaerumque distinctis, articulis diametro sua sextuplo longioribus. Roth Cat. bot. 3, p. 264, Cat. 1, p. 202.

Conferva elongata. Decand. Fl. Fr. 2, p. 25.

Conjugata elongata (adolescente), spiris elongatis; granulis interstinctis, loculi longitudinem sexies excedente: (fructificante) seminibus ovatis, intra tubum contentis. Vaucher des conf. p. 71, n. 6, t. 6, f. 1.

Conferva punctulis, flamentis inarticulatis, simplicibus serie punctorum longitudinali. Mull. Nov. Act. Petrop. vol. 3, p. 90, n. 1, t. 1, f. 1.

Trovasi nelle acque. Le spire sono alle volte così allungate negli internodii, che sembrarono a Muller una seri o fila semplice diritta. Roth le considera tutte come varietà, e crede, che la lunghezza degl' internodii e delle spire, dipenda dal luogo nativo, e dalla attitudine più o meno vigorosa di vegetare di questa pianta.

1643. CONFERVA setiformis, Fili semplici; capillari, eguali, con internodii, in parte accoppiati, in parte distinti, di diversa lunghezza; spore in spira doppia. Roth Cat. bot. 3, p. 265, Cat. bot. 2, 171. Fl. Germ. 3, p. 498. Cat. bot. 1, p. 203.

z. Conferva conjugata, filis demum conjugatis, laxius intricatis; articulis brevioribus. Roth Cat. bos.

3, p. 266.

Conferva multistriate. Roth Cat. bot. 3, p. 27. (pian-

ta malata).

Conferva scálaris, filis simplicibus, geniculatis, capillaribus paribus, saepe per tubulos transversales ad articulos conjugatis. Roth Cat. 2, p. 196.

Conferva rivularis 6. Hudson Fl. angl. 591.

Conferva capillaris sericea, crassior et varie expansa.

Dill. Musc. p. 13, t. 2, f. 2,

Conferva jugalis, filamentis geniculatis simplicibus, saepe conjugatis globuliferis. Fl. Dan. t. 882, 883. Decand. Fl. Fr. 2, 53.

Conferva adnata. Decand. Ft. Fr. 2, p. 54.

Conjugata adnata (adolescente) spiris intricatis, loculi longitudine, fatitudinem bis excedente; (fructificante) seminibus ovatis, intra loculos contentis. Vaucher Conf. p. 70, t. 5, f. 4.

Conjugata princeps (adolescente) spiris pluribus intricatis, loculi longitudine, latitudinem excedente (fructificante) seminibus ovatis, intra loculos contentis. Vaucher Conf. p. 64, t. 4, f. 1, 3.

Conferva decimina, filamentis articulatis, simplicibus articulis quadruplici X notatis. Muller. Nov. Act. Petrop. 3, p. 94, t. 2, f. 2, 3.

6. Conferva lubrica, filis tenejoribus, dessieribus, lubricis, arrovirentibus. Roth Cat. bot. 1, p. 204.

Conferva Iubrica, filis distinctis lubricis, densius intricatis; articulis longioribus. Rath Cat. bot. 3, p. a67.

Conferva nizida, filamentis simplicibus, longis, ar-

ticulatis. Fl. Dan. t. 819.

Trovasi nelle acque poco correnti: varia anche essa nella lunghezza degli internodi, come la Quinina, e varia nella maniera di riunirsi, onde si considerano melte varietà.

1644. CONFÈRVA porticulis. Fili semplici, con le linee dei punti trasverse, disposte ad archi. Mull. Nov. Act. Petr. p. 90. Decand. Fl. Fr. p. 53.

Conjugata porticalis, (adolescente) spira triplici; granulis micantibus; loculi longitudine latitudinem bis excedente; (fructificante) seminibus ovatis, intra loculos contentis. Vaucher Conf. p. 66, t. 5, f. 1.

Muller non la crede articolata; ma per altro dubita che i nodi si ritrovino nel punto dove si congiungono gli archi.

1645. CONFERVA stelline. Fili articolati, semplici; internod) corti, eguali, con doppio punto a raggi o stella. Mull. Nov. Act. Petr. vol. 3, p. 93, t. 2, f. 1. Decand. Fl. Fr. 2, p. 56.

Conferva bipunctata, filis simplicibus, capillaceis, intricatis, rectis lubricis, geniculatis: geniculis fasciatis tenerrimis; articulis diametro sua, duplo longioribus, bipunctatis. Roth Cas. bos. 3, p. 267.

Conjugata stellina (adolescente), stella duplici sex radiata, loculi longitudine, latitudinem his exceden-

te: (fructificante) seminibus ovatis, intra tubulos contentis. Vaucher Conf. p. 75, t. 7, f. 1.

1646. CONFERVA cruciata. Decand. Fl. Fr. 2, p. 56.

Conjugata cruciata (adolescente) stella duplici distincta, quadrinadiata; loculis longitudine, latitudinem bis excedente; (fructificante) seminibus sphericis, intra loculos contentis. Vaucher Conf. p. 76, t. 7, f. 2.

1647. CONFERVA pectinata. Decand. Fl. Fr. 2, p. 56.

Conjugata pectinata, (adolescente), pectine duplici tridentato; loculis longitudine, latitudinem excedente; (fructificante) seminibus sphericis in intervallo tuborum contentis. Vaucher Conf. p. 77, t. 7, f. 4.

1648. CONFERVA lutescens. Spore confuse degl'internodi divise in due parti. Decand. Fl. Fr. p. 55. Conjugata lutescens, (adolescente) stella obliterata duplici, longitudine tubi, latitudinem bis superan-

te . Vaucher Conf. p. 74, t. 6, f. 3.

An Conferva bullosa, filamentis aequalibus ramosis, bullas aereos includens? L. Sp. pl. 1634. Roth

Germ. 3, 489.

An Conferva crispata, filis dichotomis, capillaribus, rectis, densissime inflexis, aequalibus geniculatis; geniculis fasciatis, tennissimis; articulis cylindraceis, diametrum suam multoties superantibus longitudine, siccitate alternatim compressis, sporangio in simplicem spiram flexo? Roth Cat. Bot. 3, p. 275.

Conferva palustris bombycina. Dill. Musc. 18, t. 3,

f. 11.

Muscus aquatilis bombycinus, tenuissimis filamentis.

Loes. Pruss. 173, t. 55.

Seta . Volg.

Annua. Trovasi nelle acque stagnanti, o poco correnti, dove nuota alla superficio, e si rigonfia per le bolle d'aria che trattiene fra le intrigate sue fibre. E' di colore più o meno giallo, tendente al verde, secondo l'età. Riseccata all'ombra diventa simile alla stoppa, e si può adoprare in luogo di quella per imbottire diverse cose, ma è stato provato che le vesti, foderate con essa, hanno prodotti gravi dolori articolari (Loes. Pruss. Weis. Crypt.). Secondo Decandolle riporto a questa specie la Conferva bullosa di Linneo. Roth l'attribuisce alla sua crispata dall'esempio ritrovato nell' Erbario dil Dillenio, alla quale peraltro attribuisce una lunga spira semplice di spore, e potrebbe essere una varietà della quinina. Sono molte le Conferve intrigate, che trattengono le bolle di aria, e perciò rimane dubhio se a una o ad un'altra convenga la bullosa di Linneo.

1649. CONFERVA genustexa. Fili semplici, capillari, intrigati; internod quattro volte più lunghi del diametro, i quali poi si ripiegano e si uniscono col loro vicino per mezzo di un tubo nell'angolo che fanno piegandosi. Spore sparse, con punti brillanti, le quali poi si riuniscono in una macchia bislunga. Roth Catal. bot. 3, p. 268, 2, p. 199. Decand. Fl. Fr. 2, p. 57.

Conjugata angulata, (adolescente) granulis pluribus, longitudine tubi, latitudinem ter excedente; (fructificante) tubis angulatis. Vaucher Conf. p.

79, t. 8, f. 1 ad 9.

1650. CONFÈRVA serpentina. Fili semplici articolati, che si avvoltano a spira, o serpeggiano; internodj eguali allungati. Muller Nov. Act. Petrop. 3, t. 1, f. 8, 9. Decand. Fl. Fr. 2, p. 57.

Conjugata serpentina, (adolescente) tubis revolutis; loculi longitudine, latitudinem bis excedente.

(fructificante) Mull. ib. fig. 8.

Roth unisce questa Conferva alla angulata; ma questa fa delle volute, e non angoli.

Tomo III. P. II.

- 1651. CONFERVA inflata. Dec. Fl. Fr. 2, p. 54. Conjugata inflata, (adolescente) spiris laxis inflatis, loculi longitudine, latitudinem ter excedente; (fructificante) seminibus ovatis, intra loculos inflatos contentis. Vaucher Conf. p. 68, t. 5, f. 3.
- 1652. CONFERVA annulina. Fili semplici, langhi, intrigati, con articoli spurii: epore disposte in anelli, o ciambelle verdi; di poi riunite in globi rossi. Roth Catal. bot. 3, p. 211, t. 7.

Non ho voluto tralasciare questa hella specie e singolare, descritta da Roth, della quale ne da una bellissima figura.

- HYDRODICTYUM. Roth Germ. 3, p. 531. Catal. botan. 2, p. 337. Decand. Flor. Fr. 2. Gen. 10. Vaucher Conf. p. 82. Conferva. Linn. Gen. 1672. Juss. Gen. 6.
- Fili o articoli corti, riuniti in forma di rete a maglie perlopiù pentagone, componenti un sacco; si separano dipoi quando sono ripioni di Spore, la quali si riuniscono, e formano un nuovo sacco retato, quando si lacera l'articolazione.
- 1653. HYDRODICTYUM pentagonum. Fili o articoli riuniti a rete saccata. Vaucher Conf. p. 88, t. 9. Decand. Fl. Fr. 2, p. 60.

Hydrodictyon utriculatum. Roth Flor. Germ. 3, p. 531.

Hydrodictyon majus, utriculatum superne incrassatum; filamentis rigidis; granulis confertis sparsis; maculis pentagonis, irregularibus. Roth Cetal. 2, p. 238. Catal. 3, p. 322.

Hydrodictyon tenellum, tubulosum, cilindraceum; filamentis tenuissimis; granulo pellucido in articulis

solitario; maculis hexagonis, regularibus. Roth Cat. bot. 2, p. 239. (è la stessa giovane).

Conferva reticulata, filamentis reticulato-coadunatis. Linn. Sp. pl. 1635.

Conferva reticulata crisp. D. Doody. Moris. hist. 3, p. 644, s. 15, t. 4, f. 4.

Conferva reticulata. Dill. musc. 20, t. 4, f. 14. Muscus aquaticus bombycinus retiformis. Loes. Pruss.

173, t. 54. Rete d'acqua. Volg. Conferve reticulée. Fr. Net conferva. Ingl.

Nuota nelle acque ferme, in forma di sacco, chiuso da ambe le parti. Arriva alla lunghezza di tre in quattre pollici.

FUCUS. L. Gen. 1671. Juss. Gen. 6. Roth Germ. p. 439. Decand. Fl. Fr. 2. Gen. 4.

Sporangj nascosti nella sostanza della fronda, ripieni di gelatina, sparsa di punti, contenenti le Spore, le quali escono fuori per alcuni porì, quando sono mature.

1654. FÙCUS vesiculòsus. Fronda piana, dicotoma intera, con costola in mezzo, vesciche nelle ascelle, intere ed a coppie. Quelle che sono situate nelle estremità sono tubercolate. L. Sp. pl. 1626. Reth Germ. 3, p. 442. Decand. Fl. Fr. 2, p. 18. Fucas Quercus marina. Gmel. Fuc. 60.

Virsoide con caule terete, con rami piatti ed eguali, e con sommità bifide, o trifide, turgide. Donati Adriat. p. 33, t. 3.

Querce marina. Volg. Off.

Varec vesiculeux. Fr.

Common sea Wrack. Oack leaved Fucus. Bladdem Fucus. Ingl.

frondi ovate, bislunghe, a onda, intere. Roth Germ. 3, 439. Huds. angl. 3, p. 373, n. 3. Decand. Fl. Fr. 2, p. 27. Gmel. Fuo. 185, t. 24, f. 2.

Fucus sanguineus, frondibus membranaceis, ovatooblongis, integerrimis, petiolatis; caule tereti, ra-

moso. Linn. mant. 136. Fl. Dan. t. 349.

Fucus sive alga, folio membranaceo purpureo, lapathi sanguinei figura et magnitudine. Moris. hist. 3, p. 643, s. 15, t. 8, f. 6.

Varec sanguin. Fr.

Dack leaved Fucus. Ingl.

Nasce nell'Oceano: è di un bellissimo color roseo più o meno carico. Ne fanno dei lavori attaccandolo sulla carta; ma perde il bel colore stando esposto alla luce.

1657. FUCUS natans. Fusto cilindrico sottile, ramosissimo; foglie lanciolate, seghettate; vesciche col gambo, alle volte con resta. L. Sp. pl. 1628. Decand. Fl. Fr. 2, p. 26. Trans. Linn. 3, p. 107. Fucus Sargasso. Gmel. Fuc. p. 92.
Lenticula marina serratis foliis. Lob.ic. 2, t. 256, f. 2. Fucus folliculaceus serrato folio. Barr. ic. 1122.
Fuco acinaria, con foglie di mezzana grandezza. Ginan. Adriat. 1, p. 18, t. 16, n. 31, t. 17, n. 34,

t. 18, n. 35. Uva marina. Volg. Varec nageant. Raisin de mer. Fr.

Varec nageant. Raisin de mer. Fr. Golf weed. Ingl.

Nasce nei mari dell'America, e nell'Oceano: staccato dalle tempeste nuota e galleggia in gran quantità. Acconcio nell'aceto, si mangia dagli Spagnuoli con l'article Well'America lo adoprano come febrifugo.

ULVA. Linn. Gen. 1670. Juss. Gen. 6. Decend. Fl. Fr. Gen. 3. Roth Germ. 3, 532. Fucqs. Linn. Gen. 1671. Juss. Gen. 6.

Fruttificazioni disposte spesso a quattro a quattro, inmerse, specialmente verso il bordo, nella sostanza membranacea, diafana della pianta, dalla quale non si separano, che disfacendosi la pianta.

1658. ULVA lactuca: membranacea: molte frondi dalla medesima base, distinte, bislunghe, piane, un poco ondate, da piede più anguste, nella cima dilatate, e sbrandellate. Decand. Fl. Fr. 2, p. 9, Roth Catal. bot. 1, p. 206, 2, p. 244, 3, p. 326. Fl. Germ. 3, 538. Linn. Sp. pl. 1632.

Tremella marina, vulgaris, lactucae similis. Dill. musc. 42, t. 8, f. 1.

Lattuga marina. Volg.

Lattue de mer. Fr.

Oyster green. Oyster saver. Green sloke. Fresh water laver. Ingl.

Dagli abitanti delle coste del mare di Scozia, nell'acqua del quale nasce, è mangiata con piacere, credendola antiscorbutica: si manda a Londra in vasi di terra, e bollita o acconcia con sale e aceto è mangiata a guisa di marinato (Bryant, Witer.). Siccome è verde e cresputa come le foglie di Lattuga, le conviene il nome di Lattuga marina. Decandolle (Ioc. cit.), ed altri considerano come varietà di questa l'Ulvo latinima di Linneo; ma Roth (Cat. bot.), mostra, observa per molti titoli.



Conferva intestinalis, tubis simplicibus, continuis inflatis, anfractuosis, et sinuosis. Roth Germ. 3, 484. Cat. bot. 2, 159. Gut-laver. Ingl.

Trovasi nelle fosse: in principio, è sottile come fili; s' ingressa nel crescere e diventa un tube con dei seni o agonfi, e piegata in varie modo, lunga anche un braccio e simile a un intestino, di color verde; Volentieri seguo Decandolle considerandola ceme specie di Ulva, e non di Conferva.

1660. ULVA edulis. Fronds semplice, a spada. Stirpe tetragona, con lacinie a penna, che scorrono lungo la fronda. Decand. Fl. Fr. 2, p. 12.

Focus esculentus. Wid. Brit. pl. 3, p. 243. Linn. mant. 135. Fl. Dan. 217. Light foct. Fl. Scot. 938,

Fueus fimbriatus. Gmel. Fue. p. 200, t. 20, f. 1. Fueus folio plano ensiformi, caute pinnato. Fl. Lapp. 461.

Fuco mangiabile. Volg. Ulve commestible. Fr.

Esculent Fucus . Estable Fucus . Ingl.

Lungo circa quattro piedi, e largo da sei a otte dita, di colore rosso, e verde oliva. Si mangia sulle coste di Chanda, e di Scozia, e si da anche ai cavalli.

1661. ULVA saccharata. Fronda grande, semplico; fatta a spada; stirpe settile, corta. Decand. Fl. Fr. a, p. 15.

From sacchariaus, fronde simplici ensiformi; stirpe tereti brevissima. Gmel. Fuc. 194, t. 27, 28. Fl.

Fucus saccharinus, caule tereti brevissimo; folio maximo ensiformi, subsimplici. Linn. Sp. pl. 1630. Ft. Lapp. 460. Svec. n. 1151. Huds. angl. 2, 578. utfoot Ft. Scot. p. 940. Roth Germ. 3, 446.

- 1651. CONFERVA inflata. Dec. Fl. Fr. 2, p. 54. Conjugata inflata, (adolescente) spiris laxis inflatis, locali longitudine, latitudinem ter excedente; (fructificante) seminibus ovatis, intra loculos inflatos contentis. Vaucher Conf. p. 68, t. 5, f. 3.
- 1652. CONFERVA annulina. Fili semplied, lunghi, intrigati, con articoli spurii: epore disposte in anelli, o ciambelle verdi; di poi riunite in globi rossi. Roth Catal. bot. 3, p. 211, t. 7.

Non he volute tralasciare questa hella specie e singelare, descritta da Roth, della quale ne da una bellissima figura.

- HYDRODICTYUM. Asth Gorm. 3, p. 531. Catal. botan. 2, p. 337. Decand. Flor. Fr. 2. Gen. 10. Vaucher Conf. p. 82. Conferva. Linn. Gen. 1672. Juss. Gen. 6.
- Fili o articoli corti, riuniti in forma di rete a maglie perlopiù pentagone, componenti un sacco; si separano dipoi quando sono ripieni di Spore, la quali si riuniscono, e formano un nuevo sacco retato, quando si lacera l'articolazione.
- 1653. HYDRODICTYUM pentagonum. Fili o articoli riuniti a rete saccata. Vaucher Conf. p. 88, t. o. Decand. Fl. Fr. 2, p. 60.

Hydrodictyon utriculatum. Roth Flor. Germ. 3, p. 531.

Hydrodictyon majus, utriculatum superne incrassatum; filamentis rigidis; granulis confertis sparsis; maculis pentagonis, irregularibus. Roth Catal. 2, p. 238. Catal. 3, p. 322.

Hydrodictyon tenellum, tubulosum, cilindraceum; filamentis tenuissimis; granulo pellucido in articulis

eolitario; maculis hexagonis, regularibus. Roth Cat. bot. 2, p. 239. (è la stessa giovane).

Conferva reticulata, filamentis reticulato-coadunatis.

Linn. Sp. pl. 1635.

Gonferva reticulata crisp. D. Doody. Moris. hist. 3, p. 644, s. 15, t. 4, f. 4.

Conferva reticulata. Dill. musc. 20, t. 4, f. 14. Muscus aquaticus bombycinus retiformis. Loes. Pruss.

173, t. 54.

Rete d'acqua. Volg. Conferve reticulée. Fr.

Net conferva. Ingl.

Nuota nelle acque ferme, in forma di sacco, chiuso da ambe le parti. Arriva alla lunghezza di tre in quattre pollici.

FUCUS. L. Gen. 1671. Juss. Gen. 6. Roth Germ. p. 439. Decand. Fl. Fr. 2. Gen. 4.

Sporangj nascosti nella sostanza della fronda, ripieni di gelatina, sparsa di punti, contenenti le Spore, le quali escono fuori per alcani pori, quando sono mature.

1654. FÙCUS vesiculòsus. Fronda piana, dicotoma intera, con costola in mezzo, vesciche nelle ascelle, intere ed a coppie. Quelle che sono situate nelle estremità sono tubercolate. L. Sp. pl. 1626. Reth Germ. 3, p. 442. Decand. Fl. Fr. 2, p. 18. Fucas Quercus marina. Gmel. Fuc. 60.

Virsoide con caule terete, con rami piatti ed eguali, e con sommità bifide, o trifide, turgide. Donati Adriat. p. 33, t. 3.

Querce marina. Volg. Off.

Varec vesiculeux. Fr.

Common sea Wrack. Oack leaved Fucus. Bladdem Fucus. Ingl.

Trovasi nell'Oceano in tanta abbondanza che riempie i fondi bassi edi seni. Questo Fuco è la Querce marina di molti autori: calcinato o incarbonito, e ridotto in polvere nera, è stato indicato col nome di Etiope vegetabile, ed adoprato invece della spugna bruciata. Russer adoprava l'umore delle vesciche macerate nell'acqua per quindici giorni, e ridotto a consistenza di miele per risolvere le scrofole, fregandole con esso, tre o quattro volte il giorno. Nei tempi di Plinio questo fuco era lodato per la gotta (Gmelin). Nel Kamschatka usano il decotto nella diarrea. Il maggior vantaggio, che si possa ricavare da questo e da altre piante marine, è per concime dei campi, e di ridurlo in Cenere di Soda, o Vareck bruciandolo. In altri luoghi serve per concimare i terreni. Kalm dice, che si dà per cibo ai majali mescolato con la farina. Linn. Fl. Svec. Vi sono molti altri Fuchi buoni a mangiarsi.

1655. FÙCUS nodosus. Frondi compresse, ad intervalli, nodose, rigonfie; rametti ammucchiati, corti; fruttificazioni nelle appendici laterali, solitarie, peduncolate, ovato-rotonde, tubercolose. Roth Germ. 3, p. 454. Decand. Fl. Fr. 2, p. 22.

Fucus nodosus, fronde compressa dichotoma, foliis distichis integerrimis, vesiculis innatis, solitariis, dilatatis. Flor. Dan. tab. 146. Gmel. Fuc. p. 78,

t. I, B, f. 1, 2.

Fucus marinus vesiculis majoribus, per intervalla dispositis. Meris. hist. 3, p. 647, s. 15, t. 8, f. 2.

Fucus maritimus tertius. Dod. pempt. 480.

Fucus nodosus, caule compresso, dichotomo, medio ramosuo, in vesiculam dilatato. Linn. Sp. pl. 1628. Fuco nodoso. Volg.

Knotted Fucus. Ingl.

Nasce nell'Oceano. I nodi pieni di aria, di figura ovata arrivano alle volte alla grossezza di un pollice.

1656. FÙCUS sanguineus. Caule sottile, ramoso;

frondi ovate, bislunghe, a onda, intere. Roth Germ. 3, 439. Huds. angl. 3, p. 373, n. 3. Decand. Fl. Fr. 2, p. 27. Gmel. Fuo. 185, t. 24, f. 2.

Fucus sanguineus, frondibus membranaceis, ovatooblongis, integerrimis, petiolatis; caule tereti, ramoso. Linn. mant. 136. Fl. Dan. t. 349.

Fucus sive alga, folio membranaceo purpureo, lapathi sanguinei figura et magnitudine. Moris. hist. 3, p. 643, s. 15, t. 8, f. 6.

Varec sanguin. Fr.

Golf weed . Ingl.

Dack leaved Fucus. Ingl.

Nasce nell'Oceano: è di un bellissimo color roseo più o meno carico. Ne fanno dei lavori attaccandolo sulla carta; ma perde il bel colore stando esposto alla luce.

1657. FÙCUS natans. Fusto cilindrico sottile, ramosissimo; foglie lanciolate, seghettate; vesciche col gambo, alle volte con resta. L. Sp. pl. 1628. Decand. Fl. Fr. 2, p. 26. Trans. Linn. 3, p. 107. Fucus Sargasso. Gmel. Fuc. p. 92.
Lenticula marina serratis foliis. Lob. ic. 2, t. 256, f. 2. Fucus folliculaceus serrato folio. Barr. ic. 1122.
Fuco acinaria, con foglie di mezzana grandezza. Ginan. Adriat. 1, p. 18, t. 16, n. 31, t. 17, n. 34, t. 18, n. 35.
Uva marina. Volg.
Varec nageant. Raisin de mer. Fr.

Nasce nei mari dell' America, e nell'Oceano: staccato dalle tempeste nuota e galleggia in gran quantità. Acconcio nell'aceto, si mangia dagli Spagnuoli con l'arrosto. Nell' America lo adoprano come febrifugo.

ULVA. Linn. Gen. 1670. Juss. Gen. 6. Decand. Fl. Fr. Gen. 3. Roth Germ. 3, 532. Fucus. Linn. Gen. 1671. Juss. Gen. 6.

Fruttificazioni disposte spesso a quattro a quattro, inmerse, specialmente verso il bordo, nella sostanza membranacea, diafana della pianta, dalla quale non si separano, che disfacendosi la pianta.

1658. ULVA lactuca: membranacea: molte frondi dalla medesima base, distinta, bislunghe, piane, un poco ondate, da piede più anguste, nella cima dilatate, e shrandellate. Decand. Fl. Fr. 2, p. 9, Roth Cetal. bot. 1, p. 206, 2, p. 244, 3, p. 326. Fl. Germ. 2, 538. Linn. Sp. pl. 1632.

Tremella marina, vulgaris, lactucae similis. Dill. musc. 42, t. 8, f. 1.

Lattuge marine. Volg.

Lettue de mer. Fr.

Oyster green. Oyster saver. Green sloke. Fresh water laver. Ingl.

Dagli abitanti delle coste del mare di Scozia, nell'acqua del quale nasce, è mangiata con piacere, credendola antiscorbutica: si manda a Londra in vasi di terra, e bollita o acconcia con sale e aceto è mangiata a guisa di marinato (Bryant, Witer.). Siccome è verde e cresputa come le foglio di Lattuga, le conviene il nome di Lattuga marina. Decandolle (loc. cit.), ed altri considerano come varietà di questa l'Ulva latissima di Linnee, ma Roth (Cat. bot.), mostra, che è diversa per molti titoli.

1659. ULVA intestinalis, fatta a tubo semplice con sgonfi e affectature. L. Sp. pl. 1639. Decand. Fl. Fr. 2, p. 8.

Tremella marina tubulosa, intestinorum figura. Dill.

musc. p. 47, t. 9, f. 7.

Conferva intestinalis, tubis simplicibus, continuis inflatis, anfractuosis, et sinuosis. Roth Germ. 3, 484. Cat. bot. 2, 159. Gut-laver. Ingl.

Trovasi nelle fosse: in principio, è sottile come fili; s' ingressa nel crescere e diventa un tubo con dei seni o agonfi, e piegata in varie modo, lunga anche un braccio e simile a un intestino, di color verde; Volentieri seguo Decandolle considerandola ceme specie di Ulva, e non di Conferva.

1660. ULVA edulis. Fronds semplice, a spada. Stirpe tetragona, con lacinie a penna, che scorrono lungo la fronda. Decand. Fl. Fr. 2, p. 12.

Focus esculentus. Wid. Brit. pl. 3, p. 243. Linn. mant. 133. Fl. Dan. 217. Light foct. Fl. Scot. 938,

Fucus fimbriatus. Gmel. Fuc. p. 200, t. 29, f. 1. Fucus folio plano ensiformi, caule pinnato. Fl. Lapp. 461.

Fuco mangiabile. Volg.

Ulve commestible. Fr.

Esculent Fucus. Estable Fucus. Ingl.

Lungo circa quattro piedi, e largo da sei a otto dita, di colore rosso, e verde oliva. Si mangia sulle coste di Clanda, e di Scozia, e si da anche ai cavalli.

1661. ULVA saccharata. Fronda grande, semplico; fatta a spada; stirpe settile, corta. Decand. Fl. Fr. a, p. 15.

Fucus saccharitus, fronde simplici ensifermi; stirpe tereti brevissima. Gmel. Fuc. 194, t. 27, 28. Fl.

Dan. t. 416.

Fucus saccharinus, caule tereti brevissimo; folio maximo ensiformi, subsimplici. Linn. Sp. pl. 1630. Fl. Lapp. 460. Svec. n. 1151. Huds. angl. 2, 578. Lightfoot Fl. Scot. p. 940. Roth Germ. 3, 446. Fucus longissimo, latissimo, crassoque folio. Bauh. Prod. 154.

Fuco zuccherato. Volg.
Baudrier de Neptun. Fr.
Sweet Fucus. Sea Belths. Ingl.

Pianta assai grande, verde-cupa. Nasce nel fondo del mare, ed è rigettata alla riva, dove è raccolta per farne concime. Levata dal mare, e lavata con acqua non salata, e poi seccata, si ricuopre di un flore o rugiada bianca, dolce come lo zucchero, la quale presa in dose, purga. Quando è secca è sensibile alle variazioni dell'umido; ed è stata proposta per servirsene come Igrometro: si mangia bollita col latte in Islanda.

1662. ULVA palmata, con corto gambo, membranacea, allargata, e divisa profondamente nella cima in cinque o sei parti intere. Fruttificazioni in puuti rotondi, distrutte le quali rimane un foro nella fronda. Decand. Fl. Fr. 2, p. 12. With. arrang. of. Brit. pl. 3, p. 245.

Fueus palmatus, fronde palmata, plana. L. Sp. pl. 1630. Lightf. Fl. Scot. 933, t. 27. Roth Germ.

3, 449.

Fucus dulcis fronde palmata, margine undata, primordialibus marginalibus. Gmel. Fuc. 189, t. 26.

Fucus humilis, palmam humanam referens. Moris. hist. 3, p. 646, s. 15, t. 8, f. 1.

Ulve palmée. Fr.

Palmated Fucus. Sweet Fucus. Ingl.

Nasce sulle coste del mare d'Inghilterra, e specialmente delle isole Ebridi. E' di colore rosso, ed alle volte verde, tendente al rosso, si allarga dai tre pollici a un piede; alle volte ha delle appendici su i bordi, che sembrano abbozzi di nuove piante. Gli Scozzesi, e gli Irlandesi lo mangiano in insalata quando è fresco. Quando è secco lo arrotolano in cilindri, come il tabacco, e lo masticano come per consuetadine. Anche gli abitanti dell'Ar-

cipelago lo mangiano cotto in diverse maniere nelle vivande, le quali rende gelatinose e rosse disciogliendovisi. Le foglie secche, danno l'odore di viola mammola (Lightf. Wider.).

- RIVULARIA. Decand. Fl. Fr. 2. Gen. 2. Roth Germ. 3, p. 543. Cat. 3, p. 332. Ulva. Vaucher. Conf. 229.
- Sostanza uniforme gelatinoso-cartilaginea, senza integumento membranaceo, con la fruttificazione in fili articolati, incastrati nella sostanza della pianta.
- 1663. RIVULARIA tubulosa. Membrana coperta di uno strato gelatinoso, formante un tubo gonfio, e crespo nella estremità. Decand. Fl. Fr. 2, p. 5. Ulva gelatinosa, (adol.) gelatinosa, tubulosa; reticulo inconspicuo; granulis quaternis, (adult.) granulis distinctis. Vaucher Conf. 244, t. 17, f. 2.

Rassembra alla massa delle uova di Ranocchi. Trovasi galleggiante nella primavera, e più spesso attaccata al fondo delle fosse. Non vi si distingue rete, o altro, che contenga i grani, i quali in principio sono a quattro a quattro, e nell'invecchiare e distruggersi della pianta si separano (Vaucher ib.).

papillose senza peli, rami per ogni verso, e dilatati, ramettini accorciati. Roth Germ. 3, 544. Cat. bot. 1, p. 212, t. 6, f. 2. Cat. 3, p. 332.

Ulva incrassata gelatinosa, plana, sinuato-dentata, viridis, margine incrassato. Huds. Fl. angl. 2, p. 572, n. 21.

Tremella palustris, gelatinosa, Damae cornuum faccie. Dill. Musc. p. 51, t. 10, f. 10.

Fucus fontanus pinguis, corniculatus, viridis. Vaill. bot. p. 56, t. 10, f. 3.

Nasce nelle acque chiare poco correnti; si attacca facilmente alla carta, e diventa più verde nel seccarsi: al microscopio sembra reticolata.

NOSTOC. Decand. Fl. Fr. 2. Gen. 1. Vaucher Conf. p. 203. Tremella. Linn. Gen. 1669. Juss. Gen. 6. Ditt. musc. 41. Linckia. Micheli Gen. 126, t. 67. Roth Cat. bot. 3, p. 342.

Sostanza membranesa ripiena di gelatina trasparente, contenente molti fili articolati composti di globetti, i quali si separano per formare altre piante.

1665. NOSTOC commune. Globoso, dipen irregolare, disteso, grinzoso, e a onde Decand. Fl. Fr. 2 p. 3.

Nostoc commune (ext.) plicatum undulatum, (inter.) filamentis moniliformibus, ultimo majori. Vaucher. Conf. p. 223, t. 16, f. 1.

Tremella nostoc, plicata undulata. Linn. Sp. pl. 1625. Roth Germ. 3, p. 555. Gmel. Fuc. 222.

Tremella terrestris, singosa, pinguis et fugax. Dill. muse. p. 52, t. 10, f. 14.

Linckia nostec, subrotunda, difformis, plicata, undulata, virescens, demum membranacea et fugax. Roth Catal. bot. 3, p. 345.

Linckia terrestris, gelatinosa, membranacea, vulgatissima. Mich. Gen. p. 126, t. 67, f. 1.

Colatina. Fungo di terra. Volg.

Nostoch commun. Fr. Jelly rain laver. Ingl.

Trovasi da pertutto specialmente nei viali dei giardini e sull'erba, depo le lunghe piogge di autunne e di primavera. Non ha radice, e pare una membrana verde sudicia, trasparente; si risecca, e torna a rivivere quando piove. 1666. NOSTOC verrucosum, (ext.) solidum difforme, gelatinosum, advatum, (int.) filamentis anulatis, vix moniliformibus. Vaucher Conf. p. 225, t. 16, f. 3. Decand. Fl. Fr. 2, p. 4.

Tremella verrucosa, subrotunda, utriculosa, superficie rotunde lobata, fusco-viridis. Roth Germ. 3,

554.

Tremella verruosa, tuberoulosa, solida, rugosa. Linn.

Sp. pl. 1625. Gmel. Fuc. 227.

Linckia verrucosa, subglobosa subaggregata, subcoriacea cava, luteo-virescens. Roth Cat. bot. 3, 343. Linckia palustris gelatinosa, saxis admascena, ex obscuro-fulva et concava, vesicam referens. Mich. Gen. 126, t. 67, f. 2.

Tromella finviatilis et utriculosa. Dill. musc. p. 54,

t. 10, f. 16.

Nostoch à verrue. Fr.

Warty Tremella. Bladdery jelly river Laver. Ingl.

Nasce sopra i sassi nei rivi e terrenti. Micheli aveva già veduto, che i semi o spore sono disposte in forma di vezzo, asserpolate dentro la sostanza della pianta. Vancher dubita che il Nostoc appartenga agli animali, avendo veduto muovere in più sensi i suddetti fili. Il nostro diligentissimo osservatore il Sig. Dottor Giovacchino Carradori di Prato ha creduto poter dimestrare con ceperienze riportate nella sua Memoria della transformazione del Nostoc, in Tremella verrucora, in Lichen fascicularis, ed in Lichen rupestris, stampata in Prato nel 1797 e 1798; che queste piante non sieno fra lere che apparentemente diverse passando a prendere varie forme, secondo il luogo, l'età, e le circostanze; e perciò essendo confuse dagli autori debbano tutte ridursi alla sua Tremella protea (v. Carr. ib. p. 24) o polymorpha. Gmelin (L. cit. p. 223) aveva detto quanto varia di figura il Nostoo dalla sua nascita fino alla decrepitezza. Per decidere di ciò sarebbe necessario di esaminare l'interna struttura, e vedere se tutte le sopraddette piante del Sig. Carradori sono corredate dei medesimi fili fatti a vezzo.

ORDINE V.

LICHENES. Licheni (a).

Vegetabili, composti del Tallo, con la fruttificazione riposta nell'Apotecio o Talamo.

SEZIONE I.

STEREOTHALAMI. Nessuno apotecio. Propaguli nudi.

LEPRARIA. Acharius. Meth. Lich. Gen. 2. Lich. Prodr. Trib. 1. Lepra. Decand. Fl. Fr. 2. Gen. 66. Byssi spec. Linn. Gen. 1673. Dill. musc. 1.

Nessuno Apotecio. Propaguli globosi o bislunghi nudi, in forma di polvere aggruppati a fiocchi, e che cuoprono spesso la crosta sopra la quale sono pesati. (Tallo in forma di crosta irregolare sottile).

1667. LEPRARIA antiquitatis. Crosta sottilissima in forma di macchia, o polvere fine nera. Achar. Meth. Lich. p. 7. Lich. Prod. 1.
Lepra antiquitatis. Decand. Fl. Fr. 2, p. 322.
Lichen antiquitatis. L. Syst. Gmel. 1356. Hoffm.

En. Lich. p. 1, t. 3, f. 3.

(a) Lichen Linn. Gen. 1668. Tourn. 325. Mich. Gen. 36-52 Jussieu Gen. 7. Lichenoides Dill. musch. 124.

Viene da AEIXHN, ñris, Lichen. Volatica o erpetre. scabbia o scabrosità della cute; poiche alcune di queste piante si distendono e crescono a guisa di tale malattia.

Byssus antiquitatis, pulverulenta atra. L. Sp. pl. 1638.

Lepre des antiques. Fr.

Black rock Byssus. Grey Rock Byssus. Ingl.

Perenne. Trovasi sulle pietre e sulle vecchie mura, Si manifesta di colore nero, a guisa di macchia di inchiostro. E' desso, che tinge e macchia di nero i marmi e le statue, e pare che ne roda leggiermente la superficie. Visto con la lente apparisce composto di verruche (Hoffm.); perciò i sinonimi di Dillenio e di Micheli citati non gli appartengono (v. Racodium rupestas. n. 1757).

VARIOLARIA. Achar. Meth. Lich. Gen. 4. Lich. Prodr. Trib. 4. Decand. Fl. Fr. 2. Gen. 68. Verrucariae sp. Hoff. Germ. 2, 169.

Propaguli globosi aggruppati nei proprii Soredii. (Tallo in forma di crosta, per lo più determinato).

1668. VARIOLARIA faginea. Crosta lebbrosa tenue, distesa, liscia, con rughe e screpoli, bianco-cenerina. Soredii emisferici, sparsi, bianchissimi. Achar. Meth. p. 12. Lich. Prodr. p. 27. Decand. Fl. Fr. 2, 324.

Verrucaria faginea. Hoff. Germ. 2, 170.

Lichen fagineus. Linn. Sp. pl. 1608. Achar. Lich: Prodr. 27. Hoffm. En. Lich. p. 18, t. 2, f. 4. Lichenoides crustaceum, orbiculare, incanum. Dill.

musc. p. 135, t. 18, f. 17. A.

Lichen pulmonarius, saxatilis, farinaceus, cinereus crispus, receptaculis florum... Mich. Gen. 94, n. 11? Round gray crust Lichenoides. Ingl.

Ritrovasi sulla corteccia degli alberi, e specialmente dei Faggi. Con l'allume tinge di color ferrugineo fosco (Hoff. de Lich. usu. p. 26).

BEZIONE II.

IDIOTHALAMI.

Apotecie non proveniente dal Talle. Spore nude.

OPEGRAPHA. Achar. Meth. Lich. Gen. 5. Lich. Prodr. Trib. 3.

Lirelle semplici, o confluenti o ramose; incastrate nel Tallo in forma di crosta, esteso.

1669. OPÈGRAPHA scripte. Crosta sottilissima, membranacea pulita, bianco-verde con linee nere. Lirelle nude, lisce, lineari piegate, semplici e ramose: Achan Meth. Lith. 30. Lich. Pred. 25.

Lichen scriptus, albicans lineolis atris, planis, divisis, simplicibusque. Linn. Syst. Gmel. p. 1367. Hoff. En. Lich. p. 11, t. 3, f. 2, a. Acher. Lich. Prodr. 25.

Lichenoides, crusta tennissima, peregrinis veluti literia inscripta. Dill. muso. 125, t. 18, £ 4.

Lichen crustaceus tartaricus corticibus arberum adnascens cinéreus; receptantiis florum sub cute esumpentibus, nigricantibus, transverse oblongis, varie divarientis et compressis. Mich. Gen. 102. n. 9.

Lichen praecinctus, crustaceus, olivaceus, nitidus, lineolis nigris limitatus; lirellis glabris, ramosis, simplicibusque. Achar. Lich. Prodr. 26.

Opegrapha cerasi . Achar. Lich. Prodr. 26.

Strange charactered Lichenoides. Lettered Lichen. Ingl.

Dicesi scritto questo Lichene, perchè ha delle linee neve che sembrano caratteri di lingue orientali. Si ritrova sulle scorze dei Lecei.

- LECIDEA. Achar. Meth. Lich. Gen. 6. Patellaria. Decand. Fl. Fr. 9. Gen. 80. Umbilicaria. Achar. Lich. Prod. Trib. 15.
- Piattini concevi, piani, o un poco convessi. (Tallo vario).
- 1670. LECIDEA rupestris. Grosta sottile conerina. Piattini incastrati, piani con orlo, dipoi convessi senza orlo, lisci, nudi, rossi-scuri. Acher. Meth. Lioh. 70.

Patellaria rupestris. Achar. Lich. Prodr. 43. Decand, Fl. Fr. 36e.

Lichen rupestris. Achar. Lich. Prodr. 43. Heff. En. Lich. 25.

Lichen rufescens, crustaceus, lividas; scutellis minutis, rufis. Linn. Syst. Gmel. 1363. Fl. Dan. 825, f. 2.

Lichen irrubatus. Achar. Lick. Prod. p. 75. Patellaria irrubata. Achar. ib.

Trovasi attaccato alle. pietre.

- 1671. LEGIDEA pètres. Grosta sottile, circolare, eguale, bianco-cenerina, sottilmente screpolata raggiante. Piattini piani schiacciati, concentrici, neri. Achar. Meth. Lich. p. 37. Lich. Prodr. p. 61.
- Lichen petreus, farinaceus, viridi-cinerascens, tuber-culis inaequalibus, convexis, atris. Linn. Syst. Gmel. 1358. Achar. Lich. Prod. 61. Jacq. Coll. 3, t. 6, / f. 2.
- 1672. LECIDEA pustulata. Tallo membranacce ombilicato, cenerino-verde; con papille, o pulvini neri situati nella parte di sopra; nella parte di sotto, liscio-fosco con lacune color di ruggine. Piattini

quasi senza piede, piani con orlo, neri. Achar. Meth. Lich. p. 85.

Lichen pustulatus, subtus lacunosus, furfure nigro adspersus. Linn. Syst. Gmel. 1374. Fl. Dan. t. 507, n. 2. Achar. Lich. Prodr. 146.

Umbilicaria pustulata. Achar. Lich. Prodr. 146. Lichenoides pustulatum cinereum, et veluți ambustum.

Dill. Musc. p. 226, t. 30, f. 131.

Lichen crustae modo saxis adhaerens, verrucosus, cinereus, et veluti deustus. Vaill. Bot. p. 116. T.

20, f. g.

Lichen pulmonarius saxatilis, inferne reticulatus, et lacunatus superne cinereus, ac verrucosus; receptaculis florum, et seminibus nigricantibus. Mich. Gen. 89, t. 47.

Singed Lichenoides, with gray Pastuls. Ingl.

Si distende sulle pietre.

- CALICIUM. Achar. Meth. Lich. Gen. 7. Lichen. Prodr. Trib. 8. Decand. Fl. Fr. 2. Gen. 79.
- Pilidii fatti a trottola, o lenticolari, o quasi globosi. (Tallo crostaceo, esteso).
- 1673. CALICIUM claviculare. Crosta lebbrosa ineguale come polvere, bianco-cenerina; pilidii neri; capolino lenticolare; piedine grosso, rigido, cilindrico. Achar. Meth. Lich. p. 90. Calicium ctavettus. Achar. Lich. Prodr.. Decand. Fl. Fr. 544.

Lichen clavellus. Achar. Lich. Prodr. 83.

Stemonitis Lichenoides, stipite subulato nigro; capitulo lentiformi, cinereo. Linn. Syst. Gmel. 1468.

Mucor Lichenoides perennis; stipite subulato nigro; capitulo lenticulari, cinereo. Lightf. Scot. 1071.

Coralloides fungiforme arboreum, nigrum, vix crustosum. Dill. musc. 78, t. 14, f. 3.

Calicium en massue. Fr.

Smal black Pin tree Coralloides. Little black pinheaded Mucor. Ingl.

Trovasi sulle vecchie corteccie semiputride: rassembra a piccoli funghi.

- GIRÒPHORA. Achar. Meth. Gen. 8. Umbilicaria. Achar. Lich. Prodr. Trib. 15.
- Triche superficiali piane, dipoi convesse, di diversa forma, che si rompono inegualmente. Spore nude sparse. (Tallo in forma di foglie membranaceo-coriaceo, peltato).
- 1674. GIRÒPHORA mesaraea. Tallo coriaceo, rigido, molto crespo, lobato, appena peltato, cenerino tendente al nero, sotto bianco-fosco, da pertutto liscio, nudo, con le Triche elevate, e le pieghe circinato-girose. Acar. Meth. Lich. 106.

Lichen mesenteriformis. Jacq. misc. 2, p. 85, t. 9,

f. 5.

Lichen proboscideus, membranaceus peltatus, reticulato-rugosus, cinereo-fuliginosus, subtus laevis pallidior; folio crenulato eroso; tricis turbinatis perforatis, demum convexiusculis. Achar. Lich. Prodr. 147.

Umbilicaria proboscidea, Achar. ib.

VERRUCARIA. Achar. Meth. Lich. Gen. 10. Lich. Prodr. Trib. 2.

Tubercoli rilevati sopra il Tallo, i quali si aprono di poi per mezzo di pori, o cadono. Spore nude concatenate. (Tallo in forma di crosta sottile, uniforme).

Tom. III, P. II.

1675. VERRUGARIA Schraderi. Crosta tartarosa, contigua, biancastra. Tubercoli globosi mezzi incastrati, bellicati, neri. Achar. Mesh. Lich. p. 114.

Verrucaria Schraderi. Achar. Lich. Prodr. 13.

Inchen Schraderi, crustaceus albescens, laevissimus; Thalamis subimmersis, umbilicatis, atris. Achar. Lich. Prodr. 13.

Lichen petrosus, crusta subnulla, tuberculis duris, convexis. Linn. Syst. Gmel. 1360.

Lichen rupestris 6. Scop. Carn. 2, n. 1372. Hoff, En. Lich. C, p. 26.

Lichen fusco ater 6. Hagen hist. Lich. n. 16.

Ritrovasi sulle pietre calcarie e arenarie. I tubercoli perfettamente sferici sono incastrati a metà nella crosta e nella pietra. Si assomiglia alla Lecidaea immersa. (Acharius).

- ENDOCARPON. Achar. Meth. Lich. Gen. 11. Lich. Prodr. Trib. 14. Decand. Fl. Fr. 2, Gen. 94.
- Talamii riposti nella sostanza del Tallo, appariscono fuori della superficie e poi si aprono con una boccuccia. Spore rinvolte nelle Teche. (Tallo membranaceo, di diversa figura).
- 1676. ENDOCARPON miniatum, quasi cartilaginoso, peltato, bianco-cenerino, dipoi scuro, con punti incavati sottilmente, nel contorno serpeggiante, intero. Achar. Meth. Lich. 127. Lich. Prodr. 141. Decand. Fl. Fr. 2, 414.

Lichen miniatus, foliaceus gibbus, punctatus: subtus fulvus. Linn. Sp. pl. 1617. Fl. Dan. t. 532, f. 1.

Jacq. misc. 2, t. 16, f. 3.

Lichenoides coriaceum nebulosum cinereum, punctatam, subtus fulyam. Dill. musc. 223, tab. 30, f. 127. Lichen pulmonarius saxatilis, e cinerco fuscus minimus. Mich. Gen. p. 101, ord. 36, n. 1, t. 54, f. 1.

Endocarpon rougeatre. Fr.

Gray cloudy leather Lichenoides, yellow on the other side. Ingl.

Nasce sulle pietre nude nei luoghi ombrosi, e dove sono bagnate da qualche stillicidio. Quando è maturo sembra un fungo accartocciato coriaceo; quando è giovine ha dei punti color di minio, nell'invecchiare prendono colore scuro tendenti al nero.

SEZIONE III.

COENOTHALAMI, o dello stesso Talamo: Apoteci della stessa sostanza e colore del Tallo. Spore rinchiuse nelle Teche.

THELOTRÈMA. Achar. Meth. Lich. Gen. 12.

- Apotecii composti, l'esteriore in forma di verruca, aperta per mezzo di piccoli fori, e che rinchinde l'interno, globoso o piano. (Tallo in forma di crosta estesa, contigua, cartilaginoso-membranaceo).
- 1677. THELOTREMA pertusum. Crosta quasi membranacea, levigata, diseguale, cenerina. Verruche emisferico-globose, con uno o due buchi neri. Achar. Meth. Lich. 131.

Verrucaria? pertusa. Achar. Prodr. p. 17.

Lichen pertusus crustaceus cinereo-virescens; thalamis confertis, hemisphaericis, laevigatis concoloribus, poro uno alterove pertusis. Achar. Lich. Prodr. 17. Hoffm. En. Lich. p. 16, t. 3, f. 3, var. 6.

Lichen verrucosus, crustaceus, cinereus; scutellis vire-

scentibus. Linn, Syst. Gmel. 1364.

Lichenoides verrucosum et rugosum, cinereum, glabrum. Dill. musc. 128, t. 18, f. q. Fl. Dan. 766.

Lichenoides crustaceum arboribus adnascens tenuissimum, ex cinereo-rufum, capsulis exiguis crebris.

Mich. Gen. 106, t. 56, f. 2.

Pierced Lichen. Wrinkled Wart Lichenoides. Ingl.

Westring ha ottenuto da questo Lichene, adoprando calce viva, e muriato d'ammoniaca, un color bruno carmelitano sulla lana, e quasi lo stesso sulla seta (Annal. de Chym. v. 15, p. 267.)

- SPHÆROPHORON. Achar. Meth. Lich. Gen. 13. Decandol. Flor. Fr. 2, Gen. 70. Sphaerophorus. Achar. Lich. Prodr. Trib. 25. Goralloides. Dill. musc. 75.
- Cestelle quasi globose, le quali si aprono lacerandosi, e contengono le Spore nude, riunite in forma di Nucleo.
- 1678. SPHÆRÒPHORON coralloides. Tallo fruticoso, cartilaginoso, cenerino-giallo; rami per ugni verso, flosci, gracili, fibrosi. Geselle quasi globose, alla stessa altezza. Achar. Meth. Lich. 134. Sphaerophorus globiferus. Decand. Fl. Fr. 2, 327. Achar. Lich. Prodr. 210.

Stereocaulon globiferum. Hoffm. Germ. 131.

Lichen globiferus, caulescens, solidus, fruticulosus, cylindricus, cinereo-fuscus; ramis laxis, divaricatis, fibrillosis; cistellis globosis. Achar. Lich. Prodr. 210. Fl. Dan. t. 960.

Lichen globifer, solidus laevis, tuberculis globosis; cavis, terminalibus. L. Mantis. 133. Syst. Gmel.

1377.

Coralloides cupressiforme, capitulis globosis. Dill. musc. 117, t. 17, f. 35.

Lichen fruticulosus, Coralloides, non tubulosus, cine-

reus, ramosissimus, receptaculis florum sphaericis; concoloribus. Mich. Gen. 103, t. 39, f. 6. Cypress-like Coralloides. Ings.

- ISIDIUM. Achar. Meth. Lich. Gen. 4. Lich. Prodr. Trib. 9. Devand. Fl. Fr. 2. Gen. 69.
- Strato prolifero fatto a disco terminante, coperto poi dalla crosta del Tallo, che si apre con fessura. Globetti nelle papille della crosta, o nei rametti terminanti, coloriti, i quali poi cadono. (Tallo in forma di crosta esteso, con papille ramose.
- 1679. ISIDIUM cdrallinum. Crosta calcurea, bianco-cenerina, con areole prodotte dalle screpolature, ramose, verrucose. Globetti dei rami dello stesso colore; strato prolifero delle verruche con punti foschi. Acher. Meth. Lich. p. 138, tab. 3, f. 7. Lich. Prodr. 87. Decand. Fl. Fr. 326.

Variolaria dealbata. Achar. Lich. Prodr. 29.

Lichen dealbatus. Achar. ib.

Lichen corallinus, crustaceus, rimosus, albus; glomerulis papillaeformibus approximatis, granulosis, concoloribus. Achar. Lich. Prodr. p. 29.

Stereocaulon coralliaum. Hoffm. Germ. 2, p. 129. En. Lich. t. 4, f. 2. Jacq. coll. 2, t. 13, f. 2.

URCEOLARIA. Achar. Meth. Lich. Gen. 15. Lich. Prodr. Trib. 5.

- Scodelle incastrate nel Tallo, fatte a orciòlo, con orlo proveniente dal Tallo. (Tallo in forma di crosta uniforme, determinata).
- 1680. URCEOLARIA calcarea. Crosta determinata, sottilmente screpolata, quasi polverosa, bianchissima. Apotecii picceli, incastrati, concavi, neri,

coll'orlo accessorio rilevato. Achar. Meth. Lieh. 142, t. 4, f. 1.

Patellaria calcarea. Achar. Lich. Prodr. 60.

Lichen calcareus, leprosus candidus, tuberculis atris. Linn. Sp. pl. 1607. Achar. Lich. Prodr. 60.

Lichenoides tartareum, tinctorium, candidum, tuberculis atris. Dill. musc. 128, t. 18, f. 8. Hoffm.

En. Lich. p. 31.

Lichen crustaceus saxatilis, farinaceus rimosus, et veluti tessellatus, ex cinereo albicaus, vulgatissimus, receptaculis florum nigris. Mich. Gen. 103, n. 20, t. 54, z. 7, ord. 37.

Verrucaria calcaria. Hoff. de Lichen usu, p. 26. White tartarens, Scarlet dying, Lichenoides. Black-nobb'd Dyers Lichen. Large yellow-saucer'd Dyers Lichen. Ing!.

Perenne. Trovasi in forma di crosta sulle pietre, specialmente calcaree, e su i tegeli dei tetti. Dillenio riporta che nell' isola di Skie si raccoglie nell' Agosto, e seccato e polverizzato, s' immerge nell' orina per tre settimane in un vaso chiuso; di poi cuocendo il filo o altro con esso dà un colore rosso scarlatto (Dill. Hoffm. ib. Willemet Lich. æcon. p. 8). Lightfoot nella Fl. Scotica, dice che si macera nell' orina per tre mesi, poi si riduce in pani, si secca, di poi si polverizza, e la polvere si adopra per tingere pompadur con l'aggiunta dell'allume, per fissarlo (Fl. Scot. p. 812).

PARMÈLIA. Achar. Meth. Lich. Gen. 16. Imbricaria. Achar. Lich. Prodr. Trib. 12. Decand. Fl. Fr. 2, Gen. 88. Lobaria. Trib. 16. Decand. Flor Fr. 2. Gen. 90. Patellaria. Trib. 6. Decand. Flor. Fr. 2. Gen. 80. Psoroma. Trib. 10. Setaria. Trib. 27. Placodium. Trib. 11. Decand. Fl. Fr. Gen. 86. Collema. Trib. 13. Decand. Flor. Fr. 2. Gen. 87. Physcia. Trib. 20. Decand. Flor. Fr. 2. Gen. 89. Roccella. Decand. Fl. Fr. 2. Gen. 74.

Scodelle grosse, e quasi membranacee, quasi piane o convesse, elevate sopra il Tallo, con l'orlo libero. (Tallo vario).

1681. PARMÈLIA Parella. Crosta tartarosa, distesa, scropolata, rugosa, verrucosa, bianca. Scodelle dello stesso colore, superficiali ammucchiate, col disco an poco concavo, dipoi piano; orlo elevato, e di poi ondeggiante. Achar. Meth. Lich. p. 164. Patellaria Parella. Achar. Lich. Prodr. 36.

Verrucaria Peretla. Hoffm. Germ. 169.

Lichen Parellus, crustaceus albus, poltis concavis, concoloribus, obtusis tumescentibus. Linn. Syst. Gmel. 1364.

Scutellaria Parella. Hoff. En. Lich. p. 55, t. 6,

f. 2. de usu Lich. p. 27.

Lichenoides leprosum tinctorium, scutellis lapidum cancri figura. Dill. musc. p. 130, t. 18, f. 10.

Lichen crustace us leprosus, scutis cinereis. Vaill. Bot. p. 116, n. 22.

Lichen crustaceus saxatilis, verrucosus, albus; receptaculis florum concoloribus, et copiosioribus. Mich. Gen. p. 96, n. 6.

Lichen crustaceus saxatilis et arboreus, verrucosus, cinereus, receptaculis florum nigricantibus? Mich.

Gen. 96, n. 8.

Parelle d'auvergne. Fr. Crawfish eye-like Lichenoides. Ingl.

Trovasi aderente alle pietre calcaree ed ai muri, specialmente vicino al mare, e anche su gli alberi. Si prepara con esso, vicino ad Amsterdam la Lacca muffa o Tournesol, macerando questo Lichene in vasi di legno al coperto con orinz, mescolata con acqua, calcina, e potassa, fino che prende il colore ceruleo, e la forma di una pulte. Allora si porta alla macine, si spreme attraverso una tela di crino, e si riduce in panetti parallelepipedi, e si secca (Hoff. de usu Lich. Enum Lich. 55. Ferber lettere. Hagen hist. Lich. p. 28. Wither).

1682. PARMÈLIA tartarea. Crosta tartarosa, granulata, ineguale bianco-verde; scodelle piane prima verdi, poi rossicce; finalmente un poco convesse, con rughe; orlo, rilevato bianco. Achar. Meth. Lich. 165.

Patellaria tartarea. Decand. Flor. Fr. 364. Achar.

Lich. Prodr. 37.

Scutellaria tartarea. Hoffm. de Lich. usu, p. 28. Lichen tartareus, crustaceus, ex albido virescens; scutellis flavescentibus; margine albo. Linn. Sp. pl. 1608. Achar. Lich. Prodr. 37. Jacq. Coll. 4, t. 8, f. 2. Hoff. En. Lich. p. 42.

Lichen androgynus, crustaceus albicans, tuberculis pulverulentis, scutellisque pallidis, margine albo crenulato, pulverulento. Linn. Syst. Gmel. 1361.

Verrucaria androgyna. Hoff. En. Lich. n. 70, t. 7, f. 3.

Lichenoides tartareum farinaceum, scutellatum, umbone fusco. Dill. musc. 132, t. 18, f. 12.

Lichen crustaceus, saxatilis, farinaceus, verrucosus, candidus, omnium crassissimus; receptaculis, florum nigricantibus. Micheli Gen. 96, n. 1, t. 52; f. 6, ord. 34.

Patellaire tartre. Fr.

Tartareus Lichen. Mealy tartareous Lichenoides, with brown Diskes. Ingl.

Perenne. Incrosta le pietre, dalle quali staccato dopo le piogge, e lavato con acqua per separarlo dalla
terra, si lascia seccare, e quindi macerato nell'orina,
dà una tinta porporina a guisa dell'Orîcello (Fl. Secc.
eccon. pl. tinct. Wider. Hoffman); con l'allume tinge di
color violetto pallido, e con l'acetite di ferro, di color
di rosa pallido carnicino. Westring col suo metodo ha
tinto la lana in color di pulce, e la seta in color grigiovioletto, il quale passato nell'acido muriatico allungato
ha preso il color di fuoco (Ann. de Chym. v. 15, 267.)

1683. PARMÈLIA candelaria. Crosta embriciata, scagliosa, verde-gialla, tendente al croceo; lobi piccoli, lacero-granulati; scodelle piane con erle dello stesso colore. Achar. Meth. Lich. 187.

Psoroma candelaria. Achar. Lich. Prodr. 92.

Placodium candelarium. Decand. Fl. Fr. 2, p. 378. Lichen candelarius, crustaceus luteus; junior pulverulentus, scutellatus; aetate subfoliaceus tuberculosus. L. Syst. Gmel. 1361. Achar. Lich. Prodr. 92. Lichenoides crustosum orbiculis, et scutellis flavis.

Dill. muse. p. 136, t. 18, f. 18. A, B, C.

Liehen fronde laciniata, rotunde lobata, flava, concolore. Hall. helv. n. 2023.

Psora candelaria. Hoff. En. Lich. p. 57, t. 9, f. 3. Lich. usu, p. 29.

Round Yellow Crust Lichenoides. Ingl.

Perenne. Trovasi su le pietre, su i muri vecchi, e su gli alberi. Le scodelle variano per il colore più o meno carico, e per la maggiore convessità. Il Tallo è per lo più crespo nelle cime delle divisioni. In alcuni paesi lo cuocone nel latte per l'itterizia (Hoffm. de usu Lich. p. 35). I contadini della Smolandia, lo mescolano col sego, per tingere le candele di color giallo, per i giorni di festa (Linn. Fl. Soco. Hoffm. de Lich. usu), col muriato d'ammoniaca, ed il solfato di allumina, dà un co-

lore cenerino-carnicino; col so fato di allumina e di ferro, cenerino-verde (Hoff. ib.). Westring col suo metodo ha tinto la lana di un color brutto carmelitano, e la seta in carnicino pallido (Ann. de Chym. v. 15, 267.)

1684. PARMÈLIA circinata. Grosta tartarosa, orbicolare, con fessure, cenerino-cerulea; contorno a raggi, pieghettato, un poco lobato; scodelle nel centro ammucchiate, piane, nerastre, di poi angolate per la pressione, coll'orlo sottile, cenerino. Achar. Meth. Lich. 180.

Placodium circinatum. Achar. Lich. Prodr. 100.

Lobaria radiosa. Hoff. Germ. 157.

Lichen circinatus. Achar. Lich. Prodr. 100.

Lichen radiosus, foliolis obsolete lobatis, radiantibus cinereis; scutellis minimis fuscis. L. Syst. Gmel. 1365. Haffm. En. Lich. p. 62, n. 78, t. 4, f. 5.

Perenne. Nasce sulle pietre calcarie. Le scodelle per la pressione delle vicine diventane angolate, coll'orle accessorie poce elevate sopra il disco (Achar.).

1685. PARMELIA saxatilis. Tallo membranaceo, quasi stellato, bianco, cenerino, scabro, lacunosoretato, di sotto nero; lacinie sinuate, lobate, quasi mozze. Scodelle di color bajo, coll'orlo sottile, bianco, intaccato. Achar. Meth. Lich. 203.

Imbricaria saxatilis. Achar. Lichen. Prodr. 115. Lichen saxatilis, foliolis sinuatis, scabris, lacunosis, scutellis badiis. Linn. Syst. Gmel. 1367. Achar.

Lich. Prodr. 115. Hoff. En. Lich. t. 15, f. 1, A. Lichen opere phrygio ornatus. Vaill. Botan. t. 21, f. 1.

Lichenoides vulgatissimum cinereo glaucum, et cirrhosum. Dill. musc. p. 188, t. 24, f. 83.

Lichen pulmonarius, foliis eleganter divisis, inferne nigerrimis et cirrosis, superne lacunatis, et glauco

einereis; receptaculis florum fusco-virentibus. Mich. Gen. 90, ord. 12, t. 49, f. 1.

Lichen de Roche. Fr.

Common gray-bleu pitted Lichenoides. Ingl.

Perenne. Trovasi sopra i sassi, e sulla scorza degli Ulivi. Nasce anche sopra le ossa state lungo tempo all'aria scoperta; e questo è uno di quelli, che una volta si prescrivevano superstiziosamente come antiepillettici, col home di Usnea, e di Musco del Cranio umano, e si preferiva quello nate sopra il detto cranio. Meglio s'impiega presentemente nella tintoria, dando un colore scuro, ed uno porperino, secondo diverse preparazioni. (V. Hoffm. dis. de Lich. usu. p 32 L. fl. oecon. Fl. Svec. pl. tinct. Wid). Dillenio dice che i piecoli uccelli lo adoprano per i loro nidi, voltando in dentro la parte del pelo e legandovi l'Hypnum sericeum (Leskea sericea) con delle piume (Dill. ib.).

1686. PARMÈLIA pariètina. Tallo membranaceo, stellato di color leonato, di sotto più chiaro, con fibre; lacinie piane, dilatate nella cima, rotondelobate, crespe; scodelle dello stesso colore, con l'orlo, sottile, intero. Achar. Meth. Lich. 213.

Imbricaria parietina. Decand. Flor. Fr. 2, p. 391.
Achar. Lich. Prodr. 121.

Lobaria parietina. Hoff. Germ. 150.

Lichen parietinus, imbricatus, foliis crispis folvis; peltis luteis. Linn. Sp. pl. 1610. Hoffm. En. Lich. t. 18, f. 1, de Lich. usu p. 33.

Lichen fronde rugosa, rotunde lobata, flava, conco-

lore. Hall. helv. n. 2021.

Lichen Dioscoridis et Plinii. Col. Ecphr. 1, p. 330, t. 331.

Lichenoides vulgare sinuosum, foliis et scutellis luteis. Dill. musc. 180, t. 24, f. 76. C.

Embricaire des parois. Lichen des murs. Fr.

Common curled Lichenoides, with yellow leafes and Pates. Ingl.

Perenne. Ritrovasi sulle mura, su i sassi e su i tromochi degli alberi. Varia per il colore dal verde al giallo al ranciato, e invecchiando, bianco, sudicio (Achar.). Anche questo Lichene nella Norvegia è adoprato per l'Itterizia bollito nel latte. Haller dice che è lodabile nella diarrea, come astringente. Tinge la carta e la biancheria, di color carnicino. Con l'aceto dà un colore verde cliva cupo; con l'aceto, ed il solfato di ferro, un colore di albicocca (Hoff. ib.); fissato con l'allume da un colore giallo e ranciato (Lightf. Fl. Scot. 822. Wid.).

1687. PARMÈLIA caperata. Tallo membranaceo, stellato, pieghettato-rugoso, giallo verde, di sotto nero, ispido; lacinie sinuato-lobate, rotondate, un poco intaccate; scodelle verso il centro, concave, rosso-scure, con l'orlo voltato in dentro, intaccato, come polveroso. Achar. Meth. Lich. 216.

Imbricaria caperata. Decand. Fl. Fr. 2. 392. Achar.

Lich. Prodr. 119.

Lobaria caperata. Hoff. Germ. 148.

Lichen caperatus, pallide viridis, rugosus, margine undulatus. L. Sp. pl. 1614. Weis Crypt. 74. Achar. Lich. Prodr. 119. Hoffm. de usu Lich. p. 34. En. Lich. t. 20, f. 2.

Lichenoides caperatum rosacee expansum et sulphureo

virons. Dill. musc. 193, t. 25, f. 97.

Lichen pulmonarius saxatilis maximus. Vaill. Bot.

p. 116, n. 10.

Lichen pulmonarius saxis et arboribus adnascens major, inferne nigricans, superne e sulphureo cinereus, receptaculis florum amplioribus, interne sordide, et obsolete viridibus. Mich. Gent. p. 89. t. 48,
f. i.

Embricaire froncée. Fr.

Wrinkled Rose-leaf'd Lichenoides. Ingl.

Perenne. Riveste i tronchi degli alberi vecchi e screpolati, specialmente dei Peri, e degli Olivi, e più che eltro dalla parte di tramontana; col solfato di ferro da un color di ruggine cupo (Hoffm. de usu Lich.); nel Nord della Irlanda tingono con questo Lichene la lana di color ranciato, e di limone le sarge, ed infuso e bollito nell'orina tinge di rosso bruno; e perciò è detto Arcell perchè tinge quasi come l'Oricello (Wider.) Il Sig. Colonnello Ricci ne ha cavato un colore più bello, poiche ha provato a macerare questo Lichene nell'orina, e nell'ammoniaca, e ne ha ottenuto un vivo colore di vino rosso e di granato, col quale ha tinto del panno di lana, e ne dette conto all'Accademia dei Georgofili, con una sua memoria, con le mostre dei panni tinti di tali colori. L'abbondanza di questo comunissimo Lichene, e l'utilità che si crede di apportare all'Olivo con levare tali piante parasite, dovrebbe impegnare i contadini ed i proprietari, a raccoglierlo per cavarne la detta tinta.

1688. PARMÈLIA pulmonacea. Tallo coriaceo esteso, sinuato-lobato, con lacinie intaccate, troncate, liscio lacunoso, retato, verde-fosco, di poi giallo di ruggine, di sotto tomentoso. Scodelle verso il margine delle lacinie, piane, scure, con l'orlo intero. Achar. Meth. Lich. p. 220.

Lobaria pulmonaria. Decand. Fl. Fr. 2, 402. Achar.

Lich. Prodr. p. 153. Hoffm. Germ. 146.

Lichen pulmonarius, foliaceus laciniatus obtusus glaber; supra lacunosus, subtus tomentosus. Linn. Sp. pl. Achar. Lich. Prodr. 152.

Lichen arboreus, sive Pulmonaria arborea minor, et

angustifolia. Mich. Gen. p. 86, t. 45.

Lichenoides pulmoneum reticulatum vulgare, marginibus peltiferis. Dill. musc. 212, t. 29, f. 113.

Muscus pulmonarius. Black. t. 335. Camer. Epit. 783. Pulmonaria reticulata. Hoffm. de Lich. usu p. 44.

Pulmonaria. Fuch. hist. 637. Dod. pempt. 474. Matt. 1293. Off. Volg.

Pulmonaire des Chênes. Lichen Pulmonaire. Fr.

Lung wort. Common Lung wort. Hazel Rag. Hazel Crottles Rags. Ingl.

Perenne. Trovasi su tutti i tronchi degli alberi nei beschi embrosi, e spesso fra le Borraccine. E' raccomandete per le tossi e per le malattie del Polmone, e come tale si preserive con sale anche dai Veterinari. Hoffman I'ha sperimentato in decotto, utile come tonico per fermare la diarrea; entra nel siroppo inglese per la tosse convulsiva. Ra prendere un colore giallo ranciato stabile alla lana bollendola insieme (Rutty Wid.), e nell' Hertfortshire tingono di un colore bruno stabile le lane (Dill. Wid.); con altre preparazioni Hoffman ha avuto diversi gradi di color di tabacco (V. Hoff. de usu Lichen.). Nella Siberia s'infonde questo Lichene nella birra invece dei Luppoli (Hoff. ib.). Millin (Elem.) dice, che essendo coriaceo serve per fare le solette o fodere delle scarpe. In qualche luogo è stato messo in opera per conciare le pelli.

1689. PARMÈLIA fascicularis. Tallo gelatinoso embriciato, quasi circolare, verde nerastro; pliche o pieghe nel centro erette, e che si anastomizzano. Lobi della periferia incisi, intaccati. Scodelle nel margine, fatte a trottola con gambetto, affastellate, convesse, oscure-rosse. Achar. Meth. Lich, 259.

Collema fasciculare. Achar, Lich, Prodr. 130. Hoffm. Germ. 102.

Collema polycarpon. Hoff. Germ. 102.

Lichen fascicularis, foliaceus erectus, scutellis terminalibus: junioribus concavis virescentibus; aetate turbinatis rufescentibus. Linn. Syst. Gmel. 1360. Fl. Dan. t. 462, f. 2. Jacq. Coll. 3, t. 11, f. 2. Achar. Lich. Prodr. 129.

Lichenoides gelatinosum palmatum, tuberculis conglomeratis. Dill. musc. p. 141, t. 19, f. 27.

Jelly imbricated Lichenoides. Ingl.

Nasce fra i muschi, e su i muri. E' di sostanza gelatinoso-cartileginea, molto diverso dagli altri Licheni. 1690. PARMÈLIA physodes. Tallo membranaceo, liscio, biancastro, di sotto nero-fosco, nudo da pertutto; lacinie distese, poco embriciate, sinuato-molto fesse, un poco convesse, rigonfie nella cima; scodelle resse, coll'orlo volto in dentro, sottilissimo, intero. Achar. Meth. Lich. 250.

Imbricaria physodes. Achar. Lich. Prodr. 115.

Lichen physodes, foliolis angustis apice inflatis, sentellis pedicellatis. Linn. Syst. Gmel. 1368. Jacq. Coll. 3, t. 8. Achar. Lich. Prodr. 115. Hoffm. En. Lich. t. 15, f. 2.

Lichenoides ceratophyllos obtusius, et minus ramo-

sum. Dill. musc. 154, t. 20, f. 49.

Lichen pulmonaricus arboribus adnascens, desuper cinereus, subtus anthracinus, segmentis teretibus tubulosis, coraiculatis, crebro divisis, ad extremitates hiantibus, et veluti cristatis, receptaculis florum rubeis. Mich. Gen. p. 92, t. 50, f. 2, 6, 5.

Lichen pulmonarius arboribus adnascens, desuper cinereus, subtus anthracinus, segmentis teretibus, tubulosis, corniculatis ad estremitatem clausis, receptaculis florum subrubentibus. Mich. Gen. p. 91, t. 50, f. 1, ord. 14.

Lobaria physodes. Hoff. Germ. 150.

Lichen enflé. Fr.

Blunt horned Lichenoides. Ingl.

Nasce sugli alberi e fra i sassi. Col muriato di ammoniaca, e col solfato d'allumina e di potassa, senza macerarlo tinge di colore grigio-cervino (Hoffm.).

1691. PARMÈLIA mollusca. Tallo membranaceo a cespuglio delicato, cenerino fosco; lacinie divise, gracili, fatte a cannello, rigonfie, ottuse. Scodello nelle cime poco convesse, oscure, fosche. Achar. Meth. musc. 253, t. 4, f. 3.

1692. PARMÈLIA furfuracea. Tallo membranaceo

a cespuglio, cenerino, polveroso, di sotto nerovioletto; lacinie ramose assottigliate; scodelle laterali in forma di bicchiere, rosse. Achar. Meth. Lich. 254.

Physcia furfuracea. Decand. Fl. Fr. 2, 396. Achar.

Lich. Prodr. 173.

Lobaria furfuracea. Hoffm. Germ. 144.

Liehen fürfüraceus, decumbens furfuraceus, laciniis acutis, subtus lacunosis atris. Linn. Syst. Gmel. 1370.

Lichenoides cornutum amarum, superne cinereum, inferne nigrum. Dill. Musc. 157, t. 21, f. 52.

Muscus alcicornis. Barr. ic. 1277, f. 3.

Lichen alpinus cornua cervi referens, subtus anthracinus, desuper cinereus; receptaculis florum amplioribus, intus fuscis. Mich. Gen. p. 76, t. 38, f. 1, ord. 4.

Lichenoides furfaraceum. Hoffm. de Lich. usu. p. 42.

Lichen à feuilles d'absinthe. Fr.

Bitter horned gray Lichenoides. Ingl.

Nasoe su i sassi, e anche su gli alberi nei boschi. Ha un sapore amarissimo, per il quale da taluno si è creduto capace di sostituirsi alla china china. Macerato solamente nell'acqua per 14 giorni, allungato e bollito con la tela l'ha tinta di un bel colore di verde oliva, o verde rossiccio (Hoffin.). Infuso nell'acqua le da odore, ed è adoprata come quella del Lichen prunastri, per il pane dai turchi.

1693. PARMÈLIA ciliaris. Tallo membranaceo a cespuglio, verde, bianco, sotto nudo, biancastro, scannellato; lacinie, ramose, lineari, fibrose nella cima. Scodelle nelle cime nero-celestine. Achar. Meth. Lich. 255.

Physica ciliaris. Achar. Lich. Prodr. 173. Decand. Ft. Fr. 2, p. 396.

Lichen ciliaris, foliaceus erectiusculus; laciniis lines-

ribus ciliatis; scutellis pedunculatis, erenatis. L. Sp. pl. 1611. Achar. Lich. Prodr. 173. Jacq. Coll. 4, t. 13, f. 1.

Lobaria ciliaris. Hoffm. Germ. 144.

Lichenoides hispidum majus, et rigidius, scutellis nigris. Dill. musc. 150, t. 20, f. 45.

Lichen cinereus arboreus, marginibus fimbriatis. Vaill.

Bot. t. 20, f. 4. b.

Lichen cinereus arboreus marginibus pilosis major.

Vaill. Bot. 115, n. 3. Mich. Gen. p. 93.

Bigger sea-green hairy Lichenoides. Ingl.

Ritrovasi su gli alberi e fra i sassi.

1694. PARMÈLIA prunastri. Tallo membranaceo, quasi a cespuglio, morbido, bianco, rugoso, con lacune, liscio; di sotto scannellato, bianchissimo. Lore lineari ramose per ogni verso, assottigliate; Scodelle in vicinanza del margine, concave, coll'orlo sottile, un poco volto in dentro, intero. Achar. Meth. Lich. 257.

Physica prunastri. Decand. Ft. Fr. 2, 397. Achar.

Lich. Prodr. 174.

Lichen prunastri; foliaceus erectiusculus, lacunosus: subtus tomentoso-albus. Linn. Sp. pl. 1614. Achar. Lich. Prodr. 174.

Lobaria prunastri . Hoffm. Germ. 140.

Lichenoides prunastri. Hoffm. de Lich. usu. p. 41.

Lichen cinereus vulgatissimus, cornua damae referens. Vaill. Paris. 115, t. 20, f. 11, 12.

Lichen pulmonarius mollior dichotomus, superne cinereus, inferne albus, receptaculis florum interna parte ferrugineis. Mich. gen. 75, t. 36, f. 3.

Lichenoides cornutum bronchiale molle, subtus incanum. Dill. 160, t. 21, f. 55.

Lichen du Pranellier. Fr.

Tom. III. P. IL.

Common horned pitted Lichenoides. Common ragged hoary Lichen. Ingl.

Perenne. Trovasi su gli alberi vecchi spesso su gli Ulivi, in cespugli. Tutta la pianta è di sostanza farinacea bianca; e siccome riceve tutti gli odori, è ottimo per fare polvere di cipria ed altre polveri profumate (L. Fl. Sose, Fl. oscon. W.d.). Secondo Forskal non si fa pane dai Turchi, senza adoprare l'acqua dove è stato infuso per due ore questo Lichene, che chiamasi Schoebe (V. Hoffman de usu. lich.). E' buono altresì per tinta, dando un colore fra il camoscio e la terra d'ombra. Altri dicono che dà un colore rosso, forse trattandolo come l'oricello.

1605. PARMÈLIA fastigiata. Tallo quasi cartilaginoso a cespuglio, liscio, lineare e con lacune, suddiviso, cenerino: Lore gracili, compresse, verso la cima ingrossate, tendenti a un piano; scodelle nelle cime sessili, dello stesso colore. Achar. Meth. Lich. 260.

Physcia fastigiata. Achar. Lich. Prodr. 176.

Lobaria populina. Hoffm, Germ. 140.

Lichen einereus latifolius ramosus. Vaill. Bot. t. 20, f. 6.

Lichen fastigiatus. Achar. Lich. Prodr. 176.

Lichenoides calycare. Hoffm. de Lich. usu. p. 43.

Lichenoides coralloides rostratum, et canaliculatum.

Dill. musc. 170, t. 23, f. 62.

6. Calycaris . Achar. Meth. Lich. 261.

Physcia calycaris. Achar. Lich. Prodr. 176.

Lobaria calyoaris. Hoffm. Germ. p. 139.

Lichen calycaris, foliaceus erectus, linearis, ramosus, lacunosus, convexus, mucronatus. Linn. Sp. pl. 1613. Fl. Dan. t. 959, f. 2.

Lichen cinereus latifolius, ramosus. Vaill. Bot. 115, t. 20, f. 6.

Lichen scopulorum, rectus compressus, linearis, nitidus, lateribus verrucosis, Linn. Syst. Gmel. 1373.

Lichen a gobelets. Fr. Common chernel-leaf'd Lichenoides. Ingl.

Il primo ritrovasi su gli alberi, il secondo su gli secgli marini. Se ne preparava una volta a Montpelier della polvere di cipria, per i capelli. La varietà s tinge in rosse come la Roccella (Lightf.).

1696. PARMÈLIA Roccelta. Tallo cartilaginoso, conerino, gracile, ramoso. Lore erette, semplici, filiformi. Scodelle sparse, biancastre, pruinose, di poi convesse, lisce, nere, coll'orlo sottile, dello stesso colore del Tallo. Achar. Meth. Lich. 274. Setaria Roccella. Achar. Lich. Prodr. 221.

Roccella tinctoria. Decand. Flor. Fr. 2. p. 334.

Roccella tinctoria. Decand. Flor. Fr. 2, p. 334. Lichen Roccella, fruticulosus solidus, aphyllus, subramosus; tuberculis alternis. Linn. Sp. pl. 1622. Achar. Lich. Prod. 221.

Coralloides corniculatum fasciculare tinctorium, fuci teretis facie. Dill. musc. 120, t. 17, f. 39.

Coralloides Roccella. Hoff. de Lich. usu. p. 55. Fucus marinus, Roccella tinctorum. Bauh. pin. 365. Lichen graecus Polypodioides, tinctorius saxatilis.

Tourn. Cor. Mich. Gen. n. 77. Oricello. Orcella. Roccella. Raspa. Volg.

Orseille. Lichen Rochelle. Fr.

Orchel. Orchal. Argol weed. Canary weed. Ingl. .

Perenne. Trovasi su gli scogli marittimi delle isole dell' Arcipelago delle Canarie, ed anche dell' Elba. E' moltissimo adoprato dai tintori per tinte rosse porporine. La maniera di preparare questa tinta è descritta dal Micheli (Nov. Pl. Gen. 78), e le sus diverse gradazioni dall' Hoffman (de usu. Lich.). Teofrasto già sapeva che si cavava colore porporino da questa pianta, e non durevole alla luce (Dill.). L'Imperato dà una maniera di prepararlo Peraltro possiamo gloriarci, che in Firenze, prima, che in altro luogo nella fine del secolo decimo terzo, o nel principio del decimo quarto, si è cavato partito per la tintoria dai Licheni, cioè dall' Or-

cella, nel preparare la quale si erano resi celebri quel benemeriti Fiorentini dell'antica famiglia Oricellaria, in oggi dei Rucellai, uno dei quali scuoprì che l'orina faceva prendere un bel colore porporino all'Orcella; il qual colore si diminuisce alla luce, come si osserva nei termometri a spirito divino tinto coll'oricello. Nollet su tal proprosito osservò che l'alcool così scolorato riprende il suo colore al contatto dell'aria atmosferica (Thoms. Syst. de Chymie. v. 8, p. 492, 493). Questo Lichene è spesso cenfuso colla Corallina Zoofito marino.

STICTA. Achar, Meth. Lich. Gen. 17. Lich. Prod. Trib. 17. Decand. Fl. Fr. 2. Gen. 91.

Scodelle nella parte di sopra. Cifelle nella parte di sotto, sparse dentro una lanugine. (Tallo fogliaceo, membranaceo-coriaceo, lobato, di sotto con peli a fiocchi).

1697. STICTA fuliginosa. Tallo membranaceo schiacciato, cenerino, verdiccio, sudicio, scabro per i grani foschi di cui è coperto, sinuato-lobato, di sotto con lacune, gialletto peloso. Cifelle concave, biancastre; scodelle nei lati, sparse, piane, di color di ruggine, coll'orlo pallido. Achar. Meth. Lich. 281. Lich. Prodr. 158. Decand. Fl. Fr. 2, 404.

Lichen fuliginosus, repens, sinuato-lobatus, scaber, subtus spongioso-lacunosus; scutellis planis ferrugineis, margine pallidis. Linn. Syst. Gmel. 1374.

Achar. Lich. Prodr. 158.

Lichenoides fuliginosum, et pulverulentum, scutellis rubiginosis. Dill. musc. 198, t. 26, f. 100. A. Sooty Lichenoides, with Rust-colour'd Spangles. Ingl.

Trovasi sul tronco degli alberi nei boschi,

PELTIDEA. Achar. Meth. Lich. Gen. 18. Lich. Prodr. Trib. 18. Peltigera. Hoffin. Decand. Fl. Fr. 2. Gen. 92.

Pelte piane, o incastrate nel bordo dei lobi, e che si alzano in sul Tallo di sopra, o di sotto. (Tallo foliaceo, coriaceo, sotto tomentoso venoso).

1698. PELTIDÈA canina. Tallo coriaceo, disteso, rotondato-lobato, cenerino-scuro, sotto venoso, fibroso. Pelte in cima dei lobi allungati, elevate per la parte di sopra, rotonde, di colore castagno. Achar. Meth. Lich. 283. Lich. Prodr. 161.

Peltigera canina, Hoffin. Germ. 106. Decand. Fl.

Fr. 2, 406.

Lichen caninus, foliaceus repens, lobatus obtusus planus; subtus venoso-villosus; pelta marginali adscendente. Linn. Sp. pl. 1616. Achar. Lich. Prodr. 160. Jacq. Coll. 4, t. 14, f. 1. Fl. Dan. t. 767, f. 2.

Lichen pulmonarius saxatilis digitatus. Vaill. Paris.

116, t. 21, f. 16.

Lichenoides digitatum cinereum laetucae foliis sinuosis. Dill. 200, t. 27, f. 102.

Lichen cinereus. Black. t. 336.

Coriaria canina. Hoffm. Lich. usu. p. 47.

Lichene canino. Off. Volg.

Lichen de chien. Fr.

Ash coloured ground Liver-wort. Ash colour'd Finger Lichenoides. Ingl.

Perenne, nei boschi fra la Borraccina. Sarebbe molto stimabile questo Lichene se si fossero sostenute le sue virtu contro il morso del cane rabbioso, e della polvere con esso fatta, detta antillissa dagl'Inglesi, vantate da Mead, e da altri; della quale si trascrive il metodo dal Dillenio p. 202; ma con dispiacere, le ripetute esperien-

ze hanno dimostrato l'inutilità di questo rimedio, come di tanti altri, per una malattia così formidabile. Il Sig. Hoffman ha ottenuto diversi gradi di colori ranciati da questo Lichene, con diversi solventi (V. Hoff. de Lich. asu.).

1699. PELTIDEA aphthosa. Coriacea distesa, rotondo-lobata, di color verde con verruche sparse, di color fosco, e di sotto con poche fibre cerulee tendente al nero. Lobi delle pelte marginali ristretti; Pelte che si alzano per la parte di sopra, rosse. Achar. Meth. Lich. 287.

Peltigera aphthosa. Achar. Lich. Prodr. 161. Hoffm.

Germ. 107.

Lichen aphthosus, foliaceus repens lobatus, obtusus, planus; verrucis sparsis; pelta marginali adecendente. Linn. Sp. pl. 1616. Achar. Lich. Prodr. 161. Hagen Lich. n. 53. Fl. Dan. 767.

Lichen caninus y. aphthosus. Weis Crypt. p. 80. Lichenoides digitatum laete virens, verrucis nigris no-

tatum. Dill. musc. 207, t. 28, f. 106. Coriaria. aphthosa. Hoffm. Lich. usu. 49.

Fine green Lichenoides, with black warts. Ingl.

Trovasi nei boschi fra i muschi. Ha reputazione di purgante, e di vermifago, pre o in decotto. I contadini vicino a Upsal, ne fanno un' infusione col latte, la quale danno ai bambini mulati di afte (Linn. fl. svec. Hoffman ib.).

CETRARIA. Achar. Meth. Lich. Gen. 19. Physcia. Achar. Lich. Prodr. Trib. 20. Decand. Fl. Fr. 2, Gen. 89.

Pelte appianate in forma di scodelle, attaccate verso il margine, sessili, nel contorno staccate, libere. Disco piano convesso colorato. Orlo (accessorio) nero, sottile, intero o intaccato, sotto libero, del

colore del Tallo. (Tallo folisceo, o membranaceo-coriaceo, liscio, lacinisto).

1700. CETRARIA islandica. Tallo cartilagineo-membranaceo, verde-castagno, nel seccarsi castagno, sinuato-laciniato, fesso; lacinie elevate fatte a doccia, cigliate. Pelte verso il margine, dello stesso colore, libere nel contorno, quasi senza orlo. Achar. Meth. Lich. 203.

Physcia islandica. Achar. Lich. Predr. p. 170 De-

cand. Fl. Fr. 399.

Lobaria islandica. Hoff. Germ. 143.

Lichen islandicus, foliaceus adscendens laciniatus; marginibus elevatis ciliatis. Linn. Sp. pl. 1611. Fl. Dan. 155. Jacq. Coll. 4, t. 8, f. 1.

Lichenoides islandicum. Hoff. Lich. usu. p. 38.

Lichen islandicus. Black. t. 599.

Lichen pulmonarius minor angustifolius, spinis tenuissimis ad margines ornatus. Mich. gen. 85, t. 44, f. 4.

Lichenoides rigidum Eringii folia referens. Dill. musc.

209, t. 28, f. 111.

Pulmonariae alterum genus terrestre. Camer. Epit.

783, f. 2.

Lichen pulmonarius minor, angustifolius; spinis minutissimis ad margines, ornatus; receptaculis florum transverse oblongis rubris, vel ex rubro ferrugineis. Mich. Gen. p. 85, t. 44, f. 4.

Lichene Islandico. Musco, e Lichene catartico. Off.

Volg.

Lichen d'Islande. Fr.

Eryngo-leaf'd Lichenoides, Ingl.

Perenne. Trovasi nelle montagne fredde del Nord, e di rado presso di noi. Fu chiamito anche Musee e Lichene catartico, poichè il decotto della pianta fresca è purgante; ma nel seccarsi perde la qualità catartica, ed acquista la fazinacea, e diviene nutritivo. Per questo si

è acquistato la reputazione di pettorale; e Scopoli fra gli altre, ne ha promosso l'uso per le tossi convulsive, e per la tise. Egli per altro nega la proprietà lassativa e purgante di questo Lichens, e dice di aver guariti dei tisici, anche confermati, con fare ad essi prendere il latte bollito con questo Lichene: altri non cessano di lodarlo come vulnerario, consolidante, ed utile nelle emottisi. In Islanda, gettata l'acqua della prima bollitura, lo cuocono nel brodo a consistenza di gelatina, o seccato lo macinano in farina per ingrediente del pane. (V. Wid. Linn. Fl. Svec. Fl. oecon. Anal. trans. t. 1, p. 4. Hoffman de usu Lichen. Bergius mat. med.). Esso riesce altresì nutritivo per i majali, per i cavalli e per i bovi (Scop. Fl. Carn. Berg. mat. med.). Diverse gradazioni di colore di camoscio ha cavato Hoffman da questo Lichene (V. de usu Lichenum).

CORNICULARIA. Achar. Meth. Lichen. Gen. 20. Lich. Prodr. 26. Decand. Fl. Fr. 2. 329.

Orbille in forma di scodelle, con orlo, di poi voltate in dentro, intere, o cigliate. (Tallo cartilaginoso, ramoso, rigido, liscio).

1701. CORNICULARIA tristis. Tallo cartilaginoso, a cespuglio, liscio; lore gracili, compresse lisce, e che si alzano a mazzetto, di sopra nere. Orbille in fine convesse, nerastre, un poco raggiate. Achar. Meth. Lich. 301. Lich. Prodr. 212. Decand. Fl. Fr. 2, 329.

Lichen tristis, cespitosus; ramis compressis, ramosis, superne nigricantibus scutelliferis. L. Syst. Gmel. 1376. Achar. Lich. Prodr. 212.

Lichen rigidus. Jacq. Coll. 2, t. 13, f. 5, et Coll. 3, t. 12, f. 3.

Lichen corniculatus, fruticulosus solidus, ramosus; ramis declinatis, compressis, dichotomis; scutellis plano-convexis, fungiformibus. Lightfoot Fl. Scot. 885.

Coralloides corniculatum, Fuci tennioris facie. Dill. musc. 118, t. 17, f. 37.

Corniculaire triste. Fr.

Horned Wrack, or Fucus-Like Coralloides. Black horned Wrack Lichen. Ingl.

USNEA. Achar. Meth. Lich. Gen. 21. Lich. Prodr. Trib. 28. Decand. Fl. Fr. 2. Gen. 73.

Orbille senza orlo, intere, o dentato-raggianti. Cefalodii senza piede, sparsi e mescolati con le orbille, nel medesimo, o in diverso individuo. (Tallo ramoso gracile, fibroso, con le Lore ricoperte di sostanza crostosa).

1702. USNÈA plicata. Tallo quasi crostoso, filamentoso, gracile, pendente, bianco-pallido; lore allungate, ramose, intrigate. Orbille bianco-verdi, con raggi fibrosi. Cefalodii giallicci. Achar. Meth. Lich. 310. Lich. Prodr. 225. Decand. Fl. Fr. 2, 333. Hoffm. Germ. 132. De Lich. usu, p. 57.

Lichen plicatus, filamentosus, pendulus; ramis implexis; scutellis radiatis. Linn. Sp. pl. 1622.

Usnea volgaris loris longis implexis. Dill. musc. 56, t. 11, f. 1.

Muscus arboreus. Dod. pempt. 471.

Mosco arboreo. Matt. 69-49.

Lichen entrelacée. Fr.

Stringy tree moss. Usnea of the Shops. Ingl.

Perenne. Pende dagli alberi nei boschi folti di Abeti. Egli è una delle Usnes delle farmacopee, perchè era adoprato per fermare le emorragie. E' lodato nelle tossi ostinate, ed è stato trovato stimolante le orine da Hoffman. I Lapponi lo applicano sulle escoriazioni dei piedi fatte dal lungo camminare. Brucia con gran veemenza sfavillando, come avvertì Mattiolo; perciò, adoprato in vece di stoppaccio negli archibusi, si accende, e cresse

l'esplosione, secondo che propone Hoffman (de Lichenum usu). Seccato, e battuto, si riduce in forma di ovatta, ed i suoi interni filamenti potrebbero essere buoni per carta. Con l'allume dà color verde, ma con la tintura di stagno e allume ha dato un colore di vitello rossiccio (V. Hoffman ib.).

1703. USNÈA florida. Tallo in forma di crosta, fruticoso, eretto, gracile, scabro, cenerino, verde, con fibre o peli orizzontali; rami sparsi. Orbille melle cime, grandi, bianco-verdi, raggiate. Cefalodii giallo-rossi. Achar. Meth. Lich. 307. Lich. Prodr. 224. Hoff. Germ. 133. de Lich. usu p. 57. Decand. Fl. Fr. 2, p. 332.

Lichen floridus, filamentosus, ramosus, erectus; scutellis radiatis. Achar. Lich. Prodr. 224.

Usnea vulgatissima tenuior et brevior cum orbiculis.

Dill. musc. 69, t. 13, f. 13.

Lichen capillaceus ex cinereo rutilans, receptaculis florum subcinereis et barbatis. Mich. Gen. p. 77, s. 39, f. 5.

Usnée fleurie. Fr.

Common Small Usnea, with Rundles. Officinal Stringy Lichen. Ingl.

Ritrovasi su i faggi. Il Raio dice, che bevendo il decotto di questo Lichene fatto nella birra, si scioglie la distillazione e gravezza di testa. La polvere unita al siroppo, si loda nelle tossi convulse ed ostinate; macerato con l'orina e la calcina per quattordici giorni, e tintovi un panno alluminato, ha preso un colore giallo pallido tendente al cenerino (Hoffm. de Lich. usu). E' dubbio, se questo Lichene, si debba considerare come varietà del precedente (Achar. Meth.).

STEREOGAULON. Acher. Meth. Lich. Gen. 22. Lich. Prodr. Trib. 24. Decand. Fl. Fr. 2. Gen. 71.

Cefalodii a cono inverso, piani, appena orlati, poi convessi, sessili, sparsi e terminali. (Tallo che forma fusto ramoso, solido, quasi legnoso; nessun Piedino).

1704. STEREOGAULON paschale. Caulescente solido, eretto in forma di frutice, scabro, squammoso, celeste, bigio. Cefalodii sparsi, quasi senza gambo, con orlo, di poi convessi, rugosi, fosco-neri. Achar. Meth. Lich. 315. Lich. Prodr. 208. Decand. Fl. Fr. 2, 328. Hoffm. Germ. 130.

Lichen paschalis, fruticulosus solidus, tectus foliolis crustaceis. Linn. Sp. pl. 1621. Achar, Lich. Prodr.

208. Fl. Dan. 151.

Coralloides paschale. Hoff. de Lich. usu, p. 53. Coralloides crispum, et botryforme alpinum. Dill. musc. 114, t. 17, f. 33.

Lichen cinereus fruticosus saxatilis, racemulis seminum undique obductus, receptaculis florum nigricantibus. Mich. Gen. 78, t. 53, f. 5, 6.

Lichen paschal. Fr.

Crisp Worty alpine Coralloides. Ingl.

Nasce sulle alte montagne. I Rangiferi lo mangiano come il Beomyces rangifermus. Macerato col solfato di ferro, e di allumina, e potassa dette un colore cenerino verde (Hoffm.).

BEOMYCES. Acher. Meth. Lichen. Gen. 23. Lich. Prodr. 7. Decand. Fl. Fr. 2. Gen. 78. Scyphopherus. Acher. Lich. Prodr. Prib. 21. Gladonia. Decand. Fl. Fr. 2. Gen. 75.

volti in dentro su i piedini; bacilli terminanti, di rado sessili sul Tallo. ('Tallo crostoso, o foglioso cartilaginoso, fragile; divisioni lobate, intaccate, che portano i piedini).

1705. BEÒMYCES roseus. Grosta sottile, distesa, lebbrosa, quasi contigua, bianco-cenerina; piedini corti, cilindrici, bianchi. Cefalodii terminanti, semplici, piani, poi a trottola, quasi globosi, grandi, carnicini. Achar. Meth. Lich. p. 321.

Beomyces ericetorum. Achar. Lich. Prodr. 81. De-

cand. Fl. Fr. 2, 343.

Lichen ericetorum, albidus, tuberculis stipitatis convexis, carneis. Linn. Syst. Gmel. 1367. Achar. Lich. Prodr. 81. Fl. Dan. 1003. f. 2.

Lichen Beomyces. Hoffm. En. Lich. p. 34, n. 45,

t. 8, f. 3.

Coralloides fungiforme carneum, basi leprosa. Dill.

musc. 76, t. 14, f. 1.

Lichen crustaceus terrestris, crusta granulosa, ex albo subcinerea; receptaculis florum rotundis carneis, pediculo insidentibus. Mich. Gen. p. 100. Tab. 50, ord. 35.

Tubercolaria ericetorum. Hoffm. de usu Lich. p. 27. Flesh colour'd Mushroom-like Coralloides. Ingl.

Nasce nei luoghi sterili, e negli scopeti. Col solfato di ferro e di allumina e la potassa tinge di color cenerino rossiccio (Hoffm.).

1706. BEOMYCES pyxidatus. Tallo cartilagineo lobato; lacinie embriciate, intaccate; piedini corti a cono inverso. Scifi allargati a forma di bicchiere; chiusi, interi. Cefalodii nel margine, foschi. Achar. Meth. Lich. 337.

Lichen pyxidatus, scyphifer, simplex crenulatus, tuberculis fuscis. Linn. Sp. pl. 1619. Achar. Lich.

Prodr. 186.

Scyphophorus pyxidatus. Achar. Lich. Prodr. 186. Lichen simplex: simplicissimus scyphulis conicis, margine integerrimis. Linn. Syst. Gmel. 1375. Roth Flor. Germ. 1, 510.

Gladonia pyxidata, simplex, exilis, incana, verticil-

lata . Hoff. Germ. 121.

Coralloides scyphiforme, tuberculis fuscis. Dill. musc. 79, t. 14, f. 6. A.

Lichen pyxidatus major. Vaill. Bot. 115, t. 2, f. 8. et 7, a. Mich. Gen. 82, t. 41, f. 1, K, L, prima. Bicchierini. Volg.

1707. BEÔMYCES turbinatus. Tallo cartilaginoso, lebato; lacinie embriciate, incise, intaccate; piedini quasi cilindrici; scifi larghi, dilatati, chiusi, con diaframma piano, sottilmente dentati; cefalodii nell'orlo, sessili, foschi. Achar. Meth. Lich. 339, t. 7, f. 6.

E. Scyphophorus turbinatus. Achar. Lich. Prodr. 192. Lichen turbinatus. Achar. Lich. Prodr. 102.

Cladonia dilatata. Hoff. Germ. 126.

Lichen pyxidatus major. Mich Gen. 82, t. 41, f. L. 6. Beomyces fibula, podetiis longis, cylindricis, erectis, nudis, squamulosisque; scypho simplici; cephalodiis conglomeratis, sessilibus fere obtecto. Achar. Meth. Lich. 340.

Scyphophorus fibula. Achar. Lich. Prodr. 194.

Cladonia fibula. Hoff. Germ. 127.

Lichen fibula. Achar. Lich. Prodr. 194.

Coralloides scyphiforme, ossis femoris facie. Dill. musc. 91, t. 15, f. 15. A.

Thigh-bone cup Coralloides. Ingl.

Beomyces verticillatus, podetiis sensim incrassatis, turbinatis, cinerascentibus; scyphis e centro diaphragmatis, 2—4pliciter proliferis: caephalodiis marginalibus, sessilibus. Achar. Meth. Lich. 340.

Cladonia verticillata. Hoffin. Germ. 122.

Coralloides scyphiforme, tuberculis fuscis. Dill musc. 79, t. 14, f. 6. D, E, F, G, H.

Lichen pyxidatus prolifer. Vaill. Bot. t. 21, f. 5.

Biochieriqi infilati. Volg.

Common Cup Coralloides. Chalice coralloides. Ingl.

Trovansi fra i muschi. Spesso sono proliferi anche nell' orlo.

1708. BEÒMYCES uncialis. Piedini a cespuglio, tubulati, hianco-verdi; rami corti, distesi nella cima stellati a raggi, dentati, bucati; cefalodii dei fertili, minuti, globosi, rossastri. Achar. Meth. Lìch. 352.

Ceranoides unciale. Hoff. de Lich. usu, 53.

Cladonia ceranoides. Decand. Fl. Fr. 2, 337.

Gladonia uncialis . Achar. Lich. Prodr. 201. Hoffm. Germ. 117.

Lichen uncialis, perforatus; ramulis brevissimis acutis. Linn. Syst. Gmel. 1376.

Coralloides perforatum minus molle, et tenue. Dill. musc. 90, t. 16, f. 22.

Lichen onciale. Fr.

Ĺ

Small soft open Coralloides. Ingl.

Trovasi negli scopeti fra le borraccine. Macerato per quattordici giorni, e la pasta di poi allungata con acqua, e aggiuntavi la soluzione di stagno e l'acetito di ferro, tinge di colore cenerino grigio (Hoffm.).

1700. BEOMYCES rangiserinus. Piedini gracili, subulati, eretti, ramosissimi, intrigati, biancastri; ascelle forate; rami volti in giù nella cima. Cefalodii dei fertili a tre, e quattro, foschi. Achar. Meth. Lich. 355.

Cladonia rangi ferina. Achar, Lich. Prodr. 202. Hoff. Germ. 114. Decand. Fl. Fr. 2, p. 337.

a. Lichen rangiferinus, perforatus ramosissimus, ramulis nutantibus. Linn. Syst. Gmel. 1376. Achar. Lich. Prodr. 202.

Coralloides montanum, fruticuli specie ubique candicans. Dill. musc. 107, t. 16, f. 29. A, B.

Cladonie des Rennes. Lichen des Rennes. Fr.

Ren Deer Moss. Common white Mountain Coralloides.

Ingl.

6. Beomyces sylvaticus, podetiis albo-cinerascentibus, minus ramosis; axillis perforatis; ramulis terminalibus suberectis, apice fuscescentibus, sterilibus, fertilibusque. Achar. Meth. Lich. 356.

Lichen rangiferinus sylvestris. Dill. t. 16, f. 29. Fl.

Dan. 539.

Coralloides fruticuli specie candicans, corniculis rufescentibus. Dill. musc. 110, t. 16, f. 30. B. Coralloides rangiferinum. Hoff. de Lich. usu, p. 53. Common mountain brown tip Coralloides. Ingl.

Perenne. Ritrovasi fra la Borraccina nei luoghi erbosi e nei boschi esposti a tramontana, in gran quantità. E' di color bianco a cespuglio, e tramanda odore di fungo. Si distingue da tutti gli altri per i buchi, che sono nelle ascelle o biforcazione dei rami. Egli è il primario e quasi unico cibo dei Cervi rangiferi o Tarandi, gregge dal quale i Lapponi cavano quasi tutta la intera loro sussistenza, come narra Linneo (Flor. Lapp. Svec. Oecon. Anal. trans. T. 1, p. 4). Nella Vestrogotia si raccoglie questo Lichene per darlo alle vacche, e alle pecore in mancanza di fieno, nell'inverno; ed in Carniola s'ingrassano le pecore ed i majali. Ivi lo raccolgono nei tempi umidi dell'inverno; si mette in mucchi nelle botti gettandovi sopra l'acqua calda, e si dà alle bestie con sale, e con l'altro strame. Il latte, il burro, la carne delle bestie, che se ne sono cibate, sono di ottimo sapore, e fino lo stabbio è migliore. Se ne può fare polvere di cipria, e farina per ingrediente del pane. Questo Lichene ridotto ed ammassato in palle è adoprato per fuoco nelle fornaci, ma contiene pochissimo alkali nelle ceneri. Macerato col solfato di ferro, dà un colore ranciato scuro (Hoffman. ib.); ma la varietà seconda non da colore (Hoffman ib.). Questa è la più comune fra di noi, e fruttifica nel gennajo.

ORDINE VI.

FUNGI. Funghi.

Vegetabili semplici, nei quali al tempo della maturazione si manifestano le parti della fruttificazione nude.

ORDINE I.

ANGIOCARPI. Parti della fruttificazione coperte e rinchiuse nel corpo del Fungo.

SEZIONE I.

SCLEROCARPI. Funghi di sostanza dura, internamente morbidi.

SPHÆRIA. Pers. Syn. Fung. Gen. 1. Decand. Fl. Fr. 2. Gen. 58. Clavaria. Linn. Gen. 1684. Hypoxylum. Juss. Gener. 6. Lichen agaricus. Micheli Gen. 54, 55.

Stroma vario: sferette rotonde, ripiene di gelatina, conțenenti le teche libere: nel riseccarsi, incavate.

1710. SPHÆRIA militaris: carnosa, giallo-rossa, fatta a clava con le sfere prominenti, tubercolose, dipoi concave. Pers. Syn. Fung. p. 1. Decand. Fl. Fr. 2, p. 282. L. Syst. Gmel. 1474.

Clavaria militaris, clava integerrima; capite squamoso. Linn. Sp. pl. 1652. Fl. Dan. t. 657, f. 1. Enc.

Glavaria militaris crocea. Vaill. bot. p. 39, t. 7, f. 4. Clavaria gemmata. Schoeff. Fung. 4, p. 122, t. 290. Mazza ferrata. Volg. Clavaire ecaillense. Fr. Orange club-top. Ingl.

1711. SPHÆRIA Hypoxylon, avvicinata, ramosa, compressa, irta alla base. Pers. Syn. Fung. 5.

Clavaria Hypoxylon, ramoso-cornuta, compressa. L. Sp. pl. 1652. Syst. Gmel. 147. Enc. Schoeff. Fungh. 4, p. 123. t. 328.

Lichen-agaricus nigricans, ligno adnascens, plerumque multifidus et compressus, ima parte villosus, superna vero glaber, albidus et pulverulentus. Mich. Gen. 104, t. 55, f. 1.

Clavaire cornue. Fr.

Horned Club-top. Ingl.

6. cupressiformis, minor, clavula ventricosa aut tereti acuminata. Pers. Syn. Fung. p. 5.

Sphæria cupressiformis, subsimplex, stipitata; capitulo conico. Woodward. in Wither. Bot. Arrang. vol. 3, p. 45. sub Clavaria cupressiformi.

Lichen agaricus nigricans, cupresaiformis, ramosus, et non ramosus, lignis aridis adnascens. Micheli Nov. Gen. p. 104, n. 3, t. 55, f. 2.

HYSTERIUM. Pers. Syn. Fung. Gen. 3.:

Nessun Ricettacolo. Peritecio per lo più bislango, e che si apre con fessura longitudinale.

1712. HYSTERIUM Fraxini: sessile, nero, ovato, con i labbri dell'apertura rilevati. Pers. Syn. Fung. 100.

Tom. III. P. II.

Ritrovasi in forma di crosta porporina nera, su i legni morti dei Lecci e di altri alberi; sopra la qual crosta si vedono prominenti, solitari o aggregati dei corpi ovati, con fessura per fi lungo.

SEZIONE II.

SARCOCARPI. Funghi carnosi pieni.

- SPHÆROBÒLUS. Pers. Syn. Gen. 8. Carpobòlus. Micheli Gen. p. 221, t. 101.
- Ricettacolo globoso deppio, che si fende a stella; l'interno al tempo della maturità si arrovescia e getta fuori una vescica globosa ripiena di Spore.
- 1713. SPHÆROBÒLUS stellatus: globoso, libero, con volva. Pers. Syn. Fung. 115. Ling. Gmel. 1462.
- Lycoperdon carpobolus, volva multifida; fructu globoso ex seminibus combinatis. Lina. Sp. pl. 1654. Fl. Dan. t. 805.
- Carpobolus 1, 2. Mich. Gen. p. 221, t. 101.

Trovasi su i legni marci nell'autunno. E' mirabile la maniera di gettare in alto con forza elastica il frutto, che ha la velva o peridio di questo piecolissimo fuago, osservata la prima volta dal celebra Micheli.

- TUBER. Pers. Syn. Fung. Gen. 12. Michel. Gen. t. 97. Juss. Gen. 3. Decand. Ft. Fr. 2. Gen. 36. Lycoperdon. Linn. Gen. 1683. Tourn. 331.
- Fungo inegualmente rotondo, tubercoloso di sostanza carnosa, intersecata da vene seminifere.
- 1714. TUBER cibarium, ricoperto al di fuori di verruche durette, nere, senza radice. Pers. Syn. Fung. p. 126. Decand. Fl. Fr. 2, p. 278.

Tuber bramale, pulpa obsoura odorata. Mich. Nov. Gen. p. 221, t. 102.

Lycoperdon Tuber globosum, solidum muricatum; radice destitutum. Linn. Sp. pl. 1653.

Lycoperdon gulosorum. Scop. carn. 2, n. 1625.

Tartuffi . Matt. 574.

Tubera. Dod. pempt. 486.

Tartufo. Tartufo nero. Tartufo di Notcia. Tartufo porcino. Volg.

Trufle. Fr.

Truffles. Trubs. Ingl.

C. Tuber aestivum, pulpa subobscura, minus sapida, ac odora. Mich. Gen. p. 221.
Tuber albidum. Caes. 613.

Tartufo nostrale. Volg.

I Tartafi si trovano sotte terra; i più stimati sono quelli detti di Norcia, i quali sono più odorosi e n ri, e venati di biancastro nell'interno: gli altri sono di colore scuro e meno stimati. Sono ricercati per condimento di molte vivande, e ci sono portati nell'inverno. I majali grufolando nella terra scavano i Tartufi, i quali sono raccolti dai guardiani. In alcuni luoghi avvezzano i cani da caccia a cercare i Tartufi, ritrovandoli facilmente per il fine odorato che hanno i detti cani, e per l'odore che tramandano i Tartufi.

SEZIONE III.

DERMATOCARPI. Funghi membranacei o coriacei, contenenti nell' interno i semi o spore in forma di polvere ora intrigata tra dei fili, ora nuda.

GEASTRUM. Pers. Syn. Fung. Gen. 14. Decand. Fl. Fr. 2. Gen. 47. Geaster Mich. Gen. p. 220, t. 100. Linn. Gen. 1683.

Volva sottile, che si perde; corteccia esteriore del

Peridio divisa a stella, poi reflessa, con la bocca per lo più pelosa.

1715. GEASTRUM coronatum. Peridio globoso, con gambetto. Disco pianeggiante: bocca larga conica: raggio fesso in più parti, scure, distese, di fuori granellose. Pers. Syn. Fung. p. 132.

Plecostoma coronatum. Devaux obs. sur les champs.

in Journ. de Bot. v. 2, p. 100.

Genster major, umbilico fimbriato. Mich. Gen. 220, t. 100, f. 1. et Devaux.

Geastrum striatum. Decand. Fl. Fr. 267.

Gaester asper, parvus, umbilico coronato; pediculo perbrevi donatus. Mich. Gen. p. 220, t. 100, f. 2. Vescia stellata, cattiva. Volg.

TULOSTOMA. Pers. Syn. Fung. Gen. 16. Decand. Ft. Fr. 2. Gen. 48. Lycoperdon. Linn. Gen. 1683.

Peridio globoso stipitato, aperto con un foro nella cima.

1716. TULOSTOMA brumale. Stipite liscio; peridio globoso, liscio; bocca piana, liscia. Pers. Syn. Fung. p. 139. Decand. Fl. Fr. 2, p. 269.

Lycoperdon pedunculatum, stipite longo; capitulo globoso, glabro; ore subcilindrico, integerrimo.

L. Sp. pl. 1654.

Lycoperdon (album Mammosum) parisiense, minimum; pediculo donatum. Tournef. 563, t. 331, f. E, F. Mich. Gen. pl. 217.

Vescia gambata, piccola, cattiva. Volg.

Si ritrova fra l'erba, e fra i muschi nelle ripe.

LYCOPERDON. Linn. Gen. 1683. Tournef. 331. Juss. Gen. 3. Pers. Syn. Fung. Gen. 17. Decand. Fl. Fr. 2. Gen. 46.

Peridio globoso, alle volte caulescente, ricoperto di verruche o squamme o punte, e che in fine scoppia nella cima.

1717. LYCOPÈRDON giganteum, senza piede, globoso, grandissimo, giallognolo, sparso qua e là di squamme. Pers. Syn. Fung. p. 140. Decand. Fl. Fr. 2, p. 264.

Lycoperdon maximum, acaule depresso-globosum, albidum, ferme glabrum, punctis stellatis consitum; basi brevissima. Schoeff. Fung. vol. 4, p.

130, vol. 2, t. 191.

Pezizae genus, Pisis nascens in fructetis, et sylvis, magnitudine aliquando capitis humani, quod sine periculo exitatur. Caes. de pl. p. 615.

Fungi canariensis Hist. Mars. monog.

Vescia grandissima . Volg.

Vesse-loup Gigantesque. Fr.

Greater Puff-ball . Ingl.

Trovasi vicino a Livorno, e verso i colli Euganei al Catajo; arriva al peso di 25 libbre, ed è buona a mangiarsi.

1718. LYCOPÈRDON Bovista: grande a cono inverso, morbido, bianco-pallido, di sopra convesso con squamme larghe, di sotto con pieghe. Pers. Syn.

Fung. 141.

Lycoperdon gemmatum subacaule, turbinatum, albidum; corpore depresso, globoso; tuberculis acuminatis, variae figurae, veluti gemmis consito; basi brevi, inverse conica. Schoeffer. Fung. vol. 4, p. 130, vol. 2, t. 189.

Lycoperdon caelatum. Decand. Flor. Fr. 2, 264.
Lycoperdon areolatum, subacaule turbinatam, albidum; corpore depresso-globoso, tuberculis planiusculis, variae figurae, consito; basi brevi, inverse conica. Schoeffer. Fung. vol. 4, p. 130. vol. 2, t. 100.

Lycoperdon niveum, sphæricum, superficie in areolas adamantis instar dissecta ac distributa. Micheli

Gen. p. 218, n. 2.

Vescia maggiore, bianca, da friggere, colla scorza affaccettata. Volg.

Nasce negli scopeti. Varia moltissimo nel colore e nella grandezza, secondo l'età. E' una delle vesce comuni buone a mangiarsi, confusa dagli autori con quella di sopra; quando è molto vecchia scoppia e rimane vuota, contiene allora una polvere sottilissima, che si spande a guisa di fumo, ed è incomoda per gli oschi e per la respirazione. Questa polvere unita al latte e data ai vitelli, li guarisce dalla diarrea (L. Fl. Sc.). Cotta col latte lo rende velenoso per le mosche, che ne gustane, La sua hase spugnosa, seccata, si può adoprare per accendere il fuoco come l'esca. Si è acquistata molta celebrità per fermare le emorragie, come si rileva da molti sperimenti fatti sugli uomini e sugli animali (V. Murray): e tanto si adopra la polvere che il fungo soprapposto alla ferita, e fasciato come conviene.

1719. LYCOPÈRDON pratense: candido, morbido; Peridio emisferico con alcune verruche, quasi sessile. Pers. Syn. Fung. p. 142, e Mémoire sur le vesse loup. nel Journ. de Botan. vol. 2, p. 17, t. 1, f. 7.

Lycoperdon papillatum, acaule, depresso-globosum, albidum, papillatum; papillis subconicis, obtusis, pallide ocraceis. Schoeff. Fung. vol. 4, p. 127,

vol. 2, t. 184.

Lycoperdon, capite in transversum sessile. Vaill. bot. t. 16, f. 5, 6.

Lycoperdon proteus a. Desand. Fl. Fr. 2, 265. Vescia. Vescia buona, scura. Volg.

Varia moltissimo questo fungo per il colore, per la superficie e per la figura. Nasce nei luoghi erbosi, e negli scopeti, di dove raccolto, è portato a vendersi come gli altri funghi per mangiarsi, e per condimento dei cibi, quando è seccato: si vuole per altro, raccogliere assai giovane.

SCHLERODERMA. Pers. Syn. Fung. Gen. 18. Lycoperdoides. Mich. Gen. p. 219, t. 98. Lycoperdon. Linn. Gen. 1683. Tourn. 231.

Peridio con corteccia sugherosa, o fungosa, un poco screpolato, ehe in fine si apre nella cima, senza regola, e contiene una polvere nera o scura.

1720. SCHLERODERMA tinctorium, grande, cilindrico, in cima rotondo e più grosso, liscio, diviso inferiormente in diverse parti a forma di radice; contenente molte spore, grosse, ammassate. Pers. Syn. Fung. p. 152.

Lycopèrdon capitatum, subglobosum, glabrum; stipite valido, incrassato; radicibus fusiformibus in-

crassatis. Linn. Syst. Gmel. p. 1463.

Lycoperdeides album, tinctorium; radice amplissima.

Mich. Gen. p. 217, t. 98, f. 1.

Vescia di Lupo. Vescia Lupaja. Volg.

Vesse Loup. Vesse de Loup. Fr.

Poff ball. Ingl.

Trovasi negli scopeti questo fungo, il quale dai contadini è adoprato per tingere il filo ed altre cose, di colore scure, bollendole con esso. E' confuse col Lycaperden Bovista; ma è stato ben distinto dal Micheli.

Ritrovasi nella parte di sotto delle foglie dell' Etspherbis dyparissias, e negli involubri; e per cagione di questa pianta parasita mutano figura le foglie e la pianta, come si può vedere nella Flora di Jacquin sopracbitata.

UREDO. Pers. Syn. Fung. Gen. 33. Decand. Fl. Fr. 2. Gen. 35.

Nessun Peridio manifesto, polvere nuda, che si forma sotto l'epidermide delle foglie, dalla quale esce rompendola, composta di Sporule uniformi per lo più globose, sessili, senza tramezzo.

1724. URÈDO Rosae. Sostanza polverosa adunata in mucchietti rotondi, gialli, ranciati, dipoi color di ruggine. Pers. Syn. Fung. 215. Decand. Fl. Fr. 2, 232.

Ruggine delle Rose. Volg. Uredo des Rosiers. Fr.

Ritrovasi comunissima nella parte di sotto delle foglie delle rese comuni dei giardini, e specialmente della gullica, e della centifolia, le quali pajono come coperte o sparse di una polvere gialla ranciata, che dipoi diviene più scura; ed alle volte attacca anche i gambi dei fiori.

1725. UREDO linearis. Disposta in linee lunghe, che tingono di giallo; dipoi scura color di ruggine. Pers. Syn. Fung. 216. Decand. Fl. Fr. 2. 233. a. Frumenti. Lambert in Act. soc. Linn. 4, p. 198. Accidint lineare, seminibus fusco-atris. Linn. Gmel. 1473.

Trovasi su i fusti del Grano, della avena, e della segale; Persoon dubita che sia la pianta giovane della Puccinia graminis (v. n. 1727).

1726. UREDO segetum, polvere cepiosa nera tlen-

tro filamentosa, che viene nelle spighe e nelle glume dei cercali. Pers. Syn. Fung. 224.

a. Hordei Pseudoperidio subelliptico rugoso, pulvere latente. Tessier traité des maladies des grains p. 306, f. 2-4.

6. Tritici subeffusa. Pers. ib.

Lycoperdon tritici. Bierkander in Act. Svec. ann. 1775, p. 326.

γ. Avenae, effusa fluctuans. Tessier l. cit. d. 336. δ. Panivi miliacei effusa magna. Pers. ib.

Ustilago auctorum.

Carbonchio, o Carbone, del Grano? Volg.

PUCCINIA. Pers. Syn. Fung. Gen. 34. Decand. Fl. Fr. 2, Gen. 33.

Gruppi in forma di tubercoli, composti da una base gelatinosa, dalla quale si alzano alcuni peridii divisi in due o più cavità sostenuti da un gambetto, e che lasciano escire i semi, o le spore per l'estremità, o per parte. (Parasita).

1727. PUCCINIA graminis. Fitta lineare, giallanerastra. Peridii con gambo fatti a pina o clava in mezzo ristretti. Pers. Syn. Fung. 228. Decand. Fl. Fr. 2, p. 223. Carrad. mem.

Uredo Frumenti. Soverb. Fung. t. 140.

Ruggine del Grano. Volg. Fontana della Ruggine p. 33, fig. a. Targ. Alimurgia p. 289 et seg. 3, 4, 7, 9, 10.

Nielle. Rouille des bleds. Fr.

Questa è la ruggine del Grano, e delle altre biade la quale suole comparire al tempe della granigione quando delle leggieri piogge sono alternate dal Sole cuocente. Il Dottor Giovanni mio Padre l'ha descritta il primo come pianta parasita nella citata Albuturgia. Fontana gli contrastò l'anteriorità della seoperta, la quale fu fatta da ambedue nell'anno medesimo, ene dette delle figure più chiare perchè vedute con migliori microscopi (V. Fontana della Ruggine del Grano). Bancks ne ha parlato con chiarezza, e dà la figura del cespuplio della ruggine, e come nasce, introducendosi per i pori corticali della superficie forse alterata e malata di clorosi o idropisia (etiolement), o per altra malattia, e come si nutre dentro le cavità delle cellule corticali dei culmi del grano (V. Recherches sur la Nielle, ou Rouille des bleds, extrait du Memoire publiée en 1805 par Joseph Bancks, et inserée dans le N.º XII du Tom. 2 de la Bibliotheque Physico occonomique, quatrième année de subscription p. 403 et suivant).

CYATHUS. Pers. Syn. Fung. Gen. 38. Decand. Fl. Fr. 2. Gen. 49. Pezizac Sp. Linn. Gen. 1680.

Imenio in forma di imbuto, o di coppa, coriaceo, chiuso da prima da un velo (Epiphragma) e che contiene molte vesciche, o cassule in figura di lente immerse in un umore viscoso, e attaccate al fondo per mezzo di un gambetto.

1728. CY'ATHUS Olla. A forma di crocinòlo coll' orlo arrovesciato; invecchiando di fuori cenerino o fosco, appena tomentoso; di dentro liscio, livido, piombino. Pers. Syn. 237.

Cyathus vernicosus. Decand. Fl. Fr. 2, 270.

Peziza lentifera. Campanulata lentifera. Linn. Sp. pl. 1649.

Peziza sericea. Schoeff. Fung. t. 180. Fl. Dan. t. 780, f. 1.

Cyatoides cyatiforme, cinereum et veluti sericeum.

Mich. Gen. 222, t. 102, f. 1.

Fungoides infandibuli forma, semine foetum. Tour. Inst. R. H. 560. Vaill. par. 56, t. 11, f. 6, 7. Fungus pixydoides seminifer. Loes. Pruss. 98, t. 98. Bicchierini. Volg.

Nidulaire vernissée. Fr.

Questo fungo, il quale si ritrova su i legni marci, è assai diverso dagli altri, producendo delle cassule o sperangj ripiene di semi o spore.

DIVISIONE II.

GYMNOCARPI. Spore disposte in Imenii aperti.

SEZIONE IV.

- LYTOTHECII. Imenio che si discioglie in gelatina o putredine.
- CLATRUS. L. Gen. 1678. Mich. Gen. 93. Juss., Gen. 3. Pers. Syn. Fung. Gen. 39. Decand. Fl. Fr. 2. Gen. 31.
- Fungo con volva, dalla quale esce in figura ovata fatta a rete, o grata; nell'interno si disfa in un, mucco contenente le spore.
- 1729. CLATRUS ruber. Rotondo, rosso. Pers. Syn. Funga 241. Mich. Gen. 214, t. 93.
- Clatrus cancellatus, acnulis subrotundus. Linn. Sp. pl. 1648. Schoeff. Fung. t. 4, e tav. del fronte-spizio.
- Fungus coralloides cancellatus, purpureus. Barr. ic. 1263.
- Fuoco salvatico rosso. Boleto de' morti. Boleto fetido. Volg.

Clathre grillé. Fr.

Trovasi per lo più nei canneti. E' di colore rosso di corallo; nella parte interna è imbrattato di materia soura

contenente le spere, la quale ha un gran fetore di sterco. Varia nel colore dal rosso, al giallo, al bianco.

PHALLUS. Linn. Gen. 1677. Juss. Gen. 3. Mich. Gen. 83. Pers. Syn. Fung. Gen. 40. Decand. Fl. Fr. 2, Gen. 30.

Fungo con volva, il di cui cappello ovato, sostenuto dallo stipite, è ricoperto da una mucillaggina contenente le spore.

1730. PHALLUS impudious. Stipite bucherato, cappello celluloso, forato nella cima. Pers. Syn. Fung. 242. Decand. Fl. Fr. 2, 214.

Phallas impudicus, volvatus, stipitatus, pileo celluloso. Linn. Sp. pl. 1648. Ft. Dan. 175. Schoeff. Fung. t. 196, 197, 198.

Phallus vulgaria, totus afbus, volva rotunda, pileo cellulato, ac summa parte umbilico pervio, ornato. Mich. Gen. p. 201, t. 83.

Lumacone tutto bianco di guscio o invoglia tonda.

Satyre fétide. Fr.

Stinking Morell . Ingl.

Trovasi nei canneti e nei luoghi erbesi all'ombra. L'umore viscoso verde del quale sono ripiene le cellule del cappello contiene le sporo. E' insopportabilmente setido, e la mosche vi corrono sopra per divorarlo. E' un esempio singolare che la cavità dello stipite trasora anche il cappello, e da questo foro scorre un umore più fluido, che disuisce il viscoso del cappello.

SEZIONE V.

HYMENOTHECII.

Imenio membranaceo indissolubile, reso polveroso per le spore che porta.

AMANITA. Pers. Syn. Fung. Gen. 41, Juss. Gen. 4. Agaricus. L. Gen. 1674. Decand. Fl. Fr. 2, Gen. 28.

Fungo con *uolva*; cappello carnoso, alle velte con verruche; laminette molte quasi intere; Stipite con collare, o senza.

1731. AMANITA caesarea. Volva bianca; stipite e lamine gialle; cappello di sopra giallo-rosso. Pers. Syn. Fung. 252.

a. Agaricus aurantiacus. Decand. Fl. Fr. 2, p. 209. Amanita aurantiaca? Pers. Syn. Fung. p. 252.

Uovolo. Volg.

Oronge vrai. Fr.

6. Agaricus caesareus. Schoeff. Fung. 4, p. 64, t. 267, non boua.

Agaricus, caesareus . L. Syst. Gmel. 1397.

Fungus planus orbicularia aureus. Mich. Gen. 186, t. 77, f. 1.

Uovolo ordinario. Uovolo huono. Uovolo comune. Cocco buono. Boleto. Buleto. Valg.

Oronge janne, Fr.

γ. Albus.

Fungus esculentus e volva erumpens, totus albus, pileolo ad oras striato; pediculo cilindrico, ampliore, anulato. Mich. Gen. 186.

Uovolo bianco, buono. Volg.

Oronge blanche. Fr.

Trovasi nei nostri boschi questo fungo nell' autunno, in abbondanza, e se ne vede gran quantità a vendersi, dopo che a giornate calde succede qualche pioggia. E' di ottimo sapore, e si mangia cotto in molte maniere. Ad esso converrebbe il nome di deliciosus; ma il nostro doolo mai geme sugo giallo come dà il deliciosus. Non pare che sia molto conosciuto fuori di qua, e la figura che ne dà Schoeffer è cattiva: migliore e la descrizione del Clusio. Micheli lo dice giallo aureo, ma la parte di sopra del cappello tende al rosso. Il nome di uovolo, òvolo, e cocco, o uovo che ad esso danno, molto li conviene; poichè quando non è escito dalla volva che è bianca pare un uovo, e quando comincia ad escire da essa, rassembra un uovo rotto, che presenti il torlo: in questo stato ha il nome di palla d'ovolo. Al contrario delle altre specie dei funghi, questo è più stimato quando è meno giovane, cioè quando ha il cappello ben disteso e grande, poichè il cappello è la parte migliore.

1732. AMANÎTA muscaria. Cappello di sopra rosso, con verruche bianche, provenienti dalla volva lacera; lamine, e stipite bianco, bulboso con collare. Pers. Syn. Fung. 253. Decand. Fl. Fr. 2, 208. Schoeff. Fung. t. 27.

a. Fungus magnus e volva erumpens, pileolo superne rubro-aureo; inferne albo; pediculo anulato, concolore, radice bulbosa. *Mich. Gen. p.* 187.

Uovolo salvatico, malefico, rosso, o Tignosa maggiore rossa e bianca. Volg.

Orange fausse. Fr.

6. Fungus bulbosus e volva erumpens; pileolo suprema parte aureo, et ad oras striato, inferna, et anulato pediculo, albis; radice bulbosa. Micheli Gen. p. 188, t. 78, f. 2.

Tignòsa. Uòvolo malefico. Cocco malefico. Volg.

Oronge fausse. Fr.

y. Amanita puella, minor; pileo convexo verrucis ut plurimum denudato. Persoon Syn. Fung. 233. Schoeff. Fung. t. 28. Trovasi nei prati: il cappello è di colore rosso per di sopra con macchie bianche provenienti dalla volva lacera, che vi rimane attaccata; varia poi molto nel colore e nella grandezza, e nel numero delle macchie, arrivando anche a perderle, ed allora costituisce la varietà y detta puella da Persoon. Questo fungo è velenoso per le mosche, le quali gustando del latte dove sia infuso, se ne muoiono. Il sugo prodotto dall'infradiciamento di questo fungo, bagnando i letti scaccia le cimici (L. Fl. occon. Fl. Svec. Iter scan.). E' pernicioso e inebria, anzi rende furibondo chi ne mangia. La polvere di questo fungo è stata ritrovata utile sopra le piaghe di difficile guarigione (V. Murray).

AGARICUS. L. Gen. 1674. Pers. Syn. Fung. Gen. 42. Decand. Fl. Fr. Gen. 28.

Fungo senza volva. Cappello vario; Laminette intere, framezzate da altre più corte.

1733. AGARICUS violaceus. Stipite corto, bulboso. Cappello convesso, pavonazzo: cortina color di ruggine. Pers. Syn. Fung. 277.

Agaricus violaceus: pileo convexo, aspero, punctato: margine violaceo, lamellis dilute badiis, margine purpurascentibus: stipite coerulescente crasso, basi bulboso. Linn. Syst. Gmel. 1401.

Fungus esculentus, bulbosus dilute purpureus. Mich. Gen. p. 149, t. 74, f. 1.

Grumato. Grumato pavonazzo. Fungo vedovo. Volg.

Dicesi Grumato questo fungo, perchè varia dal colore ceruleo al porporino, al rosso di gruma o tartaro del vino. E' buono a mangiarsi.

1734. AGARICUS campestris. Cappello carnoso a guanciale, piano, bianco-scuro. Lamine rosse-scure: stipite corto con collare incompleto. Pers. Syn. Fung. 418. Linn. Sp. pl. 1641. Schooff. Fung. t. 33.

Tom. III. P. II.

Agaricus edulis. Decand. Fl. Fr. 2, 157.

Fongus campestris, albus superne, inferne rubens,

Mich. Gen. 174, n. 8.

z. l'ungus esculentus, magnus albus; pileolo fornicato; lamellis subrubentibus; pediculo lengiore et crassiore, ample anulato. Mich. Gen. 174, n. 1.

Pratajolo maggiore, bianco, buono. Pratanello. Prato-

lipo . Volg.

6. Fungus esculentus, major; pileolo lato, pulvinato; anperna parte candido, inferne, lamellis purpurascentibus: pediculo brevi, supena pileoli parte concolore. Mich. Gen. 174, n. 2.

Pratajolo maggiore bianco, di gambo corto, e con

doppio anosto. Volg.

Agaric commestible. Fr.

Trovasi nei prati e nei luoghi erboei. Varia nella grandezza del cappello, e dello stipite, come anche nel colore della lamine; non è molto saporito, ma viene in molti tempi dell'anno, e si può coltivare relle cantine sopra gli strati di concio e di terra, e così avere dei funghi quasi tutto l'anno.

1735. AGARICUS Prunulus; aggregato, carnoso: cappello convesso, bigio-scuro; lamino bianche; stipite nudo, cilindrico, pieno, biancastro. Scop. Carn. ad. 2, n. 1508. Pers. Syn. Fung. 457.

Æ. Fungus esculentus, farinam recenter molitam redolens: pileolo superna parte grisco, inferno lamellia angustissimis, simul cum pediculo, albis. Micheli

Gen. p. 150.

Prunulus vulgo. Caes. 617.

Prugnuolo nostrale, buono, cenerino. Volg.

6. Fungus vernus parvus, farinam recenter molitam admodum redolens; pileolo desuper late rufescente, inferne albo, lamellis vix lineam latis, pediculo crassiore, superna pileoli parte concolore. Mich. Gen. p. 153.

Prugnuòlo nostrale colore di Isabella. Volg.

y. Fungus vernus parvus, farinam recenter molitam admodum redolens; pileolo desuper rufo, et in centro fusco-rufo, subtus lamellis crebris, duas lineas latis, et pediculo albis. Mich. Gen. p. 153. Prugnuolo di maremma. Volg.

E' uno dei più piccoli funghi che si mangino; ma è stimatissimo per l'odore, e per il sapore, che dà ai cibi. Si mangia fresco; ma per lo più ci è portato della maremma seccato ed infilato in forma di corone. I più piccoli sono i più stimati. La figura N dal n.º 10, al 17, t. 73 del Micheli, mostra assai bene la grandezza dei Prugnòli di maremma che si infilano nel refe, per seccarsi. Arrivano per altro alla larghezza di un pollice nel cappello; ma quelli si mangiano freschi piuttosto che seccarli. I Prugnòli nascono a luogo a luogo e come a piazzette vicini gli uni agli altri, e non sparsi. Nel Settembre ne nascono alcuni simili ai prugnuoli, ma che mangiandoli producone dei dolori. Gli abitanti della maremma non raccolgono i Prugnòli nell'autunno, per non rimanere ingannati da questi venefici.

1736. AGARICUS fimetarius. Stipitato; cappello ovato, accampanato, di poi lacero; stipite tubulato. Linn. Sp. pl. 1643. Schoeff: Fung. t. 7, 8, 46, 47.

Fungus comatus. Stoerb. Fung. 218, t. 22, f. I, K, L.

Fungorum perniciosorum genus 14. Spec. 3. Clus. hist. 2, p. 282.

Fungus sterquilinus ec. Mich. Gen. 181, t. 80, f. 3, t. 74, f. 6.
Pisciacane. Volg.

Pisciacane. Volg.

Troyasi su i mucchi di concio, e su le sostanze imputridite; così che si sono veduti anche nelle fasciature delle fratture con piaga (V. la mia memoria sopra alcuni Funghi ritrovati nell' apparato di una frattura complicata, tuserita negli Atti della Società Italiana delle Scienze, vol. XIII), presto nasce e presto perisce, ed è creduto venence.

MERULIUS. Pers. Syn. Fung. Gen. 42. Decand. Ft. Fr. 2. Gen. 27. Juss. Gen. 4. Agaricus. Linn, Gen. 1674.

Fungo con cappello carnoso, o membranoso, di varia figura. Imenio con pieghe superficiali ramose.

1737. MERULIUS Cantharellus. Cappello prima convesso, di poi elevato a imbuto, irregolare, di color di vitello o giallo. Pers. Syn. Fung. 488.

Merùlius Cantharellus, vitellinus suaveolons, pileo (senescentis) excavato, margine undulato lobato, venis subscriptis decurrentibus: stipite tereti, farcto, sursum dilatato. Linn. Syst. Gmel. 1430.

Agaricus cantharellus, stipitatus, lamellis ramosis decurrentibus. Linn. Sp. pl. 1639. Flor. Dan. 264,

Schoeff. Fung. t. 82.

Fungus esculențue, acris, colore vitellino, pileolo turbinato, oris expansis, undulatis, ac pulchre laciniatis, lamellis, seu mavis costis, crispis, et veluti ramosis. Mich. Gen. 144.

Fungus angulosus et veluti in lacinias sectus. Vaill.

Bot. p. 60, t. 11, f: 9 — 15.

Gallinaccio. Gallinaccio buono. Prunello giallo. Prunello buono. Volg.

Merule cantharelle. Fr.

Ha un buono odore; ed è buono a mangiarsi.

DÆDALEA. Pers. Syn. Fung. Gen. 499. Agaricus. Decand. Fl. Fr. 2. Gen. 23. Boletus. Decand. Fl. Fr. Gen. 26.

Cappello dimezzato senza stipite, coriaceo, o sughe-

roso, di sotto retato con seni, e pori tortuosi bislunghi.

1738. DÆDALÈA quercina. Coriacea: cappello rugoso, liscio. Lamine ramoso-sinuate a forma di laberinto, con seni grandi. Pers. Syn. Fung. 500.

Agaricus quercinus: acaulis, lamellis labyrinthiformibus. Linn. Sp. pl. 1644. Schoeff. Fung. t. 57.

cattiva .

Merulius quercinus, suberoso-coriaceus, planus villosus, semiorbicularis, annulis diversi coloris pictus, venis confertis cartilagineis anastomosantibus, albidis vel fuscescentibus. Linn. Syst. Gmel. 1431.

Trovasi sulle querei, attaccato per il cappello, che è dimezzato

BOLÈTUS. L. Gen. 1675. Pers. Syn. Fung. Gen. 44. Juss. Gen. 4. Decand. Fl. Fr. Gen. 26. Agaricus. Juss. Gen. 4. Suillus. Mich. Gen. 68, 69. Fungus. Tournef. 328.

Fungo vario, per lo più convesso, o piano a guancialetto; nella parte di sotto poroso per i molti tubi uniti insieme.

1739. BOLETUS edulis. Fungo che non muta colore rompendolo. Cappello a guancialetto, da prima convesso-concavo, dipoi convesso-piano, di colore bigio-scuro, e dipoi sempre più scuro: di sotto prima biancastro, poi giallo-verde, e verde-sudicio. Stipite prima rigonfio, ventroso, dipoi cilindrico, un poce retato. Pers. Syn. Fung. 510. Decand. Fl. Fr. 2, 224.

Boletus bulbosus, Schoeff. Fung. t. 134, 135. nello

stato di giovinezza.

Boletus bovinus stipitatus; pileo glabro pulvinato

marginato; poris compositis acutis; porelis angu-

latis brevioribus. L. Sp. pl. 1646.

Suillus esculentus, crassus, superue fulvus, inferne initio albidus, deinde e flavo subvirescens; pediculo ventricoso, et superua pilei parte concolore. Mich. Gen. p. 127, z. 8.

Suillus esculentus, superne pulchra falsus, inferne citrinus, et subtilissime perforatus; padiculo concolore. Mich. ib. p. 128, n. 9, t. 68, f. 1. nello

stato più adulto.

Porcino. Porcino buono. Ceppatello buono. Volg. Bolet commestible. Ceps. Cepe. Gyrole. Bruguet. Fr.

I Porcisi variano di colore secondo l'età. La parte di sopra del cappello è sempre più o meno scura, la parte di sotto è in principio biancastra, poi pende nel giallo, quindi diviene verde e finalmente nei più vecchi pende alle scuro: il gambo è più o meno scuro. E' uno dei fuaghi più comunemente mangiabili, e se ne vede gran quantità a vendersi nell'actunno, mell'estate, e nella primavera, quando a calde giarnate suesedono subitance piogge.

1740. BOLÈFUS Tuberaster. Fungo grande, col cappello un poco a imbuto, ineguale nel contorno, giallo-scuro; pori scorrenti verso lo stipite, biancastro. Pers. Syn. Fung. 514.

Polyporus esculentus, ex ingenti, perenni et tuberosa radice in singulos menses, plerumque nascens, superne rufessens, inferne simul com pediculo albus.

Mich. Gen. p. 131, c. 71, f. 1.

Tuberaster seu fangarius lapis, vulgo pietro fungifero seu fungale appellatur. Batter. Fung. pag. 59-61, t. 24. A.

Tuberaster fungos ferens. Baco. mis. di Fis. p. 293,

t. 300.

Pietra fungaja. Fungo della pietra fungaja. Volg.

Ritrovasi nel Regno di Napoli. Sono zolle di terra nera fertile, legate da sostanza fungosa bianca, le quali annaffiate e tenute in luogo opportuno preducono questi funghi buoni a mangiarsi, ma alquanto duri. Battarra dice di avere avuto sempre dei funghi di questa specie. tubulati, e non lamellati; ma nella Metallotheca Vaticana del Mercati si dà una bella figura della pietra fungaja napoletana, col nome di Lapis phrygius fungos ferens p. 147 et appendix p. 12, nella quale i funghi sono lamellati, cioè agarici, e non boleti; dal che parrebbe, che altri funghi si riproducessero in questo modo.

1741. BOLETUS conscriptus: cappello largo scuro. rosso; stipite liscio, ventroso, scuretto, nella cima bianco: pori bianchi o gialli: rompendolo prende colore celeste. Pers. Syn. Fung. 508.

Boletus cyanescens. Decand. Fl. Fr. 146.

Boletus mutabilis pileo pulvinato fusco; tubis flavescentibus rubrisve; stipite incrassato, brevì, fuecescente, rubellove. L. Syst. Gmel. 1432. Schoeff. Fung. t. 107, 133. B.

Fungue magnus crassus, superne ex obscuro-fulvus. inforne luteus, pediculo ex luteo rubente primum. postea simul cam superna pileoli parte, ad elegantem rubotem, instar faecum vini, vergens. Micheli Gen. p. 129, n. 20-

Suillus parvus crassus, initio dilute lateur, postea partim concolor, partim faecem vini simulans, interdom undique rubet. Mich ib. p. 127, H. S.

Fungus suillus perniciosus vulgaris. Caes. de Pl. 617. Verrino mulefico. Verrino resso malefico. Percino malefico. Fango cambia colore. Volg. Bolst indigotier. Fr.

Trovasi nei boschi, ed a prima vista rassomiglia nel colore i Porcini comuni un poco vecchi; per altro il di lui gambo e più sottile, ed il cappello ha delle macchie tendenti al rosso. Se si rompe la sua sostanza è di color bianco, ma a vista d'occhio si tinga di colore verde, il quale diviene più cupo, e passa al ceruleo, e turchino pieno assurro, e finalmente al verde turchino nerastro. E' reputato velenose.

1742. BOLETUS purgans, senza piede; cappello dimezzato, quasi conico, sugheroso-carnoso, liscio, diseguale, con accrescimenti ondati nella parte di sopra e graduati. Pers. Syn. Fung. 532. L. Syst. Gmel. 1436. Jacq. mise. austr. 1, n. 6, t. 19, 20, 21, et p. 164—210.

Boletus laricis. Decand. Fl. Fr. 118.

Boletus agaricum. All Flor. Ped. vol. 2, p. 531, n. 2748.

Agaricum sive Fungus laricis. Micheli Gen. p. 119, t. 61, f. 1.

Agaricus. Dod. pempt. 486. Lemery Diz.

Agarico. Agarico bianco. Fungo catartico. Off.

Agaric, Bolet de Melèze. Fr.

Agarick . Ingl.

Nasce su i tronchi dei Larici, e si conosce e si trova in tutte le Spezierie: egli è di colore bianco, e leggieri, simile ad una massa farinacea. Ha avuto reputazione di espettorante, di antelmintico, e di purgante; perciò entrava nella Teriaca, ed in molti composti della vecchia scuola. Si adopra anche come astringente, e principalmente nelle emorragie del naso.

1743. BOLÈTUS fometarius, acaule dimezzato; cappello conico triquetro, con fasce indicanti gli accrescimenti, di color cenerino, tendente allo scuro, con piccoli pori prima biancastri, poi scuri, tabaccati. Pers. Syn. Fung. 536. L. Syst. Gmel. 1436.

Boletus ungulatus. Decand. Flor. Fr. 2, p. 116.

Schoeff. Fung. t. 137.

Agaricus Pedis equini facie. Battarra Fung. p. 71, t. 37, f. E.

Agaricum ignarium, agarici officinalis facie, sed non amarum, superne ex albo cinereum, et glabrum, inferne primum ejustem coloris, deinde obscurum, argutissime, et densissime perforatum, foraminulis rotundis. Mich. Gen. 118, n. 1.

Boletus ignarius, acaulis pulvinatus, laevis, poris

tenuissimis. Linn. Sp. pl. 1645.

Pan cuculio. Lingua di Faggio, di Cerro e di Abeto da fare esca. Fungo dell'esca. Esca. Volg. Boulu. Agaric de chêne. Agaric femelle. Fr.

Nasce su i tronchi dei Faggi, del Cerri, e degli Abeti, e cresce a considerabile grandezza. La sostanza polposa di questo fungo, dopo di aver separata la crosta e la parte tubulata, serve per esca, e ciò si fa tagliandola in fette, ed imbevuta nella soluzione di nitro, si batte con maglietti di legno per renderla più sottile. Quando brucia tramanda un fumo di odore grato, col quale scacciano le Zanzare in Lapponia (L. Fl. econ. Wider.). Si narrano fermate forti emorragie con questa sostanza applicata doppiamente sopra la ferita. Persoon ne dà molte varietà, dalle quali è diverso il suo Boletus ignarius, più duro e meno atto a fare esca; al quale pare che corrisponda la Tavela 138 di Schoeffer, citata per il nostro da fare esca.

- HY'DNUM. Pers. Syn. Fung. Gen. 46. Decand. Il. Fr. 2. Gen. 25. Linn. Gen. 1626. Juss. Gener. 4. Erinaceus. Mich. Gen. 72.
- Cappello vario. Imenio echinato, e sia coperto di denti acuti.
- 1744. HY'DNUM auriscalpium, cappello dimezzato, coriaceo, di colore scuro di sopra, di sotto rossigno; stipite per parte. Pers. Syn. p. 557. Curtis Fl. Lond. t: 190. Fl. Dan. 1020. Decand. Flor. Fr. 2, p. 110. Linn. Sp. pl. 1648. Linn. Syst. Gmel. 1439. Schoeff. Fung. t: 143. fig. bona.

Erinaceus parvus hirentus ex fusco, fulvus, pilco semi-orbiculari, pediculo tenujore. Micheli Gen. 132, t. 72, f. 8. fig. non bone.

Fungus erinaceus parvus in conis abietis dejectis nascens. Buzb. c. 1, p. 36, s. 57, f. 1.

Steccherino piccolo. Volg.

Hydne cure-oreille. Fr.

Trovasi sulle pine marce del Pini salvatici e degli Abeti.

1745. HY'DNUM Erinaceus, senza stipite, convesso, coriaceo, bianco-giallo; punto nella parte di sotto del cappello, gradatamente più langhe. Pers. Syn. Fung. 360. Decand. Fl. Fr. 2, p. 108. L. Syst. Gmel. 1639.

Agaricus barbatus flavescens. Buxb. Cent. 1, p. 35,

t. 56, f. 1.

Fungue erinaceus albus exculentus in sylvis Tusculanis. Boce. mus. di Fis. t. 307.

Trovasi di rado sulle vecchie queroi. Le punte lunghe che ha nella parte di sotto del cappello lo rassomigliano allo spinoso, d'onde il nome triviale di Erinaceus, impostoli.

GLAVARIA. Pers. Syn. Fung. Gen. 49. Decand. Fl. Fr. 2. Gen. 23. Linn. Gen. 1682. Micheli Gen. 87, 88. Juss. Gen. 5. Coralloides. Micheli Gen. 88. Tourn. 332.

Fungo liscio, bislungo, o ramoso, riunito insensibilmente allo stipite.

1746. CLAVARIA coralloides. Stipite grosso, carnoso, in cespuglio diramato, rami ineguali appuntati. L. Sp. pl. 1652. Decand. Fl. Fr. 2. p. 100. Schoeff. Fung. t. 175, 177. Barr. ic. 1260, 1262, 1266. Tournef. hist. t. 332. B.

Clavaria flava: caule crasso, albido; ramis ramulisque strictis, breviusculis, flavis. Pert. Syn. Fung. 586.

z. alba. Decand. ib.

Coralloides albidum. Micheli Gen. pl. 209, n. g. Tourn. Inst. 562.

Ditola bianca. Volg.

C. lutea . Decend. ib.

Coralloides flavum. Tourn. ib. Mich. Gen. ib. n. 1. Corallo fungus flavus. Voill. bot. 41, t. 8, f. 4. Ditola gialla. Volg.

y. rubra.

Coralloides igneum, vel corallini colorie, corniculis brevioribus. Mich. ib. s. 88, f. 2.

Ditola rossa. Ditola corallina. Volg.

Nascono per i boschi e per gli scopeti nell'autunno; sono portate a vendere al mercato, casendo buone a mangiarsi cotte con formaggio e burro.

1747. CLAVARIA eburnes a gruppe non ramosa, con ciascuna clava distinta, fragile, blanchissima. Pesr Syn. Fung. 603. Fl. Dan. 735 f. 1. Decand. Fl. Fr. 97.

u. gracilis . Fl. Dan. 775, f. s.

6. cylindrica, stipite elongato subtenui, clavulis crassiusculis cylindricis, obtusis.

Clavaria pietilliforma. Vaill. bot. p. 29, t. 7, f. 5. Clavaria cespitosa major candida. Mich. Gen. 209, n. 1, t. 87, f. 10.

y. solida, clavulis attenuatis intus solidis ...

Clavaria vermiculata, non fistulosa candida. Mich. Gen. p. 209, n. 3, t. 87, f. 12.

Bocciòli. Ditola scempia. Famigliola di mazze d'Ercole bianche. Volg.

Trovasi nei beschi nei mete di ottobre.

- HELVELLA. Pers. Syn. Fung. Gen. 33. Decond. Fl. Fr. 2. Gen. 21. Linn. Gen. 1679. Juss. Gen. 4.
- Cappello membranaceo, gonfie, di diverse forme, voltato in su ed in giù.
- 1748. HELVÈLLA mitra grande; cappello a sgona per più versi, libero, nerastro: stipite solcato con incavi, biancastro. Pers. Syn. Fung. 617. Decand. Fl. Fr. 94.

a. Alba.

Elvella pallida. Schoeff. Fung. t. 282.

Fungoides fungiforme crispum laciniatum, et varie complicatum, pediculo crasso, striato, rimoso, ac fistuloso. Mich. Gen. 204, n. 3, s. 86, f. 7.

Pasta sciringa terrestre . Volg.

C. Monacella, minor, tota nigricans, pileo utrinque adpresso, aduato. Stipite subcilindrico, sulcato. Pers. ib. Schoeff. Fung. t. 162.

Elvella nigricans. Schoeff: Fung. t. 154.

Fungoides fungiforme, crispum et laciniatum, superne nigrum, inferne albidum; pediculo fistuloso, crassiore, albo. Mich. Gen. p. 204, n. 5?

Fungo canino, Fungo monacella fetido? Volg.

- MORCHELLA. Pers. Syn. Fung. Gen. 54. Decand. Fl. Fr. 2. Gen. 29. Boletus Juss. Gen. 4. Phalli. Sp. Linn, Gen. 1677.
- Fungo senza volva: Cappello ovato allungato; di fuori celluloso retato, senza muccosità; di sotto liscio.
- 1749. MORCHELLA esculenta. Cappello ovato, ristretto, verso lo stipito, pieno, nudo. Pers. Syn. Fung. 618. Decand. Fl. Fr. 2, 213.

Phallus esculentus, pileo ovato, celluloso, nudo, rugoso. Linn. Sp. pl. 1748. Schoeff. Fung. t. 199, a. rotunda: flavescens pileo, areolisque rotundis. Pers. ib.

Boletus esculentus, rugosus, amplior, et orbicularis. Mich. Gen. 203, n. 1, t. 85, f. 1

Boletus esculentus rugosus, albicans, quasi fuligine infectus. Mich. Gen. 203, n. 2, t. 85, f. 2.

Spugnòlo di corpo tondo. Spugnòlo lungo ceciato, Spugnìno. Spungìno. Bucherèllo. Bucherèllo buono. Trippetto. Volg.

Morille comestible. Fr.

Esculent Morell. Ingl.

Ha buono odore questo fungo, ed è buono a mangiarsi. Suol comparire nell'autunno, e nella fine dell' Inverno.

TREMELLA. Pers. Syn. Fung. Gen. 55. Peziza. Decand. Fl. Fr. 2. Gen. 19. Linn. Gen. 1669. Auricularia. Juss. Gen. 4.

Fungo disteso, gelatinoso, cartilagineo, con pieghe; senza stipite.

1750. TREMELLA Auricula. Concava rugosa, accartocciata in forma di orecchio, semitrasparente, elastica, scura; di sotto vellutata. Pers. Syn. Fung. 624. Linn. Sp. pl. 2625.

Peziza auricula. Decand. Fl. Fr. 88. Linn. Syst. Gmel. 1459.

Agaricum auriculae forma. Mich. Gen. 124, t. 66,

Auricula Judae. Black. 334. Lemery Diz.

Orecchio di Giuda. Orecchiaccio. Fungo di gelatina. Volg.

Oreille de Judas. Fr.

Jew's Ear. Ingl.

Trovasi su i legni marci. Ha consistenza membranacea e simile alla gomma elastica. Fu creduta superstiziosamente buona per la sordità.

- PEZÌZA. Pers, Syn. Fung. Gen. 56. Decand. Fl. Fr. 2. Gen. 19. Linn. Gen. 1680. Juss. Gen. 4. Octospore. Hedwig.
- Ricettacole con Imenio concavo emisferice, e che porta nel disco la fruttificazione. Teche in forma di folliculo, contenenti otto spore, che si disperdono in forma di fumo.
- 1751. PEZÌZA crucibulum. Acaule grande, fatta a cono arrovesciato, aperto, biancastro. Pers Syn. Fung. 642.
- Fungoides maximum, vasis fusorii forma, subalbidum. Micheli Gen. 207, n. 7, t. 86, f. 1.
- 1752. PEZÌZA coccinea. Gambettata, fatta a imbuto o coppa, dentro rossa scarlatto, di fuori bianca, quasi vellutata, con l'orlo per lo più intaccato, bianco. Pers. Fung. p. 652. Jacq. austr. 163.
- Peziza epidendra. Decand. Fl. Fr. 2, p. 85.
- Peziza acetabuliformis, coccinei intus coloris. Battarr. Fung. p. 27, t. 3, f. N. P.
- Peziza cupularis, globoso-campanulata: margine crenato. Linn. Sp. pl. 1651. Fl. Dan. t. 469, f. 3.
- Fungoides grandis, cupulam referens, margine dentato. Vaill. bot. 57 t. 11, f. 1, 2, 3.

SEZIONE VI.

WAEMATOTHECII. Funghi bissoidei.

BOTRYTIS. Pers. Syn. Fung. Gen. 64. Decand. Fl. Fr. 2. Gen. 14. Mich. Gen. p. 212, t. 91.

Fungo minimo in forma di frutice dicotomo: |Spore aggruppate in grappoli.

1753. BOTRYTIS ramosa. Cenerina ramosa, eou spighette a raggi. Pers. Syn. Fung. p. 690.

a. Botrytis ramosa, cinerea, seminibus rotundis. Mich. Gen. 212, n. 3, t. 91, f. 2.

C. alba. Subramosa alba. Pers. ib.

Botrytis, comata, grisca, caule simplici, crassiore, seminibus rotundis. Mich. Gen. p. 212, n. 1, t. 91, f. 1.

Muffa grigia arborea, o a grappoli. Volg.

MONILIA Pers. Syn. Fung. Gen. 65. Decand. Fl. Fr. 2, Gen. 13. Aspergillus. Mich. Gen. 213, 91.

Fungo minimo, gambettato, o disteso, con le spore disposte in forma di vezzo, e aggruppate a forma di pennello.

1754. MONILIA digitata. Biancastra: stipite semplice, ditato. Pers. Syn. Fung. 693. Decand. Fl. Fr. 2, p. 69.

Mucor crustaceus, stipitatus, spicis digitatis. Linn.

Sp. pl. 1656.

Aspergillus albus, tenuissimus, graminis dactyloidis facie, seminibus rotundis. Mich. Gen. 213, n. 8, t. 92, f. 3,

Mussa bianca, a disciplina. Volg.

Si trova su i cibi corrotti, e su i limoni putrefatti.

DEMATIUM. Pers. Syn. Fung. Gen. 66. Byssus. Mich. Gen. 210, t. 90.

Fili semplici non intrigati formanti cespuglio, o distesi.

1755. DEMATIUM strigosum. Fili rigidi, divergenti, foschi, grigi, formanti cespuglio, a raggi.

Pers. Syn. Fung. 695.

Byssus major, speluncis et cellis vinariis inquescens, latissima primum alba, deinde aurea, postea fulva; filamentis crassioribus, et longioribus, fissilibus. Mich. Gen. pl. 211, n. 9, t. 90, f. 1. Fungus setaceus. Bocc. mus. part. 1 t. 303, f. 62. Byssus globosa. Scop. pl. Subterr. p. 93, t. 6. Byssus evanida floccosa nivea. Dill. musc. p. 5, t. 1, f. 9. Snow byssus. Ingl.

Nasce nei sotterranei, e nelle gallerie delle miniere.

1756. DEMATIUM violaceum, cespuglio piccolo, basso, composto di fili corti, violetti. Pers. Syn. Fung. 607.

Byssus phosphorea filamentis simplicibus, brevibus, adscendentibus, caespitosis violaceis. Roth Germ.

3 , p. 564.

Byssus phosphorea lanuginosa, violacea, ilignis adnascens, L. Sp. pl. 1638.

Byssus lanuginosa, violacea, lignis adnascens. Dill.

musc. p. 4, t. 1, f. 6.

Byssus purpurea delicatissima, arborum corticibus adnascens, brevissimis et tenuissimis filamentis. Mich. Gen. 211, n. 12, t. 90, fig. 3.

I piccoli cespugli, coll'andare del tempo si abbassano, divengono piani e distesi a forma di tinta violetta.

ERINEUM. Pers. Syn. Fung. Gen. 67. Decand. Fl. Fr. 2. Gen. 17.

- Fili o tubi rigidi aggruppati in cespuglio, e che formano un risalto nella parte di sopra della foglia, e alle volte un affossamento nella parte di sotto, dove sono attaccati. (Parasiti delle foglie).
- 1757. ERINÈUM vitis. Gruppi irregolari, di colore prima bianco-verde, poi di color di ruggine, composti di tubi troncati. Decand. Fl. Fr. 2, p. 74. Ruggine delle viti. Volg.

Si trova comunemente sotto le foglie di tutte le viti.

RACODIUM. Pers. Syn. Fung. Gen. 68. Byssi. Sp. Linn.

- Fungo disteso, morbido, i di cui fili ricoperti di Spore, sono intrigati, e formano come un feltro o panno.
- 1758. RACÔDIUM rupestre, compatto nero, attaccato alle pietre. Pers. Syn. Fung. 701.

Byssus nigra velutina. Hall. hist. n. 2104.

Byssus nigra filamentis (filis) erectis brevibus, ramosissimis densissime caespitosis atris. Roth Germ. 3, p. 567. Leers. Herb. 270,

Byssus petrea, nigerrima, fibrosa. Dill. musc. p. 9, t. 1, f. 18.

Byssus minima, saxatilis, nigra, ramosissima, viticulis nudis. Mich. Gen. p. 212, n. 20, t. 90, f. 5.

Tom. III. P. II.

Byssus caespitosa nigra, filamentis ramosis, et non ramosis. Mich. Gen. p. 211, n. 18, t. 90, f. 7:

E' assai diverso dal Byssus antiquitatis (Lepraria antiquitatis n. 1667), col quale è confuso da molti per cagione dei sinonimi male adattati; poichè questo è in forma di velluto, composto di fili intrigati e feltrati, e l'altro è in forma di macchia polverosa, composto di verruche. Si ritrova anche questo sulle pietre vecchie, cioè state molto tempo allo scoperto.

1759. RACODIUM cellare, molto disteso, morbido, nero. Pers. Syn. Fung. p. 701.

Byssus septica, filamentis simplicibus, adscendentibus, implexis, late expansis, nigricantibus. Roth Germ. 3, 561.

Byssus septica capillacea, mollissima, parallela, fragilissima, pallida. L. Sp. pl. Gmel. 1395.

Byssus latissima, filtrum, seu pannum laneum simulans, primum alba, dein nigra, filamentis tenuissimis, non ramosis. Mich. Gen. p. 211, n. 10, t. 89, f. g.

Byssus tenerrima murina doliaris. Dill. musc. p. 6, t. 1, f. 12.

Ritrovasi sulle botti, e nelle cantine.

RHIZOMÒRPHA. Pers. Syn. Fung. Gen. 70. Agaricus. Mich. Gen. t. 66, f. 3.

Fungo reticolato in forma di radici, strisciante, corneo; deatro composto di midolla villosa.

1760. RHIZOMÒRPHA subcorticalis, compressa, ramosa, fosco-nera, che si stende fra la corteccia ed il legno degli albert. Pers. Syn. p. 705,

a. Rhizomorpha fragilis nigra glabra, compressa, anastomosans, reticulata, intus solida alba. Roth

Cat. bot. 1, p. 232.

Agaricum nigrum reticulatum compressum, emortuis arboribus inter corticem, et lignum, interdum in ipso ligno innascens, late se diffundens. Micheli Gen. 25, n. 20, t. 66, f. 3. Fl. Dan. t. 713.

Corallo-fungus niger, compressus, varie divaricatus, et implexus inter lignum et corticem. Vaill. Bot, p. 41, n. 9.

6. Lichen radiciformis, filamentosus, teres, ramosissimus, glaber radiciformis. L. Syst. Gmel. 1378. Roth Germ. 1, p. 515.

Usnea radiciformis. Scop. Diss. part. 1, p. 95, n. 16, t. 8.

Agaricum nigrum reticulatum non compressum, Quercuum cavernis innascens ac late se diffundens.

Mich. Gen. 125, n. 21.

Trovasi fra la corteccia ed il legno degli alberi morti, nel qual luego si distende in pieno e si anastomizza per cagione della pressione; ma nelle gallerie delle miniere dove può crescere con libertà, è filiforme, nè si anastomizza formando rete; ed allora appartiene alla seconda varietà (v. Roth loc. vit.).

APPENDICE

Sonovi fra le droghe medicinali, ed in commercio alcune parti di Vegetabili, le quali non sappiamo peranche, a qual genere, o specie di piante appartengano; perciò non potendo ridurle al suo vero luogo nelle Classi, sono in necessità di parlare separatamente, di alcune di esse più ovvie, nel presente Appendice.

RADICI INCERTE

1761. MECHOACANNA Officinarum.

Mechoscannae Radix. Murr. App. Med. 1, p. 418.

Mechoscanna alba. Dale Pharm. p. 200.

Convolvulus Mechoacanna, Linn. Mater. Medic. ed. Schr. n. 149. Bergius Mat. Med. n. 68.

Convolvulus americanus Mechoacan dictus. Ray hist. 1, p. 723.

Ieticucu. Pis. Ind. p. 252.

Tacvache, seu radix Michuacanica. Hern. Mex. 164. Meoacanna. Masciocan. Rabarbaro bianco. Off. Volg.

Mecoacan. Couleuvrée. Rhubarbe blanche. Fr. White Mechoacan. Ingl.

Questa radice è grossa, bianca, simile alla Brionia, e quando è fresca, è ripiena di sugo lattiginoso. Viene portata dal Messico, seccata e tagliata in pezzi cilindrici bianchi, e nel bordo cenerognoli, del diametro di un pollice circa e compatti. E' senza odore, ed insipi-

da: ma masticata apparisce dolcigna, e poi piccante, e nauseante.

Quantunque si supponga la radice di una specie di

Convolvulo, non è per anche ben determinata.

Sono da rigettarsi i pezzi più leggieri, fragili o tar-

lati, e quelli che sono adulterati con la Brionia.

E' stimata un purgante blando, e si trova proposta, come leggieri idragogo, nelle edemi principalmente dei bambini. Presentemente è in disuso, e più non si trova presso di noi.

CORTECCE INCERTE

1762. CHÌNA Calissaria o Calissala o di Calissala.
Off. Volg.

Al n.º 226 nominai la China Calissala come una corteccia incognita, e forse la stessa della China della nuova selva, o Chinone; ora avendo veduta ed esaminata la China Calissàla, o Calissària: aggiungasi. Questa corteccia. la quale si spaccia ai poco periti per China-China peruciana officinale, ci è portata in cannelli di mediocre grossezza simili a quelli della vera china china, e molto più coperti di diversi Licheni, lo che impone ai più ignoranti, per decidere della bontà della China (vedi quello che ho detto sopra di ciò al n.º 221). Sono di colore scuro all'esterno, con frequenti crepature fini, per lo più orizzontali. Il più delle volte il color bruno è coperto da macchie biancastre o tendenti al giallo; così che apparisce come tinta di bianco, e in altri lueghi di nero, il che succede o dalla epidermide risecca, o da altre piante inconspicue distesevi sopra. In alcuni luoghi, dove la parte corticale cellulare o epidermide si è staccata (e ciò è nei pezzi più sottili), apparisce la parte sottoposta liscia, di colore tabaccato, e con le impronte delle crepature della corteccia più esteriore. Nell' interno i cannelli sono di colore più cupo che quelli della China china, e mostrano delle fibre legnose. La rottura non è mai resinosa come quella della China china, e sempre si vedono delle fibre legnose. Il sapore è legnoso, poco amaro, ma aspro, e senza quell'odore resinoso mucido della China china (v. la nota del n.º 226 in fine).

1763. CHÍNA Canucco, o Ganucco, o Puanocco. Off. Volg.

Non differisce molto dalla Calissaria, se non che per avere le crepature orizzontali più fitte, e pochissimo profonde, così che pajono piuttosto linee o righe che crepature. Tutta la superficie poi è scabrosa per alcune piccole prominenze. Qualche pezzo trovasi simile al di fuori alla Cascariglia: altri pezzi sono rugosi, molto scuri, e con macchie bianche crostose per effetto di piante crustacee parasite, quasi invisibili, che vi si distendono sopra. Internamente, i pezzi sono affatto legnosi, di sapore non molto amaro, aspretto, e che in fine masticandoli tramandano odore aromatico, ma non mucido come la vera China china. Ancor questa si è introdotta, per alterare la China china, dalla quale è diversissima.

LEGNI INCERTI

1764. ASPALATHUM Officinarum.

Aspalathum . Linn. Mat. Med. n. 663. Bergius Mat. Med. 568. Dale Pharm. p. 379.

Lignum Aspalathi. Murr. App. Med. VI , p. 185, 180.

An Aspalathus erinacea, foliis subtrinis, angusto-lanceolatis, infra sericeis; ramis tortuosis, apice nudis, spinescentibus? Enc.

Spartium spinosum? Alpin. exot. p. 27, t. 26.

Aspalato. Legno d'Aspalato. Aspalatro. Volg. Off. Aspalat. Aspalat erinacée. Fr.

Calambac Wood . Ingl.

Questo legno confuso col Legno Alos, o Agallocco è bituminoso, di esso più leggieri, più scuro, non traman-da grato odore bruciandolo. Si ha in pezzi maggiori, perchè di minor prezzo; non lascia tratto resinoso fregato al vetro, ed ha virtù e reputazione inferiore del Legno Alos alle Indie. Si è dato il nome di Aspalato, a qualche specie di Spartium, e a degli alberi spinosi, dei quali il legno odoroso era impiegato per i profumi, ed anche al Legno Rodio, il quale ora si sa che è una specie di Convolvulo Enc. (v. n.º 2087).

FOGLIE INCERTE

1765. GUACO foglia scoperta da Mutis appartenente a una pianta, che merita un genere nuovo, con la Cacalia laurifolia, e cordifolia di Linneo. Dicesi il più potente e sicuro contravveleno dei serpi velenosi di America, il quale opera fregando la ferita con le foglie suddette, e instillandovi del sugo, e facendone bevere il sugo, per precauzione. Si narra inoltre che serve di preservativo, e che i Neri si fanno sei incisioni nella pelle, due alle gambe, due alle braccia, e due al petto; bagnano le dette ferite col sugo delle foglie del Guaco, e bevono prima un cucchiajo di detto sugo per cinque o sei giorni, e rimangono immuni dagli effetti del morso dei serpi, inclusive del terribile Boicininga (Crotalus horridus), il quale portano addosso senza paura. Ogni mese poi per cinque o sei giorni prendono il detto sugo, per continovare a preservarsi; senza di che bisogna sornare a fare le predette ferite o specie di Inoculazione. (Alibert). Ciò sembra ritenere alquanto di ciarlataneria, e potremmo contentarci dell'effetto della pianta usata come rimedio, dopo il morso.

RESINE, E GOMME-RESINE INCERTE

1766. BDELLIUM Officinarum. Murr. App. Med. VI, p. 196. Linn. Mater. Med. n. 658. Bergius Mat. Med. n. 563. Dale Pharm. p. 381. Bdellio. Bidellio. Off. Volg. Bdellium. Fr. Ingl.

Gomma resina composta di massolette solide, di varia grandezza e figura, fragili, scabre nella rettura, di colore brant ferragiaco, qua e la pellucida, mescolate di parti di vegetabili. Ha odore non grato, sapore uma-

ro, pungente e bruciante. Si ammollisce dal calore delle mani, scoppietta accostandolo al lume di una candela, tramanda odore balsamico, cola, e brucia lasciando carbone.

Non è certo quale sia l'albero che produce il Bdellio: molti lo dicono simile all'albero della Mirra: nell'Enciclopedia si crede, che sia una specie di Amyris, simile alla Amyris Kafal. L'Arbor lactescens aculeata, foliis quernis, Americana (Bdellifera forte), sive arbor Bdellium ferens, in America. Pluk alm. 43, t. 145, f. 2, non è ancora conosciuto, e non pare che sia quello che dà il Bdellio delle Spezierie, che è droga orientale.

Aveva credito di vulnerario alessifarmaco, deostruente, espettorante, emmenagogo, diuretico, e come risolvente, adoprato all'esterno; ma ora è fuori di uso.

1767. CARANNA Officinarum. Murr. Appar. Med. VI, p. 198. Linn. Mat. Med. n. 656. Bergius Mat. Med. n. 561. Dale Pharm. p. 354.

Tlahueliloca Quauitl. i. e. Arbor insaniae, Caragna nunoupata. Hern. Mex. 56.

Garanna . Clus. exot. 208.

Carànna Gomma Carànna Gomma Caràgna. Off.

Gomme de Caragne, ou Caregne. Fr. Caranna. Ingl.

La Caranna, che si conosce presso di noi è in masse solide, e fragili, alle quali sono attaccati frammenti di foglie di giunco, o di canne. Al di fuori è di colore cupo, hruno, dentro più chiaro, o tendente al verde. Ha sapore resinoso debole: brucia facilmente con odore balsamico.

Si adoprava una volta esternamente in impiastri, come vulneraria, e risolvente i dolori.

1768. SAGAPÈNUM Officinarum.
Sagepènum. Linn. Mat Med. n. 659. Bergius Mat.
Met. n. 564. Dale Pharm. p. 130.

Sagapenum, sive Sagapeni Gummi. Murr. App. Med. VI, p. 230.

Sagapèno. Serapino. Off. Volg.

La Gomma-resina, che ci è portata d'Alessandria, e dalla Persia col nome di Sagapèno, si crede prodotta da qualche pianta ombrellifera. E'composta da una massa di pezzetti di varj colori, biachi rossicci, e verdastri, con qualche trasparenza. Vi si trovano mescolati degli stecchi, e dei semi diversi: ora è della consistenza della cera, ora più dura. Ha odore fetido ingrato alliaceo, simile all' Assa fetida, sapore amarognolo, calido, pungente.

Si accosta nelle virtù all' Assa fetida, ed entra in

molti cerotti risolventi.

Al n.º 29 dopo Crescione, aggiungi

Beccabunga.

Fra il numero 148, ed il numero 149, aggiungi.

KRAMERIA. Linn. Gen. 217. Juss. Gen. 425. Pers. Gen. 292. Wild. Gen. 253.

Perigonio diviso in quattro o cinque parti. Nettario di quattro foglie. Antere traforate. Drupa echinata.

1769. KRAMERIA triandra. Foglie bisfunghe, ovate, acuminate, tomentose: fiori triandrii. Pers. Syn. 1, p. 141. Ruitz Mem. sobre la Ratania nel T. 1 de las memorias de la Real Acad. Medi. de Madrid. Flor. Peruv. p. 6, t. 93.
Ratania, Radica di Ratania. Off.

E' raccomandata questa radice, come un efficace astringente per i flussi di sangue. Quella che è in commercio è cilindrica, tortuosa, dalla grossezza di un dito mignolo ad una penna di corvo; internamente legnosa rossiccia. La corteccia è un poco rugosa e di colore rosso bruno; non ha odore se non che terroso, non ingrato: il sapore è aspro stittico, ed un poco amaro. La decozione fatta con l'acqua, è molto rossa, e con gli alcali si avviva di più. Col solfato di ferro, diventa di un colore nero carico (Ruitz ib.).

Al n.º 153 dopo Risanguine, aggiungi

Verga sanguigna.

Al n.º 194 sopra Erba da Bachi, aggiungi

Spigelia; e sotto Mungos Radix, aggiungi Radice di Serpente. Volg.

Al n.º 221, aggiungi

Quinquina brun. Quinquina gris. Quinquina de Loxa. Fr. (Alibert). Quinquina condaminea Humboldt (Alibert). Gascarilla fina in America (Alibert)

In fine della nota, aggiungi

Alibert, nella seconda edizione dei suoi Elements de Thérapeutique et matière médicale, dice di aver provata la China esternamente facendo delle frizioni, e specialmente alla regione epigastrica per guarire dalle febbri intermittenti; come pure che è stato provato, con buon successo, a mettere della China china polverizzata fra due camice, e piuttosto camicièle fini a forma di coltrone o ovatta e farle portare al melato di febbre intermittente.

Al n.º 222, aggiungi

Cinchona magnifolia. Ruitz et Pavon (Alibert) Quinquina rouge. Fr. (Alibert)

Al n.º 223, aggiungi

Ginchona Maerocarpa. Vahl (Alibert) Quinquina blanch de S. Fe. Fr. (Alibert)

Al n.º 224, aggiungi

Cinchona pubescens. Vahl (Alibert)
Cinchona mycrantha. Ruitz et Pavon (Alibert)

Al n.º 225 pare che debba aggiungersi secondo Alibert

Cinchona tuncta. Lopez (Alibert) Cinchona lancifolia. Mutis (Alibert) Cinchona nitida. Ruitz et Pavon (Alibert) Quinquina orongé. Fr. (Alibert)

Al n.º 226, aggiungi

Cinchona Caribaea. Jacq. amer. p. 61, t. 179, f. 95. (Alibert)

In fine della nota al n.º 226, aggiungi Specie di *China* incerte finora, scoperte e registrate da Alibert.

Cinchona ovata; nelle Andes, da Ruitz e Pavon. Cinchona dichotoma, scoperta da Tafalla. Cinchona resea. I fiori sono impiegati ad adornase i tempj. Cinchona grandistora; di Pozuzo.

Cinchona purpurea; delle montagne di Pati.

Cinchona glandulifera, alla quale danno qualità molto attivo.

Cinchona laccifera, così detta, perchè dà un sugo, il quale condensato può rimpiazzare la gomma lacca, e la cocciniglia per tinta.

Ginchona acutifolia; delle vicinanze del fiume Tase. Ginchona lanceolata. Specie dubbia, se appartenga alla Cinchona.

Altra corteccia col nome di China della vecchia selva, si trova in commercio; è in cannelli della grossezza di un dito con corteccia esteriore di color tabaccato, come polverosa, e ripiena di sgonfietti come bolle, le quali nell'interno sono di color leonato, come lo è la parte interna dei cannelli affatto legnosa. Il sapore è legnoso, aromatico grato, amaro, simile alla buona China. Vi sono mescolati altri pezzi all'esterno lisci, e con rughe per il lungo, senza le bolle predette; il sapore è più amaro, meno aromatico e più astringente.

Al n.º 289, dopo Verzino serpentino, aggiungi.

Legno colubrino.

Al n.º 331 in fine, aggiungi.

Si adoprano promiscuamente le radici della Gentiana asclepiadea e della lutea.

Fra il numero 335, ed il numero 336. aggiungi.

1770. HERACLÈUM gummiferum. Foglie semplici, cuoriformi, dentate, sotto pubescenti. Wild. Enum. Horti Berol. 1, p. 313. Sprengel hist. Rei herb. T. 1, p. 166. Savi Lez. di Bot. 2, p. 46. Gummi ammoniacum officinarum. Murr. app. Med.

6), p. 190.

Ammoniacum. Dale Pharm. 130. Linn. Mat. Med.

n. 655. Berg. Mat. Med. n. 560.

Gommammoniaco. Off, Volg.

Gummiammoniac. Fr.

Ammoniacum gummi. Ingl.

Nasce nell' Egitto superiore, presso dell'antico tempio di Giove Ammone, d'onde il nome di Ammoniaco.

Ci è portato il Gommammoniaco in pezzi grandi composti di grani o noccioletti bianchi, legati da una sostanza più gialla, a guisa di mandorlato. Coll'andare
del tempo, e al contatto dell'aria, diventa scura da pertutto. Ha odore forte e fetido: scaldandolo fra le mani
si ammollisce, nel freddo è fragile: accostato al lume di
una candela si fonde: più che contiene di grani bianchi è migliore.

E' nota la sua virtù deostruente per l'uso, che se ne fa quotidianamente, ma è anche risolvente i tumori detti freddi, adoprato in impiastro, ed è proposto in tal modo come efficace rimedio per la Tigna, e come

valido espettorante.

Al n.º 541, aggiungi.

Xilobalsamo .

Al n.º 571 avanti LAURUS Pecurim? aggiungi.

LAURUS Persea. Savi.

Fra il numero 703, ed il numero 704. aggiungi.

EUGALY'PTUS. Pers. Gen. 1211.

Cal. persistente troncato; prima della fioritura chiuso da un coperchio, che poi cade. Nessuna Corolla. Casella di quattro cavità, che si apre nella cima, contenente molti Semi:

1771. EUCALY'PTUS resinifera. Coperchio conico, gracile, coriaceo, il doppio più lungo del Calice: umbelle dei lati solitarie. Pers. Syn. 2, 32. Soc. Linn. 3, p. 284. Wild. p. 976.

Metrosideros gummifera. Gaerthner de Sem. 1, p. 170,

t. 34.

Kino gummi, s. Gummi astringens gambiense. Foderg. et Pharm. Edimb.

Gummi gambiense. Pharm. Lond: Murr. app. Med. VI, p. 202.

Kino. Gomma chino. Off. Volg.

Arbre à gomme brune, de Botany Bay. Fr. Brown Gum tree. Ingl.

La Gomma Kino, o chino, ci è portata in masse opache, di colore rosso-nero, con frattura resinosa, e rassomiglianti ad un estratto secco. Stritolandola, apparisce meglio il colore rosso, come di sangue risecco. Si stritola, e si ammollisce masticandola, e si scioglie dalla saliva, la quale rimane tinta di colore rosso-cupo. Ha sapore molto costrettivo, ed un poco doleigno. E' senza odore.

Si ottiene da diverse piante, e perciò vi è della più resinosa e lucida, e della più opaca, e come terrosa. Ducan dice, che si estrae dalla Coccoloba uvifera, ma la più bella si ha dalle diverse specie di Eucalyptus e specialmente dalla resinifera (Thoms. Syst. de Chym. t. 8, p. 157). Siccome contiene molto conoino, è reputata specifica per le diarree ostinate, e come antifebbrile, efficace nelle febbri intermittenti, e ribelli alla China, adoprandola alla dose di uno scropolo, o mezza dramma, ovvero in tintura.

Al n.º 725, aggiungi.

Neflier. Fr.

'Al n.º 755, dopo Graten, aggiungasi.

Grateul.

Al nº. 781, dopo STALAGMÌTIS Cambogia, aggiungi.

Stalagmitis Cambogioides. Wild. Sp. 4, p. 980. Enc.

Fra il numero 784, ed il numero 785, aggiungi.

AUGIA. Lour. Cochinc.

Cal. troncato piccolo. Cor. di 5 petali. Drupa orbicolare, con un solo Seme.

1772. AUGIA sinensis. Foglie pennate, intere. Pannocchie quasi terminanti. Lour. Cochinc. 1, p. 412. Albero della vernice. Vernice della China. Volg.

Loureiro così si esprime circa alla vernice, che cola da questo albero. Dalla corteccia intaccata, cola un sugo resinoso tenacissimo, la vera vernice della China, con la quale si ricuoprono scatole e scrigni, che si trasportano in Europa, stimabili per la lucentezza durevole, i quali sono neri, se sono coperti della pura vernice, senza alcuna altra aggiunta; i rossi poi acquistano questo colore, per il mescuglio del Cinabro. La Vernice del Giappone, della quale parlano Kaempher e Thumberg, si cava da un'altra pianta affatto diversa, che Linneo disse Rhus vernix. Abbruciacchiata perde del suo acre, e allora l'adoprano per medicina contro i vermi (Lour. Cochinc. 1, p. 412).

Al n.° 788, aggiungi.

Gum-Cistus, e si levi al n.º 787.

Al n.º 789, aggiungi.

Peonia. Volg.

Al n.º 1209, aggiungi.

Tenacetum Balsamita. Linn. Sp. pl. 1148.

Al n.º 1223, aggiungi.

Xeranthemum fulgidum. Linn. Syst. Gmel. 1219.

Fra il numero 1224, ed il numero 1225, aggiungi.

1773. ASTRAGALUS excapus. Acaule; foglioline bislunghe, ottuse, pelose. Fiori poco peduncolati, aggruppati. Calici accostati al fusto: legumi bislunghi, lanosi. Pers. Syn. 2, p. 342. Wild. Sp. 3, 1322.

Astragalus excapus, acaulis excapus, leguminibus lanatis; foliis villosis. L. mant. 275. Roth Germ. 195.

Astragalus acaulos, flore luteo. Buxb. Cent. 3, p. 21, t. 38, f. 2?

Cicer montanum acaulos. Bauh. pin. 347. Prodr. 147. Astragali excapi radix off. Murray app. med. VI, p. 83.

Radice semplice, lunga tre o quattro piedi, divisa un poco nella cima verso i fusti con fibre laterali. Quando è secca, è rugosa, con cicatrici delle fibre tagliate, con corteccia bruna, sostanza bianca, divisibile facilmente per il lungo in fili. Sapore amaro astringente, nessuno odore. Guarin il primo riporta molti sperimenti favorevoli nella cura venerea; dipoi Girtanner, l'ha adoprata con gran successo nella detta lue molto avanzata, negli esostosi, condilomi, ed esantemi venerei. Usasi in decotto di una mezza oncia in una libbra di acqua, ridotto a due once. Fa potentemente sudare, ed è lodata anche per i reumi; e quantunque secondo il Sig. Carminati non sani la lue inveterata, tutta volta ne impedi-

sce i progressi, e giova più di tutti i legni, o radici che si oredono antiveneree (Murr. ib. Alibert ib.).

Al n.º 1424 nella nota al verso 20 avanti Euphorbia purpurea, aggiungi.

Arctocarpos integrifolia. (Thoms. Syst. de Chym. vol. 8, p. 377).

Al n.º 1425 avanti Ricinus chinensis sebifera, aggiungi.

Groton sebiferum . Linn. Sp. pl. 1425.

Al n.º 1431 nella nota, aggiungi.

Il Sig. de Tussac (Obs. Botaniques et medicales sur le Mancenillier, dans le Journal de Botanique mars 1813) dice che il suo legno, è bianco morbido e stopposo, buono a niente, nemmeno a bruciare, per il fumo nocivo che tramanda. Due sono i legni di mancinello uno di vicino al mare, che è questo; l'altro delle montagne, che è una specie di Rhus, il quale è un bel legno colorito, buono per mobilia. Dice che i Granchi marini si cibano del frutto Mancinella, e che mangiando di questi granchi, si rimane avvelenati; ed il rimedio, è di bevere molta acqua del mare o altra acqua hen salata.

Al numero 1460, nel fine della nota, aggiungi.

Alibert crede, che l'Angustura si ottenga dalla Bomplandia trifalia, pianta Decandria monogynia, della famiglia delle Magnolia. Fa un grande albero nelle foreste lungo il fiume Orenaco, fra la Trinità e Curacao. (Alib. ib.).

Al n.º 1541, dopo MIMOSA Julibrissin, aggiungi.

Arbores, foglie due volte pennate fatte a coltello, Tom. III. P. II. 36

ineguali, acuminate. Fiori in capolino, il centrale maggiore: silique piane, appuntate da ambedue le estremità.

Dove dice Acacia. Wild. si dica.

Acacia Julibrissin, foliis bipiunatis, partialibus undecim jugis; propriis multi-jugis, dimidiatis, acutis; spicis subglobosis, terminalibus, aggregatis; leguminibus platis, membranaceis, glabris. Wild.

Dove dice Acacia scandens. Wild. Sp. pl. 1057, e Acacia Gummifera 1650? si levi, e si dica.

Mimosa Julibrissin arborescens, foliis bipinnatis, pinnulis cultriformibus, acuminatis; floribus omnibus perfectis. Scop. Del. Fl. et Faun. Ins. 1, p. 18, t. 8.

Al n.º 1586, aggiungi.

Polypodium. Filix mas. Linn. Sp. pl. 1551.

Al n.º 1732, sopra Uovolo salvatico, aggiungi.

Agaricus muscarius; stipitatus, lamellis dimidiatis, solitariis; stipite volvato, apice dilatato, basi ovato. Linn. Sp. pl. 1640.

Fra il numero 1606, ed il numero 1607. aggiungi.

1774. SPLACHNUM luteum. Tronco semplice. Apofisi fatta a ombrello più grande della Urna. Linn. Syst. Gmel. 1325. Sp. pl. 1573. Amoen. acad. 2, p. 277, t. 3, f. 1.

Splachnum luteum, trunco simplici, erecto; foliis sparsis, obverse-ovatis, perigonialibusque integerri-

mis; apophysi umbraculiformi, planiuscula, lutea. Hedw. Muso. Frond. vol. 2, p. 48, t. 17.

Nasce nella Lapponia questo raro Musco ed assai riguardevole per la sua struttura, come lo sono gli altri di questo genere.

Fine del Tomo III. e della Parte II.



INDICE GENERALE

DEI NOMI

BOTANICI, OFFICINALI, VOLGARI, FRANCESI, E INGLESI.

Il Carattere corsivo indica la specie primaria:

Il numero corrisponde al numero della Pianta, non della pagina.

| lack | 1 |
|--------------------------------|--|
| Abbracciabosco 229 | Abrus 1048 — precatorius 1048-1050-1076 |
| | - precatorius 1048-1050-1076 |
| Abele Poplar 1478 | Absinthe 121 |
| Abete 1408-1409 | - commune iv |
| Abeto ivi-ivi | - des Boutiques iv |
| - bianco 1408 | de Ponte 1216 |
| comune ivi | Absinthium 1917 |
| - di Germania 1400 | - angustifolium 1219 |
| - maschio 1408 | - latifolium 1217 |
| rosso 1409 | - maritimum 1219 |
| Abies 1408-1400 | - ponticum tard |
| - altera 1408 | - tenuifolium ivi |
| ⊶. balsamea 1407 | |
| Cedrus 1405 | — vulgare Rain Abous 588 |
| - excelsa 1400 | Abutilo d'Avicenta 1014 |
| — excelsa 1409 — Larix 1406 | Abutilo d'Avicenta 1016 Abutilon **ivi |
| mas 1408 | - à feuilles en rombe 1018 |
| Taxi folio 1407 | - Avicenuae 1016 - ordinaire ivi |
| vulgaris 1408 | - ordinaire ivi |
| Abricotier commun 713 | |
| Ahmaana 1917 | Acacia 1947-1940-1549 |
| femmina 1207-1208 | Abuta rufescens 1489 Acacia 1547-1548-1549 — aegyptiaca 1548 |
| maschio 1211 | - americana 1557 |
| Abrotanum ivi | Catecù 1550 |
| - campestre 1212 | - filicina 1540 |
| foemina 1207-1208-1216 | - indica Farnesiana 1547 |
| mas 1211 | - julidrissiu 1541. app. |
| Abrotine ivi | — gummifera 1650. app. |
| - salvation , - 907 | — gummifera 1650. app: — leucocephala 1343 |
| | |

| Acacia major | 1000 | Acero pictolo | ivi |
|---|---|--------------------------|--------------------|
| - non spinosa | 1099 1543 | → riccio | ±53 <u>4</u> |
| - prima | 520 | — Tiglio | 1533 |
| - scandes | 152. app. | - succherino | 1535 |
| - vera | 1548 | - zuccheroso | ivi |
| Acacie à cachou | 1530 | Aceto | 278 |
| - á tête blanche | 1543 | Acetosa | 522 |
| - à grandes gousses | 1542 | - americana | 5tg |
| - an arbre | 1541 | - arvensis | , 523 |
| - d'Egypte | 1548 | — maggiote | 516 |
| - de Farnese | 1547 | - minor | 533 |
| - du senegal | 1549 | - minore | 523 |
| - heterophylle | 1539 1545 | romana | 521 |
| - paresseuse | 1545 | - tonda . | 519-521 |
| - pudique | 2546 | — vulgaris | 522 |
| Acagiù | 572 ivi | Acetosella | 523-645 |
| Acajou — à meubles | 602 | — a quattro foglie | . 646 1036 |
| Acajouba | 572 | Achania Malvaviscus Ache | 373 |
| Acanthe | 928 | - de montagne | 353 |
| - branc ursine | ivi | Achillaea Ageratum | 1266 |
| - epineuse | 929 | - Millefolium | 1268 |
| Acanthio | 1187 | - Ptarmica | 1267 |
| Acanthium | ivi | Achillée millefoliée | 1268 |
| Acanthus | 928 | - sternutatoire | 1267 |
| - aculeatus | 929 | - visqueuse | 1266 |
| — mollis | 928 | Achiòte | 777 |
| sativus | ìvi | Acmella | 1195 |
| - spinosus | 929 | - germanica | 1198 |
| - Aylvestris | ivi | - zeylanica | 1196 |
| - Vera | 928 | Aconit napelle | 795 |
| Acanto | ivl | - salutifere | 796 |
| spinoso | 929 | - tue Loup | 794 |
| Acciughero | 876 | Aconito | 795 |
| Acer campestre | 1536 | - pardalianche | 1231 |
| canadense | 1532 | — primo | ivi |
| laciniatum | 1534 | - salutifero | 796 |
| | 1533-1534 | Aconitum Anthora | ivi |
| — maximum — minor | 153t 1536 | - hyemale | 825 |
| _ | 1537 | - luteum minus | 14 |
| - monspessulanum - montanum candidum | | - Lycoclonum | 794 |
| - Negundo | 1531 | — magnum — Napellus | 795 i ∀i |
| - pensylvanium | 153e | - Pardalianches | 563-1251 |
| - Platanoides | 1534 | - secondum | |
| - Pseudoplatanus | 1533 | Acornier | 794 158 |
| - saccharinum | 1535 | Acoru | 499 |
| - striatum | 1539 | - edulterino | 72 |
| - trifolia | 1537 | - falso | ivi |
| - virginianum fol. maj | | - Tero | Ána |
| - vulgare | 1536 | Accrum | 50-1V1 |
| Acero falso | . x538 | Accrete | ivi |
| | 508-1536 | and adulterings | 59 |
| - leginiate | e de la | .Lames | 499 |
| - minere | | -lagrio | 178 |

| | 1401-1409 666 | Agailocco 597-150 — falso 59 | 7-150 3 |
|----------------------------------|------------------|---------------------------------|-----------------|
| | 000 | | , |
| Acrimonia Acrosticum Huacsaro | 1582 | spurio | ivi |
| - Maranthae | 1577 | Agalloche d'Amboina | ivi |
| | 1596 | Agallochum | 597 |
| - nemorale | | indicum-verum | ivi |
| Acrostique des bois | 1596 | - s. Lignum Aloes | ivi |
| tomenteux | 1577 | - mexicanum | 1503 |
| Actrea | 769 | - officiparum | 597 |
| — spicata | ivi ivi | Agaric | 1742 |
| Actée | | comestible | 1734 |
| Adaea-maniem | 1305 | - de chêne | 1743 |
| Adansonia digitata | 1011 | - femelle | ivi |
| Adders Tongue | 1573 | | 1742 |
| Adiante à fenilles de cor | rian- | Agarick | \ ivi |
| dre | 1598 | Agerico | 66-i vi |
| Adianto | •ivi | Agaricum auriculae forma | 1750 |
| - aureo | 1628 | Agaricum auriculat italia | 1742 |
| nero | 1593-1598 | seu Fungus Laricis | · ivi |
| Adiantum | 1558 | Agaricus | 1731 |
| - album | 1592 | - aurantiacus | 1745 |
| — Capillus veneris | 1598 | - barbatus flavescens | 1745 |
| coriandrifolium | . ivi | - caesareus | 1731 |
| nigrum | 15g3 | - campesiris | 1734 |
| Admella | 1196 | - cantharellus | 1737 |
| Admirabilis | 199 | - deliciosus | 1731 |
| - peruviana | 198 | edulis | 1734 |
| Adoni | 1240 | - fimetarius | 1736 |
| Adonide | 818 | - muscarius | 1732 |
| Adonis aestivalis | ivi | - pedis equini facie | 1743 |
| - annua, autumnalie | ivi | - Prunulus | 1735 |
| - Flower | i vi | - quercinus | 1738 |
| Adragant | 1124 | - vio laceus | 1737 |
| Accidium cyparissiae | ivi | Agathophyllum aromaticum | 658 |
| - euphorbiae | 1723 | Agave americana | 492 |
| - lineare | 1572 | — tuberosa | 493 |
| Aegopodium Podagrari | a 357 | Agerato. Ageratum | 1266 |
| Aegylops | 1523 | Agli dei fossi | 5 76 |
| altera | ivi | Aglietto salvatico | 444 |
| - bromoides | 1522 | Aglio di serpe | 438 |
| minore slande | 1378 | — domestico | Anni |
| - minore glande | 1523 | - serpentino | 437 |
| ovata | 88 | Agneau chaste | ouu |
| - prima | 1375 | - tartare ou de Scythie | 1588 |
| sive Cerris | | | 899 |
| Trest bring pour | 1070 | Agno casto — acitico | 1588 |
| - Chiclings | | Agnus castus | 899 |
| - Melon | 1444 | | 1588 |
| - Sicomore | 1567 | - scitica | 278 |
| Acschinomene spinosa | 1040-1940 | Agresto | 2-1459 |
| Aesculus Hyppocastan | um 528 | | 666 |
| flava | 53o | Agrimoine | ivi |
| - lutes | ivi | — officinale | ivi |
| — machrostachis | 531 | Agrimonia | vi-667 |
| - Pavia | 529 | | |
| Aethusa Cynapium. | 367 | - odorata | 667 |
| - Meum | 35 4 | dqoross | Tyi |

| Agrimonia officinarum | 666-ivi | Albero farinifero 1449 |
|--------------------------------------|-------------------|---|
| Agrimony | 666 | Albicocco : 7 713 |
| Agripaume | 868 | l Album olus : '30 |
| - de Tartarie | 86 ₉ ' | Alcanna arabum - 543 |
| - vulgaire | 868 | [— spuria : 174 |
| Agrostemma coronaria | 6 53 | — vera 543 |
| - Githago | 6 52 | Alcea |
| Agrostide de' campi | 76 | - arborescens 1029 |
| Agrostis des champs | 171 | — peregrina 1034 |
| — spica venti | ivi | - rosca · lov7 |
| Agatoli | 265 | - syriaca 1029 - vesicaria 1634 - vulgaris 1016 |
| Ahoavi du Bresil | 292 | — Vesicaria 1636 |
| — Guacon | ivi | - vulgaris 1016 |
| Ahouai | 292 | Alchemilla vulgaris 160 |
| Aiguille de Berger | 347 | Alchimilla-Alchimille ivi |
| Ail | 430 438 | Aldina ro46 Alder Alder tree 1342 |
| des Indes | 43n ivi | Ale boof 856 |
| — magichs , — sterile | 440 | |
| Ailanthus glandulosa | 1527 | Aleurites laccifera 1416 Alga 509 |
| Ailanto | ivi | — di chiana 1330-1450 |
| Aira caryophyllae | | — marina 509 |
| Airelle | 613 | Algue 509 |
| - anguleuse | . ivi | Alibousier 617 |
| Aione | 1057 | Aliga 509 |
| - d' Europe | iyi | Alisier 728-1529 |
| Ajuga Chamaepytis | 832 | Aliama 1230 |
| — pyramidalis — reptans | 8 30 | - Plantago 527 |
| — reptans | 8 31 | Alixanders 346 |
| Alaterno | 269 | Alkali minerale, vegetabile 320 |
| Alaternus latifolius | ivi | Alkanet 174 |
| primus | ivi | Alkekenges . Alkekengi 248 |
| Albaro . | 148o | All good 348 |
| Albatro | 615 | - spice 702-767-801. |
| Albarello | 1478 | I Allamanda cathartica 204 |
| Alberello | ivi | Alleluja 645-646 |
| Albero | 1480 | i — a Heur Dianche 045 |
| — a pane — de Paternostri di S. D | 1331 | — à fleur jaune 646. |
| - de Faternostri di S. Di | 0- 603 | Alliaire 966 |
| - da Vite | 1536 | Alliaria ivi |
| — del Balsamo | 1330 | Allio domestico 439 |
| - del Canadà | 1407 | — serpentino 442 Allium 439 |
| - del Corallo | 1030 | anguinum 439 |
| - del Diavolo | 1568 | — anguinum 437 — angulosum 445 |
| - del Pepe 80 | 9-1562 | — alpinum 437 |
| - del sego | 1425 | ascalonicum |
| - del veleno | 7 1425 392 | - bicorne 244 |
| - della morte | 1501 | - Caepa 44t |
| - della pazienza | 603 | — rotunda alba ivi |
| - della seta | 603 313 | oblonga ivi - |
| - della vernice 380-62 | 10-1772 | — proliferum ivi — rubra ivi |
| — di Giuda | 579 | |
| — di S. Andrea | 1560 | — carneum 443 |
| - di S. Lucia | 712 | - hortense 439 |
| | • | • |

| Allium magicum | 438 | Alopecuros | 75 |
|---|--------------------|--|---------------|
| — paniculatum | 444 | - utriculata | 113 |
| — Porrum | 444 43 6 | Aloysia citriodora | 8 94 |
| | 1/2 | Alpinia Galanga | 10 |
| - roseum proliferum | ivi | Alpiste | 112 |
| - rosei var roseum proliferum - sativum - Schoenoprasum - senescens | 43 9. | — à vessie | 113 |
| - Schoenoprasum | 442 | Alsine | 403 |
| - sepescens | 445 | .— media | . ivi |
| - umbelliferum | ivi | - minor | ivi |
| - Victorialis | 437 | - sive Damasonium | 184 |
| Alloro | 55g | Alstroemeria | 494 |
| - da Fegatelli | ı ivi | — peregrina | ivē |
| - Tino | 394 | Altea | 1015 |
| Allume catina - di feccia | :: 278 | ovvero Abutilo | 1014 |
| Almond tree | 706 | Althaea | . IVE |
| Alno | 1342 | cannabina ·/ 'r | 1010 |
| - nero | 268 | - frutex take a set of | 1039 |
| Alous | 1342 | — officinalis | 1015 |
| - glutinosa | 1342 ivi ivi | - rosea | 1017 |
| - laciniata | ivi | - Theophrasti | 1014 |
| - Digra | .200 | Altingia excelsa | 1410 |
| rotundifolia glutinosa | 1342 | Aluyne | 1217 |
| Aloe | 483 - 484 | Alvarde | .72 |
| - americana | 402 | Alypum quibusdam | 310 |
| - brizzelata | 487 | Alysse de montagne | · 95t |
| caballin-caballino | 484 | - maritime | 952 |
| - cavallina-cavallino | 484-485 | Alysson Dioscoridis | 954 |
| elongata | 484 | Alyssum clypeatum | ivi |
| - cylindrica | 491 | — halımifolium | 952 |
| - des Indes | 485 | - incanum | 950 |
| - disticha linguæf. | 489 | — maritimum | 952 |
| - epatica-epatico | 484-485 | — montanum | 95£ |
| - epi de bled. | 401 | — sinualum | 953 |
| - hepatic | 484 | Amandier | 706 |
| - lingua | 489 | - A fruit charnu | ivi |
| | ivi | commun | iyi |
| — linguaeformis — margaritifera — panachée | 488 | - nain | 708 |
| | 487 | Amanita aurantiaca | 1731 |
| — perfoliata | 485 | caesarea | ivi |
| — perfoliata vera | 484 | — muscaria | 1733 |
| - perlata-perlé | 484 488 | — puella | ivi |
| — plicatilis | . 4qn | Amara indica | 1435 |
| - pumila margaritif. | 488 | Amarante | 656 |
| - rubescens | 485 | — à fleur en queve — à trois couleurs | 1356 |
| . — sinuato | 483 | - à trois couleurs | 1354 |
| spicata | 48 6 | - Diette | 1355 |
| - apiralis | 49 1 | — jaune | 1221 |
| - succolrina | ivi | - oriental | 1228 |
| - succotrine-succotrino | 483-485 | - tricolor | 1354 |
| - variegata | 487 | Amaronthine | 286 |
| - vera | 485 | Amarantho affinis | 286 |
| - vera vulgario | 484 | Amaranthus | 1354. |
| - vulgaris | ivi . | - beccifer | 656 |
| "Tylum Agallochum | 597 | Blitum | 1855 |
| aia | 7 94 | - caudatus | a 35 6 |

| | 16. | 1 Tonor on tonor | |
|---|--------------------------------------|---------------------------|-------------|
| Amaranthus cristatus | 287 | Ammoniacum | 1770 ivi |
| | 1221 1356 | Amome à seuilles larges | 4 |
| — major — minor | 287 | - des Jardiniers | 250 |
| - tricolor | 1354 | - des Indes | 2 59 |
| Amaranti | 286 | — en grappes | . 7 |
| Amaranto oleraceo | x356 | Amomo in caselle | 7 2 |
| Amarantoidi | 286 | Amomum angustifolium | 5 |
| | 1253 | - Cardamomum | 6 |
| Amareggiola Amarilli . Am ar illide | 433 | Curcuma | 10 |
| Amarillis à fleur en croix | ivi | - Galanga | ivi |
| Belledame | ivi | - Grana paradisi | 7 |
| Amaryllis Belladonna | 435 | - hirsutum | · 9 |
| - formosissima | 433 | - latifolium | 4 |
| 🛶 Longifolia | 434 | madagascariense | . 5 |
| - acquestris , Atamasoo , | | → medium | . 3 |
| Belladonna, sarniensis, | | racemosum | ivi |
| Reginae, undulata | · 435 | - verum | 171 |
| Ambapaya | 1485 | - vulgare | 363 |
| Amberboy | 1286 | — Zedoaria | 4-14 |
| Ambretta | 1032 | - Zingiber | 3 |
| Ambrette 1032-128 | | Amorfa | 1065 |
| | 1-1553 | Amorino | 669 |
| Ambrosia | 1353 | - d' Egitto | 253 |
| 'altera | 1313 1333 | Amoris pomum | |
| - maritima | 1353 | Amorpha | 1065 |
| Ambrosie | ivi | - fruticosa | ivi |
| Ambrosina | 13 ₀ 5 | Amorphe d'Amerique | |
| Ambrosinia | ivi | Amourette des Prés | 777 650 |
| — Bassi | ivi | Ampana | 1476 |
| maculata | ivi | Ampelodesmos | 80 |
| - nervosa | ivi | Ampelopsis bipinnata | 150 |
| Amelanchier | 733 | — quinquefolia | 149 |
| Amella | 1196 | Amygdala | 707 |
| | 1-1242 | Amygdalus | ivi |
| A | 1242 | communis | ivi |
| Ameri | 1118 | - indica nana | 708 |
| American Cowslips | 187 | | 08-717 |
| Amerimnum Ebenus | 1046 | — Persica | 706 |
| Ametistaea coerulea | 32. | — pumila | 717 |
| - corymbosa | ivi | sativa, amara | 707 |
| Ametistina | ivi | Amyris Elemifera | 53 g |
| Amethystée | ivi | - Gileadensis | 54ô. |
| Amica nocturna | 474 | — Kafal 542-150 | 0-1766 |
| Amios | 374 | - Opobalsamum | 54z- |
| Ammazza l'asino | 300 | Anacarde | 386 |
| Ammi 37 | 5-374 | - antartique | 572 |
| alterum-parvum | 374 | Anacárdio occidentale | ivi |
| — de candie | ivi 2-6 | | 36-572 · |
| commun | 375 | Anacardium | 386 |
| - majus | iVi | - longifolium | ivi |
| - Visnaga | ·3 76 3 7 5 | - Occidentale | 572 386 |
| - vulgare Ammios | 280 | — Officinarum — primum | ivi |
| | | E-satem | 414 |
| | | | |

| | | 571 | |
|------------------------------|------------|---|---|
| Anacardium sylvestre | 386 | Angelica sylventris 34a | |
| Anaci salvatici | 35o | Angelique des Jardins 341 | _ |
| Anacio | 370 | - epineuse 406 | |
| Anacio stellare, stellato | 802 | - sauvage 342 | |
| Anagallide maschio | 193 | Angine 025 | 5 |
| Anagallis aquatica | 28-20 | Anguina sinensis 1433 | 3 |
| - arvensis | 193 | Anguine à fruit long ivi | Ĭ |
| - phoeniceo flore | ívi | Angureck worns 1321 | - |
| - terrestris | ivi | Anguria 1460 | |
| Anagiri | 578 | - Citrullus Indica iv | |
| - minore | 1096 | 370 370 | |
| Anagiride | 578 | Angustura 1460 e app | • |
| Anagyris | ivi | Anigella 800-801 | |
| — foetida | ¹ ivi | Anima di Leccio 1360 | |
| — vera foetida Ananas | ivi 400 | Anime 58a Anis 37a | _ |
| - sylvestris | 420 | Anis 370 | |
| Ananassa . Ananasso | 1449 · | - etoilè iv | _ |
| Anastatica hyerocuntics | 936 | Anise . Aniso 376 | _ |
| Anchusa, Alcibiadon | 173 | Anisum | |
| — italica | 172 | Annoua Soc | _ |
| monspeliaca | 174 | - triloba ivi | - |
| - officinalis | 174 173 | Anoma morunga 596 | |
| - parva | 174 | Anona triloba 806 | ; |
| - seconda | ivi | Anonide 1060 | > |
| — tinctoria | ivi | Anonis ivi | i |
| Ancolie | 799 | Anotta 777 Anscrine sagitté 318 | , |
| - vulgaire | ivi | Anserine sagitté 318 | j |
| Andropogon Gryllus | 1522 | Anteuphorbium 1190 | • |
| — Ischaemum | 1521 | Variestoldio · Oldlordavav | |
| - Nardus | 1520 | Antemide 1254 Anthemis Cota 1262 | ŀ |
| — Ravennae — Schoenanthus | 74 1510 | | |
| Androsaemum . | 1152 | — italica ivi — nobilis 1260 | _ |
| Anemolo | 809 | -Pyrethrum . 1261 | - |
| Anemone | ivi | - tinctoria 126 | - |
| - coronaria | ivi | Autheric des marais 465 | |
| - Hepatica | 807 | Anthericum ossifragum 564 | |
| - hortensis | 810 | Authoceros laevis 1633 | |
| - primo | 809-810 | — liese in | _ |
| — Pulsatilla | 808 | - major ivi | ĺ |
| - stellata | 810 | Anthor Anthora 796 | i |
| Anet | 340 | Anthor. Anthora 796 Anthoxanthum odoratum 42 | Ł |
| Aneto | ivi | Authyliide argentée 1064 | • |
| Anethum | ivi | vulneraire ivi | |
| — graveolens | ivi | Anthyllis 1061 | |
| — Forniculum | 356 | · — Barba Jovie 1066 | _ |
| Angelica | 34e | — vulneraria 1061 | |
| - arborescens | 406 | Antirrhinum 908 | |
| - Archangelica | 34 r | — Cymbalaria • 906 — Linaria | |
| — di Boemia, domestica | ivi ivi | | |
| — major — paludapia | 353 | Antirrhino primo, e secondo ivi | _ |
| - sativa | 34 t | Antiveleno 1247 | _ |
| - salvatica | 342-367 | Autsina 256 | ì |
| | | | • |

| Apargia hispida 1168 Aparine 438 Aphaca 1080 Apiu horteuse 372 — palustre 373 | Arancia dolce, forte |
|--|--|
| 7.Aparine 438 | Arancio salvatico ivi |
| Aphaca roso | Arapabaca 191 |
| Apiu hortense 322 | Arbor alba Cavuputi 1154 |
| - palustre 3/3 | - Bdellium ferens 1266 |
| Apios americana 1077 | Arancio salvatico |
| Apium 3/3 | - camphorifera 566 |
| - Ammi maius 375 | - conciliorum 1558 |
| - Ammins off. 374 | - excoecans 1503 |
| - Anisum 370 | - febrifuga peruviana 221 |
| - Carvi off. 3at | - insaniae 1767 |
| dulce 573 | - Judae 570 |
| graveolens ivi | - Kackuriaghaha 1410 |
| hortense 372 | - lactescens 1766 |
| - Petroselinum " ivi | .— ligni colubrini , 280 |
| risus 820 | migra 1567 |
| - Visnaga 376 | S. Thomae 581 |
| Apocin 304 | - venenata Mancinello 1431 |
| eobe mouche 300 | - vernicis 620-1430 |
| - maritime 310 | - vitae . 1412 |
| Anocino 306 | - zevlanica acris laccam |
| chiappa mosche 300 | fundens 1416 |
| - serpeggiante 304 | Arbonisier 615 |
| Apocynum 306-3rg | commun ivi |
| - androsaemifolium 300 | Arbonste d'Astracan 1430 |
| - cannabinum 300 | à gomme brune 1771 |
| - syriacum 311 | Arbre a savonette 562 |
| wenetum 310 | — à suif 1425 |
| Ampiccamani 138 | - au poivre 800 |
| Appio macedonico 370 | - au vernis 620 |
| Appiolina 1260 | - aux quarante écux 1388 |
| Apple tree 724 | - de Judée 500 |
| Apricot tree 713 | - de la cire . she |
| Apricotier ivi | - de la vernix 380 |
| Aquifoglio 262 | - de Sang Dragon 668 |
| Aquifolium ivi | - du Baume 54z |
| caroliniense ' 163 | - du Pain 133- |
| Aquilegia 790 | - du Sagu 'Idof |
| - vulgaris ivi | - immortel 1050 |
| Aquilina ivi- 1595 | - qui porte le Cacao 1167 |
| Arabian Jessamine : 18 | Arbuto 675 |
| Aphaca Apiu hortense — palustre — 373 Apios americana Apium — Ammi majus — Ammi majus — Anisum — 370 — Carvi off. — dulce — 73 — Petroselinum — risus — Petroselinum — risus — pobe mouche — maritime — 309 — maritime — 306 — serpeggiante — Apocynum — androsaemifolium — syriacum — syriacum — syriacum — 311 — venetum — 310 — Appiolina — syriacum — 311 — venetum — 310 — Appiolina — syriacum — 311 — venetum — 311 — venetum — 312 — Appiolina — 1260 Appiolina — 1260 Appiolina — 1260 Appiolium — caroliniense — 309 — 401 Aquifoglio — 163 Aquilegia — 799 — 401 Aquilosa — 163 Aquilegia — 163 Arachide à quatre feuilles — 308 — 319 — 401 Arachide à quatre feuilles — 308 — 309 — 401 — | Arbutus ivi |
| Arachidna: 252 | - Unedo ivi |
| - Theophrasti 1088 | - Uva Ursi 616 |
| Arachidnoides 1063 | Arcangelica 341 |
| Arachis hypogaea ivi-1075 | Arcangelique ivi-850 |
| Arachus, sive Cicera' 1083 | Arcel 1687 |
| Arachide à quatre feuilles 1063 Arachide : 252 — Theophrasti 1088 Arachidnoides 1063 Arachis hypogaea ivi-1075 Arachus, sive Gioora 1083 Araco negro 1080 Aralia 406 — racemesa 1vi Aralie epineuse ivi- Arancia da mangiare, da | venenata Mancigello vernicis 1432 1412 zeylanica acris laccam fundens 1416 zeylanica acris laccam 1416 zeylanica acris laccam 1416 zeylanica acris laccam 1416 zeylanica 1439 xeylanica 1439 xeylanica 1439 xeylanica 1439 xeylanica 1439 xeylanica 1425 xeylanica 1425 xeylanica 1425 xeylanica 1425 xeylanica 1425 xeylanica 1425 xeylanica 1439 xeylanica 1439 |
| Aralia 406 | Arched Indian Fig tree 1560 |
| - racemesa ivi | Arctotide à grand fleur 1303 |
| Aralie epineuse . ivi | Arctotis grandiflora ivi |
| Arauci 1149 | Arctium Lappa 1182 |
| Arancia da mangiare, da ivi | Arduinia 201 |
| premere ivi | - bispinosa ivi |
| ← di Malta, di Portogallo . ivi | Arealu z568 |
| , - | • |

| | | 573 |
|-------------------------------------|----------------------|---|
| Area | 1398 | Arnoglosso W. 145 |
| — de l'Inde | ivi ivi | Arnopogon Datechampte 1130 |
| Areca — Catechu | ivi | Arnotto 777 |
| - oleracea | ivi | — d'Egitto 139◆ |
| Arenaria rubra | 637 | — Serpone 1389 Aronia rotundifolia 733 |
| Argalon Argentaria | 270 12 9 0 | Arresta bue |
| Argentina | 284 | Arrête Beuf 1069 |
| Argentine | 765 | — Beuf des champs ivi Arroche 1526 |
| Argirodendros africana | 133 1392 | Arroche 1526 — blanche 319 |
| Arisaro Arisarum | ivi-1395 | — des Jardins 1525 |
| — vulgare | 3 <u>ŏ</u> 2 | - puante 323 |
| Aristoloche | 1325 | Arrow-head 1363 Arsmart 554 |
| — à grandes feuilles — clematite | 1323 1327 | |
| — longue | x326 | Artanita 188 Artedia 334 |
| - ronde | 1325 | — squamata ivi |
| — serpentaire Aristolochia | 1324 ivi-1490 | Artédie ivi Artemisia 4218 |
| - Clematitis | 1327 | - Abrotanum 1214 |
| — longa | 1326 | — Absinthium 1217 |
| lunga machrophylla | ivi-1327 1323 | — campestris 1213 — coerulescens 1219 |
| - multiflora | 1327 | — contra 1214 |
| - pistolochia, polyrrhi | 208 1324 | - Dracunculus 1220 |
| - rotunaa | 1325-1327 ivi | — judaica 1213 — latifolia 1218 |
| — şarracenica — Serpentaria | 1324 | — marina 1219 |
| - Sipho | 132 3 | - monoclonos 1210 |
| - touda | 1325 · | — pontica 1215-1219 |
| Armeniaça — persicae foliis | 713 708 | santonica 1213-1219 tenuifolia 1212-1253 |
| - vulgaris | 713 632 | — vulgaris 1218 |
| Armerius flos alter | | Artichaut 1/86 |
| — — quartus | 636 63 r | — commun 171 — d'Espagne 1439 |
| — tertius — sylvestris | 650 | - de Jerusalem 1439 |
| Armoirie acre | 1220 | - sauvage 1187-1189-1194 |
| - blevatre | 1219 65ŏ, | 33 |
| — sauvage Armoise | 1218 | - integrifolia 1424. app. |
| — amaire | 1217 | - communia 133£ |
| - citionelle | 1211 | Arum 1391 |
| — de Judée — de Perse | ‡213 1214 | bicolor 1394 aegyptium 1390 |
| - des champs | 1313 | - Arisarum 1392 |
| - pontique | 1216 | — Colocasia 1390 — Dracunculus 1389 |
| - sardonique - vulgaire | 1318 1319 | — Dracunculus 1383 — italicum 1391 |
| Arnica | 1250 | maculatum 141. |
| montane | ivi | peltatum . 2398 |
| - officinarum | ivi ivi | polyphyllum 1589 Arundastrum 1540 |
| we plauensis | . 444 | L sandander And |
| | | |

| 574 | | | • |
|-------------------------------|--------------------|----------------------------------|--------------------------|
| Arundo Ampeladesmos | 80 | Asperella | -8- |
| arbor | 511 | Asperge | 357 46 |
| Bambos | ivi | commun | ą. į |
| arbor tabaxifera | ivi | - sauvage | 46 |
| - arbor vasaria | ivi | Aspergillus albus | 175 |
| Donax | 78 | Aspergula | . x3 |
| - farcta | 74 511 | Asperula | , iţ |
| japonica Laconica | 78 | - arvensis | 13 |
| Dejustris | | — cynanhice — coerulea | 13 |
| - Phragmites | <i>7</i> 9 ivi | - odorata | .13 42-13 |
| - saccharifera | 73 | — tinctoria | 134-13 |
| sativa | 78 | Asphodele | 46 |
| Arsinnie | 7275 345 656 | - fistuleuse | 76 |
| Asa fetida | 345 | - jaune | . 36 |
| Asara baccara | 656 | Asphodelus | 46 |
| Asaret d'Europe | 657 | Asphodelus albus | 46 |
| Asaro | ivi | fistulosus | 46 |
| Asarum | ivi | foemina | 44 |
| europaeum Ascalonia | 440 | - luteus | 49 |
| Asciro | 1153 | - luteus palustris | 40 |
| Asclepias albo flore | 307 | - ramosus | 40 |
| - astmatica | ivi | Asphodillo . | 4 |
| - curassavica | 313 | - giallo | . 46 |
| - fruticosa | 3:5 | - piccolo | . 40 |
| - sysiaca | 311 | Aspidium aculeatum | 1384-15 |
| - vincetoxicum | . 308 | - Baromets | 158 |
| Asfodillo giallo | 462 | - Felix foemina | 150 |
| Ash colowred ground Li | 1698 | - Filix mas - Lonchitis | . 25 |
| - colour'd tinger liche | noi- | Asplenium | 25 15 |
| des | ivi | - Adiantum nigrum | 15 |
| - tree | 155 1 | - Ceterach | 1 15 |
| - Weed | 3 57 | - nodosum | x5 ₇ |
| Asp | 1429 | - risophyllum | 150 |
| Aspalat | 1704 | — Ruta muraria | 159 |
| - à bois noir | 1040 | - scolepeudrium - Trichomanes | 150 |
| erinacée | 1764 | Trichomanes | 159 |
| Aspalato | 597-ivi ivi | Aipleno | 157 |
| Aspalathum — officinarum | ivi | Asprella Asprelle | 159 is |
| Aspalathus buxifolius | 2046 | Assa fetida | 345-176 |
| - Ebenus | ivi | - foetida | i1 |
| - erinacea | 1764 | Assenzio | 121 |
| Aspelatro | ivi | - delle siepi | 121 |
| ∆s parago | 466 | - marino, o serifio | 121 |
| Asparagus | ivi | - pontico | . 120 |
| – aculifolius | 467 | Assenzo | 131 |
| — altilis | 466 | - di Ponto | |
| - hortensis | ivi ivi | Assiminier Aster | % 0 x24 |
| — officinalis — sylvestris | 467 | - Amellus | 124 |
| Aspen | ¥479 | - argenteus | 123 |
| - tree | ivi | - attico, atticus | 123 |

| | | | -,- |
|---------------------------|--|-------------------------|--------------|
| Aster chinensis | 1240 | Aubifoin | 1289 |
| - dei fossi | 1233 | Aublezia | · 893 |
| — ericoides | 1236 | Aubour | 709 6 |
| — giallo | 1233 | Aucuba | 134 g |
| — grandiflorus | 1237 | - du Japon | ivi |
| - hyssopifolius | 1235 | — Japonica | • ivi |
| — luteus | 1260 | Augia sinensis | 1772 |
| — Novae Angliae | 1239 | Auhuita | . 570 |
| - sericeus | 1234 | Alne noir | 268 |
| Asterano | 1242 | Aune | 1342 |
| Astere à feuilles d'Hyson | DE 1255 | commune | ivi |
| - à feuilles de Bruyere | 1236 | Aunée | 1247 |
| - a grand fleur | 1237 | Aurantia | 1149 |
| - de la Chine | 1240 | Aurantium acri, dalci m | le- |
| - geant ? | 1230 | dulla | ivi |
| _ satiné | 1234 | Aurea mala | 253 |
| Asteroides | 1261 | — malus | 1149 |
| Astone | 1186 | Aureliana canadensis | 3556 |
| Astragale à boursette | 1123 | Auricolaria | 131 |
| - à fruit ronde | 1122 | Auricula Judae | 1750 |
| - à hameçon | 1126 | - ursi | 186 |
| Astragalus | 1121 | Auronne | 1211 |
| — cicer | 1122 | - des Jardins | ivi |
| - creticus | 1124 | - femelle | 1207 |
| - de Crête | ivi | - male | 1218 |
| - excapus | 1773 | Austrian Rose | 749 |
| _ galegiformis | 1123 | Austrick Sneese-wort | 1224 |
| - gummifer | 1124 | Avanese | 1120 |
| - hamosus | 1121 | Avellona nux sylvestris | x363 |
| siliqua curva | 1121 | Avellane | ivi |
| Tregecantha | 1126 | Avena | 84 |
| Astrantia | 33 ₇ -3 ₇ 7 33 ₇ | - diantha | 1518 |
| - major | ′ 33 ′ 7 | — elatior | 83-1518 |
| nigra | ivi | — fatua | 86 |
| Astro americano | 1285 | — nuda | 85 |
| Astrològia 1325- | 1426-1327 | - saliva | 84 |
| Astula regia | 462-463 | Aveneron | 1523 |
| Astuzia doppia | 533 | Averon | 86 |
| Astuzie | ivi | Avoine | 84 |
| Athamanta cretensis | 378 | - batarde | 86-1523 |
| Meam | 354 | - cultivé | 84 |
| Atmella | 1106 | — folle | 86-1523 |
| Atractylis | 1181 | - follette | 86 |
| - hirsutior | 1205 | - fromentale | 83 |
| Atragene florida | 811 | - mondé | 85 |
| Atriplex alba | 1526 | Avorniello | 1096 |
| - hortensis | ivi | Avorno | 1552 |
| — olida | 323 | Awl leaved Earth moss | 1605 |
| - sylvestris | 319 | Awned Darnel | 110 |
| Atriplice domestico | 1526 | Awnles Darnel | ivi |
| - salvatico, secondo | 319 | Azarolo | 733 |
| Atropa Belladona | 247 | Azerolus | ivi |
| — Mandragora | 246 | Asedarach | 603 |
| Attaccamani | 138 | - bipinné | 174 |
| Aube-epin, Aubepin | 720-721 | Azerolier | 7.38 |
| beene-abin 1 remakin | 144-141 | | 1 |

| Ai.m Tossamina Area | | Belsalmina | -0/ -42/ |
|--|-------------------------|---|-----------------|
| Aporian Jassemine tree Ambrico | ivi | - altera | 284-1434 284 |
| Agure Convolvulus | 212 | - ducumerina | 1435 |
| Aguic Convolveres | | Intes | -85 |
| D | | — foemina Belsamine | 284 |
| Baccarpa Baccarpa | 657 | Belsamine | ivi |
| Beccelli | 1002 | - des bois | 285 |
| Baccellina | 1056 | - des Jardins | 284 |
| Bachante à feuilles d'Iva | | male | 1434 |
| Bacchara | 657-1226 | prima | iA! |
| Buccharina | ivi | - rampante | ivi |
| Beccharis Ivaefolia | 1995 | Belsemini | ivi |
| - monspeliensium | 1226 | Balsamita maior, mas. | 1200 |
| Bacche di Ginepro | 1498 | - minor | 1966 |
| Bacheroszola | 1632 | _ suaveolens | 1209 |
| | 6-17- 326 343 | Balsamo bianco | ·541-600 |
| Becile | | - del Coppaiba, del C | op- |
| Bactyrilobium fistula Badanier | 6 19 | paiva, del Copau — del Perù | 599 600 |
| - a vernis | 389-610 | — del Tolà | . 60r |
| Badian | 802 | - della Mecca | |
| — de la Chine | ivi | — della Mecca — di Gilid, di Gilead — di S. Domingo | 540-ivi |
| Bagoa | x 568 | - di S. Domingo | 1555 |
| Bagolaro | 1529 | - nero | 600 |
| Bagole | 613-733 | - orientale, vero | 54 t |
| Baguenaudier | r io3 | secco | 600 |
| - a Yessie | ivi | Balsamum | . 54 1 |
| commun | ivi | Copau | 599 541 |
| ← d'Etiopie | 1104 | - judaicum | 541 |
| Baillard | 105 | - provinciae Tolt | 6or |
| Bala | 1309 | Belsimini | 1434 |
| Belam pully | 983 | Bambagelle | 1257 |
| Balano mirepeico | 596 | Bambagia | 1033 |
| Balauus myrepsica | ivi | Bambos arundinacea | 51 t |
| Balausti Balausti | 699 | Bambou, Bambà | ivi ivi |
| Balaustine tree | ivi 254 | Bambusa arundinacea | · 1467 |
| Baldu | | Bananier | 1509 |
| Balisier | 1491 | - à fruit long | ivi |
| - d'Inde | ivi | Bananes | ivi |
| Bellon de nege | 396 | Banck Cress | 964 |
| Ballota nigra | 83 | Bandura zeylanica | 1505 |
| Ballote | ivi | Bane-berries | 769 |
| - fetide | ivi | Banillas | 1322 |
| Balsam of Copaiba | 599 540 | Baobab | 1011 |
| - of Gilead | 540 | - à feuilles digitées | ivi |
| - of Gilead Firr | 1407 | Baquois odorant | 1449 |
| - of Peru | 600 | Barabasco | 1449 234 |
| - of Tolu | 6or | Berba | 323 |
| - tree | 5.4 t | - bietola | 325 |
| Balsamea meccanensis | ivi | — — biauca | ivi ivi |
| Balsamier de Gilead | 540 | moscadella | 745 |
| — de la Mecque — Elemifere | 541 530 | — caprae — di Becco | 1157-1158 |
| Balsamifera quarta | 53g 601 | - di Capro | 745-76y |
| and the same of th | 001 | - an makey | /45 /59 |

| | | | 577 |
|--------------------------------------|-----------------|---|----------------------------|
| Barba, di Giove | 686-1062 | Basin | .8ρο |
| — forte | 945 | Bast | 778 |
| - Jovis | 1062 | Bastard Acacia | 1000 |
| - americana | 1065 | Asphodel | 7465 |
| — silvana | 527-1363 | Baum | 1099 465 883 866 |
| Barbados Aloes | 484 | Dictany | 866 |
| Cherry tree | 639 | - Dittany | 000 |
| Barbarine, Barbaresque | | Ipecacuhana | 313 |
| Barbarea , Barbarée | 965 | — Lote tree — monck's Rhuharhe | z 560 |
| Barbe de Bouc — de Cappuccini | 1157 325 | - Pellitory | 530 126= |
| — de Chevre | 745 | - Saffran | ,1,967 1,193 |
| - di Gramigna | 120 | - Sena | 1193 |
| Barbeau | 1289 | Spleen-wort | 1507 |
| Barberry | 510 | Batatas | 213 |
| Barbocchi di Canna | _{.7} 8 | Batate | . 141 |
| Barbon fourchou | 1521 | Betchelor's Bottoms | , 1 3 8 9 |
| — nard | 1520 | Battates Battishgola | 310.333 |
| odorant paniculé | 1519 1522 | Battisègola Rancage à fruit souvage | .1389 |
| Barbone | 1314 | Baucage à fruit sauvage Batrachospermum monili | 390 |
| Barbotine | 1210-1213 | rum g viride | 1639 |
| Baroula hirei | .1158 | -, glomeratum | 176 |
| - ruralis | .1612 | - plumosum | 191 |
| Barck | 231 | Baudrier de Neptune | 1661 |
| Bardana | 1183 | Bauche | 1661 1334 580 581 |
| Bardane | ivi | Bauhine grimpant | 5 8 0 |
| → à têtes glabres | ivi -6 | — panachée | 581 |
| Bariglia Barleria coccinea | ,16-1.7 023 | Bauhinia scandens — variegata | 5%0 5%1 |
| Barley | 923 104 | Bauinia picchiettata | Wi. |
| Barometa | ı 588 | - rampicante | 580 |
| Barras | 1401-1409 | Baum | 560 882 541 |
| Barren Brome-grass | . 88 * | Baume blane | 54 t |
| - Onion | 440 | - d'eau | 85 r |
| - Woort | iği | - d'Egypt | 541 509 |
| Barthramia pomiformis | | - de Copahu , de Copaii | 299 |
| — vulgaris Barthromio sulceiro | ivi. | - de Gilead | ൂൂ |
| Barthramie vulgaire Basella nigra | 1vi .404 | — de Carthagène — de l'Amérique | . 691 521 |
| rubra | ivi | - de la Mecque | 54 t |
| Basilic | 886 | - de Judée | įvi |
| - à petites feuilles | , 887 | de Sirie | įŢī |
| — commun | 886 | - du Canada | 1497 |
| de Ceylan | 887 | - du Peru | 60e |
| sauvage | 874 | - du Tolu | 6qt iyi |
| Basilico Basilicon common | 886 | — dur, sec | 141 |
| Basilicon ocymnm Basilicum medium | ·iyi | — verd Reumier | 782 14 8 1 |
| Basilicum medium Bassilico | ivi ivi | Baumier — de Gilead | 1407 |
| cedrato, maggiore, | mez- | Baureau des arbres | 3~6 |
| zano | , ivi | Bawd-money | 353 |
| indiano | 887 | Bdellio | 1766 |
| - minore, mano, pine | o ivi | Bdellium | ivi |
| - salvatico | 874 | - officinarum | i vi |
| Tom, III. P | . II. | 37 | |
| • | | | |
| | | | |
| | | • | |
| • | | | • |
| | | • | |

| - 3/0 | 603 | Benjamin | 618- 619 - |
|-------------------------------------|--------------|---------------------------------|-------------------|
| Bead tree | | Benjoin | ivi-ivi |
| Beade tree of Cappadocia | 1002 | Benjoinum | 6r8· |
| Bean | | Benoite | 766 |
| — capers — Trefoil tree | 1000 | - commune | ivi |
| Bearded Pinck | 632 | Benzoino | 618-649 |
| - Wild Oats | 8 6 | Benzoinum | 618 |
| - Wheat | .98 | <u>B</u> eola | 1384 |
| Bear Berry | 616 | Beomyces ericetorum | 1705 |
| - Wortle Berry | i∀i | — fibula | 1707 |
| Bear's ears | 186 | — pyxidatus | 1706 |
| — foot | 828 | — rangiferinus | 1704-1709 |
| Bec de Grue musqué | 993 | - roseus | 1709 |
| Beccahunga 28- | 29 app. | - sylvaticus | 1707 |
| Becchii, sive Farfarae flor | es 1227 | — turbinatus — verticillatus | ivi |
| Bedeguar | 755 1315 | — uncialis | 1708 |
| Bee Flower | . ivi | Berberis | 510 |
| - Orchis | 1380 | — vulgaris | ivi |
| Beech tre | 633 | Berce | 335 |
| Been bianco | 408-ivi | Berle | 29 |
| rosso | 284 | Bermudiana | 987 |
| Begliomini | 1365 | Bermudienne bicolor | ivi |
| Begonia dichotoma Behen album | 633 | Berretta da Prete | 272 |
| - blanc | ivi | Berretto turco | 1439 |
| - rouge | 408 | Berry bearing Cedar | 1499 |
| Belgiulno | 618-619 | Besom Tode Flax | 324 |
| Bell-Flower | 217 | Beta alba | 325 |
| Bella montanara | 449 | candida | ivi |
| Belladona, Belladonna | 247-435 | —. Cicla | ivi |
| Belle dame | 141 | — lutea | i∀i |
| | 205 | — pallida virens | ivi |
| — de jour — de nuit | 198 | - rubra radice rapas | ivi |
| Bellerick Myrobalans | 621 | — — romana | ivi ivi |
| Bellezze di Genova | 259 | — — vulgaris | i v i |
| Bellichina | 193 | — vulgaris | 86ı |
| Bellide | 1232 | Betoine | 010 |
| - maggiore | 1255 | — aquatique — officinale | 168 |
| Bellirica Myrobalanus | 621 | Betonica | i▼i |
| Bellis hortensis | 1252 1255 | — altilis | 620 |
| major, minor | 1253 | — aquatica | 909 |
| - mezzano, minore | ivi | — officinalis | 86ĭ |
| — perennis | ivi | Bettonica | ivi |
| — perennis prolifera | ivi | Bette blanche | 325 |
| - sylvestris Belveder, Belvedere | 324 | - rave | i▼i |
| Belzuino | 618-619 | blanche | ivi |
| - mandorlato | iví | Betula | 1384 |
| Ben | 596 | — alba | i vi |
| — oleifere | ıvi | - Alnus | 1342 |
| - nut | ivi | Bezoar nuts | 595 |
| Bene | ivi | Biada | 84 |
| Benedetta | 766 | Biochierini | 1706-1728 |
| - cariofillata | ivi | — infilati | 1707 |
| Benefischi | 1015 | Bichet | 777 |

| | | _ | () |
|--|------------------------------|---|--------------|
| Bicorne | 922 | Black Alder tree | 268 |
| Bidellio | 1766 | - berry beariny Alder | įvi |
| Bidens Acmella | 11196 | bush | 758 |
| — fervida | 1197 | - Bind-Weed | . 56o |
| — frondosa α | 1197 | - Bryony | 1469 275 |
| — tripartita | ivi | Currant | 275 |
| Bident à calice feuillé | ivî | Hellebore | 836 |
| — à fleur conique | 1106 | - Horehound | 863 |
| Bidollo | 1384 4 | - Maiden hair | 1593 |
| Biedone | τ355 | - Master Wort . | 37 7 |
| Bietola | 325-668 | - nobb'd Dyers Lichen | 168o |
| bianca | 325 | - Master Wort - nobb'd Dyers Lichen - Poplar | 1480 |
| - carota | • ivi | | 43 |
| — da erbucce | ivi | - rock Byssus | 1007 |
| — da zuppe | ivi | - Thorn | 716 561 |
| gialla | ivi-668 | - Winter Cherries | 56 z |
| | 323 | - Worts | 613 |
| Bietolina, Bietolino | 668 | - Wortle Berries | ivi |
| Dietolone | 1526 | Blackish purple-flowred Cl | ni- |
| Bigger sea-green hairy lich | he- | l chlings | 1084 |
| | | Bladder Campion | 633 |
| Bignonia | OIO-OII | Bladder Campion — Fucus — Nut | 1654 |
| - americana | ivi-920 | — Nat . | 400 |
| — capreolata | ivi | → Sena | 1103 |
| — Ca:alpa | ivi-920 ivi 9:9 921 | Bladdery jelly river Laver Blanc de Hollande | 1666 |
| _ radicans | 921 | Blanc de Hollande | 1478 |
| Dignonie a leullies en cœ | ur 919 | Blasia | 1634 |
| Bignonie à feuilles en cœ de Virginie | 921 | petit | ivi |
| | 920 613 | — pusilla | ivi |
| Bilberry | 6:3 | Blattaria | 236 |
| Dintagor maritima | 782 | lutea | ivi |
| Biodo | 576 | Blé | 99 8-1514 |
| Biondella . | 316 | barbu 98 | 8-1514 |
| Birch-tree | 1384 | - de Barbarie | 100 |
| Bird's foot | 1111 | - de Boeuf | 904 |
| — — Claver | 1138 | - de miracle | IOL |
| - Trefoil | ivi | - de Turquie | 1335 |
| - Polygonum | 557 | - de Vache | 904 |
| Birch tree | 1555 | — fin | |
| Birk | 1384 | noir 55 | 99 8-904 |
| Biscutella apula | 956 | - qui truche | IOL |
| — ацтісціана | Q55 | - rameux | iyi |
| Biserrula Pelecinus | | - sarracin | 558 |
| Bislingua | 1507 | - tendre | ` qq |
| Bismalva | 1015 | Blea-Berries | 6 43 |
| Bisnaga | 376 | Blechnum <i>boreale</i> | 1596 |
| Bistorta. Bistorte | 3 ₇ 6 553 | - radicans | 1597 |
| Biting Persicaria | 554 | Blevette | 613 |
| | | Blew Gromil | 171 |
| - horned gray Lichenoid | es 1692 | Blew Gromil — Succory Blito | 1179 |
| — Oack | 1375 | Blito | 1355 |
| | 251 | - Dianco | 1 7 1 |
| — Vetch | 1091 | - maggiore . | 1356 |
| Bixa americana | 777 | | 1355 |
| - Orellana | , ivi | — maculatum | 1354 |
| | • | | - |

| 300 | | | |
|--|---------------------|---|--------------------------------------|
| Bitum majus | 1355 | Boletus mutatilis | 1741 1741 |
| Blood wort | 514 | | 1745 |
| Bloody Crane's bill. | 1008 | — purgans — Tuberbeter | 1740 |
| men's Fingers | 1391 | - unanistus | 1743 |
| Blow Fleabane | 17/2 | Boltonia glastifolia | 1259 |
| Blue Buttles | 1208 | Bombax | 1023 |
| flowred Cineraria | 1246 | - heptaphyllum | 1013 |
| Bluette | 1289 | - septemnatum | ivi |
| Blant horned Lichenoide | a 1690 | Bomplandia trifolia I | |
| | 3 10gg | Bon Donny | 318 |
| Botca di Leone | 968 883 | Bon Henry Bona, sive Phaseolus | |
| → di Lupo | ivi | Dolla , sive I nascords | 1093 |
| ≟ d' Orso | | - sylvestris | 1554 |
| Bocciòli | 1747 | Bonduc canadense | |
| Boi à bouton | 124 | — Jaune — indiano | 59 5 i vi |
| a Cochon | 1555 | | |
| à dentelle | 549 | Bonhomme | |
| - d'Aigle | 597-1503 | Bonnes dames | 1320 |
| d'Aloes | 297 | Bonnet d'Electeur | 1999 |
| - d'Anie | 802 | Bonhomme Bonnes dames Bonnet d'Electeur — de Pretre Bono Enrico | 272-1449 |
| - couleuvré | 289-1528 | Bono Enrico | 319 |
| → de Bresil | 590 | Bonus Henricus | ivi |
| de capitaine سف | 639 | Borage | 150 |
| - de Campeche | 598 | Borago | ivi |
| de Bresil de capitaine de Campeche de couleuvres | 289-532 | Borassus flabelliformis | 1425 |
| ند de Cypre | 1008 | Bord's Nest | 303 |
| - de Rhode, de Rose | ivi | Borning Virgin's Bower | 814 |
| - des Moluques | 1415 | Borraccina 1617- | 1624-1628 1611 |
| de Cypre de Rhode, de Rose des Molaques des Sanses | 508 | Borraccina de' muri Borraccino duro Borrago officinalis Borrana analystica | 1611 |
| - de Sappan | 592 | Borraccino | 644-1628 |
| de s. Lucie | 710 550 | - duro | 644 |
| - gentil | 550 | Borrago officinalis | 18ở |
| u jaune des tinturiers | 1356 | Borrana | ívi |
| = immortel | ro5ô | - salvatica | 172-173 |
| marie | 782 | Borsa pastore | 013 |
| - nefritique | 566 | Borsacchini del Lino | 634 |
| - puant | 578 | Borse piane | 85% |
| — punais | 153 | Bosso Bossolo | 172-173 943 937 954 1343 |
| | 592 | Bosso . Bossolo Botri . Botris . Botrys Botrychium <i>Lunaria</i> | 340 |
| rouge | 5y8 | Botter chinm Lungaia | #57A |
| Boleto | 1731 | Botrytis comata | 2574 2753 |
| de muri | 1725 | - ramosa | tvi |
| # fetido | ivi | Bottoni da camice | 282 |
| Bolet commestible | 173g | - di Rose | 753 |
| | 17.59 | Bouls | 1543 |
| - de Melêze | 1742 | - l' bordures | ivi |
| indigotier | 1741 | | ivi |
| Boletus Agaricum | 1742 1739 171 | - arborescent | ¥506 |
| - bovinus | 1739 | — picquant | 234 |
| - balbosus | 171 | Bouillon blanc | |
| - conscriptus | 1741 | an sauvage | 870 |
| - cyanescens | ivi | Boule de neige | 396 |
| - édulis | ¥73g | Boulette | 1305-1306 |
| - esculentus | 1749 1743 | Bouleau | 1384 |
| - fometarius | 1743 | - glutineuse | 1342 |
| ← fometarius ← ignarius | 141 | commun | 1384 |
| - Laricis | 1742 | Boulu | 1743 |
| | | | |

| Bourdaine | 266 1 | Bresilet de Fernam bouc | 500 |
|-----------------------------------|------------------------------|--|-----------------|
| Bourgene | 266-ivi | — des Antilles | Sar |
| Bourrache | 180 | - des Indes | 563 |
| Bourse à Berger | 943 | Bresilot | 591 |
| Boutonet | Fiz | Brinajola | 323 |
| Box tree | 1343 | Brionia | * 447 |
| Bozzoli | 308 | - Mehoacanna | 204 |
| Brai sec | 1401-14.09 | Brisce | 1579 |
| DISIECES | 102 | Britannica antiquorum, w | |
| Bramble | 758 | - Yera | 1249 |
| Branc ursine | 928 | Briza maxima | .99 |
| Branca orsina | ivi | Brize majeure | 141 |
| - ursina | 335 ivi | Broad leaved Dock | 517 1165 |
| Branche ursine batarde | -224 | - Lettuce - Pond-wead | 165 |
| Branched Bur weed Brank ursine | | - Thooth Picke Chervil | |
| Branks | 558 558 | Brocceli | 339 |
| Brasile | 245 | _ di Rapa | 977 |
| - rosso | 590 | Brome corniculé | 9/0 |
| Brasiletto ? | 591 | — mollet | 90 87 |
| | 1330 | - seglin | 8ar |
| → giallo ? → Wood | 5gr | - sterile | 88 |
| Brasilian Root | 227 | Bromelia Ananas | ¥20 |
| Brassica albida | | Bromos herba | ⁷ 88 |
| - asperifolia | 975-976 | Bromus mollis | 87 |
| - campestris | 973-974 | - pinnatus | œ |
| - capitata rubra | | - secalinus | 87-89 |
| - cappuccia, cauliflors | 977 ivi | - sterilis | . 88 |
| - caule rapum gerens | ivi | Brook-lime | 2 6 |
| - crespa, crispa | ivi | Broom | 1055 |
| — Eruca | 978 | Rape | 916 |
| — liscia | 977 | - thread-moss | 1609 |
| - marina | 977 977 206-933 ivi | Broussonettia papyri- | |
| maritima | 141 | l fera L | 31 - 2458 |
| — napobrassica | 977 | Brown Ipecacuanha | 227 |
| — Napus — uigra | 975 | - Gum tree | 1771 |
| ,uigra | 977 | Brosimum Halicastrum | 345 |
| — ileracea | ivi ivi | Brucea antidysenterica | 1460 ivi |
| Botrytis | i4i 141 | — ferruginea | ivi |
| | ivi | Brucée antidysentérique Brucia legumi | 926 |
| — orientalis | 974 | — occhi | 1262 |
| - perfoliata | 973-974 | Brugmansia candida | 241 |
| - Rapa | 9/0 9/6 | Brunella | 891 |
| sabauda | 977 | Branelle | ivi |
| sabellica | ivi | - commun | ivi |
| - selinoides | ivi | Bruse. Brusco. Burscus | 1506 |
| - sylvestria perfoliata | 973-974 | Brusque | 105 |
| Bread tree | 973-974 | Bruyere | 545-546 |
| B rentini | 1221 | — á balais | ivi |
| Brentoli | 545 | - commun | 545 |
| Bresil | 5ġo | — en arbre | 547 |
| Brasiletto | 5 91 | - multiflore | 548 |
| - wood | įvi | Bry argenté | 1621 |
| Bresilet | 590 | des marais | . 1619 |

| | _ | | |
|---|--------------|-------------------------|----------------------------|
| Bry etoilé | 1692 | Buisson ardent | 726 |
| — punctué | 1623 | Bulbed Coral-wort | 9 59 47 8 |
| Bryone blanche | 1447 | Bulbo vomitorio | 478 |
| Bryonia alba | 1446-1447 | Bulbocastano . | 259 |
| — dioica | ivi | Bulbocastanum | 171 |
| — Mehoacanna nigrica | | Bulbonach | 95 7 |
| nigra | 1469 | Bulbose Crow foot | 823 |
| Bryum ampullaceum | 1606 | Bulbous Crow-foot | ivi |
| - apocarpon | 1603-1608 | Buleto | . 1731 |
| — argenieum | 1621 | Bulimacola | 1.060 |
| Dainitolae | 1615 | Bullrusch | 66-67 |
| capillaceum | 1618 | Bumblekites | 758 |
| - ericetorum | 1601 | Bunias Cakile | ģ3 3 |
| - extinctorium | 1607 | Bunium Bulbocastanum | 359 |
| — hornum | 1622 | Buonvischio | 1015 |
| — hypnoides | . 1610 | Buphtalme à grand fleur | 1269 |
| - murale | 1611 | Buphtalmo | 1263 |
| palustre | 1619 | Buphtalmum | 1263 |
| - pendulum | 1620 | grandistorum | 1 26g |
| - pomiforme | 1604 | Bupleurum rotundifolium | 260 |
| - punetatum | 1623 | Burcardia . | 141 |
| — pyriforme | 1618 | Burdock | 1182 |
| - rechinatum | 1609 | Burgepine | 266 |
| — rostrat um | 1620 | Burnet 14 | 18-1366 |
| - rurale | 1612 | Burning Virgin's Bower | 814 |
| - scoparium | . 1609 | Burr | 1182 |
| - serpillifolium | 1504 | Bursa Pastoris | 943 |
| - stellare | 1622 | Barsera gummifera | 1555 |
| - stellatum | iyi | Dusch Basil | 887 |
| tegulare | 1911 | Buschy Tode Flax | 334 |
| Bubble | . 1256 | Busi | . 8 <u>0</u> |
| Bubbolini | 633 | Busserole | 616 |
| Bubon Galbanum | 38o | Bussolo | 1343 |
| — gummiferum — Macedonicum | ivi | Butcher's Broom | 1506 |
| | 379 | Butnera anemones flore | 2 ⁶ 2 |
| Buca neve | 425 | Butomus umbellatus | 576 |
| Bucherello | ×749 | Buttle | 1289 |
| - prono | ivi | - Gourd | 1 438 |
| Buck-beau | 190 | Buttles | 1 289 |
| Buck's Horn | 146 | Butter and eggs | 907 |
| Buck Thorn | 266 | - Burr | 1220 |
| - Wheat | 588 | — Cups | 822 |
| Bucke | ivi | - flower | iyi |
| Bingloss | 172-173 | - Jags | 1142 |
| Buglosse | ivı-ivi | Butterbur | 1229 |
| — officinale | ivi | Butterfly | 1308 |
| — sauvage | . 181 | Buxbaumia aphylla | 1627 |
| Buglossa vera | 180 | - caulesceps | ivi |
| — Voigare | 172 | Buxbaumie sans feuilles | i v i |
| Bluglossum | 173-180 | Buxus | 1343 |
| - angustifolium Bugrande. Bugrane. Bug | 172 | - rborescens | .ivi |
| des champs | 1060 | - balearica | ivi |
| Bugula . Bugle . Bugule | 831 | — sempervirens Buy | ivi |
| | 1343 | | 171 2 701-1 |
| Bais | The state of | Byssus antiquitatis 166 | 121/40 |
| | | | |

| | | | 000 |
|--|------------|-------------------------------|---------------------|
| Byssus globusa | 1755 | Cactus triangularis | 694 |
| - nigra | 1758 | Cade | 1499 |
| - phosphorea | 1756 | Cadel avanacu | 1415 |
| — septica | 1759 | Caepa ascalonica | 440 |
| velutina | 1638 | - oblonga, rotunda | 441 |
| | | l — sectilis | 442 |
| \mathbf{C} | | Caesalpinia bahamensis | . 5gr |
| Vaaopia 781 | 1155 | — bijuga | 593 |
| Caballine Aloes | 484 | - echinata | 597 |
| Cabaret | 658 | — pulcherrima | 594 |
| Cabbage Barck | 1047 | — Sappan | 593 595 |
| Cabureiba | 6co | - Vesicaria | 228 |
| Cacalia Anteuphorbium — coccinea | 1199 | 1 | 1423 |
| → cordifolia | 1202 | — da olio Caglio | 139-1189 |
| - Ficoides | 1703 | - bianco | 137 |
| — laurifolia | 1765 | Caille lait | 136 |
| - repens | 1001 | — blanc | 137 |
| — sonchifolia | 1303 | Caillebotte | 306 |
| Cacalie à feuilles de laitron | | Caillettose | ivi |
| - Antheuphorbe | 1199 | Cajeput | 1154 |
| - Ficoide | 1200 | Cajou. Cajous | 572 |
| - rampant | 1301 | Cakile maritima | Q 3 3 |
| Cacantuen | 1127 | - Serapionis | ĭvi |
| Cacao | 1147 | Calaba à fruit rond | 782 |
| - sativa | 1147 | Calac d'Afrique | 201 |
| - tree | ivi | Caladium bicolor | 1354 |
| Cacaoyer cultivé | ivi | Calageri | 1204 |
| Cacapuzza | 679 | Calaguala | 1582 |
| Cacara pruritus | 1074 | - Huacsaro | ivi |
| Cacavate | 1047 | — Huacsaro — Puntupuntu | ivi |
| Caçavi | 1420 | Calagualae, Calaquelle | radix ivi |
| Caccao, Caccaos | 1147 | Calambac | 597 |
| | -1550 | — Wood | 1764 |
| Cachibou | 1555 | Calament | 880 |
| Cactier à cochenille | 697 | — des champs — de montagne | 88 r |
| — à feuilles da scolopendre | 695 | de montagne | 880 |
| - a grand fleur | 693 688 | Calamint | ivi |
| - cylindrique | | Calamentha | i∀i |
| - du Peru | 691 | felio incano | 88 r |
| - heptagone | 690 | Calaminta | 1 v i 880 |
| - pyramidalis | 688 | — montana | 881 |
| - quadrangulaire | 689 | Calamintha altera | 845 |
| - queve de souri | 692 604 | — 1. Genus — 3. Genus | 1247 |
| — triangulaire | 694 | - officinalis | 886 |
| Cactus brasiliensis — cochinillifer | 698 605 | Calaminto montano | 875 |
| — cylindricus | 697 688 | Calamo aromatico | 499-1519 |
| — flagelliformis | 692 | Calamus Calamus | 499 499 |
| — grandiflorus | 693 | — albus | 502 |
| — heptagonus | 690 | - Drace | 5o 5 |
| — Opuntia | 696 | — equestris | ivi |
| - Phyllanthus | 695 | - petreus | 5or |
| — peruvianus | 50t | - Rotang | ivi |
| - tetragonus | 68y · | - rudentum . | 50 9 : |
| | ~ | | |

| Calamus scipionum | 503 | Camellie du Japon | |
|---|----------------|------------------------|----------------------|
| | 504 | Camellina | 20 3 7 937 |
| — verus — viminalis | 505 | Camels hay | 9.7 |
| Table 1 | 1358 | Camine Camine | 1519 |
| Calappa | 384-1306 | Cammock | 937 |
| Calcatreppola | 201-120 | Camomilla | 1000 |
| Calcedonian Iris | | | 1254 |
| _ Lilly | 44B | — nobile, romana | 1260 |
| Calceolus marianus | | Camomille | 171 |
| Calcitrapa benedicta | 1295 | - des Jardiniers | 1263 |
| - solstitialis | 1297 | d'Italie | 1.262 |
| - vulgaris | 1296 1438 | - double | za60 |
| Calebasse | 1438 | - odorante | ivi |
| - melloné | 1439 | Pyrethrs | LAĢI |
| Calendula | 1303 | ,romaine | ,za6o |
| - arvensis | 1301 | sauvage | ₁t,a,54 |
| — officinalis | u302 | Campanelle | 217-426 |
| Calicanto | . z 6/2 | a tre colori | 205 |
| Calicium clavellus | 1673 | ,bianche | 203 |
| — claviculare | ivi | - indiane | 213 |
| - en massue | ivi | - turchine | 211-212 |
| Calkin stemm'd silver Br | yum 1621 | Campanula major | 218 |
| Call me to you | 282 | - media | 21.7 |
| Calla palustris | 1303 | - Medium | 219 |
| Calle des marais | ivi ; | — persicifolia | 417 |
| Callicarpa | 1141 | - piramidale | ans |
| - americana | ivi | - pyramidalis | 218 |
| Callicarpe d'amerique | ivi | — Kapunculus | 216 |
| Callicocca Ipecacuanha | :227 | Campanule | .3.37 |
| Calomba | 1490 | Campeche | 6 08 |
| Calombae radix | ivi | epineux | ivi |
| Calophyllum Inophyllun | 1782-1481 | Campeggio | 592-ivi |
| Calumba | 1327 | Camphire | 567 |
| Calumba officinarum | 1490 | Camphora | ivi |
| Calumbae radix | ivi | Camphorata hirsuta | 25 0 |
| Calumbo | 1400 | | :50 |
| Caltha | .1302 | — monspeliensium | ,886 |
| - palustris | 829 | - Camphorosma | 159 |
| Calycanthe de Caroline | | — Monspeliaca | 567 |
| Calycauthus floridus | 797 | Camphre | 159 |
| Calvatranthes carecake | Mata 797 | Camphrée de Montpelier | |
| Calycauthus floridus Calyptranthes caryophy | 897-998 | Campoides | :11sa :2.64 |
| Camara La feuilles de Melisse | | Canajóli | 31.04 |
| | 897 698 | Cannamele | :1467 |
| - picquant | 1234 | Canapa | |
| Camamilla | | — salvatica | 71016 |
| Camboge à gomme gutt | e 662 | Canapaccia | 1218 |
| (Cambogia | ,661 | (Canape | 1467 |
| - guita | : ivi | Canapicchia | 1221 |
| Camedrio primo | .839 | (Canapule | -14/19 |
| Camelia | 937 | .Canaria | . 118 |
| Camelina | ivi | Canary grass | ivi -6-6 |
| — sativa | ivi | - weed | 1,090 |
| Cameline | ivi | Canche oeilletée | 1462 |
| cultivé | 935 | Candle berry tree | 1462 |
| - paniculée | 935 | Candòla rubra | 404 |
| Camellia japonica | 1037 | Candy Carrots | 398 |
| | | | |

| Gandis Crane's bill | 994 588 | Canàtole 1227 |
|---------------------------|-----------------|---|
| Caneficier | 588 | Cape Aster 1246 |
| Canella alba | 659 | Cape Aster 1246 Capelvenere 1591-1598 Capelvenero ivi |
| - bianca | ğ l | Capelvenero |
| Canelle | 564 | Caper Shrub 768 |
| - blanche | 659 | Capers ivi |
| — giroffllée | 703 | Capillaire 1528 |
| - portugaise | 566 | de Montpelier 1598 |
| — portugaise — sauvage | ivi | Capilli Veneris ivi |
| Canepicchic | 832 | Capo bianco 332-375-383 |
| Capepizio | ivi | — di Bue oó8 |
| Canellier de la Cochine | chine 568 | di Cane 908-913 |
| Canfora | 564-567 | - di Frate 1107 |
| Canforata | 159 | — di Medusa 674 |
| Caniram , | 288 | Capparèlli 1222 |
| - à crochet | 289 | Capparis 768 |
| Canna | 78 | - Fabaginea, Fabago 605 |
| comune | ivi | non spinosa 768 |
| - cocci n ea | 1 | - spinosa ivi |
| — a spazzola | 79 1-503-505 | - sylvestris 605 |
| — d' India | 1-503-505 | Capparo 768 |
| - da Rocche | 78 | Cappellacci 1182 |
| - da spazzole | 79 | Cappellori 641 Capperi dei muri 768 |
| - dello Zucchero | 79 73 | Capperi dei muri 768 |
| - di foglie rigate | 78 | — di padule 774 |
| - di Padule | 79 | Cappero 708 |
| - domestica | 78 | Cappuccina 533 |
| — indica | I | Capraggine 1120 |
| - indiana | ivi | Capre 768 |
| - montana | · 78 | Capres-Capucine 533 |
| - palustre | 79 | l Caprier 708 |
| — piena o fissa | .74 | Caprifichi , 1566 Caprifolium 229 |
| Cannabine | 1486 | Caprifolium 229 |
| — glabre | ivi | — italicum iva — sempervirena 230 |
| Cannabis | 1467 | |
| - lutea | 1486 | Capeicum 269 |
| — sativa | 1467 | — annuum |
| Cannacorus | -1 | - annuum ivi - grossum 261 Capucine 533 - à fleurs doubles ivi Caquile maritime 932 |
| Cannamele . | 73 | Capucine |
| Canne | 78 | — a fleurs doubles |
| — à sucre | 73 | Caquile maritime 953 |
| - d'Inde | 1. | I LARE DESSIDENSIS 2475 |
| - royale | 78 | Caracalle 1068 Caracia 684 |
| Cannella . | 564 | |
| - bianca | 659-797 564 | G |
| del Ceylan | | G2.100110 |
| - del Coromandel | 565-568 565 | |
| del Malabar fine | | |
| | 564. | ar borescent |
| garofanata | 703 564 565 | Caragana |
| — regina Cannellina | 564-565 ivi | Caranna 1762 |
| Cantarifera | 17) 1505 | |
| Caoutchouc | . 11424 | — officinarum, ivi |
| Caoutchouca elastica | | Caragna ivi |
| Andmontoner crassics | 141 | 38 38 |
| | | નવ |

| | |
|--------------------------------------|--------------------------------------|
| Cataputia minor 679 | Ceci salvatici 1 122 |
| Catapuzia ivi | Cedar of Libanus 1405 |
| - maggiore 1423 | Cedrato #148 |
| — maggiore 1423 Cataria herba 845 | Cedre du Liban 1405 |
| Catch Weed 138 | do minicio |
| Catecù 1398-1550 | - de virginie r497 |
| | - rouge ivi |
| | Gedria 1405 |
| Mint 845 | Cedrina 894 |
| foot 856 | Cedriolo 1445 |
| Catalopiri 293 | Cedro 1148 |
| Catto del Brasile 698 | - del Monte Libano 1405-1497 |
| - triangolare (94 | — fenicio |
| Cattu-gasturri 1032 | |
| | — Licto 1500 |
| — schiragam 1204 | Cedròla 896 |
| Catrame 1409 | Cedroncella 882 |
| Caucalis 382 | Cedronella ivi |
| - arvensis ivi | — canariensis 885 |
| - Carota 383 | Cedrus zánő |
| — grandifora 382 | - folio cupressi 1500 |
| - Sanicula 381 | — John Cupressi |
| | — magna ivi |
| | Cefaglioni 1553 Cefalanto 194 |
| Cauda equina 1570 | Geralanto 194 |
| Gaulinia oceanics 509 | Celandine .770 |
| Cannga 1398 | Celeri italorum 373 |
| Cavol rapa 977 | Celeris (vi |
| Cavol rapa 977 Cavolaccio 513 | Celery ivi |
| | |
| — a falpalà ivi | |
| | |
| - arboreo ivi | - minore 819 |
| bianco ivi | Celtick Spikenard |
| - cappuccio ivi | Geltis australis 159d |
| - rosso ivi | - orientalis 1530 |
| - crespo ivi | Cenere di soda 16-17 |
| — da pastura ivi | Gentaures services recor |
| - d' Anjou ivi | Centaurea atropurpurea 1291 |
| - di Lupo 828 | Centaurea benedicta 1295 |
| 1. 34 1. | - Calcitrapa 1296 |
| - di Malta 977 | ⊢ Centaurium 1287 |
| - intagliato ivi | Crupina 1288 |
| — fiore ivi | — Суппия 1289 |
| marino 206-808-933 | galaclites 1999 |
| nero 977 | — galaclites 1999 — gialla 544 |
| - rapone ivi | grana uga |
| | — glastifolia 1293 |
| Coallahusla 1582 | - maggiore 1287 |
| Connet 314 | — moschata 1286 |
| Ceanote d'Amerique 273 | - minore 316 544 |
| Ceanothos Theophrasti 1186 | — orientalis 1293 |
| Ceanoto 273 | - ragusina 1290 |
| Ceanothus americanus ivi | - salmantica 1298 |
| Cece di terra 1063-1122 | |
| = salvatico ivi | — sonchifolia 1294 |
| Coconnecto | - solstitialis 1297 |
| Ceceprete 1296-1297 Cecercilo 50 | _ strobilaea 1292 |
| Cecerello | Centaurée à feuilles de laitron 1294 |
| Ceci 1095 | - à feuilles de Pastel 1993 |
| - bianchi, bianco-gialli, ne- | commune 1287 |
| · ri, rossi, rossi sicuri ivi | — condriftoide 1268 |
| 1 1 1 1AT | 1300 |

| Chamaemelum Leucanthe- | Charyophylleus flos sylvestris 63t |
|---|---|
| mum 1254-1260 | Chasse punaise 789. |
| romanum ivi | Chasserage 06 T |
| - vulgare 1254 | Chaste tree 899 Chataigner cultivé, sauvage 1379 Chataire commune 845 |
| 616 | Chataigner cultivé, sauvage 1370 |
| Chamaenerion 535 Chamaepytis 822 altera 833 | Chataire commune 845 |
| - sltera 833 | Chate 1444 Chausse trape 1296-1297 Chebula 621 |
| prima 83 ₂ | Chausse trape 1206-1202 |
| Chamaeriphes 1553 | Chebula 621. Chebule myrobalans ivi Cheese renning 136. Cheiranthus annuus 969. — Cheiri 967. — incanus 970. — maritimus 972. — mutabilis 968. Chelidania maggiore 780. |
| Chamaerops humilir ivi | Chebule myrobalana ivi |
| Chamaesyce 667 | Cheese renning -36 |
| Chamarraz 838 | Cheiranthus annue |
| | - Chaini |
| | incomes |
| primo 839 | incanus 979 |
| Chameleone bianco 1190. | - maritimus 973 |
| Chamepitio primo 832 | mutabilis you |
| | American mappions |
| Champignon rouge eclatant 1329 | Chelidonium Glaucium 772 |
| Chantrasia fluviatilis 1640 | — majus 770 |
| - rivularis . 1641 | - minus 819 |
| Chantrasie des ruisseaux 1641 | Chelone barbata 913 |
| - fluviatile 1640 | - campanulata ord |
| Chanvre 1467 | Chêne à cochenille 13-2 |
| - cultivé ivi | - à grappe 13an |
| Chapeliere 1220. | - à grosses cupules 1305 |
| Change do Maine | - d'Espagne |
| Chaperonniere , 1229 | - fanx Luege 13-2 |
| Chara transucens 1328 | - Liege |
| Chara tranlucens 1328 - vulgaris iyi | - majus 770 - minus 810 Chelone barbata 915 - campanulata 916 Chêne à cochenille 1372 - à grappe 1377 - à grappe 1377 - à grappe 1375 - d'Espagne 1375 - faux Liege 1396 - noir de Pensylvanie 1373 |
| | |
| — foetida ivi | |
| Charagne ivi | |
| - fetide ivi | , , , , , |
| - vulgaire 1328 Chardon à Bonnetier 125 - à cent têtes 384-1331 | Chânette 839 |
| unardon a Bonnetter 125 | Chenevis 1467 |
| - a cent tetes 384-1231 | Chenille 1111 |
| a regulate disconting | Chenillette herissée 1113 |
| - aux anes 1184 | - vermiculée . 1112 |
| - argentin 1194 | Chenopodium album 319 |
| henit 1205 | — ambrosioides 341 |
| commun 1187 | — anthelminthicum 349 |
| - de nôtre Dame 1194 | - Bonus Henricus 318 |
| de nôtre Dame 1194 de Montpelier 1185 etoilé 1296 | - Botrys 320 |
| etoilé 1296 | - foetidum . 323 |
| - lanugineux 1184 | olidum ivi |
| Marie 1194 | |
| nerette 1190 | - Scoparia 324 - vulvaria 323 |
| - Roland 384-1231 | Chequered Fritillary 452 |
| Chardonerette 1189 | |
| - Roland 384-1231 Chardonerette 1189 Chardonette ivi Charme 2381 | |
| Charme 2381 | Chesnut tree 1379 |
| | Chetmia 1020 |
| - à fruit de hublon 1382 | Cheveux de Venus 1508 |
| — commune 138t | Chevrefeuille 229-348 |
| Charyophylleus flos multiplex 629 | - à petite feuilles 231 |
| — ruber ivi — simplex ivi | d'Acadie 233 |
| - simplex ivi | - d'Italie 229 |
| | |

| | Centaurée des bleds de Raguse toillé Galactite musqué orientale purpre foncée salmantique solstitiale sudorifique Centaurium mains, magnu | 1289 | Cereo triangolare Cerere Cereus Cerfeuil — Sauvage Cerfoglio — salvatico Cerinthe aspera — major Cerisier — à grappes — de Couwith Ceroxylon Andicola — des Andes Cerretta Cerri glans Ægylops Cerro Cespita Cestrau du Chili Cestrau Parquy Ceterach — officinarum Cetraria islandica Cetraria islandica Cetriolo Chadock Chaerefolium Chaerophyllum aromaticum — hirsutum — palustre — Pecten Veneris — rostratum | 694 |
|---|--|--------------------------|---|-------------|
| r | - de Raguse | 1290 | Gerere 1 | 223 |
| | — toillé | 1296 | Cereus | 68g |
| | - Galactite | 1299 | Cerfeuil | 348 |
| | — musqué | 1286 | - Sauvage | 349 |
| | - orientale | 1202 | Cerfoglio | 348 |
| | - purpre foncée | 1201 | - salvatico | 349 |
| | - salmantique | 1208 | Cerinthe aspera | 170 |
| | - solstitiale | 1287 | - major | íví |
| | - sudorifique | 1205 | Cerisier | 216 |
| | Centagrinm Intenm | 57.6 | - à grannes | 700 |
| | Centenrium meine memu | - 108c | - a grappes | ÁŠ. |
| | Centaurium majus, magnu — minus Centaury Centimorbia | 3.6 | Conserver Andicola | 538 |
| | Contours | 310 | de Andre | 1-5 |
| | Continue | EE | Comments | |
| | Centimorpia Centinodo | 192-557 557 1266 | Cerretta | 355 |
| | Centinodia. Centinode | 337 | Cerri gians Angylops | 373 210: |
| | _ 4. | | Cerro | 370, |
| | Centonchio | | Cespita I | 243 |
| | - rosso | 193 | Cestrau du Cmh | 304 |
| | — salvatico . | 169 | Cestrum Parguy | 141 |
| | Centone | 403 • | Ceterach | 578 |
| | Centranthus ruber | 45 | — officinarum | IVE |
| | Centummorbia ' | 102 | Cetracca . Cetrach | 'i∀i" |
| | Сера | 441 | Cetraria islandica | 700 |
| | alba | ivi | Cetriolo 5. 1 | 445 |
| | - oblonga | ivi | Chadock | ı 150 |
| | - rotunda | ivi | Chaerefolium | 348' |
| | Ceroe | ivi | Chaerophyllum aromaticum | 352 |
| | — rosso — salvatico Centone Centranthus ruber Centummorbia Cepa — alba — oblonga — rotunda Cepe Cephaelis Emerica Cephalanthe d'Amerique Cephalanthus — occidentalis | 227 | - Cerefolium | 348 |
| | Cephalanthe d'Amerique Cephalanthus — occidentalis Ceppatello huono | 124 | - hirsutum | 35r |
| | Cenhalanthus | 12/ | - nalnatre | ivi |
| | - occidentalie | 171 | _ Pacten Veneris | 347 |
| | — occidentalis Ceppatello buono Ceppita | 1830 | - 1 ccicis y citoris | ivi |
| | Coppite Duote | 1739 | - lostracum | 348 |
| | - salvatica | | - sauvum | |
| | | 1242 | | 34g 350 |
| | Cera di canuella | 564 | CI lef | - |
| | Ceranoides unciale | 1708 | Chalef | 157 |
| | Ceramium Plocamium | 1637 | Charice Coralloides | 1707 |
| | Cerasia racemosa | 709 | Chamaebalanus Japouica | 1003 |
| | Cerasus | 7,14 | Chamaecerasus | 232 |
| | — rubra — sylvestris amara | ivi | Chalef Chalice Coralloides Chamaebalanus japonica Chamaecerasus Chamaecyparissus Chamaecyssos Chamaedrys Chamaedrys Chamaeeleaguns | 1207 |
| | — sylvestris amara | 712 | Chamaecyssos | 920 |
| | Ceratophyllum demersum | 136i | Chamaecyssos Chamaedrys Chamaeeleaguns Chamaeiris Chamaelea — germanica | 830 |
| | Ceratonia | 1565 | Chamaeeleagnns 1 | 146r |
| | — Siligua | ivi | l Chamaeiris | O1 |
| | Gerbera Ahouai | 1202 | Chamaelea Chamaelea | 550 ivi |
| | Cercifis d'Espagne | 11 6 0 | Chamaelea — germanica Chamaeleon albus | ivi |
| | Cercis Siliquastrum | 570 | Chamaeleon albus | iot |
| | — sylvestris amara Ceratophyllum deniersum Ceratonia — Siliqua. Cerbera Ahouai Cercifis d'Espagne Cercis Siliquastrum Cerefoglio Cerefolium Cerce | 348 | Chamaeleon albus — blanc — niger 1190-1191-1 — noir Chamaelinum | 1190 |
| | Cerefolium | ivi | - niger 1100-1101- | 1306 |
| | Cereo | 600 | noir | 1101 |
| | | 223 | Chamaelinum | 413 |
| | — a gran fiore odoroso — del Perù | 690 693 691 688 | Chamaemelum Chrysanthe- | 7.0 |
| | - piramidale | 686 | Anamacmarant and language | 62 |
| | - quadrangolare | | mum 1260- Eranthemon | DOT |
| | - Awaritan Sorute | 689 | - MARTINGIAOR | 164 |
| | | | | |

| Chamaemelum Leucanthemum 1254- romanum vulgare Chamaenerion Chamaepytis—altera prima Chamaeriphes Chamaeriphes Chamaerops humilir Chamaesyce Chamarraz Chamedrio secondo primo Chameleone bianco nero Champignon rouge eclatant Chantrasia fluviatilis rivularis Chantrasie des ruisseaux fluviatile Chantrasie | . 1 | Charyophylleus flos sylvestris 63 |
|--|-------|---|
| mum 1254- | -1260 | Chasse punaise 78 |
| romanum | ivi | Chasserage 94 Chasserage 96 Chaste tree 89 |
| - Yulgare | 1254 | Chaste tree 80 |
| Chamaenerion | 536 | Chataigner cultivé, sauvage 137 |
| Chamaepytis | 822 | Chataire commune 84 |
| altera * | 833 | Chate 144 |
| prima · | 832 | Chausse trape 1296-129 |
| Chamaeriphes | 1553 | Chebula 62 |
| Chamaerops humilir | ivi | Chebule myrobalans iv |
| Chamaesyce | 667 | Cheese renning 13 |
| Chamarraz | 838 | Cheiranthus annuus 96 |
| Chamedrio secondo 🕚 👝 | 833 | - Cheiri 96 |
| - primo | 839 | incanus 97 |
| Coameleone Dianco | 1190. | - mariumus 97 |
| Champion mine | 1191 | Chalidania maniana 90 |
| Champing primo | 832. | Chelidonia maggiore 771 |
| Champignon rouge ectatant | 1329 | Chelidonium Glaucium 77 |
| Chantrasia fluviauus | 1040 | — majus |
| Chaptrasia des missass | 1041 | Chelone barbets |
| - Auriciale | 1001 | - campanulata |
| Changre | 1040. | Chêne à cochenille |
| — cultivá | 1407 | - a graphe 12- |
| Chapeliere | 7000 | - a grosses cumules 137 |
| Chaperon de Moine | 705 | - d'Espagne 13- |
| Chaperonniere | 1330 | - fanz Liege 130 |
| Chara tranlucene | 1308 | - Liege |
| - vulgaris | ivi | - Doir de Penavlgania 13m |
| - foetida | ivi | - Quercitron iv |
| Charagne | ivi | - roure 139 |
| - fetide | ivi | → verd i36 |
| - vulgaire | 1328 | Chênette 83 |
| Chardon à Bonnetier | 125 | Chenevis 146 |
| - à cent têtes 384. | -1231 | Chenille 111 |
| - à feuilles d'Acanthe | 1187 | Chenillette herissée |
| - aux anes | 1184 | - vermiculée 111 |
| Chantrasie des ruisseaux fluviatile Chanvre cultivé Chapeliere Chaperon de Moine Chaperonniere Chara tranlucent vulgaris fetide vulgaire Chardon à Bonnetier à cent têtes à feuilles d'Acanthe aux anes argentin henit commun de nêtre Dams de Montpelier retoilé lanugineux Marie nerette Roland Chardonette Chardonette Chardonette Chardonette Chardonette Charme à fruit de hublon | 1194 | Chenopodium album 31 |
| Aenit | 1295 | Chasserage Chaste tree Chataigner cultivé, sauvage Chataigner cultivé, sauvage Chataire commune Chate Chausse trape Chate Chausse trape Chate Chebula Chebula Chebule myrobalans Cheiranthus annuus Cheiranthus Chelidonia maggiore Chelidonia maggiore Chelidonium Chelidonium Chelidonium Chelone barbata Chene a cochenille Agrappe Agrappe Agrappe Agrappe Agrappe Agrappe Liege Liege Liege Liege Liege Liege Liege Liege Chenevis Chenette Chenevis Chenille Chenillette herissée Chenevis Chenillette herissée Chenille Chenillette herissée Chenopodium Bonus Henricus Boltys Chetudum Alambrostoides Boltys Chequered Fritillary Cherry tree Chesnut tree Chesnut tree Cheverfeuille Apetite feuilles Chevrefeuille Apetite feuilles |
| commun | 1187 | — anthelminthicum 34 |
| - de nôtre Dame | 1194 | Bonus Henricus 31 |
| de Montpelier | 1185 | - Botry's 32 |
| etoilé | 1296 | - foetidum 3a |
| - Anugineux | x 184 | olidum it |
| Marie | 1194 | - Scoparia 32 |
| nerette | 1190 | - vulvaria 33 |
| - Roland 384- | 1521- | Chequered Fritillary 45 |
| Unardonerette | 1199 | Cherry tree 71 |
| Chardonette | iyi | Chesnut tree 137 |
| Liparme | 3381 | Ahetmia 102 |
| - à fruit de hublon - commune | 1203 | Cheveux de Venus 150 |
| commune | 1301 | Chevrefeuille 229-34 |
| Charyophylleus flos multiplex - ruber - simplex | 1039 | - a petite femilles 23 |
| rpber | ivi | Acadie 23 |
| simplex | LTi | - d'Italie 226 |

| | | | - 7 |
|--------------------------------|--------------------------|--|------------------|
| Chevrefeuille des Jas | rdins ivi | Chou . ♥. | 977 |
| - de Tartarie | 232 | - à fleur vené | 978 |
| - de Tartarie à flet | ir rose ivi | brocolis | 977 |
| de virginie | 930 1249 | eabu | iW |
| Chiappa moscini | | - de chien | 1483 |
| Chibou | 1555 | - des Jardins | 977 |
| Chichlings | 1084 | - de mer | 206-933 |
| Chicorée domestique | 117 9 1180 | - fleur | 977 |
| des Jardins | F180 | frangée | 171 |
| - sauvage | 1179 | - frisé d'Alemagne | ivi |
| Chicot de Canada | 1554 | - en arbre | 17.1 |
| Chiendent | 103 | marin | 933 |
| China | 221-1472 | - navet | 977 |
| aromatica | 1414 | - perce feuille | 974 |
| bianca | 223-224 | pomme blane | 977 |
| calissala | 1762 | - potager | ; ivi |
| — calissaria : | ivi-1763 ivi | - rave | ivi |
| Canucco | 171 | rouge | ivi |
| china 221-146 | 0-1762-1765 | - verd commun | ivi |
| commune | ,222 | Chovana mandaru | 58 t. |
| del Perù | 221-ivi | Chrisantemo | 1257 |
| - delle Isole | 226 | Chriocome liniere | 1205 |
| - della nuova selva | | Christophoriana, Chris | topho- |
| → della vecchia selva | | riane | 769 |
| | e not. | Christmas Rose | 826 |
| - di Calissala . | 226-17 62 | Christ's Thorn | 270 |
| di Calisaya | 226 | Crithman maritimum | • ~. |
| - di Loza | 33[| Chrithmus indicus | 719 1256-1257 |
| → di S. Fè | 225 | | 1250-1257 |
| — di S Lucia | 226 | — americanum | 1279 |
| — Ganacco | 1763 | coronarium | 1257 |
| gialla | 224 | creticum | ivi |
| - officinale | 223 | — indicum | 1258 |
| ovata | 224 | latifolium | 1250 |
| - peruviana | 238 | - Leucanthemum | 2 155 |
| - Pinck | 630 | - Partheoium | 1253 |
| - Paauucco | 1763 | peruvianum | 1278 |
| ranciata | 231 | - segetum | 1256 |
| — rose Hibiscus | 1027 | Chrysocoma Linosyris | 1205 |
| rossa | 212 | Chrysucome Dioscoridis | ivi 680 |
| - root | 1472 | Churn-staff | |
| Chinese Ixia | 54 | Ciano minore | 1289 |
| - Lychnis | 604 | Cicely | 367 |
| Chinane . | 226-1761 1536 | Cicer | 1095 |
| Chioppo | | - arietinum | ivi ivi |
| Chironia Centaurium Chives | 3:6 | — nigrum | |
| | 442 | lens | . 1094 1773 |
| Chlora perfoliata | 544 | - montanum | |
| Chlore perfoliée Chondrilla | 1166-1288 | | 1083 |
| — juncea | 1100-1200 | Gicera Gicerbita | 1161 |
| | | • • • | |
| — Tutea — Viminea | 1161-1162 | — de' muri — domestica , salvatica Cicerchia | 1161 |
| | | Cicerchia | * 1084 |
| Chondrille effilée | ivi | | |
| en jonc | 184- | bianca | 141 |

| Cicerchie bristolate, nere, | Cimino salvatico 280 |
|---------------------------------|---|
| screziate 1084 | Cina 1472 |
| Cicercula ivi | - gentile, petrita ivi |
| Cicers 1095 | Cinchona acutifolia 226. app. |
| Ciches ivi | - bogetensis 225 |
| - à feuilles ailées ivi, | — dichotoma 226. app. |
| Cichorea domestica, salva- | caribaca ivi. app. |
| tica 1179 | — cordifolia 224 |
| — verrucaria 1176 | — floribunda 226 |
| Cichorium Endivia 180 | — laccifera ivi app. |
| - Intybus 1179 | — lanceolata ivi app. |
| - sativum, sylvestre ivi | — lancifolia 221-225. app. |
| | — lutescens 224 |
| Ciciliana 1152 Ciclamino 188 | — glandulifera 226. app. — grandiflora 222-ivi. app. |
| Cicoria 1179 | |
| Cicuta 366-660 | — hirsuta 224 — macrocarpa 225-223. app. |
| agliata • 367 | |
| — aquatica .368 | — magnifolia 222. e app. — montana 226 |
| — Amomum 363 | — mycrantha 224. app. |
| — apii folio 367 | — nitida 221-225. am. |
| - Cynapium 367 | — nitida 221-225. app — oblongifolia 222 |
| — major 366 | - officinalis |
| - maxima 368 | - ovalifolia 223 |
| — minor 367 | — ovata 226. app. |
| nodiflora 364 | — pellescens 223 |
| — Ninsi 365 | — pubescens 224. e app. |
| - officinale 368 | — purpurea 226. app. |
| - officinalis 366 | — rosea ivi. app. |
| - ressa 1007 | - S. Luciae ivi. |
| — terrestris 366 | - tunta 225. app. |
| velenosa ivi-368 | Cineraire à fleur bleu 1246 |
| - viennensis 366 | - ensanglantée 1245 |
| - virosa 368 | Cineraria ivi |
| Cicutaire 349-350 | — Amelloides 1246 |
| Cicutaria ivi-ivi-358 | — cruenta 1244 |
| ← aquatica 368 | — maritima 1245 |
| ← major 366 | Cinnamom. Cinnamome 564 |
| - palustris 358 | Cinnamomo ivi-566 |
| — vulgaris 349 | — di commercio 564. |
| Cidoniato 730 | — silvestre 566 |
| Cierge byo | vero 564 |
| - du Perù 691 | Cinnamomum ivi |
| — epineux ivi | Cinoglossa volgare 175 |
| Cigue 366-368 | Cinoglosso ivi |
| — aquatique 358 | Cinquefoil 763 |
| Ciliegine 248 | Cinquefoglio ivi |
| Ciliegio 714 | |
| — ramoso 709 Cimbalaria 906 | |
| Cimicaire 798 | |
| — fètide , ivi | lungo, odorato 68. orientale, rotondo 69. |
| Cimicifuga foetida ivi | Cipolla 441 |
| Cimiciotto 863 | — bianca ivi |
| C mino domestico 355 | - capitata ivi |
| | 1 - Norman |

| • | | | |
|---|----------------------|---|-----------------|
| | | | 50.Z |
| #99 11 · | | Chammer Control (1975) | 390 |
| Cipolla canina | 3 37 | Citrum | 1148 |
| - d' Egitto | 44. | Citrus Aurantlum — Decumana | 1149-1150 |
| — di serpe — maligia | 447 441 488 . | - Medica | ivi 1148 |
| - marina | 748 . | Ciuffetti | 1286 |
| - porraia | 44 : | Cives | 442 |
| - TOSSR | ivi | Civette | , Tvi |
| colvetice | 477 | Cladonia ceranoides | 1708 |
| Cipollaccio | , 477 ivi | - dilatata | 1707 |
| Cipolle da due foglie di Catalogna di serpe | 1308 | — fibula | ivi |
| — di Catalogna | 440 1 3 08 | - pyxidata | 1706 |
| - di serpe | 1308 | - rangiferina | 1708 |
| Cipolline | 426 | — uncialis | İVİ |
| Cippero | 68 | verticillata | |
| — lungo | i₹i | Cladonie des Rennes | 1708 37-38 |
| Cipres tree | 1412 ivi | Clary Clathre grillé | 37-39 |
| Cipressa Cipressi chlesi | 401 | Clatrus cancellatus | 1720 |
| Cipressi shlati Cipressina | ivi | - ruber | : 3 |
| Cipresso | 1411 | Glavaire ecailleuse | ivi |
| — femina | iyi-1413 | cornue | #710 |
| - Carria | R-R | Clavaria coralloides | 746 |
| - mascbio | 1411-1412 543 | - churnes | 1742 |
| Cipro | 343 | - flava | 1746 |
| Circaea | Ãī. | gemmata | 1710 |
| - Lutetiana | ivi | — gemmata — Hypoxylon | 1711 |
| Circée | ivi | - militaris | 1710 |
| Ciriege | 714 | - pistilliformis | 1747 |
| Cirier | 1462 | - vermiculata | 171 |
| Cirsium | 1185 | Clavelée · | 282 |
| Cismé | 583 | Claver grass | ``I 1 34 |
| Cissampelos Caapeba | 1489 | Cleavers | 138 |
| - Cocculus | 1486 | Clematide | 813 |
| - Pareira | 1489 | — prima | 295 |
| Cissus hederacea | 149 | seconda | ·· 812 |
| - stans | | Clematis | . " 813 |
| Cistus creticus | 788 | - GOOD WINDS | 013 |
| - cum Hypocistide | | — Daphnoides | 296 |
| — incanus — ladaniferus | 788 | — — major — Flammula | 295 814 |
| - Ledon | 787-ivi 787 | - florida | 811 |
| - monspeliensis | 788 | — integrifolia | 815 |
| - salvifolius | ivi | - tetraphylla | . 030 |
| Citinel parasite | 1432 | - Vitalba | 813 |
| Citiso | 1141 | - Viticella | 812 |
| Citole | 773 | Clematite à feuilles sis | mples 815 |
| Citracca | 1578 | Clematite à feuilles ais — des haies — flammule | 813 |
| Citria malus | 1148 | - flammule | 814 |
| Citrobalanus | 6at | - odorante | ivi |
| Citron myrobalans | ivi | Climbing Buck-Wheat | 560 |
| - tree . | 1148 | Citmeno , | 1087 |
| Citronade | 88. | Climing Dog's bane | 304 |
| Citronelle | [vi ·1211 | Clinopode commun | 874 |
| Citronier | 1148 | Clinopodio volgare | įvį |
| commun | jri | Ciltaopodium | jy i |
| Tmo. III. P. II | ī. | 39 | |

| Clinary imm sulpane | ivi . | Cock-foot grass | . 150 |
|----------------------------|---------------------------------------|---------------------------|----------------------|
| Clinopodium vulgare | | Cock's foot | 110 |
| Clipeola | 952 | | Riik |
| | 078 | — head | ivi |
| Clitoria | ivi | - Vetch | 653 |
| — ternalea | ivi | Cockle | |
| Clivers | 138 | - Weed | 110 |
| Clochette en pyramide | 218 | (cockseomb | 903 |
| - bleu | 216 | Coclearia | 94 <u>4</u> |
| Clot-bur | 1182 | - d' Inghilterra | 946 12 6 2 |
| - Weed | 135t | Còcola | 1202 |
| Clou des Girofflés | 700 | Coccoloba uvifera | 1771 |
| Clove berry tree | 703 | Cocombre | 1771 |
| - Pink | 629 | - d'ane | 1437 |
| - july Flower | ivi | - d'ane - sauvage | ivi |
| Cloves | 700 | Cocomeri | 1445 |
| | 1572 | Cocomero | 1445 1440 |
| — Rush | 65 | | 1437 |
| | | - asinino | -77 |
| Cluster Elder | 398 | - di Pistoia, Napoletano | 1437 |
| Clypeola maritima | y 2 5 | - salvatico | 1437 |
| Cniceleon | 1193 | Cocos de Maldiva | 149a 1359 |
| Cnico | 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 | Cocos lapidea | 1229 |
| Cnicus Errophorus | 1193 | — maldivica — nucifera | 1492 |
| - indions | 1193 | — nucifera | z 358 |
| - ruonspessulanus | 1185 | Cocotier | 358 |
| - sive Carthamus | 1193 | - des Indes | 1358 |
| | 1192 | Coda di Cavalle | z 57 0 |
| - vulgaris | 1193 | - di Leone | 87 t |
| Cniguier | 595 | - di Lepre | 75 |
| Cobaes scandens | 214 | — di Topo | 111 |
| Cobéa sarmenteux | ivi | - di Volpe | 75 |
| Cobbea | ivi | | 303 |
| | 687 | Codagapala | 5ne |
| Cobwed Mauseleck | | Codda-panna | 661 |
| Cocci orientales 1415- | 568 | Coddan pulli | 285 |
| Coccincina | | Codded Arfmart | 1356 |
| Cocco 1358- | 1959 | Code | |
| | 1731 | - di Cavallo | 1361 |
| - da corone, piccolo | 1359 | - di Volpe | 904-ivi |
| - di Maldiva, o delle Mal- | | Cœur de S. Thomas | 1542 |
| dive | 1492 | Codine rosse | 556 |
| Cocco Gnidio | 1415 | Codone | 1333 |
| | 1732 | Coffea arabica | 225 |
| Coccole di Cipresso | 1413 | Goffee | iyi |
| - di Ginepro | 498 | Coignassier | 73e |
| | 1488 | Coix Lachryma | 1336 |
| | 1372 | Colchico | 524 |
| | 1493 | - florido | i▼i |
| | | — illirico | 525 |
| Cochenue Cochenillier | 777 | → orientale | ivi |
| | 697 ivi | Colchicum | 524 |
| Cochineal tree | | | ivi |
| Cochlearia | 944 | — autumnale | |
| — Armoracia | 945 | - variegatum | 525 |
| batava | 914 1 | Colchique | 524 |
| — glastifolia | 914 916 | - d'automne | ivi |
| Cochicata 1144-1145- | 944 | — panaché | 525 |
| Cochicata 1144-1145-1 | 1146 | Gole seed | 973 |
| ** *** | • | | - |

| | 595 |
|---|---|
| | |
| Coleuvrée 1447 Colle chair 142 | Common Corn-Flag 55 |
| Colle chair 142 | — cup Coralloides 1707 — curled Lichenoides 1666 |
| Collema fasciculare 1689 | |
| polycarpon ivi | Currants 274 Diffodil 429 |
| Collinsonia ivi | - duarf hoary wall Bryum 1613 |
| — canadensis ivi | — Elder 397 |
| Collis des Chinois 460 | — Elder 397 — Fennel 356 |
| Collinsonia ivi — canadensis ivi Collis des Chinois 469 Colocasia 1390 Colocynthis 1441 Colofone 1401-1409 Colofonia 1401 | - Fescue manna sechs 92 |
| Colocynthis 1441 | - Fescue manna sechs 92 - Fleabane 1248 |
| Colofone 1401-1409 | |
| Colofonia 1401 | - floating silck Conferva 1641 |
| Coloquinte 1441 | - Fritillary 432 |
| — lactée 1439 | - Germander 839 |
| Coloquintida 1441 Colombae radix 1490 Colore 399-656 Colreuteria 538 Colsat 975 Colt's Foot 1227 Columbo radix 1490 Colubrina 553 | - gray bleu pitted liche- |
| Colors 2 CFG | Doides 1003 |
| Colmonatorio 309-000 | |
| Coleat 550 | - hair moss - hairy rambling Lycopo- |
| Colt's Foot | dium 1572 |
| Columbo radix 7600 | - hoary , Hypnum like |
| Colubrina 553 | Bryum 1610 |
| Colubrinum lignum 290 | - Hon 1468 |
| Colubrium liguum 200 Columbines 799 Colutea 1 red — aethiopica 1 104 | - horned pitted lichenor- |
| Colutea 700 | des 1094 |
| — aethiopica 1104 — arborescens 1103 — frutescens 1104 — scorpioides 1107 1108 — vesicaria 1103 Comin 355 Cominella 801 | - Hemlock 366 |
| - arborescens 1103 | - Henbane 242 |
| - frutescens 1104 | - Jasmine, Jassemine 20 |
| scorpioides 1107 1108 | - Jonquil 431 - Jnglish Mercury 318 - Knot-grass 557 - Laburnum 1008 - Ladies Smock 961 |
| vesicaria 1103 Comin 355 Cominella 801 Cominella 280-355-004 | - Judish Mercury 510 |
| Cominella ' 901 | Lobertum 1005 |
| Coming ago 355 ook | - Ledies Smock Off |
| - da Piccioni, domestico 355 | - large triangular Fonti- |
| - tedeseo 3ar 1 | nalis 1626 |
| Commelina communis 64 | - Laurus Tinus 394 |
| Commilera Madagascarien- | - Lilac 22 - lung wort 48 - Maiden-hair 1591 - Mallow 1020 |
| eis 1424 | - lung wort 48 |
| common Alixanders 346 | - Maiden-hair 1592 |
| — Alees 484 | - Mallow 1020 |
| — Aveus 766 | - martiel of Peru 190 |
| eis 1424 Common Alixanders 346 — Alees 484 — Aveus 766 — Barley 105 — Basil 886 | Welliof 1120 |
| - Basil 886 | - Mountain brown tip Co- |
| . — Dending silk riyphum 1017 | ralloides 1709 |
| - bigger square-headed Bog | - Night shade 254 |
| Polytrichum 1628 — Bishop's Weed 375 — Brakes 1587-1595 | ralloides 1709 |
| - Brakes 1505 | — Plantantane 143 — Pompion 1439 |
| - broad-leaved Plantantaine 1/3 | - Pompion 1433 - ragged hoary Lichen 1694 - Reed 79 - Rush 508 - sea Wrack 1654 - small usnea, with Rundles 1703 - Smaller and more divided |
| - broad-leaved Plantantaine 143 - Bugle 831 - Bugles 176 - Caraway 371 | - Reed |
| → Bugloss 1 176 | - Rush |
| — Caraway 371 | - aca Wrack 1654 |
| - chernel leav'd lichenoides 1605 | - small usnea, with Rundles 1703 |
| — Chervil 348 | I - America and effore et archee |
| - Clary 58 | Anthoceros 1633 |

| | ٠ | | |
|---|-------------|---|----------------------|
| Common Snow drap | . 425 | Confiere | 442 |
| - Sorrel | 522 | Confrey | TAI |
| - Spleenwort - spotted Persicaria - stinging Nettle | 1578 | - with knotted root | 275, |
| - spotted Persicaria | 555 | Coniella | ,842 |
| - stinging Nettle - Trefoil | 1345 | Conise 1225 | 1343-1345 |
| - Trefoil | 1 t 34 | - anthelmintique | 1704 |
| wild Vervain | , vya | Coniese 1226 — anthelmintique — vulgaire Conjugata angulata — cruciata — elongata — inflata | 1230 |
| Willow | 3454 | Conjugata angulata | 1649 |
| withe mountain Corallo | i- | cruciata | 1646 |
| des | 1700 | - clongata | 1643 |
| yellow Tode Flax | 907 | - inflata | 165z. |
| Vetchling | 1086 | - lutescenes | 1648 |
| Veichling Compagnon blanc | 651 | - nectinate | 1647. |
| Concombre | 1445 | - porticalis | 1644 1643 1650 |
| - amer | 2662 | - princeps | 1623 |
| - commun, ou cultive - d'Egypte - de Perso - reticulé | | - aerpentina | 1650 |
| - d'Espais | 1777 | - stellina | |
| - d Egypte | 222 | | 566 |
| - Qe Ferse | 445 | Conium maculacum | , 2248 |
| - relicate | 1443 | Coniza messana | 588 |
| Condisi | 628 | Conna | |
| Condrilla | 1166 | Consolida | 177-831. |
| Condrilla Conessi-barck Conferva adnata | 302 | - maggiore | . 127 |
| Conferva aduata | ±643 | - media | 830-83± |
| — annulina | 1652 | - minore | . Set |
| - bipunctata | 1645 | regale | 79z |
| - bullosa | 1648 | - regalis | 171 |
| - conjugata - crispata | 1643 | — minore — regale — regale — regalis — tuberosa Consoude tubereuse | 178 |
| - crispata | ··· 1648 | Consonde tubereuse | ı iyi . |
| - bullosa - conjugata - crispata - creciata | 1646 | Contrajerva | 4139 |
| - decimina | 1643 | - nnova | iyi |
| - elongata | 2642 | Contraveleno Contraverva | 1242 |
| - Auviatilis | 1640 | Contrayerva | : 4300 |
| — genustexa | 1649 | Convellerie japonice — majalis — multiflora | 472 |
| - genustexa - inflata- - intestinalis | 1651 | maialie | 770 |
| - intestinalis | 2659 | - majais | 373 |
| - jugalis | 1643 | - multiflora | 22 |
| - lubrica | ivi | Correlation | 47- |
| | 1648 | Convolanto rarco | · Ca |
| — lutescens | 1643 | Convolanium nikimm | .900 |
| - multistriats | | Convolatina | 100 |
| mutabilis | 163ġ | — Polygonatum Convolvulo turco Convolvulum nigrum Convolvulus — americanus — arvensis — Batatas — Cneorum | 204 |
| - pitida | 1643 | arvensis | 400 |
| - pectinale | | - Batalas | 213 |
| - Plinii | 1641 | - Cneorum | 207 |
| — porticalis | 1644 | — Jalapa | 199-104 |
| - punctalis | 1642 | - major | 80% |
| - quinina 164 | g-1648 | - Mechoacanna | . 1761 ' |
| - rivularis 164 | 3 - 1641 | - Nil | 1 213 |
| porteaus porteaus puncialis quinina reticulata scalaris scalaris setiformis spiralis stagnalis stellina Conferre reticule | 4653 | pennatus | 209 |
| - scalaris 164 | 2-1643 | - peregrinus | 205 |
| - erpentina | 1650 | me hurnurens | IIe |
| - setiformis | 1643 | — Scammonia — scoparius | 200 |
| - spiralis | 1642 | — scoparius | 208 |
| - stagnalis | 1631 | — sepium | 303 |
| — stellina | 1645 | - siriacus | 900 |
| Conferve reticule | 1653 | Soldanella | 206 |
| 911 | حبب | THE SUMMERCE IN | 300 |

| | | 597 | |
|---|--|---|--------------|
| Convolvulus tricolor | 205 | Coriandrum Cynapium | 367 |
| Turnalham | -03 | minne | 363 |
| Conva | 1226 | n = 4.2 a | 36r |
| - Anthelmintica | 1204 | - testiculatum | 36a |
| Conyza — Anthelmintica — major — media — palustris repens — squarrosa Copaiba Copaier Comaifera of ficinalis | 1226-1248 | - sativum - testiculatum. Coriaria 1 - aphthosa 1 - canina 3 - myrtifolia 2 Corinde glabta Cornier 731- | 563 |
| - media | 1248 | - anhthosa I | 69a |
| nalustria renena | 1240 | - canina | 6 u 8 |
| - squarrosa | 1220 | - myrtifolia " | 563 |
| Conaiha | 500 | Corinde glabte. | 56ı |
| Consier | 171 | Corinde glabte Cormier 731- Corn Camomille 1 - Feverfew | 732 |
| Copaifera officinalis | ivi | Corn Camomille | 254 |
| | | - Feverfew | ivi |
| Copaiva Copal | 300 | Flower | 280 |
| Copal Copalli | 300 | - Hens fout | 385 |
| montone | 390 ivi ivi 1387 390-582 390 ivi | - Feverfew - Flower - Hens-foot - Horse-tail - Marygold - Sallad | 570 |
| montana Copalme Coppale | - 28- IVI | Menady | 250 |
| Сериме | 2007 | Salled | - |
| Coppaie | 3901302 | Company & Smiller alterner | 700 |
| → d' America → orientale Coq | 390 | County of Coat | 716 |
| - Orientale | 141 | Corne de Cert | -40 |
| ⊬οθ (| 1209 | grass | 75 |
| - des Jardins Coquelicot | 145 | Cornellie | 19- |
| Loguelicot | 77 2 | Cornel | 33 |
| Coquelourde des Jardins Coquerelles Coqueret somnifere | : 0559 ⋅ | Cornelian cherry | 140 |
| ⊶ des Jardins | ivi 1909 ivi 773 652 809 | — Sallad Cornaret à feuilles alternes Corne de Cerf — grass Cornelle Cornel Cornelian cherry Cornicularia tristis Cornifie apre Cornicularia cornicularia tristis Cornicularia tristis Cornicularia tristis Cornicularia tristis Cornicularia tristis | 701 |
| Coquerelles | ··· 248 | Cornifle apre | 304 |
| Coqueret | ivi | Cornier | 135 |
| ⊷ somnifere | 250 | Corniolo | 17. |
| somnifere Coques du Levante Coraill des Jardins Eoral arbor | 1488 | Cornouiller Cornuelle Cornus | JAJ. |
| Coraill des Jardins | 260 | Cornuelle | 155 |
| Coral arbor | 10 50 | Cornus | 163 |
| Corallini | 251-272-556 | → foemina | 253 |
| Corallodendro | 1049 | hortensis mas | 152 |
| Corallo-fungus flavus | 4746 | mas | ivi |
| Coralloides | in i vi | — mascula | įvį |
| - paschale | 1704 | — 1928 — mascula — sanguinea | 158 |
| - rangiferinum | 1704 1709 | l avivestris mas | 152 |
| Rocella | G | Corona del Sole | Nee's |
| Eoral arbor Coralliui Corallodendro Corallo-fungus flavus Coralloides → paschale → rangiferinum → Rocella Corieczolo | 615 | Corona del Sole di apine imperiale imperialis | 265 |
| Corchorus Corch tree Cordia Miza | -80 | - imperiale | 450 |
| - olitoriue | Serve ivi | - imperiale - imperialis - Solis minor Coronaria Coroned Erba Coronilla bianca - Emerus - glauca | 450 |
| Corck tree | 131 1390 | - Solis minor | 270 |
| Cordia Mizza | | Coronario | 633 |
| Cordia Mixa - sebestena | 263 | ConnectErba | 336 |
| Coreope à feuilles de | Farnle 1284 | Commille biance | 108 |
| | | Ements | 100 |
| Coreopsis ferulaefoli | | - Emerus | 100 |
| Corier Jouagere | 700 | - Emerus - glauca - major | 1700 |
| Coriander | 301 | - major | |
| Coreopsis ferulaefoli Corète potagère Coriander Coriandolo — salvatico Coriandre — cultivé — didyme Coriandro Coriandro Coriandro — Cicuta offici | 171 | - oecuriaaca | 1110 |
| Salvatico | 202 | - valentina - varia | 105 |
| Coriandre | 301 | — varia | 1100 |
| → chitise | 171 | Coronille à gousses plates I | 110 |
| - aldyme | 369 | — Digarée . 1 | 1109 |
| Coriandro | n trad 36 £ | — bigarée — glauque — des Jardins | 801 |
| Coriandrum | vanos ve ivi | des Jardins : 3 | 1405 |
| | | | 2-4 |

| Camana | -16 | Cotonier herbacé | 7023 |
|---------------------------|----------------------|---------------------------|---|
| Coronopo | 146 ivi | - Acid | 1034 |
| Coronopus | 772 | Cotton | 1023-1024 |
| Corp Rose | 557 | | 1025-1024 |
| Correggiola Corruda | 467 | - rouge - Thistle | 1187 |
| Corteccia d'Angustura | 1460 | tree | 1035 |
| - di Simaruba | 610 | Cotula foetida | 1254 |
| - Vinteriana | 0-650-505 | | 641 |
| Cortex Correnbullation | 9-659-797 568 | Cotyledon — orbiculata | 640 |
| Cortex Caryophyllodes | 1414 | - palustris | 385 |
| - Elatery, Eleutery | | | 64 t |
| - spurius - Winteranus | 659 | — umbiliçus — vera | ivi |
| - Thuris | 659-797 ivi | Couch-grass | 103 |
| | 1039 | Concourde | 1438 |
| Corydalis bulbosa | 1040 | Coudre moncienne | 305 |
| — digitata | 1038 | Condrier Condrier | 1383 |
| fungosa | 1383 | Couleuvrée | 1305 |
| Corylus | 1363 i v i | | 1761 |
| - Avellana | | Counterpoison | 156 |
| Corypha umbraculifere | 500 | Courbard | 584 |
| Coryphe de Malabar | ivi 2- | Courge à gros fruit | 1439 |
| Coschene | 732 | - Bouteille | ivi |
| Cosimo | 1285 | — lacinié | 1440 |
| Cosmée bipinnée | ivi | - longue, Trompette | 1438 |
| Cosmus bipinnatus | ivi | Couronne impériale | 450-1439 |
| Cost Mary | 1209 | Couscon Palla | 1513 |
| Costo amaro | 9 203 | Coventry Bells | 310 |
| - arabico | ivi | Cow bane | 368 |
| - dolce, vero | | — Claver | * 3134 |
| Costus | ivi | — grass — hage | 904 |
| — amarus et dulcis | ivi | — nage | 1074 |
| — arabicus | 8-ivi | — itch | ivi |
| - arabique | i ∀ i | - Parsley | 349 |
| - hortorum | 1209 | — Parsnep | 335 |
| - speciosus | 1255 | — Slip | 176 |
| Cota buona | | - Slipe | 183 |
| Cotiledone | 640 | — — of Jerusalem | . 176 |
| Cotilet orbiculé | ivi | - Weed | 349 |
| — ombiliqué | 641 | - Wheat | 3/jg 90/ \$3/j |
| Cotino | 393 | Cow's Long Wort | • |
| Cotinus coriaria | ivi | Coxcomb | - Q03 |
| Cotognato | 730 | Crab tree | 729 934 ivi |
| Cotogno | ivi | Crambe d'Espagne | 934 |
| | 1023-1024 | - hyspanica | 141 |
| - arboreo | 1025 | — maritima | 933 ivi |
| - delle anchine | 1023 | — maritime | ivi |
| - delle Indie | 1013 | Cranson à feuilles de P | 18tel 945 |
| — di Pietra | 1025 | — officinal | utel 945 944 945 |
| — di seme verde :- | 1024 | - rustique | 945 |
| | | Crap | 100 |
| rosso | 1023 | Crassula articulata | 417 |
| - verde | 1024 | 00001-100 | |
| Cotonea majora | 730 | — fabaria | 642 |
| — malus | i∀i | — lactea | ~ 4i8 |
| Cotonella | 653 | oblique? | 417 |
| Cotonier en arbre | 1025 | - obvallata | 419 |
| | | | |

| | | ~ | , |
|---------------------------------|--------------------------------------|---|----------------|
| Crassule ecarlatte | 416 | Crocus Intens | 52 |
| Crataegus Azarolus | 722 | — officinalis | 51 |
| coccinea | 723 | — salivus | ivi |
| crus galli | 724 | — vernus | 52 |
| - monogynia | 720 | Crognolo | 152 |
| - Oxyacantha | 721 | Croisette | 1504 |
| - pyracantha | 726 | Croix de Jerusalem | 1640 |
| - rotundifolia | 233 | — de Malthe | fio2 |
| Crecchia | 545 | — de Malthe — de S. Jacques Cropal Crosse wort | 433 |
| Creeping Burth-Wort | 1327 | Cropal | 302 |
| cereus | 6y2 | Crosse wort | 1524 |
| - Gromwell | 171 | CIULAIRTIR JUNCEA | 10 58 . |
| - Loose strife | 192 | - à feuilles d'aubours | 1059 |
| - Mouse ear | 1170 | — effilée | 1058 |
| - Pavia | 53 ₁ | — laburnifolia | 1059 |
| - Water Parencep | 364 | — trifolia | 131 |
| Cren. Crenno | 945 633 | Croton à feuilles de Chalef | 1414 |
| Cropa terra | | à pincaux | 1418 |
| Crepanella | 196 | - à teinturiers | 1417 |
| Crepide à vessie | 11 2 | | . 1415 |
| - rouge | 1173 | - Benzoe | 619 |
| Crepis rubra | ivi | — Cascarilla | 1414 |
| - vesicaria | 1172 | Cascarille | ivi |
| Crespino | 51 ọ | cathartique | 1415 |
| Crespolima | 1207 | — ciliato-glandulosum | 1418 |
| Crescione 28-29-3 | 64-962 | — lacciferum | 1416 |
| Crescione 28-29-3 Crescion 3 | 64-961 | li neare | 1414 |
| alenois | 939 28 | — penicillatum | 1418 |
| - aquatique | 20 | - porte lacque | 1416 |
| — d'eau | 962 | - porte suif | 1425 |
| de fontaine | 28-ivi | - sebiferum ivi. | app. |
| - des Jardins | 939 | - liguum | 1415 |
| de Para | 1197 | - tinctorium | 1417 |
| — des prés | 161 | Crow-fish eye-like lichenoi- | |
| - sauvage | 941 903 287-ivi 122 1667 | des | 168t |
| Cresta di Gallo | 903 | — flower | 650 |
| Crête de coq | 207-141 | — foot | 82[|
| Cretelle à large epis | 122 | Cranesbil | 1000 |
| | 1667 33 | — silk Conferva | 1641 |
| Crimson Monarda | 1 1 3 5 | Crucialis. Cruciata | 1514 |
| - Trefoil | | Cubebe. Cubebes. Cubebs | ,45 |
| Crisellina gialla di Prato | 1524 | Cuci | 1477 |
| Crisp Worty alpine Coral | | Cuciophera | 171 |
| loides | 1704 903 | Cuciopheron Cuckow bread 64 | ivi |
| Crista galli — — foemina | jvi | - flower 65 | 5-646 |
| | | | 0-961 |
| — pavonis Cristalloide | -37 | — meat | 645 |
| Critamo primo | 594 734 343 | — pint — sorrel | 1391 645 |
| Croce da Cavaliere | . 649 | Cucubale Behen | 645 633 |
| — di S. Stefano | 1289 | Cucubalus Behen | |
| Crociata | 1524 | Cucumber | 171 |
| Croco | 1324 51 | Cucumer Citrullus | 1445 |
| Crocodilium salmanticum | 1298 | Cucumis agrestis | 1440 1437 |
| Crocus | • | | 1437 |
| -11-41 · 11-41 · | ₽ ♠ , | - asinings | 1477 |

| • | | | |
|--------------------------------|-----------------|-------------------------------------|---------------------------|
| 60 0 | | | |
| Cacumis Chata 14 | 544] | Curcuma longa | M |
| - Colocyntis | | — lunga | H |
| - Dudaim | 41 43 | - rotunda | . 11 |
| - Melo 14 | 222 | - tonda | ivi |
| - sativus | 225 | Curiandolo | 361 |
| - sylvestris 14 | 42 45 35 | Gurled Cupres-liche Hy | |
| - turcions et marinus | 39 | Dum | 1624 |
| - vulgarie " 14 | 45 | - Pondweed | 166 |
| Cucurbita " I | 440 | - Sage | 36 |
| | ivi | Cusouta . | 161 |
| | ivi | — Epythymum | · ivi |
| | [3 2 | - europaca | 171 |
| | 438 | - minor | ivi |
| - legicantus | ivi | — vulgaris | 171 |
| - major, minor et oblonga | ivi | Cuscute | 171 |
| | 139 | Cyanus | 170 |
| - Melopepo | ivi | — minor — orientalis | ivi |
| - ovifera | ivi | | 12 6 0 |
| - Pepo | 438 | — segetum Cyathoides cyathiforme | |
| - prior, latior, et longior 14 | 433 | Cyathus Olla | 1738 ivi |
| - sylvestrie | 439 | — vernicosus | ivi |
| - verrucosa | lvi | Cycas circinalis | 1493 |
| Cuillerée | 944 | — des indes | ivi |
| Culcas | 390 | - du ianon | 1494 |
| Gulilavan | 568 | — du japon — revoluta | ivi |
| | 361 | Cyclame d'europe | 186 |
| | 568 | Cyclamen europaeum | ivi |
| | 128 | - orbicularis | ivi |
| Cumin sauvage | 280 | Ciclaminus | ivi |
| Cumino / | 355 | Cydonia | · 730 |
| | 355 | wala | ivi |
| -, | 280 | Cylonian plant | 1 3 1- 84 9 |
| — Cyminum | 355 | Cymbalaria | 906 |
| - sativum | ivi | Cynanchium erectum | 306 |
| - semine longiore | ivi | — Ipecacuanha | 307 |
| Cummin | ivi | - viminale | 305 |
| Cunzia | 68 | — Vincetozicum | 306 |
| Cuociculo | 554 | - vomitorium | 307 |
| | 542 | | 188-1189 |
| Zuborrolo. | 041 | — Cardunculus | ivi |
| | 178 | - Scolymus | 1186 |
| | 177 | — sylvestris : Cynocrambe | 1483 |
| | 213 | Cynoglossum | |
| | 411 | — officinale | 175 ivi |
| | 412 | — pictum | ivi |
| | ivi | Cynomoir ecarlatte | 1329 |
| — pyramidalis | 411 | Cynomorium | ivi |
| - sempervirens 1411-1 | 412 | — coccineum | ivi |
| - virginiana 1 | 413 | | ivi |
| | 554 | Cynorrodon | 755 |
| | 419 | Cynodon Dactylon | 103-120 |
| Curcuma | 12 | Cynosbatos | 755 |
| — domestica | ivi l | Cynosurus coracanus | 132 |
| | | - | |

•

| Cyperoides 1338 | -1339 | Datteri . Dattili | 1475 |
|---------------------------------------|-------------------------------|---------------------------|------------------------------|
| Cyperus | 68 | Dattoli di Trebisonda | 1475 1566 |
| — esculentus | 7 <u>9</u> 68 | Datura alba | 230 |
| - longus | 68 | arborea | 241 |
| - odoratus | ivi | - ceratucaula | 210 |
| ← olivaris | 70 | — fastuosa — Metel | 238 |
| — Olivaris — Papyrus — rotundus | | - Metel | 230 |
| - rolundus | 71 69 | — rubra | 238 |
| Cyphel | 686 | - Stramonium | 237 |
| Cypres à rameaux ouverts | 1412 | turcarum | 257 |
| — commun pyramidale | 1411 | Denos anotico mimo | ivi 2-0 |
| - distique | 1413 | Dauco cretico, primo | 3 ₇ 8 383 |
| - feather moss | | Daucus Carpta | |
| - Like Coralloides | 1624 168 8 | - creticus | 354-378 |
| Creating Coloralis | | sylvestris | 383 |
| Cypripedium Calceolus | 1321 | - Visnaga | 376 |
| Cytinus Hypocistis | 1432 | - vulgaris | 383 |
| Cytise des aipes | 1000 | Dauphinelle des bles | 795 |
| - blanchatre | 10 <u>07</u> 10 <u>9</u> 8 | - des Jardins | 692 |
| Cytisus canariensis | 1008 | staphisaigre | 7 93 |
| - candicans 100 | 37 ivi | Day smelling Coronilla | 1107 |
| — Laburnum | 1006 | Dead arsmart | 555 |
| primus | 1008 | Deadly Nightshade | 247 |
| - ut existimatur | 1141 | Dealy Nightshado | . JAT |
| - sylvestris | 1097 | Decumaire à feuilles vene | |
| -, | 9/ | Decumaria Teames vene | |
| ~ | | | iāi |
| Dactyli Palma | - 4-5 | — barbara | iy |
| Deedeles gueraine | 1475 1738 | Dee Nettle | 860 |
| Daedalea <i>quercina</i> Daffodil | 1730 | Dèlcio | 13 <u>6</u> 9 |
| | 463 | Delphinium | 791 |
| Dafnoide | 55o | - Ajacis | . 793 |
| Daisie | 1253 | - Consolida | 791 |
| | -1255 | - Staplusagria | 79 1 1755 |
| Dahlia coccinea | 1271 | Dematium strigosum | 1755 |
| - crocea | ivi | - violaceum | 1756 |
| pinnata | 1270 | Dens capis, caninus | 454 |
| — purpurea | ívi | - Leonis | 1167 |
| Dahlie purpre | ivi | Dent de shien | 454 |
| — rosea | ivi | - de Lion | |
| - saffranée | 1271 | Dentaire | 11 <u>67</u> 9 <u>6</u> 0 |
| Dak leaved Fucus | 1656 | | 900 |
| — of Jerusalem | | - bulbifere | 939 |
| Dame d'onze heures | 320 | pinnee | 900 |
| | 457 | Dentaria | 171 |
| - violets | 971 452 | - 4 baccifera | 959 |
| D amier | | - bulbifera | ivi |
| Dannea nodosa | 3575 | - Pempiaphyllos | 960 |
| Dandelion | 1167 | - pinnata | ivi |
| Dane Wort | 399 | Dente Cavallino | 242-243 |
| Daphne Laureola | 331 | - di Cane | 454 |
| — Mesereum | 5.5a | - di Leone | 1167 |
| Daphnoides | ivi | Dentellaire . Dontellaria | 196 |
| Darnel | 110 | Dentischio | 1464 |
| Date tree | 1475 | Desmanthus diffusus | 1544 |
| Datisca cannabina | 1486 | Dapale Nibe shade | **** |
| Dattier | | Devil in abush | 247 |
| commun | 1475 | | ogo |
| Tom. III. P. II. | 171 | Dovid's Rit | 422 |
| 10m. 144. F. 14. | | 49 . | |

| | | * ;* | |
|--------------------------------|-------------|---|---------------------|
| Devil's Dung | 345 | Dittamo bianco | GoB [|
| Dienthus arenarius | 63 t | - cretico, di Candia | 875 |
| - barbatus | 632 | - falso | 866-867 |
| | | - salvatico | 168 |
| — Caryophyllus | 629 636 | | 940 |
| - chinensis | | Dittander | 940 |
| Diacciola | 323 | Dittany | 875 |
| Discinto | 476 | — of Crete | 141 |
| - stellare, stellato | 46o | Dock | 513 |
| Diagrante | 7124 | — Cres — of Cappadocia | 1174 |
| Diapensia | 186 | - of Cannadocia | 1353 |
| Dicrane en balai | 1609 | Dodder | 16t |
| | 1009 | Dodget | |
| Dicranium scoparium | i∀i | Dodecateon Meadia | 187 |
| Dictame | 8 75 | Dog berry tree | 153 |
| blanc | 606 | — grass Dog's bane | 103 |
| Dictamoum verum | 875 | Dog's bane | 30g |
| Dictamus albus | 606 | - Camomille | 1254 |
| - creticus | 875 | - grass | · o3 |
| | | grass | - 187 |
| - Frazinella | 608 | — Mercury | I dod |
| Digitale | 913 | - Rose | 1484 755 |
| - à petit fleur | 913 | — Tooth | 454 |
| - purprée . | ðı3 | │ — — Violet | ivi |
| Digitalis | ĭivi | Dolce mangiare | 50 |
| - fl. luteo | 913 | - radice | 300 1 |
| — lutea | ivi | Dolcetta | 50 |
| | | | |
| - orientalis | 917 | Dolcichini · | 70 |
| - purputea | 913 | Dolic à gousses menues | 1973 |
| Diervila . Diervilie | 233 | - à longues gousses | 1071 |
| - humilie | ìyi | — d'Egypte | 1070 |
| Digitaria | 913 | - à pail cuisant | 1074 |
| - Dactylon | 120 | - du japon | |
| - Dactylon | | Deliches | 1072 |
| - sanguinalis | 119 | Dolichos | 1066 |
| Dill | 34o | - Catiang | 1073 |
| Dionaca muscipula | 611 | - Lablab | 1070 |
| Dionea | ivi | - minor | 1073 |
| Pionée attrappe mouches | ivi | - pruriens | 1074 |
| Dioscorea | 1473 | — purpureus | 1070 |
| — alata | ivi | | |
| | | — Soja | 1072 |
| - Cliffortiana | ¥474 | — sesquipedalis | 1071 |
| - sativa | ivi | — urens | 755-1074 |
| Diospyros Ebenaster | 1561 | Dolzolini | 70 |
| — Ebenum | ivi | Dombeya foenicea | 1010 |
| - Lotus | ₹56o | Dompte venein | 308 |
| - melanoxylon | 156r | Dora | 1515 |
| - tessellaria | ivi | Doradille Ceterach | |
| treatment | 156o | | 1578 |
| virginiana | | — des murs | i 283 |
| Dipsacus futtonum | . 125 | - noir | Į 59 3 |
| Dipsacus fullonum — laciniatus | 126 | noueuse | 1575 |
| - sativus, sylvestris | 125 | - Polytric | 1571 |
| Discipline 5 | 56-1356 | - radicant | 1500 |
| Dissaco | 125 | - Scolopendre | 1504 |
| | 242 243 | Dorella | 1594 937 1232 |
| Ditale himes escalling | -44- | | 937 |
| Ditola bianca, corallina, | ا ءر ہے ا | Doria Doronio | 1201 |
| gialla, rosta | 1746 | Doronic | 1251 |
| z scempia | 1747 | - à feuilles en coeur | ivi |
| Dittamo' | 875 | - à feuilles opposées | 1250 |
| | • | • | |

| | | - 7 <i>/</i> - |
|----------------------------|------------|--|
| Doronico | 1251 | Drymis aromatique 797 |
| Doronicum Pardalianches | ivi | - Winteri ivi |
| — oppositifolium | 1250 | Duck-meat 1332 |
| - romanorum | 1251 | Titl Wheat 100 |
| - radice scorpii | i₹i | Dulcamara 25t |
| Dorstenia Contrajerva | 156 | Dulcichinum 70 |
| Drakena | i∀i | Dulcis radix 1105 |
| Dorycnium | 207 | Durelin 1376 |
| Dotted Targionia | 1632 | Durrà i515 |
| Double Camomille | 1260 | Dutch Agrimony 1203 |
| - Cuckow flower | 65o | - Claver 1132 |
| - eared Wheat | 101 | — Myrtle 1461 — Rushes 1571 |
| - feuille | 1319 | |
| .— tongue | 1507 | Dwale-nightshade 247 Dwarf Bay 550 |
| - tooth | 1198 | Dwarf Bay 550 |
| — yellow Ross | 750 251 | — Blasia 1634 |
| Duce amère | 50 | Elder 399 |
| Doucette Doube almosts | | — Furze 1054 |
| Draba clypeata | 954 468 | - Hair leafed Sphaguum 1601 |
| Dracaena Draco | 469 | — Mallow 1020 — Palm 1553 |
| — terminalis | 409 156 | |
| Drachaena radix Draco | 468 | l 30. 10. |
| - arbor | ivi | Dway Berries 247 Dyèr's Weed 668-1056 |
| — herba | 1220 | Dyer's 11 eeu |
| — sylvestris | 1267 | |
| Dracocephale des Canaries | 885 | Eagle Brakes 1595 |
| - Moldavique | 884 | Lyagle Brakes 1595 — Wood 597 |
| Dracocephalum canariense | 885 | — Wood 597 Ear wort 131 |
| — Moldavica | 884 | Early Spotted Orchis 1310 |
| Draconte à feuilles percés | 532 | Eart-Chesuut 359 |
| Dracontium | 1389 | — Nut ivi |
| - pertusum | 532 | Eau de Raze 1401-1409 |
| Dracunculus | 1389 | Eban vert de Pomet 1046 |
| - aquatilis | 1393 | Ebano 1561 |
| - esculentus | 1230 | - femmina ivi |
| - hortensis | ivi | - nero ivi |
| - palustris | 1393 | - orientale ivi |
| Dragante | 1124 | - verde 1046 |
| Drago rosso | 469 | Ebbio 33q |
| Dragon tree | 468 | Ebenier 1561 |
| | -1044 | Aldine 1046 |
| Dragone. Dragoncello | 1220 | — des alpes 1006 |
| , Dragonier | 468 | Ebenoxylum verum 1561 |
| - de Chine | 469 | Ebenus 1561 |
| Dragons | 1389 | Ebony 1047-ivi |
| Dragontea, aquatica | 1393 | Ebulo . Ebulus 399 |
| - minore | 1389 | Echalotte 440 |
| Drap wort | 746 | Echinope azurrés 1307 |
| Drave à fruit de Lunaire | 954 745 | commune 1306 |
| Drimopogon | 745 | Echinops ivi |
| Driopteri | 1593 | - Sphaerocephalus ivi |
| Driopteris nigra | 141 | strigosus 1307 |
| Drosera rotundifolia | 415 | Echinopus major 1306 |
| Dry Pitch | 1409 | Echio 181 |

| Erba Lujula | 645-646 | Erba soldina 192 |
|----------------------------|--|---|
| - Luna | 883 | - stella 146 |
| - Lunaria | | - stola 831 |
| Lupa | 1574 483 | - storna 942 |
| - Macstra | 234 | _ Thè 884 |
| maga | 41 | - tortora 179 |
| - marchesita | 270 | - Trinitas 282-807 |
| - medica | 1143 | - turca 317 |
| - monetaria | 957 | - ungarica 1016 |
| mora | 684-831 | - vajola 179 |
| moscadella | 37 | - ventaglina 160 |
| mostardina | 940 | - vetriola 1525 |
| - nalda | 012-013 | - vetturina 1139 |
| - nocca | 912-913 826-827 | - vischia 1243 |
| - paglina | 552 | - vitina 251 |
| - pagliucola | ivi | - zolfina 136-1222-1266 |
| — pagliucola — Paraguay | 1128 | Erbe aux puces 147 |
| - pennina | 1210 | |
| - pepe | 940-554 | Ergot 97 Erica 545 |
| - pepina | 746 | - ampullacea 548 |
| - pesce | 1599 | - arborea 547 |
| - piatta | 641 | - coccinea ivi |
| piattella | 906 | - Cerinthoides 548 |
| pina | 816 | — grandiflora ivi |
| - polverina | 1335 | — maxima alba 547 |
| - pondina | 677 | — maxima alba 547 — mediterranea 548 |
| - porcacchia | 664 | - multiflora ivi |
| — pulla | 1332 | — prior 545 |
| | 254-1243 | |
| — puzza | | |
| - quattrina | 192 | |
| — querciôla | 839 | |
| - rena | 337 | |
| - renella | 657 | Erigeron acre 1242 |
| riccia | 50 | - quartum ivi |
| _ roberta | 1007 | — viscosum 1243 |
| rogna | 68o | Erineum vitis 1757 |
| rustica | 177 | Eringo . Eringio , - mon- |
| sacra | 892 | tano 384 |
| - saetta | 1363-1389-1391 | Erisimo 964 |
| - salamoja | 523 | Erithrodanon 139 |
| S. Antonio | 197 | Ermodattilo 63-525 |
| S. Maria | 1209 | - falso, vero 63 |
| - S. Giovanni | 37-642-1151 | Ermellino 560 |
| S. Jacopa | 1233 | Erniaria 317 |
| S. Lorenzo | 83 L | Erodium ciconium 993 |
| S. Pietro | 343 | - gruinum 994 |
| - sardoa . | 820 | - moschatum 993 |
| - scanderona | 37-38 | Ers 1084 log1 |
| - scopaja | 817 | - blanches 1084 |
| - scopina | 189 | - an lentille 1994 |
| - sedanina 📲 | 373 | - erviller 1091 |
| - sensitiva | 1546 | Eruca 978 |
| - seta | 368 | - peregrina 953 |
| - siringa | 795 | - antiva 978 |
| - Sofia | - 100 | Ertille allematics 1080 |
| | | |
| | The second secon | |

667

— indicum

Euphorbe 672

— à fleur purpre 684

— à long pedonculs 673

— ciparisse 682

— des auciens 670

— des canaries 671

- odoratum

Ervo

Ervum

- Ervilia

- Lens

Erygeron

~ mipus

Eryngium

Erysimum

— Alliaria

— Barbarea

- herbacea

- monosperma Erythrine de la Caroline

- des Antilles

- monosperine

- ovalifolium

Esca da Pesci

Escalots

Espargoute

– etoilée

Espurge

Esquine

Estragon

— major

Euforbio

Eufrasia

Eupatoire

– batarde

-- commun

- de Mesue

- minor

· veneziana

Eternal flower

Esula

- sativum

- campestre

Eryngo leaf'd lichenoides

— officinale Erythrea Centaurium

Erythronium Dens Canis

Eschalots, Eschalottes

Esculent Morell

Esprit de Raze

- de Terebinthine

Essence de Terébinthine

— palustre, palustris

Eucalyptus aromatica

Eteignoir vulgaire

Etiope vegetabile

- delle Canarie

- delle Spezierie

 \mathbf{E} ugenia caryophyllata

- à feuilles de Chamore

- delle Indie

Erythrina Corollodendron 1050

1091

ívi

ivi

1094 1084

1231

ivi

384

ivi

964 966

1965

964

216

1051

1049 1050

1051

454

684

440

ìvi

1749 12**6**3

1238

1401 678

1472

1401

689

683

68 t

683

310

286 1654

1771

672

67 t

670

672

gòa

700

1203

1203

1198

1203

1266

1607

1401-1409

ivi

1049-ivi

- des Galaries 673
- des marais 683
- efilé 675
- epurge 679
- monnoiere 677
- officinal 672

- reveille matin 680
- tête de meduse 674
E uphorbia, antiquorum 670
- canariensis 671
- Caput Medusae 674

- chámaesice 677
- Characias 684
- cyathophora 676
- Cyparissias 682
- de_ener 1723

- de sener 1723 - Esula 681 - helioscopia 680 - Ipecacuanha 678

- Lathyris 679 - nerufolia 673 - officinarum 672 - palustris 683 - pinifolia 681

— purpurea 1424

— Tirucalli 675

Euphorbium 671 672

— verum antiquorum 670

Euphraise 902

— officinale ivi

Euphrasia 902

- officinalis

Ever green Oack 1369

- Privet 269

- Thorn 726

Everlasting Pease 1087

Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007
Everlasting Pease 1007

| • | | . Th. 6 | |
|--|------------------------------|------------------------------------|--------------------------|
| #vonyuna. | 272 | Farferugine | 13.5 |
| - europaeus - granis rabentibus | ivi ivi | Farro Fau | 194 1380 |
| 7 Bovi belgi | 273 | Faufel | 1308 |
| Vulgaris | 27 2 | Fausse Avoine | 86 |
| Excoecaria Apolloche 50 | 7-1503 | - Poire | 143g |
| Excocaria Agalloche 59 Extinguisher Thread mose | 1607 | - Yvraie | 100 |
| Bye-brig ht | 3 63 | Faux Acacia | 1000 |
| | | - Acore | 1999 59 799 866 |
| 173 | | boi de S. Lucie | 700 |
| aba, major, minor | 1003 | - Dictame | 866 |
| - o. iguatii | 290 | - Brasilet d'Amerique | 593 1096 63 |
| Fabageile | 605 | - Ebenier | ာတို့၍ |
| Fabaria | 642 | - Hermodacte | . 63 |
| Fabrecoulier | 1,520 | - Pistacier | 400 1533 |
| Ragara octandra | 782 | - Platane | |
| Fagge | 1380 | — Sapin — Sené | 1409 1103 |
| Faggio | ivi ivi | | E-2 -52 |
| Faggiole Wadana | - 4 | Sicomore | 603-1534 484 |
| Fagiòli della Madonna | 578 1071 | → succotrine Fava americana | 404 1557 |
| — lunghi uu braccio Fagiòlo o Fagiuolo | 1066 | - di Lupo | 826 |
| - bianco | ivi | - di S. Ignazio | 200 |
| — con l'oochio | 1073 | — egisia | 1300 |
| - della China | 107 8 | - inversa , grassa | 672 |
| - d' Egitto | 1071 | - purgatrice | 14ig |
| - d'India | 1423 | - salvatica | 1003 |
| Indiano | 1048 | Favagello | 8ĭg |
| - in vainiglia, ordinazio | 1073 | Favaggine | 603 |
| — peloso | 1000 | Favajola | \$ 19 |
| romano 106 | 6-14% | Fave | 1003 |
| rosso | 1067 | - bianche, verdi, rossa | |
| - turchesco, turco | 1078 | pavonazze, nere | 1092 |
| ₩ verde | 1069 | - cavalline, mulette, | . aa :: |
| Fagopiro . Fagopyron | 558 559 | biada Foold Rooms gross | ivi So |
| Fegotriticum sibiricum | 138o | Feald Brome grass Feather-grass | 28 18 |
| Fagus — castanes | 1300 | Pondweed | 1362 |
| - sylvatica | 1379 1380 | Fedia olitoria | 50 |
| Fair haired Jacynth | 477 | Fagatella | 1631 |
| - Maids of February | 477 425 | Fegatellina nera | 1632 |
| Falabriquier | 152y | Felce | 1595 |
| Falcata | 1142 | - capannaia | ívi |
| - incana | i▼i | — da Porci | ivi |
| Falreque | 874 | grande | ivi |
| Falsa gaggia 109 | 9-1557 | - da ricotte | ivi |
| False Acacia | 1 0 99 8 55 | — de' Greppi | 1593 |
| - Dittamo | | - de' murì | 1578 |
| — Pepe | 1562 | - dell' America | 1575 |
| Famigliola di masse d'Er- | /- | — dolce | 1581 |
| cole bianche | 1747 | - femmiua | 1587-1595 |
| Fanciullacce Farfallone | 1321 | florida grande | 1576 1595 |
| Farfaraccio | 1229 | grande maggiore | 1595 |
| Farfaro. Farfero | 1227 | maschia | 1584-1586 |
| | / | ,, | |

| Felce piccola 1583-15 | ig3 | Fico indiano 60 | 7-1569 |
|--------------------------------|----------|------------------------------|--------------------|
| piccola dei muri 1 | iga | Fichi | 1666 |
| - ramosa i | igs | - fiori, primaticci, salvati | ci, |
| | 779 | settembrini , tardivi | ivi |
| Femal Balsam apple | 84 | Ficus | ivi |
| Femal Feru 1587-1 | 90 | - Carica | ivi |
| - Satyrion 13 | | cotoneaefolia | 1569 |
| - Fool-stones | ivi | malabariensis | 1568 |
| | 100 | - indica 6 | 7-1565 |
| - Giant Fenouil de Porc | 36 | — religiosa | 1568 |
| | 40 | - sativa - Sycomorus | 1566 |
| | 56 | Field Calamint | 1567 881 |
| | 43 | - Convolvulus | 20r |
| Fernambuc. Fernambucco 590- | ktra | - Marjoram | 876 |
| Ferrare tigrée | 85 | - Scabious | 128 |
| undulée | 84 | Fier bianco | 1518 |
| Ferraria 984-0 | | - greco | 1146 |
| | ivi | Fienarola | g5 g6 |
| - puntala 9 | 84 | Fieno d'Ungheria | 1143 |
| - undulata | ivi | maremmano | 1114 |
| Ferula 3 | 44 | - meschino | 75 |
| - africana galbanifera | 8e | 83no | 2114 |
| - Assa foetida | 45 | Fig Leaved Okra | 1033 |
| communis 3 | 44 | tree | 2566 |
| 2014.0 | 245 | - Wort | 909 |
| Festuca glauca | 91 | Figuier | 1566 |
| — fluitans | 92 | - admirable | 1669 |
| | 84 | commun | 1506 |
| | yo | d' Adam | 1300 |
| Fetuque glauque — flottante | 9r | → d'Inde | 69 6 |
| Fenille indicune | 97 86 | - des Indes - des Pagodes | 156g 1568 |
| | 93 | maudit | 150u |
| | ivi | - Sicomore | 1567 |
| | go | Filaria | 25 |
| | ¥2 | Filicula, sive Polypodium | |
| | 10 | Filipendula | 746 |
| | 153 | rossa | 757 |
| Fevier à trois épines | 57 | Fripendule | 746 |
| | ivi | Filius ante patrera | 1227 |
| | 58 | Filix florida | 1575 |
| | 57 | - foemina | 159 |
| | ivi | - latifolia nodosa | 2575 |
| Fiamma 904~ | 350 | italica | 1597 |
| | 314 | | 4-1586 |
| Ficaria . | ivi | non ramosa | 1587 |
| — verna — ranunculoides | | - parastris 157 | 6-1589 |
| | ivi | petrea formina | 1583 |
| | 566 | - ramosa minor | ivi i vi |
| 22.4.3 | og | ramosa saxatilis Filucchio | 17 t |
| 33.17 | 67 | Finckle | 356 |
| - d'India 492-696. | 07 | Fine green Lichenoides, | |
| d'Inferno | 35 | black warts | 1699 |
| Tom. III: P. II. | | 41 | |
| | | . 7- | |

| . | | 1 121 | - 0 |
|-----------------------|----------------|---|-----------------|
| Fingrigo | 1559 | Fleawort | 167 1363 |
| Finocchini | 356 | Fleche d'eau | |
| Finocchio | ivi | Flechier | 141 |
| - aquatico | 358 | — d'Europe | ivi |
| - della China | 802 | - des Indes | 1364 |
| - di Bologua | 356 | Fleole noueuse | RIL |
| - dolce, forte | ivi | Flesh colourd'd Mushroe | |
| - indiano | 504 | liche coralloides | 1705 |
| ← marino | 343 | Fleur au Soleil | 1278 |
| - porcino | 336 | - d'Adonis | . 8i8 |
| Finocchione | 356 | - de Crapaud | 314 |
| | 792-1314 | — de Paon | 594 |
| salvatico | 791 | - de Paradie | ivi |
| - d'aliso | 1289 | - de Passion | 990 |
| - rosso | 1224 | de Virginie | 99r |
| - di Cardinale | 1224 988 | - de quatre heures | 88- |
| - mosca | 315-1316 | - de S. Jaques | 199 1233 |
| - rancio | | - de Veuve | |
| - raucio | 1302 | de Veuve | 129 650 |
| di tutti i tempi | i∀i | - du Couque | 183 |
| de' Campi, salvati | CO 1201 | Fleurs de Coucou | |
| - velluto | 287 | miellé | 930 |
| Fioraliso | 1289 | Flix Weed | 963 |
| - Farfallone | 1330 | Floating Riccia | 1636 |
| Fiore del Cuculio | 650-1314 | Florentine Orris | 58 |
| indiano | 1274 | Flos Adonis | 818 |
| - di Grano | 1256 | — africanus | 1273 |
| - di morto 295-296-1 | 273-1274 | major | , 1274 |
| - di noce moscada | ivi | - ambovalis | 1042 |
| - di passione | 990 | - armerius | 632 |
| erbaceo | 991 | - Cardinalis | 209-988 |
| - di prato | 1333 | coeruleus | 1078 |
| - di Primavera | ivi | - constantinopolitanus | 649 |
| primo | 182 | - cuculi | 961 |
| secondo | 183 | - festalis | 1027 |
| secondo - di Tigre | | - flavus | 586 |
| Fiori di Cannella | 214-985 565 | globosus | 286 |
| — di miele | | - horarius | 1028 |
| - secchi | 180 | - impius | |
| | 1222 | - Impius | 101 0 |
| - seochi de' campi | 1224 | → Jovis | |
| Firmiana | 1000 | — Pavonis | 594 |
| Fistick nut tree | 1463 | — regius | 793 |
| Fistola di Pastore | 527 | sylvestria | 79 ^t |
| Fistucchio | 1536 | — Solis major | 1278 |
| Fitolacca | 656 | — — Farnesianus | 1280 |
| Five fingers | 763 | tuberosus | i¥i |
| - Leaved grass | ivi | - tinctorius | 1056 |
| Flagon leaf, | 1505 | Flouve | 42 |
| Flambe | 58-814 | Flower de Luce | 58-59 |
| - batarde | 59 | - of Tigris | 985 |
| Flammula . Flammule | 8r 4 | Flowring Fern | 1576 |
| Flat star-tip | 1629 | - Reed | 1 |
| Flaveria Contrayerba | 1304 | - Rush | 576 |
| Flax | 412 | Flox paniculé | 215 |
| Fleabane | 1243 | Fluteau plantaginé | . 597 |
| Fleau | 111 | Foeniculum | 356 |
| Marine Co. | | • | 7 ,0 |

| 1 - 14 | | • | 911 |
|--|-------------------|-----------------------------|-------------|
| Forniculum dulce | 356 | Frassinella | 6o 6 |
| - gustu acisto | ivi | Frassino | 1551 |
| Foenogrecum | 1140 | Fratini | 533 |
| Foenum graecum | ivi | Fravola | |
| Foglie d' novo | 1308 | Fraxinelle | 761 6-6 |
| Foirole | 1484 | Fraxious | 606 |
| Folio indo | 566 | | 1551 |
| Folium linguae | 58o | | 141 |
| Follets | 1526 | - erosa | ivi |
| Fontinale incombustible | 1626 | | įvi |
| Fontinglia antinemetrica | ivi | — excelsior | iyi |
| Fontinalis antipyretica | 166 | - florifera botryoides | . 1152 |
| — crispa | | - horizontalis | 155t |
| — triangularis | 1626 | — jaspidea | ivi |
| Fondello | 1144 365 | <i>← Ornus</i> — pendula | 1552 |
| Fool's Parsley | | - pendula | 1551 |
| Forasacco | 88 | — rotundifolia | 1552 |
| doppio | ivi | — simplici folia | 155E |
| peloso | 87 | - verrucosa | ivi |
| - rosso | 88 | French Barley | 104 |
| Forbicina | 1198 | Cress :: | 565 |
| | 1335 | - curled Mallow | 1023 |
| - saraceno | 558 | - Daffodil | 428 |
| Formentone . | 1335 | - Honey suckle | . 1117 |
| Formicone - | 1316 | Lavender | 848 |
| Fougere aquatique | 1576 | | 1273-1274 |
| — femelle 1587 | -1595 | - Mercuey | 1484 |
| flouri | 1576 | - Scammony | 304 |
| — male | 1586 | - Sorrel | 521 |
| Fourcroacea spinosa | 493 | - Wheat | 558 |
| Fouteau | 13 6 0 | Frêne | 1551 |
| Fox-glove | 912 | - à fleur en grappe | 1552 |
| - taile | 75 | - à manne | ivi |
| Foyard | 138o | commun | 155g |
| Fragaria | 761 | Fresh water laver | 1658 |
| - ananassa | 762 | Fringego | 1559 |
| — ananassa — grandiflora — vesca | ivi | Fritillaire panachée | 452 |
| - vesca | 761 | Fritillaria | ivi |
| Fraggiràcolo | 1529 | — imperialis | |
| Fragola | 761 | Meldonio | 450 |
| - ananassa | 762 | — Meleagris — persica | ivi |
| - del Chili | ivi | Frittellaria | 451 |
| Fragolaccia | 764 | Frittelle | 452 |
| Fragon à feuilles etroites | 1508 | | 696 |
| - à languette | 1507 | - dell' Affrica | 640 |
| — a ranguette | 1508 | Fromager | 1013 |
| — à grappes | 1 | - à sept seuilles | i vi |
| picquant Freise | 1506 | Froment | .98 |
| Fraisier | 761 | - d'Inde | 1335 |
| T. anores | ivi | - rampant | 103 |
| - en arbre | 615 | Fromental | 83 |
| Framboise. Framboisier | 738 | Frumentum turcicum | 1335 |
| Franchipanier | 298 | Fruscoli dei bozzoli | 1103 |
| — rouge | 299 268 | Frutex coronarius | 704 |
| Frangola . Frangula | | globulorum | 595 |
| Frassignòlo | 1529 | - tartareus | 1588 |
| Frassine | 1551 | Fratti di Ananes | 249 |
| | | | *** |

| | | _ | |
|----------------------|--------------|---------------------------|--------------|
| Frutti di Areca | 1398 | Fungo vedove | 3733 |
| - di Garofano | 700 | Fungus canariensis | 1717 |
| 🛩 di Guinea | 658 | +- comatus | 1738 |
| Frutto a pane | 1338 | pyxidatns | 1728 |
| - dell' uovo | 256 | - sctaceus | 1755 |
| Fuchsia | 537 | - Suillus perniciosus | 194z |
| - coccinea | ivì | - sterquilinus | 1736 |
| - magellanica | ivi | Fuoco di S. Autopio | 926 |
| Fuchsie de magellan | ivi | - salvatico | ivi |
| Ruco Acinaria | 163 7 | rosso | 3799 |
| - mangiabile | 166o | Fur nut | 35ă |
| - nodoso | 1655 | Furze | 1057 |
| zuecherato | 1661 | Fusain | 272 |
| Fucus coccineus | 1639 | Fusaggine. Fusano | ivi |
| - esculentus | 166o | l'ustet . | 393 |
| - fimbriatus | ivi | Fustick tree | 1350 |
| - nutans | 1659 | → Wood | ivi |
| an nodosus | 1655 | Fustak | ivi |
| - palmatus | 166a | | |
| - Proclamium | 1637 | | |
| - Quercus marina | 1654 | Gaggia | 1547 1543 |
| - saccharinus | 166i | - bianca | 1543 |
| - sanguineus | 1656 | odorosa | 1549 |
| - Sargasso | 1652 | Gaillet | 10 |
| - vesiculosus | 1654 | - accrochant | 138 |
| Faligo septica | 1721 | blanc | 1.39 |
| - vaporaria | 'ivi | Gainier | 579 |
| Fullers hero | 628 | Galactites tomentosa | 1200 |
| Fumaria | 10.1 | Galanga | 10 |
| - bianca | 1039-1049 | - della China | ivi |
| - bulbosa | 1039-1040 | di Giava | ivi |
| cava | 1030 | Galanga, maggiore, minore | ivi |
| - fungosa | 1038 | Galangal | ivi |
| - Halleri | 3040 | Galanthus nivalis | 425 |
| - officinalis | 1041 | Galantine nivale | ivi |
| - recta | 1936 | Galbano, Galbanum | . 380 |
| rossa | 1041 | Gale | 146t |
| - solida | 1040 | - cirier | vi |
| Fumeterre | 1439-1041 | odorant | ivi |
| - bulbeuse | 1039-1040 | - frutex | ivi |
| - officinale | 1041 | - myrto brabanticae simi- | |
| Famitory | ivi | lis | 1,460 |
| Fumosterno. Fumoster | | Galega | 1120 |
| Funaire igromètrique | 1615 | commun | ivi |
| Funaria hygrometrica | ivi | - officinalis | ixi |
| Fungo cambiacolore | ivi | Galeopsis | 900 |
| ~ canino | 1748 | Geliopsi | ŽĄ. |
| - catartico | 1742 | Galipot 1401 | - 400 |
| - dell' esca | 1943 | Galium | 364 |
| di Gelatina | 1750 | album | 137 |
| - di Levante | 286 | Aparine | :3 |
| - di Malta | 1330 | - Mollugo | 137 |
| → di Rose | *55 | | 36 |
| - di terra | 1665 | Galla di Levante | 1488 |
| - Monacella fetido | 1746 | Gallinaccio | 1737 |
| VIEW BANKE VOENHER | 67 49 | AMATI RECCIO | # T-47 |

| Gallinscoio baono | ívi | Genetar sener | 1716 |
|-----------------------------------|------------------------|----------------------------|-----------------|
| Gallinella | 403 | Geaster asper — major | 1715 |
| Gallinelle | 5 0 | Geastrum coronatum | 1715 |
| Gallio | 136 | - striatum | ivi |
| Gallitrico | 37 | Gelatina . | 1665 |
| Gallium | 136 | Gelsemiuum catalonicum | 21 |
| | 34-135 | Gelso | 1348 |
| - montanum | 135 | Gelsomino | 20 |
| Gallonea | e 375 | azorico | 19 |
| Gallonzoli | 976 | bianco | 9Ò |
| Ganajòli | 1064 | catalogno | 27 |
| Gant de notre Dame 7 | 99-912 | del Malabar | 293 |
| Gantelée | ivi | - di notte, di bella notte | 198 |
| Garcinia Cambogia | 66 1 | di notte odoroso | 198 |
| morella | 66a | - di Spagna | 21 |
| Garance | 139 | - ordinario | 30 |
| Garden Anemone | 809 | - salvatico | iyi |
| - Cichory | 1179 37 | Gemmini | 533 |
| — Clary | 37 | Genestra | 1053 |
| - Cress | 939 | Genestrole | 1056 |
| - Cummin | 355 | Genet commun | 1055 |
| - Fennel Flower | 800 | - Cytise | LYE |
| → Lactuce | g 163 | - d'Espagne | 1053 |
| - Nightshade | 254 | - des tincturiers | 1056 |
| - Orache | 1526 | epineux | 1057 |
| - Spurge | 679 | - monosperme | 1053 |
| - Succory | 1179 293 | - picquant | 1057 |
| Gardenia | | — rayonné | 1054 |
| - florida | ivi | Genevier | 1498 |
| | 7-1211 | Genevier en arbre | 141 |
| Garlick | 439 | commun | iyi |
| Garofani | 700 | - d'Espagne | 1500 |
| Garofanini | 536 | de montagne | 1408 |
| Garofano | . 629 | — de virginie | 1497 |
| - d'India, o d'Affirica | 1273 | Oxycedre | 1490 |
| - doppio, indiano, maggio | | Phenicien | IVI |
| - minore indiano | 1273 | — Savinier | 1496 |
| Gerofoli domestici | 629 | Gengembre | |
| Garosmus | 323 | Gengevo Genista | . ivi 1055 |
| Garou | 561 | | |
| Garvance | 1005 -EC | - canariensis | 1097 |
| Geryophyllata | 766 | candicans | 1055 |
| Gaster Privet | 543 | cum rapo. | 1053 |
| Gatillier commun | 899 | hispanica italica | iví |
| ← découpé | 9. 78. | I - | ivi |
| Gattice 247 | 8-1480 15 3 | - juncea | 1052 |
| Gatten tree. Gatter tree | | - monosperma . | 1054 |
| Gatteridge tree Gattero. Gatto | 273 | - radiata - Sparthium | 1057 |
| | 1478 68-958 | - spinosa | ivi |
| Gaule | 1461 | - Scoparia | 2055 |
| Gaunier | | - tincloria | 1056 |
| Gaura biennis | 5 79 535 | Genistella . | iyi |
| Gayac | 608 | Gentian | 331 |
| Gazon d'Olympe | | Gentiana | i |
| a all mhe | - 4 07 | -tm reserve | fA ^T |

| 314 | | : | |
|----------------------------------|--------------------|-------------------------------------|-------------|
| entiana Centaurium | 316 | Geranium fulgidum | 1003 |
| lutea | 331 | - gruinum | |
| maggiore | ivi | - inquinans | 994 995 |
| major | ivi | marginatum | 900 |
| ntiane | ivi | - moschatum | 992 |
| nziana Taialla | ivi ivi | - odoratissimum | 998 |
| gialla offroea | 224-1047 | — pratense | 1006 |
| iner mis | 1047 | — pratense — primum — Radula | 992 1004 |
| orgina coccinea | 1271 | i: roseum | ivi |
| CTOCCA | ívi | - Robertianum | 1007 |
| flava | 1272 | - sanguineum | 1008 |
| frustranca | 1271 | - supinum | 993 |
| porporina | ivi ivi | - tertiam | 1007 |
| purpurea rosea | 1370 | - tetragonum, trigonum - triste | 1001 |
| superflua | ivi | - zonale | 996 |
| variabilis | ivi | Gerardina | 35• |
| ranio | 998 | Germaine à feuilles d'Ortie | 889 |
| accartocciato | 1000 | German Leopard's bane | 1 250 |
| affricano | 995 | - Satyrion | 1308 |
| col margine delle fog | ine coe | — Spurge | 683 |
| bianco o giallo di due colori | 996 | Germanea urticaefolia Germandrée | 889 830 |
| muschiato | 999 993 | - aquatique | 838 |
| notturno | 1005 | — d'Espagne | 834 |
| odoroso | 998 | — jaune | 840 |
| narto | 100h | — sauvage | 837 |
| quinto | 1007 | Geroflier | 700 |
| rosa | 1004 | — aromatique | ivi |
| rosato | 997-ivi | Gesse | 1088 |
| econdo | 1007 | — à feuilles larges | 1084 |
| terzo ranion à bord blanc | 992 996 | | 1087 |
| à feuilles d'Erable | 1001 | — des pres — odorant | 1086 |
| à fleurs en tête | 997 | — sans feuilles | 1085 |
| bec de Grue | 994 | - tubereuse | 1089 |
| bicolor | 999 | Gettajone. Gettone | 653 |
| ciconier | 999 993 | Geum urbanum | 766 |
| des Jardins | 990 | Ghiaggiuolo | 58 |
| des Prés | 1 000 | Ghianda Custagnola — di terra | 1371 |
| ecarlat entonnoir | 1003 1000 | — di terra — dolce | 1371 |
| musqué | 992 | — ungueutaria | 596 |
| odorant | 998 | Ghiande | 1377 |
| Robertin | 1007 | — amare | 1378 |
| sanguin | 1008 | Giacea | 1524 |
| tachant | 995 | Giacinto | 475 |
| tetragone | 1001 | Giacinti do ppj | ivi |
| triste | 1005 | Giaggièlo Giallo inglese | . 38 |
| ranium bicolor | 999 | Santo inglese | 1350 |
| capitatum | 997 9 93 | — Santo Gicaro | 267 |
| ciconium citriodorum | 993 1002 | Gicaro Gichero | 72 |
| cucullatum | 1002 | - forațo | 484 |

| | | - |
|------------------------|----------------------------|----------------------------------|
| Giganti | 83r | Girard Roussin 657 |
| Gigli caprini | 1310 | Girelli 1788 |
| - di prato | 1309 | Girlo 1091 |
| - picouli | 1317 | |
| — porcellani | 6/17 | 1 , |
| Giglio | 447 446 | |
| - basilico | 1312 | , Ja |
| - bienco | 446 | |
| - che puzza di Capre | | 0.0 |
| - di S. Antonio | | |
| - ui S. Antoniti | 446 | Girophora mesaraea 1674 |
| — gentile | 449 | Giroselle 187 |
| — giallo | .59 | - de Virginie ivi |
| - nero | 652 | Gittone 652 |
| - nobile | 449 | - bianco, delle macchie, |
| — pavonazzo | 58 | salvatico 65 c |
| - rosso | 447 | Giuggiolena 917-918 |
| - salvatico | 449 | Giuggiolo 271 |
| - turco | 495 | comune ivi |
| — — giallo | 496 1319-1511 | Giunchiglia 428-431 |
| - verde | 1319-1511 | — solitaria 452 |
| Gilead Fire | 1407 | Giunchiglie bianche 427 |
| Gimè | 18 | — grandi |
| Gimnoclado | 1554 | Giunco 65 67-504-506-507 |
| Ginepro | 1498 | — da stoje 66 |
| - delle coccole rosse | 1437 | - ficrito, florido 576 |
| - di Virginia | 1497 | - indiano 504 |
| - rosso | | - marino 72.82 |
| Ginestra | 1499 1 053- 1055 | - odorato 1519 |
| — de Carbonaj | ivi | |
| - di Bosco | 1107 | |
| - di Spagna | 1052 | |
| - pelosa | | |
| | 1097 | Gladiolus aquatilis 576 |
| - scopereccia | 1000 | — communis 55 |
| - senza fiore | 1457 | — tristis 256 |
| — spinosa | 1057 | Glass wort 327 |
| Ginestrella | 1056-1457 | Glasto domestico, salvatico 958 |
| Ginestrina | 1056 | Glastum sylvestre 196 |
| — salvatica | 1138 | Glaucium luteum 771 |
| Ginestrone | 1057 | Glaux 1122 |
| — d'Olanda | ivi | Glayeul 55-59 |
| Gingembre | 3 | — bigarré 56 |
| Ginger | ivi | — puant 60 |
| Gingidium | 348 | Glecoma hederacea 856 |
| - alterum | 376 334 | Gleditshia inermis 1099-1557 |
| — Rauwolfi | 334 | - horrida 1558 |
| Ginkgo | 1388 | - sinensis 1555 |
| — du Japon | ivi | — spinosa 1557 |
| Ginko biloba | ivi | - triacanthos ivi |
| Ginsen à cinq feuilles | 1556 | Glicirrizza 1105 |
| Ginseng | 3 65-ivi | Glistering feather'd Hypnum 1 16 |
| Gineang | ivi | Globe Amaranthus 286 |
| Giracadi . Giracano | 427-428 | - Eternal flower 286 |
| Giracolo, Giragolo | 1520 | - Thisle 1306 |
| - sanje | 1278 | Gloriosa 453 |
| | ecolo 1279 | - superba ivi |
| | Y-1# | |

| Glouteron 1182-1229-1351 | Gommaèlemi 330 |
|---------------------------------|------------------------------------|
| Glutier des oiseleurs 1429 | Gommagut 662 |
| Glycine Apios 1077 | |
| - procatoria 1076 | Gommanime 58a |
| - subterraine 1075 | Gommaut 662-781-1155 |
| - subterrance ivi | - d'America ivi |
| - tomorrow 1006 | Gomme de Caragne, Care- |
| - tomentosa 1076 | |
| — tubereuse 1077 | gne 1767 |
| Glycirrhizza 1106 | Tragacaute |
| — echinata 1105 | Gommegut 662 |
| — glabra 7186 | — d'Amerique 1155 |
| — vera . 1105 | Gommier 1555 |
| - vulgaria 1106 | Gomphrena globosa 286 |
| Gn phale citrine 1221 | Good Henry 3:8 |
| — d'Orient 1223 | King Henry |
| Gnaphalium <i>orientale</i> ivi | Goose berry 276 |
| — Sthoecas 1321 | grass :38 |
| Gnepitella 881 | — tongue 1267 |
| Go to bed at noon 1157 | Gortere à grand flour 1283 |
| Goat's Beard 745 | Gorteria ivi |
| - Rue 1120 | rigens ivi |
| - stones 1314 | Gorze 1057 |
| - Thorn 1124 | Gossypium 3005 |
| Gobbi 1188 | — arboreum 1925 |
| Gold Cup 822 | - herbaceum 1023 |
| — of pleasure 937 | - hirsutum 1024 |
| Golden bulbed Bryum 1615 | — latifolium 1025 |
| - Maiden hair 1628 | — religiosum 1014 |
| - mug-weet 1524 | - rufum 1023 |
| - star-fascioned Tode flax 1205 | Gota 1260 |
| - star wort 1238 | Goudron 1409 |
| - Thietle 1181 | Gouet 1391 |
| Goldina 1256 | — à capuchon 1392 |
| Goldy Locks 1221 1628 | - ombiliqué 1300 |
| Golf weed 1657 | commun 1301 |
| Gom Anime 582 | — commun 1351 — d'Italie ivi |
| Elem 539 | - serpentaire 136a |
| Gomart d'Amerique 1555 | — serpentaire 1369 Goulans 1256 |
| Gembaut 1033 | |
| Gombo ivi | |
| | Gourge à fleur blane ivi |
| | |
| | |
| | Goute de Lin 168 |
| - arabica 1124-1548-1549 | Graiu d'Avignon 267 |
| - Caragna, Caranna 1767 | de Canaries 113 |
| _ Coppale 300 | Graine musqué 1032 |
| — orientale 283 | |
| elastica 1424 | des Perruquet 1193 |
| - Elemi 539-1410 | Grains des Moluques 1415 |
| d' America 539 | → de Tilly ini |
| - Kino 1771 | - of Paradise 7 |
| Lacca 1051-14:6 | Gramen 103 |
| - Ladano 788 | — caninum ivi |
| - Senegal 1549 | - Dactylon zac-1528 |
| Gommaedera 277 | — — indicum 1337 |
| • | • |

| | | | 617 |
|---------------------------------------|---------------------------|--|------------------|
| Gramen du Parnasse | 405 | Grano delle formiche | |
| - legitimum | 120 | - di Smirne | lot |
| - Ossifragum | | — duro | 100 |
| ossifragum | 465- 405- 407 81 | - gentile | |
| - polyanthemum | 407 | grosso | 98 26. |
| - sparteum | 8', | nero | 558 |
| - sparteum - spartum - typhinum | 82' | saraceno | ivi |
| typhinum | 771 | di Tartaria | 55g |
| Gramigua 103-12 | 10-1521 | - siciliano | 1335 |
| - da mescolo | 1523 | - siciliano bianco | i vi · |
| - de' Prati | 95-96 | giallo | ivi |
| - di Paruasso | 405 | - nero | ivi |
| olivella | 92 | - rosso | ivi |
| — montana | 86 | - salvatico | 1523 |
| Gran Farro | 103 | - turco | 1335 |
| Grana paradisi | 5-7 | Granum moluccanum — moschatum Grass of Parnassus | 1414 |
| - Tiglio | 1414 | moschatum | 1032 |
| Granadilla. | 990 | Grass of Parnassos | 405 |
| — hyspanis | 991. | Grasse Flower de Luce — Wrack | 61 |
| Granata Punica mala | 699 | Gratecul. Grateu | 509 |
| Granbrettagne Granchierella | 475 161 | Grateul Grateu | 755 |
| Grand Absinthe | 1217 | Gratiola | 775 app. 30 |
| Ache | 346 | - officinalis | ivi |
| - Basilic | 886 | Gratiole | ivi |
| - Bulbe de Jardin | 477 | Grattaculi | 755 |
| Grande cardaminde | 533 | Gratteron | 138 |
| - Cardamome | - 5 | Graveliu | 1377 |
| - Centaurée | 1287 | Gray cloudy leather Li | che- |
| - Chelidoine | 770 | noides | 1676 |
| - Consude | 177 | Great Angelica | 341 |
| - Epautre | 106 | - bastard Madder | 137 |
| Erable | 1533 | - Burnet | 14 8 |
| Esule | 683 | — Cat's Taik | 1 333 |
| - Faugere noueuse | 1575 | — Centory — Cowslips — Daisy | 1287 |
| - Haricot du Peru | 1419 66 | — Cowslips | 183 |
| - Jone | | — Daisy | 1 1 3 5 |
| - Laurier alexandrine | | Fig-wort Flea bane | 909 |
| - Liseron blanc | 202 | | 1226 |
| — Lunaire | 957 | — Goldy Locks | 1628 |
| - Millet | 1514 | - Hares foot Trefoil | 1135 |
| - Persil | 346 | - Heath with purple Fl | |
| Pervence | 295 -72 | white Flower | |
| Plantantaine | 143 | hollow root | 1030 |
| Raiforte Rafain | 945 | - Maple | 1533 |
| - Scrophulaire | ivi | - none such Daffodil | 430 |
| — Urtie | 909 1345 | - province Rose | 752 |
| - Valeriane | 48 | - quaking grass - Smooth Binde-Wee | 93 d: 202 |
| Granellina | 1355 | Spleen wort | 158 5 |
| | 1533 | — Spleen wort — Turnsol | 168 |
| arangialli Tano | 98 | - Water Dock | 518 |
| grappoli | 101 | - White Charlock | 982 |
| Jigo | 108 | — Climber | 813 |
| graspo | 101 | - Mullein | 234 |
| m. III. P. II. | | 42 | |

| 4.4. | | | |
|-------------------------------------|-------------------|-------------------------|--------------------|
| Great wild Valerian | 553 | Guado | 964 |
| Greater Bistort | | - salvatico | 1056 |
| Bur-Weed | z33 4 | Guajacana | 1565 |
| TE. Celandine | 770 | - angustiore felio | C-O iTi |
| - Daisy | \$255 | Guajaco | 608-ivi |
| # garden Valerian | 533 533 | primo, terzo | 608 |
| - indian Cress | | Guajacum | iyi i yi |
| - Nasturtinus | ivi | - officinale | ivi |
| Periwinkle Puff-ball | 295 | — sanetum Guanabanus | 1011 |
| Water Caltrop | 1717 | I | 234 |
| Moss | 1626 | Gmaraguasco Gmaracan | 601 |
| Greatest handed Satyrien | 1311 | Gasyscan Gaenic | 595 |
| Green Hellebore | 827 | Guenier | ivi |
| Panick | 116 | Guelder Rose | 306 |
| - Stoke | 1668 | Guesde | 3 96 938 |
| Weed. Wood | 1056 | Gui | 1450. |
| Gremil | 170 | - à fruit blanc | 17(4 |
| Grenadier Sauvage | 699 | commun | i r i |
| Grenadille bleu | 990 | Guilandina | 1556 |
| - incarnate | | - Bonduc | 595 |
| Grepouissette d'eau | 991 | Bonducella | 3.70% |
| dont la racine est en عه | | dioica | 156£ |
| velle | 894 | Moringa | 596. |
| Grespignolo amaro | ы:74 | Guimauve | ю12 |
| e- de' muri | 2162 | - à feuilles de Chanvre | 10 tg. |
| - liscio | 6 :51 | - officinale | 1012 |
| Grey thread Moss | 1610 | - ordinaire | ivi |
| - violet | 175 | Gninea Grass | 117 |
| Greymil | 170 | Guiney Pepper | 260. |
| Grig | 545 16e8 | Gum Elemi | 639, |
| Grimmia Apocaspa Grimmie sessile | ivi | Gummi arabicum | 1548 |
| Grisaille de Hollanda | 278 | - astringens gambiense | • |
| Grogo | 1193 | - gambiense | 177 t i ti |
| Gromill . Gromwel | 170 | - gambiense - Lacque | 1416 |
| Gros Epinard | 1466 | - Myrrha | 342 |
| Galanga | . 10 | Senegal | 1549 |
| Grosse rave | 976 | - Ammoniac | 1770 |
| Grosseillier | 276 | Gummianum ammoniagum | |
| a grappes rouges des Jan | F+ ' | offici n arum | ivi |
| dina | 274 | Gummigut | 6 6a - |
| THE COMMUNICA | ivi | Gut laver | 1659 |
| epineuse | 276 | Gny | 1459 |
| Te noir | 275 | Gymnocladus canadensis | 1554 |
| Grossularia 354-67 | 5n2 76 | Gymnostome ciliée | 1603 |
| Ground Ash | 35≉ | - pyriforme | 1604 |
| Furz. Furze | \$0 6 0 | Gymnostomum ciliatum | 1603 |
| Te lvy | 856 | m pyriforme | 1604. |
| Pine | 832 | Gypsie-wort | 16 607 |
| Ground Sel | #23I | Gypsophyla Struthium | 647 |
| Gramato | 1733 | Gypsophyle | ivi |
| - pavonazzo Guaco | 1765 | Gyrofflet d'eau | 189 |
| Guadarella . Guaderella | 668 | Allower a can | 100 |
| Anadaretta . Anaderette | • | | |

| Hache royale femelle Haemanthus coccineus - puniceus Haemantoxylon - Campechianum ivi Haemerocallis albs - Caerules - caerules - | ** | I Heath Pease | 0 8 z |
|--|-----------------------------|--|--------------|
| Haemanthus ococineus — puniceus — campechianum — campechianum — caerulea — cordata — ivi — defera — cordata — ivi — defera — defera — cordata — ivi — defera — defera — cordata — ivi — defera — defera — defera — ivi — defera — defera — defera — ivi — defera — defera — defera — ivi — defera — ivi — defera — ivi — defera — ivi — defera — ivi — defera — ivi — defera — ivi — defera — ivi — defera — ivi — defera — ivi — defera — ivi — defera — ivi — defera — ivi — defera — defera — ivi — defera | II ache rovale femelle 465 | | |
| Haematoxylon — Campechianum Haemerocallis albs — caerulea — cordata — cordata — cordata — filva — filva — japonica a — japonica a — Japonica c — Japonica c — Japonica c — Japonica c — Japonica c — Japonica c — Japonica c — Japonica c — Japonica c — Japonica c — Japonica c — Hestre di Globe Bryum Hair leaf'ed Globe Bryum Jeliaccashum peregrinum — caerulea — terrestris — vii Hair leaf'ed Globe Bryum Jeliaccashum peregrinum — caerulea — terrestris — vii Halicacabus indicus — peregrinus — vulgare — peregrinus — japonica c — peregrinus — japonica c — peregrinus — cordata — vii Halicacabus indicus — peregrinus — japonica c — peregrinus — cordata — vii Hedyenois — indeum — japonica c — alterum — ledypnois — indeum — japonica c — elterum — info — coronarium — jui — d'Espagne — japonica c — japonica c — japonica c — peregrinus — japonica c — elterum — japonica c — japonica c — dedyenois — firioticas — japonica c — elterum — japonica c | Haemanthus coccineus 424 | Hebenaster : | 6ı |
| Haematory and the matter and the mat | — puniceus 423 | Hèdera 2 | 77 |
| Haemerocallis alba 498 — nigra, poetica ivi — quinquefolia 160 — quinquefolia 350 — terrestre, terrestris 856 — trifolia eauséausis 30a — falva 495 — hedge Chervil 350 — Hyssop 30 — Mustard 964 Hedge Chervil 350 — Hyssop 30 — Mustard 964 Hedisaron 1117 Hair leaf ed Globe Bryum 1618 Halecus littorea 446 Hedwigia ciliata 1606 Hedyotis auricularia 124 — fruticosa ivi — fruticosa ivi — fruticosa ivi — fruticosa ivi — fruticosa ivi — fruticosa ivi — fruticosa ivi — altervata 1117 — altervata 1117 — altervata 1117 — girans 1116 Hedypanis 1169 Hedysarum 1117 — girans 1116 — altervata 1116 — altervata 1116 — altervata 1116 — primum — 1110 — vespertilionis 1115 — en sig zag 1069 — multiflore 1068 — multiflore 1069 — indicum 1270 — indicum 1 | Haematoxylon 598 | arnores | ívi |
| Haemerocallis dba 497 — caerulea 498 — cordata 1vi — flava 495 — japonica a 495 — japonica c 495 Hair flurie Hair leaf'ed Globe Brywm 1618 Halicacabum peregrinum 561 — terrestris 1117 Halicacabus indicad 561 — peregrinus 242-243 Harestrong 1366 Harricot 1666 — a grandes fleurs 1668 — commun 1vi — d'Espagne 1667 — en sig zag 1667 — hen sig zag 1667 Harrala. Harmel 666 Hart Penny Royal 336 — Wort 1336 — Tongue 1564 Hary iver-weed 1641 Hasel nut tree 1383 Hasta regia 1041 Hasel Crottles-Rage 1668 Haw Thorn 790-791 Healt'l Wolf's bane 1668 — Rag Wort 1760 Harr Claver 3168 Hasel Crottles-Rage 1668 — Rag Healt Wolf's bane 1668 — Rag Mear 1668 — Pease 666 — Rose of Jerico 936 — Trefoil 1146 — hyssop 350 — trifôna estadencis 369 — Heldscheris 350 — trifôna estadencis 369 — Heldswis auricularia 160 — thedwigia ciliata 1666 — Hedwigia ciliata 1666 Hedwigia 1667 Hedwigia ciliata 1666 Hedwigia ciliata 1666 Hedwigia ciliata | - Campechianum ivi | | iti |
| - cordata - flava | Haemerocallis alba 497 | | |
| - flava 495 - julva 495 - julva 495 - japonica a 497 - Japonica a 498 Hair flurie 594 Hair leaf'ed Globe Bryum 1618 Halecus littorea 4416 - terrestris ivi Heldwigia ciliata 1606 Halicacabum peregrinum 561 - vulgare 248 Halicacabum peregrinum 561 - vulgare 248 Halicacabus indicus 561 - peregrinus ivi Hedwigia ciliata 1606 Harrestrong 336 Harrestrong 336 Harrestrong 336 Harrestrong 1068 - a grandes fleurs 1068 - en zig zag 1069 - multiflore 1 | — caerulea 498 | | |
| - japonica c. 495 - japonica c. 496 - Japonica c. 497 - Japonica c. 498 Hair flurie 594 Hair leaf'ed Globe Bryum 1618 Halicacab ittorea 1616 - terrestris ivi Halicacabum peregrinum 561 - vulgare 248 Halicacabus indicas 561 - peregrinus 101 - Hannebane 142-42 Harrestrong 336 Harricot 1068 - commun 101 - d'Espagne 1067 - en sig zag 1069 - multiflore 1069 - multiflore 1069 - Harr Penny Royal 855 - Wort 33a Hart's Claver 1130 - Elder 398 - horn 146 - Tongue 1594 Hasta regia 401 Hasta regia 402 Hasta regia 401 Haste lut tree 1383 Hasta regia 401 Haste Crottles-Rage 1068 Haw Thorn 790-791 Hawk-nut 369 Hawk-nut 792 Head Wort 154 Hawk-nut 369 Hasta Crottles-Rage 1068 Hawk-nut 792 Head Wort 154 Hawk-nut 792 Head Wort 154 Hawk-nut 369 Hasta Crottles-Rage 1068 - Rag 1069 Hastel Crottles-Rage 1068 - Rose of Jerico 936 - Trefoil 1146 Hedwigia cliata 1666 - Hestiful Wolf's bane 796 Helichorpus allus 1511 - peruvianum 169 - foetidus 828 - hyemalis 828 - hyemalis 828 - hyemalis 828 - hyemalis 828 - hyemalis 828 - hyemalis 828 - hyemalis 828 - hyemalis 828 - hyemalis 828 - suppression 1061 - hyemalis 828 - suppression 1061 - hyemalis 828 - suppression 1062 - miger 826 - Suppression 1068 - hyemalis 828 - suppression 1068 - hyemalis 828 - suppression 1068 - miger 826 - suppression 1068 - hyemalis 828 - suppression 1068 - hyemalis 828 - suppression 1068 - miger 826 - Suppression 1068 - Medewigia cliata 1666 - Hedwigia ciliata - Hedwi | | | |
| Hair leaf'ed Globe Brywm 1618 Halecus littorea 1416 — terrestris 1vi Halicacabum peregrinum 561 — vulgare 248 Halicacabus indicus 561 — peregrinus 1vi Hanuebane 242-243 Harestrong 1668 — a grandes fleurs 1668 — e ommun 1vi — d'Espagne 1669 — multiflore 4667 Harmala Harmel 660 Harh Penny Royal 35a — born 146 — Tongue 1594 Hart's Claver 1130 — Elder 398 — horn 146 — Tongue 1594 Harsta regia 401 Hasta regia 401 Hasta regia 401 Hastel nut tree 1283 Haste Leeck 666 Hawk-nut Hawk-nut 772 Hawk-nut 772 Healtful Volf's bane 1766 Heart Claver 266 — Rase 167 Healt Volf's bane 168 — Pease 666 — Rose of Jerico 282 Helleborus albus 1511 Heddynar aliculata 1606 Hedynarus 1110 — fruticosa 3vi Hedynois ciliata 1606 Hedynois auricularia 1721 — fruticosa 3vi Hedynois 1164 — fruticosa 3vi Hedynois 1164 — girans 1117 — alterum 1117 — alterum 1117 — alterum 1117 — alterum 1117 — alterum 1117 — alterum 1117 — alterum 1117 — alterum 1117 — primium - 1116 — primium - 1116 — vespertilionis 1115 — vespertilionis 1115 — heleicumpane 1226 — multiflore 1226 — multiflore 1226 — hulterosus 1226 — hulterosu | flava 490 | | |
| Hair leaf'ed Globe Brywm 1618 Halecus littorea 1416 — terrestris 1vi Halicacabum peregrinum 561 — vulgare 248 Halicacabus indicus 561 — peregrinus 1vi Hanuebane 242-243 Harestrong 1668 — a grandes fleurs 1668 — e ommun 1vi — d'Espagne 1669 — multiflore 4667 Harmala Harmel 660 Harh Penny Royal 35a — born 146 — Tongue 1594 Hart's Claver 1130 — Elder 398 — horn 146 — Tongue 1594 Harsta regia 401 Hasta regia 401 Hasta regia 401 Hastel nut tree 1283 Haste Leeck 666 Hawk-nut Hawk-nut 772 Hawk-nut 772 Healtful Volf's bane 1766 Heart Claver 266 — Rase 167 Healt Volf's bane 168 — Pease 666 — Rose of Jerico 282 Helleborus albus 1511 Heddynar aliculata 1606 Hedynarus 1110 — fruticosa 3vi Hedynois ciliata 1606 Hedynois auricularia 1721 — fruticosa 3vi Hedynois 1164 — fruticosa 3vi Hedynois 1164 — girans 1117 — alterum 1117 — alterum 1117 — alterum 1117 — alterum 1117 — alterum 1117 — alterum 1117 — alterum 1117 — alterum 1117 — primium - 1116 — primium - 1116 — vespertilionis 1115 — vespertilionis 1115 — heleicumpane 1226 — multiflore 1226 — multiflore 1226 — hulterosus 1226 — hulterosu | — fulva 493 | | |
| Hair leaf'ed Globe Brywm 1618 Halecus littorea 1416 — terrestris 1vi Halicacabum peregrinum 561 — vulgare 248 Halicacabus indicus 561 — peregrinus 1vi Hanuebane 242-243 Harestrong 1668 — a grandes fleurs 1668 — e ommun 1vi — d'Espagne 1669 — multiflore 4667 Harmala Harmel 660 Harh Penny Royal 35a — born 146 — Tongue 1594 Hart's Claver 1130 — Elder 398 — horn 146 — Tongue 1594 Harsta regia 401 Hasta regia 401 Hasta regia 401 Hastel nut tree 1283 Haste Leeck 666 Hawk-nut Hawk-nut 772 Hawk-nut 772 Healtful Volf's bane 1766 Heart Claver 266 — Rase 167 Healt Volf's bane 168 — Pease 666 — Rose of Jerico 282 Helleborus albus 1511 Heddynar aliculata 1606 Hedynarus 1110 — fruticosa 3vi Hedynois ciliata 1606 Hedynois auricularia 1721 — fruticosa 3vi Hedynois 1164 — fruticosa 3vi Hedynois 1164 — girans 1117 — alterum 1117 — alterum 1117 — alterum 1117 — alterum 1117 — alterum 1117 — alterum 1117 — alterum 1117 — alterum 1117 — primium - 1116 — primium - 1116 — vespertilionis 1115 — vespertilionis 1115 — heleicumpane 1226 — multiflore 1226 — multiflore 1226 — hulterosus 1226 — hulterosu | — japonica α 497 | | |
| Hair leaf'ed Globe Brywn 1618 Halecus littorea 1416 — terrestris 1911 Halicacabum peregrinum 561 — vulgare 248 Halicacabus indicus 561 — peregrinus 1911 Hannebane 248-242 Harestrong 336 Haricot 1666 — à grandes fleurs 1668 — commun 1911 — d'Espagne 1669 — multiflore 1669 Harl's Claver 1130 — Elder 338 — horn 146 Hary's Claver 1594 Hary's Claver 1694 Hary 'river-weed 1661 Hasel nut tree 1883 Hasel nut tree 1883 Hasel Crottles-Rage 1668 Hawk-nut Hawk-nut 772 Head Wort 772 Head Wort 772 Head Wort 772 Head Wort 773 Head Wort 773 Head Wort 773 Head Wort 775 Head Wort 776 Head Wort 777 Healtful Wolf's bane 766 — Rose of Jerico 336 — Rose of Jerico 336 — horn 1616 — Pease 666 — Rose of Jerico 336 — horn 1616 — Pease 666 — Rose of Jerico 336 — Trefoil 1146 — niger 282 — horn 261 — horn 361 — horn 362 — horn 363 Helleborns albus 1511 — peruvianum 163 — helleborns albus 1511 — pease 566 — Rose of Jerico 336 — hyemalis 825 — hyemalis 825 — higer 794 Heart's ease 282 | — Japonica g | 1 | |
| Halecus littorea 1/216 — terrestris 1/21 Halicacabum peregrimum 561 — vulgare 248 Halicacabus indicus 561 — peregrinus 1/217 Hannebane 242-242 Harestrong 336 Haricot 1066 — à grandes fleurs 1068 — a grandes fleurs 1069 — multiflore 1069 — multiflore 1069 Hart Penny Royal 855 — Wort 33a — Wort 13a — Elder 348 — horn 146 — Tongue 1594 Hary river-weed 1641 Hasel nut tree 1383 Hasta regia 401 Hather 543 Hasta regia 401 Hather 543 Haster Royal 369 Hasta regia 401 Hather 543 Haster Royal 369 Hasta regia 401 Hather 543 Haster Royal 369 Hather 1641 Haher 1641 Heliotrope du Peru 167 Heliotropio maggiore 168 Heliotropium europaeum ivi 169 Heliotropium europaeum ivi 169 Helleboraster 1631 — peruvianum 163 Helleboraster 1631 — peruvianum 163 Helleboraster 1631 — poir 326 Helleboraster 1631 — poir 326 Helleborus albus 1511 — poir 326 Helleborus albus 1511 — poir 326 Helleborus albus 1511 — poir 327 Helleborus albus 1511 — poir 328 Helleborus albus 1511 — poir 329 Helleborus albus 1511 — poir 329 Helleborus albus 1511 — poir 329 Helleborus albus 1511 — poir 329 Helleborus albus 1511 — poir 329 Helleborus albus 1511 — poir 329 Helleborus albus 1511 — poir 329 Helleborus albus 1511 — poir 329 Helleborus albus 1511 — poir 329 Helleborus albus 1511 — poir 329 Helleborus albus 1511 — poir 329 Helleborus albus 1511 — poir 329 Helleborus albus 1511 — poir 329 Helleborus albus 1511 — poir 329 Helleborus albus 1511 — poir 329 Helleborus albus 1511 — poir 329 Helleborus albus 1511 — poir 329 Helleborus albus 1511 — poir 329 Helleborus albus 1511 — poir 329 | Hate nurie 394 | | |
| Halicacabum peregrimum vulgare vulgare Peregrinus Hannebane Harestrong Harricot a grandes fleurs commun ivi d'Espagne en zig zag multiflore Harmala. Harmel Hart's Claver horn Tongue Hary river-weed Hary river-weed Hather Haster azurt zous ou Groze zej azu | Hedwigia cinata | = - |
| Halicacabum peregrimum — vulgare — vulgare — peregrinus — peregrinus — jeregrinus — sivi — peregrinus — sivi — a grandes fleurs — a grandes fleurs — a grandes fleurs — a grandes fleurs — a grandes fleurs — a grandes fleurs — a grandes fleurs — a grandes fleurs — a grandes fleurs — a grandes fleurs — a grandes — a gra | ., . | frutices | |
| Halicacabus indicas — peregrinus — peregrinus Harcetrong Haricot — à grandes fleurs — commun — d'Espagne — en zig zag — multiflore Hart Penny Royal — at 130 — tuberosus — horn — Tongue Hary river-weed Hary river-weed Hather Hasts regia Hather Hather Hause Leeck Haw Thorn Ha | - terresuris | Hedronaie | <u> </u> |
| Halicacabus indicas — peregrinus Hannebane A42-243 Harestrong Haricot — à grandes fleurs — commun — commun — d'Espagne — en zig zag — lo69 Harmala. Harmel Hart's Claver — horn — Tongue — Tongue Hasta regia Hasta regia Hatchet Vetch Hather Hath | Transcapant berefitzen | Hedypuns 1 | |
| Hausebane #42-243 — Girans 1116 Harestrong 336 Harricot 1066 Harricot 1066 — à grandes fleurs 1068 — commun ivi — d'Espagne 1069 — multiflore 1069 Harr Penny Royal 855 — Wort 33a Hart's Claver 113a — Elder 348 — horn 146 — Tongue 1504 Hary river-weed 1061 Hasta regia 404 Hatchet Vetch 1110 Haste Leeck 668 Haw Thorn 790-798 Have India Vort 1369 Have India Vort 1369 Hasel Crottles-Rags 1068 Helleboraster 826 Helleboraster 826 Helleborus albus 1511 — pease 566 — Rose of Jerico 936 Helleborus albus 1511 — forger 826 Helleborus albus 1511 — pease 566 — Rose of Jerico 936 Heart's case 282 Heart's case - Sylvestris 828 Heart's case - Sylvestris 828 - Sylvestris 828 - Sylvestris 828 - Sylvestris 828 - Sylvestris 828 | | | |
| Harnebane 336 Harrestrong 336 Harricot 1068 — à grandes fleurs 1068 — commun 1067 — d'Espagne 1069 — multiflore 1069 Harr Penny Royal 855 — Wort 33a — multiflore 1130 — Elder 398 — horn 146 — Tongue 1564 Hary river-weed 1641 Hasel nut tree 1383 Hasel nut tree 1383 Hatchet Vetch 1110 Hather 568 Haw Thorn 720-728 Hawk-nut 169 Haw Thorn 720-728 Hawk-nut 169 Hazel Crottles-Rage 1068 Heart Claver 2166 Heart Claver 2166 Heart Claver 366 Heart Claver 366 Heart Claver 366 Helleborus albus 1511 — pease 566 Helleborus albus 1511 — pease 566 — Rose of Jerico 938 Heart's ease 282 Heart's ease 282 — sylvestris 828 Heart's ease 1116 — primum 1244 — primum 1244 — indicum 1270 — multiflore 1276 — multiflore 1276 — multiflore 1276 — helianthus annuus 1270 — tuberosus 1270 — indicum 1270 — indicum 1270 — indicum 1270 — indicum 1270 — indicum 1270 — indicum 1270 — multiflore 1276 — multiflore 1276 — multiflore 1276 — multiflore 1276 — multiflore 1276 — multiflore 1276 — multiflore 1276 — multiflore 1276 — multiflore 1276 — multiflore 1276 — multiflore 1276 — multiflore 1276 — multiflore 1276 — multiflore 1276 — multiflore 1276 — multiflore 1276 — indicum 1270 | | | |
| Harrestrong Harricot — à grandes fleurs — commun — commun — d'Espagne — nultiflore Harmala. Harmel Hart's Claver — horn — Tongue Hary river-weed Harst regia Hatchet Vetch Hather Hather Hather Hather Hather Hather Haw Thorn Hawk-nut Hawk-nut Hawk-nut Hart Claver Hasel Crottles-Rage — Rose of Jerico — Rose of Jerico — Rose of Jerico — Rose of Jerico — ivespertitionis — printum. — tespertitionis — truber Helecampane 1247 Helecampane 1247 Helenum — indicum Indicum Indicum — indicum Indicum Indicum — indicum Indicum — | | | |
| Haricot A grandes fleurs Soft of the primum of the primu | | Oncharabita | _ |
| - à grandes fleurs ivi — commun ivi — d'Espagne 1067 — en sig zag 1069 — multiflore 1067 Harmala. Harmel 660 Hart Penny Royal 855 — Wort 33a Hart's Claver 1130 — Elder 348 — horn 146 — Tongue 1504 Hary river-weed 10641 Hassel nut tree 1263 Hatchet Vetch 1110 Hatchet Vetch 1110 Haver 86 Haw Thorn 720-725 Haw Thorn 720-725 Havel Crottles-Rags 1068 Helleboraster 826 Helleboraster 826 Helleborus albus 1511 — Pease 566 — Rose of Jerico 936 Helleborus albus 1511 — Pease 566 — Rose of Jerico 936 Helleborus albus 1511 — horn 1264 Helleborus albus 1511 — horn 168 — horn 169 Helleborus albus 1511 — horn 168 Helleborus albus 1511 — horn 168 Helleborus albus 1511 — horn 168 Helleborus albus 1511 — horn 168 Helleborus albus 1511 — horn 168 Helleborus albus 1511 — horn 168 Helleborus albus 1511 — horn 168 Helleborus albus 1511 — horn 168 Helleborus albus 1511 — horn 168 Helleborus albus 1511 — horn 168 Helleborus albus 1511 — horn 168 Helleborus albus 1511 — horn 168 Helleborus albus 1511 — horn 168 Helleborus albus 1511 — horn 168 Helleborus albus 1511 | 60 | | • |
| d'Espagne 1067 — en zig zag 1069 — multiflore 4067 Harmala. Harmel 660 Hart Penny Royal 855 — Wort 33a Hart's Claver 1130 — Elder 398 — horn 146 — Tongue 1594 Hary river-weed 1641 Hassel nut tree 1383 Hasta regia 401 Hather 543 Hause Leeck 668 Haw Thorn 720 Haw Thorn 720 Haw Thorn 720 Haw Thorn 720 Haw Thorn 720 Haw Thorn 720 Haw Thorn 720 Haw Thorn 720 Haw Thorn 720 Haw Thorn 720 Haw Thorn 720 Hawlen 1688 Helleboraster 826 Helleboraster 826 Helleboraster 826 Helleboraster 826 Helleboras albus 1511 — puant 826 Helleborus albus 1511 — pease 566 — Rose of Jerico 938 — Heart's ease 282 Heart's ease 282 Helleborus 828 Helleborus albus 1511 — fortidus 828 — hyemalis 828 — hyemalis 828 — niger 826 — sylvestris 828 | | - primuit - | |
| - d'Espagne 1069 - en zig zag 1069 - multiflore 3067 Harmala. Harmel 660 Hart Penny Royal 855 - Wort 33a Hert's Claver 1130 - Elder 308 - horn 146 - Tongue 1504 Hary river-weed 1641 Hasel nut tree 1383 Hasel nut tree 1383 Hatchet Vetch 1110 Hather 568 Haw Thorn 720-721 Haver 86 Haw Thorn 720-721 Haw Thorn 720-721 Havel Crottles-Rags 1068 Helichty Indiana 167 - Rag Head Wort 772 Helichty Indiana 168 Helleboraster 826 Helleboraster 826 Helleboraster 826 Helleboraster 826 Helleborus albus 1511 - pease 566 - Rose of Jerico 936 Heart's ease 282 Heart's ease 282 Helleborus albus 1511 - for river 826 - river 826 Helleborus albus 1511 - for river 826 - r | - B Lace - Louis | Balcompana | 13 |
| - en zig zag 1069 - multiflore 1069 Harmala. Harmel 660 Hart Penny Royal 855 - Wort 33a Helianthus annuus 1278 - Elder 348 - horn 146 - Tongue 1594 Hary river-weed 1641 Hasel nut tree 1383 Hasta regia 402 Hather 543 Hather 543 Haver 86 Haliotropium aggiore 168 Haver 86 Hawk-nut 369 Hawk-nut 369 Hasel Crottles-Rags 1668 - Rag 1968 Helianthus annuus 1272 - tuberosus 1270 - tuberosus 1270 - tuberosus 1270 - tuberosus 1270 - tuberosus 1270 - tuberosus 1270 - tuberosus 1270 - tuberosus 1270 - tuberosus 1270 - fulgidum 1223 - fulgidum 1223 - fulgidum 1223 - Heliotropiu maggiore 168 - Heliotropium europaeum 197 - minus 1417 - peruvianum 167 - supirium 168 - Helleboraster 826 - Helleboraster 826 - Helleboraster 826 - Helleborus albus 1511 - Pease 666 - Rose of Jerico 936 - Trefoil 1146 - niger 826 - sylvestris 828 | | Halenings | 47 |
| Harmala. Harmel Harber Penny Royal Wort Hart's Claver Horn Tongue Hary river-weed Hather Hasta regia Hather Hather Hather Hather Hawk-nut Hawk-nut Hawk-nut Head Wort Head Wort Head Wort Head Wort Head Wort Haver Head Wort Hawk-nut Head Wort Helleboraster Hell | | | |
| Harmala. Harmel Hart Penny Royal Wort Hart's Claver Elder Horn Tongue Hary river-weed Hary river-weed Hassa regia Hatchet Vetch Hather Haw Thorn Haw Heliotropium africanum Hallotropium Haw Thorn Haw Thorn Haw Heliotropium Haw Thorn Haw Heliotropium Haw Thorn Haw Thorn Haw Heliotropium Haw Thorn Haw Heliotropium Haw Thorn Haw Heliotropium Haw Thorn Haw Thorn Haw Heliotropium Haw Thorn Haw Heliotropium Haw Heliotropium Haw Thorn Haw Thorn Haw Heliotropium Haw Thorn Haw Heliotropium Haw Thorn Haw He | | Helianthe à grand divis | |
| Hart Penny Royal 855 - Wort 33a Helianthus annuus 1278 - Elder 338 - horn 146 - Tongue 1594 Hary river-weed 1641 Hasel nut tree 1383 Hatchet Vetch 1110 Hather 543 Haver 86 Haver 86 Haver 86 Haver 86 Hawk-nut 359 Hawk-nut 359 Hasel Crottles-Rage 1668 Havel Crottles-Rage 1668 Helianthus annuus 1272 - tuberous 1278 - huberous 1278 - | 00' | | |
| Hert's Claver — Elder — horn — 146 — horn — 146 — Tongue Hary river-weed Hary river-weed Hasta regia Hather Hather Hather Hause Leeck Haver Hawk-nut Hawk-nut Hawk-nut Head Wort Helleboraster Helleboraste | | The state of the s | |
| Hart's Claver — Elder — horn — 146 — Tongue Hary river-weed Hary river-weed Hasta regia Hatchet Vetch Hather Hause Leeck Haver Hawk-nut Hawk-nut Hawk-nut Hawk-nut Heliotropium Heliotropi | and a county are year | | |
| - Elder 146 - tuberosus 1280 - tuberosus 1280 - horn 146 - Tongue 1504 - frutescens ivi - fulgidum 1232 - fulgidum 1233 - | | | |
| - horn 146 - Tongue 1504 Hary river-weed 1641 Hasel nut tree 1383 Hastel nut tree 1383 Hatchet Vetch 1110 Hather 568 Hause Leeck 668 Haver 86 Haw Thorn 720-721 Hawk-nut 359 Hazel Crottles-Rage 1686 Healtful Wolf's bane 1766 Healtful Wolf's bane 1766 Heart Claver 1146 - Rose of Jerico 1146 Helichropio maggiore 168 Helleboraster 168 Helleboraster 168 Helleboraster 168 Helleboraster 1511 - punnt 1511 - punnt 1511 - foetidus 1511 | - Elder 3u8 | | |
| Hary river-weed 1641 Hasel nut tree 1383 Hasel nut tree 1383 Hatchet Vetch 1110 Hather 548 Haver 86 Haver 86 Hawk-nut 359 Hawk-nut 359 Hasel Crottles-Rage 1666 — Rag 1vi Hellebore blanc 1511 — Pease 666 — Rose of Jerico 936 — Trefoil 1146 — hyenalis 1282 Heart's ease 282 — Fruescens 1vi — fulgidum 1223 — Heliotropio maggiore 168 Heliotropio maggiore 168 — Heliotropio maggiore 168 — minus 1417 — peruvianum 167 — peruvianum 168 Helleboraster 828 — Helleboraster 828 — hyenalis 328 — hyenalis 828 — hyenalis 828 — niger 826 — 826 — sylvestris 828 | - horn 146 | Helichrysum africanum 12 | , |
| Hary river-weed 1363 Hasel nut tree 1363 Hastel nut tree 1363 Hatchet Vetch 1110 Hather 568 Haver 86 Haver 86 Hawk-nut 359 Hasel Crottles-Rage 1666 — Rag ivi — moir 826 Hellebore blanc 1511 — Pease 666 — Rose of Jerico 936 — Trefoil 1146 — hyenalis 825 — hyenalis 826 Heart's ease 282 — migraum 162 Heliotropio maggiore 168 Heliotropio maggiore 168 — minus 1417 — peruvianum 167 — peruvianum 166 — peruvianum 168 Helleboraster 826 Helleboraster 826 Helleboraster 826 Helleborus albus 1511 — foetidus 826 — hyenalis 825 — niger 826 — sylvestris 828 | - Tongue 1504 | | |
| Hasel nut tree 1383 Heliotrope du Peru 167 Hasta regia 462 Hatchet Vetch 1110 Heliotropio maggiore 168 Hause Leeck 668 Haw Thorn 7567 Haw Thorn 7567 Haw Thorn 7567 Hawl-nut 369 Hasel Crottles-Rags 1688 Helleboraster 848 Hellebor | Harv river-weed 1641 | | |
| Hasta regia Hatchet Vetch Hather Hause Leeck Haver Haw Thorn Hawk-nut Hawk-nut Had Wort Head Wort Heat Claver Healtful Wolf's bane Heart Claver Rose of Jerico Heart's ease Heliotropio maggiore Reliotropio maggiore Figure Reliotropio maggior Figure Reliotropio maggior Figure Reliotropio maggior Figure Reliotropio maggior Figure Reliotropio maggior Figure Reliotropio maggior Figure Reliotropio maggior Figure Reliotropio maggior Figure Reliotropio maggior Figure Reliotropio maggior Figure Reliotropio maggior Figure Reliotropio maggior Figure Reliotropio maggior Fig | | | |
| Hatchet Vetch Hather Hather Hause Leeck Haver Haw Thorn Haw Thorn Hawk-nut Hawk-nut Hael Crottles-Rage Healt Wort Healt Wolf's bane Heart Claver Rose of Jerico Trefoil Heart's ease Heliotropium europaeum 191 — majus — ivi — minus — ivi — peruvianum 165 — peruvianum 166 Helleboraster 826 Helleboraster 826 Helleboraster 826 Helleboraster 826 Helleboraster 826 — wert 827 Helleborus albus 1511 — foetidus 828 — hyemalis 326 — niger 826 — sylvestris 828 | | | |
| Hather | Hatchet Vetch 1110 | Beliotropium europaeum | |
| Hause Leeck 868 — minus 1417 Haver 86 — peruvianum 167 Haw Thorn 75578 Helleboraster 826 Hazel Crottles-Rags 1688 Helleboraster 826 Head Wort 772 — puant 826 Healtful Wolf's bane 796 Heart Claver 2146 — puant 827 — Pease 566 — footidus 828 — Rose of Jerico 938 — hyemalis 825 — Trefoil 1146 — niger 826 Heart's ease 282 — sylvestris 828 | Hather 543 | majus | |
| Haver | Con . | | |
| Haw Thorn | | | |
| Hawk-nut 350 Helleboraster 848 Hawk-nut 1668 Hellebore blanc 1511 | Haw Thorn 790-791 | | |
| — Rag ivi — noir 826 Head Wort 772 Healtful Wolf's bane 766 Heart Claver 2146 — Pease 569 — Rose of Jerico 936 — Trefoil 1146 Heart's case 282 — sylvestris 826 | Hawk-nut 35g | Hellehoraster 8 | 328 |
| — Rag ivi — noir 826 Head Wort 772 Healtful Wolf's bane 796 Heart Claver 2146 — Pease 560 — Rose of Jerico 936 — Trefoil 1146 Heart's case 282 — noir 826 — puant 828 — vert 829 — Welleborus albus 1511 — foetidus 825 — hyemalis 825 — niger 826 — sylvestris 828 | Hazel Crottles-Rage 1688 | Hellebore blanc i5 | 11 |
| Head Wort | — Rag ivi | — noir | 12 6 |
| Healtful Wolf's bane 796 Heart Claver 2146 — Pease 569 — Rose of Jerico 936 — Trefoil 1146 Heart's case 282 — sylvestris 828 | Head Wort 772 | | 528 |
| - Pesse | Healtful Wolf's bane 796 | | |
| - Pesse | Heart Claver 3146 | Melleborus albus i | 51 i |
| — Rose of Jerico \$35 | Pease 560 | - footidus 8 | |
| Heart's case 282 — sylvestris 828 | - Kose of Jerico 936 | - hyemalis | |
| Heart's case 282 — sylvestris 828 | | → niger 8 | |
| Heath 345 - brientalis 827 | | sylvéstris | |
| | Meath 345 | orientalis (| 127 |

| | 0 1 | TTT- A | 42/ |
|----------------------------|-------------|--------------------------|----------------------|
| Helleborus viridis | 827 | Herbe aux Anes | 534 |
| Helleborum nigrum | ivi | - aux chantres | 964 |
| Hellenia alba | | — aux Charpentier | 9651 |
| | 201-1525 | aux cuillers | 944 |
| cissampelos | 201 | - aux ecrouelles | 909 |
| Helvella alba | 1748 ivi | — aux écus | 192 |
| - mitra | ivi | - aux hemorroides | 909 1507 |
| — monacella Helxine | 1525 | — aux langues — aux Geux | 8:3 |
| Hemanthe à feuilles de c | | — aux Magiciens | 41 |
| chique | 423 | - aux Mites | 236 |
| .— jaune | 206 | - anx Poux | |
| Hemerocalle | 496 447 | - aux puces | 79 ³ |
| Hemionitis | 1594 | - aux Sorciers | 237 |
| Hemp | 1467 | → aux teigüeux | 1220 |
| - Agrimony | 1203 | - aux vernices | 168 |
| - leaved Mallow | 1016 | citron | 882 |
| - weed | 1203 | — de Guinée | 117 |
| Hemionitis | | - de la Trimité | 282 |
| Henné à fleurs blanches | 1594 543 | - de S. Barbe | q65 |
| Hep tree | 755 | - de S. Jacques | - เว้33 |
| Hepatic Aloes | 484 | — de S. Jean | 856-1218 |
| Hepatica nobilis, trifolia | 807 | - de S Pierre | 343 |
| Hepatique | ivi-163i | - de S. Quirin | 1227 |
| etoilé | 1.32 | — des auls | · 966 |
| Heptaphyllum | 764 | — dorée | 1333 |
| Heracleum gummiferum | 1772 335 | — du coq | . 1209 |
| - proteiforme | 335 | — du siege | 909 |
| — Sphondylium | ivi | - jaune | 668 |
| Herb au Chat | 845 | maure | ivi |
| - Bennet | 76 6 | - S. Antoine | 536 |
| - Christopher | 769 563 | - S. Benoit | 766 |
| - Paris | | - S. Christophe | 760 |
| - Robert | 1007 | - sans couture | 1573 |
| - Trinity | 282 | - sardonique | 820 |
| - two-pence | 192 | Herbs Gerard | 357 |
| Herba gatta | 845 | Hercules his all heal | 339 |
| — Gerardi | 357 | Heritiera alba | , 3 |
| — maxima — Paris | 1278 563 | Hermodactyls | 525 |
| — S. Jacobi | 1223 | Hermodactylus | 63-525 |
| - Trinitas | 282 | Hermodatte | ivi |
| Herbe à Gerard | 357 | Herniaria | 317 |
| — à jaunir | 668-1056 | — glabra Herniole | , 141 |
| — à l'esquinancie | 135 | Herse | ivi 6 |
| — à la Manne | 92 | Heryophorus peruanus | 607 |
| - à la Puce | 392 | Hesperis aestiva | 461 |
| - à la Reine | 244 | - violaria | 969 |
| - à Robert | 1007 | — alliaria | 979 966 |
| - au Chat | 835 | - maritima | |
| | 891-1231 | — matronalis | 973 |
| - au pauvre homme | 30 | Hêtre | 977 13 8 0 |
| - aux perles | 170 | commun | ivi |
| - au perle à fleur purp | | - des forêstes . | ivi |
| - au Soleil | 1278 | Hevea guianensis | . 1424 |
| | • | | -1-4 |

| Gallinaccio baone | ivi | Geaster asper | 1716 |
|-------------------------------|----------------------------|----------------------------|-------------|
| Gallinella | 403 | — major | 1715 |
| Gallinelle | 50 | Geastram coronatum | 1715 |
| Gallio | 136 | - etriatum | iPL |
| Gallitrico | 37 | Gelatina | 1665 |
| Gellium | 136 | Gelseminum catalonicum | 31 |
| | 34-135 | Gelso | 1348 |
| - montanam | 135 | Gelsomino | 20 |
| Gallonea | 4375 | azorico | 33 |
| Gallonsoli | 976 1064 | - hianco | 95 |
| Genejoli | | catalogno del Malabar | 203 |
| Gent de notre Dame 7 | 99-912 ivi | - di notte, di bella notte | 293 196 |
| Gantelée Garcinia Cambogia | 66: | - di notte odoroso | 198 |
| - morella | 662 | - di Spagna | 34 |
| Gerance | 139 | - or linario | 20 |
| Garden Anemone | 809 | - salvatico | ivi |
| - Cichory | 1170 | Gemmini | 533 |
| - Clary | 1170 57 93 9 | Genestra | 1053 |
| - Cress | 636 | Genestrole | 1056 |
| - Commis | 353 | Genet commun | 1055 |
| - Fennel Flower | 800 | - Cytise | iri |
| - Lectuce | 1163 | - d'Espagne | 1063 |
| - Nightshade | 254 | - des tincturiers | 1056 |
| - Orache | 1526 | - epineux | 1057 |
| - Spurge | 679 | - monosperme | 1053 |
| - Succory | | - picquint | 1057 |
| Gardenia " | 293 | - rayonné | 1054 |
| - Sorida | ívi | Genevier | 1498 |
| Garderobe 120 | 7-1211 | Genevier en arbre | ivi |
| Garlick | 439 | commun | ivi |
| Garofani | 700 | - d'Espagne | 1500 |
| Garofanini | 536 | - de montagne | 1408 |
| Garofano | 629 | - de virginie | 1497 |
| - d'India, o d'Affirica | 1273 | - Oxycedre | 1490 |
| - doppio, indiano, maggior | re 1274 | - Phenicien | İVİ |
| - minore indiano | 1273 | - Savinier | 1498 |
| Gerofoli domestici | 629 | Gengembre | . 5 |
| Garosmus | 323 | Gengevo | . ivi |
| Garou | 56 g | Genista | 1055 |
| Garvance | 1095 766 | → canariensis . | 1097 |
| Geryophyllata | 766 | candicans | 1000 |
| Gaster Privet | 543 | - cam ribo | 1086 |
| Gatillier commun | 8y9 | - hispanica | 1053 |
| — découpé | 900 | — italica | ivi |
| | 8-1480 | — Juncea | 175 |
| Gatten tree. Gatter tree | 153 | — monosperma . | 1050 |
| Gatteridge tree | 272 | - r-diata | 1054 |
| Gattero. Gatto | 1478 | Sperthium | 1057 ivi |
| | 66-958 -75- | - spinose | 1405 |
| Gaulo Goupier | 1761 | - Scoparia | 1056 |
| | 533 | Genistella . | ivi |
| Gaura biennis | 535 6 6 8 | Gentian | 331 |
| Gayac Gason d'Olympa | | 1 | • |
| Gazon d'Olympe | 407 | Gentiana | 171 |

б22

| Hart Sickle | | 1 Demociation | |
|-----------------------|------------------------|--|-----------------|
| | 61 3 | Hypocistis | ₹439 |
| Hurtle berries | | Hypoglossum | 1507 |
| Hyacinthus | 475-47 7 ivi | Hypreaux | 1478 |
| comosus Fuchsii | 459 | Hyppuris — minor | 1570 |
| - indicus | . 451-474 | Hysope officinal | 1571 |
| - Muscari | | Hysope Olicital | 844 |
| - orientalis | 476 475 | Hyssop. Hyssope Hyssopus | 171 |
| | 45. | | ivi |
| perúanus stellatus | | - officinalis | |
| - viridis | 459-460-461 478 | — vulgaris Hysterium <i>Fraxini</i> | ivi |
| Hydrabab | 511 | Lysterium 17uzins | 1713 |
| Hydrangea hortensis | 332 | l | |
| → nivea | 622 | Iberide de Gibraltar | مام |
| - radiata | ivi | - de Perse | 979 |
| Hydroceratophyllum | 136¢ | toujours verd | 977 |
| Hydrocotyle vulgaris | | Iberis | 948 |
| Hydrodictyon majus | 1653 | gibraltarica | 941 |
| - pentagonum | ivi | - semperflorens | 949 |
| tenellum | ivi | - sempervirens | 947 948 |
| - utriculatum | ivi. | Ibira pitanga | 59e |
| Hydropepe | 554 | loica | |
| Hydropiper | iv} | Icioariba | 53g ivi |
| Hydne cure oreille | 1744. | Idrangea | 602 |
| Hydnum auriscalpius | ne ivi | letatiba | / 58a |
| - Erinaceus | 1745 | Leticucu | 1761 |
| Hymenaea Courbaril | | If | 15oz |
| Hyosciamus albus | 243 | commus | ivi |
| - flavus | 242 | - d'Europe | ivê |
| - luteus | 245 | Boour | ago |
| niger | 242 | Igname ailé | 1473 |
| peruvianus | 244 | - de Cliffort | 474 |
| - virginianus | 534 | Ignatia amara | 900 |
| Hyperanthera Morin | ga 596 | Ignatiana Phylippinica | ivi |
| Hyperico . Hypericon | Нуре- | Blox | 136g |
| ricum | 1151 | - aculeata coccifiandifera | 1372 |
| Hypericum Androsae. | mum 115a | - Aquifolium | 3 G 2 |
| - bacciferum | 1155 | - Cassine | 163 |
| - calycinum | 1153 | - coccifera | 137 M |
| - perforatum | 1151 | — vomitoria | 164 |
| Hyphaene crinita | 1477 | Illecebras | 644 |
| — cucifera | ivi | Illicium <i>anisatum</i> | 802 |
| Hypecacuhana seed | 1048 | lmmortelle 1221-1229 | ⊬123 4 . |
| Hypne cipres | 1624 | commune | 1924 |
| - veluté | 1625 | Imbricaria caperata | 687 |
| Mypnum complanatum | n 1616 | - parietina | 1685 |
| crispum | F613-1624 | Physodes | 1690 |
| - cupressiforme | ivì | saxatilis | 1685 |
| - dendroides | 1614 | Impatiens Balsamina | 284 |
| - pennatum | 1613-1616 | — noli tangere | 285 |
| sericeum | 1617 | Imperatoire | 3 37 |
| - velutinum | 1625 | Imperatoria | ivi |
| - vulgare | 1617 | - Ostruthium · | ivā |
| Hypociste | 1432 | Imperiale Crown | 45 0 |
| - parasite | ivi | Iname | 213 |

| Tourselle 100 | Inule des près 1248 |
|--|-----------------------------------|
| Incensaria 1248 | |
| Incenso 542-1500 | loksan vulgo Gibboosi 407 |
| Inchanters Nightshade 41 Inchioda Cristi 265 | Ipecacuhana 127 |
| | — bastard 312 — bianca 678 |
| Incomparabile Daffodil 430 | — blanc 283 |
| Incurved-podded Bird's foot Trefoil 1137 | - de l'Isle de France 307 |
| Indaco | |
| | |
| — guattimalo ivi Indented Hatchet Vetch 1125 | |
| Indian Anise 802 | |
| | |
| | |
| Berry 1488 Bread 484-1494 | coccinea 210 hederacea 213 |
| | |
| - Chrisantheman 1258 - Date Plumb 1560 | - macrorrhizza 204 - Nil 202 |
| | Y |
| | — purpurea 211 |
| - Leaves 566 | — Quamoclit 209 |
| - Mastick 1562 | Ipocistide 1432 |
| Millet 1514 | Ipofesto 1206 |
| — Molle 1569. | Ireos 38 |
| - myrobalans 621 | Iride con odore di susina 61 |
| — Pink 630. | - di Faraone 57 - domestica 58 |
| - red Cotton ro23 | |
| - Reed | - Fiorentina ivi |
| - Rosemary 1414 | — Inglese 69 |
| - Savin tree 590 | — salvatica 58 |
| - Spike-nard 1530 | Irio, sive Erysimum 964 |
| - Wheat 1335 | Irione jvi |
| Indicum #118. | Irios 58 |
| Indigo 1:119 | iris angustifolia 6t |
| - bàtard 1065 | bulbosa 62 |
| Indigofera 1118 | calcedonica 57 |
| — argentea 1119 | - d'Angleterre 63 |
| - tinctoria 1118 | - d'Espagne ivi |
| - volubilis 1076 | — de Florence 58 |
| Indivia. Indivione. Indivion- | — de marais 59 |
| cino 3180 | — de Suse 57 — Florentina 58 |
| Indivia crespa ivi | |
| riccia IVI | — specida Go |
| Invidioncino iví | — foetidissima ivi |
| Inga heterophylla 1530 Inglish black Maiden hair 1591 | — germanica 58 |
| Anglish black Maiden hair 159i | — graminée 61 |
| Galingale 68 | — graminea |
| ingrassabne 137-1001 | — odoratissima 58 |
| Interci di pover homu 80 | pallida ivi |
| Intrigabarba 1060 | - Pseudoacorus 59 |
| Intybum sativum 1180. | - Susiana 57 |
| - sylvestre 1179 | sylvestris 60 |
| Juula 1947. | - tigré |
| - Britannica 1249 | - tuberosa 63-525 |
| - dysenterica 1248 | — Xyphium 62 |
| - Helenium 1247 | lsagur, seu nux vomica 290 |
| . Inule annuelle ivi | laatis sativa, sylvestris 958 |
| aquatique 1249 | — tinctoria iw |
| | |

б24

| Takaaman Diinii | | I Tieminum manteum |
|--|-------------------|--|
| Ischaemon Plinii | 1377 | Jasminum azoricum 19 |
| Ischia Isidium <i>corallinum</i> | 1677 | — grandistorum 21 — indicum 198-921 |
| | 842 | |
| Leopo Lecia | 1679 844 54 | - mexicanum 195 - officinale 20 |
| Issopo | 8.4 | — officinale 20 — Sambac 18 |
| Italian Scammony | 304 | Jassemin tree 20 |
| - Tulip | 455 | Jatropha Curcas 1419 |
| Iva moschata | 833 | — elastica? 1424 |
| Ivartetica . Ivartritica | . 832 | — gossypifolia 1421 |
| Ivette | ivi | - Manioth 1421 |
| lvy | 277 | — urens 1422 |
| - leaved Antirrhinum | 906 | Jelly imbricated Lichenoides 1689 |
| - loaded Toade tlax | ivi | - rain laver 1665 |
| Ixia chinensis | 54 53 | Jerose hygromètrique 936 |
| - crocala | | Jerusalem Artichoke 1280 |
| - orange | ivi | Jesuit's Barck 221 |
| safrané | ivi | Jew's Ear 1750 |
| sussi | ivi | Job's Tears 1336 |
| Ixora | 140 | Jonted Glasswort 16-17 |
| — americana | ivi | Jomarin 1057 |
| | | Jone 67-506 — des etangs 66 |
| Jacea | 282 | |
| — altera | ivi | — épars 507 — fleurì 576 |
| - arborea | 1290 | - marin 1057 |
| - argentea | 1290 | - odorant 1519 |
| - atropurpurea | 1291 | Jondraba alyssuides 956 |
| — orientalis | 1292 | Jonidium Ipecaucanha 283 |
| - ragusina | 1290 | Jooquilla 431 |
| Jacée des Jardiniers | 65 ι | Jonquille ivi |
| Jack by the edge | 966 | Jovis barba 686 |
| Jacinth | 475 | Jubarbe i▼i |
| Jacinthe ; | ivi | — aracnoide 687 |
| à toupet | 477 | — arborescente 685 |
| - musqué | 476 1233 | - des toits 686- |
| Jacobaea | 1233 | — des vignes 642 |
| — maritima | 1245 | - vermiculaire 644 |
| Jaco ean Amaryllis | 433 | Jucca della Giamaica 481 |
| Jacobée | 1233 | Juda's tree 579 |
| Jacquier decoupé | 1331 | Judaica arbor ivi |
| Jalap Jalapin m | 204 | Jugioline 917-918 Jugioline 1367 |
| Jalapium Jamaica Penner | 198 | |
| Jamaica Pepper Jambon de S. Antoine | 702 534 | 200 |
| Jasmin | 20 | uigra 1308 Jujubae 271 |
| - d'Arabie | 18 | Jujube tree ivi |
| - d'Espagne | 21 | Juliane /. 971 |
| - de Virginie | 921 | Julienne ivi |
| - des Azores | 19 | Jalibrisia 154t |
| - du Cap | 203 | — alliaire 966 |
| Jasminoides | 26 5 | - des Jardins · 970-971 |
| Jesminum | 20 | — girofflée 970 |
| - album | ivi | - maritime 972 |
| arabicum | 228 | Juneus 506 |
| | | • |

| * | r.0 1 | T' 1 1 | -00 |
|---------------------------------|---------------|---------------------------------------|---------------------|
| Juncus acutus | 508 | Kidney bean | 1066 |
| - aquaticus | 66 506 | — Vetch | 1061 |
| - conglomeratus | _ 1 | — Wort | 641 |
| - effusus | 507 | King's Claver | 1130 |
| floridus | 576 | - Spear | 465 |
| laevis | 507 66 | Kino | 177 |
| - maximus | 1619 | — gummi |)VI |
| odoratus | 1629 | Kipper nut | 359 |
| Jungermanne applatie — Tamarix | 1630 | Kiss at the garden gate | 282 |
| lamarix | | Kissina Kasa halla | 597 |
| Jungermannia complanata | 1630 | Knee holly | 1506 |
| — Tamarisoi | 1498 | Knolles Knotted Fucus | 976 165 5 |
| Juniper | 171 | | 302 |
| Juniperus | ivi | Kodagapalla Kodagapalla | 16i5 |
| — communis | 1499 | Koelreuteria igrometrica — paniculata | 538 |
| — major — Oxycedrus | ivi | Krameria triandria | 176y |
| — phoenicia | 1500 | Tramerie fitminain | -709 |
| Sabina | 1496 | | |
| — virginiana | 1497 | Labbri d'Asino | 134 |
| - vulgaris | 1498 | Labdanum | 788 |
| Jusquiame | 242 | Lablab | 1070 |
| blanche | 243 | Laburoum | 1096 |
| - Dianone | | Lacca | 656-1416 |
| | | — herba | 284 |
| Kaempheria longa | 14 | - in bastoni, în grani, | |
| — rotunda | 14 4-13 | lastre, in tayole | 1416 |
| Kaida | 1449 | - muffa | 1417 |
| Kali | 10-327 | - tree | 1416 |
| — geniculatum | _ 1 6 | Lacco | 389 |
| - hyspanicum | 329 | Lachenalia viridia | 478 |
| - minus alterum | ivi | - ramosa | 470 |
| - spinoso affinis | 326 | Lachryma Jobi | 1336 |
| - spinosum | 328 | Lacioutat | 279 |
| — Tragus | ivi | Lacmus | 1417 |
| — Tragus — vermiculatum | 627 | Lacque | 1416 |
| Kapa-mava | 572 | - en baton, en grains, | en, |
| Katou-alow | 1569 | masse | ivi |
| Katou-Karva | 566 | Lacrime | 1336 |
| Katsii Keleugu | 1473 | — di Gieb | ivi |
| Kavara Fisagi | 919 | Lactuca | 1163 |
| Keiri cheiri | 907 | — capitata, crispa | i∀i |
| Kennà | 543 | — sativa | īvi |
| Kernel work | 909 | — Scariolu | 1164 |
| Ketmia Syrorum | 1629 | | 164-1165 |
| Ketmie à feuilles de char | | - virosa | ivi |
| vre | 1 0 30 | Ladano | 788 |
| - à feuilles de manioth | | - di barba | ivi |
| - à fleur changeant | 1028 | Ladanum | ivi |
| des Jardins | 1029 | - ereticum | ivi |
| — Gombo | 1033 | Ladies finger | +d61 |
| — musqué — petiolée | 1032 | - Fox glove - Mantle | 234 16 |
| - Rose de Chine | 1020 | - Slipper | 1321 |
| vesiouleuse | 1037 | - Thistle | |
| Tom. III. P. II. | -00/ | · 43 | 1194 |
| 201101 2221 2 1 221 | | - 40 | |

| MINISTRAL AL ARAMANTA | | | 0.0 |
|------------------------------|----------------|--------------------------|---------------|
| Laget à dentelle | 549 | Lantana aculeata | 858 |
| Lageto | -64 <u>y</u> . | — Camara | 897 |
| Lagetta lintearia 54 | 9-1018 | Lapathum acutum | 516 |
| Lagerstromia | 784 | - aquaticum | 518 |
| Logerstroemia chinensis | 784 | - folio aureo | 516 |
| - indica | ivi | - pulchrum bononiense | 515 |
| Lagoecia cuminoides | 280 | - rotundifolium | 520 |
| La pecie cuminoide | ivi | rubens | 514 |
| Lagopus latifolius | 1135 | sanguineum. | ivi |
| Lagurus ovatus | 75 | - sativum | 513 |
| Laiche coupant | r.338. | sylvestee | 5:6 |
| - elevé | 133g | - wulgare folio obtuso | 517 |
| - vesiculeuse | 1340 | Lapato acuto | 516 |
| Laitron delicat | 3 163 | sanguigno | 5ı4 |
| - doux, epineux | 116ъ | - untuoso | 318 |
| Laittue cultivée, domestique | e 1163 | Lappa bardana | 1182 |
| | 4-1166 | — glabra | ivi |
| - vireuse | ivi | — major | ivi |
| Lake weed | 554 | | 38a-1351 |
| Lamb's Lacture | 5 | - a oliva | ivi |
| - tougue | 144 | - piccola | ivi |
| Lamier à grandes feuilles | 557 | Lappole piccole | 1352 |
| blanc | 859 | Lapoline | 196 |
| touge | 869 | Lappolini | ivi |
| taché | 858 | Lappoloni | 1182 |
| Lamio di fiore grande | 857 | Lapsana communis | 1174 |
| Lamioni | 926 | — stellata | 1175 |
| delle canape | | zacintha | 1176 |
| Lamium | 927 860 | Larch tree | 1406 |
| album | 85g | Large cluster-Pine. | 1403 |
| | 858 | - flat scaly Lichenastru | |
| - maculatum | | - upright, and forched | Roe Loay |
| orvala | 857 | Mnium | 1619 |
| peregribum | 890 | | 1.: 10.9 |
| - purpureum | 86⊕ 858-86⊕ | - yellow-sucer'd Dyers. | 1680 |
| | | chen | |
| secundum | 85 9 | Larice | 1406 |
| - tertium | 858 | Larix | 1 7 :1 |
| Lampone | 758 | orientalis | 1405 |
| Lempourde commune | 135t | Lark-spur | 791-792 |
| epineuse | 35.3 | Lark's claw | 794 |
| Lampsana | 3174 | heel | 171 |
| Lampsane | ivi | - toes | iVI - 216 |
| commune | ivi | Larme de Job | 1.336 |
| de Zante | 1176 | Larmille | i vi |
| etoriée | 1175 | des Indes | iwi |
| Laucashire Asphodel | 465 | Larochea coccinea | 416 |
| Lancette | 455 | Lacerpitium germanicum | . 337 |
| Lanciòla | 145 | Late flowning bullious V | |
| Land-caltrops | 607 | Lathiri | 628 |
| Langit glanduleux | 1627 | Lathyris | 171 |
| Langue de Cerf | 1594 | Lathyrus | 1084 |
| - de Chien | 175 | - Aphaca | 1039 |
| de serpent | 1573 | aphyllos | ixi |
| Lanifera arbor | 1013 | arvensis | 1288 |
| Lantana | 39 5 | Cicera | 088-1984 |
| • | _ | • | _ |

| | | . • | - (|
|-----------------------|----------------------|------------------------|--------|
| Lathyrus flore rubro | 1083 | Laurus Persea 571. | app. |
| - latifolius | 10 87 | oassafras . | 570 |
| - parbonensis | I 087 | - volgaris | 56a |
| - odoratus | 1085 | Lavanda | 845 |
| — pratensis | 1086 | Lavande | 846 |
| - sativus | 1083-1084 | - commune | 040 |
| | 1003-1004 | dentelé | 141 |
| — tuberosus | | Start I | 847 |
| Latmus | 1417 | - Stecade | 848 |
| Latte di Gallina | 457 | Lavander | 846 |
| Lattifiggio | 1156 | Cotton | 1207 |
| Lattue de mer | 1658 | Lavandula | 846 |
| Lattuca fiorita | 1 163 | Lavanèse | 1190 |
| Lattuce | ı r65 | Lavatera arborea | Brop |
| Lattuga | 1163 | - brimestris | a oro |
| - a palla, crespa | ivi | Lavatere à grand fleur | |
| | 1658 | - arborée | 1019 |
| marina | | | abr8 |
| rapiua | r66 | Lavendula angustifolia | 846 |
| — salvatica | 1164-1165 | altera | iţi |
| - velenosa | i¥i | - dentata | 847 |
| Lattugaccio | 1136 | — Spica | 846 |
| Lauraster amboinearis | الرج | - Sthoecas | 848 |
| Laurel cherry bay | 711 | Lavero | 711 |
| - tree | 569- i√ i | Lewsonia alba | 1 /2 |
| Laurelle | 309-141 | | 243 |
| | 360 | inermis | 771 |
| Laureola | 550-55 ₁ | Lazzarolo, Lazzerolo | 722 |
| Laureole | ivi | Lazzerola moscadella | iyi |
| gentile | 550- | Lead wort_ | re6 |
| Laurier | 569 | Leafe-less Buxbaumie | 1 (jžy |
| & jambon | ivi | Leagno | 157 |
| - canelliet | 564 | Leandro | 300 |
| cerise | 711 | Least Amaranth | 1355 |
| - de Portugal | 710 | Leccio | 1960 |
| - franche | 550 | - spinoso | |
| - rose | 569 300 | Lecidos matros | 193 |
| | | Lecidaea petrea | 1871 |
| - Tin | 394 | - pustulata | ¥875 |
| - Tulipier | 394 804 | · rupestres | 1672 |
| Let to | 36 9-711 | Leeke | 436 |
| - alessandrino | 4507 | Leersia vulgaris | רט10ס |
| - di Trebisonda, reg | 6 711 | Legno Aloe 597-1503 | 1-1764 |
| Laurocerasus | ivi | amaro | foo |
| lusitanica | | - Campeggio | 508 |
| Laurose | 710 300 | | |
| | | Colubrino 1528-283 | upp. |
| - antidisenterique | 302 | — d' Acajou | |
| Laurotaxa | 1507 | - d' Aspalato | 1704 |
| Laurus | 569 | — da racchette | 1225 |
| Champhora | 567 | - del Surinam 😬 🗥 | 1:606 |
| camphorifera | ivi | - dell'Aquila 59 | 7-1503 |
| caryophyllus? | 568 | - delle Antille ' | |
| - Cassia | 565 | di Quassia | 609 |
| - Cinnamomum | 564-566 | - di Rose | 1003 |
| - Culilawan | '5 68 | - di S. Andrea | |
| - Malabathrum | 5 66 | di S. Lucia " | 1560 |
| | 7.7 | - 4: C Mana 2 | 712 |
| → Myrrha | 542 | - di S. Marta? | 500 |
| - nobilis | 56 9 | - di Terebinto | 1404 |
| - Pecurim? | 571 | ← Moluccano | 1415 |

· **628**

| P. St. Atlanta | I To GIV . | |
|--|---------------------------|-------------------|
| Legno Nefritico 596 | Lesser Celandine | 819 316 |
| — Payano 1415 | - Centaury | |
| Rodio 208-541-1098-1764 | - estinguisher Bryum | 1607 |
| - Santo 608-1560 | - Furze | 1057 |
| - Serpentino 289 | Hemlock | 367 |
| Lemna gibba 1332 | - Leopard's baue | 1 250 |
| — vulgaris a ivi | - Nettle | 1344 |
| Lemon tree 1148 | Lettered Lichen | 1669 |
| Lens 1094 | Leucantha | 1194 1255 |
| - palustris 1332-1599-1600 | Lencanthemum | 1255 |
| Lentaggine 394 | Leucojo bianco | 969 |
| Lente 1094 | — giallo | 907 |
| palustre 1332-1600 | - purpureo | 970 |
| - di Padule 13-32 | Leucojoum album | 970 969 426 |
| Lenticchia 317 | - bulbosum | 426 |
| Lenticchie 1094-1332 | luteum | 967 |
| Lenticula palustris ivi | — vernum | 426 |
| Lenticularia media ivi | Levistico | 24 |
| Lenticule commune ivi | Levisticum | 353 |
| Lentille 1094 | - vulgare | 353 |
| - commune ivi | Liane à reglisse | 2048 |
| — d'eau 1332 | Liard | 148E |
| Lentils 1094 | Libenotis Daucus creticus | 378 |
| Lentisco 1465 | — galbanifera | 380 |
| Lentiscus ivi | - mmnifere | ivi |
| — vulgaris ivi | - macedonica | 379 |
| Lentisque ivi | Linny (Lee | 1494 |
| du Perù 1562 | Libo | 150r |
| Leontodon aureum 1169 | Lichen | 1631 |
| - hispidum 1168 | - a feuilles d'Abeinthe | 1692 |
| — Taraxacum 1167 | — à gobelets | 1695 |
| Leonurus Cardiaca 868 | - androgynus | 1682 |
| - tataricus 869 | antiquitatie | 1667 |
| Leopard's bane 1251 | - aphthoene | 1699 |
| Lepidio di Dioscoride 941 | - Beomyces | 1705 |
| - di Paolo, e di Plinio 940 | - Calcareus | 1680 |
| Lepidium ivi | - calycaris | 1695 |
| — annuum 946 | — candelarius | 1683 |
| — Iberis 941 | — caninus 169 | 8-1699 |
| — latifolium 940-949 — perfoliatum 938 | - capertatus | 1687 |
| — perfoliatum 938 | - ciliaris | 1693 |
| — Plinii 940 — sativum 939 | - cinereus | 1698 |
| — sativum 939 | - circinatus | 1684 |
| Explia autiquisation 100/ | - clavellus | 1673 |
| Lepraria antiquitatis ivi | — corallinus | 1679 |
| Lepre des antiques ivi Leri . Lero 1091 | — cerniculatus | 1706 |
| | - d'Islande | 1700 |
| Leskes complanata 1616 | - de chien | 1698 |
| - dendroides 1614 | des murs | 1686 |
| — sericea 1617-1685 | - des Rennes | 1709 |
| Leskée applatiée 1616 | — des Roches | 1685 |
| - arbrisseaux 1614 | — dealbatus | 1679 |
| - soyeuse 1617 Lesser Burdock 1351 | - Dioscoridis | 1686 |
| | du Prunellier | 1694 |
| Cardamom 6 | — enflée | 1690 |
| | | |

| • | | = ' | - y |
|-------------------------|----------------|--|-------------|
| Lichen entrelacé | 1702 | Lichene islandico | 1700 |
| - ericetorum | 1705 | Licheno | 163g |
| - fagineus | 1668 | Lichenoides calycare | 1695 |
| - fascicularis | 1666-168g | - furfuraceum | 1692 |
| — fastigiatus | 1695 | - islandicum | 700 |
| — fibula | 1707 | - pranastri | 1604 |
| - floridus | 1703 | Licope à massue | 1572 |
| - fuliginosus | 1697 | Licopodio | 1572 |
| - furfuraceus | 16y2 | Liciet | 265 |
| - globifer | 1678 | Licuide della china, o' | |
| — globiferus | ivi | sussi | 654 |
| - irrubatus | 1670 | Liego | 1370 |
| - islandicus | 1700 | Lierre | |
| - leaf'd Mnium | 1634 | — de Canadà | 277 1487 |
| - mesenteriform | | - terrestre | 856 |
| - miniatus | 1676 | Ligama | 80 |
| - onciale | 1708 | Ligno brasiliano simile | 592 |
| - paschalis | 1704 | Lignum Aloes | 507 |
| - Parellue | 1681 | - Aspalathi | 507 1764 |
| - parietinus | 1686 | — campechianum | 597 |
| - Paschal | 1704 | - colubrinum primum | 532 |
| - paschalis | ivi | papuanum | 1410 |
| - pertusus | 1677 | - Rhòdium | 1008 |
| - petreus | 1671 | - Sappan | 592 |
| - petrosus | 1675 | Ligorizzia | 1106 |
| - physodes | 1690 | Ligularia | 672 |
| - plicatus | 1702 | Ligustico | 34 |
| - praecinctus | 1669 | Ligusticum Bulboeastanum | 359 |
| - proposcideus | 1674 | — capillare | 354 |
| - proposeracas | 1692 | — Cuminum | 355 |
| - pulmonaire | 1688 | - Foeniculum | 355 |
| - pulmonarius | 1688 | - Levisticum | 35 3 |
| - pustulatus | 1682 | — Meum | 354 |
| - pyxidatus | 1706-1707 | — Phellandrium | 358 |
| - radiatus | 1684 | - Podagrasia | 357 |
| - radiciformis | 1760 | — Podagra ria — vulgare | 35 3 |
| - Rangiferinus | 1709 | | 24 |
| - rigidas | 1701 | Ligustro | ivi |
| — rigidus — Roccella | 1696 | Ligustrum | ivi |
| - Rochelle | ivi | — vulgare — aegyptiacum | 543 |
| - rufescens | 1679 | Lilac | 24.5 23 |
| - rupestris | 1666-1670-1675 | — di Persia | 23 |
| - saxatilis | 1685 | — persica | ivi |
| - scopulorum | 1605 | — turco | 22 |
| - Schraderi | 1675 | - vulgaris | ive |
| | 1669 | Lilas | ivi |
| - scriptus - simplex | 1700 | commun | ivi |
| - tartareus | 1682 | — de Perse | 23 |
| - tristis | 1701 | — des Jardins | 603 |
| — turbinatu | 1707 | | |
| — uncialis | 1708 | — luteo flore | 496 |
| - Verrucosus | 1677 | — puniceus Lilionarcissus bononiensis | 495 455 |
| Lichene | 1631 | - Haemerocallidis facie | 433 432 |
| - canino | 1698 | — jacobaeus | |
| - Catartico | | | 433 ivi |
| - caratrico | 1700 | — polyanthos | 111 |

| Llium | 146 | l linanam | 2016 |
|-----------------------------|----------------------------|------------------------------|--------------------|
| album | 44 6 ivi | Lingoum Lingua cervina | 1594 |
| - bulbiferum | 447 | - Phyllitis | 171 |
| - calcedonicum | 778 | - da fare esca | 1743 |
| - candidun | 446 | - dei pozzi | 1594 |
| convallium | 470 | di Abeto | 1743 |
| cordifolium | 497 | — di Bue | 78-173 |
| croceum | 49 7 44 6 | - di Cane 17 | 5-1594 |
| - fatuum | 495 | - di Cerro | 1743 |
| - luteum Asphoduli radio | 38 490 | - di Faggio | TVI |
| - Martagon | 449 | - di Leone | 1726 |
| - montanum | 171 | - di Passera | 1551 |
| - persicum | 451 | - di Serpe 1389-139 | 1-1242 |
| - susianum - sylvestre | 171 | — di Vipera | 1573 1507 |
| - seylanicum superbum | 449 453 | — pagana — serpentina | 1573 |
| Lilla | 22 | Lingue d'acqua | 165 |
| Lillatro | 25 | Lian-ea | 925 |
| Lilly convally | 470 | - borealis | ivi |
| of the Valley . | ivi | Liunée | ivi |
| Limbrissia | 1541 | boreale | ivi |
| Lime tree | 778 . | Lino | 412 |
| Limo decumanus | 1150 | catartico | 4 13 |
| Limodore de Chine | 1330 | d'India | 31 3 |
| Lomodorum | . ñ ³ 6 | — dei muri | .906 |
| - Incarvillei | 1320 | - della nuova Olanda | 479 |
| Tanckerwillae | 1V1 | delle Fate | O t |
| ·Limon · vulgaris | 1148 ivi | di Siberia | 474 IVI |
| Limona | 863 | - perenne - salvatico | 3-907 |
| Limone | 1148 | Linoginestra | 1033 |
| Limonella | 606 | Limesyris nuperorum | 1205 |
| Limonia malus | 1148 | Linterno | 260 |
| Limonier | ivi | Liùum | 412 |
| Limonio | 408 | - eatharticum | 413 |
| Limonium | ivi | - perenne | 414 |
| syriacum | 10 | - usitatissimum | 412 |
| Lin | 414 | Liondent hispide | 1168 |
| - commun cultivé | ivi | Liquidambar | 2387 |
| - de Siberie | 414 | d'Amerique | 1 76 174 |
| purgatif | 413 13-9 07 | - styraciflua Liquidamber | ivi |
| 🛶 sauvage 🛊 Linajola gialla | 907 | Liquirizzia 2105 | -1106 |
| Linaire | ivi | - officinalis | i¥i |
| Limaria . | ivi | Liquorice | 21.06 |
| - Cymbalaria | 906 | Liriodendron Tulipifera | 803 |
| - belvidere dista | 324 | Lis | 446 |
| lutea | 907 | - blanc | 171 |
| - prima | 907 ivi | Asphodele | 495 |
| - vulgaris | ivi | - bulbifere | 447 |
| Linckia Nostoe | 1665 | calcedoine | 448 |
| - terrestris | .ivi | - de S. Bruno | IVE |
| - verruccie | 1666 | de S. Jacques rouge | 433 |
| Landen tree | 77 6 5 45 | Liseron | 447 819 |
| Ling | 243 | | 414 |

| # 1 | [| Logoriaia | 1106 |
|----------------------------|---------------|---------------------------------------|----------------|
| Liseron à trois couleurs | 205 | Logorizia Lolium 11 | 10-65a |
| argenté | 207 | | |
| - de Portugal | 205 | — perenne | 10 0 |
| - des champs | 201 | — temulentum | 4-1585 |
| - epineux | 1470 | Lonchite 1577-158 | 4-1303 3505 |
| Liseron noir | 560 | Lonchitis altera | 1596 |
| Liset picquant | 1470 | - aspera 1577-158 - folio Ceterach | J-1090 |
| Liaimachia | 191 | | |
| Liaimacque monnoiera | 192 | Long Cyperus | 68 |
| - vulgaire | 191 | - leaved Brucklime | 368 |
| Litospermo | 179 | — — Hemlock | |
| - minore | ivi | - Onion | 441 |
| Lithospermum | ivi | - Pepper | . 44 |
| malna | 17.1 | - rooted Birth-wort | 1326 |
| minus | 170 | - Shank'd glistering shrul | ٠,٠,١ |
| — officinale | ivi | Hypoum | 1614 |
| - purpureo-coeruleum | 171 | Lonicera Caprifolium | 220 |
| Little black pin headed Mu | 1- | — Diervilla | 233 |
| cor | 1673 | — sempervirens | 230 |
| - Golden Maiden-hair | 1612 | sybirica | 233 |
| - Goldilocks | ivi | - Šymphoricarpos | 231 |
| Liveche | 353 | - Tatarica | 233 |
| Liver green | 1631 | Lontano | 1343 |
| hemp | 1.203 | Lontarus domestica | 1476 |
| - wort | 1631 | Loose strife | 665 |
| - with grains Like Or | 0- | Lopezia | 15 |
| bus | 1633 | mexicana | ivi |
| Lizzard Flower | 1314 | - racemosa | ivi |
| Lobaria caperata | 1687 | Lopezie à grappes | ivi |
| — calycaris | 1694 | Loppio | 1536 |
| - cilíais | 1693 | Loppo | ivi |
| - furfuracea | 1694 | Lord-Weimouth Pine | 1404 |
| - islandica | 170Q | Lords and Ladies | 1.391 |
| - parietina | 168 6 | Lotier commestible | 1137 |
| - physodes | 1690 | corniculé | 1 1 3 8 |
| populina | 16 <u>0</u> 5 | — hemorroidal | 1130 |
| - prunastri | 1694 | - rouge | 1136 |
| pulmenara | 1688 | Loto 152 | 19-1560 |
| - radiosa | 1684 | - affinis | 583 |
| Lobelia cardinalis | 988 | - d'Affrica, falso | 156o |
| — syphlitica | 08 0 | - domestico | 1130 |
| Lobelie Cardinal | 98 8 | egiziano | 276 |
| - syphilitique | 989 1542 | Lotus 1138-113 | Q-152W |
| Lobus crassus | 1512 | - arbor | ivi |
| - echipatus | 505 | - aegyptia | 276 |
| - ex Wingandecacow | 582 | corniculatus | 1138 |
| - oblongus aromaticus | 1322 | - edulis | 1137 |
| Locust-tree | 82-1565 | - hirsutus | 1139 |
| Locusta herba | 5o . | - incapa | jvi |
| Lodoicea maldivica | 1492 | - tetragonolobus | 1136 |
| Log-wood | 598 | Louse-berry | 272 |
| Loglierella | 109 | - Burr | 135 1 |
| Loglio | 110 | Lovage | 353 |
| - salvatico | 100 | Love Apples | 253 |
| zucco | 110 | - in a mist | 800 |
| | 7.5 | 1 | |

| Love in hidlenes | 252 | Lychnis bizantina | 66 |
|--------------------------------|-------------|------------------------|--------------------|
| Low Furze | 1054 | — calcedonia | 646 |
| Lucern | 1145 | - coronaria | 653 |
| Luffa | 1436 | coronata | 654 |
| — arabum | ivi | — dioica | 65 |
| Luistico | 24 | - Flos cuculi | 650 |
| Lujula | 645 | — Gühago | 652 |
| Lumacone tutto bianco | 1730 | — grandiflora | 654 |
| Lunaire | 957-1574 | - sylvestrie (| 35-636 65i |
| - annuelle | 957 | Lycium europaeum | 265 |
| Luparia | 957-1574 | Lycope des marais | 3, |
| — annua | 957 | Lycoperdon album | 1716 |
| — Botrytis, minore | 1574 | - Bovista | 1718 |
| - greca | 957 | - coelatum | ivi |
| - salvatica | 909 | — capitatum | 1720 |
| Lunetiere auriculée | • 655 | — Carpobolus | 1713 |
| - de Puille | 956 | — gemmstum | 1718 |
| Lundes | 1057 | — giganteum | 1717 |
| Lungwort | 176-1688 | - gulosorum | 1714 |
| Luparia | 794 | - maximum | 1717 |
| Lupin | 1004 | ovolatum | 1718 |
| Lupinaria | 637 | — papillatum | 1719 |
| Lupiuella | 1114 | - pedunculatum | |
| Lupinello | 1117 | — pratense | 1719 |
| Lupino | 1064-ivi | - proteus | ivi |
| — di fior rosse | iví | — proteus — Tritici | 1726 |
| - salvatico | 2114 | Tuber | 1714 |
| Lupins | 1064 | Lycopersicon | 253 |
| Lupinus | ivi | Lycopodium | 1572 |
| — albus — fl. albo, sativus | 1064 | — clavatum | · ivi |
| - fl. albo, sativus | ivi | - vulgare | ivi |
| Luppolo. Lupulo | 1468 | Lycopus | 31 |
| Lupulus | ivi | — europaeus | ivi |
| Luserne | 1143 | — vulgaris | ivi |
| - arborescente | 1141 | Lygeum Sparthum | 72 |
| — cultivé | 1143 | - spathaceum | ivi |
| — faucille | 1142 | Lys | 446 |
| Luteola | 668 | Lysimachia Nummular | ia 192 |
| — domestica, salvatica, | 52 - | - lutea | 191 |
| tiva, spontanea | ivi | siliquosa | 536 |
| Lutum herba | ivi | - vulgaris | 191 |
| Lutea maxima | 1486 | Lysimachium legitimun | a jýi |
| Luzerne | 1143 | Lythrum Salicaria | 664 |
| - entremelée | 1145 | | , |
| - des prais | 1146 | M | ÷ |
| - muriquée | ivi | Maagoni | 602 |
| - orbiculaire | 1144 | Macedonian stone-Parsi | ey 379 346 |
| Lycnide | 653 | Macerone. Maçeron | |
| — à grand fleur | 634 | Mache | 5 |
| — de calcedoine | 649 651 | Macis | 1504 |
| - des bles | | Macre | 155 |
| - des jardine | 653 | Mad apples | 256 |
| - dioique | 651 | Madagascar Periwinale | 2 97 135 |
| — lacinié | 65o | Madder | |
| Lychnidea | 215 (| Madnep | 33 6 |
| | | | |

| Madreselva | 220 | Malva arborea 1017-1018 |
|----------------------------|------------------|---|
| - a fiore scarlatto | 230 | — arborescens ivi |
| Magellanica | 1258 | — canapina 1016 |
| Maggio | 396-1096 | — crespa, crispa 1022 |
| - ciondolo | ívi | - d'Egitto 998 |
| — di macchia | 1057 | - hortensis 1017 |
| — pendolino | ,1096 | - rosa, rosea ivi |
| piccolo | 1107 | — rotundifolia 1020 |
| · spinoso | 1057 | — sylvestris 1021 |
| Maggiolana | 8 ₇ 7 | - tersa 1017 |
| Maggiorana | ivi-1103 | — vulgarie 1021 |
| Magnoc | 1420 | Malvacciòni 1015 |
| Magnolia | 804 | Malvaccini 1008 |
| — grandislora | ivi | Malvavina 1015 |
| Magnolier a grand fleur | ivi | Malvavisco ivi |
| Mahaleb | 712 | Malvaviscus arboreus 1036 |
| Mahagony | 602 | Malvoni 1017 |
| Mahiz | 1335 | Mambù 511 |
| Mahogon | 603 | Mammola 281 |
| - d'amerique | ` ivi | Mancaneel tree 143r |
| Majana foetida | 849 | Mancanilla ivi |
| Maiden hair | 1598 | Mancenillier ivi |
| Main decoupée | 1385 | - veneneux ivi |
| Majorana | 877 | Mancinello ivi. • app. |
| Majorlaine Majorlaine | 1Vi | Mandorle, amare, dolci 707 |
| Maiz cultivé | 1335 | Mandorlo ivi |
| Majus Polythicum | 1628 | — doppio 717 |
| Maia Cotonea — insana | 730 256 | Mandragola 246 |
| Malabatro | 566 | Mandragora ivi-1447 |
| Malabatrum | ivi | — femmina, foemina, mas, maschia 246 |
| Malacca Bean | 386 | |
| Maldocchio | 926 | Mandragoras. Mandragore ivi Mandrake ivi |
| Malherbe | 196 | Mangosian Camboge 66r |
| Male Balsam Apple | 1434 | Mangostana Cambogia ivi |
| - Fern | 1586 | Mangoustan Camboge 662 |
| - Fool-stones | 1310 | Mani 1063 |
| - Pimpernel | 193 | Manicaria saccifera 1359-1396 |
| - Polypody | 1586 | Maniguette 7 |
| - Satyrion | 1310 | Manioc . Manioque . Ma- |
| - Satyrion - Speed Well | 27 | nioth 1420 |
| Malicorio | 6 99 | Manna 1552 |
| Mallo di Noce | 1867 | — sah . ivi |
| Mallow | 1020 | - celeste 119 |
| Malpighia urens | 63g | - Grass 92 |
| Malus armeniaca | 713 | Manne terrestre . 110 |
| — aurantia | 1149 | Manobi des Brasiliens 1063 |
| communis | 729 | Manured Pine 140r |
| - Limonia | 1148 | — Teasel 125 |
| - medica | ivi | Many-Flowred perennial |
| — Persica | 706 | Son Flower 1279 |
| - punica | 199 | - flovred Zinnia 1275 |
| - Saliva | 7.29 | maple 1536 |
| sylvestris | ivi | Maracò 1449 |
| Diaiva | 1630-f631 | Marantha Galanga |
| Tom. III. P. II. | • | 44 |

| Maraviglie — di Spagna Marchantia polymorpha — stellata — umbellata Marchantie protée | 1354 | Martagon . Martagone | 449 |
|---|---------------|------------------------------|--------------------|
| n di Spagua | ivi | - ecarlatte | 448 |
| Marchantia polymorpha | 1 93 1 | Maru herba | 129 |
| - stellata | iĀf | Marum | 835 |
| windeliata | ivi | — Cortusi | i ti 835 |
| Marchantie protée Marcorella | 1484 1484 | - Syriacum | 874 ⁻ |
| Margherite | 1474 650 | — vulgare Maruel of Peru | |
| Margheritine ivi-822- | 823-1252 | Martynia alternifolia | 195 |
| - a cannelli | ivi | Martynia annua | W. |
| doppie | iŸi | - Proposcides | i vi |
| Marguerite | 1255 | Marygold | 1356 |
| - dorée | 1256 | Masciocan | 1761 |
| MATONIAIAE | · 6o3 | Maseluc | 873 |
| Marigold | 1302 | Masse Masse d'éau | į 3 5 3 |
| Marlow | 131 | Massette | ivi |
| Maro | 835 | - à feuilles larges | ivi |
| Marrobio | 864 | - d'eau | ivi |
| Marrone | 1379 | Master wort | 337 |
| Marronier | ÍŸÁ | Mastice | 1465 |
| d'Inde | 528 | Mastick tree | ivi |
| Marrube acetabulé | 867 | Matricale | 1253 |
| - blanc | 864 | = salvatico | 1233 |
| — commun | 865 | Matricaire | 1253 |
| - d'Espagne - faux Dictame | 866 | — Camomille | 1254 |
| - Boil | 863 | — des bleds — des Indes | 1255 1258 |
| - point | ivi | | 1257 |
| Marrubio | ivi-864 | - des parterres | 1255 |
| - aquatico | 31-ivi | — des prés — officinale | 1253 |
| - bastardo | 863 | Matricaria | l+i |
| Tr officinale | 31 | - Chamomilla | 1254 |
| Marrubium | 864 | - chinensis | 1258 |
| - acetabulosum | 867 | coronaria | 1257 |
| - album | 171 | — indica | 1258 |
| aquatile | 31 | - Leucanthemun | 1255 |
| candidum | 864 | – Parthenium | 1253 |
| — hYSpanicum | · 865 | = segetum | 1256 |
| - nigrum | 863 | Maudiin | 1366 |
| - Pseudodictamus | \$66 | Mauls | 1020 |
| Narruca | 864 | Maurandia scandens | 914 |
| | 270 | — semperfloreus Maus Lane | ivi 205 |
| - Dera | 720-721 | Mauve | 395 1020 |
| Marsao | 270 595 | - à feuilles rondes | ivi |
| March Cleaver | 190 | - commune | 1036 |
| - Mallow | 1015 | — des Jardins | 1017 |
| Medeaw-bout | _ | - en arbre | 1018 |
| - Penny-wort | 729 385 | — frisée | 1022 |
| - Riocia | 1635 | - sauvage | 1031 |
| - Sampire | 26-17 | rose | |
| - Trefoil | 100 | Mauvisque ecarlatte | 1017 |
| Marsilea natans | 1599 | Mazza da Pazzi | 1333 |
| quadrifoliata . Marsilie à quatre seuilles | 1600 | - di S. Giuseppe | 300 |
| Marsilie à quatre seuilles | ivi] | —— gialla | * 3 64 |

| 44 4 | H. Matatanana C. Cata Mana |
|---|--|
| Mazza ferrata 1188-1719 | Meisiendne s pois planc 1126 |
| 80T@B | Melaleuque à bois blaud 1154 Melampire des champs 904 Melampyrum ixi — arvense ivi Melanthio domesticp 805 — salvatico 860 Melanthium 802 — damascenum 800 |
| Mazze d'oro | Melampyrum ivi |
| Mazai d'oro ivi | Melanthio domestico Sor |
| Mazzocchi ri80 | Melanthio domestico 801 |
| - di Radicchio 179 | salvatico 800 |
| Mazzancollo 633-652 | Melanthium 80x damascenum 800 |
| May Lilly 470 | damascenum 800 |
| Mayenne 256 | - pleno flore iti |
| Mays 1333 | damascenum 800 — pleno flore iti — Plinii 651 |
| Manife Delandon | - Plinii 621 - hortense 801 Melantio 800 |
| Mead's Dodecateon 187 | — hortense 801 |
| Meadia in | Melantio 800 |
| Mealy tartareus Lichenoides 25% | Melanzana. Melanzane 256 |
| mecabarii aen varcabaritta 1441 | Melarancio 1149 |
| Mechoacanna 199 | Melardina 668 |
| alba 1 <u>76</u> 1 | Me)eagris 452 |
| - officinarum ivi | Meleagris 452 Mele, Appiple, Coltitate, |
| alba 1761 officinarum ivi Mechoacannae radix 171 Mecoacan Meconio 773 Meadow or Medeaw Cress 748-064 | Mele, Appiole, Coltivate, 1. Dolci, Salvatiche 729 Mélèse Meleze 14sh Melia Azedarach 683 |
| Mecoacan | Mélèse Meleze 1496 |
| Meconio 773 | Melia Azedarach 663 |
| Mandow or Medeaw Cress 745-961 | Weliantha Ott |
| | Melianthe 931 |
| Lychnis 630 | axillaring 331 |
| Orchis 1309 | pyramical 950 |
| Pinks 650 | Melianthus atricanus 930-931 |
| 77 Rue 810 | major 930 |
| Saffron • 524 | minor 941 |
| soft Grass 1518 | Melianto 930-ivi |
| - Vetchling 1086 | minor 931 930 93 |
| Pinks 655 Pinks 816 Pinks | — coerulea 1518 |
| Medica 1168 | Melilot 1130 |
| - di fior giallo 13/12 | Melica 1514 |
| di fior giallo di fior giallo lavo flore legitima orbiculata falçata interiexta pobliculate interiexta interiexta interiexta interiexta interiexta interiexta interiexta interiexta interiexta interiexta interiexta interiexta | Melilotus ivi |
| - legitima 1143 | Melilotus ivi germanica 1138 officinalis 1130 Melinet 120 Melino 8327 Melissa 882 |
| - orbiculata 1164 | - officinalis 1130 |
| Medicago arborea 1161 | Melinet 120 |
| - falcata 1162 | Melino 837 |
| - intertexta 1145 | Melissa 882 |
| - orhicularie 1144 | — Calamintha \$74-880 |
| - muricata 1146 | — constantinopolitana 872 |
| — intertexta 1145 — orbicularis 1144 — muricata 1146 — polymorpha izi — sativa 1143 Medicinier 1419 — à cassave 1420 | di bosco \$83 |
| - sating | - Fucheii ivi |
| Medicinian 1410 | — Moldavica 884 |
| Medicinier 1419 A cassave 1420 cathartique 1410 | - Nepeta 881 |
| a cassave | — officinalis 882 |
| | - officinalis 882 - turca 872-884 |
| - picquant 1422 | turca 0/2-dua |
| sauvage 1421 | — turcica ITA Meliase 882 |
| Medio. Medium 219 | |
| mediterranean Stock 972 | - à grand fleur 883 |
| Fig. 2.00 | - à petit fleur 881 |
| -Melagrano 699 | - Calaminthe 880 |
| - di hor bianco boo | - de Moldavie 884 |
| — di fior doppio | - de montagne 883 - des Bois ívi |
| - nano ivi | - des Bois ivi |
| salvatico ivi | des Isles Moluques 872 |
| Melaleuca Leucadendron 1154 | - officinale 882 |
| | - |

| 400 | | | |
|-------------------------------|------------------------|-----------------------------|------------------|
| Melisse puante | 883 | Menthe auriculaire | 84g |
| - qui sant la punaise | ívi | - cervine | 855 |
| - sauvage | ivi | - chevaline | . 85 0 |
| Melissophyllum , | ivi | — coq | 1209 |
| - adulterinum | 882 | - d'Angleterre | 853 |
| Melissot | 883 | de Ceylan ` | 849 851 |
| Melittis Melissophyllun | ı ivi | - des Cimetieres | 85î |
| Melo | 729-1442 | - poivrée | 853 |
| - Cotogno | 730 | — pouliot | . 854 |
| - domestico | 729 | — šauvage | 850 851 |
| - variegatus | 1443 | - verte | 852 |
| - salvatico | 617-729 | Mentone . | 85 t |
| Melochia | 780 | Menyanthes | 190 |
| Melon | 1442 | — trifoliata | 190 |
| - d'eau | 1440 | Meo | 354 |
| Meloncello | 1 36 6 | - atamantico, barbuto | îvi |
| Melone . Melones . Mel | n- 1000 | Meoscan | ±761 |
| ni | 1442-1444 | Meoacanna | ivi |
| Melongena | 256 | | 318-1484 |
| Melopepo | 1440 | — lunga | 3.8 |
| Menianthe trifolié | | Marmeriale | -191 |
| Menisperme de Canada | 190 1487 | - annuelle | 1404 1Vi |
| | 1489 | - bastarda, canina | |
| Menispermum Abute — canadense | 1429 | - de monteme | ivi |
| - Cocculus | 1487 | - de montagne | ivi |
| | 1 488 | - sauvage | IVI |
| - orbiculatum | 1489 | - vivace | ivi |
| palmatum | 1490 852 | Mercurialis | 318-i v i |
| Menta | 853 | — annua | ivi |
| — cataria | 845 | _ perennis | 1483 |
| - comune, d'Orto | 852 | Meringeane | 256 |
| — de'greppj | 874 | Merule cantharelle | 1737 |
| greca | 1209 | Merulius Cantharellus | ivi |
| - peperina, piperita | ₩53 | - quercinus | 1738 |
| - prima | ivi | Merveille du Peru | 198 |
| - salvatica | 850-1248 | Mescolanza | 198 348 |
| seconda_ | 852 | Mesembrianthemum aci | na- |
| - senza odore | 8 ₇ 4 = 853 | Ciforme ` | 730 |
| - viperina | | - Chrystallinum | 734 |
| | 850-8 51 | — dolabri forme | 738 |
| Mentastrum | 55 0 | — deltoides | 736 |
| Mentha | i 852 | — edule | 740 |
| — auricularia | 849 | — hispidum | 737 |
| - cedrata | 88ŏ | - linguiforme | 742 |
| — cervina | 855 | — noctiflorum | 735 |
| - hortensis | 852 | Mespilus | 725 |
| — piperita | · 853 1 | - Amelanchier | 733 |
| - piperis sapore | ivi | — apii folio | 722 |
| — Pulegium | 854 | - Aronia veterum | ivi |
| — rotundifolia | 8 5i | - Azarolus | ivi |
| - sylvesiris | 85o | — coccinea | 723 |
| - tertia. | 852 | - Crus galli | 724 |
| — viridis | ivi | — germanica | 725 |
| Menthasthe | 85r · | - Janonica | 727 |
| Menthe | 852-853 | — Monogynia — Ozyacantha | 720 |
| - aquatique | 131. | - Ozvacaniha | 721 |
| 1 | | | ,31 |
| | | | |

| Mespilus Pyracantha | 726 | Millepertuis toute-faint 1152 |
|------------------------------------|---------|-------------------------------|
| *Mestole | 527 | Millequetta 5 |
| Mestolacce | ivi | Milleria 1304 |
| Methonica Malabarorum | 453 | - Contrayerba ivi |
| Methonique du Malabar | ivi | Millerie du Peru ivi |
| Metrosideros gummifera | 1771 | Millet 118 |
| Meu. Meum | 354 | - à chandelles 1513 |
| Meum athamanticum | ivi | - des oiseaux 114 |
| Mexican Lopezia . | 15 | Miltwast 1578 |
| Mexico seed | 1423 | Milvaste 1591 |
| - Thea | 321 | Miltadella 858 |
| Mezzereo. Mezzereon | 550-551 | Mimosa arabica 1548 |
| Mezzettini | 633 | — arborea 1541 |
| Mezzettone | 652 | - asperata 1545 |
| Miagro falso | 937 | — Catechu 1398 1550 |
| Miagrum batarde | ĭvi | farnesiana 1547 |
| Micoconilier | 1520 | — filicoides 1540 |
| - austral | 1526 | i 🛶 gummitera 1340 |
| - des Iudes | 1530 | - heterophylla 1539 |
| Midle Chick weed | 403 | italica 1544 |
| Fleabane | 1248 | — Julibrissin 1541 • app. |
| Migliarino | 170 | - Leucocephala 1543 |
| Miglio | 7118 · | — nilotica 1548 |
| - al Sole | 170 | — pernambucana 1544 |
| - brillate | 118 | - pigra 1545 |
| - cattivo | 170 | - nudica 1546 |
| - d'America | 121 | L candens 1542 |
| - duro | 170 | - Senegal 1549 |
| Mignonette | 65a | - epuria di Pernambuco 1544 |
| Mil-Mountain | 413 | Mindi des Indes 543 |
| Milck Thistle | 1194 | Mint 852 |
| - weed | 1161 | Minus Polytricum Apu- |
| - Wort | 1042 | lei 1615 |
| Milfoil | 1268 | Mirabilis 198 |
| - Pond weed | 1362 | - dichotoma 108 |
| Milium | 118 | — Jalapa 198-204 |
| - latifolium | 121 | — parviflora 199 |
| - sem. albo | 118 | Mirabolani Bellerici. Belli- |
| - sem. luteo | ivi | rici 62E |
| - sem. nigro | ivi | - Chebuli ivi |
| - Soler | 170 | - Citrini ivi |
| - Solis | ivi | - Emblici 1426 |
| Millefeuille | 1268 | _ indi 621 |
| - commune | ivi | Mirasole 680-1278-1423 |
| Millefoglio d'acoma | 1362 | Mirice 402 |
| Millefoglio d'acqua — dei laghi | ivi | Mirobalani Bellerici, Belli- |
| Millefolio | 1268 | rici 621 |
| — aquatico | 358 | — Chebuli ivi |
| - minore | 1 268 | — Citrini ivi |
| Millefolium | ivi | — Emblici 1426 |
| — squaticum | 1362 | — indi 621 |
| Millegrana | 317 | Mirra 542 |
| Millepertuis | 1151 | Mirride 349-352 |
| — calycinal | 1153 | Mirtillo 549-532 |
| - commun | 1155 | Mirts 701 |
| - overmen | 1131 | MALIEG |

.

:

| Melisse puante | 883 | Menthe auriculaire | . ela |
|------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|-------------------------|
| - qui sant la punaise | ivi | - cervine | 855 855 |
| - sauvage | ivi | - chevaline | 850 |
| Melissophyllum . | ivi | — cog | 1200 |
| - adulterinum | 882 | - d'Angleterre | 853 |
| Melissot | 883 | - de Ceylan | 849 85z |
| Melittis Melissophyllan | ı ivi | - des Cimetieres | |
| Melo | 729-1442 | - poivrée | 853 |
| - Cotogno | 730 | — pouliot | 854 |
| - domestico | 729 | - sauvage | ,850 851 |
| variegatus | 1443 | - verte | 003 |
| - salvatico | 617-729 | Mentone | 85r |
| Melochia | 780 | menyantnes | 190 |
| Melon | 1442 | — trifoliata | 190 |
| d'eau | 1440 | Meo | 354 |
| Meloncello | 1366 | — atamantico, barbuto | ivi |
| Melone Melones Mel | | Meoscan | , 1761 |
| Walengene | 1442-1444 256 | Meoacanna Mercorella | ivi |
| Melongena Melopepo | 1440 | - lunga | 318-1484 318 |
| Menianthe trifolié | 190 | Mercuriale | -494 |
| Menisperme de Canada | 1487 | - annuelle | 1404 |
| Menispermum Abuta | 1489 | - bastarda, canina | ivi |
| - canadense | 1487 | - de montagne | ivi |
| - Cocculus | 1 488 | - sauvage | ' ivi |
| - orbiculatum | 1489 | - vivace | ivi |
| - palmatum | 1490 | Mercurialis | 318-ivi |
| Menta | 852 | — annua | ivi |
| - cataria | 845 | perennis | 1483 |
| - comune, d'Orto | 852 | Meringeane | 256 |
| — de'greppj | 874 | Merule cantharelle | 1737 |
| greca | 1209 | Merulius Cantharellus | ivi |
| - peperina, piperita | ₩53 | - quercinus | 1738 |
| prima | ivi | Merveille du Peru | 198 3 48 |
| - salvatica | 850-1248 | Mescolanza | 348 |
| seconda | 852 | Mesembrianthemum ac | na- |
| - senza odore | 874 | ciforme | 739 |
| — viperina Mentastio. Mentastro | 85 3 85 0- 851 | - Chrystallinum | 734 |
| Mentastrum | 550 | — dolábriforme — deltoides | 738 |
| Mentha | 950 852 | — edule | 736 |
| — auricularia | 849 | — hispidum | 740 |
| - cedrata | 880 | - linguiforme | 7 ³ 7 742 |
| - cervina | 855 | - noctiflorum | 735 |
| - hortensis | 852 | Mespilus | 725 |
| — piperita | 853 | - Amelanchier | 733 |
| - piperis sapore | ivi | — apii folio | 722 |
| — Pulegium | 854 | - Aronia veterum | ivi |
| — rotundifolia | 85 i | - Azarolus | ivi |
| — sylvesiris | 8 50 | — coccinea | 723 |
| - tertia | 852 | — Crus galli | 724 |
| — viridis | ivi . | — germanica — Japonica | 725 |
| Menthasthe | 851 · | — Јаропіса | 72 7 |
| Menthe | 8 52-853 | - Monogynia | 730 |
| - aquatique | 131. | — Oxyacantha | 731 |
| | | | |

| Mespilus Pyracantha | 726 . | Millepertuis toute-faint 1152 |
|------------------------|---------|-------------------------------|
| ¹ Mestole | 527 | Millequetta 5 |
| Mestolacce | ivi | Milleria 1304 |
| Methonica Malabarorum | 453 | - Contrayerba ivi |
| Methonique du Malabar | ívi | Millerie du Peru ivi |
| Metrosideros gummifera | 1771 | Millet 118 |
| Meu. Meum | 354 | - à chandelles 1513 |
| Menm athemanticum | ivi | - des oiseaux 114 |
| Mexican Lopesia | 15 | Miltwast 1578 |
| Mexico seed | 1423 | Milvaste 1591 |
| - Thea | 2 | Miltadella 858 |
| | 321 | |
| Mezzereo. Mezzereon | 550-551 | |
| Mezzettini | 633 | |
| Mezzettone | 652 | - asperata 1545 |
| Miagro falso | 937 | - Catechu 1398 1550 |
| Miagrum batarde | ivi | farnesiana 1547 |
| Micocouilier | 1520 | — filicoides 1540 |
| - austral | 1526 | - gummifera 1548 |
| - des Indes | 1530 | - heterophylla 1539 |
| Midle Chick weed | 403 | - italica 1544 |
| - Fleabane | 1248 | - Julibrissin 1541 • app. |
| | 7 | |
| Migliarino | 179 | 2000000 |
| Miglio | 7118 | |
| - al Sole | 170 | — pernambucana 1544 |
| - brillato | 118 | — pigra 1545 |
| — cattivo | 170 | — pudica 1546 |
| — d'America | 121 | l ccandene 1342 |
| - duro | 170 | - Senegal 1549 |
| Mignonette | 660 | - epuria di Pernambuco 1544 |
| Mil-Mountain | 413 | Mindi des Indes 543 |
| Milck Thistle | 1194 | Mint 852 |
| — weed | 1161 | |
| - Wort | | |
| | 1042 | |
| Milfoil | 1268 | Mirabilis 198 |
| - Pond weed | 1362 | — dichotoma 198 |
| Milium | 118 | — Jalapa 198-204 |
| - latifolium | 121 | - parviflora 199 |
| - sem. albo | 118 | Mirabolani Bellerici. Belli- |
| - sem. luteo | ivi | rici 62E |
| - sem. nigro | ivi | - Chebuli ivi |
| - Soler | 170 | - Citrini ivi |
| - Solis | ivi | - Emblici 1426 |
| Millefeuille | 1268 | — indi 621 |
| | | |
| - commune | ivi | Mirasole 680-1278-1423 |
| Millefoglio d'acqua | 1362 | Mirice 402 |
| — dei laghi | ivi | Mirobalani Bellerici. Belli- |
| Millefolio | 1268 | rici 621 |
| - aquatico | 358 | — Chebuli ivi |
| - minore | I 268 | — Citrini ivi |
| Millefolium | ivi | — Emblici 1426 |
| - aquaticum | 1362 | — indi 621 |
| Millegrana | 317 | Mirra 542 |
| Millepertuis | 1151 | Mirride 349-352 |
| | 1153 | Mirtillo 613 |
| — calycinal | | |
| commun | 1.121 | Mirts 701 |

638

į.

| Mirto esotica | 741 · | Monarda | - # |
|--|--------------|----------------------------|-----------------|
| - tarentino | j y i | - fistulosa | · iyi |
| Misleto | 1/59 | punctata | 34 |
| Missel. Misseltoe | 7 450 | - punteggiata | . iyi |
| Mnium acaule : | 1615 | Monarde | 33 |
| tr- hornum | 1623 | - ponctulée | 74 |
| -, igrometricum | 1615 | Money wort | 193 |
| Lichenis facie | 1634 | Moncienne Mondo | 300 |
| majus palustre | 1619 ivi | Mongostan Morella | 72 |
| pellucidum | 1605 | Monilia digitata | 1052 |
| pendulum | 1623 | Monk's Hood | .17.14 |
| - rostratum | 1620 | - Rhubarbe | 200 |
| - serpillifolium | 1623 | Matrocos | 245 |
| Mocajoni | 1087 | Montiane | 300 |
| Mochi | 1083-1001 | Moon Flower | 1255 |
| Mochogon | 602 | - Wort | 1544 |
| Mochus | 1091 | Moraea chinensis | 57 |
| Mocke Privet | 25 | seriala | 986 |
| Meco | 1083-1001 | Morandola | . 891 |
| Medira Caniram | 280 | Mordigallina | 103 |
| Moenchia sativa | 037 | More. More di Rogo, | di Mic - |
| Moehringia muscosu | 552 | chia | 759 |
| Mog | gilor | Morée de la Chine | 54 |
| Megorium goaense | 18 | Morelle | 251254 |
| - Sambac | : iyi | - faux Piment | 250 |
| Moisissure | 1722 | Morchella esculenta | 3749 |
| vulgaire | iyi | Morgeline | 403 |
| Meléne | 234 | des oiseaux | 137 |
| sinué | 235 2562 | Merille comestible | 1749 |
| Molle. — Clusii | 1001 | Moringa | 090 |
| — à feuilles dentées | ivi 137 | +++ oleifera | |
| Mollugo Molucca Nuts | | — zeylanica | -31 |
| | 505 | Morinland Spigelia Moro | 2/0 3/0 |
| er spinosa Moluccella <i>laevis</i> | 873 | ALABCIDO | 2348-1369 |
| - spinosa | 872 873 | - fiorajo | 1000 |
| Moluccelle epineuse | 873 | della China | 1/4 |
| - lisse | 872 | - Gelso | 1348 |
| Mely batarde | : 407 | papirifero | 597-1450 |
| - indicum | 438 | Moroungue mariage | 2020 |
| - latifolium | ivi | Mors du Diable | 127 |
| - Theophrasti | ivi | Morso del Diavolo | iva |
| Moluque | 872 | Morsus Diaboli | iyi |
| Momordica | z434 | Mort au Chien | 524 |
| - Balsamine | įvi | - aux Pules | 242 |
| - Charantia | #43 5 | Mortella | 102 |
| - Elaterium | 1437 | di feglia piccola | iyi |
| - Luffa | 1436 | - doppia | iyi |
| Momordique à feuilles | de | Mortellina | iyi |
| . Vigne | 1435 | Mortine | iyi |
| - anguleuse | 1436 | Morus | 1348-1349 |
| liese | 1434 | — elba | 2748 |
| - picquante | 1437 | ← çandida | izi |
| Monacucce | 55 | - fructu nigro | 1349 |
| | | | • |

| | | 63 9 |
|---|--------------------------|---|
| Morus nigra | 1360 | Mugwort 1518 |
| — papyrifera | 1369 1458 | Malberry tree 1348-1349 |
| - tinctoria * 13 | 50-1458 | Muhdubi 1005 |
| - Xantoxylum | 1350 | Mundubi 1005 Mundubiquacu 1415 |
| Moscardini 4 | 76-1286 | Mullaghera 1508-1196 |
| Moscarini | 476 | Mungo radix rus |
| Moscata Mosco arboreq | 1504 1702 | Mungos radix 195 Murajola 1537 |
| - terrestre | 1572 | Murier 1348-1349 |
| Mosk seed . | 1632 | La blanc 1349 |
| Moss Rose | 7 2 | - jeune des teinturiers 1350 |
| Mostarda | 7 2 919 236 | noir 1560 |
| Moth Mullein | 236 | Murucuja maliformis 991 |
| Mother of Thyme | 878 | Mush 150g |
| — Wort Monldiness | 868 | - cliffertiana ' ivi |
| Mountain service | 1722 | - paradisiaca 150g |
| - Lilly | 270 | Mescadier 1504 |
| Mourellier picquent | 732 449 639 193 | |
| Mouron | 103 | Muscari 476 |
| - rouge | ivi | — comosum . 477 |
| Mousse terrestre | 1572 | - luteo flore 476 |
| Moutarde | 979 | - moschatum ivi |
| - noir | 171 | Musch, idest Bummia mo- |
| Moxa | 1218 | schata 1032 |
| Mu-kelengu Mucedo | 1474 | Muschini greci 476 Muschio 1266 |
| Mucor crustaceus | 1722 | Muscipula 636 |
| - Lichenoides | 1754 1673 | Musco catartico 1700 |
| - Mucedo | 1722 | d'acqua roso |
| - septicus | 1721 | — del Cranio umano 1655 |
| manei ochani | 1203 | - Igrometrico 1615 |
| Muffa | 1722 | Mascovy 992 |
| - bianca, nera, verde | 121 | Muscus 1638 |
| - bianca a disciplina | 1754 | — alcicornis regati — apocarpos regati |
| — grigia a grappoli — grigia arborea | 1753 ivi | |
| Music de Veau | 908 | - arboreus 1604-1606-1607- |
| Muslier | ivi | -1 69-1622-1627 |
| - cymbalaire | 906 | - capillatis 1611-1612 |
| des Jardins | 908 | - coronatus 1605 |
| linaire | 907 | — dendroides 1614 |
| Mug | 1069 | - innineri foliis 1618 |
| Mugarino | 18 | - palustria 7010 |
| Mugherino | ivi | — pulmonarius 1686 — saxatilis 1603 |
| — di Castelle — di Goa | ivi ivi | |
| = doppio | · ivi | squamosus 1614-1021-1024- |
| Mughet | 470 | - terrestris 1572 |
| - de mai | ivi | — trichodes 1601-1618 |
| Mugetti salyatici | 1042 | - trichomanoides 4616 |
| Mughetto | 470 | Mush room headw moss 1627 |
| - del Giappone | 471 472 | Musk Melon 1442 |
| salvatico | 472 | Musked Cranesbill 993 |
| Muquet | 470 | Mustard 979- |
| • | | |

| Mutua Panna | 149 3 937 935 | Nai corana | 1074 |
|----------------------------|----------------------------|---------------------------------|---------------|
| Myagron | 937 | Naked Oats | 1075 |
| Myagrum monospermum | 935 | Nannunfero . | 774-775 |
| - paniculatum | 141 | Nape | . 975. |
| — sativum | ivi | Napel, Napello | 795 |
| - sphaerocarpon | 934 | Napellus | ívi |
| Myosotis arvensis | 169 | Napo | 975 |
| — Scorpioides | ivi | - silvestre | ĩvi |
| Myrica _ | 401-402 | Nappe di Cardinale | 287 |
| — cerifera | 1462 | Mapus | 975 |
| — Galo | 146ı | - Banias | ivi |
| Myriofle à Epi | 1362 | _ dulcis, _ sylvestris | ivi |
| Myriofillo secondo | 189 | LVBTC161 | 428 |
| Myriophyllum spicatum | 1362 | — d'Olanda | 430 |
| Myristica aromatica | 1505 | Narciso quinto | 456 |
| — madagascariensis | i v i | - sanguigno | 423 |
| — moschata | 1504 | sesto | 425 |
| - officinalis | i₹ì | - superbo | 453 |
| Myrobalan Belleric | i v i | Narcisse | 427-428 |
| - Chebule | ivi | — d'Iver | ivi |
| — citrin | ivi | - des bois | 429 |
| - indien | ivi | - des Poëtes | 427 |
| Myrobalan Emblic | 1426 | Narcissus | ivi-428 |
| Myrobalanus Bellerica | 6 21 | - angustifolius | 427 |
| - Chebula | ivi | — incomparabilis | 430 |
| citrina . | · ivi | - indicus punicus | 424 |
| Emblica | 1426 | - Jonquilla | 43 i |
| - indica | 621 | uncifolius | ìvi |
| Myrospermum | 600 | maritimus | 434 |
| Myroxylum peruiferum | ivi | - medio purpureus | 427 |
| Myrrha | 542 | - orientalis | 428 |
| Myrrhe | ivi | — poeticus — Pseudonarcissus | 427 |
| Myrrhis | 349 | — Pseudonarcissus | |
| - palustris | 351 | - septimus | 429 426 |
| Myrtille | 6 13 | - serpentarius | 424 |
| Myrtle | 701 | - sylvestria | |
| - Flag | 499 | — Tazzetta | 429 428 |
| Myrte | 701 | - totus albus | ivi |
| - à feuilles de Laurier | ivi | Nard celtique | Á0 |
| - à grandes feuilles, d'Es | pa- | sauvage | 657 |
| gne | ivi | Nardo | 1520 |
| - Leaved Sumach | 1563 | - celtico | 49 |
| Myrtus | ivi | - indiano | 1520 |
| — caryophyllata | 703 | italiano | 846 |
| - citrifolia | 702 | Nardus alpina | 40 |
| - communis | 701 | celtica | ivi |
| - communis italica | ivi | — indica | 1520 |
| L latifolia boetica | ivi | Narrow floating, forfk | ed |
| - minor vulgaris | ivi | Lichenastrum | 16 3 6 |
| — Pimenta | 702 | - leaved Plantain | 145 |
| - sylvestris | 701 | - Rib-wort | ivi |
| | • | - necked Cruet Rryum | 1606 |
| TAT | | Narrowest Willow-herb | 536 |
| → aga-mu-valli | 58o | Narthecium ossifragum | 465 |
| Nagoni | 975 | Nasitord | 939 |
| - | 3/- | | . 5-3 |

| | | | 641 | |
|--|---------------------------------|--|-----------------------------|--|
| Nasso | z500 | Net Conferva | 1653 | |
| | 533 | Neto | 340 | |
| Nasturtien blow Nasturtium agreste — aquaticum | 96ı . | Nespolo | 5 25 | |
| - aquaticum | 962 | - del Giappone | 727 | |
| - hortense | 93 9 533 | - primo | 722 | |
| - Indicum | | - secondo | 726 | |
| | 39-96 2 | Nettle tree | 15 4 9 | |
| aquatico | ivi | Nez coupé Niocheri | 400 | |
| - indiano | 533 | Miccheri | 595 | |
| Natsiatah | 1488 | Nicotiana | 595 244 245 | |
| Navel wort | 64 z | - minor | 345 | |
| Navet. Navet sauvage | 975 | - rustica | ivi | |
| Navette | ivi ivi | — Tabacum Nicotiane | 244 | |
| Navew gentle Navone domestico, salvatio | | Nictage | iyi | |
| Navoni | ivi | — du Puru | 19 8 i v i | |
| Neapolitan Medlar | 723 | Nido d'uccello | 43r8 | |
| Nebbio | 399 | — di scricciolo | 36a | |
| Neckera crispa . | 1613 | Nidulaire vernissée | a 328 | |
| - dendroides | | Nielle | 800-1727 | |
| Neckere crispe | 1613 | - batarde | 652 | |
| Neffier 72 | 1614 161 3 5. app. | - des bles | 652 | |
| Neffier 72: | 727 | Nigella | 800-80g | |
| - epineux | 726 | - damascena | Roa | |
| Negundo | 153# | - hortensis | ivi | |
| Nella tondale-cotti | 1059 | — saliva | 8ot | |
| Nelumbium speciosum | 805 | Nigellastrum | 652 | |
| | ivi | | 8ot | |
| Nenufar Nenufar Neottia spiralis Nepente de l'Inde Nepenthes destillatoria — indica Nepeta — Cataria | 774 | — de Damas | 80e 595 913 | |
| Meditia spiralis | 1317 | Niker tree Nil Arabum Nili-Camaram | . 595 | |
| Nepente de l'inde | 1000 | NII Arabum | 913 | |
| mepentnes aestitutiona | 171 | | 1426 | |
| Neneta | 878 1A1 | Nimphea bianca | 795 | |
| — Cataria | ivi | nindsin Ninsi | 77 4 15 56 | |
| Nephritic Wood | 506 | Ninsi | 365 | |
| Nepitella | 88z | Noisettiee | z383 | |
| - salvatica | 88a | | | |
| Nerio | 300 | Noble epin | 720-721 | |
| - antidissenterico | 302 | - Liver-wort | 8074 | |
| - di fior doppie | ivi | Noble epin Liver-wort Nocchia | . 383 | |
| — di fior giallo | 301 | TACCLOTH . TACCCLOTS . T | POGGIOIO 1AI | |
| Merium | 300 | Noce Noci — Behen, di Bene — d'India | 1367 | |
| - antidysentericum | 302 | - Behen, di Bene | 59 6 | |
| - Havescens | 301 | — d'India | 1358-1368 | |
| - flore albo | 300 | - di Cocoo | 1358 | |
| — flore rubro | ivi | — di Guinea — di Egitto | 658. | |
| — odorum | 301 | - di Egitto | 101 E | |
| - odorum t luteum - odorum fl. pleno | ivi | — di S. Cristofano — Metella | 1368 | |
| - Oleander | 1 1 (i | - Miristica | 23g 5gG | |
| Nero di fumo | 300 1409 | - Moscada | 1504 | |
| Nerprun alaterne | 269 | — — lunga | ivi | |
| - des tincturiers | 267 | — — salvatica | ivi | |
| - purgatif | 266 | - pera | 1368 | |
| Tom. III, P. II. | (| 45 | | |
| | | | | |

.

| 77- | | | |
|--------------------------|--------------|---------------------------------------|-------------|
| Noce puzza | 237 | | 55-1263 |
| - spinosa | ivi | - di Diavolo | 818 |
| vomica | 288 | — di Gatto | · 5g5 |
| Nociòne | x551 | - di Venere | 1308 |
| Noctuolens | 1005 | Ochrus pallida | .108e |
| Noi Ben | 5 96 | Ocimoide | 46 |
| Noir de Fumé | 1409 | Ocoloxochitl | 985 |
| Noisettier | 1383 | Ocymum | 46 |
| Noix | 1367 | — Basilicum | 886 |
| - des Moluques | 595 | - citratum | ivi |
| — vomique | 288 | — exiguum | 887 |
| Noli tangere | 285-1546 | — gratissimum | 888 |
| - me tangerc | 285 | — magnum | 886 |
| Nombril de Venus | 64 ı | — minimum | 887 |
| = aquatique | 385 | - minus | ivi |
| Non paraille | 4 30 | — zeylanicum | 888 |
| Nopal | 597 | Oeil de Boeuf | 1 3 6 3 |
| Nopal-nochezcli | 697 | — de Chat | 595 |
| Nopalxoch-Cues | 698 | Oeillet à bouquet | 629 |
| Norway Firr | 1409 | — barbu | 632 |
| Nostoch commun | 1665 | — d'Espagne | 594 |
| — à verrue | 1666 | — d'Iude | 1274 |
| Nostoc commune | 1665 | — de la Chine | 630 |
| Verrucosum | 1666 | - des Jardins, des fleuriste | es 629 |
| Novella nigra | 263 - 36- | - des sables | 631 |
| Noyer | 1367 1368 | - grenadin | 629 |
| - à fruit noir | | passerose . | 653 |
| - commun | 1367 | — sauvage | 651 |
| Nucula terrestris | 359 | Ocnanthe | 746 |
| Nammularia Nammularia | 192 ivi | - Cicutae facie | 369 |
| Nummulaire | 1504 | - crocata - succo viroso | ivi ivi |
| Nut-meg tree | 1367 | | 534 |
| Nux avellana | 1383 | Oenothera biennis | 1703 |
| Turione | 1367 | Officinal Stringy Lichen | 442 |
| — Juglans — Metella | 239 | Oignette Oignon blanc, long, rouge | |
| - Moschata, Myristiche | | - marin | 44 t 458 |
| - pepita, sive Fava Sa | ncti | Oily purging grain | Q18 |
| Ignatii | 290 | Old Man's beard | 8:3 |
| - vesicaria | 400 | Olea europasa | 26 |
| - vomica | 288 | - sativa | ivi |
| Nymphaea alba | 775 | | vi-157 |
| - candida | ivi | Oleander | 300 |
| - indica | 805 | Oleandro . | ivi |
| - Lotus | 775 | | 1-1500 |
| — lutea | 274 | Olio Cicino, di Cici | 1423 |
| - Nelumbo | 805 | — di Cajeput | 1154 |
| Nyctantes Sambac | 18 | — di Noce Moscada | 1504 |
| | | - Laurino | 569 |
| ^ | í | Olira | 97 |
| Oack | 1376 | Olivagno | 157 |
| - leaved Fucus | 1654 | Qlivastro | 26 |
| - Fern | 15q3 | Olive tree | ivi |
| Oat. Oats | 84 i | Olivella | ' 55 I |
| Obier | 395 | Olivier | 26 |
| €. | - 1 | ì | |

| | • |
|---|--|
| | 1 |
| | ٠, ه |
| | 643 |
| Olivier de Boheme : 157, | Opunzia volgare 697 |
| — sauvage 4. 20-1VI | Urange 1149- |
| - di Boemia 157 | - Lilly 469 |
| - domestico, salvatico 26 | — tree 1149 |
| Oller 1342 | Uranger ivi |
| - comune, di foglia larga, | - doux ivi |
| Piramidale ivi | - Pampelmouse 1150 |
| Olus calappoides 1495. | Orcanet 560 |
| Ombilico di Venere 641 | Ordella 1606 |
| Ombrellini de' prati 332 | Orobal . Orchel ivi |
| Onagra Onagre 534 | Orchiderum 1317 |
| One Representation 101 563 | - odorosa ivi |
| Onion Flower de Luce. 62 | Orehis 1300 |
| Onobrychis 1114 | - à larges feuilles (33 4 31 1 |
| ation | - abortiva 1315 |
| Ononis arvensis 1060 | - arancam referens ivi |
| = spinosa ivi | - barbata foetida 🕮 1314 |
| Onoporde 1187 | — bifolia 1305 |
| Onopordon Achanthium : ivi | - bouffon and 1309 |
| Ontano 1342 | - hircina 1314 |
| Opegrapha cerasi , ,1669 | → latifolia 1311 |
| Ophyoglosse vulgaire 1573 | — maculé ivi |
| Ophioglossum ivi | — måle 1310 |
| — vulgatum | — mas |
| - Mungos ivi-1528 | - muscae cornus referens 1315 |
| Ophiose serpentaire 1 ivi | myodes ivi |
| Ophioxylum serpentinum: 195-ivi | - Morio 1309 |
| — arachnites 1316 | - odoratistima ivi |
| - bifolia 1315 | - palmata r311 |
| - insectifera | serapia 1315 |
| - myodes 1118 | -Orecchiaccio 1750 |
| — ovata 1319 | Orecchio di Giuda ivi |
| - spiralis , 1317 | di Lepre |
| Ophryse araignée 1315 | di Topo |
| — en spirale 1317 | Oreille d'Ane |
| Opobalsamo 541 | — d'Homme 15 657 |
| Oponomes 330 | — de Judas 1750 |
| Oppio 773-1480-1536 | - de Sourl 1 1 1 1170 |
| - bianco 773 | Oreillette 657 |
| — da pali 1480 | Urelia grandiflora 204 |
| Opulus 306 | Orellana vom |
| Olivier de Boheme 157, — sauvage 26-ivi Olivo 26 — di Boemia 157 — domestico, salvatico 26 Oller 1342 Olmo 330 — comune, di foglia larga, Pirathidale ivi Olus calappoides 1493 — sanguinis 1474 Ombilico di Venere 641 Ombrellini de' prati 332 Onagra Onagre 534 Onagra Onagre 534 Onion Flower de Luce 62 Onobrychis 117 — altera 117 — sativa 117 — sativa 1114 Ononis arvensis 1060 — spinosa ivi Onoporde 1187 — acanthin 187 — acanthin 187 — ophoglosse vulgaire 1573 Ophyoglosse vulgaire 1573 Ophyoglosse vulgaire 1573 Ophiogriza 195 — Mungos 1187 — vulgatum 197 Ophioxylum serpentinum 195-ivi Ophioxylum serpentinum 195-ivi Ophioxylum serpentinum 195-ivi Ophioxylum serpentinum 1318 — arachnites 1316 — insectifera ivi Ophioxylum serpentinum 1318 — spiralis 1319 — spiralis 1317 Ophryse araignée 1315 — en spirale 1317 Ophoponaco 349 Opoponax 173 Ophoponaco 173 Ophoponaco 173 Opholus 396 Opuntia 1997 | Opunzia volgare Orange Orange 1149- club-top Lilly Lilly Litee 1149 Qranger acide doux Pampelmouse Orbàco Orbàco Orbàco Orcanet Orbèco Orcanet Orchella Orchella Orchia 1312-1313 Queria 1312-1313 Queria 1312-1313 Queria 1312-1313 Queria 1312-1313 Queria 1312-1313 Queria 1312-1313 Queria 1312-1313 Queria 1312-1313 Queria 1312-1313 Queria 1312-1313 Queria 1314 Queria 1315 Queria 1316 Queria |
| | |

| | | | aid |
|------------------------|------------------|------------------|---------------------|
| Orge | 104 | Orpin reflechi | 443 |
| ← à Caffè | 105 | - reprise | i∀i ~C-C |
| - d'Espagne | ivi | Orseille | 1696 |
| - des murs | 108 | Ortensia | 638 |
| du Perou | 105 | Ortica | 1344 |
| éventail | 100 | - che non punge | 868 |
| large opl | ivi | - della China | 1347 |
| - moudé | E04 | — grande | 1345 |
| BU | 105 | lattea | 558 |
| - perlé | 106 | - morta | 858-85 9-860 |
| - pyramidal de Russie | i∀i | - pelosa | 845 |
| Orgaeil | 663 | - seconda | 1345 |
| Oricello | rhgfi | - tersa | 1344 |
| Orichicco | 715-1548 | Orticacci | 1465 |
| Oriental Battle | 1286 | — buoni | ivi |
| - Goldy-Lock | 1222 | Ortic blanche | 347 |
| Origan | 8,76 | - dioique | ¥345 |
| - comman | ivi | - morte | 858 |
| - Dictame | 875 | blanche | · · -859 |
| - majorlaine | 877 | rouge | -000 |
| Origano | 87 6 | - pioquant | 1344 |
| - heracleotice | 877 | Orvala | <u></u> |
| Origanum | 876 | Orvale | 171 |
| - Dictamus | 875 | Orzo | 704 |
| — vulgare | 8 ₇ 6 | - di Germania | 106 |
| ≠ Majorana | 877 | - di Siberia | 105 |
| - sylvestre | 876 | mondo | 104 |
| Orinale | 179 | - perlato | 105 |
| Orleana | 777 330 | - salvatico | 106 |
| Orme | | Orzola | ī og |
| Ormino | 38 | Oryza | 512 |
| Ornello. Orniello | s55a | - germanica | #0 6 |
| Ornithogalo terzio | 457 | - sativa | 512 |
| Ornithogalum | i∀i | Osier | . £453 |
| umbellatum | 457 | - jaune | 1451 |
| Ornithope trifolié | 1111 | - rouge | 1456 |
| Ornithopus Scorpioides | | Osiride | 907 1576 |
| Orno | 1552 | Osmund Royal | 1570 |
| Ornus | ivi | Osmunda | ivi |
| - europaca | i v i | - Lunaria | 1574 |
| Orebanche | 926-927 | — regalis | 1576 |
| — major | 926 | - struthiopteris | 1589 |
| - ramosa | 927 | - Spicant | , 15g6 |
| ramenam | i∀i | Osmonde | 4 1576 |
| Orobe primare | 3082 | - boreale | 1589 |
| - tuberen | 1081 | - commune | 75 75 |
| Orobus tuberosus | ivi | - Lunaire | 1576 |
| vernus | 7082 | Ossifraga lactea | 675 |
| Orontium <i>maju</i> s | 908 | Ossifrago | 465 |
| Oronge blanche | 2731 | Ostria | 1382 |
| - fausse | ivi | - vulgaris | ivi |
| — jaune | ívi | Osyria | 394-907 |
| - Vrai | ivi | — alba | 1457 |
| Orpin | 642 | Othonna major | 1974 |
| - brulante | - 644 | Otruche noir | 377 |
| | • • | • | • • |

| Ocatho | 311-313 | Defining confested ivi |
|---|---------------|---|
| Ouette Oval leaved Saxifraga Ovolo Owler Ox-Eye heel Oxalida minore | 623 | Paliurus aculeatu ivi Palla di Ovolo 173r Palle marine 509 Palline 2363 Palloncino 135 Palloncini 248 |
| Oval leaved Daxillaga | 1931 | Palle marine 500 |
| Owler | 1349 | Palline 2363 |
| Ox-Eve | 1255-1263 | Palloneino 135 |
| - heel | 728 | Palloncini 248 |
| Ozalida | 522 | Pallone di Maggio, di Neve 306 |
| - minore | 525 | Palm tree 1475 |
| Oxalide à six feuilles | 648 | Palma |
| - corniculé | 646 | cerifera 1538 |
| - oseille | 645 | - Christi 1311-1319-1423 |
| Ozalis | 522 | — conifera 1360 |
| – Acetosella | 645 | - del Sago IVI |
| - corniculata | 646 | - di S. Pier Martire 1553 |
| - rotundifolia | 531 | - hortensis 1475 |
| - Commersonii | 048 | - humilis, spinosa 1333 |
| - sexennata | 040 | - marina 1037 |
| Oxalla tetraphylla | 047 | - minore 1333 |
| Oxerne 21 American | 522 | pino 1300 |
| Washington words | 519 | Dimeted Press |
| Orilanatha | 5.6 | Palmated rucus |
| Oxidapatio | 11 1.488 | raimier 1475 |
| Oxygenthe | Keninge | Delmista Aventail " ivi |
| Oxycedre | 1400 | Palminnone albus |
| Oxycedrus | 171 | calannarius 501 |
| - lycia | 1500 | - Draco 503 |
| - foenicia | ¥400 | - verus |
| Oxylapathum | 516 | Palo des Calenturas 1414 |
| Oxys . | 6452646 | Palotte de neige 396 |
| Oxalida — minore Oxalide à six feuilles — corniculé — oseille Oxalis — Acetosella — corniculata — rotundifolia — Commersonii — sexennata Oxalis tetraphylla Oxeille — d'Amerique — Franche, ronde Oxilapatho Oxlips Oxyacantha Oxycedre Oxycedre Oxycedrus — lycia — foenicia Oxylapathum Oxys — flavo flore Oxytriphyllon Oyster-green — Laver | ivi | Pamelle 105 |
| Oxytriphyllon ' | 645 | Pampelmouse 1150 |
| Oyster-green | 1658 | Pan Cuculio 1743 |
| - Laver | ivi | - di Serpe 1589-1391 |
| | | - porcino 188 |
| D | | terreno 171 |
| A addio | 77 | Panace Ercuteo 333 |
| raconia | 790 | Panacnes 330 |
| - Coratuna | 280 | Fallats |
| - Ioemina | 709 | - pougere |
| - officinalis | 790 | Paner herenleum 330 |
| Pairles | 183 | - auinquefolium 1586 |
| Pain à Coucou | 645 | Pancaciòle 55-056 |
| - blanc | 306 | Panerais maritime 432 |
| - d'oiseau | 674 | Pencratium maritimum ivi |
| - de Pourcau | 182 | Pancrasio marittimo ivi |
| - de Singe | 1011 | Pancuculio 1743 |
| - de sucre | 420 | Pancuculo 2" 645 |
| Pabbio Paeonia — corallina — foemina — mas — officinalis Paigles Pain à Coucou — blanc — d'oiseau — de Pourcau — de Singe — de sucre — iudien Palais de Lievra Palaino Pallina Paliurus | 48 r | Palloue di Maggio, di Neve 306 Palloue di Maggio, di Neve 306 Palm tree 1475 Palma 1538 — Christi 1311-1312-1423 — conifera 1360 — del Sago ivi — di S. Pier Martire 1553 — hortensis 1475 — humilis, spinosa 1553 — marina 7637 — minore 1553 — pino 1360 — saccifera 1566 Palmated Fucus 1662 Palmier 1475 — eventail 1553 Palmier 1475 — eventail 1553 Palmiet éventail 1553 Palmiet 6ventail 1553 Palmiet 6ventail 1553 Palmiet 6ventail 1753 Palmiet 6ventail 1753 Palmiet 1750 Palmous 1560 Pampelmous 1560 Pampelmouse 1750 Panelle 105 Pampelmouse 1750 Pan Cuculio 1743 — di Serpe 1580-7377 — porcino 168 — terreno 1743 — porcino 1843 — porcino 1850 — terreno 1864 — ana 1850 Panace Erculeo 1850 Panace Erculeo 1850 Panace Erculeo 1850 Panace Erculeo 1850 Panace Erculeo 1580 Panace Erculeo 1580 Panace Erculeo 1580 Panace Erculeo 1580 Panace Erculeo 1580 Panace Erculeo 1580 Panace Erculeo 1580 Panace |
| Falais de Lievre | 1161 | - odoratissimus ivi |
| THEO | 87-9 0 | Pandipavel 1435 |
| Faicino ·Dellas | 42 | Fane del Cuculio 1314 |
| saliua Pelinene | 1579 | Fania 1012-1450 |
| # #HUFU5 | 270 | E-unitale |
| | | |
| | | · |
| • | | • |
| | | , |
| | | |

| Maraviglie — di Spagna Marchantia polymorpha | 1354 | Martagon . Martagone | 549 |
|--|---------------------|---------------------------------------|-----------------|
| di Spagna | ivi 1631 | — ecarlatte | 440 |
| - stellata | i v i | Maru herba Marum | 835 |
| - umbellata | ivi | - Cortusi | ivi. |
| — stellata — umbellata Marchantie protée Marcorella Margherite | ivi | - Syriacum | 835 |
| Marcorella | 1484 | - vulgare | 874 |
| | | Maruel of Peru | tg8 |
| Margheritine ivi-822-82 | | Martynia alternifolia | ينو |
| ÷ a cannelli | ivi | Martynia annua | Wi Wi |
| doppie | ivi | Proposcidea | 1356 |
| Marguerite | 1255 1256 603 | Marygold | 1761 |
| dorée Margonsies | 603 | Masciocan Maseluc | 873 |
| Margousier Marigold | 1393 | Masse Masse d'eau | i 333 |
| Marlow | 131 | Massette | ivi |
| Maro | 835 | - à feuilles larges | i∀i |
| Marrobio | 864 | d'eau | ivi |
| Marrone | 1379 | Master wort | 337 |
| Marronier | IV | Mastice | 1465 |
| d'inde | 528 867 | Mastick tree | îvî 1253 |
| Marrube acetabulé blanc | 864 | Matricale salvatico | 1253 |
| - commun | ivi | Matricaire | 1253 |
| - d'Espagne | 865 | - Camomille | 1254 |
| - faux Dictame | 866 | - des bleds | 1056 |
| - noir | 863 | - des Indes | 1258 |
| - puant | ivi | - des parterres | 1257 |
| Marrubio | ivi-864 | — des prés — officinale | 1255 |
| - aquatico | 31-ivi | - officinale | 1253 |
| - Daskardo | 863 3 t | Matricaria | i vi 1 2 5 4 |
| officinale Marrubium | 864 | — Chamomilla — chinensis | 1258 |
| - acetabulosúm | 867 | - coronaria | 1257 |
| - album | ivi | - indica | 1258 |
| aquatile | 3 r | | 1255 |
| - candidum - hyspanicum | 864 | — Leucanthemum — Parthenium | 1253 |
| ightharpoonum — hyspanicum | • 8 65 | - segetum | 1256 |
| - nigrum | 863 | Maudin | 1266 |
| - Pseudodictamus | \$66 | Mauls | 1020 |
| Narruca | 864 | Maurandia scandens | 914 |
| | 270 | Maus Lane | ivi 395 |
| nera 7 | 20-721 270 | Mauve | 1020 |
| Marsao | 595 | - à feuilles rondes | ivi |
| Marsh Cleaver | 190 | - commune | 1026 |
| - Mallow | 1015 | - des Jardins | 1017 |
| ← Medeaw-bout | 729 385 | en arbre | 1018 |
| - Penny-wort | | — frisée | 1022 |
| - Riocia - Sampire | 1635 | - sauvage | 1031 |
| - Sampire | 16-17 | Tose | 1017 1036 |
| Trefoil | 190 | Mauvisque ecorlatte Mazza da Pazzi | 1333 |
| Marsilea natans | 1599 | — di S. Giuseppe | 300 |
| quadrifoliata Marsilie à quatre seuilles | 1000 | — gialla | 'Sòi |
| man a dame | | 9 | • |

- inquinans

– falgidum

995

1003

| Pasque Flower | |
|--|---|
| | 808 |
| | 252-1255 |
| | |
| Passe fleur . Passe flower | 033-808 |
| - pierre | 343 |
| — pierre — rose | • |
| 108C | 1017 |
| satin - | 957 |
| | 260 |
| Passerage | 940 |
| - à larges feuilles | 9{0 |
| - lberide | 941 |
| | 20 97 |
| - sauvage | 938-941 |
| Passe veleur a igretée | 267 |
| | |
| Passiflora coeru lea | 990 |
| - incarnata | 991 |
| Passion Flower | |
| | 990 |
| Pasta sciringa | 690-1748 |
| Pastel | 958 |
| | |
| - des Tinturiers | ivi |
| Pastenade des Jardins | 338 |
| | |
| - sauvage | ivi-961 |
| Pasteque | 1440 |
| Destina | 338 |
| Pastinaca | |
| domestica erratica latifolia sylvestris | ivi |
| - erration | 383 |
| — ciracica | |
| - latifolia sylvestris | 338 |
| - Opoponax | 33a |
| 220 | |
| - salvatica 338 | - 3 78-383 |
| - sativa | 338-ivi |
| — — latifolia | . 338 |
| — Incitotta | |
| — sylvestris — tenuifolia | 383 |
| - tenuifolia | ivî |
| Pastinaccini | |
| | , 338 |
| = · · · · · · · · · · · · · · · · · · | 338 |
| Pastinata . | ivi |
| Pastinata . | ivi |
| Pastinata Pastisson | ivi 1430 |
| Pastinata Pastisson Pastoria bursa | ivi 1439 943 |
| Pastinata Pastisson Pastoria bursa | ivi 1430 |
| Pastinata Pastisson Pastoria bursa Pastricciani | ivi 1439 943 338 |
| Pastinata Pastisson Pastoria bursa Pastricciani Pastricciani | ivi 1439 943 338 350 |
| Pastinata Pastisson Pastoria bursa Pastricciani | ivi 1439 943 338 350 1187 |
| Pastinata Pastisson Pastoria bursa Pastricciani — salvatici Pat d'àne | ivi 1439 943 338 350 1187 |
| Pastinata Pastisson Pastoria bursa Pastricciani — salvatici Pat d'ane Patate | 1439 943 338 350 1187 213-252 |
| Pastinata Pastisson Pastoria bursa Pastricciani — salvatici Pat d'ane Patate — del Canada | 1430 943 338 350 1187 213-252 |
| Pastinata Pastisson Pastoria bursa Pastricciani — salvatici Pat d'ane Patate | 1439 943 338 350 1187 213-252 |
| Pastinata Pastisson Pastisson Pastoria bursa Pastricciani — salvatici Pat d'ane Patate — del Canadà — salvatiche | ivi 1430 943 338 350 1187 213-252 1280 ivi |
| Pastinata Pastisson Pastoria bursa Pastricciani — salvatici Pat d'ane Patate — del Canada — salvatiche Paté | 191 1439 943 338 350 1187 213-252 1280 ivi |
| Pastinata Pastisson Pastoria bursa Pastricciani — salvatici Pat d'ane Patate — del Canadà — salvatiche Paté Patélaria calcarea | 191 1439 943 338 350 1187 213-252 1280 191 1209 1686 |
| Pastinata Pastisson Pastoria bursa Pastricciani — salvatici Pat d'ane Patate — del Canadà — salvatiche Paté Patélaria calcarea | 191 1439 943 338 350 1187 213-252 1280 191 1209 1686 |
| Pastinata Pastisson Pastoria bursa Pastricciani — salvatici Pat d'àne Patate — del Canadà — salvatiche Paté Patellaria calcarea — irrubata | 1vi 1439 943 338 350 1187 213-252 1280 ivi 1209 1686 1670 |
| Pastinata Pastisson Pastoria bursa Pastricciani — salvatici Pat d'ane Patate — del Canadà — salvatiche Paté Patellaria calcarea — irrubata — parella | 191 1439 943 336 350 1187 213-252 1280 191 1209 1686 1670 1681 |
| Pastinata Pastisson Pastoria bursa Pastricciani — salvatici Pat d'ane Patate — del Canadà — salvatiche Paté Patellaria calcarea — irrubata — parella | 1vi 1439 943 338 350 1187 213-252 1280 ivi 1209 1686 1670 |
| Pastinata Pastisson Pastoria bursa Pastoriciani — salvatici Pat d'ane Patate — del Canadà — salvatiche Paté Patellaria calcarea — irrubata — parella — rupestris | 191 1439 943 338 350 1187 213-252 1280 191 1209 1686 1670 |
| Pastinata Pastisson Pastoria bursa Pastoria bursa Pastricciani — salvatici Pat d'ane Patate — del Canada — salvatiche Paté Patellaria calcarea — irrubata — parella — rupestris — tartarea | 1439 943 335 1187 213-252 1280 141 1209 1685 1670 1680 1670 |
| Pastinata Pastisson Pastoria bursa Pastoria bursa Pastricciani — salvatici Pat d'ane Patate — del Canadà — salvatiche Paté Patellaria calcarea — irrubata — parella — rupestris — tartarea Paternostri di S. Domeni | 1439 943 338 350 1187 213-252 1280 141 1209 1680 1670 1681 1670 1682 |
| Pastinata Pastisson Pastoria bursa Pastoria bursa Pastoricciani — salvatici Pat d'ane Patate — del Canadà — salvatiche Paté Patellaria calcarea — irrubata — parella — rupestris — tartarea Paternostri di S. Domeni Patience | 1439 943 335 1187 213-252 1280 141 1209 1685 1670 1680 1670 |
| Pastinata Pastisson Pastoria bursa Pastoria bursa Pastoricciani — salvatici Pat d'ane Patate — del Canadà — salvatiche Paté Patellaria calcarea — irrubata — parella — rupestris — tartarea Paternostri di S. Domeni Patience | 1439 943 338 350 1187 213-252 1280 141 1209 1680 1670 1681 1670 1682 |
| Pastinata Pastisson Pastoria bursa Pastoria bursa Pastoriciani — salvatici Pat d'ane Patate — del Canadà — salvatiche Paté Patellaria calcarea — irrubata — parella — rupestris — tartarea Paternostri di S. Domeni Patience — à feuilles obtuses | 1439 943 338 350 1187 213-252 1280 1670 1681 1670 1682 561 561 513 |
| Pastinata Pastisson Pastoria bursa Pastoria bursa Pastricciani — salvatici Pat d'ane Patate — del Canadà — salvatiche Paté Patellaria calcarea — irrubata — parella — rupestris — tartarea Paternostri di S. Domeni Patience — à feuilles obtuses — acide | 1439 943 338 350 1187 213-252 1280 141 1209 1680 1670 1681 1670 1682 |
| Pastinata Pastisson Pastisson Pastisson Pastisson Pastricciani — salvatici Pat d'ane Patate — del Canadà — salvatiche Patéllaria calcarea — irrubata — parella — rupestris — tartarea Paternostri di S. Domeni Patience — à feuilles obtuses — acide — à ecusson | 1439 943 338 350 1187 213-252 1280 1670 1681 1670 1682 561 561 513 |
| Pastinata Pastisson Pastisson Pastisson Pastisson Pastricciani — salvatici Pat d'ane Patate — del Canadà — salvatiche Patéllaria calcarea — irrubata — parella — rupestris — tartarea Paternostri di S. Domeni Patience — à feuilles obtuses — acide — à ecusson | 1439 943 338 350 1187 213-252 1280 141 1209 1680 1670 1680 1670 1682 501 513 517 |
| Pastinata Pastisson Pastisson Pastisson Pastricciani — salvatici Pat d'ane Patate — del Canadà — salvatiche Paté Patellaria calcarea — irrubata — parella — rupestris — tartarea Paternostri di S. Domeni Patience — à feuilles obtuses — acide — à ecusson — à feuilles aigues | 1439 9438 338 350 1187 213-252 1280 141 1209 1681 1670 1681 1670 1682 561 513 517 522 521 |
| Pastinata Pastisson Pastoria bursa Pastoria bursa Pastoriciani — salvatici Pat d'ane Patate — del Canadà — salvatiche Paté Patellaria calcarea — irrubata — parella — rupestris — tartarea Paternostri di S. Domeni Patience — à feuilles obtuses — acide — à ecusson — à feuilles aigues — aquatique | 1439 943 338 350 1187 213-252 1280 141 1209 1680 1670 1680 1670 1682 501 513 517 |
| Pastinata Pastisson Pastoria bursa Pastoria bursa Pastoriciani — salvatici Pat d'ane Patate — del Canadà — salvatiche Paté Patellaria calcarea — irrubata — parella — rupestris — tartarea Paternostri di S. Domeni Patience — à feuilles obtuses — acide — à ecusson — à feuilles aigues — aquatique | 1439 943 338 350 1187 213-252 1280 1670 1681 1670 1682 561 513 517 522 521 |
| Pastinata Pastisson Pastoria bursa Pastoria bursa Pastricciani — salvatici Pat d'ane Patate — del Canadà — salvatiche Patellaria calcarea — irrubata — parella — rupestris — tartarea Paternostri di S. Domeni Patience — à feuilles obtuses — acide — à ecusson — à feuilles aigues — aquatique — des alpes | 191 1439 943 338 338 350 1187 213-252 1280 1670 1682 501 513 517 522 521 516 |
| Pastinata Pastisson Pastoria bursa Pastoria bursa Pastoriciani — salvatici Pat d'ane Patate — del Canadà — salvatiche Paté Patellaria calcarea — irrubata — parella — rupestris — tartarea Paternostri di S. Domeni Patience — à feuilles obtuses — acide — à ecusson — à feuilles aigues — aquatique | 1439 943 338 350 1187 213-252 1280 1670 1681 1670 1682 561 513 517 522 521 |

| Balancasinas adameticaimum | | 1 Monette | |
|-------------------------------------|--------------|------------------------------|-------------------|
| Pelargonium odoratissimum | | Perelle Dorfeliate | 157t |
| - Radula | 1004 | Perfoliata | 36e |
| - tetragonum | 1001 | Perforata | 1154 |
| — triste | 1000 | Perforated yello wort | 544 |
| — sonale | 996 | Pergolato | 137 |
| Pelegrine superbe | 494 | Periclimeno | 239 |
| Pelliccione | \$34 | Periclymenum virginianum | |
| Pellitory of Spain | 1261 | Perico | # 15 ₁ |
| - of the Wall | 1525 | Perim-Kaku-valli | 1542 |
| Peltidea aphthossa | 1699 | Periploca . | 304 |
| canina | 1698 | - altera | ivi |
| Peltigera aphthosa | 1699 1698 | - graeca | ivi |
| canina | 1698 | Periwinckle | 296 |
| Peluria . | 1333 | Perlaro 603 | -1530 |
| Penaca mucronata | 142 | Pero | 728 |
| - Sarcocolla | ivi | - cotogno | 730 |
| Pendant d'oreille | a51 | - coltivato, domestico, sal- | , |
| Pennacchini | 76 | Vatico | 728 |
| Pennine paradise | Šī. | Perpetuini | 1224 |
| Pennisetum typhoideum | 1513 | Persa | |
| Penny Cress | 942 | Perse feuille | 360 |
| - Grass | 91- | neige | 495 |
| - royal | 854 | - printaniere | 126 |
| Pentapetes à fleur cearlatte | | Persemolo | |
| Pentanetes formices | 1010 i Vi | Persia | 373 |
| Pentapetes foenicea Peonia 790-789. | | Persian Lilac | 877 23 |
| Peonia 790-789. | app. | | |
| Pepe 43 | -1562 | Persica | 706 |
| - bianco | 43 | — malus | 145 |
| - di Ciappa | 703 | Persicaire | 555 |
| secondo | 702 | Persicaria | 145 |
| - della Giamaica | ivi | — maculosa | 5 A.S. |
| - garofanato | ivi | - orientalis | įvė |
| — — Cipressino | 703 | seconda | 55≨ |
| - indiano | 26 0 | Persicotier | 35 |
| - lungo | 44 | Persil | 372 |
| - montano | 5 5 r | - de Macedonie | 379 |
| - nero | 43 | - des marsis | 373 |
| - zenzero | 3 | Personata - | 1182 |
| Peperone | 26 0 | maggiore | ivi |
| dolce | 26 1 | Peruggine | 728 |
| Pepo 1439 | -1449 | Peruvian Tournsol | ivi |
| - clypeatus, indicus, latus | • • | Pervenche | 296 |
| major, melapepo verruco- | | - de Madagascar | 297 |
| sus, oblongus, pemiformis, | | Pervinca | 3 95 |
| pyriformis | 1439 | - vulgaris | ívi |
| Pepolino | 870 | Pes Leonis | 160 |
| Pepper | 43 | Pescher | 706 |
| - Mint | 853 | Peschino della China | 708 |
| - Wort | 940 | Pesco | 708 |
| Pera | 728 | Pesse | 1409 |
| Peragua | 164 | Pestilent wort | 1339 |
| Perce pierre | 343 | | 3-144 |
| - mousse | 1628 | - aquatica | 527 |
| Pere | | Petasites | |
| - di terra | 728- | Petit Absinthe | 1229 |
| di fella | 2077 | tynainma | 1215 |

| | | | 17 |
|----------------------------|-------------|--------------------------|--------------|
| Petit Angelique sauvage | 35 7 | Peuplier de la Caroline | 1482 |
| - Bardane | 1351 | - noir | 1480 |
| - Basilic gentil | 887 | | ivi |
| - Bluette | 1289 | — pyramidal — Tremble | 1479 |
| - Cardamome | 6 | Peverella | 843 |
| - Centaurée | 316 | Pewter wort | 1571 |
| - Cerisier d'Hiver | 259 | Peyony | 790 |
| - Chelidonie | 819 | | 1750 |
| - Chêne | 830 | Peziza auricala | |
| | 839 367 | - coccinea | 1752 |
| - Cigue | 307 | - erucibulum | 1751 |
| - Consoude | 83 r | cupularis | 1753 |
| — Cypres | 1207 | epidendra | ivi |
| - Doronique | 1250 | - lentifera | 1728 |
| - Erable | 1536 | - sericea | ivi |
| - Fougere | 1593 | Pèzzo | 1409 |
| Galanga | 10 | Phajus grandiflorus | 1320 |
| - Glouteron | 1351 | Phalaris conariensis | 112 |
| Houx | 1506 | - utriculata | 113 |
| - Laurier Rose | 536 | Phallus esculentus | 1749 1730 |
| - Liseron | 201 | - impudicus | 1730 |
| - Mauve | 1020 | - vulgaris | ivi |
| - Muguet | 132 | Phascum subulatum | 160t |
| - Myrte | 701 | Phaseolus | 1066 |
| — Orge | 105 | Caracalla | 1068 |
| - Ozeille | 523-645 | - coccineus | 1067 |
| - Palmier | 1553 | flore cachleato | 1068 |
| - Pervence | 296 | - minor | 1073 |
| - Plantaine | 145 | - multiflorus | 5- |
| — Francisco — Saule | 1456 | | 1007 |
| | | - Mungo | 1009 |
| - Serpentaire | 1573 | orthocarpos | 1073 |
| - Sureau | 39g | peregrinus | 1069 |
| Petiveria alliacea | 526 | - puniceo flore | 1067 |
| Petivier à odeur d'ail | ivi | - vulgaris | 1066 |
| Petola | 1436 | - Vulgo Labian | 1070 |
| Petonciano. Petronciano | 256 | Pheasant eye | 8:8 |
| Petroselino macedonico | 379 | Phellandrium | 358 |
| Petroselinum | 372 | aquaticum | ivi |
| - macedonicum | 303-37Q | Phenice | 109 |
| Petorsello | 372 | Phillitide | 1594 |
| Petrosello | ívi | Phleum nodosum | 111 |
| Petty Muguet | 136 | Phlomis | 870 |
| - Whin | 1060 | - fruticosa | ivi |
| Pettine di Venere | 347 | - Leonurus | 87 t |
| Petum Tabacum | 244 | Phlomide frutescente | 870 |
| Petun | ivi | - queve de Lion | 871 |
| Peucedano | 336 | Phlor naniculata | 315 |
| Peucedanas | ivi | Phlox paniculata | 1475 |
| Peucedanum | ivi | Phoenix dactylifera | |
| - officinale | ivi | → humilis | 1553 |
| | | Lolio similis | 109 |
| Peumus fragrans | 1491 | Phormium tenax | 479 |
| Peuplier à larges feuilles | | Phu Dioscoridis | 47 |
| — à tiges anguleuses | 1482 | - germanicum | 141 |
| - baumier | 141 | - maggiore | 48 |
| blang | 1478 | — magnum | ivi |
| - d'Italie | 1480 | minore | 47 |
| Tont. III. P. II. | • | 46 | ** |
| | | • | |

| | | • | |
|----------------------------|----------------|----------------------|-----------|
| Phu pontico | | Pied de Geline | 1939-1041 |
| Phycagrostis Theophrasi | i 509 | - de Lion | 169 |
| Phyladelphus Athenaei | 704 | - de Loup | 31-1572 |
| coronarius | íví | - d'oiseau | 1111 |
| — inodorus | 705 | - de Poulet | 1521 |
| Phyllanthe Emblic | 1426 | - de Veau | |
| Phyllanthus Emblica | | | 1391 |
| | 1426 | Pierced Lichen | 1647 |
| — epiphyllanthus | 1427 | Pig-put | 239 |
| falcata | ivi | Pigamon | 818 |
| - speciosa | 1426 | Pignon d'Inde | 1451 |
| Phylliraea | 24 25 | - de Barbarie | 1419 |
| — latifolia | 25 | Pila marina | 509 |
| Phyllitis | | Pilatro | 1151-1261 |
| Physalis Alkekengi | 1594 248 | Pilcorn | 85 |
| - mubecome | 249 | Pilewort | |
| — pubescens — somnifera | 250 | | 819 85 |
| - somnijera | | Pillis | |
| Physcia calycaris | 1695 | Pilosella | 1170 |
| - ciliaris | 1693 | - major | ivi |
| — fastigieta | 1695 | Piloselle Piloselle | ivi |
| - furfuraces | 1692 | Piment | 260-320 |
| - islandica | 1700 | - des mouches à miel | 882 |
| — prunastri | 1694 | - royal | 146x |
| Physic nuts | 1/10 | Pimenti | |
| | 1419 • 1564 | Dimmel sine Dinel | 702 |
| Phythelephas mucrocarp | e iju | Pimpal, sive Pipel | 1568 |
| Phytholacca | 656 | Pimpinella | 1366 |
| - à dix etamines | ivi | — Anisum | 730 |
| — decandra | ivi | - maggiore | 148 |
| Pianta dannata | 1496 | - minore | 1366 |
| del Balsamo | 1200 | - Sanguisorba | ivi |
| - della Fata | 1447 | - sylvestris | 148 |
| - della seta | 373 | Pimprenelle | 148-1366 |
| - dell' Uccello | 922 | commune | ivi |
| - dell'aovo | 256 | - d'Afrique | 930 |
| | | Pin Pin | |
| Piattaggine | 143-144 | | 1401 |
| — aquatica | 527 | - blanc de Canadà | 1404 |
| - lunga | 145 | - d'Alep | 1402 |
| - maggiore | 144 | - de Bordeaux | 1400 |
| - mezzana | 143 | - d'Ecosse | 1399 |
| - minore | 145 | - d'encens | 1403 |
| Piattella dei muri | 906 | de Geneve | 1399 |
| Piattini | \$ 70 | - de Jerusalem | 1472 |
| Picca Soroi | 1506 | - de Lord Weymouth | |
| Picea | 1409 | - de pierre | 1401 |
| Pichurim | | | , |
| | 571 | - maritime . | 1400 |
| Pidocchina | 1226 | — Pignon | 14.11 |
| Piè d'Asino | 966 1227 | - pinier | 145 |
| - di Gallina | 1041 | - sauvage | 1399-1400 |
| - di Gallo | 765-825 | — cultivé | 1401 |
| - di Leone | 160 | Pinanga | 1398 |
| | 65-1534 | Pine-apple | 420 |
| | 75-1231 | - d' Abete | 1409 |
| - di Diavolo | 826 | - tree | 1401 |
| Pie-pon | 820 | Pink | |
| Died d'Alemetta | | Pino | 629 |
| Pied d'Alouette | 793 | | 1401 |
| sauvagė | 791 | - balsamifero | 1407 |
| | - | | |

| Pino biance | 1408 | Pisello a mazzetti | 1079 |
|----------------------------|--------------|------------------------------|------------------------------|
| - d'Aleppo | 1402 | - col guscio tenero, o ma | n-~/9 |
| - del Canadà | 1407 | giabile | ivi |
| - di Gerusalemme | 1402 | - comune | 1079 |
| - di Lord Weymont | | — di prato | 1066 |
| - domestico, da Pinc | | - grosso, nano | 1079 |
| - gentile | ìvi | - odoroso | 1085 |
| maritimo | 1400 | - reale | 1070 |
| quacu | 1 485 | Pisone épineuse | 1559 |
| rigida | 1402 | Pisonia | 141 |
| — salvatico | 1399-ivi | — aculeata | 171 |
| - stiacciamani | 1401 | - spinosa | iyi |
| Pinocchi | ivi | Pias-a-bed | 1167 |
| Pinus | ivi | Pissenlit | ivi |
| — Abies | 1408-1409 | commun | ivi |
| - balsamea | 1407 | — offinal | ivi |
| - Cedrus | 1405 | Pistacchio | 1463 |
| - halepensis | 1402 | — falso | 400 |
| - Laricio | 1400 | - salvatico | ivi |
| — Larix | 1406 | Pistache de Terre | 1063 |
| - maritima | 1400 | - sauvage | 400 |
| - Picea | 1408-1409 | Pistacia | 2463 |
| — Pinaster | 1400 | — Lentiscus | 1465 |
| — Pinea | 1401-1409 | - sylvestris | 400 |
| — rigida | 1403 | — Terebinthus | 1464 |
| — sativa | 1401 | trifolia | 1463 |
| — Strobus | 1404 | — vera | 1463 |
| — sylvestris | 1399 | Pistachia tree | ivi |
| - Taeda | 1403 | Pistachier | |
| - tarentina | 1401 | - lentisque | 1465 |
| Piombaggine | 196 | commun | 146 3 146 4 |
| Pioppa | 1480 | - Terebinthe | 1039 |
| Pioppo | 1480-1536 | Pistolochia Piarra | |
| - angolato, angoloso | 1482 1480 | Pisum | 107 9 ivi |
| — cipressino | ivi | — comosum | 561 |
| — gatterino | | — cordatum | |
| - nero | ivi ivi | — majus quadratum — minus | 1079 . ivi |
| — pyramidale — tiberino | ivi | — nanum | ivi |
| Dines | | - Ochrus | 1080 |
| Piper — album | 43 ivi | — sativum | |
| - aristolochioides | | - siliqua curva | 1079 |
| - aromaticum | 44 ivi | - sine cortice duriore | 1079 ivi |
| - Cubeba | 45 | - umbellatum | ivi |
| - Jamaicense | 702 | Pitch. Pitch tree | 1400 |
| → indicum | 260-251 | Pittimo | 161 |
| — longum | | Piumino | 75 |
| — nigrum | 44 | Pivoine | 790 |
| _ Tavasci | 703 | - femelle | 789 |
| Pipperidge Bush | 510 | — male | 700 |
| Piretro di Levante | 1261 | Pizza gallina | 790 403 |
| Pisciàcane | 1167-1736 | Pizzica lingua | 945 |
| Piscialletto | 1169 | Pizziri. Pizziri di Montag | na 57: |
| Piselli minori | ivi | Placodium candelarium | 1683 |
| - di siepe | 1087 | - circinatum | 1684 |
| | / | | |

| | - 207 - 205 | Basis Basa Marra | 2450 |
|-------------------------|--|-----------------------|---------------------|
| Plane tree | 1385-1386 | Poet's Rose Mary | 594 |
| Plantago angustifolia | 145 | Poinciana | 171 |
| - aquatica | 527 | - pulcherrima | ivi |
| - Coronopus | 146 | Poincillade elegante | |
| - lanceolata | 145 | Poire de terre | 1077-1280 325 |
| — major | 143 | Poirée-blanche | 936 |
| - minor | 145 | Poireau | 920 |
| - media | 144 | Poirier | 728 |
| – Psylium | 247 143 | coignassier | 739 |
| - septinervia | 143 | commun | 728 |
| Plantain tree | 1509 | Pois | 1079 |
| Plantaine aquatique | 527 | - à bouquet | ivi |
| — d'eau | ivi | — à gratter — ailé | 1074 |
| - moyenne | 144 131-849 1560 | | iai |
| Plante de Ceylan | 131-849 | carré | ivi |
| Plaqueminier | 1560 | - chiches | 1095 |
| - boi d'Ebene | ivi | commun | 1079 |
| - faux Lotier | 'ivi | — de Bonarie | |
| Plaene | 1534 | - de Merveille | 56 <u>r</u> |
| Plaso | 1051 | — d'odeur | 1085 |
| Plataparia | 1334-1534 | goulu | 1079 |
| Platane | 1385 | — nain | ivi |
| - d'orient | ivi | - queniques | 595 |
| de virginie | 1386 | Poison tree | 392 |
| - occidental | ivi | wood tree | 389 45 |
| Platano | 1385 | Poivre à queve | 45 |
| Platano occidentale | <u> ,</u> 386 | blanc | , 43 |
| - salvatico | 1533 | - d'Amerique | 1562 |
| Platanus | 1385 | - d'eau | 554 |
| — occidentalis | √ 1386 | — d'Inde | 260 |
| orientalis | 1385 | — de Guinée | ivi |
| Plaustrini | 270 | - de la Jamaique | 702 |
| Plessant in sight | 65 0 | des murailles | 644 |
| Plecostoma coronatum | 1715 | - da Bresil | 260 |
| Plectranthus fruticosus | | - long | 44 |
| Plinies Mat-Weed | 82 | - noir | 43. |
| Plowman's Spikenarp | 1226 | - rouge | 260 |
| Plombagine * | 196 | Poix noir | 1409 ivi |
| Plumb tree | 715 | - resine | ivi |
| Plumbago europaea | ig6 | Poligonato | 473 |
| - quorundam | 196 | Poligono maschio | 557 |
| - rosea | 197 298 ivi | - minore | 317 |
| Plumieria | 298 | Polio primo | 84 z |
| alba | ivi | Polion blanc | ivi |
| — rubra | 200 | Polium | iví |
| Poa <i>bulbosa</i> | 93 | - montanum | ivi |
| dubia | 46 | - Theophasti | 1207 |
| fluitans | . 42 | Polipodio | 1581-1582 |
| - pratensis | 299 99 99 99 99 90 90 857 | - aureo | 1579 |
| - prolifera | 94 | - quercine | 1581 - 158 2 |
| - trivialis | 96 | Politricho | 15gt |
| Pock Wood | 6 ō8 | - aureo | 1628 |
| l'odagraria . | 357 | Polmonaria | 176 |
| Poenae_ | 783 | Polmone di Bue | 360 |
| Poet's Narcissus | 427 | Polvere antilissa | 1698 |
| | • • • | . | _ |
| | | | ı |

| Polyanthes uberosa | *** | |
|--|-------------------------------|-------------------------------|
| Description 1043 Pome granate 699 Senega 1vi Pomi d'amore 253 Pomi d'amore 253 Pomi d'amore 253 Pomidoro 1vi Polygala vulgaris 1042 Pomi d'amour 253 Pomidoro 253 Pomidoro 253 Pomigonato 473 Pomier cultivé 729 Pomier cultivé 729 Pomier cultivé 729 Pomier cultivé 729 Pomier cultivé 725 Pomigonato 473 Deligono maschio 557 de savon 558 de terre 252 253 de terre 253 de terre 253 de terre 253 de terre 253 de terre 254 de terre 255 de terre 255 de terre 255 de terre 255 de terre 255 de terre 255 de terre 255 de terre 255 de terre 255 de terre 255 de terre 255 de terre 255 de terre 255 de terre 255 de terre 256 Pompa di Genova 155 Pompa di Genova 155 Pompelmoes 1150 | | |
| — Senega ivi Pome d'amore 253 — virginiana ivi Polygala vulgarie 1042 — vulgaris ivi Poligonato 473 Poligonato 473 Poligonato 473 Poligonato 473 — de merveille 1434 — de savon 5 — de terre 253 — de terre 253 — de terre 253 — de terre 253 — de terre 253 — de savon 5 — de terre 253 — de terre 254 — de terre 254 — de terre 254 — de terre 255 — de terre 254 — de terre 255 — de terre 253 — de terre 253 — de terre 253 — de terre 253 — de terre 253 — de terre 253 — de terre 254 — de terre 254 — de terre 254 — de terre 254 — de terre 254 — de terre 254 — de terre 255 — de terre 254 — de terre 254 — de terre 255 — de terre 253 — de terre 254 — de terre 254 — de terre 254 — de terre 255 — de terre 254 — de terre 255 — de terre 255 — de terre 253 — de terre 255 — de terre 254 — de terre 255 — de terre 254 — de terre 255 — de terre 255 — de terre 255 — de terre 265 | Polygala 1042-1114 | |
| — Senega ivi — cree ivi — virginiana ivi Polygala vulgarie 1042 — vulgaris ivi Polygala vulgarie 1043 — vulgaris ivi Poligonato 473 — de merveille 1434 — de savon 5 ma Poligono maschio 557 — de terre 253 — de terre 253 — de terre 253 — de terre 253 — de terre 253 — de terre 253 — de terre 253 — de terre 253 — de terre 253 — de terre 253 — sauvage 729 — de ferre 253 — epineuse 237 — de ferre 253 — epineuse 237 — de ferre 253 — epineuse 253 — sauvage 729 — Pompadour 767 — Pompadour 767 — Pompadour 767 — Pompadour 767 — Pompadour 767 — Pompadour 767 — Pompadour 767 — Pompadour 767 — Pompadour 767 — Pompadour 767 — Pompadour 767 — Pompadour 767 — Pompadour 767 — Pompadour 767 — Pompadour 767 — Pompadour 767 — Pompadour 767 — Pompadour 767 — Pompadour 768 — Poncirade 882 — Poncirade 882 — Poncirade 883 — Poncirade 883 — Poncirade 883 — Poncirade 884 — Popone Man's Pepper 94 — de feuilles de chêne 1580 — d'Egitto 1444 — de feuilles de chêne 1580 — d'Egitto 1444 — de feuilles de chêne 1586 — arancino ivi — d'Egitto 1444 — de feuilles de chêne 1587 — discorsa liscia , bernoccolluta , reticolata 1442 — multifora ivi — multifora ivi — multifora ivi — multifora ivi — multifora ivi — multifora ivi — multifora ivi — multifora ivi — fastigiata — ivi — fastigia | | Pome granate 699 |
| Polygala vulgaris 1042 | - Senega ivi | —— tree 171 |
| Polygala vulgaris 1042 | | Pomi d'amore 253 |
| Polygala vulgaris 1042 | - virginiana ivi | Pomidoro ivi |
| Poligonato | Polygala vulgaire 1042 | Pomier cultivé 729 |
| Poligonatum | — vulgaris ivi | Pomme d'amour 253 |
| Polygonatum | Poligonato 473 | - de merveille 1436 |
| Polygonum aviculare 557 | Polygonatum 472-473 | |
| Polygonum aviculare 557 | Poligono maschio 559 | |
| Polygonum aviculare 557 | - minore 317 | |
| — Bistorta 553 — Convolvulus 5560 — Fagopy rum 558 — Hydropiper 556 — Mas 557 — orientale 556 — Persicaria 555 — talaricum 559 Polypode 1581 — à siguillon 1584 — à siguillon 1584 — à a siguillon 1584 — commun 1581 — doté 1597 — Fangere màle 1586 — Lonchite 1587 — Barometz 1588 — Lonchite 1586 — Barometz 1588 — cambricum 1579 — Barometz 1588 — cambricum 1584 — carsifolium 1584 — crassifolium 1584 — Dryopteris 1vi — Filix foemina 1580 — Jamajcense 179 — indicum 1580 — Lonchitis 1585 — majus et minus 1581 — musus et minus 1581 — aureum 1579 — quercifolium 1580 — quercipolium 1581 — majus et minus 1581 — wulgare 1531-1628 Polypody 1581 — commun fuviallis 1640 Polytric 1591 — commun fuviallis 1648 — commune 1vi 1648 — commune 1vi 1649 — receiun 1649 | Polygonum aniculare 557 | |
| Bistorta 553 | | |
| Convolvulus | | Pompa di Genova 1150 |
| Pagopyrum | | |
| Hydropiper | | |
| - mas 556 Pontick Worm Wood 1216 - Persicaria 555 Poore Man's Pepper 940 - tataricum 559 Popone Man's Pepper 940 - tataricum 559 Popone Man's Pepper 940 - a aiguillon 1584 Popone indiano 1443 - a aiguillon 1584 Popone indiano 1443 - a feuilles de chêne 1586 — arancino 174 - aureum 1587 — aureum 1587 - Lonchite 1585 — major 174 - aureum 1579 Populago des marais 729 - multiflora 178 — multiflora 179 - Calaguala 1582 — multiflora 1478 - cambricum 1584 — multiflora 1478 - cansifolium 1582 — mero 1480 - cansifolium 1582 — nero 1480 - populago des marais 729 - multiflora 179 — multiflora 1478 - multiflora 1478 — multiflora 1478 - mero 1480 — nero 1480 - populago des marais 729 - multiflora 1478 — multiflora 1478 - multiflora 1478 — mero 1480 - populago des marais 729 - multiflora 1478 — multiflora 1478 - multiflora 1478 — miltiflora 1478 - mero 1480 — nero 1480 - populago des marais 729 - multiflora 1478 — miltiflora 1478 - miltiflora 1478 — miltiflora 1478 - majus et mina 1582 — nero 1480 - dilatata 1478 — dilatata 1479 - minore 1480 — nigra 1479 - minore 1480 — nigra 1479 - minore 1480 — nigra 1479 - minore 1490 — nigra 1490 - minore 1490 — nigra 1490 - minore 1490 — nigra 1490 - minore 1490 — nigra 1490 - minore 1490 — nigra 1490 - minore 1490 — nigra 1490 - minore 1490 — nigra 1490 - minore 1490 — nigra 1490 - minore 1490 — nigra 1490 - minore 1490 — nigra 1490 - minore 1490 — nigra 1490 - minore 1490 — nigra 1490 - minore 1490 — nigra 1490 - minore 1490 — nigra 1490 - minore 1490 — nigra 1490 - minore 1490 — nigra 1490 - minore 1490 — nigra 1490 - minore 1490 — nigra 1490 - minore 1490 — nigra 1490 - minore 14 | | |
| - orientale 556 - Persicaria 555 - tataricum 559 Polypode 1581 - à aiguillon 1584 - à feuilles de chêne 1580 - Barometz 1588 - commun 1581 - doré 1579 - Faugere màle 1586 - Lonchite 1585 - Barometz 1588 - Lonchite 1585 - Barometz 1588 - Lonchite 1585 - Dorypodium aculeatum 1584 - cambricum 1579 - Barometz 1588 - Calaguala 1582 - Calaguala 1582 - Calaguala 1582 - Calaguala 1582 - Calaguala 1582 - Dryopteris ivi - Filix foemina 1587 - Jamajcense 1799 - Lonchitis 1585 - majus et minus 1586 - aureum 1579 - Lonchitis 1585 - majus et minus 1585 - majus et minus 1585 - majus et minus 1585 - majus et minus 1585 - majus et minus 1586 - quercifolium 1580 - quercifolium 1580 - quercifolium 1580 - quercifolium 1580 - quercifolium 1580 - quercifolium 1580 - quercifolium 1580 - quercinum 1581 - vulgare 1531-1628 - Polypody 1581 - Polypody 1581 - commun 1628 - aureum ivi - commun 1628 - aureum ivi - commun 1628 - aureum ivi - porcellana ivi-047 - minore 948 - Porcellia triloba 866 - Porceino Porcino buono 1739 - Porrette 442 - Porro. Porro comune 436 | — 11 yar opi per | |
| - Persicaria 555 Poore Man's Pepper 940 Polypode 1581 Poponcini salvatici 1432 Poponcini salvatici 1434 Poponcini indiano 1443 Poponcini indiano 1443 Poponcini indiano 1443 Poponcini indiano 1443 Poponcini indiano 1443 Poponcini indiano 1443 Poponcini indiano 1443 Poponcini indiano 1443 Poponcini indiano 1443 Poponcini indiano 1443 Poponcini indiano 1443 Poponcini indiano 1443 Poponcini indiano 1443 Poponcini indiano 1444 Poponcini indiano 1444 Poponcini indiano 1444 Poponcini indiano 1444 Poponcini indiano 1444 Poponcini indiano 1444 Poponcini indiano 1444 Poponcini indiano 1444 Poponcini indiano 1444 Poponcini indiano 1444 Poponcini indiano 1444 Poponcini indiano 1444 Poponcini indiano 1444 Poponcini indiano 1445 Poponci | | |
| Polypode | Description 500 | |
| Polypode | | Poore man's Pepper 940 |
| - à siguillon 1584 - à feuilles de chêne 1580 - Barometz 1588 - commun 1581 - di scorza liscia , bernoccoluta , reticolata 1444 - di scorza liscia , bernoccoluta , reticolata 1442 - di scorza liscia , bernoccoluta , reticolata 1442 - di scorza liscia , bernoccoluta , reticolata 1442 - di scorza liscia , bernoccoluta , reticolata 1442 - di scorza liscia , bernoccoluta , reticolata 1442 - di scorza liscia , bernoccoluta , reticolata 1442 - di scorza liscia , bernoccoluta , reticolata 1442 - di scorza liscia , bernoccoluta , reticolata 1442 - di scorza liscia , bernoccoluta , reticolata 1442 - di scorza liscia , bernoccoluta , reticolata 1442 - di scorza liscia , bernoccoluta , reticolata 1442 - di scorza liscia , bernoccoluta , reticolata 1442 - major | - tataricum 539 | roponcial salvatici 1434 |
| - à feuilles de chêne 1580 - Baromets 1588 - commun 1581 - doré 1599 - tougere femelle 1587 - Lonchite 1585 - Lonchite 1585 - Lonchite 1585 - aureum 1594 - cambricum 1584 - cambricum 1582 - cambricum 1582 - cambricum 1584 - Dryopteris 1587 - Jamajcense 1580 - Lonchitis 1585 - majus et minus 1582 - majus et minus 1583 - quercifolium 1584 - quercigum 1585 - quercigolium 1581 - quercifolium 1581 - quercifolium 1582 - quercigum 1581 - quercigolium 1582 - quercigum 1581 - quercigolium 1582 - quercigolium 1580 - quercigum 1581 - quercigolium 1580 - quercigum 1581 - quercigum 1581 - quercigolium 1580 - quercigolium 1580 - quercigum 1581 - quercigolium 1580 - quercigum 1581 - quercigolium 1582 - quercigolium 1581 - quercigolium 1581 - quercigolium 1582 - quercigolium 1581 - quercigolium 1582 - quercigolium 1581 - quercigolium 1581 - quercigolium 1582 - quercigolium 1582 - quercigolium 1583 - quercigolium 1583 - quercigolium 1584 - quercigolium 1584 - quercigolium 1585 - quercigolium 1585 - quercigolium 1585 - quercigolium 1585 - quercigolium 1585 - quercigolium 1585 - quercigolium 1585 - quercigolium 1585 - quercigolium 1585 - quercigolium 1585 - quercigolium 1585 - quercigolium 1585 - quercigolium 1585 - quercigolium 1585 - quercigolium 1585 - quercigol | Polypode 1581 | Poponcino indiano 1445 |
| - Baromets 1588 - d'Egitto 1444 - commun 1587 - dis scorza liscia bernocco- luta reticolata 1442 - commun 1587 - dis scorza liscia bernocco- luta reticolata 1442 - commun 1587 - dis scorza liscia bernocco- luta reticolata 1442 - dis scorza liscia bernocco- luta reticolata 1442 - dis scorza liscia bernocco- luta reticolata 1442 - dis scorza liscia bernocco- luta reticolata 1442 - dis scorza liscia bernocco- luta reticolata 1442 - dis scorza liscia bernocco- luta reticolata 1442 - major 1586 - major 1779 - mujor 1588 - mijor 1479 - libico 1479 - libico 1479 - libico 1479 - libico 1479 - libico 1479 - libico 1479 - libico 1479 - libico 1479 - libico 1478 - libico 1479 - libico 1478 - libico 1478 - libico 1478 - libico 1478 - libico 1478 - libico 1478 - libico 1478 - libico 1478 - libico 1478 - libico 1478 - libico 1478 - libico 1478 - libico 1478 - libico 1479 - libico 1478 - libico 1478 - libico 1478 - libic | — a aiguillon 1584 | |
| — commun 1581 — di scorza liscia , bernocco- luta , reticolata 1442 — commun 1586 — di scorza liscia , bernocco- luta , reticolata 1442 — commun 1586 — di scorza liscia , bernocco- luta , reticolata 1442 — 1586 — major — major — major — major — multiflora | — à feuilles de chêne 1580 | |
| — doré | | |
| — Fougere femelle 1587 — Faugere mâle 1586 — Lonchite 1585 — Barometz 1586 — Calaguala 1582 — cambricum ivi Populago des marais 729 — Barometz 1588 — Calaguala 1582 — cambricum ivi Populago des marais 729 — multiflora ivi — multiflora 1478 — libico 1478 — libico 1478 — libico 1478 — nero 1480 — populo bianco 1478 — libico 1478 — nero 1480 — nero 1480 — populo bianco 1478 — nero 1480 — nero 1480 — auguata 1478-1480 — auguata 1480 — balsamea 782-1481 — canescens 1480 — dilatata ivi — fastigiata ivi — fastigiata ivi — fastigiata ivi — fastigiata ivi — pyramidalis 1480 — nugra ivi-1480-1481 — nugra ivi-1480-1481 — pyramidalis 1479-ivi — pyramidalis 1479-ivi — pyramidalis 1479-ivi — pyramidalis 1479-ivi — pyramidalis 1480 — tremula 1479-ivi — pyramidalis 1479-ivi — porcacchia porcellana ivi-947 — nugare 1531-1628 — Porcellana ivi-947 — minore 948 Polypody 1581 — commun 1628 — auteum ivi — porcino buono 1739 Porcino Porcino malefico 1741 — commun ivi — porcino buono 1739 Porraja 1680 — Porro. Porro comune 436 | commun 1581 | - di scorza liscia, bernocco- |
| — Fougere femelle 1587 — Faugere mâle 1586 — Lonchite 1585 — Barometz 1586 — Calaguala 1582 — cambricum ivi Populago des marais 729 — Barometz 1588 — Calaguala 1582 — cambricum ivi Populago des marais 729 — multiflora ivi — multiflora 1478 — libico 1478 — libico 1478 — libico 1478 — nero 1480 — populo bianco 1478 — libico 1478 — nero 1480 — nero 1480 — populo bianco 1478 — nero 1480 — nero 1480 — auguata 1478-1480 — auguata 1480 — balsamea 782-1481 — canescens 1480 — dilatata ivi — fastigiata ivi — fastigiata ivi — fastigiata ivi — fastigiata ivi — pyramidalis 1480 — nugra ivi-1480-1481 — nugra ivi-1480-1481 — pyramidalis 1479-ivi — pyramidalis 1479-ivi — pyramidalis 1479-ivi — pyramidalis 1479-ivi — pyramidalis 1480 — tremula 1479-ivi — pyramidalis 1479-ivi — porcacchia porcellana ivi-947 — nugare 1531-1628 — Porcellana ivi-947 — minore 948 Polypody 1581 — commun 1628 — auteum ivi — porcino buono 1739 Porcino Porcino malefico 1741 — commun ivi — porcino buono 1739 Porraja 1680 — Porro. Porro comune 436 | - doré 1579 | luta, reticolata 1442 |
| — Fangere mâle 1585 Populago des marais 729 — Lonchite 1585 Topulago des marais 729 — Lonchite 1584 Topulago des marais 729 — major ivi 1584 Topulago des marais 729 — major ivi 1584 Topulago des marais 729 — major ivi 1584 Topulago des marais 729 — major ivi 1584 Topulago des marais 729 — major ivi 1586 Topulago des marais 729 — major ivi 1586 Topulago des marais 729 — major ivi 1586 Topulago des marais 729 — major ivi 1586 Topulago des marais 729 — multiflora ivi 1580 Topulago des marais 729 — multiflora ivi 1580 Topulago des marais 729 — multiflora ivi — multiflora ivi — populago des marais 729 — multiflora ivi Populago des marais 729 — multiflora ivi Populago des marais 729 — multiflora 1478 — hibico 1478 — hibico 1478 — angulata 1488 — angulata 1482 — dilatata ivi — diatata ivi — fastigiata ivi — lybica 1479 — lybica 1479 — indicum 1580 Topulago — nero 1480 — dilatata ivi — lybica 1479 — libico 1478 — dilatata ivi — fastigiata ivi — lybica 1479 — migra ivi-1480-1481 — pyramidalis 1479 — tremula 1479 — tremula 1479 — minore 948 Porcellana ivi-947 — minore 948 Porcellana ivi-947 — minore 948 Porcellana 1680 Porcino Porcino buono 1739 Porcino Porcino buono 1739 Porcino Porcino Porcino buono 1739 Porcino | — tougere femelle 1587 | Poppy 773 |
| Dochite | | Populago des marais 729 |
| Polypodium aculeatum 1584 — multiflora 1478 — aureum 1579 — Barometz 1588 — libico 1478 — libico 14 | - Lonchite 1585 | |
| - aureum 1579 Populo bianco 1478 - Barometz 1588 - libico 1479 - libico 1479 - libico 1479 - libico 1479 - libico 1478 - libic | Polypodium aculeatum 1584 | — multiflora ivi |
| — Barometz 1588 — libico 1479 — Calaguala 1582 — nero 1880 — cambricum ivi Popolus alba 1478-1480 — Transifolium 1582 — angulata 1682 — Dryopteris ivi — balsamea 782-1481 — mas 1580-1586-app. — dilatata ivi — fastigiata ivi — fastigiata ivi — lybica 1479 — Lonchitis 1585 — migra ivi-1480-1481 — majus et minus 1582 — nigra ivi-1480-1481 — majus et minus 1582 — pyramidalis 1479-ivi — quercifolium 1580 — remula 1479-ivi — quercigum 1581 — procellia 1479-ivi — vulgare 1531-1628 Porcellia 1479-ivi — minore 948 Polypody 1581 Porcellia 1591 — minore 948 Polypody 1581 Porcellia 1591 — procellia 1590 — procellia 1590 — nigra 1590-1480-1481 — aureum 1581 — procellia 1590 — procellia 15 | — aureum 1579 | Populo bianco 1478 |
| - Calaguala 1582 | - Barometz 1588 | |
| Commun C | | - nero 1480 |
| - crassitolium 1582 - angulata 1482 - balsamea 782-1481 - canescens 1480 - | | Popolus <i>alba</i> 1478-1480 |
| — Dryopteris ivi — balsamea 782-1481 — Filix foemina 1587 — Jamajcense 1 79 — indicum 1580 — Louchitis 1585 — majus et minus 1583 — — aureum 1579 — quercifolium 1580 — quercinum 1581 — vulgare 1531-1628 Polypody 1581 Polysperma fluviatilis 1640 Polytric 1591 — commun 1591 — aureum 1591 — commun 1591 — commun 1591 — commun 1591 — aureum 1591 — commun 1591 — commun 1591 — commun 1591 — aureum 1591 — commun 1591 — comm | ← crassifolium 1582 | — angulata 1482 |
| — Kilix foemina 1587 — canescens 1480 — dilatata ivi — d | | - balsamea 782-1481 |
| | - Filix foemina 1587 | — canescens 1480 |
| - Jamajcense 1 79 - indicum 1580 - Lonchitis 1585 - majus et minus 1581 - quercifolium 1580 - quercinum 1581 - vulgare 1531-1628 Polypody 1581 Polypody 1581 Polypody 1581 Polypody 1581 Polypody 1581 Polytric 1591 - commun 1628 - auteum ivi Porrette 442 - commune ivi Porro. Porro comune 436 | - mas 1500-1586-app. | |
| — indicum 1586 — lybica 1479 — Lonchitis 1585 — majus et minus 1582 — migra ivi-1480-1481 — majus et minus 1582 — pyramidalis 1479-ivi — quercifolium 1580 — tremula 1479-ivi — quercigum 1581 — procellana ivi-947 — vulgare 1531-1628 — minore 948 Polyspody 1581 Porcellia triloba 866 Polysperma fluviatilis 1640 Porcino Porcino buono 1739 Polytric 1591 — commun 1628 — auteum ivi Porrette 442 — commune ivi Porro. Porro comune 436 | - Jamaicense 1 70 | |
| - Lonchitis 1585 - nigra ivi-1480-1481 - pyramidalis 1480 - trenula 1479-ivi 1480 - quercifolium 1580 - quercinum 1581 - vulgare 1531-1628 Polypody 1581 Polypody 1581 Polypody 1581 Porcellia triloba 806 Polypora fluviatilis 1640 Porcino Porcino buono 1739 Porcino 1628 - auteum ivi Porrette 442 - commune ivi Porro. Porro commune 436 | - indicum 1580 | |
| - majus et minus 1582 - pyramidalis 1480 - 1479-ivi por por por por por por por por por por | | - nigra ivi-1/80-1/81 |
| - aureum 1579 - quercifolium 1581 - vulgare 1531-1628 Polypody 1581 Polysperma fluviatllis 1640 Porcino Porcino buono 1739 Porcino malefico 1741 - commun 1058 - aureum ivi Porrette 442 - commune ivi Porro. Porro comune 436 | | - pyramidalia 1/80 |
| - quercipolium 1580 - quercinum 1581 - vulgare 1531-1628 Polypody 1581 Polysperma fluviatilis 1640 Polytric 1591 - commun 1628 - auteum ivi Porreite 442 - commune ivi Porro. Porro commun 436 | allrenm 1550 | - tremula 1/20017i |
| - quercinum 1581 - vulgare 1531-1628 Polypody 1581 Polysperma fluviatllis 1640 Polytric 1591 - commun 1628 - auteum ivi Porrette 142 - commane ivi Porro. Porro comune 436 | - quercifolium 1580 | Dorescabia 666 |
| Polysperma fluviatilis 1640 Porcino . Porcino buono 1739 Polytric 1591 Porcino malefico 1741 — commun 1628 Porraja 168 — auteum ivi Porrette 442 — commune ivi Porro. Porro comune 436 | - quercinum 758r | Domellane iviant |
| Polysperma fluviatilis 1640 Porcino . Porcino buono 1739 Polytric 1591 Porcino malefico 1741 — commun 1628 Porraja 168 — auteum ivi Porrette 442 — commune ivi Porro. Porro comune 436 | querciaum 1581 | Porcenana 1VI-947 |
| Polysperma fluviatilis 1640 Porcino . Porcino buono 1739 Polytric 1591 Porcino malefico 1741 — commun 1628 Porraja 168 — auteum ivi Porrette 442 — commune ivi Porro. Porro comune 436 | | Densellie trileke |
| Polytric 1591 Porcino malefico 1741 - commun 1628 Porraja 168 - aureum ivi Porrette 442 - commune ivi Porro. Porro comune 436 | Dolvenoume Auxiestic -6/2 | |
| - commun 1028 Porraja 168 - aureum ivi Porrette 442 - commune ivi Porro comune 436 | Dolmania Duviatilis 1040 | |
| - aureum ivi Porrette 442 - commune ivi Porro. Porro comune 436 | Fulytric 1001 | |
| — commune ivi Porro. Porro comune 436 | | |
| Polytrichum quadrangulare ivi Porro comune 430 | | |
| rolytrichum quadrangulare 171 — settile 442 | | Forro Forro comune 450 |
| | rolytrichum quadrangulare ivi | - setule 442 |

| 1-1 | | | |
|-------------------------|--------------------------|------------------------------------|-------------|
| Noce puzza | 237 | Ocehio di Bue 125 | 5-1263 |
| - spinosa | ivi | — di Diavolo | 818 |
| vomica | 28 8 | - di Gatto | 595 |
| Nociòne | - 1551 | - di Venere | 1208 |
| Noctuolens | 2005 | Ochrus pallida | .1080 |
| Noi Ben | 5 g6 | Ocimoide | 46 |
| Noir de Fumé | 1409 | Ocolozochit! | ບ85 |
| Noisettier | 1383 | Ocymum | 46 886 |
| Noix | 1367 | — Basilicum | |
| - des Moluques | 595 | - citratum | ivi |
| - vomique | 288 | — exiguum | 887 |
| Noli tangere | 285-1546 | - gratissimum | 888 |
| - me tangerc | 285 | — magnum | 886 |
| Nombril de Venus | 64 ı | - minimum | 887 |
| = aquatique | 385 | - minus | 141 |
| Non paraille | 4 30 | — zeylanicum | 888 |
| Nopal | 597 | Oeil de Boeuf | 1263 |
| Nopal-nochezcli | 697 | - de Chat | 595 |
| Nopalxoch-Cues | 698 | Oeillet à bouquet | 629 |
| Norway Firr | 1409 | - barbu | 633 |
| Nostoch commun | 1665 | - d'Espagne | 594 |
| - à verrue | 1666 | - d'lude | 1274 |
| Nostoc commune | 1665 | - de la Chine | 636 |
| Verrucosum | 1666 | - des Jardins, des fleuriste | s 629 |
| Novella nigra | 263 | - des sables | 631 |
| Noyer | 1367 | grenadin | 629 |
| - à fruit noir | 1368 | passerose · | 653 |
| - commun | 1367 | - sauvage | 651 |
| Nucula terrestris | 359 | Oenanthe | 746 |
| Nummularia N | 192 | - Cicutae facie | 369 |
| Nummulaire No. | ivi | - crocata | ivi |
| Nut-meg tree | 1504 -26- | - succo viroso | ivi |
| - tree | 136 7 1383 | Oenothera biennis | 534 |
| Nux avellana | · 1365 | Officinal Stringy Lichen | 1703 442 |
| - Juglans | 239 | Oignette | |
| - Metella | 1504 | Oignon blanc, long, rouge | 458 |
| - Moschata, Myristiche | 1504 | - marin | 430 |
| - pepita, sive Fava Sar | | Oily purging grain Old Man's beard | 8:3 |
| lgnatii — Vesicaria | 290 - 400 | Olea europasa | 26 |
| - vesicaria - vomica | 288 | - sativa | ivi |
| Nymphaea alba | 775 | | i-157 |
| - candida | ivi | Oleander | 300 |
| - indica | 805 | Oleandro . | ivi |
| - Lotus | 775 | | -1500 |
| — lutea | 274 | Olio Cicino, di Cici | 1423 |
| - Nelumbo | 805 | — di Cajeput | 1154 |
| Nyctantes Sambac | 18 | - di Noce Moscada | 1504 |
| | | - Laurino | 569 |
| • | | Olira | 97 |
| Oack | 1376 | Olivagno | 157 |
| - leaved Fucus | 1654 | Qlivastro | 26 |
| - Fern | 1593 | Olive tree | ivi |
| Oat . Oats | 84 | Olivella | 551 |
| Obier | 395 | Olivier | 26 |
| | ړ ن | • | |

| | į |
|---|--|
| Olivier de Boheme 157, — sauvage 26-ivi | Opunzia volgare |
| - sauvage 20-1VI | Orange |
| Olivo 26 — di Boemia 157 | - club-top - Lilly |
| - domestico selvetico 26 | tree i |
| Öller | Qranger |
| Olmo 330 | , 🔭 acide . 🤫 |
| Oller 1342 Olmo 330 — comune, di foglia larga, ivi | Oux : |
| Olus calappoides 1403 | Orbàco |
| Piramidale ivi Olus calappoides 1493. — sanguinis 1474 Ombilico di Venere 641 | rtree Qranger acide doux Pampelmouse Orbàco Orcanet Orbella |
| Ombilico di Venere 641 | Ordella |
| Ompreitini de brati 223 | Ordella Ordeal - Orchel Orchidatrum |
| Onograjes bisenmelle ivi | Orchide palmata 1311-13 |
| Une Berry 503 | - odorosa |
| | Orehis |
| Unobrychis 1114 | a larges feuilles |
| Onobrychis 1114 altera 11 7 sativa 1114 | ← arachnitis +c i |
| one sativa 1114 One spinosa 1060 one spinosa 109 One 1189 one acanthin 191 | - arancam referens |
| spinosa ivi | - barbata foetida 🔆 🦠 |
| acanthin ivi | bifolia : |
| Oponordon Achanthium. | - honffon |
| Ontano 1342 | - hircina |
| Opegrapha cerasi , 1669 | → latifolia |
| Onbrookers and 171 | - maculata |
| Ophioglosse vuigante | Orchis — à larges feuilles — abortiva — arachuitis — arancam referens — barbata foctida — bifolia — blanc — bouffon — hircina — latifolia — maculata — maeulé — mas — mascula |
| — vulgatum ivi | - mas |
| Onopordon Achanthium ivi Onopordon Achanthium ivi Ontano 1342 Opegrapha cerasi 1660 | - mascula |
| Onbine sermentaire ivi | - muscae corpus referen |
| Ophioxylum serpentinum, 195-ivi | — myodes — Morio — odorant |
| Ophris 1319 | odorant |
| - arachnites 1316 | - odoratistima |
| - bifolia 1315 - insectifera ivi - myodes ivi | , — .paiuiata serapia |
| - myodes ivi | - sambucina |
| — bifolia 1315 — insectifera ivi — myodes ivi — nidus avis 1318 | -Orecchiaccio |
| misectifera myodes ivi midus avis 1318 ovata 1319 ophryse araignée 1316 mouche 1315 en spirale 1317 Ophobalsamo 541 | - odorant - odoratishma - palmata - sambucina - Orecchiaccio Orecchio di Giuda - di Lepre - d'Orso - di Topo Oreille d'Ane - d'Homme - de Judas |
| Ophryse araignée 1316 | - d'Orso |
| mouche 1315 | - di Topo |
| en spirale 1317 | Oreille d'Ane |
| Upobalsamo 541 | - d'Homme |
| Opoponax ivi | - d'Ours |
| mouche 1315 | - de Judas - de Judas - de Souri Oreillette Oreillette |
| - bianco 773 | Oreillette |
| - da pali 1480 | Orelia grandiflora Orelie |
| — tebaico ivi Opulus 396 | Orellana |
| Quutia 697 | Oreoselinum |
| | |

| 044 | | | - 13 |
|-------------------------------------|----------------------|-----------------------------|----------------------|
| Orge | 704 | Orpin reflechi ^p | 6 43 |
| ← à Caffè | 105 | - reprise | i∀i |
| - d'Espagne | ivi | Orseille | ¥696 |
| des murs | 108 | Ortensia | 635 |
| - du Perou | 105 | Ortica | 1344 |
| éventail | 106 | - che non punge | 863 |
| - large opl | ivi | della China | 1347 |
| - mondé | 105 | — grande — lattea | 1345 558 |
| 30 | 105 | | 858- 85 9-860 |
| - perlé - pyramidal de Russie | ivi | morta pelosa | 845 |
| Openeil | 663 | - ecconda | 1365 |
| Orgaeil Oricello | zfigfi | - tersa | -377 |
| Orichicco | 715-1548 | Orticacci | 1464 |
| Oriental Battle | 1286 | — buoni | ivi |
| - Goldy-Lock | 1223 | Ortie blanche | 1347 |
| Origan | 876 | - dioique | 7345 |
| comman | i vi | morte | -858 |
| - Dictame | 875 | blanche | 859 |
| - majorlaine | 877 | rouge | 86e |
| Origano | 8 76 | - picquant | 1344 |
| - heracleotice | 877 | Orvala | 37 ivi |
| Origanum | 876 | Ortale | |
| - Dictamus | 875 | Orso | Tot |
| — vulgare | : 876 | - di Germania | 106 |
| ← Majorana | 877 876 | - di Siberia | 105 |
| - sylvestre | | mondo | 164 |
| Ormale | 179 | perlato | 105 108 |
| Orleana Orme | 777 330 | — salvatico | 100 |
| Ormino | 38 | Orzola | 513 |
| Ornello. Orniello | s 55a | Oryza — germanica | 106 |
| Ornithogalo terzio | 457 | - sativa | 512 |
| Ornithogalum | ivi | Osier | 1453 |
| - umbellatum | 457 | - jeune | r451 |
| Ornithope trifolié | 1111 | - rouge | 1456 |
| Ornithopus Scorpioides | ivi | Osiride | |
| Orno | 1552 | Osmund Royal | 907 1576 |
| Ornus | ivi | Osmunda | ivi |
| - europaea | _ i vi | - Lunaria | 1574 |
| Orebanche | g 26 -g27 | - regalis | 1576 |
| — major | | - struthiopteris | 1589 |
| - ramosa | 9:2 7 | - Spicant | 1595 |
| - rameu | ivi | Osmonde | 1576 |
| Orobe primariere — tuberen | 1082 | - boreale | 1580 |
| Orobus tuberosus | 1081 | - commune | 20/0 |
| - · · · · · · · · · · · · · · · · · | 171 7082 | - Lunaire | 1576 S.R. |
| Orontium majus | . 908 | Ossifraga lactea | 675 465 |
| Oronge blanche | 1731 | Ossifrago Ostria | 1382 |
| - fausse | ivi | - vulgaris | ivi |
| — jaune | íti | Osyris | 314-907 |
| vrai | ivi | - alba | 1457 |
| Orpin | 642 | Othonna major | 1974 |
| - brulante | 644 | Otruche noir | 377 |
| • | -17 | | -// |

| Ovolo 2731 Palle merine Owler 1342 Palline | ivi 173t 509 1363 135 |
|--|-----------------------------------|
| Ovolo 1731 Palle marine Owler 1362 Palline | 509 2363 |
| Owler 13/2 Palline | |
| | 135 |
| Ox-Eye 1255-1263 Palloncino | |
| - heel gos Pellongini | 248 |
| Oxalida 522 Pallone di Maggio, di Neve | 306 |
| - minore 525 Palm tree | 1475 |
| Oxalide à six feuilles 648 Palma | ivi |
| - corniculé 646 - rerifera | ı 538 |
| - oseille 645 - Christi 1311-1312- | 1423 |
| Oxalis 522 — conifera | 13 60 |
| - Acetosella 645 - del Sego | ivi |
| - cornirulata 666 - di S. Pier Martire | 1553 |
| - rotundifolia 521 - hortensis | 1475 |
| | x553 |
| sexennata 'O48 marina | 263 7 |
| Oxalis tetraphylla 647 — minore | 7553 |
| | r360 |
| — d'Amerique 510 — saccifera | 15g6 |
| - Franche, roude 521 Palmated Fucus | 166z |
| Oxilapatho 516 Palmier | 1475 |
| Oxlips 183 — eventail | 1553 |
| Oxyacantha 510-721 Palmiste éventail | ivi |
| Vxycedre 1499 Palmjuncus albus | 502 |
| Oxycedrus ivi — calapparius | 501 |
| — lycia 1500 — Draco — foenicia 1499 — verus | 503 503 |
| - foenicia 7499 - verus Oxylapathum 516 Palo des Celenturas | |
| Oxylapathum 516 Palo des Calenturas | 1414 |
| Orys 645 646 Palotte de neige — flavo flore ivi Pamelle | 396 105 |
| O-manink-11.m G/E 13 | |
| Oxytriphyllon 645 Pampelmouse Oyster-green 1658 Pan Cuculio | |
| Oyster green 1658 Pan Cuculio Laver ivi di Serpe 1389- | 1300 |
| Oyster-green 1658 Pan Cuculio — Laver ivi — di Serpe 1389- — porcino | 188 |
| | ivi |
| Pabbio 77 Panace Erculeo | 335 |
| Paconia 790 Panachée | 330 |
| Paconia 790 Panachée — corallina ivi Panais | 338 |
| — foemina 789 — potagere | ivi |
| — foemina 789 — potagere — sauvage | ivi |
| - officinalis 789 Papax herculeum | 33g |
| Paigles 182 — quinque folium Pain à Coucou 645 Pancaciólo 55 | 1586 |
| Pain à Coucou 645 Pancaciólo 55 | 33g 1566 -25g |
| - blanc 306 Panerais maritime | 433 |
| - d'oiseau 644 Pancratium maritimum | ivi |
| | · ivi |
| - de Singe for Pancuculio | 1743 |
| - de sucre 420 Pancuculo | 645 |
| indien 'A81 Pandanus | ×449 |
| Palais de Lievre 1161 — odoratissimus | 145 |
| | 1435 |
| Paleino 42 Pane del Cuculio | 1314 |
| Palina 1579 Pania 1012- Paliurus 270 Pania 1012- | |
| Paliurus 270 Paniaje | 1459 |

| Panic 4 x14 | Papyre 71 |
|--|--|
| renic ivi — cultivé ivi — des oiseaux .e., ivi — grass :119 | Danwing - 1.64 |
| - des oiseaux ,,,, ivi | - du Japon ivi |
| grass :119 | Papyrius japonica ivi |
| , rude 115 | Papyrus 71 |
| verde116 | - nilotica ivi |
| - verde 1.16 Panicastrella 115-116 Ranicault 384 1231 Panico 114 - indiano 122-1513 Panicum 114 - altissimum 1-1513 - Dactylon 120-1521 - germanicum 114 | Papyrius japonica ivi Papyrius japonica ivi Papyrus 72 — nilotica ivi — spuria 1530 Paquerette 1252 — vivace ivi |
| Penicault 384 1231 | Paquerette 1252 |
| Panico c rid | Paraguai 1128 Paralisis 182 |
| - Indiano , 192-1515 | Paraguai his r 1128 |
| Panicum 114 | Paralisis 182 |
| americani | Paraisol du Gran Seigneur 1909 |
| Decision 1-1013 | Parasol du Gran Seigneur 1009 Pareira brava 1489 Pareira à feuilles gondes 1488 |
| Dactylon 120-1321 | Develle d'Annarana |
| germanicum 114 gramineum 122 | Parcile d'Auvergne 1681 Parietaire 1525 — officinale ivi Parietaria ivi — officinalis ivi |
| - Halicum 114 | — officinale ivi |
| — Jumentorum 117 | Perietaria ivi |
| - talicum 114 - Jumentorum 117 - laeve ivi - miliaceum 118 - miliaceum 118 - polygamum 117 - sauguivale 119-1521 - spica mutica 119-1521 | - officinalis |
| - miliaceum | - sylvestris 00% |
| - milinm | — sylvestris 904 Paris quadrifolia 563 Parisetto ivi |
| - polvgamum | Parisette |
| - sanguinale 110-1521 | - à quatre feuilles ivi |
| - spica mutica Harris 115-152t - verticillatum 118-15 115 | Park Leaves 115m |
| - verticillatum. | Parkinset 589 |
| viride 116 | Parkinson ivi |
| Panick 114 | Parisette ivi — à quatre feuilles ivi Park Leaves 115 Parkinset 589 Parkinsen ivi Parkinsonia ivi — sculeata ivi |
| Panick 116 Panick 114 Panis ivi | – eculeata ivi |
| Pansée. Pansies 282 Papas 252 — americanum ivi | — eculeata iyi Parmelia candelaria , 1683 — caperata 1687 |
| Papas 252 | — caperata 1687 — ciliaris 1693 — circinata 1684 — fasciculàris 1689 |
| - americanum ivi | — ciliaris 1693 |
| — americanum ivi — Peruvianorum ivi Panaver album | - circinata 1684 |
| Papaver album 773 | — fascicularis 1689 |
| Papaver album 773 — corniculatum 771 — erraticum 772 — nigrum 773 — Rhoeas 773 — somniferum 174 Papavero 171 — cornuto 771 | - cittaris 1093 - circinata 1684 - fasciculàris 1689 - fastigiata 1695 - furfuracea 1692 - mollusca 1691 - Parella 1686 - par ietina 1686 - Physodes 1690 - prunastri 1694 - pulmonaria 1688 |
| erraticum , 772 | — furfuracea 1092 |
| - nigrum ang 773 | - moliusca 1001 |
| - Khoeas , 773 | - Parella 1001 |
| sativum 773 | - partetina 1000 |
| Denavoro ivi | - Physodes 1606 |
| rapavero (v) | — prunastri 1604 — pulmonaria 1688 |
| cornuto 771 | |
| salvatico municipio e 773 | - Roccella 1606 - saxatilis 1685 - tartarea 1685 |
| Papaya | - tartarea 1685 |
| → maram | Parnassia palustris 605 |
| - vulgarie ivi | Paronichia 1502 |
| | Parsley 372 |
| commun iti | - Roccella 1695 - saxatilis 1685 - tartarea 1682 Parnassia palustris 405 Paronichia 1592 Parsley 372 Parsnep 336 Partenio 1253 Pas d'Ane 1227 Paspale à grappe 121 |
| Papea maggiore 1333 | Partenio 1253 |
| Paper Reed 71 | Pas d'Ane 1227 |
| — Rush iyi | Paspale à grappe |
| Papayer ivi | , Paspalum Dactylon 120 |
| Papillaris 1174 | - racemosum 121 |
| Papiro gi | , - sanguinale : 119 |
| Papiro 91 Pappagallo 1354 | Partene |

513

— fulgidum

1003

- des Jardins

| | | Nes es | |
|-----------------------------|-------------|------------------------------|----------------|
| Pelargonium odvratissimum | | Perelle | 1571 |
| — Radula | 1004 | Perfoliata | 36e |
| - tetragonum | 1001 | Perforata | 1151 |
| - triste | 1000 | Perforated yello wort | 544 |
| — sonale | 996 | Pergolato | 137 |
| Pelegrine superbe | 494 | Periclimeno | 209 |
| Pelliccione | | Periclymeaum virginianum | 230 |
| | 1261 | Perico | #15t |
| OZ 620 11 211 | 1525 | Perim-Kaku-valli | 1549 |
| | 1699 | Periploca . | 304 |
| canina | 1698 | - altera | ivi |
| | 1699 | -v graeca | ivi |
| - canina | 1698 | Periwinckle | 296 |
| Peluria | 1333 | Perlaro 603 | 3-1559 |
| Penaca mucronata | 142 | Pero | 728 |
| - Sarcocolla | ivi | - cotogno | 730 |
| Pendant d'oreille | 25r | - coltivato, domestico, sal- | • |
| Pennacchini | 76 | *Vatico | 728 |
| Pennine paradise | 8r | Perpetuini | 1304 |
| | 1513 | Persa | 77 |
| Penny Cress | 912 | Perse feuille | |
| Grass | 903 | neige | 425 |
| - royal | 854 | - printaniere | 426 |
| | 1010 | Persemolo | 373 |
| Pentapetes foenicea | ivi- | Persia | 77 |
| Peonia 700-700 | арр. | Persian Lilac | |
| Pepe 43- | 1562 | Persica | 706 |
| - bianco | 43 | - malus | ivi |
| — di Ciappa | 703 | Persicaire | 555 |
| secondo | 702 | Persicaria Persicaria | ivi |
| - della Giamaica | ivi | — maculosa | įvį |
| - garofanato | i▼i | - orientalis | ivi |
| — — Cipressino | 703 | seconda | 554 |
| - indiano | 260 | Persicotier | 705 |
| lungo | 44 | Persil | 372 |
| montano | 55 r | - de Macedonie | 379 |
| - nero | 43 | - des marais | 373 |
| - zenzero | 3 1 | Personata | 1182 |
| Peperone | 260 | maggiore | ivi |
| dolce | 26 1 | Peruggine | 728 |
| Pepo 1439- | 1449 | Peruvian Tournsol | ivi |
| - clypeatus, indicus, latus | . | Pervenche | 296 |
| major, melapepo verruco- | 1 | - de Madagascar | 297 295 |
| and oblongus, pemiformis. | i | Pervinca | |
| pyriformis | 1439 | — valgaris | ivi |
| Pepolino | 879 | Pes Leonis | 160 |
| Pepper | 43 | Pescher | 706 |
| Pepper — Mint | 853 | Peschino della China | 708 |
| - Wort | 940 | Pesco | 705 |
| Pera | 728 | Pesse | 1409 |
| Peràgua | 164 | Pestilent wort | 1229 63-144 |
| Perce pierre | 343 | Petacciòla 14 | j3-14 4 |
| - mousse | 1628 | - aquatica | 527 |
| Pere | 728 | Petasites | 1229 |
| - di terra | 1077 | Petit Absinthe | 1216 |
| | • | | |

| Petit Angelique sauvage | 357 | Peuplier de la Caroline | 1482 |
|----------------------------|-------------|-------------------------------|----------------------|
| - Bardane | 1351 | - noir | 1480 |
| - Basilic gentil | 887 | pyramidal | ivi |
| - Bluette | 1289 | → Tremble | 1479 |
| - Cardamome | 6 | Peverella | 843 |
| Centaurée | 316 | Pewter wort | 1571 |
| - Cerisier d'Hiver | 259 | Peyony | 790 |
| - Chelidonie | 819 | Peziza auricala | 1750 |
| - Chêne | 83g | - coccinea | 1752 |
| - Cigue | 367 | - erucibulum | 1751 |
| - Consouds | · 83r | — cupularis | 1753 |
| — Cypres | 1207 | - epidendra | ivi |
| - Doronique | 1250 | - lentifera | 1728 |
| - Erable | 1536 | - sericea | 184 |
| - Fougere | 1593 | Pezzo | 1409 |
| Galanga | 10 | Phajus grandiflorus | 1320 |
| - Glouteron | 1351 | Phalaris conariensis | 113 |
| Houx | 1506 | - utriculata | 113 |
| - Laurier Rose | 536 | Phallus esculentus | 1749 |
| - Liseron | 201 | — impudicus | 1730 |
| - Mauve | 1020 | - vulgaris | ivi |
| - Muguet | 132 | Phascum subulatum | 1601 |
| - Myrte | 701 | Phaseolus | 1066 |
| — Orge | 105 | Carocalla | 1068 |
| - Ozcille | 523-645 | - coccineus | 1067 |
| - Palmier | 1553 | flore cochleato | 1068 |
| Pervence | 296 | - minor | 1073 |
| — Plantaine — Saule | 145 1456 | - multiflorus | 1007 |
| | 1573 | - Mungo | 1000 |
| — Serpentaire — Sureau | 399 | orthocarpos | 107 3 1069 |
| Petiveria alliacea | 526 | peregrinus | |
| Petivier à odeur d'ail | ivi | — puniceo tlore — vulgaris | 1066 |
| Petola | 1436 | - vulgo Lablah | 1070 |
| Petonciano. Petronciano | 256 | Pheasant eye | 818 |
| Petroselino macedonico | 379 | Phellandrium | 358 |
| Petroselinum | 372 | - aquaticum | ivi |
| - macedonicum | 363-379 | Phenice | 109 |
| Petorsello | 372 | Phillitide | 1594 |
| Petrosello | ivi | Phleum nodosum | 111 |
| Petty Muguet | 136 | Phlomis | 870 |
| - Whin | 1060 | - fruticosa | ivi |
| Pettine di Venere | 347 | - Leonurus | 871 |
| Petum Tabacum | 244 | Phlomide frutescente | 870 |
| Petun | ivi | - queve de Lion | 871 |
| Peucedano | 336 | Phlox paniculata | 215 |
| Peucedanus | ivi | Phoenix dactylifera | 1475 |
| Peucedanum | i ∀i | - humilis | 1553 |
| - officinale | ivi | - Lolio similis | 109 |
| Peumus fragrans | 1491 | Phormium tenax | 479 |
| Peuplier à larges feuilles | | Phu Dioscoridis | 47 |
| - à tiges anguleuses | 1482 | - germanicum | ivi |
| - baumier | ivi | - maggiore | 48 |
| blanc | 1478 | - magnum | ivi |
| - d'Italie | 1480 | minore | 47 |
| Tom. III. P. II. | • | 46 | • |

| T21 | 46 | Lwings | |
|----------------------------|-------------|----------------------|------------------|
| Phu pontice | | Pied de Geline | 1039-1041 |
| Phycagrostis Theophras | | - de Lion | 160 |
| Phyladelphus Athenaei | 7.04 | - de Loup | 31-1572 |
| coronarius | ivi | - d'oiseau | 1111 |
| - inodorus_ | 705 | de Poulet | 1521 |
| Phyllanthe Emblic | 1426 | - de Veau | 1391 |
| Phyllanthus Emblica | 1426 | Pierced Lichen | 1677 |
| - epiphyllanthus | 1427 | Pig-nut | 356 |
| - falcata | ìvi | Pigamon | 818 |
| - speciosa | 1426 | Pignon d'Inde | 1451 |
| Phylliraea | 24 | - de Barbarie | 1419 |
| — latifolia | 25 | Pila marina | 509 |
| Phyllitis | 1504 | Pilatro | 1151-1261 |
| Physalis Alkekengi | 1594 248 | Pilcorn | 85 |
| - nubescens | 240 | Pilewort | 818 |
| — pubescens — somnifera | 249 250 | Pillis | 85 |
| Physcia calycaris | 1695 | Pilosella | 1170 |
| — ciliaris | 1693 | - major | ivi |
| - fastigieta | 1695 | Piloselle | ivi |
| - furfuraces | 1692 | Piment | 260-320 |
| - islandica | 1700 | - des monches à miel | |
| - Islandica | 1694 | - royal | |
| — prunastri | 1419 | Dimenti | 1461 |
| Physic nuts | | Pimenti | 702 -560 |
| Phythelephas mucrocarp | 656 | Pimpal, sive Pipel | 1568 |
| Phytholacca | ivi | Pimpinella | 1366 |
| - à dix etamines | | — Anisum | 730 |
| — decandra | ivi | - maggiore | 148 |
| Pianta dannata | 1496 | - minore | 1366 |
| del Balsamo | 1260 | - Sanguisorba | ivi |
| - della Fata | *447 | - sylvestris | 148 |
| della seta | 313 | Pimprenelle | 148 -1366 |
| - dell' Uccello | 922 | commune | ivi |
| - dell'novo | 256 | d'Afrique | 930 |
| Piattaggine | 143-144 | Pin | 1401 |
| - aquatica | 527 | blanc de Canadà | 1404 |
| lunga | 145 | — d'Alep | 1402 |
| - maggiore | 144 | de Bordeaux | 1400 |
| - mezzana | 143 | - d'Ecosse | 1399 |
| - minore | 145 | - d'encens | 1403 |
| Piattella dei muri | 906 | de Geneve | 1399 |
| Piattini . | 3 70 | - de Jerusalem | 1472 |
| Picca Soroi | 1506 | - de Lord Weymouth | |
| Picea | 1409 | de pierre | 1401 |
| Pichurim | 571 | - maritime . | 1400 |
| Pidocchina | 1226 | - Pignon | 1411 |
| Piè d'Asino | 966 1227 | - pinier | ivi |
| - di Gallina | 1041 | - sauvage | 1399-1400 |
| - di Gallo | 765-825 | - cuitive | 1401 |
| - di Leone | 160 | Pinanga | 1398 |
| - d'Oca | 765-1534 | Pine-apple | 420 |
| | 75-1231 | — d' Abete | 1409 |
| - di Diavolo | 826 | - tree | 1401 |
| Pie-pou | . 820 | Pink | 629 |
| Pied d'Alouette | 793 | Pino | 1401 |
| - sauvage | 791 | - balsamifero | 1407 |
| | 1 | * | • • |

| Pino biance | 1408 | Pisello a mazzetti | TORO |
|-----------------------------|-------------------|---|---------------|
| - d'Aleppo | 1402 | - col guscio tenero, o ma | 1079 |
| - del Canadà | 1407 | giabile | ivi |
| - di Gerusalemme | 1402 | - comune | 1079 |
| - di Lord Weymonth | | — di prato | 1066 |
| - domestico, da Pino | | - grosso, nano | 1079 |
| - gentile | ìvi | - odoroso | 1079 |
| — maritimo | 1400 | - reale | 1079 |
| - quacu | 1485 | Pisone épineuse | 1559 |
| rigida | 1402 | Pisonia | ivi |
| — salvatico | 1399-i v i | aculeata | ivi |
| - stiacciamani | 1401 | — spinosa | ivi |
| Pinocchi Pinus | ivi ivi | Piss-a-bed Pissenlit | 1167 |
| - Abies | | commun | ivi ivi |
| — balsamea | 1408-1409 | — offinal | ivi |
| — Cedrus | 1407 | Pistacchio | 1463 |
| - halepensis | 1402 | - falso | 400 |
| - Laricio | 1400 | — salvatico | ivi |
| Larix | 1406 | Pistache de Terre | 1063 |
| - maritima | 1400 | - sauvage | 400 |
| - Picea | 1408-1409 | Pistacia | z463 |
| - Pinaster | 1400 | — Lentiscus | 1465 |
| - Pinea | 1401-1409 | - sylvestris | 400 |
| — rigida | 1403 | — Terebinthus | 1464 |
| — sativa | 1401 | trifolia | 1463 |
| — Strobus | 1404 | — vera | 1463 |
| — sylvestris | 1399 | Pistachia tree | ivi |
| — Taeda | 1403 | Pistachier | ivi |
| - tarentina | 1401 | - lentisque | 1465 |
| Piombaggine Piome | 196 | commun | 1463 |
| Pioppa Pioppa | 1480 1480-1536 | — Terebinthe Pistolochia | 1464 1039 |
| Pioppo — angolato, angoloso | 1482 | Pisum | 1079 |
| - cipressino | 1480 | comosum | ivi |
| — gatterino | ivi | — cordatum | 56x |
| — nero | ivi | - majus quadratum | 1079 |
| — pyramidale | ivi | - minus | . ivi |
| - tiberino | ivi | — nanum | ivi |
| Piper | 43 | - Ochrus | 1080 |
| — album | ivi | — sativum | 1079 |
| — aristolochioides | 44 | — siliqua curva | 1079 |
| - aromaticum | ivi | - sine cortice duriore | ivi |
| — Cubeba | 45 | - umbellatum | ivi |
| - Jamaicense | 702 | Pitch Pitch tree | 1409 |
| — indicum | 250-251 | Pittimo | 101 |
| — longum | 44 | Piumino | 75 |
| — nigrum — Tavasci | 43 703 | Pivoine | 790 |
| Pipperidge Bush | 703 510 | — femelle — male | 789 |
| Piretro di Levante | 1261 | Pizza gallina | 790 |
| Pisciàcane | 1167-1736 | Pizzica lingua | 403 |
| Piscialletto | 1169 | Pizzica lingua Pizziri. Pizziri di Montag Placodium candelarium | 743 72 57- |
| Piselli minori | ivi | Placodium candelarium | 1683 |
| — di siepe | 1087 | - circinatum | 1684 |
| • | • | | ~~~ |

| | | | -1.2- |
|-------------------------|-----------------|----------------------|------------------|
| Plane tree | 1385-1386 | Poet's Rose Mary | 2457 |
| Plantago angustifolia | 145 | Poinciana | 594 |
| - aquatica | 527 | — pulcherrima | 141 |
| — Coronopus | 146 | Poincillade elegante | ivi |
| - Lanceolata | 145 | Poire de terre | 1077-1280 325 |
| — major | 143 | Poirée-blanche | |
| - minor | 145 | Poireau | 936 |
| - media | 144 | Poirier | 728 |
| — Psylium | 147 | coignassier | 739 |
| - septinervia | 143 | - commun | 728 |
| Plantain tree | 1509 | Pois | 1079 |
| Plantaine aquatique | 527 | - a bouquet | ivi |
| - d'eau | ivi | - a gratter | 1074 |
| - moyenne | 144 | . — ailé | įΨi |
| Plante de Ceylan | 131-849 1560 | - carré | ivi |
| Plaqueminier | | - chiches | 1095 |
| - boi d'Ebene | ivi | - commun | 1079 |
| - faux Lotier | 'ivi | — de Bonarie | |
| Plaene | 1534 | - de Merveille | 561 |
| Plaso | 1051 | - d'odeur | 1085 |
| Plataparia | 1334-1534 | - goulu | 1079 |
| Platane | 1385 | nain | ivi |
| - d'orient | ivi | - queniques | 595 |
| - de virginie | 1386 | Poison tree | 392 |
| - occidental | ivi | - wood tree | 389 |
| Platano | 1385 | Poivre à queve | 45 |
| Platano occidentale | 1386 | blanc | A3 |
| salvatico | 1533 | - d'Amerique | 1562 |
| Platanus | 1385 | — d'eau | 554 |
| - occidentalis | · 1386 | - d'Inde | 260 |
| orientalis | 1385 | — de Guinée | ivi |
| Plaustrini | 270 | — de la Jamaique | 702 |
| Pleasant in sight | 65 <u>0</u> | - des murailles | 644 |
| Plecostoma coronatum | 1715 | - du Bresil | 260 |
| Plectranthus fruticosus | | - long | 44 |
| Plinies Mat-Weed | 82 | noir | 43 |
| Plowman's Spikenarp | 1226 | - rouge | 260 |
| Plombagine | 196 | Poix noir | 1409 ivi |
| Plumb tree | 715 | - resine | . 171 |
| Plumbago europaea | 196 | Poligonato | 473 557 |
| - quorundam | 196 | Poligono maschio | 55 ₇ |
| - rosea | 197 | - minore | 317 |
| Plumieria . | 298 | Polio primo | 84 r |
| - alba | ivi | Polion blanc | ivi |
| — rubra | 29 9 | Polium | įvi |
| Poa bulbosa | 94 | — montanum | ivi |
| - dubia | 3030 | - Theophasti | 1207 |
| - fluitans | . 93 | Polipodio | 1581-1582 |
| - pratensis | 9 5 | - aureo | 1579 |
| - prolifera | 94 | — quercine | 1581-1582 |
| - trivialis | 96 | Politricho | 1591 |
| Poek Wood | 608 | aureo | 1628 |
| Podagraria . | 357 | Polmonaria | 176 |
| Poenae | 783 | Polmone di Bue | 360 |
| Poet's Narcissus | 427 | Polvere antilissa | 1698 |
| | • • • | - | _ |

| 99.9 | . 15 |
|--|--|
| Polyanthes tuberosa 474 | Poma amoris 253 |
| Polygala 1042-1114 | Pombalia Jpecacuanha 283 |
| - de Virginie 1043 | Pome granate 699 |
| - Senega ivi | — — tree 171 |
| - Seneka ivi | Pomi d'amore 253 |
| — virginiana ivi | Pamidoro ivi |
| Polygala vulgaire 1042 | Pomier cultivé 729 |
| — vulgaris ivi | Pomme d'amour 253 |
| Poligonato 473 | - de merveille 1434 |
| Polygonatum 472-473 | de savon 50s |
| Polygonatum 472-473 Poligono maschio 557 | - de terre 252 |
| minore 317 | — de terre — 253 |
| Polygonum aviculare 557 | |
| Polygonum aviculare 557 | - epineuse 237 |
| - bacciferum 1502 | - sauvage 729 |
| - Bistorta 553 | Pompa di Genova 1150 |
| - convolvulus v 560 | Pompadour 767 |
| — Fagopyrum 558 | Pompelmoes 1150 |
| — Hydropiper 554 | Pomum amoris 253 |
| mas 557 | Poncirade 882 |
| - orientale 556 | Pontick Worm Wood 1246 |
| - Persicaria - 555 | |
| - talaricum 559 | Poore Man's Pepper 940 Poponcial salvatici 1437 |
| Polypode 1581 | Poponcino indiano 1443 |
| * | |
| | Popone 1442 |
| — à feuilles de chêne 1580 | - arancino ivi |
| - Barometz 1588 | - d'Egitto 1444 |
| commun 1581 | — di scorza liscia, bernocco- |
| — doré 1579 | luta, reticolata 1442 |
| — fougere femelle 1587 | Poppy 773 |
| - Faugere måle 1586 | Populago des marais 729 |
| - Lonchite 1585 | — major ivi |
| Polypodium aculeatum 1584 | — multiflora ivi |
| — aureum 1579 | Populo bianco 1478 |
| - Barometz 1588 | — libico 1479 |
| - Calaguala 1582 | - nero 1480 |
| - cambricum ivi | Popolus alba 1478-1480 |
| crassifolium 1582 | 1 Operas 2102 1470-1400 |
| - Devonteria | — angulata 1482 |
| - Dryopteris ivi | — balsamea 782-148t |
| - Filix foemina 1587 | — canescens 1480 |
| — mas 15go-1586- <i>app</i> . | dilatata ivi |
| — Jamajcense 1 79 — indicum 1580 | — fastigiata ivi |
| | - lybica 1479 |
| - Lonchitis 1585 | — nigra ivi-1480-1481 |
| majus et minus 1581 | — pyramidalis 1480 |
| aureum 1579 | - tremula 1470-ivi |
| — quercifolium 1580 | Porcacchia 664 |
| - quercinum 1581 | Porcellana ivi-047 |
| - vulgare 1531-1628 | Porcellana ivi-947 — minore 948 |
| Polypody 1581 | Porcellia triloba 806 |
| Polysperma fluviatilis 1640 | Porcino Porcino buono 1739 |
| Polytric 1501 | |
| | Porcino malefico 1741 Porraja 168 |
| — commun 1628 | |
| — aureum ivi | Porrette 442 |
| — commune ivi | Porro. Porro comune 436 |
| Polytrichum quadrangulare ivi | — settile 442 |

| Porrum 436 | l Primavera 185 |
|-------------------------------|--------------------------------------|
| 7 | |
| | |
| Danta abanas | — flos in flore ivi |
| Danilar Ji. | — gialla 184 |
| | Primavere 1252 / Primerole 182 |
| 004 | |
| | Primevere 182-183-185 |
| _7 | — à grand fleut 185 |
| | Primo fiore 1252 Primula acaulis 185 |
| | |
| | — altera ivi |
| Potamogeto 165-166 | — auricula 186 |
| Potamogeton capillaceum 1330 | — colycantha 183 |
| — crispum 166 — natans 165 | — elatior ivi — officinalis 182 |
| | 0//00000000 |
| rotundifolium ivi | |
| | — sylvestris 185 |
| Potassa 278-329 | - veris officinalis 182 |
| Patatoes 253 | Primulaveris ivi-183-185 |
| Potentilla 765 | — major 183 |
| — anserina ivi | — minor 185 |
| - reptans 763 | — mutabilis 638 |
| — Tormentilla 764 | Print 24 |
| Potentille argentine 265 | Privet ivi |
| — rampant 363 | Procacchia 664 |
| Poterium Sanguisorba 1366 | Prolifera rivularis 1642 |
| Poudre aux vers 194-1213 | Protea 123 |
| Pouliot 841-854 | - argentea ivi |
| — de Cerf .855 | Protée ivi |
| — Thym 854 | Provenca 295 |
| Pourprier domestique, sau- | Prugniuolo di maremma 1735 |
| vage 664 | - nostrale ivi |
| Pratajolo maggiore 1734 | Prudes femmes 1526 |
| Pratanello ivi | Prugue 715 |
| Pratoline 1252 | Prunella 891 |
| — doppie ivi | - vulgaris ivi |
| Pratalino ivi | Prunellier 716 |
| Prêle des champs 1570 | Prunello ivi |
| - d'Iver 1571 | buono 1737 |
| Presame . Presura 1189 | giallo ivi |
| Presle 1571 | Prunier à feuilles de Lau- |
| Presuòla 136 | rier 711 |
| Prezzemolo 372 | — à grappes 709 |
| — salvatico 367 | - Asarero 710 |
| Prick Madam 643 | - Cerisier 714 |
| - Timber 272 | - epineux 716 |
| - Wood 153-272 | — odorant 712 |
| Prickly Glass wort 327 | = sauvage 716 |
| — Lantana 898 | Pruno 715 |
| - Pear 696 | — gazzerino 726 |
| - Pettygree 1506 | - salvatico 716 |
| - Sowthistle 1161 | — sebestena 262 |
| — timber 153 | Pruvulus vulgo 1735 |
| Prim 24 | Prunum 715 |
| rose 185 | Prunus ivi |
| | |

| Prunus Armeniaca | 713 | Pterocarpus santalinus | 1045 |
|--|--------------|------------------------------|--------------------|
| - Cerasus | 714 | | 725-1727 |
| - damascena | 715 | Pudding Pipe tree | 588 |
| - domestica | ivi | Putt-ball | 1720 |
| - Laurocerasus | 711 | Pungitopo | 1506 |
| — lusitanica | 710 | Pugnitopo | 1506 |
| → Mahaleb | 712 | - maggiore | 163 |
| — Padus | 709 | Puleggio | 854 |
| - sativa | 715 | Pulegium | ivi |
| — sinensis | 717 | cervinum | 855 |
| — spinosa | 716 | - sylvestre | 881 |
| — sylvestris | ivi | Pulmonaria | 1688 |
| major | 715 | — maculosa | 176 |
| Pseudoacacia | 1099 | — officinalis | i∀i |
| hispida | 101 | - reticulata | 1688 |
| — vulgaris | 1099 | Pulmonaire | 176 |
| Pseudocapsicum | 250 | - de Chêne | 1688 |
| Pseudodictamnum | 866 | Pulsatilla | 80 8 |
| - Pseudofumaria | 1040 | Punica Granatum | 599 |
| Pseudoglycyrrhizza | 1105 | flore albido | ivi |
| Pseudoiris | 59 | - uana | ivi |
| Pseudolotus | I5ho | — sylvestris | ivi |
| Pseudolysimachium | 536-665 | — — flore pleno | ivi |
| Pseudomelanthio | 652 | Puntu puntu | 1582 |
| Pseudomelissa | 884 | Purple Bindweed | 211 |
| Pseudonarcissus | 429 | - Buttle moss | 1606 |
| Pseudosantalum croceum | | - Coronilla | 1109 |
| - rubrum | 590 | - Cup't Statico | 410 |
| Pseudo Sycomorus | 603 | - Thrift | ivi |
| Psillio | 147 | - Erigeron | , 1242 |
| Psora candelaria | 1682 | - flowred Chichlings | 1084 |
| - glandulosa | 1128 | — — Gromwell — — Scabious | 17. |
| Psoralea angustifolia | 1126 | D JL J | 129 |
| — bituminosa | 1127 | - Rudbeckia | 1282 |
| — pemptaphylla | 1129 | - Spicked grass | 113. 665 |
| — verrucosa | 1126 | — — loose strife — Thrift | 665 |
| Psoralier bitumineux | 1127 | - Trefoil | 410 1134 |
| — glanduleux | 1128 1126 | — Violet | 1154 28 |
| — verruqucun | 1683 | Dunning Flow | |
| Psoroma candelaria Psychotria emetica | | Purging Flax | 413 |
| Psyliam | 227 | - Rhamnus | 1415 267 |
| Ptarmica | 147 1267 | Purslane | 664 |
| — austriaca | 1224 | Putiet | |
| Ptarmice | 1267 | Putine | 70 9 578 |
| Ptelea | 154 | Puzzola piccola | 1272 |
| - à fruit d'Orme | ivi | Puzzole Puzzole grand | i 1274 |
| - à trois feuilles | ivi | - piccole, seure | 1273 |
| - trifoliata | ivi | Puzzoloni | 1274 |
| | 1587-1595 | Pyment royal | 1461 |
| Pterocarpe Dragon | 1014 | Pyracantha | 726 |
| Pterocarpus Draco | ivi | Pyramidalis lutetiana | 218 |
| - Ebenus | 1046 | Pyretre | 1261 |
| - officinalis | 1044 | Pyrethrum | ivi |
| - santal | 1045 | - Acmella | 1196 |
| | , . | | -3- |

| Pyrethrum Parthenium | 1253 | Qu ercus Robur | 1376 |
|-----------------------------|-------------|-------------------------------|-------------------------|
| - Spilanthus | | - rotundifolia | 1371 |
| Pyrus | 1197 728 | - Suber | 1370 |
| - Amelanchier | 733 | - tinctoria | 1373 |
| — aucuparia | 732 | - velutina | ivi |
| communis | 728 | Queve de Cheval | 1570 |
| — Cydonia | 730 | — de Lapin | 75 |
| — Malus | 729 | — de Lion | 871 |
| - Sorbus | 731 | — de Pourcau | 336 |
| - sylvestris | 728 | Quina, sive Blitum | 1356 |
| _ | | Quinquina | 231 |
| \mathbf{O} | | - aromatique | 1414 |
| Yualebes | 45 | - blanch de S. Fè | 223. app. |
| Quamoclit | 209 | - brun | 231. app. |
| - americana | 310 | — condaminée | 221. app. |
| - ecarlatte | ivi | - de la Guadaloupe | 226 |
| — purpre | 211 | - de la Martinique | ivi |
| Quarantaine | 969 | — de Loxa | 221. app. |
| — glabre | ivi | - des Pittons | 296 |
| Quarantane | ivi S | — gris | 221. <i>app</i> . |
| Quassia | 609 | griz | 1414 |
| - amara | ivi | - oronge | 225. app. |
| - excelsa | ivi | - Piton | 226 |
| - Simaruba | - 610 | — rouge Quinquefolium | 232 <i>app</i> . 763 |
| Quassier amer | 609 | Quintefenille | 903 1₹i |
| Quassio | ivi | Quintefeuille Quitch-grass | 103 |
| Quassy Quattrinaria | ivi | Sarott-Stass | 103 |
| Quantil | 192 | T | |
| | 390 730 | Kaharhara | 574-575 |
| Queen tree — of the medeaux | | Rabarbaro | 5 3 0 |
| Quenat | 748 | — bastardo | ivi |
| Querce | 1376 | - bianco | 1761 |
| — castagnòla | 1371 | - de' Frati | 520 |
| - comune | 1378 | - della China | 5 ₇ 5 |
| - del Kermea | 1373 | - di montagna | 520 |
| - di Borgogna | 1378 | - di Siberia | 574 |
| - gentile | 1377 | - di Tartaria | 575 |
| — marina | 1654 | - salvatico | 520 |
| Quercia | | - vero | ivi |
| Ouerciòla | 1377 839 | Rabiaule | 976 |
| Ouercitron | 1373 | Racine de disette | 325 |
| Ouercitrone | ivi | - de Serpents | 1528 |
| Quercus | 1376 | - salivaire | 1261 |
| _ Aegylops | 1375 | Racodium cellare | 1759 |
| - Ballota | 1371 | — rupestre | 1667-1758 |
| - Cerris | 1378 | Radica d'abbondansa | 3 25 |
| - coccifera | 1372 | - di Brionia | 246 |
| - cum longo pediculo | 1377 | — di carestia | 325 |
| - crinita | 1378' | — di Cina — di Mandragora | 1472 |
| _ Ilex | 136g | — di Mandragora | 246 |
| - Latifolia mas | 1376 | - di Katania | 1769 |
| — pedunculata | 1377 | - di Serpente | 194. арр. |
| - Pseudosuber | 1374 | Radice | 980 |
| - racemosa | 1377 | - di Senega | 1043 |
| | | | |

| | 65 7 |
|---|---|
| Radicchiella salvatica 2174-2175 | Ranunculus hortensis 823 |
| Radicchielle 1171 | — palustris 820 |
| Radicetta 627 | manage #53 |
| Radicchino 1179 | — t. f. pleno 823 — sceleratus 820 — sylvestris ivi |
| ladicchio ivi | —— i fl pleno 823 — sceleratus 820 |
| - bianco, domestico, di | - sylvestria ivi |
| orto, buono ivi | |
| – scoltellato ivi | — tuberosus |
| – scoltellato ivi – salvatico 1178-ivi | Rana 076 |
| oftonla antima | alvatica 073 |
| 12.1:a 1 1 ailimmaa | Rapaccione 975 Rapastrelli 982 Rape ivi — of Cistus 1432 |
| – cultivé 980 | Repastrelli |
| adis a longues sinques 980 — cultivé 980 — ajuvage 982 ladish 980 Radix cava 1030-1040 | Rape |
| adish 980 | of Cietne 1/32 |
| ladisu sawa safa 1960 | - of Cistus 1432 - gialle, lunghe, tonde, o ritonde 976 |
| Radix cava . 1030-1040 | - giane, intigue, couce, |
| → idaea 516 — Mustelae 1528 | o ritonde 970 |
| | 3-4 |
| → vesicatoria 197 Rafano rusticano 945 | Raperonzolo 216 |
| | Raphano della China 980 |
| lag-wort 1233 | |
| Ragadiolus stellatus 1175 Ragged Robin 650 | — volgare 945. Raphanis magua ivi |
| Ragged Robin 650 | Raphanis magna ivi Raphanistrum 982 |
| lagia I401 | Raphanistrum 982 |
| laifina oxo | I Kanhanna cancaina (1817 |
| Raisen d'Ours 614-616 | - Chinensis oleifer 980 |
| - des bois 613 | i nortenais ivi |
| – de mer 1502 | - minor oblongus ivi |
| - de Renard 563 | - orbicularia ivi |
| Ramerino 35 | - minor oblongus ivi - orbicularia ivi - Raphanistrum 982 - sativa 980 |
| - salvatico 007 | — şativa 980. |
| Ramerino 35 salvatico 907 Ramium majus 1347 Ramno catartico 266 terzo 659 | - sativus ivi- |
| Rampo catartico 300 | sylveatria 945 |
| — terzo 670 | Rapini - 964 |
| | Rapini 964 Rapistrum maximum 934 |
| Ramolacci bianchi, neri, lunghi, rossi 980 | — paniculatum 935 |
| lunghi, rossi 980 — salvatici 982 | |
| Kamolaccio 980 | Rapontico 573-575 |
| namoraccio you | Napontico 373-375 |
| Rampichino cremisi žog | |
| sussi | Rapum 976 |
| sussi 210 Rampichini 212 Rampion 216 | |
| Rampion 216 | |
| nams . 109. | - sylvestre 216 |
| Ranocchiai doppi 775 | - vulgare 976 |
| gialli 77/ | Rapunculum 216 |
| Ranuncolo , 82 | I Mahancaido cacaroneda |
| ∸ dei Grani 81 | Rapunzi. Rapunzia 534 |
| - di Padule 820 | Raguette 696 |
| — di seme, scempio 82 | Rasp berry hush 758 |
| — primo 82 | Raspa 1696 |
| gninto 82 | Raspa 1696 1571 1572 1574 1574 1575 1575 1575 1575 1575 1575 |
| | Raspis 758 |
| Ranunculus aquatilis 821 — asiaticus 82 | Ratapia 1769 |
| - hulhosus 82 | 1 |
| - Ficaria 81 | Battle Snake 1043 |
| - heterophyllus 82 | |
| Ranunculus aquatilis — asiaticus — bulbosus — Ficaria — heterophyllus — Tin a. III. P. II. | |
| zing. III. P. II. | 47 |

| Ravastoni | 325 | Renonée de Tartarie | 559 |
|--|---|--|--|
| Bavas trelli | 982 | Liseron | 5 59 560 |
| Rave | 976 | - persicaire | 555 |
| Ravensara aromatica | goo | - Sarracin | 558 |
| - aromatique | ivi | - trainasse | 557 216 |
| Ravizzone | 975 | Reponce | |
| Bay Grass | 109 | Reseda Luteola | 668 |
| Red Alkanet | 17 <u>4</u> 680 | - 6dorata | 669 668 |
| - Arcangel - Beet | 325 | Resade des Tinturiers — odorant | 008 66- |
| - bulb bearing Lilly | 447 | Resina | 669 |
| - Campion | 65 i | - anime occidentale | 1 400 582 |
| - Currents | | - di Barbados | 1407 |
| - Dead Nettle | 274 860 | - di Guajaco | 608 |
| - Lilly | 447 | — di Sciarappa | 199-204 |
| - of Costantinople | 448 | - di Terebinto | 1464 |
| - Maithes | 818 | elastica | 1424 |
| - Morocco | įvį | - grassa | 1401 |
| - Onion | 441 | Resta Bovis | ₹06o |
| - Pepper | 260 | Resta Bue | ivi |
| - Plumieria | 299 | Restencle | 1465 |
| — Рорру | 273 | Restharrow | 1060 |
| - Rose | 272 753 1045 | Rete d'acqua | r653 |
| - Saunders | 1945 | Reticulaire des Jardins | 1721 |
| - Sumach | 293 | Reticularia hortensis | ivi. |
| - Valerian | 46 | Reveille matin | 680 |
| - Vinginian Gedar | 1497 | Rhabarbarum monachoru | |
| - Wheat | .99 | sineuse | ivi |
| | 500 | Rhammus Alasamus | -CC |
| - Wood | 592 | Rhamnus Alaternus | 269-267 |
| → Wood → Wortle Berries | 592 614 | - catharticus | 266 |
| - Wood - Wortle Berries - Worts | 592 614 614 | - catharticus - minor | 266 267 |
| - Wood - Wortle Berries - Worts Redeaux | 592 614 614 1563 | — catharticus — — minor — Frangula | 266 267 268 |
| - Wood - Wortle Berries - Worts Redeaux Redoul à feuilles de myrthe | 592 614 614 1563 1563 | — catharticus — minor — Frangula — infectorius | 265 267 268 ivi |
| - Wood - Wortle Berries - Worts Redeaux Redoul à feuilles de myrthe Reed | 592 614 614 1563 1563 | catharticus minor Frangula infectorius minor | 266 267 268 ivi 267 |
| - Wood - Wortle Berries - Worts Redeaux Redoul à feuilles de myrthe Reed Mace | 592 614 614 1563 1563 78 1333 | - catharticus - minor - Frangula - infectorius - minor - Paliurus | 266 267 268 ivi 267 270 |
| - Wood - Wortle Berries - Worts Redeaux Redoul à feuilles de myrthe Reed Mace Regamo | 592 614 614 1563 1563 78 1333 826 | catharticus minor Frangula infectorius minor Paliurus primus | 266 267 268 ivi 267 270 265 |
| - Wood - Wortle Berries - Wortle Berries Redeaux Redoul à feuilles de myrthe Reed Reed Mace Regamo Reglisse | 592 614 614 1563 1563 78 1333 | catharticus minor Frangula infectorius minor Paliurus primus | 266 267 268 ivi 267 270 265 266 |
| - Wood - Wortle Berries - Worts Redeaux Redoul à feuilles de myrthe Reed Mace Regamo Reglisse - glabre - herissonée | 592 614 614 1563 1563 78 1333 876 1106 ivi | - catharticus - minor - Frangula - infectorius - minor - Paliurus | 266 267 268 ivi 267 270 265 |
| - Wood - Wortle Berries - Worts Redeaux Redoul à feuilles de myrthe Reed Mace Regamo Reglisse - glabre - herissonée | 592 614 614 1563 1563 78 1333 876 1106 ivi | - catharticus - minor - Frangula - infectorius - minor - Paliurus - primus - solutivus - Lizyphus Rhamuo primo - terro | 266 267 268 ivi 267 270 265 266 271 265 |
| - Wood - Worte Berries - Worts Redeaux Redoul à feuilles de myrthe Beed Reed Mace Regamo Reglisse - glabre | 592 614 614 1563 1563 78 1333 876 1106 ivi 1105 1106 1129 | - catharticus - minor - Frangula - infectorius - minor - Paliurus - primus - solutivus - Lizyphus Rhamuo primo - terzo Rhapontic | 266 267 268 ivi 267 270 265 266 271 |
| - Wood - Wortle Berries - Worts Redeaux Redoul à feuilles de myrthe Reed Reed Mace Regamo Reglisse - glabre - berissonée - ordinaire Regardez moi des Jardinier Regina prati | 592 614 614 1563 1563 78 1333 876 1106 1105 1106 129 748 | - catharticus - minor - Frangula - infectorius - minor - Paliurus - primus - solutivus - Zizyplius Rhamuo primo - terzo Rhapontic Rhapontic | 266 267 268 171 267 265 266 271 265 270 573 |
| - Wood - Worte Berries - Worts Redeaux Redoul à feuilles de myrthe Beed Reed Mace Regamo Reglisse - glabre - herissonée - ordinaire Regardez moi des Jardinier Regine des prati | 592 614 1563 1563 1563 1563 1563 106 106 1105 1105 1105 1105 1105 1105 1 | - catharticus - minor - Frangula - infectorius - minor - Paliurus - primus - solutivus - Zizyplius Rhamuo primo - terzo Rhapontic Rhapontic - glastifolium | 266 267 268 ivi 267 270 265 270 573 573 1293 |
| - Wood - Worte Berries - Worts Redeaux Redoul à feuilles de myrthe Beed Reed Mace Regamo Reglisse - glabre - herissonée - ordinaire Regardez moi des Jardinier Regina prati Reine des prais - Marguerite | 592 614 614 1563 1563 1563 1563 1766 106 105 1106 1105 1106 1106 1106 1106 | - catharticus - minor - Frangula - infectorius - minor - Paliurus - primus - solutivus - Zizyphus Rhamuo primo - terzo Rhapontic Rhaponticum - glastifolium Rheo turco | 266 267 268 197 270 265 271 265 270 573 573 1293 |
| - Wood - Worts Berries - Worts Redeaux Redoul à feuilles de myrthe Reed Reed Mace Regamo Reglisse - glabre - berissonée - ordinaire Regardez moi des Jardinier Regina prati Reine des prais - Marguerite Remora arassi | 502 614 1563 78 1563 78 1333 876 1106 ivi 1105 1106 11106 11106 11106 | - catharticus - minor - Frangula - infectorius - minor - Paliurus - primus - solutivus - Zizyphus Rhamuo primo - terzo Rhapontic Rhapoticnin - glastifolium Rheo turco Rheubarbe batard | 266 267 268 ivi 267 270 265 271 265 270 573 1293 573 573 1293 816 |
| - Wood - Wortle Berries - Worts Redeaux Redoul à feuilles de myrthe Resed Reed Mace Regamo Reglisse - glabre - herissonée - ordinaire Regardez moi des Jardinier Regina prati Reine des prais - Marguerite Remors | 592 614 1563 1563 1563 78 1333 876 1106 1106 1106 129 748 1240 1060 127 | - catharticus - minor - Frangula - infectorius - minor - Paliurus - primus - solutivus - Zizyplius Rhamuo primo - terzo Rhapontic Rhapontic Rhapoticum - glastifolium Rheu turco Rheubarbe batard Rheum palmatum | 266 267 268 1v1 267 270 265 270 273 573 1293 816 575 |
| - Wood - Worte Berries - Worts Redeaux Redoul à feuilles de myrthe Reed Reed Mace Regamo Reglisse - glabre - berissonée - ordinaire Regardez moi des Jardinier Regina prati Reine des prais - Marguerite Remora aratsi Remora aratsi Remora | 592 614 1563 1563 1563 1563 1563 106 1066 1105 1105 1105 1106 1129 1240 107 107 107 | - catharticus - minor - Frangula - infectorius - minor - Paliurus - primus - solutivus - Zizyplius Rhamuo primo - terzo Rhapontic Rhaponticum - glastifolium Rheo turco Rheubarbe batard Rheum palmatum - Rhabarbarum | 266 267 268 1v1 267 270 265 270 573 573 816 573 573 573 8573 |
| - Wood - Worte Berries - Worts Redeaux Redoul à feuilles de myrthe Beed Reed Mace Regamo Reglisse - glabre - herissonée - ordinaire Regardez moi des Jardinier Regina prati Reine des prais - Marguerite Remora arati Remors Ren Deer moss Rensjola | 502 614 1563 78 1363 78 1333 876 1106 1105 1106 120 748 1240 1000 127 1709 | - catharticus - minor - Frangula - infectorius - minor - Paliurus - primus - solutivus - Zizyphus Rhamuo primo - terzo Rhapontic Rhaponticum - glastifolium Rheo turco Rheubarbe batard Rheum palmatum - Rhabarbarum - Rhaponticum - Rhaponticum | 266 267 268 ivi 267 270 265 270 573 573 573 816 574-ivi 573 |
| - Wood - Worts Bedeaux Redoul à feuilles de myrthe Reed Reed Mace Regamo Reglisse - glabre - berissonée - ordinaire Regardez moi des Jardinier Regina prati Reine des prais - Marguerite Remors Renajola Renajola Renelia | 592 614 1563 78 1563 78 1563 876 1106 1105 1105 1106 1240 1000 127 1709 317 657 | - catharticus - minor - Frangula - infectorius - minor - Paliurus - primus - solutivus - Lizyphus Rhamuo primo - terzo Rhapontic Rhaponticnim - glastifolium Rheo turco Rheubarbe batard Rheum palmatum - Rhaponticum - Rhaponticum - madulatum - undulatum | 266 267 267 267 267 265 270 270 573 573 573 574 574 574 |
| - Wood - Worte Berries - Worts Redeaux Redoul à feuilles de myrthe Reed Reed Mace Regamo Reglisse - glabre - herissonée - ordinaire Regardez moi des Jardinier Regina prati Reine des prais - Marguerite Remors aratsi Remors Ren Deer moss Rensjèla Renella Renoncule | 592 614 1563 1563 78 1333 876 1106 1106 1106 1240 1050 127 1709 317 657 41-822 | - catharticus - minor - Frangula - infectorius - minor - Paliurus - primus - solutivus - Zizyplius Rhamuo primo - terzo Rhapontic Rhaponticum - glastifolium Rheo turco Rheubarbe batard Rheum palmatum - Rhaponticum - Rhaponticum - mudilatum Rhinanthus Crista galli | 266 267 268 ivi 267 270 265 273 265 273 573 573 573 574 575 575 574 |
| - Wood - Wortle Berries - Worts Redeaux Redoul à feuilles de myrthe Reed Reed Mace Regamo Reglisse - glabre - berissonée - ordinaire Regardez moi des Jardinier Regna prati Reine des prais - Marguerite Remora aratsi Remora aratsi Remora Ben Deer moss Remajòla Renella Renoncule - Ficaria | 592 614 1563 1563 1563 1563 1563 106 106 106 106 107 1709 1709 1709 1709 1709 1709 1709 | - catharticus - minor - Frangula - infectorius - minor - Paliurus - primus - solutivus - Zizyplus Rhamuo primo - terzo Rhapontic Rhaponticum - glastifolium Rheo turco Rheubarbe batard Rheum palmatum - Rhaponticum - Rhaponticum - undulatum Rhioanthus Crista galli Rhizomorpha fragilia | 266 267 268 270 265 270 265 273 273 373 573 574 574 574 574 574 574 574 576 903 1760 |
| - Wood - Worte Berries - Worts Redeaux Redoul à feuilles de myrthe Reed Reed Mace Regamo Reglisse - glabre - herissonée - ordinaire Regardez moi des Jardinier Regardez moi des Jardinier Regardez moi des Jardinier Regardez mos la prati Reine des prais - Marguerite Remora arati Remors Remors Renors Renors Renors Renors Renoncule - Ficaria - de marais | 592 614 1563 78 1563 78 1563 78 106 1106 1105 1106 127 1060 127 1709 517 657 1822 819 820 | - catharticus - minor - Frangula - infectorius - minor - Paliurus - primus - solutivus - Zizyplius Rhamuo primo - terzo Rhapontic Rhaponticum - glastifolium Rheo turco Rheubarbe hatard Rheum palmatum - Rhabarbarum - Rhaponticum - undulatum Rhivanthus Crista galli Rhizomorpha fragilia - subcorticalis Rhodium | 266 267 268 270 270 265 273 265 273 573 573 573 574 575 574 576 1760 |
| - Wood - Worte Berries - Worts Redeaux Redoul à feuilles de myrthe Reed Reed Mace Regamo Reglisse - glabre - herissonée - ordinaire Regardez moi des Jardinier Regardez moi des Jardinier Regardez moi des Jardinier Regardez mos la prati Reine des prais - Marguerite Remora arati Remors Remors Renors Renors Renors Renors Renoncule - Ficaria - de marais | 592 614 1563 1563 1563 1563 1563 106 106 106 106 107 1709 1709 1709 1709 1709 1709 1709 | - catharticus - minor - Frangula - infectorius - minor - Paliurus - primus - solutivus - Zizyplius Rhamuo primo - terzo Rhapontic Rhaponticum - glastifolium Rheo turco Rheubarbe hatard Rheum palmatum - Rhabarbarum - Rhaponticum - undulatum Rhivanthus Crista galli Rhizomorpha fragilia - subcorticalis Rhodium | 266 267 268 270 270 265 273 265 273 573 573 573 574 575 574 576 1760 |
| - Wood - Worts Bedeaux Redoul à feuilles de myrthe Reed Reed Mace Regamo Reglisse - glabre - berissonée - ordinaire Regardez moi des Jardinier Regina prati Reine des prais - Marguerite Remors Remors Remors Renajola Renella Renoncule - Ficaria - de marais Remouée | 592 614 1563 78 1563 78 1563 876 1106 1106 1106 127 1060 127 1709 317 657 41-822 820 4-557 | - catharticus - minor - Frangula - infectorius - minor - Paliurus - primus - solutivus - Zizyplius Rhamuo primo - terzo Rhapontic Rhaponticum - glastifolium Rheo turco Rheubarbe batard Rheum palmatum - Rhaponticum - Rhaponticum - undulatum Rhinanthus Crista galli Rhizomorpha fragilia - subcorticalis | 266 267 268 270 270 265 273 265 273 573 573 573 574 575 574 576 1760 |

| Rha 367 | Ristologi 1325 1326-1327 |
|---|--|
| Rhubarbe batard des moins 520 | Rivularia cornu Damae |
| blanche 1761 | Rivularia cornu Damae 1663 — tubulosa 17663 |
| de Chine 575 | Riz 512 |
| - de Moscovie 574 | - d'Allemagne 106 |
| des moins 517 | Rizomolo 375 |
| palmé 575 | Robbia 130 |
| Rhus copallinum 390 | domestica ivi |
| Rhus copallinum 390 — coriaria 381-388 | - salvatica 137-ivi |
| - Cotinus 343 | - salvatica 137-ivi - sativa ivi Robbio 864 |
| — myrtifolia 1563 | Robbio 864 |
| obsoniorum 387 | Robin in the edge 856 |
| — myrtifolia 1563 — obsoniorum 387 — radicans 391-392 — seu Rhoe 387 | Robbio 864 Robin in the edge 856 Robinet 651 Robinia 1093-1557 → Garagana 1102 → hispida → inermis 1093 → pelosa 1101 |
| | Robinia 1099-1557 |
| succedanca 389-6e3 | - Caragana 1102 |
| - Toxicodendron 391-392 | - hispida |
| — typhinum 388 | inermis : 1000 |
| → Vernix 380-H20-1792 | pelosa '1101 |
| - Virginianum 380 | - Pseudoacacia 1099 |
| Rush nut | — pelos 1101 — Pseudoacacia 1099 — viscosa 1100 Robinier faux acacia 1099 — hispide 1101 |
| Rib grass 145 | Robinier faux acacia 1099 |
| - wort ivi | - hispide 1101 |
| Ribes 274 | - visqueuse 1100 |
| — nero 276 | Roccella 1696 |
| nigrum ivi | tinctoria ivi |
| - rubrum 274 | Rock Sampire 343 |
| - rubrum 274 - uva Crispa 276 - volgare 274 | → hispide 1101 → visqueuse 1100 Roccella 1656 → tinctoria ivi Rock Sampire 343 Rocket 978 Rocout 777 Rocourt ivi Rocuier ivi Rododendro 672 Rododendrum 3000 Rogga 97 Rogga 97 Rogga 680 → di muro 682 |
| - volgare 274 | Rocou 7.77 |
| - vulgare ivi | nocourt |
| Ribesium ivi | Roduler 'IVI |
| Riccia bifurca 1635 — fluitans 1636 | Rododendro 013 |
| - flottante ivi | Rogge |
| - glauca 1635 | Roga 07 |
| Riccio di Dama 448 | zeogua 000 |
| ← madama ivi | Rogo. Rogo di macchia |
| Ricin 1423 | di S. Antonio, a fior dop- |
| commun ivi | tio |
| Ricino ivi | pio 750 cervione 1470 del Canada 760 |
| maggiore 1419 | - del Canadà di di |
| Ricinoides 1417 | Koman Lemomille |
| Rieinus 1423 | Romice 516-517 aquatica 516 che si mangia ivi dei fossi 516 dei prati 517 domestica 513 salvatica 515-516 |
| | aquatica com 578 |
| - communis ivi - albus, ruber ivi Ricottaria 60 | che si mangia |
| Ricottaria 60 | - dei fossi 576 |
| TRia and I | - dei prati "577 |
| Rigid leaved Gorteria 1983 | domestica 5r3 |
| Rima fruit à pain 1332 | salvatica 515-516 |
| Rigid leaved Gorteria 1983 Rima fruit à pain 1332 Rimbrentine 788 Rindomolo 375 Riparello 665 | |
| Rindomolo 375 | - d' Ida i idu 758 |
| Riparello 665 | Framboisiere ivi |
| Risanguine 153 | - odorante 760 |
| Riscolo 326 | Rondelle 657-965 |
| Rise 5ra | Rondette 856 |
| Riso ivi | d' Ida 758 Framboisiere 167 odorante 760 Rondelle 657 Rondette 856 Rondier flabelliforine 1476 |
| • | ¥* |

| • | | | |
|--|--------------------------|---|-------------------------------|
| Roquette | 978 | Rosa sesta | 755 |
| cultivés | ivi | - sinensis | 1028 |
| Ro rida Ros solis | . 415 415 | - sulphurea | 750 612 |
| Rosa | 752-75 3-755 | Rosage — a fleurs jaunes | ivi |
| - agrestis | 755 | Rosalacci | |
| — angiola | 755 754 | Rosciòla | 772 652 |
| — alba | ivi | Rose | 753 |
| - arvensis | 7 51 | - à cent feuilles | 752 |
| - alba fl pleno | . 754 | - Bay | 30o-536 |
| : - vulgaris major | ivi | | |
| , - bianca doppia | ivi | — Camelia — Campion — Capucine | 653 |
| - alba fi pleno - vulgaris major - bianca doppia - bengalensis - bicolor - borraccina | 757 | - Capucine | 7 49 65 3 |
| - bicolor | · 749 | - Cockle | |
| | 753 | - coloured Lead wort | · 755 |
| - canina | 755 | - de Chien | 722 |
| . — carnea | 7 <u>54</u> | - de Gueldre | 3 96 |
| - carnicina | ivi 752 | - de Hollande | 573 |
| — centifolia | | — de Jerico — du Japon | 936 1037 |
| — — batavica — — rubra | ivi | - Gueldre | 396 |
| - collina | , 75 5 | - magné | 756 |
| - damascena | ivi ivi 755 753 | - rouge | 753 |
| | | — du Japon — Gueldre — musqué — rouge — tremiere — Wood | 1017 |
| - doppia | 752 749 752 936 | - Wood | 1008 |
| - di due colori | 749 | Roseau | 7 8 |
| - di cento foglie | 752 | - à balais | 79 |
| - di Gerico | 936 | l λ | 7 9 78 |
| - della China - doppia - di due colori - di cento foglie - di Gerico - di Gerico - di fantenia | 75 1 | - commune | 79 1833 78 79 772 |
| — Eglanteria | 749 747 756 | — des etangs | . 1333 |
| — diversifolia | 247 | - cultivé | 78 |
| dommaschina | 730 | — Vulgaire | 79 |
| — gaiuca | 755 | | 772 |
| diversifolia dommaschina gallica gialla doppia dei Giardini hierocuntea hierocuntea | ; 730 · | Roselline | 755-821 |
| - der Giardini | 036 | — di macchia, di prus | 755 |
| - hierocumtica | ivi | Rosemary | 35 |
| - incarnata | 754 | Rosier à fleurs blanche | 754 |
| - lutea | 749 | - des champs | 751 |
| - simplex | 749 ivi | - des chiens | 755 |
| | | — des champs — des chiens — des movins — des movins | . 753 |
| — multiplex — sempervirens | 25£ | - Meuri | 737 |
| - lustra | ivi | — jaune des soufre — sauvage | 750 |
| - maxima multiplex | 752 | | |
| — lustra — maxima multiplex — moschata — muscosa | 750 | | 1409 |
| - muscosa | 752 | Vosmatin | 33 |
| - repens | 751 | Rosmarino | ivi |
| — rubiginosa | 755 752 | — coronario | ivi |
| - rubra | 753 | Rosmarinus — officinalis | ivi ivi |
| — multiplex — prolifera | 753 ivi | Rosolaccio | _ |
| - punicea | 749 | Rosoni | 773-1017 |
| - sativa | 753-754 | Rosolida | 415 |
| - semperflorens | 757 | Rosselle | 722 |
| - sempreflorida | 757 ivi | Rosselline | ivi |
| | | | - 44 |

| Rosselle 615 | Rucola 978 |
|--|--|
| Rossolis 4:5 | Rudbeckia aspera 1181 |
| Rotang 501 | |
| — à cannes 503 | - chysomela ivi - hirta ivi |
| — à curdes 502 | 2.1.00 |
| | |
| | The state of the s |
| — à meubles 504 | |
| - sang de Dragon 505 | — de chévre 1120 |
| Roucou 777 | — de mur |
| Rouille des bleds 1727 | - sauvage 600 |
| Rouge herbe 904 | Ruellia coecinea 923 |
| Rough Bind weed 1470 | — varians 924 |
| - Dandellon 1168 | Ruggiadella 323 |
| - Horse-tail 1571 | Ruggine del Grano 1727 |
| - Leaved Heath 546 | - delle Rose 1724 |
| - Nalked Medeow-grass 96 | — delle Viti 1757 |
| Panic Grass 115 | Ruischio 24 |
| - Sphagnum with red Heads 1608 | Ruistico ivi |
| - Stalked Robinia 1101 | Ruitzia fragrans 1491 |
| - Rose-Acacia ivi | Rumex Acetosa 522 |
| - Spleen wort 1585 | - Acetosella 523 |
| Roughish Medeaw-grass 96 | - acutus 516 |
| Round Birth-wort 1325 | - alpinus 520 |
| - Cyperus 69 | — aquaticus 518-1249 |
| - Cyperus 69 - gray crust Lichenoides 1668 | - obtusifolius 517 |
| - gray crust Lichenoides 1668 - leaved Horse Mint. 851 | - Patientia 513 |
| - Navel wort 640 | - pulcher 515 |
| - transparent Mother of | - sanguineus 514 |
| Thyme 1623 | — scutatus 521 |
| Water. Crow foot 820 | - vesicarius 519 |
| - yellow Crust Lichenoi- | Rusco. Ruscum 1506 |
| des 1683 | Ruscus ivi |
| Rovo 759 | — aculeatus ivi |
| — ideo 758 | |
| Royal Polypody 1585 | |
| Ruban d'eau 1334 | |
| Ruban d'eau Rubaneau à feuilles droites 1334 | |
| | 1 |
| | — Daffodil 43r |
| | Rum Succorie 1166 |
| | |
| | Ruta 605 |
| | — canina 911 |
| Rubia cynanchica 135 | — capraria 1120 |
| — tinctoria 139 | - de'Prati 816 |
| - tinctorum ivi | — graveolens 605 — hortensis ivi |
| - sativa ivi | |
| Rubiglio 1080-1087 | — muraria 1592 |
| Rubiglione ivi | - salvatica 605-660 |
| Rubus 759 | — sylvestris 605 |
| — idaeus 758 | Rutabaga 977 |
| fruticosus 759 | Rutyback splcenwort 1596 |
| - odoratus 700 | Ruvistico 24 |
| Ruche 161 | Rye grass . 108-109 |
| Ruchetta 978 | |
| - domestica ivi | |
| • | |

| | Cain fain 1 housement |
|--|--|
| Sahadielia, Sabadilla 1513 | Sein-foin à bouquet 1117 d'Espagne ivi |
| ~ undirection | - d'Espagne ivi - en aile de chauve-souris 1115 |
| Debusine | - Oscillant 1116 |
| Sabina 1496 | Saint Barnaby's Thistle 1297 |
| - folio cupressi ivi | - James's Wort 1233 |
| Sabine ivi | - Jgnatius's Bean 200 |
| Subline à fleur rugeatre 637 | - Iohn's-Bread 1565 |
| Sabot de notre Dame 1321 | wort 1151 |
| - de Venus ivi | Sala 1333-1334-1339 |
| Saccharum 70 | — di padule 2338 |
| Secharum officinarum 73 | Salap 1514 |
| - Ravennae 74 | Salcerella 555-665 |
| Sacco montaguolo 943 | Salcio 1451-1454 |
| Sadrée 842 | → albero ivi |
| Saetta. Saetta maggiore, mi- | - bianco ivi |
| nore 1363 | - che piove 1452 |
| Baffran 51 | - davidico ivi |
| - bastard 524-1193 | - di Babilonia ivi |
| — des Indes | - da legaro 1451 |
| jaune 52 | → da pali 1454 |
| auvage 1193 Saffron 51 | da pertiche ivi fragile 2655 |
| Saffron _ 51 colored Ixia 53 | |
| Sagapeni gummi 1768 | — giallo 1451 — orientale 1452 |
| Sagapeno ivi | - rosso - 1456 |
| Sagapenum ivi | Salep 1314 |
| — officinarum i∀i | Salice da pertiche 1454 |
| Sage 36 | Salicaire 665 |
| - leaved Germander 837 | — commune ivi |
| Sagesse des Chirurgiens 963 | Salicaria ivi |
| Saggina 1514 | Salicone 1454 |
| — a spazzola 1516 | Balicor 16-17 |
| bianca 15:5 | Salicorne ivi-ivi |
| - d'Affrica 1517 | Salicornia 16 |
| - da granate 1516 | ← herbacea · ivi |
| - da scope ivi | - fraticosa 17 |
| - del collo torte 1515 | Salicornin 16-ivi |
| — gialla 1514 | Saligot 155 |
| - scopajola 1516 | Salindia 704 |
| Sagginali 1514 | |
| Sagginella ivi | |
| — salvatica 1518 | |
| Sagitta, major, et minor 1363 | |
| Sagittaria obtusifolia 1364 — sagittifolia 1363 | |
| | |
| Sago 1360-1494 | — fragilis 1455 — Helix 1456 |
| Sagouier Rophia 1360 | - lutea sativa |
| Sagù _ 1360-1494 | - monandra 1456 |
| Sagus Palmapinus 1360 | — orientalis 1452 |
| — Ruffia ivi | - purpurea 1456 |
| - vinifera ivi | - tenuifolia dentata 1451 |
| Saina . Sainella 1514 | – viminalis 1453 |
| Sain-foin . Sainfoin 1114 | - vitellina 1451 |
| | |

| m m 1 1 1 | 1 6 3 3 3/5 |
|--------------------------------|---|
| Salfx vulgaris rubens 1456 | Sandalum rubrum 1045 |
| Salomon's Seal 473 | Sandracca 1498-1499 |
| Salop 1314 | Sandy Pink 631 |
| Salsafy . 1158 | Sang Dragon 468-1044 |
| Salsapariglia 1470-1471-1472 | Sangue di Drago 468-200-ivi |
| Salsefica 1158 | Sanguigno 153 |
| Salsifis ivi | Sanguin 119. |
| - à feuilles de Porreau 1157 | Sanguinaire 557 |
| - de Dalechamp 1156 | Sanguine 153 |
| - des prés 1157 | Sanguinella 119-656 |
| Salsola Kalt 326 | Sanguis Draconis 468 |
| → sativa 329 | Sanguisorba 148 |
| Soda 327 | - major ivi |
| Tragus 328 | minor 1366 |
| Saltwort 17-326 | — officinalis 148-1366 |
| Salvastrella 1366 | Sanicle. Sanicola 381 |
| Salvia 36 | Sanicula 381 |
| - agrestis seu scorodonia 837 | — alpina 184-626 |
| - agrestis, sive sphecelus ivi | — europaea 381 |
| — coccinea 39 | - fuemina 377 |
| - comune, crespa, da uc- | mas 381 |
| celli, di Spagna, mag- | / — montana 626 |
| giore, minore, ricciuta 35 | - ovvero Orecchio d' Orso 186 |
| fatna 870 | Sankira 1472 |
| — Horminum 38 | Sannicola 381 |
| major 36 | Sant Ignatius's Bean 290 |
| — officinalis ivi. | Santal blanc. — Citrin 158. |
| — maculata ivi | — rouge 1045 |
| rossa 39 | Santalum album 158 |
| - salvatica 870 | Santolina 1207-1208 |
| - Sclarea 37. | - Chamaecyparissus 1207 |
| — virtutis 36 | - rosmarinifolia ivi |
| Salvinia natans 1599 | — viridis ivi |
| vulgaris ivi. | Santoline à feuilles de cypres 1207 |
| Salviuie nageante ivi | - verte 1208 |
| Sambuchella 399 • | Santonia 666 |
| Sambuco . 397 | Santoreggia 842 |
| - aquatica 306 | - domestica 843 |
| — fenimina 399. | Sanvitalia procumbens 1265 |
| — montano 397-398 | — willosa ivi |
| racemoso ivi | Sapiu 1408 |
| - salvatico 399 | - à feuille d'If 1407 |
| Sambucus 397 | - baumier ivi |
| — aquatica 396 | commun 1408 |
| — arbor, rosea ivi | - d'Orient 1405 |
| – Ebulus 399 | - femelle, ordinaire 1408 |
| montana 308 | - Melèze 1406 |
| — nigra 397 | Sapindo 562 |
| — palustris 396 | Sapindus Saponaria ivi |
| - racemosa 398 | - chinensis 538 |
| Samosa 1037 | Sapium aucuparium 1424-1429 |
| Sandalo bianco 158 | Saponaire officinale 628 |
| — citrino ivi | Saponaria 562-ivi |
| - giallo 158-1350 | — indiana 562 |
| - rosso 1045 | - officinalis 628 |
| | , -,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, |

| 7 | | | |
|---------------------------------|---------------------------------|------------------------|------------------|
| Saponaria vulgaria | 628 | Saule commun | . 1971 |
| Saponella | ivi | - de Babylone | 1452 |
| Sepotiglia | 562 | — des champs | 128 |
| Sapotille Sapotiller | ivi | - du Levant | 1452 |
| Saracchio | 8o | — fragile | 1455 |
| Saraceno | 5 58 | - Osier jaune | 1451 |
| Sarcocol. Sarcocolla. S | iarco- | - pleureur | 1452 |
| colle | 142 | - rouge | 1456 |
| Sarcocollifera | i v i | Saulx | 1454 |
| Sariette | 842-843 | Sauve vie | 1592 |
| Sarracin | 558 | Savin tree | 1496 |
| - ronde | 1325 | Savonier | 562 |
| Sarrete des Tinluriers | 1195 | - de Chine | 538 |
| Sarrette | ivi | - musseux | 562 |
| Sarrietes des Jardins | 843 | Savoniere | 628 |
| Sarriéte de Montagne | 842 | Savorée | 842-843 |
| Sarsaparilla | 147: | Savoreggia | i√i-ivi |
| Sarseparille | ivi | Saw-wort | |
| - officinale | ivi | Saxifraga | 1196 1572 |
| | | - bulbifera | 625 |
| — picquante | 1470 | - outoijeru | 623 ⁻ |
| - squine | 1472 | - crassifolia | 626 |
| Sassafras | 570 | — rotundifolia | |
| Sassefrica | 1157-1158 | — sarmentosa | 624 |
| Sassifragia seconda | 842 | - stolonifera | 624 |
| Sassofrasso | 5 ₇ 0 | Scabbiosa | 128 |
| Satin blanc | 957 | Scabiosa a stella | 130 |
| Satinée Satinée | ivi | — arvensis | 128 |
| Satirione | 1314 | — atropurpures | 129 |
| Sattin | 9 ⁵ 7 8 43 | — — prolifera | 129 |
| Satureia . | 843 | — carduifolia | 1307 |
| - durior | 842 843 | indica | 129 |
| Statureja hortensis | 843 | - minore | 128 |
| - montana | 842 | - peregrina | 130 |
| - perennis | ivi | - prolifera | 129 |
| - sativa | 843 | — stellata | 130 |
| Satyre fetide | 1730 | — succisa | 127 |
| Satyrion femelle | 130 0 | - sylvestris | 128 |
| - fetide | 1314 | — vulgaris | ivi |
| - male | 13 10 | Scabieuse etoilé | 130 |
| — trifolium | 1 308 | - ordinaire | 128 |
| Satyrium | 13:4 | — peurpre | 129 |
| — foemina | 1309-13(1 | Scabious | 128 |
| — hircinum | 1314 | Scacariglia | 1414 |
| — mas | 1310 | Scagliola 4 | 112 |
| Sauce alone | 966 | — de' prati | 113 |
| - all'alone | ivi | Scadidacalli | 670 |
| Sauge | 36 | Scalogne . Scalogni | 440 |
| — Čardinal | .39 | Scaly Lichenastrum, re | ssem- |
| - ecarlatte | ivi | bling Frenck Tamar | isck 1630 |
| - du port de Paix | 1414 | Scamonea | 200 |
| - franche, frisée | 36 | — d' Aleppo | ivi |
| - sauvage | 837 | Scammonée | ivi |
| Saule | 1454 | - de Montpelier | 304 |
| - à longues fenilles | 1453 | - françoise | ivi |
| — à longues feuilles — blanc | 1455 | - italienne | ivi |
| - Dianc | 1454 | Trattenile | 141 |

| | | O | _ |
|-------------------------|-------------------|--------------------------------------|--------------------|
| Seammonia | 200 | Scirpus Holoscoomus | 67 |
| Scammonium | ivi | — lacustris | 66 |
| Scammony | ivi | — palustris | 65 |
| Scandéla | 1:05 | - romanus | 67-50 7 |
| Scandella | 103 | Scitole | 773 |
| Scanderona | 37 | Sclarea | 37 |
| Scandix | 347 | Sendelline | 461 |
| - cerefolium | 348 | Scolopendrium officinate | 1594 |
| - Pecten Veneris | 347 | Scelymus ' | 1 1 88 |
| Scapigliate | 800 | d'Espagne | 1181 |
| Scardaccione 11 | 81-1186 | hyspanicus | ivi |
| Scardiccione 1181-1 | 1184-i v i | — hyspanicus — Theophrasti | ivi |
| — di Spagna | 1307 | Scompigli | Rob |
| - salvatico | 1187 | Scopa | 546-547 |
| Scarlattea | 649 | - bianca | ivi |
| Scarlea . Scarleggia | 37 | - d'acqua | 189 |
| Scarlet Bladder Senna | 1104 | - da Bachi | 547 |
| - Fucus | 1637 | - da granate | 546 |
| - Fuchsia | 537 | - grande rosse | 548 |
| - Hustonia | 140 | - maggiore | 547 |
| - Ipomaea | 210 | - marina | 401 |
| - Lobelia | 988 | — meschina | 545 |
| - Lychnis | 649 | Scoponi | 547 |
| - Martagon | 448 | Scordio | 838 |
| - Mushrome | 1329 | Scordium | ivi |
| - Pavia | 529 | Scornabecco | ≇ 056 |
| - Sage | 39 | Scorodonia | 837 |
| ← Sebesten | 263 | | • • |
| Scarole | 1180 | Scorpendra Scorpioide . Scorpioi- | 1599 |
| | 800 | | 3117 |
| Scarmigliate | 1243 | des Securios des massis | -6- |
| Scepita 3: Re | 462 | Scorpion des marais | 169 |
| Scettro di Re | 1150 | — grass — Senua | ivi |
| Schaddeck | - | | 1107 |
| Schem-pariti | 1027 | — wort | 1111 |
| Schinna Molle | | Scorpiurus echinata | 1113 |
| Schizzetti | 1437 | — muricata | ivi |
| Schleroderma tinctorium | 1720 | - vermiculata | 1112 |
| Schoenanthe | 1519 | Scorpius primus | 1057 |
| Schoenanthum | ivi | Scorza di Conessi | 302 |
| Scheenoprasum | 442 | Scorzanera | 1159 |
| Schrubby Mallow | 1029 | di Boemia | iva |
| Sciarappa | 204 | - di Spagna | 1160 |
| Sciatica Cress | 94 i | Scorzonera | 2159-ivi |
| Scilla | 458 | — ḥumilis | 1159 |
| — bifolia | 459 | — hyspanic a | 1160 |
| — campanulata | 460 | - nervosa | 1156 |
| - hyacinthoides | ivi | Scorzonere | ivi |
| — hyspanica | 458 | — d'Espague — nerveuse | 1160 |
| — maritima | ivi | | 1159 |
| — officinalis | ivi | Scotano | 393 |
| — peruviana Scille | 451 | Scotch Fire | 1399 |
| | 455 | Scotish Scurvy grass | 206 |
| campanulée | 460 | Scrambling Rocket | 964 |
| — du Peru | 46t | Scrofolaria | 909-910 |
| Scirpe des marais | 65 | Scrooby grass | 914 |
| Tom. III. P. II. | | 48 | * |
| | | | |

| 6 | 1 | 0.1 |
|---------------------------|-----------------------|---|
| Scrophulaire | 990 | Sedum minimum 644 |
| aquatique | 910 | — minus 643-ivi |
| canine | 911 | - reflexum 643 |
| — noucuse | 909 | - Telephium 642 |
| Scrophularia aquatica | 910 | Seed Lag 1416 |
| — canina | 911 | Segala 97 Segale ivi |
| — major | . 909 i v i | |
| - nodosa | 944 | — lanajola 87 — salvatica 2518 |
| Scurvy grass Scutellaria | 890 | |
| Parella | 1681 | cornuta . 97 Seigle ivi |
| | 890 | - Ergotée ivi |
| — peregrina — tartarea | 1682 | Seegrum 1233 |
| Scyphophorus fibula | ivi | Seggrum 1253 Sehkika 624 |
| - pyxidatus | 1706 | Selano 373 |
| - turbinatus | 1707 | Self heal. Self heal Sgr |
| Sea Belths | 1 6 61 | Selinum Anothum 340 |
| - Cabbage | | — Imperatoria 337 |
| - Cole wort | 933-ivi | — Imperatoria 337 — Opoponax 339 |
| - Daffodil | 432 | - Pastinaca 338 |
| - Gillo Flower | 407 | - Peucedanum 336 |
| - green Coronilla | 1107 | - sylvestre 342 |
| - Lavender | 408 | Seme d'ambra, o d'am- |
| - Mallow tree | 1018 | brette 1032 |
| - Onion | 458 | - di Areca 1398 |
| - Racket | 932 | - di Meliloto , 1121 |
| Seau de la Vierge | 1469 | |
| - de notre Dime | ivi | Semecarpus Anacardium 386 Semen contra 1213 |
| | 472-473 | Semen contra 1213 |
| Sebeste | 262 | des boutiques ivi |
| Sebesten . Sebesten et 1 | Mixa ivi | sanctum 1215 |
| Sebestena domestica | ivi | Semence contre les vers 1213 |
| scabra | 263 | Sementina. Semenzina ivi |
| Sebestier à grand fleur | ivi | Sementine ivi |
| - domestique | 262 | Semi di Corallo 1048 |
| Secale | .97 ivi | Semolino salvatico 878 |
| — Cereale | | Sempervivum aracnoideum 687 |
| Sechi d'america | z 448 | - arboreum 685 |
| Sechium americanum | ivi | — tectorum 686 |
| — edule | ivi | Semprevivi 286-1-223 |
| Securidaca . | 1110 | Semprevivo 080 |
| — des Jardiniers | 1107 | - arboreo 685 |
| — maggiore | 1110 | — dei tetti 686 |
| - peregrina | 1125 | - maggiore ivi |
| Sedanina | 323 | - minimo 644 |
| - de Prati | 336 | minore 1500 |
| Sedano | 373 | Sempsem 916 |
| - di montagna | 353 -37 | Sen sjun Ra |
| Sedge | 1349 | Sena 584-585 |
| Sedum | 686 | — alessandrina ivi |
| - acre | 644 685 | - di Levante ivi |
| - arboreseens | 686 | — falsa 1103 |
| - majus | | — florentina 584 |
| — — alterum | 685 | . — in foglia, ivi |
| legitimum | O#3 | l — italica ivi |

| _ | | | |
|-------------------------|-------------|----------------------------------|---------------------|
| Sena nostrale | 1103 | Sèrratola | 1195 |
| - orientalis | 585 | Serratula . | 171 |
| Senapa | 979 | — arvensis | 1186 |
| - prima | ivi | - tinctoria | 1195 |
| Senape | ivi | Serres | 1084 |
| Senè | 584 | Serretta | 1195 |
| - batarde | 1107 | Sesame | 9.7 |
| — d'Alexandrie | 585 | - d'Orient | ivi |
| — d'Italie | 584 | des Indes | 918 |
| - de Scorpion | 1107 | Sesamo | 917-ivi |
| - du Levant | 585 1231 | Sesamoide minore | 1177 |
| Senecio | 1236 | Sesamum | 917-918 |
| - à tige nue | 1236 | — indicum | i vi -22- |
| commun | 1232 | — perenne | 1337 |
| - Doria | 1233 | — orientale | 917 33a |
| — Jacobea | 1230 | Seseli creticum | 33s |
| maderaspatanus | ivi | - de Crete | |
| - Pseudochina | 1231 | - de Marseille | 376 |
| — vulgaris | 1288 | - foeniculifolium | 374 |
| — cardus apulus | 1242 | Sessile Thread moss | 1608 |
| Seneçon | 1262 | Sesuve | 719 iwi |
| — charnu | 1233 | Sesuvio | ivi |
| Jacobée | 1043 | Sesuvium | ivi |
| Senecka Senece | ivi | — pedunculatum | ivi |
| Senega Seneka | ivi | — portulacastrum Seta d'acqua | 1641 |
| | | - salvatiea | 308 |
| Senevé sauvage Senna | 942 584 | Setaria Roccella | 1696 |
| - alessandrina | 585 | Setino | 1641 |
| - italica | 584 | Setolòne | . 1570 |
| Sensitiva | 1546 | Setter wort | 828 |
| - di Bengala | 1116 | Sfemice salvatica | 536 |
| - minore | 1545 | Sferanto | 1305 |
| Sensitive commune | 1546 | Sgalera | 2180 |
| Serapias montana | 1768 | Sharp pointed Dook | 516 |
| Serapino | 1312 | Shave grass | 1571 |
| Seretta | 1195 | - Sorrel | 523 |
| Seridia sonchifolia | 1294 | Shell Lac | 1416 |
| Seringa | 202 | Shepherd's meedle | |
| - en bouquet | 704 | — pouch | 347 943 |
| — inodore | 705 | - purse | ivi |
| Seriphium absint hium | Q63 | Siciliano | 1335 |
| Sermollino | 879 | Siciole comestible | 1448 |
| Sermollo | 171 | Sickle-leafe'd bending | Bea- |
| Serpentaria : | 692-1324 | som Bryum | 1609 |
| mas | 553 | - wort | 83 <u>0</u> , |
| - virginiana | 1324 | Sicomoro | 1567 |
| Serpentaire | 1389 | — falso | 603 |
| - virginienne | 1324 | Sicomorus | 1567 |
| Serpentina ' | 1060 | Sida Abutilon | 1614 |
| Serpillo | 878 | — rombifolia | . 1013 |
| Serpillum . | i¥i | Siderite prima | 31 |
| - vulgare | ivi | Sideritis tertia | 381 |
| Serpolet sauvage | ivi | Sifo | 1323 |
| Serpollo | ivi | Sigaline | 569 |
| | | | |

| | | le ne ne ordi |
|----------------------------------|-----------------------------|--|
| Sigillo di Salomone | 472-473 | Sium nodifforum 364 |
| - di S. Maria | 473 | Sisarum 1 365 |
| Silene | 634-636 | Sleepe nightshade 250 |
| - à bouquet | 63 6 i v i | Sleepy nightshade 247-250 Slender Burth-wort 1322 |
| - Armeria | 634 | , |
| - arbrisseau | 635 | Small annual fair panicled |
| - campestre | ivi | black Pin tree Corallei- |
| .— conica | . ivi | des 1673 |
| - conique | 634 | - Bindweed 201-205 |
| — fruticosa Siler sylvestre | 338 | - Cat's tail-grase III |
| Silfio | 1300 | - Glass work 329 |
| Silfie perfoliée | ivi | grass 77 |
| Silio | 272 | - Mallow 3020 |
| | 1565 | - Melianthus 931 |
| -Siliqua Silignastrom | 260-579 | Sage 36 |
| Siliquestrum Silique | 1565 | - Soft open Coralloides 2708 |
| Silk Cotton tree | 1012 | - Star-spread liver wort 1635 |
| | 1617 | Smallage |
| - Hypoum Silky feether moss | 1617 | Smilace aspra 1470 |
| Silky feather moss Silobalsamo | 54 t | |
| Silphium perfoliatum | 1300 | — che punge ivi — degli orti 1066 |
| Silver Firr | 1408 | — liscia 204 |
| - thread moss | 1620 | spinosa 2470 |
| - Weed | 765 | |
| Simerouba | 610 | Carrier reports |
| Simaruba | ivi-1555 | |
| Simpler's Joy | 802 | |
| | 1231 | |
| Simson Sinapi | | laevis major 204 minor 203 |
| | 979 | — Sarsaporilla 1471 |
| Sinapis nigra Singed Lichenoides | 1672 | Smirnio 346 |
| Sinkoo | 597 | Smooth Molucca 878 |
| Sio vero | 364 | - rupture wort 3.7 |
| Siphonia cahutchu | 1424 | — Sow thisle 1161 |
| - elastica | ivi | - Stalked Medeow grass 95 |
| Sirtum myrtifolium | 158 | Smerfia 1065 |
| Sisarum montanum | 365 | Smyrnium 346.353 |
| — sativum magnum | 338 | - Olusatrum 346 |
| Sisembro aquatico | 962 | Squile Glass wort . 306 |
| Sison Ammi | 374 | Snake weed 553 |
| Amomum | 363 | - Wood 269-1526 |
| Sisymbre à petit fleur | 963 | Snap Dragon 908 |
| Sisymbrium Cardamine | | Sneeze-wort 1267 |
| - Nasturtium | ivi | Snow-byssus 1755 |
| - Sophia | 963 | — drap 425 |
| Site, sive Sitz-dum | 389 | Soap wort 628 |
| Sleep at noon | \$157 | Soccus granosus 1331 |
| Sisyrinehium Bermudi | | Socera e Nora 282 |
| - spicatum | 986 | Soda 16-17-326-329 |
| striatun | ivi | — di Spagna ivi |
| Sium | 28 | Soft Bog Sphagnum, with |
| - alterum | . 364 | finer leafes 1602 |
| - arnaticum | 364 | - Brome grass 37 |
| - Ninsi | 366 | Sofia de' Chirurghi 963 |
| | | 900 |

| 1 | | | |
|---------------------------|--------------|------------------------|-----------------|
| Sofora alata | 577 | Sope apple tree | 56≉ |
| Soie de la Virginie | 304 | - Wort | 628 |
| Bolanum | 254 | Sophia Chirurgorum | 963 |
| - Dulcamara | 251 | Sophora à quatres aile | 577 |
| - fruticosum bacciferum | | — teraptera | ivi |
| - guineense - hortense | 253 | Sopravvivolo | 644-68 6 |
| - hortense | 254 | - a ragnatelo | · 687 |
| - insanum | 256 | - de' muri | 643 |
| — Lethale | 247 | - de' tetti | 686 |
| — lignosum | 25 i | Sor bastrella | 1366 |
| — Lycopersicum | 253 | Sorbier | 731-732 |
| - Melongena | 256 | - domestique | 731 |
| — mexicanum | 199 254 | — commun | ivi |
| — nigrum | 254 | _ des oiseaux, des ois | elsurs 732 |
| — pomiferum | 257 | Sorbo | 73x |
| - Pseudocapsicum | 259 | → salvatico | 388-732 |
| - scandens | 220-251 | Sorbum ovatum | 73 t ivi |
| - sodomeum | 257 | Sorbus | ivi |
| - somniferum | 250 | - Amelanchier | 733 |
| — spinosum | 258 | - aucuparia | 732 |
| — tomentesum | lvi | - domestica | 731 |
| — tuberosum | 252 | sativa | ivi |
| - vesicarium | 248 | - torminalis | 732 |
| Solandra | 200 | Sorghi | 1514 |
| - grandiflora | ivi | Sorghum | 151 6 |
| ← nitida | 220 | — cafrum | 1517-1516 |
| Solano di Guinea | 255 | — cernuum | 1515 |
| Solatro | 254 | - flavum | 1514 |
| · halicacabo | 2 48 | - rubens | 1517 |
| maggiore | 247 | - saccharinum | 1516 |
| ortolano | 254 | → sylvestre | 732 |
| - sonnifero | 250 | - vulgare | 1514-1515 |
| Soldanella, Soldanelle | 206 | Souci | 1303 |
| Soldola | 83 | des Bleds | 1256 |
| Soleil | 1278 | - des champs | 130E |
| - vivace des Jardins | 1279 | - des Jardins | 1302 |
| Solid bulbous Fumitory | 1040 | Souchet | . 68 |
| Solidago | 1241 | ronde | 69 |
| - acris | 1242 | Soude | 326-327 |
| — altissima | 1241 | couché | 32 6 |
| - viscosa | 1243 | — cultivée | 329 |
| Sollecciola | 223-1231 | - epineuse | 328 |
| Sollección e | ivi | Sour Trefoil | 645 |
| Sommacco | 3 8 7 | Soutern-wood | 1211 |
| peloso | 388 | Sovero | 1370 |
| Somo vulgo Skimmi | 302 | Sow bread | 1 8 8 |
| Sonchus amboinensis | 1202 | Spaccasassi | 2529 |
| — asper | 1 1 G I | Spadacciòla . | 55 |
| — laevis | ivi | Spanish Broome | 1053 |
| — oleraceus | ivi | — Jasmine | 21 |
| — tenerrimus | 1162 | - Potatoes | 213 |
| Soncho aspero. — liscio | 1161 | - Rosemary | 1414 |
| Sondro | 1465 | - Scabious | i30 |
| Sooty Lichenoides, with | ۱ _و | - Tooth pike Chervil | 376 |
| Rust-coloured spangles | 1697 | - Tree Germander | 834 |
| | | | |

| Spanish Viper's grass | 1160 | Sphondilio | 333 |
|-------------------------|---------------|--|-------------------------------|
| - Wortles | 61 <u>4</u> | Sph ondylium | . 335 |
| Spannocchina | . 95 | Spic-nard | 1520 |
| Sparage | . 46 6 | Spica celtica | .49 |
| Sparagiaia . | 462 | Spickenel | 354 |
| Sparagio . | 466 | Spiga celtica | _49 |
| - salvatico | 467 | - dei ragui | 1518 |
| Sparagus | 466 | - sceltica | 49 |
| Sparganio | 1334 | Spigele anthelmintique | 19 4 |
| Sparganium | 1334 | Spigelia | ivi |
| - orectum | ivi | — anthelmia | ivi |
| Spargante des champs | 655 | - marinlandica | ivi |
| Spargelle | 1036 | Spignel | 354 |
| Sparte | 72 | Spigo domestico | 846 |
| Sparthum . | ivi | - nardo | 847-1520 |
| - austriacum | 81 | - salvatico | 846 |
| Spartum herba | 72-82 | Spike-nard | 2520 |
| Spartium frutex | 1052 | Spiked Brome grass | .90 |
| — junceum | 1053 | - Willow herb | 665 |
| - monospermum | 1052 | Spilanthus Acmella | 2 196 |
| - radiatum | 1054 | - oleraceus | 1197 |
| - spinosum? | 1764 | Spillettoni | 347 |
| - scoparium | 1055 | Spilli d'oro | 822-823 |
| Spattling Poppy | . 633 | Spina alba | 721-1187 ivi |
| Spatula foetida | 6e | | 1 341 |
| Spaszole | 467 | acida | 500 |
| - di Padule | . 852 | - bianca | 1306 |
| Spear Mint | | - da Corone di Crocifi | 88 1 9 00 |
| Specie di Testicolo | 1308-1312 | hortensis | 1194 |
| Speez wort | 1167 | — infectoria | 266 |
| Spelda | 102 | — — pumila | 267 |
| Spellicciosa | . 1231 | - solstitialis | 1297 |
| Spelt Wheat | 108 | Spin bianco | 720-72I |
| Spelta . | ivi | - Cerbino , - Cervino | 200-207 |
| Spergola | 637 655 | | 720-721 |
| Spergula | ivi | Spinace | 1466 |
| arvensis | ivi | Spinaci | 141 |
| - fructu pendulo | . ivi | - degl' Ebrei | 78€ |
| - purpurea | 637 | Spinach | 14.66 |
| Spezie | 702 | Spinachia | ivi |
| Sphaeranthus indicus | 1305 | Spinacia oleracea | . ivi |
| - purpurea | iVi | → ← sem: spinoso | ivi ivi ivi 3:8-:5-6 |
| Sphaeria cupressiformis | 171-E | sem: spinoso sem: non spinoso Spinacio salvatico | ivi |
| - militaris | i v i | Spinacio salvatico | 318-1526 |
| - Hypoxylon | ivi | Spinacione . | 141 |
| Sphaerobolus stellatus | 1715 | Spini . | 384 |
| Sphaerophoron corallois | des 1678 | - d'Asino | 1352 |
| Sphaerophorus globiferu | ıs ivi | inerpichino | 147 <u>9</u> |
| Sphaerulae saponariae | 562 | Spino Merlo | 266 |
| Sphagnum acaulon | 1601 | - nero | 715 |
| - capillifolium | 1602 | soldino | 970 |
| intermedium - | ivi | Spiraea Aruncus | 745 |
| - nodosum | 1606 | crenata | 743 |
| palustre | 1603 | - Filipendula | 746 |
| Spheranthe des Indea | · 1305 | - Hypericifolia | 742 |
| | | • • • | - •• |

| | | 671 |
|---|---------|--|
| Spiraea lobata — opulifolia — palmata — Ulmaria Splachne ampulé Splachnum ampullaceum — subhirsutum — luteum Splinde tree Spongia fugax Spotted Archangel — Arsmart — Flowred Alstroemeria | - 747 | Statice alata 410 — Armeria 407 |
| onulifolia | 744 | _ Armeria 407 |
| nalmata | 742 | - de Tartario |
| Illmaria | 7/8 | di Tartaria ivi |
| Splanhae ampulé | 1606 | _ Limonium 408-633 |
| Splacine ampule | ,,,,, | |
| Spiachnum ampunuceum | -6-8 | - invala |
| - suphirsutum | 1000 | sinuala Alo |
| - luteum | 1774 | - sinue |
| Spicen wort | 1391 | - talarica Hog |
| Splinde tree | . 272 | Staves acre 793 |
| Spongia fugax | . 1721 | Stecas arabique 848 |
| Spotted Archangel | 858 | Stecade. Stecade arabica 848 |
| - Arsmart | 555 | citrina 1221 |
| - Flowred-Alstroemeria | 494 | Steecherino piccolo 1744 |
| - Lungwort | 176 | Statice alata 407 — Armeria 407 — de Tartaria 509 — di Tartaria 509 — Limonium 408-633 — mucronata 510 — sinuata 510 — sinuata 510 — sinuata 510 — tatarica 703 Staves acre 703 Stecas arabique 848 Stecade. Stecade arabica 848 — citrina 1221 Steccherino piccolo 1744 Steccioni 1224 Stechal 7144 Stechal 7144 Stechal 7184 Stechal 7184 Stechal 7184 Stechal 7184 Stechal 7184 Stechal 7184 Stechal 7184 Stechal 7184 Stechal 7184 |
| Spring Crocus | 52 | Stecha 848 |
| Spotted Archangel Arsmart Arsmart Flowred-Alstroemeria Lungwort Spring Crocus Grass Grass Spruce Firr Spugna di Rose Spugnino Spugnòlo Spuma della Vallonea Spungino Spurge Flax Laurel Olive Square podded Pea stalked Geranium Squash Squill Squille Squinanti Squinch-grass Squinency wort Squirel-tail Grass Stachytarpheta mutabilis | 42 | Steeple milcky Bell Flower 218 |
| Spruce Firr | 1/100 | Steeple milcky Bell Flower 218 Stellaria 160 Stellate Anise 809 Stemonitis Lichenoides 1672 |
| Spugna di Rose | 755 | Stellate Anise 800 |
| Spugnino Spagnòlo | 17/0 | Stemonitis Lichenoides 1623 |
| Spanna della Vallonea | 1721 | Staroulia 1003 |
| Spangino | 7760 | Dlatanifolia ivi |
| Spuigido Spuigido | - 779 | Stellate Anise 809 Stemonitis Lichenoides 1672 Sterculia 1003 — Platanifolia ivi Sterculie à feuilles de Platan ivi |
| Spurge Flax | 55. | Officialle a remines de l'inten |
| - Oline | 550 | Stereocaulon corallinum 1679 |
| O1146 | 550 | giodiferum |
| - IIme | 077 | globiferum 1678 — paschale 1704 Sternutatoire 1267 Sternutella delle Pecore 81 |
| Square podded Pea | 1130 | Sternutatoire 1207 |
| stalked Geranium | 1001 | Sternutella delle Pecors 87 Sthicas 848 Sthoechas ivi — arabica ivi — citrina 1221 — crispo, serrato folio 847 |
| Squash | 1439 | Sthicas 848 Sthoechas ivi |
| Squill . Squille | 458 | Sthoechas ivi |
| Squinanti | 1519 | arabica ivi |
| Squitch-grass | 103 | citrina 1931 |
| Squinancy wort | 137 | - crispo, serrato folio 847 |
| Squine | 1472 | - purpurea 848 |
| Squirrel-tail Grass | ió8 | Stiancia 1333-1334 |
| Stachide laipeuse | 862 | Stick Lac ' 1/16 |
| Stachys langta | ívi | Sticta fuliginosa 1609 |
| Stachys Ianata Stachytarpheta mutabilis — prismatica | 805 | Stillingia schifera |
| | | Stinging Been |
| | | Stinling Bean Trackil 4-0 |
| Cambogici da | Wa-701. | - arabica 171 - citrina 1221 - crispo, serrato folio 847 - purpurea 848 Stiancia 1333-1334 Stick Lac 1416 Sticks fuliginosa 1697 Stillingia sebifera 1425 Stinking Bean 1074 Stinking Bean Trefoil 578 - Blite 323 - Gladdon 660 - Gladdwyn ivi |
| - Cambogioides 75 | . арр | — DIICE |
| Stalagmitis Cambogia (5 — Cambogioides 78 Stallaggi 1325-132 Stancacavallo | £ 1327 | - Gladdon 00 |
| Julioggi 1325-132 | 10-1327 | - Gladdwyn ivi - ground-pine 159 - Hore hound 863 - Morell 1730 - Orache 323 - Trefoil 1127 |
| Stancacavallo Stapelie varié Stapelia hirsuta — variegata Staphylodendro Staphisagria Staphisagria | 30 | - ground-pine 159 |
| Stapelie varié | 314 | - Hore hound \$63 |
| Stapelia <i>hirsuta</i> | 315. | ∸ Morell 1730 |
| - variegata | 314 | — Orache 323 |
| Staphylodendro | 400 | - Trefoil 1127 |
| Staphisagria | 703 | - water Horse-tail 1328 |
| Staphylaca pinnata | 400 | - Wood 528 |
| Staphylodendron | ivi | Stina delle Fate |
| Star of the Earth | 146 | - nennata |
| Staphylaea pinnata Staphylodendron Star of the Earth — of Bethlem | 45m | - Trefoil 1127 - water Horse-tail 1328 - Wood 578 Stipa delle Fate 81 - pennata ivi - tenacissima 82-82 |
| - headed Liver-green | 1637 | tenacissima 92-82. Stipe enpenné 81. Stirace 612. |
| — headed Liver-green Saticat | 407 | Stipe enpenns of 617 |
| | | |

| | ٠ | | |
|-------------------------------------|-----------------|-----------------------|------------------|
| Stizzolobium pruniens | 1074 | Saberella | 1374 |
| Stock bill | 1007 | Succiamele | 946 |
| - Gilly Flower | 970 | Succisa | 127 |
| Steebe salmantica | 1208 | Succotrine Aloes | 483 |
| Stone Crap | 644 | Sucrier de montagne | 1555 |
| - Pitch | | Sucrion | 105 |
| | 1409 506 | | |
| Stoppini perpetui | | Sugar Canne | 73 |
| Stoppione | 1186 | Sugherella | 1374 |
| Stoppioni | 1224 | Sughero | 1370 |
| Storace. Storace Calamita | 617 | Suillus esculentus | 1739 |
| - liquida | 1387 | Sulla | 3117 |
| - orientale | 1410 | Sulphur wort | 336 |
| Storax | 617 | Sultan's Flower | 1286 |
| Straccabue | 1091 | Sumac | 38-387 |
| Serecapue | 203 | — de Virginie | 388 |
| Strafizzeca Stralloggi 1325-1326 | 395 | - de AitRinie | |
| Stralloggi 1325-1326 |)-1327 | Sumack | 387 |
| Stramoine | 237 | Summer Savory | 843 |
| - cornu | 240 | Sun-Dew with round I | eaves 415 |
| — velu | 239 | San Flower | 1278 |
| Stramonia | ivi | - Spurge | 68o |
| - aegyptiaca | 238 | Surcelli | 545 |
| Stramonio | 237 | Surelle blanche | 645 |
| - doppio | 238 | | 453 |
| Sa doppio | 237 | Superbe | |
| Stramonium | - | du Malabar | ivi |
| - scandens | 200 | Sureau | 397 |
| Strange cheractered Liche- | | à grappes | 398 |
| noides | 1509 | Susine amoscine | 715 |
| - Winter Cherries | 56 i | Susina | 715 |
| | 15-761 | - di macchie | . 716 |
| - tree | 6:5 | Swallow Wort | 308 |
| - saxifrage | 624 | Swan's neck Bryum | 1622 |
| | 800 | Marsk Moss . | ivi |
| Streghe | | C A | |
| Striguiculi | 716 | Sweet Agrimony | 667 |
| Strigoh | 633 | - Costus | .998 |
| Stringy tree moss | 1702 | - Crane's bill | - 998 |
| Strong scented Cranesbill | 1007 | — Cyperus | 08 |
| Strappa lana 1351 | 1-1352 | - Flag | 199 1661-1662 |
| Strozea Ginestre | 16t | _ Fucus | z661-1662 |
| - Lino | ivi | - Marjoram | 877 |
| Strutio | 627 | - Myrtle grass | 499 |
| — falso | 668 | — Pease | 1085 |
| | | | |
| Struthiopteris germanica | 1589 | - Scabious | 129 |
| Struthium | 628 | - scented Camomille | 1260 |
| Strycnodendron | 259 | Grass | _42 |
| Strychnos colubrina 289 |)- 15 28 | — — Reseda | 669 |
| - Ignatii | 2Q0 | - Smelling-Salomon-S | eal 473 |
| - Nux vomica | 288 | Flag | 400 |
| Stub wort | 645 | - Vetchling | 499 1085 |
| Stucchio | 1536 | Violet | 281 |
| Stuzzica oreechi | 84 | — Violet — William | 632 |
| | | 44 IIIIam | · |
| Stuzzichella | ivi | - Willow | 1461 |
| Styrax | 617 | - Woodroof | 133 |
| - Benzoin | 618 | Swietenia Mahagoni | 602 |
| — officinalis | 617 | Sycomore | 1533-1567 |
| Saber | 1370 | - tree | 1533 |
| | | | |

| | | 67 | 3 |
|-------------------------|-------------|---------------------------|---------------|
| Sycomorus | 1533 | Tamarisck | 4 a z |
| Symphoricarpos | 53 i | star-tip | 1630 |
| Symphytum Consolida | 177 | Tamariscus 40 | 1-402 |
| - maculosum | 176 | - germanicus | ivi |
| magnum | . 177 | - narbonensis | 104 |
| _ officinale | ivi | | 1-402 |
| - tuberosum | . 178 | - d'Alemagne | ivi |
| Syrian herb mastick | 835 | — gallica | 401 |
| - Hibiscus | 2028 | — germanica | 402 |
| Syringa | 704 | Tamaro | 1460 |
| - alba | ivi | Tamas | |
| - caroliniana | . 705 | Tamburini | 93 |
| - coernica | . 703 | | 401 |
| - italica | 704 | Tamerice | ivi |
| | 23 | Tamerigia | |
| persica | - | — piccola | 402 |
| — vulgaris | 22 | Taminier | 1469 |
| | | - commun | 1469 |
| T | -11 | Tamus communis | 1469 |
| Labac à larges feuilles | 244 | Тавасето | 1310 |
| Tabacco Brasile | ivi | crespo | 171 |
| - di foglia larga | ivi | Tanacetum | 145 |
| — di Padule | 518 | | app. |
| Tabacum latifolium | 244 | - vulgare | 1210 |
| Tabasheer . Tabaxir | 511 | - crispum | ivi |
| Tabouret | 943 | Tanchervilla | 1320 |
| - bourse à Bergers | ivi | Tandela cotti | 1058 |
| — des champs | 942 | Tanesie | 1210 |
| Tacahamac | 782 | - balsamite | 1109 |
| Tacamhaca | 782-1484 | - commute | 1210 |
| Tacamaque | 782 | - sauvage | . 7 65 |
| Taccamacca | 782-1481 | Tani | 621 |
| Taconnette | 1227 | Tansy | 1310 |
| Tacvache | 176r | Tar | 1409 |
| Tagete droits | 1273 | Tarassaco | 1167 |
| - Luisante | 1272 | Taraxacum dens Leonis | 1167 |
| — touffue | ivi | Tarchouanthus camphoratus | 1200 |
| Tagetes erecte | 1274 | Tarconante campbré | ivi |
| — lucida | 1272 | Tarconanto | ivi |
| - minor | 1273 | | -1090 |
| — patula | 171 | | -1086 |
| - simplicifolia | 1272 | Targionia | 1633 |
| Talco celeste | 169 | — hypophilla | ivi |
| Talipot de Ceylan | 500 | - minima | ivi |
| Talitron | 963 | Targoncello. | 1220 |
| Tall Oat Grass | 83 | Targone | ivi |
| - Persicaria | 555 | Tarmica | 1267 |
| Talli | 976 | Tarpigna | 161 |
| Tallozzoli | ivi . | Tarragon | 1 220 |
| Tamarin | ivi | Tartareus Lichen | 1689 |
| Tamarindi | ivi | Tartaro | 278 |
| Tamarinier | ivi | Tartuffi | 1714 |
| - des indes | 983 | Tartufi bianchi | 1280 |
| | | | |
| Tamarigi_ | 401 | — di Canna | ivi |
| Tamarigi Tamarindus | ivi | Tartufo | 1714 |
| | | L | |

•

.

| -14 | | |
|---|------------------------------|---|
| Tertufo di prate | 1801 | Testiculus hirci 23:4 |
| - mostrale | 1714 | — morionis foemina 3309 |
| - Porcino | í√i | —— mas 1310 |
| Tassel Hyacinth | 477 | - odoratus 1314 |
| Tasso | 1501 | Testucchio 1536 |
| - barbasso | 134 | - quercino 1533 |
| - del Pennacchie | 1226 | Tête d'Enfant 2150 |
| — falso | ivi | Tetraphys pellucida 16e5 |
| - mortifero | 1501 | — pellucide ivi |
| Tatajba. Tatajouba | 135o | Teucrio fruticose 834 |
| Tastucchio | 1536 | - giallo |
| Tastucchio | 25-4 | — giallo ivi Tescrium 840 |
| Taure | 1574 | |
| Tawny Day-Lilly | 495+ 1501 | — Bothrys 833 |
| Taxus | 1301 | - Chamaedrys 839 |
| ·bacchata | įvi | - Chamaepytis 832 |
| Taszettac:e | 427 | — flavum |
| Tazzette | 428 | — fruticans 834 |
| - salvatiche | 427 | — hircanicum 836 |
| Tea | 785 | — <i>Магит</i> 835 |
| Tecomahaca | 782 | — Polium 841 |
| Tecomahaca Telephium | 642 | — Scordium 838 |
| Telephium album, purpureum Telfel Tavil | ' ivi | - Du Courenne : St- |
| Telfel Tavil | 305 | — Scorodonia 83a |
| Tenga | 1358 | |
| Tent-wort | 1502 | - atropurpureum ivi |
| Tentennino | 305 1358 1593 03 | - atropurpureum ivi - flavum 816 |
| Térébinthe | . 164 | — magnum ivi |
| Terebinthine | 1404 | Thalitron ivi |
| Terebluthine | 1464 1469 1464 1555 | |
| Terebinthus | . 1404 | |
| | | - americano 164 |
| - indica | ±463 | bau` 785-884 |
| Terebinthus major | 1 555 | bue 785 |
| Terebinthus major vulgaris Terebinto | 1464 | — du Mexique 321 |
| Terebinto | ivi | - du Paraguai 164 |
| | | - europeo sviszere 27 |
| Terminalia angustifolia | 69 | - verde 786 |
| | | - vert ivi |
| — Chebula | 621 | Thea 785-ivi |
| — glabrata | ivi | - sinensis ivi |
| - vernix | 389-620 | — Bohea 785 |
| Terminalis | 469 | - Frutex Bontii ivi |
| Terra Catechù | 1398-1550 | — viridis 786 |
| — Japonica | ivi-ivi | Thee sinensium 785 |
| - Merita | 13 | Thelotrema pertusum 1677 |
| - Oriana | | Thelotrema pertusum 1677 Theobroma Cacao 1147 |
| | 777 359 | |
| Terre noix | 339 856 | Thigh-bone cup Coralloides 1707 |
| Terrette | | Thimo 879 |
| Testa di Medusa | 674 | _ 11485Pt Q37-Q4Q |
| Testicolo | 1310-1314 | - arvense GA2 |
| — di Cane | 1309 1308 | - Bursa Pastoris 943 |
| - di Volpe | | — clypeatum 556 — latina 562 |
| Testicule de Chien | 1308-1314 | - latine 942 |
| - de Pretre | 1308 | persicum . Q47 |
| odorant | 1317 | - vero di Dioscoride 038 |
| - sentant de Bone | 1314 | Thlaspidium 948-949 |
| • | • | • • • • • • • • • • • • • • • • • • • |

| Thorm's Mallow | 4030- 1 | Tithymalus heliossopius | 68• |
|-------------------------------|-------------|--|----------------------------|
| Thorn apple | 237 | Titimalo caracia | 684 |
| Thorny Molucca | 873 | — ciparissia | 682 |
| Thorow wax | 36o | - helioscopio | 680 |
| Three faces under a hood | 282 | Titsiou | 1494 |
| - coloured Amaranth | 1355 | Tlahueliloca Guauitl | 1767 |
| - seaved Vervain | 894 | Tlaspi | 942 |
| - thorned Acacia | 1557 | Tlaspidio di Persia | ğ38 |
| Locust tree | ivi | Toade Flax | 902 |
| Thrift | 407 | Tobacco | 244 |
| Thsia | 385 | Todda panna | 149 3 |
| Thuya | 1412 | 1 Oluitera balsamum | 6oı |
| - articulate 1498 | 1499 | Tolut balsamifere | ivi |
| Thym | 879 | Tomate | 253 |
| - commun | 579 1623 | Tooraha de Madagascar | 782 |
| - leaved Marsh Moss | | 100th wort | 960 |
| _ Serpolet' | 878 | Topi | 304 |
| Thyme | 879 | Topinambour | 1380 |
| Thymelaca | 55ō | Toque | . 890 |
| Thymum durius | 879 | - etrangere | ivi |
| Thymus | ivi | Tordyle de Syrie | 333 |
| — Calamintha | 880 | Tordylium | 333 |
| - Nepeta | 881 | — officinale | ivi |
| - Serpillum | 878 | - Syriacum | 333 |
| — vulgaris | 879 | Tormentill . Tormentilla | 764 |
| Ticunas | 1431 | — erecta | ivi |
| Tiglia Tiglia | 778 ivi | Tormentille | i∀i |
| Tiglio | ivi | Torsnep. Torsneps Tortelle | 97 6 96 4 |
| — femmina Tignamica | 1221 | Tortula muralis | 1011 |
| Tigaosa | 1732 | — ruralis | 1613 |
| Tigridia pavonia | 985 | Tortule des murs | 1611 |
| Tigridis flos | ivi | - des champs | 1612 |
| Tili-cherry barck | 302 | Tossicodendro | 392 |
| Tilia | 778 | Tossillaggine | 1227 |
| - alba | 779 | - maggiore | 1320 |
| argentea | ivi | Tota bona | 318 |
| — europaea | 985 | Tournesel | 1278-1417 |
| foemina | ivi | Tournesole | ìvi |
| - platiphyllos | 778 | Tourquette | 317 |
| - rotundifolia , | 779 | Toute bone | 37-318 |
| Tilleul | 778 | — epice | 702-801 |
| - argente | 779 | saint | 1152 |
| Timely flowring balbous viole | et 425 | Toutsan | ivi |
| Timiama | 1221 | Toxicodendron carolinia | |
| Timo | 879 | — triphyllum | 391-392 |
| Timothy grass | 111 | Tozzettia pratensis | 113 161 |
| Tinta gialla Tinus | 958 | Traccapello Tradecapte | |
| Laurus | 394 ivi | Tradescante Tradescantia avirginia | 421 iv s |
| Tiru calli | 675 | Tradescantia virginica — discolor | 422 |
| Titimale male | 684 | Trafoglio. Trafogliolo | 1135 |
| Tithymalus | ivi | Trafogliolino | 1132 |
| - Characias | ivi | Trafogliolo di prato | 1146 |
| - cipariotes | 692 | - storto, tarpatera | ivi |
| · | | Constant Contract Con | |

| Trafogliolone di fior pavo- | Tribulus aquations minor 1666 |
|-----------------------------|--|
| nazzo 507 | - aquatilis 155 |
| Tragacante 1124 | — terrestris _ 607 |
| Tragacanth | Trichomane Trichomanes 1591 |
| Trago 328 | Trichostomum canescens 1619 |
| Tragos sive vua marina 1502 | Trichoxanthes Anguine 1433 |
| Tragopogon 1157 | Tricostome blanchatre 1610 |
| - Dalechampii 1156 | Trifid Hemp Agrimony 2208 |
| → porrifolium 1158 | Trifoliastum 2132 |
| - pratense 1157 | Trifoglio 1135 |
| Tragopogono ivi | — acetoso 645-646 |
| Tragorchis 1314 | - acquatico 190 |
| Tragum 1502 | — asfaltite 1127 |
| Trainasse 557 | - bologuese 1134 |
| Transparent Mother of Time | - cavallino 1130 |
| leafed Minium 1605 | - dei laghi 1600 |
| Trapa natans 155 | - dei prati 1134 |
| Trasi 70 | - dei sassi 1600 |
| Traveler's joy 813 | - fibrino 190 |
| Treacle Mustard 942 | - odorato 1130 |
| Tree Colutea 1103 | - rosso 1135 |
| - Germander with troad | 1 |
| | — sotterraneo 1133 |
| | Trifogliolino 2145 |
| | Trifoglione d'acqua 190 |
| - Mallow 1018 | Trifolium 1134 |
| - Night-Shade 259 | - acetosum 645 |
| ← Prim rose 534 | — agrarium 2135 |
| — service 730 | - alpestre ivi |
| - Worm Barck 1047 | — aureum 807 |
| Trefle 1134 | - bituminosum 1127 |
| - d'eau 190 | - corniculatum 1136-1138 |
| — des prés 1134 | — fragiferum 1135 |
| - hyride 1151 | — hybridum |
| - incarnat 1135 | — incarnatum · 1135 |
| - rampant 1132 | - Melilothus officinalis 1130 |
| - sauvage jaune 1138 | — officinale ivi |
| - sentant de bitume 1127 | - odoratum ivi |
| - subterrain 1133 | — palustre ; 190 |
| Tremble 1479 | — pratense 1134 |
| Trembling Poplar ivi | — repens ' 1132 |
| Tremella auricula 1750 | - resupisatum 1135 |
| - nostoc 1665 | - spumosum ivi |
| - polymorpha 1666 | - stellatum ivi |
| - protea ivi | - subterraneum 1075-1133 |
| - verrucosa ivi | - Vulgare 1134 |
| Trementina 1406-1409 | Trigonella foenum graecum 1140 |
| Tremolo 1479-1480 | Irigonelle fenn greg IVI |
| Tremolino 93 | Trigonelle fenu gree ivi Trina di Fiandra 746 |
| Trèspini 1225 | Trinitas 282-807 |
| Tribolo. Triboli | Triolet 1132 |
| - aquatico 155 | - sentant de bitume 1132 |
| — di Virgilio 607 | Triorchis foemina 1315 |
| | |
| | |
| | Triple Ladies-traces 2317 |
| - ouché ivi | Tripolium Dioscoridis 196 |

| | | 6 | 7 7 |
|------------------------------|---------------------------|---------------------------------------|--------------------|
| Trippamadama | 37 | Tulipani salvatici | 453 |
| Trippetto | 1749 643 | Tulipe du Cap | 424 |
| Trique madame | 643 | - precoce | 455 |
| Tripsacum daclyloides | 1337 | - sauvage | ivi |
| Tripsac digité | 141 | - tardive | 456 |
| Triticum | 99 98 | Tulipier | 8o3 |
| — aestivum | 98 | - de Virginie | ivi |
| compositum | 101 | — en arbre | ivi |
| hybernum | 9 9 1 03 | Tulipifera arbor | ivi |
| repens | 103 | Tulipifero | ivi |
| — sativum | 98 | Tulostoma brumale | 1715 |
| — — α daum | 100 | Turbante | 1439 203 |
| — — g hyberum | 99 . | Tarbit di Mesue | |
| — spelta | 102 | Turbith | ivi |
| — turgidum | 100 | Turbito | ivi |
| — 'yphinum | 98 | Turbitti scannellati | g-ivi |
| - vaccinum | 904 | Turkey Wheat | 1335 |
| Troène | 24 543 | Turmeric | 12 |
| - des Indes | 543 | Turpentine | 1409 |
| Trombone | 429-456 | - spirit | ivi |
| — doppio | 429 238 | - tree | 1464 |
| Trompette de Jugement | | <u>Turpethum</u> | 203 |
| Trongum hortense | 256 | Turquette | 317 |
| Tropaeolum <i>majus</i> | 533 | Tusai | 45 <u>0</u> |
| Trubs | 1714 | Tussilage odorante | 1228 |
| True Bishop's weed. | 374 563 | i — pas d'ane | ivi |
| - love | | _ Petasite | 1239 |
| — Rhapontik | 5 ₇ 3 | Tussilago | 1227 |
| - service | 731 | - Farfara | ivi |
| - white Maiden bair | 1592 | - fragrans | 1125 |
| Trufle. Trufles | 1714 | – Petasites | 1229 |
| Tsiam-pangam | 592 | Tutsan leaved Dogs bane | 300 |
| Tsietti mandaru | 994 1258 | - Fly catchine | ivi , |
| pu | | Tutta buona | 318 |
| Teim Kin | 784 | Tuzpatli | 156 |
| Tsiovanna amelpodi | 1528 | Twaybladde | 1319 |
| vulgo Sjirio Oo | 1347 | Two coulored Crane's bill | 999 |
| Tsubakki hortensis | 1037 | - coloured Hyacinth | 477 |
| - montanus | i v i | Tymbra | 842 |
| Tuber acstivum | 1714 | Typha | 1333 |
| — albidum | . ivi | — latifolia | ivi |
| - brumale | ivi | — palustris | ivi |
| cibarium | ivi | Tzina cancuitla laccifera | 1416 |
| Tubera | ivi | 1 | - |
| Tubercularia ericetorum | 1705 | TT. | |
| Tubercuse . Tubereso | _ 474 | Ubium pomiferum | 1473 |
| Tuberous rooted indian | | - vulgare | - ivi |
| ciath | ivi | Ugna di cavallo | 1227 |
| Tue chien | 524 | Tilex europaeus | -507/ |
| Tulip | 45 6 ^ | Ulex europaeus Ulivo della Madonna | 57 |
| - tree | 803 | Ulmaria | 748 |
| Tulipa | 456 | Ulmus | 74 8 330 |
| | | · · | |
| - gesneriana | . ivi | - campestris | ivi |
| — gosneriane ← sylvestris | . ivi 455 | — campestris — latifolia | ivi ivi |

.

| - (- | | | |
|--|----------------|-------------------------|-------------|
| Ulva gelatinosa | 1663 | Urtica urens maxima | 1345 |
| - incressata | 1664 | Urtie | 1344 |
| - intestinalis | 165g | - à feuilles de chamvre | 1346 |
| - lactuca | 1658 | Uracu | 777 |
| latissima | ivi | Uspea | 277 1685 |
| - palmata | 1663 | — florida | 1703 |
| - saccharete | 1661 | — of the shops | 1702 |
| Ulve palmée | 1662 | — plicata | ivi |
| . Dmari sans épines | 1047 | - radiciformis | 1760 |
| Tabiliania embercidos | | Usnée fluirie | 1703 |
| Umbilicaria proboscidea | 1674 | | |
| pustulata | 1672 | Usteria scandens | 914 |
| Umbrella Palm | 500 | Ustere grimpant | i∀1 |
| Un altra Ambrosia | 1313 | Ustilago auctorum | 1726 |
| - dentaria | 9 60 | Ustonia | 140. |
| — — Emerocalle | 348 | Utrinque serrata | 1125 |
| — — Erica | 546 | Uva cacca | 777 |
| Fumaria | 1040 | crispa | 276 |
| - Jacea | 382 | - d'Egitto | 279 |
| - Lisimachia | 695 | - d'Orso | 6 i6 |
| Polmonaria | 176 | - di Gerusalemme | 279 |
| Satureia | 843 | - maraviglia | ivi |
| Un altro Elleboro nero | 827 | - marina 1501 | -1657 |
| - Piretro | 1261 | - orsina 6 | 3-6.6 |
| - Semprevivo | 644 | - salvatica | 656 |
| Sizembro cometico | | | |
| — Sisembro aquatico — Tragopogono — Verbasco | 96t 1158 | — spagnola | 279 |
| Itagopogono | | - spina | 276 656 |
| - A GLDSSCO | 235 | — turca | |
| Uovolo | 1731 | | 3-6.6 |
| — bianco buono | ivi | Uve di Corinto | 278 |
| - buono | ivi | - passe | įvi |
| comune | ivi | Uvette double épi | 1502 |
| malefico | 1732 | - | |
| ordinario | 1731 | T 7 | |
| - salvatico malefico | 1739 | V _{accinia} | 613 |
| Urceola elastica | 1424 | nigra | ivi |
| Urocolaria calcarea | 168o | — rubra | 614 |
| Uredo Avenac | 1726 | Vaccinium Myrtillus | 613 |
| - des Rosiers | 1724 | - punctatum | 614 |
| | | — Vitis idaea | ivi |
| - Hordei | 5-1727 1726 | Vachack | |
| - linearis | | Vacouet | 777 1449 |
| - Panici miliacei | 1725 | ! | 958 958 |
| | 171 | Vado | |
| — Rosae | 1724 | Vaillante croisette | 1524 |
| - Segetum | 1726 | | 7-1322 |
| Urinaria | 9°7 | - da inverno | 1338 |
| Urle | | - dei Giardini | 167 |
| Urtica dioica | 1345 | - salvatica | 160 |
| — cannabina | 2346 | Valantia Cruciata | 1524 |
| - iners & | ig-86a | | 783 |
| altera | ivi | Valeriana 46-47-41 | 3-1203 |
| - major | 1345 | - Celtica | 40 |
| - minor | 1344 | - hortensis | 48 |
| - Rivea | 1347 | locusta | 50 |
| - Wens | 1344 | - maggiore | 48 |
| — — altera | 1345 | - minere | . 40 |
| | - and a | - 1111010 | ₹ " |

| | | | • |
|-----------------------|-----------------------------|--|-----------------------------|
| Valeriana marina | . 46 . 5 0 | Vedovine ool cinffe | 179 |
| — olitoria | . 30 | Veggioli | 1001 |
| - officinalis | 42 | Velar | |
| - Ortense | 47 48 | - de S. Barbe | 96 5 |
| — Phu | ivi | - officinal | 964-ivi |
| → rossa | 46 | | 1366 |
| | ivi | Vellutini rossi Velvet Flower de luce | 63 |
| — rubra | | | |
| - silvestre | 47. | - feather mose . | 1625 |
| - sylvestris | įvį' | - Hypnum | i v i |
| Valeriane | ivi | Vena | 84 |
| — des Jardins | 46 | _ d'Inghilterra | 85 |
| - des Parterres | ivi | - maggiore | 83 |
| - rouge | ivi | - salvatica | · 86 |
| Vallispere en spiral | 145o | Venice-mallow | 1034 |
| Vallisneria palustris | ivi | - Sumach | 39\$ |
| - spiralis | ivi | Ventagli | 160 |
| Vallisperoides | ivi | Ventolana | 89 |
| Vallonea | 1375 | Venus's Comb | 347 |
| | 1323 | | 256 |
| Vanelloes | 1322 | Verangene | 1511 |
| Vanilla aromatica | | Veratro | |
| Vanilla officinarum | i₹i | Veretrum album | ivi - 8 8-8 |
| Vanille . | i∀i | - nigrum 37 | 7-827-826 |
| - aromatique | i∀i | - Sabadilla | 1512 |
| Varaire | 1511 | Verbasco primo | 234 |
| - blanc | ivi | - quarto | 870 |
| - Sabatille | 1512 | - silvestre | i vi |
| Varairo | 15ex | Verbasculum odoratum | 182 |
| Varaso | ivi | non odoratum | . 183 |
| Varec ecarlat | 163 7 | Verbascum Blattaria | 236 |
| - nageant | 1657 | — Thapsus | 334 |
| - sanguin | 1656 | - latius | įvi |
| - vesiculeux | 1654 | — sinuatum | 235 |
| Vareck | 16-17 | - sylvestre | 870 |
| | 215 | Verbena | |
| Variegated Stapelia | | | 892 |
| Varinga latifolia | 1569 | — aubletia | 893 |
| Variofaria dealbata | 1679 | — della Giamaica | 526 |
| — faginea | 1668 | - mutabilis | 895 |
| Vaucheria terrestris | 1638 | — officinalis | 892 |
| Vavorna | 395 | - prismatica | 896 |
| Vecce | 1081-1082 | — trifolia | 894 |
| Vecchia tentennina | 1111 | Verbenaea | 8 94 892 964 ° |
| Veccia | 1000 | - recta | 964 ຶ |
| - bastarda | 1080 | V erbe ne | 892 367 |
| - buona | 1090 | Verde di vescica | 262 |
| - da Piccioni | ivi | — marco | 816 |
| - di seme biance | ivi | Verga incarnata | 665 |
| - felsa | 1089 | - angnigue 153 | 155-app |
| | 1,38 | - sanguigua 153- | 155-app. 665 |
| — grigiolata | | - rossa dei fossi | 1241 |
| - Dera | 1090 | Verge d'or à haute tige | |
| — pisella | ivi | — de Jacob | 462 |
| - sterile | 1089 | Vergerolle acre | 1242 |
| Vecciolina | 1042 | - visqueuse | 1243 |
| Veccioni rossi | 1087 | Veritable Acorus | 499 |
| Vedovina salvatica | 128 | Vermena | . 892 |
| Vedevine | 129 - | Vermicolane | . 1207 |
| | J . | | |

| 97 1.1 1 1 1 | 010 | 1 3711 | 3.0 |
|------------------------|------------------|--------------------------------|--------------------------|
| Vermiculaire brulante | 644 | Viburnum resease | 306 |
| Vermifuga corymbosa | 1304 | - Tinus | 394 |
| Vernal Grass | 42 | - vulgo | 39 5 |
| Vernice del Giappons | 1772 | Vicia | 1080 |
| - della China | ivi | – Ervilia | 1092 |
| - di Lacco | . 626 | — Faba | 1003 |
| Vernicia montana | 2430 | - narbonensis | rog3 |
| Vernonia anthelmintica | 1204 | — sativa | 1000 |
| Veronica | 27 | Victorialis longa | 437 |
| — Anagallis aquatica | 20 | - rotunda | 55 |
| - Beccabunga | 28 | Vidimaran | 262 |
| - mas | | Vigna d'Orso | 614 |
| | 27 i∀i | Vigua d'Oreo | 278 |
| - maschio | ivi | Vigne | |
| - officinalis | 2 1 2 | - a feuilles de Persil | 150 |
| Vercuique | ivi | - blanche | 1447 |
| - des jardiniers | 650 | — du Canada | 149 |
| Verrino malefico | 274 E | - Lacinié | 279 |
| - rosso malefico | ivi | sauvage 251- | 1469-1489 |
| V errucaria | ±68 | - Vierge | 149 |
| - androgyna | 1682 | I Vignette | 1484 |
| calcarea | 168o | Vignoble Viluochio Viluppie | ìvi |
| - faginea | 1668 | Viluochio, Viluppie | 201 |
| - perella | 1681 | - fagiolaio | 560 |
| - pertusa | 1677 | - maggiore | 202 |
| - Schraderi | 1675 | — maggiore | 560 |
| | | vimine | z 153 |
| Vervain Vervain | 892 | Vimine | |
| Verveine | ivi | Vinca major | 295 |
| - g pondace | 893 | — minor | ≥ 96 |
| Verzino - | 590-59 <u>a</u> | - Pervinca | 2 95 |
| - S. Marta | ivi | rosea | 297 308 |
| - serpentino ' | 28 9-1528 | Vincetossico | |
| Vescia | 1719 | Vincetoxicum | ivi |
| buona, seura | ivi | Vincibosco | 220 |
| — di Lupo. — Lupaja | 1720 | Vinco | 1453 |
| - gambata, piccola | 1516 | — da far panieri | 1456 |
| — grandissima | 1717 | Vine | 278 |
| - maggiore bianca | 17.18 | Vinettier | 510 |
| - stellata, cattiva | 1715 | Vino | 278 |
| Vescicaria | 248 | Viola | |
| Vesicarie sinuée | 953 | | 629 |
| Vesicaria | 56 t | aquatilis | 189 |
| | | - d'acqua | 775 |
| - sinuata | 953 | — dei Pesci | 96t |
| Vesse | 1000 | - dentaria | ენ ე- <u>წ</u> 60 |
| - cultivée | 141 | - farfalla | 282 |
| - de Narbone | 1093 | - garofanata | 629 |
| - Feve | 1092 | — Ipecacnanha | 283 |
| - Loup, de Loup | 717-1720 | — lutea | 967 |
| - gigantesque | 1717 | — Mammola | 28 t |
| Vetch | 1090 | - marina | 219 |
| V etrice | 1453 | - martia | 281 |
| Vetriola | ı 5 25 | - matronalis | 971 |
| Vettonica | 86r | - pigra | 381 |
| Viburno | 395 | - odorata | ivi |
| Viburnum Lantana | ivi | - purpurea | 281-971 |
| | 396 | | 282 |
| — Opulas | -30 | — renajola | 303 |

| Viola segolina 282 | Vitalbine 812 |
|--|--|
| - tricolor ivi | Vite 278 |
| Violac 389 | - bianca 1447 |
| Violacciocche bianche 969 | - d' Egitto 279 |
| - gialle 967 | - da vino, - domestica 278 - del Canadà 149-150 |
| rosse - 970 | |
| Violacciocchino di mare 972 | act thouse |
| Violacciocco forestiero 971 | 6.2 |
| - salvatico 908 | · /60 |
| — variabile` 968 | - nera 277-1409 - salvatica 251-1447-1469 |
| Violaria 281 | - spagnola 279 |
| Viole doppie, di cinque fo- | winifera 278 |
| glie, garofanate, scemple 629 — gialle 967 | Vitex 899 |
| — gialle 907 Violet d'été, 969 | Agnus castus |
| Violette 281 | - incisa 900 |
| Violier 970 | Viticci 1317 |
| alahre 060 | Vitice 899 |
| = jaune 967 | |
| . Wioline 620-631 | - alba 446-1447 |
| - a mazietii 032 | apyrena 278 |
| ,— d'acqua 536 | arborea 150 |
| - della China 630 | — corinthiaca 278 |
| - di macchia 651 | - cretica 279 |
| .— di Padule 536 | - folio apii 279 - hederacea 149 |
| - di prato 650 | - 6.2 6.5 |
| ,— salvatiche 651 | |
| di Spagna 632 | |
| Viorpe 305 Vioulte à feuilles ovales 454 | - succinion |
| | - nigra - sylvestris. Sive Tamus 1462 |
| Viperaria 7160 Viperina 161 | tertia ivi |
| Viperine 181-1324 | — vinifera 278 |
| Viper's Bugloss 181 | Volcameria 90r |
| — grass 1150 | Volkameria fragrans |
| Virga sanguinea 153 | - japonica ivi |
| Virgin's Bower 812-813 | Volkamier odorant ivi |
| Virginian Passion flower our | Volant d'eau 1362 |
| Virginian Passion flower 991 — Scarlet Honey suckle 230 | Volubilis nigra 1474 |
| Snake root 1324 | Vomick Nuts 288 |
| — weed ivi | Vomique 289 |
| - Spider wort 421 | - de S. Ignace 290 |
| - Sumack 388 | — officinal 288 |
| - Tradescantia ivi | Youlou 51t |
| Virginie 1324 | Vrai Platan 1385 |
| Vischiaje 1459 | - Scolopendre 1578 |
| Vischio ivi | - Sparthe 82 |
| Visco. Visco querci so ivi Viscum <i>album</i> ivi | Vulgare Eupatorum 1203 |
| Viscum <i>album</i> ivi — baccis albis ivi | Vulvaire 323 Vulvaria ivi |
| Vismia guianensis 1155 | Vulneraire 1061 |
| — guttifera ivi | Vulneraria ivi |
| Vienada 376 | 141 |
| Visnaga ivi | 777 |
| Vitalba 813-820 | Wait-wort 680 |
| Tom. III, P. II. | 50 |
| · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | |

| 302 | | | |
|------------------------|--------------------|---------------------------|--------------|
| Wake Robin | 139t | White flowred Chichlings | 1084 |
| Waldsteinia geoides | 718 | - winged Chichlings | ivi |
| Wall Barley | 2or | - Goose - foot | 319 |
| - flower | 967 | - handed Orchis | 131 2 |
| - Penny wort | 641 | — Hellebore | 151 t |
| - Pepper | 644 | - Henbane | 243 |
| - Rue | 1592 | - Hore hound | 864 |
| - thread Moss | 16:1 | - Jasmin | 20 |
| | 399 | - Ladies bed Straw | 137 |
| - wort | 1176 | - Leafe-Lesse Spanish Bro | |
| Wart succorie | 439 | - Teate-Tesse Shansan 24 | 1052 |
| Warted Gourd | 1666 | me T:11 | 446 |
| Warty Tremella | 1000 | — Lilly | |
| Water Agriciony | 1198-1203 | Mechoacan | 1761 |
| - Angelica | 342 | — Misseltoe | 1459 |
| - Betony | 910 | - mountain Poley | 84 z |
| Caltrops | 155 | - Onion | 44 r |
| - Cane | 775 | Pavia | 53 z |
| Cress | | — Pepper | 43 |
| - Dragons | 992 1393 | — pipe | 704 |
| - Elder | 3 <u>×</u> 6 | - Plumieria | 298 |
| - Fig-wort | 910 | | 2478 |
| - Flag | 5 9 | — Poplar — Ram | 265 |
| - Gladiole | 576 | - Rocke Rose | 207 |
| - Germander | · 8 38 | - root | 385 |
| - Gourd | 1439 | - Saunder | .158 |
| | 358 | - tartareus, scarlet dyng | |
| - Hamlock | | Lichenoides | 1680 |
| - Hemp | 1108-1303 | | 20-721 |
| - Horehound | 31 358 | - Thorn 7 | |
| - Horse bane | | - water Lilly | 775 |
| — Melon | 1440 | - Wheat - Willow | 1 454 |
| - Pepper | 554 | | 1434 |
| - Pimpernel | _9 9 | Wild Artichocks | 1189 |
| - Plantain | 527 | — Angelica | 342 |
| - Speed well | 29 | - Basilic | 874 755 |
| _ Trefoil | 190 | - Briar | 755 |
| Way-bread | 143 | - Burnet | 148 |
| - Bennet | 108 | Camomille | . 1254 |
| - Violet | 189 3 95 | — Campion | 65 t |
| - faring tree | 3 95 | — Carline Thisle | 1192 |
| - feather'd Hypnum | 1613 | - Carrot | 383 |
| - Thistle | 1186 | - Cassada | 1420 |
| Weeping Willow | 1452 | - Cheir | 867 |
| Weld | 6 68 | Chervil | 35 0 |
| Wheat | 98 | - Cicely | 349 |
| - withaut awns | 99 | - Cich | 1122 |
| Whins | 1057 | - Cichory | 1179 |
| White Archangel | 859 | Coriander | 362 |
| Aenhodel | 40 | - Cucumber | 1437 |
| - Asphodel - Bottle | 633 | — Cummin | 280 |
| - Beet | 325 | | 64-1165 |
| | 633 | - Liguorice | 1048 |
| — Ben | | - Madder | 137 |
| - Bryony | 1447 | - Majoram | 876 |
| - Dead Nettle | 859 | — Majorati — Mallow | 1020 |
| - Dracke | 1526 | | <u> </u> |
| Flower de Luce | 58 | - Navew | 977 |
| | | | |

| Wild Oats | 1523 | | |
|---|-------------|------------------------------------|--------------------|
| - Olive tree | 26 | Aantium . | 135z |
| - Parsnep | 338 | - Lusitanicum | 1352 |
| - Pine | 1400 | - spinosum | ivi |
| - Purslane | 664 | strumarium | 1351 |
| - Radish | 082 | Xantio | ivi |
| - Rue | 66o | Xeranthemum annuum | 1224 |
| — Rye | 108 | fulgidum 122 | 3-app. |
| — spartow grass | 467 | — oleae folio | 1224 |
| - Spinace | 31 8 | Xilaloe | 597 |
| - Succory - Thyme - Valerian | 1179 | Xilobalsamo 540-541 Xilocassia | -app. |
| - Thyme | 878 | Xilocassia | 565 |
| — Valerian | 47 | Ximenesia Enceloides | 1264 |
| Williama | 65o | Xiphio | . 55 |
| - Vine | 1489 | Xiride | 60 |
| ← Woad | 668 | Xochiocolzo | 1387 |
| Wilding | 729 536 | Xocoxochitl | 703 |
| Willowherb | 536 | Xylaloe | 1503 |
| Wind Berries | 6:3 | Xylon | 1023 |
| Winged leaved Ipomaca | 209 | Xylophylla angustifolia | 1428 |
| - Lotus | 1136 | INICALA | 171 |
| Winter Aconite | 825 | Xyris | 6ძ |
| - Cherry : | 248 | , | |
| - Cress | 965 | v | |
| - Hellebore | 825 | Yarrow | 1268 |
| - Rocket | 965 | Yeble | 3ე9 |
| — Savory | 842 | Yecotl | 1360 |
| Wintera aromatica | 797 659 | Yellow Day Lilly | 406 |
| Winterania Canella | | - Flowred Cuchow Bread | 646 |
| Withering moly | 438 | — Goat's Beard | 1157 |
| Woad | 958 | - Goose grass | 136 |
| | 1293 | — Iris | 59 |
| Wolds | 668 | - Ladies Bed straw | 136 |
| Wolf's bane | 1251 | - Loosestrife | 191 |
| Claw | 1572 | - Mallow | 1014 |
| Wood Betony | 861 | - Marsh moss | 161 5 |
| - Dina . | 229 | - Medick | 1142 |
| - Chesnut tree | 1379 | - Muscked Grapeflower | 476 |
| — of Aloes | 5 97 | - Myrobalans | 621 |
| roof | 132 | Pavia | 53o |
| - row | ivi | Rattle | 903 |
| - rowell | ivi | — Sage | 870 |
| — ruff | iŧi | - Saunder | 158 |
| — Sage | 837 | - water Lilly | 27 4 668 |
| - Sorrel | 645 | - weed | 668 |
| - Spurge | 684 | - Vetchling | 1089 |
| | 1056 | — willow | 1451 |
| Woodderowffe | 132 | - Willowherb | 191 794 |
| Woody Nightshade | 251 | — wolf's bane | 794 |
| Worm Grass | 194 1213 | Yeux de bourique Yew lived Firr | 1074 |
| — Seed | | Lew lived Fift | 1408 |
| - Wood | 1217 | - tree | 1501 |
| - Wouls Wrinkled Wart Lichenoides - Rose-Leaf'd Lichenoides | 1600 | Yucca | 481 |
| Part and Lishersian | 1077 | - à feuilles entieres | 480 |
| - Rose-Leaf'd Lichenoides | 1007 | — del Canadà | ivi |

| 004 | | | |
|-----------------------------------|--------------|-------------------------------|------------------------------|
| Yucca aloifolia | 481 1 | Zenzero | 3 |
| - filamentosa | 482 | Zerumbet tommon | Ž |
| - gloriosa | 480 | Zingiber | Ţ. |
| - rastique | ivi | - majus | ivi- |
| - afilaccicata | 482 | Zinnia à feuilles verticilles | 1276 |
| Yvraic | 110 | — à fleur nombreuses | 1275 |
| - annuelle | ivi | — elegans | - |
| - de Rat | 109 | | 127 7 i v i |
| | ivi | — elegante | 1275 |
| — sauvage — vivace | ivi | - multiflora | |
| AIASCA | ••• } | - verticillata | 1276 |
| • | I | — violacea | 1277 |
| 7 | - 603 | Zirbo . Zirlo | 1091 |
| Zaccheo | | Zizyphus | 271 |
| Zacinta | 1176 | - alba | 157 |
| Zacintha verrucosa | 171 | cappadocia | ivi |
| Zafferano | 51 | | 1-1529 |
| bastardo | 524-1193 | — Paliurus | 270 |
| — falso | 524 | - vulgaris | 271 |
| giallo | 59 | Zisane des marais | 1357 |
| salvatice | 5 2 4 | Zizzania <i>palustris</i> | ivi |
| - saracinosco | 1193 | Zizolo | 271 |
| Zeffrone | ivi | Zolfina | 1210 |
| Zagù | 1494 | Zolfini salvatici | 1231 |
| Zambuco | 397 | Zolfino | 1228 |
| Zamia caffra | 1495 | Zolfo vegetabile | 1572 |
| — cycadifolia | ivi | Zustera marina | 509 |
| cycadis | ivi | - oceanica | ivi |
| - des Hottentots | ivi | Zucca | 1439 |
| Zappania citriodora | 894 | a berlingosso ' | ìvi |
| — mutabilis | 8 <u>9</u> 5 | a Cedrato | ivi |
| - prismatica | 8ğ6 | a corona | ivi |
| Zannichelle des marais | 333o | - a pasticcino | ivi |
| Zannichellia | ivi | - a peretta | ivi |
| , — palustris | i₹i | - bianca | ivi |
| Zatte | 1442 | - frataia | ivi |
| - moscadelle | ivi | - da olio | 3 438 |
| Zea | 102 | - da pescare, da Pesci 143 | 8-1/30 |
| - dicocooo | ivi | — gialla | ivi |
| - Mays | 1235 | popona | ivi |
| Zecche | 1423 | - salvatica | 1447 |
| Zedoaria longa | 4 | — sussi | 1439 |
| - lunga | 4-14 | Zuccagnia viridis | 478 |
| - rotonda | 13-ivi | Zucche | 1438 |
| - rotunda | 13 | - indiane | 1439 |
| Zedoaire | ∆-ivi | Zucchetta chinese, o della | |
| - à grandes feuilles | *4 | China | 1 433 |
| - a grandes reuntes - arrondée | 13 | Zuechettine | 1439 |
| | 4-13-14 | | 604 |
| Zedoary | 4-13-14 | Zygophyllum Fabago | ₩4 |

Fine dell'Opera.

ERRORL

CORRECIOND



| | 4400 | |
|-------------|---|-----------------------------------|
| 74g. 3 | 26 Heath | Béart. |
| | 5 Disalli di siana. Pola | Piselli di siepe. Mocajoni. Volg. |
| 90 | 5 Piselli di siepe. Volg. | Coronille valentine, |
| 104 | 14 Colutea valentina, | Pied d'oiseau. |
| 100 | 19 Piè d'oiseau | |
| 171 | 14 Elichrysum | Helichrysum |
| | 14 Misch. Flor. | Mich. Flor. |
| 209 | 5 Centaurea. Scopoli Delic. Fl. | Centaurea Strobilacea . Scopoli |
| | et Fau. Ins. | Delic. Flor. et Faun. Ins. I. |
| _ | | p. 38. t. 17. |
| 223 | 28 Orchis insectifera | Ophrys insectifera |
| 2 71 | 17 dopo Charme commun. Fr. | •• • • • • • • • |
| | si aggiunga | Hard brich tree. Ingl. |
| 272 | II Horm beam . Ingl. | Horne beame tree . Ingl. |
| 28/ | oh o Catecia | o Terra Calecu. |
| 299 | 26 Riccin. Riccin commun. | Ricin. Ricin commun. |
| 316 | 26 Riccin. Riccin commun. 8 Concombre commun ou cul- | Concombre commun cultivé. |
| | tivé. Fr. | Cocombre. Fr. |
| 443 | 6 Bryum | BRYUM |
| 477 | 10 Pie d'Alouette 12 de Boydamie ult. Cofnerva | Pied d'Alouette |
| 447 | 12 de Boydamie | de Buxbaumia |
| 46o | ult. Cofnerva | Conferva |
| 677 | ri (Kacodium Procatae) | (Racodium rupestre) DIVISIONE I. |
| 512 | o OKDINE 1. | DIVISIONE I. |
| 524 | 17 (Epiphragma) ult. si aggiunga | (Epiphragma di Persoon) |
| 5ว8์ | ult. si aggiunga | Agaricus muscarius . L. |
| 534 | 34 Bacc. mis. | Bocc. mus. |
| • | • | |

INDICE

| pag. 584 | col. | vers | . | |
|-------------|------|------|--|-------------------------------------|
| 584 | I | 53 | Cameline cultivé 935 | Cameline cultivée 937 paniculée ivi |
| | | | paniculée ivi | paniculée ivi |
| 612 | 2 | 2 | dopo Fungo vedovo | Former delle store de la de |
| 65 0 | 2 | 7 | si aggiunga dopo Pierced Lichen | Fungo della pietra fungaja 1740 |
| 000 | • | 7 | ci againnea | Pietra fungaja |
| 653 | 1 | 53 | si aggiunga Polytric aureum 1628 dopo Tubera | Polytrichum aureum 1740 |
| 677 | 1 | 44 | dopo Tubera | 1020 |
| •• | | •• | si aggiunga | Tuberaster fungos ferens 1740 |

JE. Rome Nov. 8.1844.

| | • | | | |
|---|---|-----|---|---|
| | | | | |
| | | | | |
| | • | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| • | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | • |
| | | | | |
| | | | | |
| | • | · . | | |
| | | | | |
| | | N. | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | • | | | |
| | | | | |
| | | | • | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | • | | | |
| | | | | • |
| | | | | |
| | | | | |